

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





ŧ



7267-T267-

•





Johann Balentin Teichmanns.

weiland tonigl. preußischen hofrathes 2c.

Literarischer Nachlaß

berausgegeben
von
Franz Dingelstedt;

Berlag der J. G. Cottaschen Buchhandlung. 1863.



Buchbruderei ber 3. G. Cottafden Buchhandlung in Stuttgart und Augsburg.

Vorrede des Herausgebers.

Bühnenstaat und Bienenstaat baben, außer im Namen, auch in ihrer Natur manche absonderliche Aehnlichkeiten, welche Stoff für ein luftiges Seitenstück zu Karl Loat's bekanntem Büchlein darbieten würden. So besitzen beide unter ihren Angehörigen zwei. von einander durchaus verschiedene, dem Ganzen aber gleich nützliche und nothwendige Gattungen: die Kunstarbeiter und die Hausarbeiter, von benen jene in ungebundener Regelmäßigkeit umberschwärmen, den Saft aus (Dichter-) Blumen ziehen und durch ihren eigenthümlichen Beruf in Honia (ober Rollen) verwandeln, indeß diese, an Stock und Theater gebunden, dieselben fein in Ordnung und Sauberfeit zu halten, die Rellen, bas beift: ben Ctat, zu bauen und für allen äußerlichen Bedarf einer fehr complicirten Hof= und haushaltung zu forgen bestimmt find. Die lettere Auf= gabe ift, weil sie die unscheinbarere und undankbarere von beiden, defhalb keineswegs die unwichtigere; sie erfordert gerade so gut wie die künstlerische Thätigkeit angeborene Anlage und sogar eine rüchaltslosere hingabe ber Person an die Sache, wiefern ihr die Unmittelbarkeit des Erfolges abgeht, welche dem schöpferischen Talent Lohn und Trost für Vieles sein muß. In der That findet sich denn auch, daß das namenlose Bühnenvölkchen, das immer hinter den Coulissen bleibt, auf keinem Zettel prangt und von der Rritif nur ausnahmsweise mit einer Dornenkrone geehrt wird, jenes

Bölkden, von welchem ein hober Abel und verehrungswürdiges Rublikum kaum eine Abnung bat, weil es in dunklen Schreibund Raffastuben, in der "Sölle" unter dem Theater und auf dem "Schnürboden" über demfelben, in der Delkammer, Schneiderei und Rimmerwerkstatt, in der Bibliothek und Statistengarderobe verschwindet, — baß diese gesammte bienende Brüderschaft in Thaliens Tempel mit einem Kanatismus am Theater hängt, ber von der gebeimnifvollen Anziehungstraft dieser Welt für sich ein mertmurdiges Reugnif ablegt. Wer ein einziges Baar Schube auf den Brettern zerriffen bat, ber läßt niemals von ihnen: fo fagt ein altes Theatersprichwort, das sich an Jedem bewährt, der den Bann bes gefährlichen Zauberfreises einmal überschritten; vorzugsweise auch an benen, welche burch eine nur verwaltende Thätigkeit mit bemfelben zusammenbängen. Im Theater mitzuthun ift ihr Stolz, vom Theater mitzureden ihre Wonne. Es bilden fich wahre Cabi= netsstücke von Originalen unter diesen Amphibien des Künstler= und des Beamten-Elements; fie find die lebendige Chronik der Bühne. mit der sie förmlich verwachsen, und erlangen durch Uebung und Erfahrung ein fachverständiges Urtheil, um das sie mancher Dramaturg von Profession beneiden darf, und eine Gewandtheit in Behandlung schwieriger Versonen und Dinge, die einem gewiegten Diplomaten zu rathen gibt.

Ein höchst ehrenwerthes, auch in weiteren Kreisen als benen seines Wirkens anerkanntes Cremplar von jener hilfreichen Hauszgeisterschaar des Theaters war der Mann, dessen literarischer Nachzlaß dem Publikum hiermit dargeboten wird: Herr Johann Bazlentin Teichmann, weiland königl. preußischer Hofrath, Ritter des rothen Adlerordens dritter Klasse mit der Schleise, Geheimer Secretär der Generalintendantur der königlichen Schauspiele zu Berlin, geboren daselbst am 20. Januar 1791, daselbst gestorben am 16. Juli 1860; ein langes Leben, von mehr als zweier

Menschenalter Dauer, und die Thätigkeit eines halben Jahrhunsberts, auf die Grenzen einer einzigen Stadt, ja sogar auf einen einzigen Punkt in dieser Stadt, auf das Hostheater, beschränkt, und eben in solcher Beschränkung fruchtbar und befriedigt!

Früh auf sich selbst angewiesen, trat Teichmann schon im sechzehnten Lebensjahre in die Kanglei des Stadtgerichtes zu Berlin, bei welchem er 1806 in Eid und Pflicht genommen, 1811 als Registraturafistent angestellt murbe. Aber Blick und Sinn bes jungen Mannes, der einen offenen Kopf mit einem warmen Herzen vereinigte, strebten über die mechanische Arbeit am Rovistenpulte binaus in die Sphäre einer edleren Thätiakeit und freieren Bilbung. Das Theater konnte wohl dem unsicher taftenden Jünglingsgemuth als eine solche Sphäre erscheinen: burch Iffland's Meisterband aus Schutt und Trümmern von Grund auf neu erbaut, gereinigt von ben Wetterschäden bes Krieges, im erften Sonnen= glanze Schiller'scher und Goethe'scher Dichtung strahlend, lag bort "ein Riel, auf's Inniaste zu wünschen." Geraume Zeit schwärmte der beaeisterte Novize um das Heiligthum herum, einen Eingang suchend; das launige Glud verschloß ihm fast in derfelben Stunde ben einen, um einen anderen ihm aufzuthun. Teichmann wollte Schauspieler werben, und kein Geringerer als Goethe selbst sollte als folder ibn auf- und annehmen. Eine Empfehlung V. A. Wolff's. in dem Teichmann sein Ideal verehrte, verschaffte ihm auf ein Gefuch vom November 1816 eine Antwort, freilich eine ablehnende. Am 3. December bereits schreibt Goethe - in dem bekannten, schnörkelvollen Kangleistyle, worin sich bas feierliche Spätalter bes heroen wie in ein Bopflein verliert — folgendermaßen: "Sebr leid thut es mir immer, wenn ich jungen Personen, die ein Bertrauen auf mich seben, zu Ausbildung ihrer Talente nicht behilflich sein kann, und ich komme boch oft in den Fall dergleichen Anträge ablehnen zu müffen. Unfer Theater ift gegenwärtig ftark befett,

und mir felbst bleibt nicht so viel Muße, um auf jüngere Glieber wie sonst, eine anhaltende Aufmerksamkeit wenden zu können. Ich vermelde dieses ungerne, aber doch bald, weil Sie es verlangen. Möchten Sie die Erfüllung Ihrer Wünsche auf irgend einem Wege erfahren. Goethe."

Diek Donnerwort des Weimarischen Olympiers schlok, wie gesagt, eine Thur, das Künstlerpförtlein, dem hoffnungsvollen Runger gleichsam vor ber Nafe zu. Dafür eröffnete sich ibm bas Hauptthor des ganzen Baues: Graf Brühl, 1815 zur Leitung der Hofbühne berufen, batte Teichmann tennen gelernt und zunächst im Brivatdienste, zur Ordnung seiner Bibliothek, verwendet. Bielleicht führte die gemeinsame Theaterpassion die beiden, gesellschaft= lich so weit von einander getrennten Männer zusammen; gewiß ift, daß fie fich, geschäftlich wie personlich, fanden und zu einem, burch Richts getrübten, nur durch den Tod getrenuten Verhältniß verbanden. Das glänzende Haus des Grafen Brühl ward für Teich= mann die Schule der Welt; das Bureau der Generalintendantur seine bobe Schule, worin der eifrige und strebsame Mann, Autobidakt im besten Sinne des Wortes, nachholen, erganzen, vollenden konnte, mas ein unfertig abgebrochener Schulunterricht ihm selbst zu wünschen übrig gelassen. Der Verkehr mit den hervorragenosten Geistern ber Zeit, die Beschäftigung mit den edelsten Interessen, Reisen nach Paris und Wien, vor Allem stäte Arbeit an fich erweiterten seinen Horizont und gaben seiner Berfonlichkeit jenen Ausbruck berggewinnender humanität, der auch feine Schriften fennzeichnet.

Mit diesen wenigen Zügen ist eigentlich Teichmann's äußerer Lebenslauf umschrieben. Ueber vierzig Jahre, unter vier verschiesbenen Borständen, Brühl, Redern, Küstner, Hülsen, hat er im Bureau der Generalintendantur gearbeitet. Seine nächste Aufgabe bestand im Brieswechsel mit den dramatischen Dichtern. Doch wirkte

er weit über diesen Kreis binaus, für alle geistigen Interessen ber Anstalt, deren Mitglieder mit dem Haupte in den so bäufigen Källen plöplicher Conflitte und dronischer Differenzen vermittelnb, — bas schwierige Berhältniß bes Theaters und ber Presse nach Rräften corrigirend, — mit Rath und That hilfreich bei der Hand, wo er es vermochte, ohne darum nach unten mit Protektion zu prablen ober gar zu wuchern, nach oben um Gunft und Einfluß zu bublen, — auch als Schriftsteller mit Erfolg sich versuchend, und zwar (charakteristisch für seine achte Bietat) bei Jubelfeiern, Goethe's 1849, Karl August's 1857, Schiller's 1859, so wie mit einem Nefrologe bes 1853 verstwrbenen Schauspielers Weiß. Es konnte nicht fehlen, daß durch eine folche, an so viele verschiedene Bunkte anknüpfende, nach mancherlei Richtungen aus einander gebende Thätigkeit der Name und die Berson Teichmann's allmählich popular wurden; "der Hofrath muß es wiffen" - "der Hofrath wird es vortragen" - "ich wende mich an den Hofrath:" so ward es bald sprichwörtlich in dem Kreise der tausend und aber tausend Befucher und Bittsteller, die Jahr aus, Jahr ein, mit den -verschiedenartigsten Anliegen und Angelegenheiten die große Kunstanstalt zu Berlin belagern. Aber auch die wissenschaftlichen Cirkel ber Hauptstadt öffneten sich dem vielseitig gebildeten Manne: er wurde zu öffentlichen Vorlefungen herangezogen und zum Mitgliede ber Gefellschaft für deutsche Sprache und Alterthumskunde ernannt. Nicht minder nahm man von bochfter Stelle aus Kunde von den Verdiensten Teichmann's und ehrte sie durch wiederholte, wachsende Auszeichnungen; es trat fogar ber unstreitig feltene Fall ein, daß, als aus Anlaß feines Dienstjubiläums, 1856, Teichmann jum Geheimen-Hofrath befordert werden follte, er in freier Selbstbestimmung diese Ehre verbat, über die er - dieß seine eigenen Worte - Angesichts so vieler, über ihm stehender und minder boch ge= stellter Leute nur zu erröthen haben würde. Der bescheidene Mann begnügte sich in seiner Stellung, welche durch eine befriedigende Häuslichkeit ergänzt wurde: eine treue Gattin, Constanze, geborne Isenburg, die sein Gemüth und sein Streben erkannte und theilte, ging an seiner Seite durch das Leben, und nur der Segen der Kinder sehlte dem in jeder Beziehung glücklichen Chebunde.

Ihr, ber überlebenden Bittme, und ihres Bruders, des königl. preußischen Obriftlieutenants a. D., Herrn R. Menburg's, Werk und Berdienst ist es junächst, wenn burch Herausgabe bes literarischen Nachlasses Teichmann's dem Verstorbenen ein bleibendes Denkmal gestiftet wird. Doch bat es auch bei seinen Lebzeiten nicht an Anregung zu Sammlung und Beröffentlichung seiner Arbeiten gefehlt. Man wußte ihn beschäftigt mit Aufzeichnungen aus ber Geschichte ber Berliner Hofbühne, die Riemand besser als er an der Quelle zu studiren vermochte; auch daß manches werthvolle Schriftstud aus den handen bes Grafen Brubl als Bermachtnik an Teichmann übergegangen, mar Vielen bekannt. Allein ber gewissenbafte, sich selbst am schwersten genügende Arbeiter zögerte mit Abschluß oder gar Herausgabe seines Werkes, dem er über zwanzig Jahre gewidmet haben foll, so lange, daß es eines kräftigen, frem: den Antriebs bedurfte, um daffelbe zu Stande zu bringen. Tieck follte biefer Antrieb kommen. Derfelbe schreibt an Teichmann unter dem 25. Februar 1846 wie folgt:

"Schon seit lange, mein theurer Freund, wollte ich über einen Gegenstand sprechen, der mir sehr am Herzen liegt. Ich weiß nämlich, daß Ihnen vor Jahren Graf Brühl, als seinem Vertrauten, viele Briefe vermacht hat, welche Goethe an den Grafen geschrieben hatte, wobei dieser den Wunsch hinterließ, Sie möchten diese Briefe unseres Dichters einmal drucken lassen. Indem ich Sie hieran erinnere, wünsche ich aber auch, daß Sie eine Art Geschichte unseres Berliner Theaters diesen Briefen hinzusügten, wodurch eine Lücke in unserer theatralischen Literatur ausgefüllt

würde. Rach meiner Ansicht ist Keiner vieser Aufgabe so gewachsen, als Sie, mein theuerster Hofrath. Sie waren so viele Jahre bei der Bühne, genossen das Vertrauen des Grasen Brühl, Sie sind literarisch gebildet, haben in der Rähe so Vieles bevbachten können, und so könnten Sie uns ein sehr interessantes Buch liefern, welches besser die Theatergeschichte von Plümicke fortsetzte.

"Es müssen sehr wichtige und interessante Briefe von vielen merkwürdigen und großen Autoren beim Theater sein: vorzüglich aus der klassisch goldenen Zeit der Berliner Bühne, als der gebildete Prosessor Engel an der Spize stand und mit Einsicht regierte. Ich vertraue der Behörde so viel, daß man einem verständigen Mann, wie Sie es sind, die wichtigen Papiere und Briefe gern zur Ausarbeitung Ihres Buches überliefern würde. Wenn ich Ihnen einige Hülfe dabei leisten kann, da ich schon seit meiner Kindheit, schon seit 1780 die Bühne ziemlich genau zu kennen glaube, so steht mein Rath und meine Hülfe zu Ihren Diensten. Was noch der Sache bedeutend helsen kann, ist, daß Sie unparteissch und ohne Vorurtheile sind.

"Das Wirken, der Ruhm ächter und guter und großer Schaufpieler ist mehr als alles Andere dem schnellen Wandel der Mode, der Barbarei unterworsen, so daß derzenige, der das Andenken wahrer Verdienste rettet oder erneuert, als ein Wohlthäter für die Kunst angesehen werden kann.

"Wohlwollen für Sie dictirt mir alle diese Borschläge und gern hätte ich in Alter und Krankheit eine Hand oder einen Finger mit in dieser. Unternehmung.

"Mit der größten Hochachtung Ihr ergebener Freund L. Tieck."

Bedarf es eigentlich einer anderen Vorrede zu dem nachfölgensen Werke, als ein folches Fürwort Tieck's? Dasselbe ift maßegebend gewesen, sowohl für den Verfasser, als für den Herauszgeber. Daß die Genehmigung zu Benützung der gesammelten Briefe

565-55.099

.

•

•





Johann Balentin Teichmanns

weiland fonigl. preußischen Sofrathes 2c.

Literarischer Nachlaß

herausgegeben			
γ······g·g·····			
		:	
		: • :	
		••	
•		• • •	
von		•••••	
•••		••••	
		****	•
		•	
		- • •	
	• • • • • •	- ••	
		1,3,3	-
	• 6		
Franz Dingelsted	11		
zenny zennyttjete			
•		•••••	
	• • • • •	****	
			•••
			,,,,
	•••	••••	• • •
	• • • • •	•••••	•
		••••	•••
	•	::	
***************************************	•••		
•	•	•	
		~	
		,	
		•	
•			
		, , ,	
Olaskia and			
: Stuttgart.			

Verlag der J. G. Cottaschen Buchhandlung. 1863. •

•

.

· .

· .

. •

.

Griter Abidnitt.

Rlidblid auf die Zustande unter der Regierung Friedrichs des Zweiten bis jum Jahre 1771.

Friedrich ber Große war, was auch fein Borganger Ereffliches gethan, ber Schöpfer bes gegenwärtigen Preugens. Er brachte Beift und Form in den von ihnen gegebenen Stoff. Staat, Berwaltung, Heer und Bolitit hat er geschaffen, und fein Bolt jum nationalen Bewußtfein gewocht. Aber auch für Runft und Wiffenschaft brach mit ihm eine neue Zeit an; freilich wurde hier ber große König, ohne es ju ahnen, durch ben volksthümlichen Aufschwung der deutschen Literatur gehoben, bereihm in Deutschland ju Bulfe tam, mahrend er Deutsch= lands Feinde schlug. Indeß er felbst damit beschäftigt war, frangöfische Berfe zu machen, entging es ihm, daß in Deutschland eine Boesie entstand, die ihren Lebensgehalt zum großen Theil von ihm empfing. Ramler und Gleim, die Korpphäen diefer Richtung, lebten beide in ben Staaten bes Ronigs, befangen feine Thaten und ernteten von allen Seiten Dank und Ruhm, nur von ihm felber nicht. Anders verhielt es fich mit ber Mufit. Friedrich, ber seinen Baumeiftern fast nur die Ausführung seiner eigenen Gebanken gestattete, ber bie beutschen Maler verachtete und die Dichter seiner Nation ungehört verurtheilte, beugte fich nicht allein vor den Meistern deutscher Musik, sondern gestattete auch den einflufreichsten Musikern, was sonst keinem Deutschen erlaubt war, ihn zu tabeln, zurechtzuweisen ober zu loben. Quant mar bet einzige Deutsche, beffen Schüler ber König bis an sein Ende geblieben.

Am 30. Januar 1697 in Oberscheben unweit Göttingen geboren, ber Sohn eines Sufschmiebs, tam Quant im Mai 1728, im Gefolge bes

505-

•

•





Johann Balentin Teichmanns

weiland fonigl. preußischen Sofrathes 2c.

Literarischer Nachlaß

berausgegeben
bon
Franz Dingelstedt;

Berlag der J. G. Cottaschen Buchhandlung. 1863. Bis zum Jahre 1758 nahm ber König ben lebhaftesten Antheil an ben Aufführungen ber Oper. Er bestimmte stets die beiben Werke, welche während eines Rarnevals abwechselnd gegeben wurden, er componirte Arien, machte Texte, die sein Hospoet ins Italienische übersehen mußte und ertheilte ganz specielle Besehle über Besehung und Aussführung der Rollen.

Im December 1763, nachdem ber Krieg zu Ende war, wurde ein neues Programm für den Karneval gemacht; es sehlte jedoch für die Festlichseiten an der Oper, da erst Sängerinnen aus Italien verschrieben werden mußten. Die nächsten Jahre behalf man sich mit Sängern zweiten Ranges und sah darüber hinweg, wenn der Kastrat Coli die weiblichen Hauptrollen sang. Endlich mit dem Jahre 1771 erschien Mile. Schmeling, spätere Mad. Mara. Als der Directeur des Spectacles, Graf v. Zierotin-Lilgenau, dem Könige die berühmte Sängerin zur Anstellung vorschlug, soll dieser geäußert haben: "Das sollte Mir sehlen, lieber möchte Ich Mir von Meinen Pferden eine Arie vorwiehern lassen, als eine Deutsche als Primadonna Meiner Oper besitzen."

Da ber König zu bieser Zeit viel in Potsbam war, fand bis zum' Karneval in Berlin keine Oper statt, und so trat die Schmeling erst zu Ende des Jahres 1771 im "Britannico" öffentlich zum Erstennale auf. Sie sang darin die durch ihren Bortrag so berühmt gewordene Arie: "Mi paventi," wodurch der König, der Hof und das Publikum ganz gewonnen wurde.

Mile. Gertrude Schmeling, geboren in Cassel 1750, war die Tochter eines armen Stadtmusikus; sie hatte die Gesangskunst in London bei dem Kastraten Parasini studirt, kam 1766 als Concertsängerin nach Leipzig, wo sie mit einem Gehalte von 600 Reichsthalern Anstellung sand, und wurde, nachdem sie ihre Gesangprobe vor dem Könige Friedrich in Sanssouci glücklich bestanden und hierauf noch wiederholte Beweise ihrer Kunstfertigkeit abgelegt hatte, für die italienische Oper mit einem Gehalte von 3000 Thalern auf Lebenszeit angestellt, dem Bersprechen, diese Summe mit den Jahren zu erhöhen. Sie befand sich somit in einer Lage, wie wohl noch keine Sängerin vor ihr; sie hatte die Borunsteile des Königs durch ihr Talent und ihre Stimme besiegt, wurde vom Publikum auf den Händen getragen, errang von Tag zu Tag neue Krünze und konnte selbst dem spätesten Alter sorglos entgegensehen.

Eine ungkläckliche Leidenschaft beraubte sie aller dieser Bortheile. Sie machte die Bekanntschaft des Biolinisten Ignatius Mara von der königl. Kapelle, verheirathete sich mit ihm, trop seiner Untugenden, und obgleich sie wußte, daß der König eine solche Berbindung mißbilligte, und damit begann eine Kette von Leiden für sie. Ihr Verhältniß zur italienischen Oper löste sich im August 1779 vollständig, da sie mit ihrem Manne die Flucht ergriss. In Dresden wurde sie von dem preußischen Gesandten angehalten, der darüber an den König berichtete; es geschah aber nichts sie wieder zurückbringen zu lassen, sondern Friedrich II. beschal, der Mara den Abschied nachzusenden, bei welcher Gelegenheit er geäußert haben soll: "Das Weid ist wie ein Jagdhund; je mehr gesschlagen, besto anhänglicher wird sie."

Mit ber Mara sangen gleichzeitig: Concialini, Grassi, Borporino, Coli, Paolino und Mle. Jul. Carol. Koch; spätere Mad. Berona; bennoch waren die Leistungen der Sänger im Bergleich zu der glänzenden Bergangenheit so unvollsommen, daß der König oft Beranlassung nehmen mußte, seine Unzusriedenheit laut auszusprechen. Er wurde, da die sehr gesunkenen ökonomischen Berhältnisse der Oper sich selbst unter dem Directeur des spectacles, Baron v. Arnem, nicht mehr heben wollten und der letzte Glanz der italienischen Bühne mit dem Berschwinden der Mara ganz verloren gegangen war, gleichgültiger, stellte seinen Opernbesuch mehr und mehr ein, und schloß diesen endlich im Jahre 1781 ganz.

Mit der italienischen Oper war das sogenannte Intermezzo-Theater verbunden, welches 1748 begründet und für kleine Opern bestimmt war. Das Personal bestand aus zwei Sopranisten, einem Tenoristen und zwei Bassisten; die Musik besorgte die königliche Rapelle, und die Tänzer der großen Oper bildeten das Ballet. Diese Anstalt lahmte jedoch von Anbeginn und verschwand später, ohne eine sühlbare Lücke zurück zu lassen. Anders stand es mit dem französischen Theater. Die Gesellschaft spielte von 1740 bis zum Jahre 1756 wöchentlich einmal, alle Mittwoch, und benutzte dazu das kleine, im Chursürstensaale des Schlosses errichtete Theater, welches aus einem Parterre zurücktraten, Die große Mittelloge war für die Königin und die Prinzessinnen, die zehn Seitenlogen sür den Abel, der zweite Rang für Eingeladens aus

ber Stadt bestimmt. Das Parterre bestand aus acht Bänken. Den Raum vor dem Parterre nahm der König mit Gesolge ein. Erst im Jahre 1775 wurde, unter der Aufsicht des Oberbaudirectors Johann Boumann, das neue Komödienhaus auf der Mitte des Friedrichsstädtsichen: oder des sogenannten Gendarmen-Marktes, ungefähr in der Flucht der Jägerstraße, gebaut. Es war einige achtzig Fuß lang, die Breite und Tiefe der Bühne betrug fünfzig Fuß, die Länge des Parterres dreißig Fuß, und sämmtliche Zuschauerräume faßten höchstens 1200 Personen. Die Hauptthüren der Markgrasenstraße zugewendet, befanden sich zwischen vier jonischen, gewürselten Wandpfeilern, die Inschrift lautete am Fronton: "Ridentur et corriguntur mores."

Die Theilnahme bes Königs an biefem Theater war noch uni Bieles lebhafter, als die an ber italienischen Oper und bas Unterneh: men bob fich bis 1756, feiner Bluthezeit, zu einer außerorbentlichen Sobe. Man gab die Dramen Molière's, Corneille's, Racine's, Rege nard's und Maribaur's, und es zeichneten fich barin vorzugsweise: Die. bes Forges als Liebhaber, Dab. bes Forges in den Charafterrollen, Mr. Cochais als Arlequin. Mille. Cochais, Die Schwester bes Borigen und nachmalige Marquise b'Argens, als Soubrette aus: überdiek merben genannt: Rojambert, Favier, Merville und Frau, Nouffelois nebst Frau, Mad. la Motte fowie Mlle. Giraud. Mit dem Ausbruch bes fiebenjährigen Krieges hörte jedoch auch biefes Institut auf und erft 1763 wurden neue Mitglieder aus den entlaffenen Braunschweia'ichen, Babreuth'ichen und Stuttgart'ichen Gesellschaften zu einer Truppe geworben. Da ber Schauplat aber zu flein war und ber Geschmad bes Sofes am frangofischen Theater fich bem größeren Theile bes Bublifums mitgetheilt hatte, so erbaute Berger gleich nach wiederhergestelltem Frieben ein Schauspielhaus bei Monbijou, und verschrieb 1768 bafür bie hammon'iche Truppe aus hamburg, welche jedoch nach Berlauf von taum einem Jahre, auf toniglichen Befehl, Berlin wieber verlaffen mukte.

Hierauf erbot sich Fierville, ein früheres Mitglied der Hosschauspieler-Gesellschaft, eine neue Truppe zu stellen, schlug in der Behrenstraße seine Bühne auf und eröffnete dieselbe am 24. Mai 1769. Es wurden als vorzüglichste Schauspieler erwähnt: Bruneval nehst Frau, St. Auberth, St. Amant, Nad. Gerardy, Mles. Auretth, b'Anhsi und

Rüsose, sowie die Gebour'iche Familie. Rach drei Jahren zog sich aber bieser zurück, und ging das Unternehmen nunusehr auf den Grasen Czierothin, dann auf La Chavane und endlich auf Herrn von Arnim über. Unter dem Directorate des Letzteren wurde das neue Haus auf dem Gendarmenmarkte am 22. April 1776 mit "Polieutte" von Corneille und der Operette "La servante maitresse" eingeweiht. Es wurde darin Dienstags, Donnerstags und Sonnabends gespielt, dis 1778, beim Beginn des bayerischen Erbsolgekriegs, der König die ganze Truppe verabschiedete.

Das frangofische Schausviel batte bamit fein Enbe erreicht. zu der Zeit, wo Friedrich II. den Thron bestieg, bestand das deutsche Schauspiel nur aus Burlesten, extemporirten Studen, sowie Sauptund Staatsactionen, die theils auf bem Rathbaufe, theils auf dem Stallplate in ber breiten Strafe, sowie in Buden auf bem neuen Martte, bem Donhofsplate und bem Genbarmenmartte bargeftellt wurden. Es befand fich somit das Berliner Schausvielmefen beim Regierungsantritte bes Ronigs in einem fummerlichen Buftande. Edenberg, ber sogenannte "ftarke Mann," rivalisirte zu biefer Beit mit Beter Silferding, welcher unter dem Namen Bantalon de Bisognost bekannt war; Diefer spielte in einer Bude auf bem Donhofsplate, nabe bem Deilenzeiger; Edenberg bagegen, welcher ein alteres Privilegium besaß und anfänglich bringende Klage gegen seinen Nebenbubler führte, batte, ba ber Blat auf bem Rathhause zu eng war, seine Schaubühne für Romödien auf dem neuen Markte, so wie eine zweite für anderweitige Runfte auf bem Spittelmarkte aufgefeblagen, erhielt aber fpater auf fein Ansuchen ben Blat auf bem Rathhause gurud, wobei ihm gleichzeitig noch das an den Borfaal stoßende kleine Zimmer bewilligt wurde: Beide Brincipale gaben um die Wette Schausviele und Singspiele, zuweilen auch Trauerspiele mit Gefang, und versuchten ihr Bublifum durch markischreierische Anzeigen anzuziehen. Deffen ungeachtet verlor Silferding icon nach zwei Jahren sein Privilegium, da viele feiner Stude gleich nach ber erften Aufführung verboten werben muften. Auch für Edenberg ichwand ber anfängliche Beifall mit ber Reit fo. bak seine Ausgaben bald die Ginnahmen überschritten und seine Effetten in Bejchlag genommen, sowie sein Theater auf bem Rathhause abgetragen wurde. Er starb 1754.

Roch als Eckenberg und Hilferbing um ben Breis stritten, kam 1742 Schönemann von Lüneburg nach Berlin. Seine Gesellschaft war nicht groß, gehörte aber schon mit zu ben besten ber bamaligen Zeit; sie zählte außer bes Directors Frau und Rindern nur etwa sechs Bersonen, barunter Eckhof, der erst seit zwei Jahren Schauspieler war, Stein, Hehderich, Krüger und die Rainerin; später kamen zu dieser Truppe noch Uhlich und Starke.

Am Geburtstage bes Könias, am 24. Januar 1743, gab Schonemann ein allegorisches Borsviel in Bersen: "bas Glud ber Bolter" von Dreber, worin bie Bernunft, ber Gelbenmuth, ber Rleiß, ber Aberalaube, die Schmeichelei, die Bedanterie, bas Beranugen und die Reit versonificirt erschienen. Auch fand in demselben Sabre bie erste Aufführung des ersten Theils der tomischen Oper: "ber Teufel ift los," nach bem Englischen von Bord, ftatt. Diese Borftellung machte großes Aufsehen, da es die erste komische deutsche Oper war, welche man bier fah. Bon beutschen Driginalen wurde gegeben: "Canut," von Joh. Elias Schlegel; "Cato," von Gotticheb; "ber Sppochonbrift," von Quiftorp; - "das Testament." von Gottscheb's Frau: die Gellert'ichen und Rrugerichen Stude, sowie Schäfersviele, unter benen "bie gelernte Liebe" von Roft, bier querft gegeben, ein Lieblingoftud wurde. Un Uebersetzungen aus dem Französischen fehlte es nicht, man sah: Boltaire's Baire, Alzire, Mahomet; Molière's Geizigen, Tartuffe, "erzwungene Heirath" und Stude von Reanard, Corneille, Maribaux u. a. m.

Ein bebeutender Fortschritt ift hier unverkennbar. Schönemann blieb indessen nicht lange in Berlin; er schloß später seine Buhne auf immer; entsagte dem Theater und lebte als herzoglicher Rustmeister in Schwerin.

Rachdem Eckenberg gestorben, bemühte seine Tochter sich vergeblich bas Privilegium des Baters zu erhalten; es wurde basselbe bem älteren Schuch verliehen und später von Berlin auf die preußischen Staaten, mit Ausnahme der Provinz Preußen, ausgedehnt.

Schuch, 1716 in Wien geboren, war ein vortrefflicher Hanswurft, und seine Frau, aus der Schule Ricolinis, eine ebenbürtige Colombine. Er eröffnete seine Bühne in einer Bude auf dem Gendarmenmarkte, welche nur eine geringe Anzahl Zuschauer fassen konnte, mit "Graf Esser," nach dem Englischen des John Banks. Da er aber bei ben

regelmäßigen Studen, wie die ernften genannt wurden, feine Rechnung nicht fand, so bulbigte er bald bem Geschmade ber Menge, und gab immer feche Sanswurftiaben, bebor ein regelmäkiges Stud jur Auf: führung tam. So fiel bas Theater abermals in einen jammervollen Buftand gurud, bei bem jedoch Bublifum und Director äußerlich fich wohl befanden. Flögel fagt in seiner Geschichte bes Grotest-Komischen von Schuch dem Bater: "Unter ben letten Sanswurften in Deutschland bat fich Frang Schuch vielen Beifall erworben. 3ch babe ibn gur Beit bes siebenjährigen Krieges in Breslau oft spielen seben, wo er bei hohen und Riedrigen allgemein beliebt war. Er hatte in dieser Rolle ein nicht gemeines Talent, und war im Extemporiren mit bem febr geichidten Schausvieler Stenkel, ber gemeiniglich ben Anselmo vorftellte, ein Meister. Er durfte fich nur auf dem Theater feben laffen, fo fina Alles an ju lachen. Außer ber Bubne war er ein finsterer, ernsthafter Mann, ber wenig fprach. Er fagte oft: fobald er bie Sanswurstjade angezogen, ware es nicht anders, als wenn der Teufel in ihn führe." Schuch befand fich, da er in Berlin nicht immer seinen Unterhalt fand, viel auf Reifen, weßhalb feine Schauspieler, bie bieß Banderleben felten liebten, oftmals wechselten. Go seben wir Rirchhof und Brudner mit ihren Frauen, Edhof, Brud, Dobbelin, Brandes, Antusch, ben älteren Stephanie, Mecour und Frau kommen und geben; nur Stenzel bielt bei ibm treulich aus.

Ende Mai 1755 kam, während der Abwesenheit des Directors Schuch, die Ackermann'sche Gesellschaft, aus 30 Personen bestehend, auf einer Reise von Magdeburg nach Königsberg in Pr. begriffen, nach Berlin und erhielt Erlaubniß, auf dem Rathhause zu spielen. Am 29. Mai gab sie "Dedip," dann "die faulen Bauern," das Ballet "die Eisersucht" und am 7. Juni zu Schluß "Iphigenia," worauf eine Rede solgte. Rachdem acht Borstellungen stattgefunden, die nicht mehr als 426 Thaler eingebracht hatten, kam Schuch nach Berlin zurück, worauf Ackermann, zum lebhaften Bedauern des Publikums, seine Spiele einstellen mußte. Rach abermaliger Abwesenheit begann die Schuch'sche Truppe die Borstellungen wiederum im März 1758; der Director brach im solgenden Jahre seine Bude auf dem Gendarmenmarkte ab und verlegte die Bühne nach dem Werder in das vom-königl. Kammerdiener Donner erbaute Haus. Bier Jahre später starb der ältere Schuch in

Frankfurt a. D. und hinterließ seinen Erben ein nicht unbedeutendes Bermögen.

Benn auch die Schuch'iche Schauspielergefellschaft nicht zu allen Reiten zu ben Besten gehörte, so war bennoch biese Beit für bie bramatische Runft von großer Bebeutung, ba Leffing fich bamals in Berlin aufhielt und seine ersten Luftspiele, ale "ber junge Gelehrte," "Damon ober bie Freundschaft" und "bie alte Rungfer" auf ben Bubnen beimisch ju merben begannen. 1754 gab er feine theatralifche Bibliothet ber: aus; es folgten Bhilotas, Mig Sara Sampfon und die Uebersetzung bes Diderot'schen Theaters. Sein Beispiel regte Andere gur Rachfolge an, und unter diesen Verhältniffen ging die Buhne auf ben älteften Sohn bes verftorbenen Schuch über, der am 16. Mai 1764 bie Conceffion für gang Breugen erhielt. In ber Führung bes Theaters war er dem Bater vollkommen ebenbürtig, wie es sein Bruder Christian in ber hanswurstjade wurde. 3hm verbantte bie Stadt ben Aufbau eines neuen Theaters, bas aber, ba er bie Geschäftsführung während seiner Abwesenheit fremben Sanden anvertrauen mußte, ben Bedürfniffen nicht entsprach. Das Saus, welches in der Behrenftrake auf dem Sofe bes hauses Mr. 55 und 56 errichtet wurde, hatte eine Länge von etwa 60 Fuß, eine Breite von taum 36 Fuß und betrug die Breite und Bobe ber Buhne noch nicht 24, die Tiefe berfelben faum 30 Ruß; Die größte Länge bes Parterres war 32 Jug. Außer einigen Barterre-Logen gab es nur noch zwei Ranglogen über einander, jebe von 5 Jug Tiefe, und mochte bas haus im Ganzen 700 bis 800 Berfonen faffen. Es war ein Burpentheater in einem kleinen schmalen Sinterhause, bas nicht armlicher sehn konnte und zu bem man fich burch enge Bange hindurch winden mußte; bier find "Samlet, Got von Berlichingen, Otto von Wittelsbach, die Räuber und Fiesto" erschienen, und bier feierten Brüdner, Brodmann, Schröder, Reinide, Fled, Unzelmann, die Baranius und die Bethmann ihre schönften Triumphe.

Ueber die erste Entwickelung dieses Theaters spricht sich ein Bericht in der Zeitschrift "die Logen" vom Jahre 1772 unter Andern wie folgt aus:

"Che Döbbelin jum Schuch'schen Theater nach Berlin tam, und bieß geschah im Jahre 1766, war Niemand auf bemselben, ber genannt ju werben verdient hatte, als der einzige Stenzel; ein Mann, beffen

Berbienste bekannt find. Rad. Schulkin und Dab. Brandes baben fich erft nach diefer Zeit gebildet und die Geschicklichkeit erlangt, welche man jett an ihnen lobt. Selten betam man ein regelmäßiges Stud zu seben und noch seltener ein Trauerspiel; geschah es aber einmal, so war cs jum größten Schaben für Schuchen's Raffe, benn bas Schauspielhaus war ganz leer, dahingegen bei Burlesten sein Saus und seine Kaffe voll waren. Konnte man es also bem Mann verbenten, ber weiter keine Kenntnig vom Theater hatte, deffen einzige Absicht und Sorge nur dabin ging, wie er fich nebit feiner Gefellschaft erhalten möchte, wenn biefer hierin bem berrichenten Beschmade nachgab, und dem Bublikum vorsetzte, was ihm schmeckte, und wovon er Ruten hatte? Wie oft habe ich einen Stenzel, eine Schulkin, eine Brandes bedauert, daß sie sich vor den Augen des Bublikums den Ungezogenbeiten etlicher Sanswürfte Breis geben mußten! Bisber war Chriftian Schuch als Sanswurft ber Sauptacteur, bem ber größte Saufe entgegenlachte, sobald er nur in einem rothen Bammochen aus ben Couliffen hervortrat. Man wurde nicht mude, Ungereimtheiten, die man schon so oft gesehen, immer wieder von Neuem zu sehen und zu belachen. Bu dieser Zeit fam Döbbelin. Dan weiß, wie febr ein großer Theil in Berlin gegen Alles, was beutsch beißt, eingenommen ift; Leute, die so bachten, glaubten auch, daß ein Deutscher fein Genie gum Theater haben konne; jum Boffenspieler mochte er wohl noch Geschick: lichkeit besitzen! Man beurtheilte alle Acteurs nach benen, Die auf bem Schuch'schen Theater erschienen, und diese Boffenspieler maren gleichwohl bamals die Beluftigung bes Bublitums, nur für fie erflärte fich ber berrichende Geschmad. Welche Hindernisse, welche Vorurtheile hatte Döbbelin nicht ju überwinden, und wie glüdlich überwand er fie! In furzer Zeit bilbete er ben Geschmad und befreite bas Bublifum von einer Menge gefaster Borurtheile. Wer hatte es aber auch beffer gekonnt als Döbbelin. In ibm fab Berlin ben ersten beutschen Acteur auf seiner Bubne. Er betrat jum erstenmale als Samor in "Alzire" bas Theater. Man erstaunte, bewunderte und fühlte jum erstenmale in einer deutschen Komödie, und bas Publikum, bas sonft nichts als Poffenspiele seben mochte, fab jest einigemal hintereinander mit Beranugen einen Ramor. Bald barauf erschien er als Richard; auch biefer wurde vor ber gablreichsten Berfammlung mit allgemeinem Beifall

 $\tilde{\mathcal{F}}_{i}$

mehreremale wiederholt. Er war der erste Acteur, der in Jamben beclamirte; er brachte zuerst den Atreus auf die Bühne, und mit welcher Bahrheit, mit welcher Bolltommenheit machte er ihn nicht!" — Hieran reiht sich eine Erzählung Döbbelins. Sie lautet:

"Als ich im Jahre 1766 nach Berlin kam, fand ich die Bühne in einem eigenen Zustande: Hanswurst, und wieder Hanswurst, und alle Tage Hanswurst; wie erstaunte ich aber, als ich auch Ricolai, Ramler, Mendelssohn, Lessing unter den Zuschauern fand. Wie, sagte ich zu Lessing, ihr, die Schöpfer, die Säulen des guten Geschmacks, könnt das mit ansehen? Macht's besser, wenn ihr könnt, erwiederte Lessing. Das will ich, versetzte ich, in vier Wochen soll der Held herrschen und der Hanswurst vertrieben sehn. Dann sehe ich euch eine Ehrensäule, erwiederte Lessing." — Und diese Anekdote, so oft Döbbelin sie erzählte, schloß er zedesmal mit den Worten: "Ich habe Wort gehalten, habe das Theater gereinigt, den Hanswurst vertrieben; aber Lessing ist mir die versprochene Ehrensäule schuldig geblieben. Doch glaube ich sie mir selbst dadurch geseht zu haben, daß ich seinen "Rathan den Weisen" auf die Bühne gebracht habe."

Carl Theophilus Döbbelin hatte 1750 als Student tas Theater ber Neuberin betreten und hier neben den bedeutendsten Schauspielern seiner Zeit, wie Schönemann, Edhof und Roch geftanden. Als er von ber Adermann'ichen Gesellschaft nach Berlin tam, fant er bei Schuch ein Personal von etwa 15 Mitgliedern; darunter, außer ber Familie bes Directors, die Neubofin, die Schultein, das Brandes'iche, Amberg: iche und Labes'iche Chevaar, fowie Antuich und Stenzel. Nachbem er bier einige Zeit zur Reform bes Theaters rühmlichst beigetragen, faßte er ben Entschluß, selbst eine Buhne ju grunden und erhielt mit bem Anfange bes Jahres 1767 bas Privilegium, neben Schuch spielen ju burfen. Seine Truppe bestand anfänglich nur aus acht Mitaliebern: fie vermehrte sich aber bald und begann mit ihr eine neue Epoche. Man sah auf seinem Theater weber Burlesten, noch Improvisationen: bagegen suchte er vorzugsweise ben Sinn für bas Trauerspiel zu beleben. - Bei ber großen Borliebe, welche für das frangöfische Theater in Berlin bestand, konnte sich das deutsche Schauspiel jedoch nur kum: merlich erhalten; obgleich Döbbelin auch Operetten und Schauspiele mit Befang brachte, unter benen "bie verliebte Unschuld" bas besuchtefte

Stud war, bes Spiels und Gesanges ber Mlle. Felbrig wegen, fo scheiterten boch die redlichsten Bemühungen. Schon war die Gesellichaft ihrem Untergange nabe und batte besthalb beschloffen, Berlin zu verlaffen; ba erfcbien, eine Rettung in ber Roth, "Minna von Barnhelm." Das Stud wurde am 21. Marg 1768' jum erstenmale gegeben und mußte in 22 Tagen neunzehnmal wiederholt werden, fo daß Döbbelin, ber mit Sorgen seinem Fortgange entgegen gesehen hatte, Berlin mit gefüllter Raffe verließ. Er ging nach Botsbam, fpater nach Stettin, Danzig und Königsberg in Br., fpielte überall mit großem Glücke und fehrte im Marg 1769, zu welcher Beit bie Sammon'iche Gesellichaft Berlin verlaffen mußte, wieber gurud. Döbbelin faufte in demfelben Jahre das Berger'sche Schauspielhaus, welches bei Monbijou erbaut worden war, für die Summe von 6880 Thaler, verließ bald barauf abermals Berlin mit feiner Gefellschaft und bereiste die bitlichen Brovinzen; kehrte aber auch von dort Ende November 1770 zurud, blieb bis Fastnacht 1771 und wendete sich nun nach Botsbam, und endlich nach Leipzig. — Im Jahre 1771 ftarb Schuch und sein Privilegium ging auf Beinrich Gottfried Roch über.

Zweiter Abschuitt.

Bon ber Gröffnung ber erften ftebenben beutschen Bubne, im Jahre 1771, bis auf die Berwaltung Ifflands 1796.

1. Die Verwaltnug unter Heinrich Gottfried Koch.

1771 - 1775.

Koch, 1703 in Gera geboren, hatte, gleich Döbbelin, als Stubent auf der Bühne der Neuberin gespielt; er brach sich bald durch seine mehr als gewöhnliche Bildung Bahn. Abwechselnd in Hamburg und Prag engagirt, ging er 1744 zur Neuberin zurück, verließ sie aber vier Jahre später wieder, um die Schönemann'sche Gesellschaft auszusuchen, mit welcher er zuletzt in Leipzig spielte. 1750 trat er selbst au die Spite einer Truppe. Nachdem er mit derselben abwechselnd Hamburg, Leipzig und Dresden bereist hatte, entließ er sie 1756, brachte aber zwei Jahre später eine neue in Hamburg zusammen. Im Jahre 1768 ging er nach Weimar und übernahm 1771 das durch den Tod des jüngeren Schuch erledigte Privilegium für Berlin zur Höhe der Schuldsummen. Hier eröffnete er seine Bühne am 10. Juni, nach einer von Ramler versasten und von Koch's Frau gesprochenen Antrittsrede, mit "Wiß Sara Sampson" von Lessing, und dem pantomimischen Ballet "die Abendstunde."

Der Prolog lautete:

"Ihr großmuthsvollen Gönner unfrer Spiele, Die Ihr dieß Haus durch Guren Eintritt heut Zum deutschen Musen-Tempel weiht,

3br, die mein Dund mit innigftem Gefühle Der Dankbarkeit begrüßt, v! nehmt voll Guld Die Spielerin, die fich ju Guren Füßen neiget, Nehmt fie fammt ihren Mitgespielen voll Gebulb Und Nachficht auf! Ihr Richter unfrer Kunft, erzeiget Uns heut, was Ihr bem schwächeren Geschlecht So gern erzeigt: mehr Unad' als Recht. Seid Ihr gewohnt, ben Frauen, welche bichten Und malen, vieles ju verzeihn: Wie? wolltet Ihr die Spielerin allein Mit größter Strenge richten? Der Spieler fleht durch mich um gleiche Bunft, Er, ber in einer mannigfachen Runft, Der feine Runft vielleicht an Schwierigkeiten gleichet, Den bochften Gipfel lange nicht erreichet, Bon Stuf' auf Stufe noch ju fteigen fich bestrebt, Wenn Ihr den Künftlern fremder Nationen Sie viel vergeben habt, und noch vergebt! Wie? wolltet Ihr nicht gern bes eignen Bolkes ichonen? D beste königliche Stadt! Die nicht den kleiner'n Chrgeis bat, Das andere Paris ju werben, Die stets nach einem bobern Riele ftand, Die erste Stadt des ersten Volks auf Erden, Des alten, edlen, tapfern Bolks zu werden, Das allen Bolfern Runft erfand, Das gang Europen Könige gegeben; Willft bu, o königliche Stabt! Der Landesföhne Muth beleben: So wird Germanien die feinen Künste bald Dem Rachbar, ber bisber noch triumphiret hat, Bolkommner wiebergeben, Als fie ber Nachbar Ihm geliehen hat. D breimal glückliches Theater! Wenn beine beste Runft, bein bester Fleiß

Ru biesem höchsten Riel ben Weg zu bahnen weiß!

Und du, großmüthiges Amphitheater,

Fft es bein Wille noch, und fühlft bu noch ben hang Der schwachen Runft hierin die hand zu reichen, So gieb, o gieb uns nur ein kleines Zeichen,

Für unfer Ohr ein füßer Rlang, - -

Du giebst es und - Empfange meinen Dank!"

Der Beifall, den die hierauf folgende Vorstellung des Trauerspiels fand, war so außerordentlich, daß dieselbe bei stets überfülltem Hause noch viele Wiederholungen ersuhr. Nächst dem Stücke trugen auch die Darsteller zu dem günstigen Ersolge rühmlichst bei, denn die Koch'sche Gesellschaft war glänzender als irgend eine, die man jemals in Berlin gesehen hatte. Sie zählte über 30 Mitglieder und unter diesen viele tüchtige Kräste; außer Koch und seiner Frau werden genannt: Mad. Stardin, Brüdner nebst Frau und Sohn, Klotsch, Mad. Steinbrecher und Tochter, Martini, Löwe und Frau, Huber nebst Frau und Tochter, die beiden Schickin, Schmelz und Frau, Withöft nebst Frau und Tochter, Moldini und Frau, sowie Herlit, Bolland, Hübler und Gödel. Balletmeister waren: Rummer und Duequo.

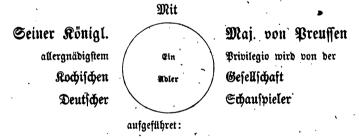
In dem darauf folgenden Jahre feierte Roch den 61. Geburtstag des Königs durch das heroische Schauspiel: "Hermann" von Schlegel, nach welchem Mad. Roch eine von Namler verfaßte Rede hielt.

Die ehrenvolle Stellung, in welcher die Gesellschaft sich bei dem Publikum zu erhalten gewußt, bewog den Director, bei dem Könige für die Mitglieder seiner Bühne den Titel von Hosschauspielern zu beantragen. Friedrich II. genehmigte zwar dieß nicht, trug aber dem Minister von Massow auf, für den Supplikanten einen anderen Charakter in Borschlag zu bringen, der diese Truppe auszeichnen und ihr zur Ausmunterung dienen sollte. Koch verbat indessen alle Sprennamen, die nur seine eigene Person angingen, und somit unterblieb die ganze Sache.

Am 6. April 1772 fam Lessings "Emilia Galotti" auf die Bühne, fand aber beim Publikum so wenig Anklang, daß das Stück die 1781 nur neunmal gegeben wurde. Am 22. desselben Monats folgte Weisse's einaktiges Lustspiel: "Armuth und Tugend" zum Besten der Armen. Der gute Zweck zog ein sehr zahlreiches Publikum herbei; das Haus

war überfüllt, viele bezahlten ihren Eintritt mit Golbstüden, andere, welche keine Plätze mehr hatten bekommen können, ließen ihr Geld zurüd. So war die Einnahme eine überaus glänzende, wodurch sich Koch die Achtung der Berliner in hohem Grade erward. Endlich wurde am 12. September desselben Jahres die Bühne mit der Wiederholung der sehr beliebten Oper: "die Jagd," welche am 18. Juni 1771 zum erstenmale in Scene gegangen war, und einem von Ramler gedichteten Abschiedsprologe geschlossen. Die Gesellschaft reiste Tags darauf nach Leitzig, von wo sie 1773 zurückherte und am 30. März ihre Bühne mit dem Luftspiele: "der geadelte Kaufmann" wieder eröffnete; Ramler hatte auch zu dieser Festlichkeit einen Prolog gedichtet, welchen Mad. Koch sprach.

Im Jahre 1774 gelangte das bedeutenbste Werk zur Darstellung, womit ein deutscher Dichter die Bühne jemals beschenkt hat; es war Goethes "Göt von Berlichingen," welcher am 12. April zum erstenmale auf dem kleinen Theater in der Behrenstraße gegeben wurde. Zur näheren Veranschaulichung der Gestalt, in welcher das Stück über die Bühne ging, möge der Theaterzettel jenes Tages folgen.



Göt von Berlichingen mit der eifernen Hand.

Ein gang neues Schaufpiel von fünf Acten,

Welches nach einer ganz besondern und jeto ganz ungewöhnlichen Einrichtung von einem gekehrten und scharffinnigen Berfasser mit Fleiß versertigt worden. Es soll wie man sagt, nach Schalespear'schem Geschmack abgefaßt sein. Man hätte vielleicht Bedenken getragen, solches auf die Schaubühne zu bringen, aber man hat dem Berlangen vieler Freunde nachgegeben, und so viel als Zeit und Platz erlauben wollen Anstalt gemacht, es auszussühren. Auch hat man, sich dem geehrteften Publito gefällig zu machen, alle erforderliche Kosten auf die nöthigen Decorationen und neuen Kleider gewandt, die in den damaligen Zeiten üblich waren.

Berfonen.

Göt von Berlichingen, ein Ritter im Harnisch . Clisabeth, seine Frau . Marie, seine Schwester . Rarl, sein Meuterstung. Lerse, sein Reuterstungt. Abelbert von Weistingen Ansvon Sels im Garnisch dingen . Moelheid von Ballborf If Rammerstaulein Der Raischer Magimis lian . Der Bischof von Bamsberg . Mbt von Fulde . Dieartus, Doctor ber Rechte .	ör. Brüdner. Mab. Startin. Mab. Genischin. Mac. Genischin. Ör. Alotsch. Ör. Bithöft. Ör. Bende. Ör. Müller. Ör. Rlunge. Mab. Spenglern. Mab. Genglern. Mab. Hengler. Ör. Spengler. Ör. Spengler. Ör. Spengler. Ör. Spengler. Ör. Spengler.	Bruber Martin, ein Mönch
---	--	--------------------------

In diesem Stild tommt auch ein Ballet von Zigeunern vor.

Die Einrichtung dieses Stilds ift im Eingange auf einem a parten Blatte für 1 Gr. gu haben.

Der Schanplat ist in dem gewöhnlichen Comödien Sause in der Behren-Straße. Die Person zahlet im ersten Range Logen und Parquet 16 Gr. Im zweiten Range Logen 12 Gr. Im Amphitheater 8 Gr. Und auf der Gallerie 4 Gr.

Der Anfang ift präcife um 5 Uhr.

Berlin, Mittwoch, ben 12. April 1774.

Beinrich Gottfried Roch.

Die erste Zeitung, welche ben Namen bes Dichters nannte, spricht von einem Dr. Göbe in Frankfurt a. M. Der Andrang zu dieser Borftellung war so groß, daß man es sechs Tage hintereinander geben mußte.

Schon brei Tage nach ber ersten Aufführung brachte bas 46. Stud' ber Vosssischen Zeitung die erste Kritif und zwar unter bem Titel:

"Bon gelehrten Sachen," und war dieß überhaupt die erste gründlichere Beurtheilung, die bis dahin in einer Berliner Zeitung dem Publikum gegeben wurde.

Kein dramatisches Werk hat so mächtig eingewirkt, keines, weber vornot nachher, einen solchen Sturm der Begeisterung erzeugt, wie bieses.

Bon ben Männern, welche mit Goethe das Hereinbrechen einer großen Zeit für unsere Literatur voraussahen, sei vor Allen Hamann's gedacht, der Magus des Nordens, wie Goethe ihn genannt. Erschrieb an Herber: "Goethe ist doch noch Ihr Freund? det Name seines Gögen wird wohl ein Omen für unseren theatralischen Geschmack sein, oder die Morgenröthe einer neuen Dramaturgie."

Hatte man acht Jahre früher sich gebrängt, Leffings "Minna von Barnhelm" zu sehen, ein Stud, das in der preußischen Haupt- und Residenzstadt mehr denn irgendwo seine Wurzel hatte, so erklärt sich dieß leicht, daß aber auch ein Werk, wie Got hier eine so mächtige Wirkung hervorbringen konnte, spricht für das Gewaltige dieser Dichtung.

Um 3. November beffelben Jahres fam: "Clavigo" jur Aufführung; zwei Monate später, am 3. Januar 1775, starb Roch, zweiundsiebzig Rahre alt. Redlich hatte er es mit der Sache gemeint; dieser Ruhm bleibt ihm, und auch sein moralischer Charafter sichert ihm ein dauerndes Andenken. Giner seiner Zeitgenoffen, der befannte Dichter Burmann fagt: "Roch's Bubne war aus mehr als einem Betracht eine ber schönsten und auserlesensten in Deutschland. Die hat fich wohl ein Theater den Beifall Berlins allgemeiner erworben, als biefes. Berschiedene Jahre hindurch bat es mit ununterbrochenem Beifall eine Stadt lehrreich und angenehm unterhalten, welche ben guten Geschmad erblich zu haben scheint." — Nachdem er weiter bas Lob bes Berftorbenen ausgesprochen, sagt er schließlich: "Was aber nicht entschuldigt werden tann, und was er später selbst auch bereut haben soll, war die Ginführung, daß jeder Schauspieler, ber eine Sauptparthie fang, bei ber erften Borftellung einen Friedriche'dor, bei ber zweiten einen Dutaten und bei jeder der nachfolgenden Aufführungen zwei Gulden bezog, und daß die Schauspieler vom zweiten Baffer, für die erfte Borftellung einen Dukaten, bei ber zweiten einen Thaler und bei jeder nachfolgen: ben einen Gulben erhielten. Alles, was nur einigermaßen Stimme hatte, brangte fich jum Singen; das Singegelb betrug bei manchem

mehr, als fein Gebalt." Das Nachtbeilige biefer Spielgelber mußte bie Wittme Roch's selbst schmerzlich empfinden; als sie am 15. April 1775, bis zu welchem Tage fie die Leitung ber Gesellschaft führte, vor bem Publifum jum lettenmale erschien, batte fie gewünscht, Die Bühne mit einem ernsten Stude und im Rreise ihrer alten Schauspieler gu schließen. Sieben Tage vorher hatte man die Oper "Robert und Callifte" aum erstenmale gegeben und bereits mehrmals wiederholt, bennoch achtete man auf den Wunsch der grmen Frau so wenig, daß ohne Weiteres für ben genannten Tag bie Oper angesett wurde. Es gingen fogar ber Wittme brieflich Drohungen zu, fo daß diefelbe fich entschließen mußte zu folgen. Nicht ohne Grund glaubte man damals, daß aus Liebe zu dem Spielgelde diese Kabale von den Schauspielern selbst gegen die Frau des Mannes, dem sie eine nicht unwesentliche Berbesserung ihrer Lage dankten, ausgegangen war. Die Rede, welche Mad. Roch bei ihrem Abschiede sprach und die einen tiefen Eindruck auf bie Zuhörer hervorgebracht haben foll, theilen wir nachfolgend mit:

"Empfangt, Ihr Gönner diefer Bubne, meinen Dank Im Namen ihres Stifters, ben ein ruhig Grab Bebedt, nachdem er dieses manniafache Spiel Der Welt ein halb Jahrhundert glüdlich nachgeabmt. Ihr gabt ihm bier oft lauten Beifall, ob Ihr gleich Nur seiner schönen Tage letten Abend sah't. Lagt seinen Namen nicht ersterben! Zählet Ihr Die Roscier der Neuern, rühmet Ihr die Kunst Der Gallier und Britten: D! fo schämet Guch Des beutschen Rünftlers nicht! Rennt noch ben guten Greis, Der mit dem wachsenden Geschmad der Deutschen wuchs; Nennt noch ben Mann, ber einst ben Effer, ben August, So treu, wie ben Rrifpin und harpagon gemalt; Der, ohne Luft fich zu bereichern, ohne Sang Bur weichen Neppigkeit, jur ftolzen Mobepracht, Dit Freuden alles feinen Buhnen opferte, Gesundheit, Leben, Alles. Richts bleibt ihm forthin. Als noch der Rame, den Ihr selbst ihm gönnen wollt, Und Eine, die um ihn bis an ihr Ende weint. — —

Lebt wohl, Ihr theuren Gonner! und erlebt es noch. Daß beutsche Fürsten Deutschlands eigne Schauspielfunft. Des Lebens Schule, jedes Standes Reitvertreib. Mit größerm Gifer unterftüten, als noch je Die Beliche Bühne Deutschlands unterftützet warb. Erlebt es noch, daß Dichter tommen, Die Gefchmad Mit Beift, Natur mit weiser Kunft vereinigen; Der Fremben fleinste Tugenden besiten, nicht Der Fremben große Fehler; ober, leben fie Bielleicht icon jett, bag ihnen mehr als Leben, mehr Als biefe weite Luft vergönnt werbe, mehr Als unter ihrem Jug ber Boben, ber fie traat. Erlebt es, daß, von gleicher Ehr entflammt, befeelt Bon gleichem Geift, von gleicher Weisheit angeführt, Sich junge Spieler bilben, beren feiner fei. Der nicht an Kunft, was Roch im besten Alter war, Der nicht an Sitten sei, was Roch zeitlebens war; Und, wenn ich meinen Bunfch verfürzen foll: Erlebt Ein goldnes Alter, das Germanien bereinst Das Alter Friedrichs und Friedrich Wilhelms nennt." Ramler.

2. Die Verwaltung unter Carl Theophilus Döbbelin.

1775-1787.

Das Privilegium ging in die Hände Döbbelins über, der nach seinem Abgange 1771 Dresden, Potsdam, Leipzig, Halle, Magdeburg bereist und dann in Braunschweig den Charafter eines Hofschauspielers erbalten hatte.

Das General-Brivilegium vom 23. März 1775 für den neuen Director lautete im Auszuge: "Carl Theophilus Döbbelin requirirt das vormalige Schuch'sche Komödienhaus in der Behrenstraße mit den darauf haftenden Hypothekenschulden von 14,000 Thalern; bemselben werden "aus besonderer Gnabe" die Abgaben an Chargen-

Stempel., Accife: und Rämmereikaffen erlaffen und bemnächft erlaubt, in fämmtlichen Landen und Provinzen, Schlefien allein ausgenommen, Schauspiele aufzuführen; in Berlin und an allen Orten sollen neben ihm keine anderen Romöbianten: Gefellschaften zugelaffen werden."

"Dagegen aber soll ber 2c. Döbbelin und beffen Chefrau schulbig und gehalten sein:"

- 1) "Beständig eine vollständige, aus guten und geschickten Atteurs bestehende Gesellschaft unterhalten, vorjetzt aber die besten der Roch'ichen Truppe engagiren."
- 2) "Ohne ausbrudliche Erlaubniß bes General-, Dberfinang-, Rriegsund Domainen-Directorii sich nicht von Berlin entfernen."
- 3) "Dieser Behörde jederzeit Rechenschaft geben von der Erfüllung aller Bedingungen des Brivilegii."

1

- 4) "Bon jeder theatralischen Borstellung einen Thaler zur Armen- kasse absühren."
- 5) "Den Kreditoribus des Komödienhauses jährlich 1000 Reichsthaler zahlen und die Zinsen mit 5 pCt. berichtigen, wogegen diese feine Douceurs, besonders keine Freibillets, erhalten dürfen." Endlich heißt es wörtlich:
- 6) "Daß 2c. Döbbelin, um besto eher bestehen, und eine gute Schauspieler-Gesellschaft zum Bergnügen des Publikums unterhalten zu können, schlechterdings an Niemanden, weder Obrigkeitliche-Personen, noch Particuliers, es sei unter welchem Vorwande es wolle, Freibillets und freie Logen oder Plätze, bei seinen theatralischen Vorstellungen geben oder anweisen, widrigenfalls fiskalische Ahndung zu gewärtigen ist."

"Doch foll bem 2c. Döbbelin unverwehret fein, benjenigen Gelehrten, beren Ginfichten und Rath er sich zur Berbefferung seines Theaters zu bedienen gemeinet, ben freien Zutritt zu gestatten."

Schließlich wurde der Director darauf aufmerksam gemacht, sich einer anständigen Conduite zu besleißigen; gute Ordnung und Zucht bei seiner Gesellschaft zu unterhalten, sich einsichtsvoller Gelehrten zur Berbesserung der Schauspielertalente zu bedienen, keine anderen Borstellungen aufzuführen, als welche der Sittlichkeit und dem guten Gesichmade unanstößig sind.

Bei ber Ankunft Döbbelins gehörten, außer seiner Frau und seiner Tochter zu ber Gesellschaft: Chrift, Fischer, Lanz und Reinwald

mit ihren Frauen, Murr, Unzelmann, hempel, Thering, Teller, Puftrich, Bessel und die beiden Schwestern Schulz. Bon der Roch'ichen Truppe gingen über: Brüdner und hende mit ihren Frauen, die huber'sche und Withost'sche Familie nebst Klotsch und Mile. Schick. — Die Eröffnung der Bühne erfolgte am 17. April 1775 mit dem Trauerspiele: Perseus und Demetrius oder die seindseligen Brüder" und einer Rede, worauf das Ballet: "Die Fischweiber" solgte. Am 17. Juli kam: "Erwin und Elmire" von Goethe, zur Aufsührung; es gesiel sehr "wegen des schönen Spiels der Mile. Huber," wie der Bericht sagt.

Benn gleich der neue Schauspieldirector sich die möglichste Rühe gab den Ansorderungen der Menge zu genügen, so wurde es ihm dennoch schwer, gegen das französische Theater aufzukommen, da dieses unterstützt wurde und auf königliche Kosten ein neues Haus erhielt. Der Hof, der Adel, sowie die Leute vom Tone besuchten vorzugsweise die Vorstellungen der französischen Gesellschaft; das deutsche Schauspiel sand nur bei denjenigen Anklang, welche die französische Sprache nicht verstanden und blieb meist leer. Trop dieser wenig erfreulichen Ersahrung war dennoch Döbbelin auf das Eifrigste bemüht, die Bühne durch neue Stücke zu beleben und von den ärgsten Mißbräuchen, wodurch die Koch'sche Gesellschaft ruinirt worden war, zu besreien.

Der Geburtstag bes Königs murbe 1776 burch bas Schauspiel: "Carl ber Kunfte in Afrika" und bas Ballet: "Friedrich im Tempel ber Unfterblichfeit" gefeiert; beibe Stude, welche einen großen Blang entwidelten, fanden den stärtsten Bulauf und wurden mit ungewöhnlichem Beifalle, fünf Tage bintereinander aufgenommen. Um 13. März folgte Goethes: "Stella," "ein Schauspiel für Liebende" wie der Berfaffer baffelbe querft nannte. Drei Monate später, am 19. Juni, tam bas Trauerspiel: "Julius von Tarent," von Leisewit auf die Bubne, und machte bier wie an allen Orten großes Auffeben. Die erste Ibee ju biefem Stude nahm Leifewit aus ber Weschichte bes Großberzogs Cosmus von Florenz; weil ihm aber weder die Charaktere noch das historische Detail gefielen, so schlug er ben Mittelweg zwischen Geschichte und Erbichtung ein. Als das Trauerspiel bekannt wurde, glaubte Leffing, daß es von Goethe fei. Eschenburg äußerte bagegen einigen Zweifel, worauf Leffing erwiederte: "Deito beffer, fo gibt es außer Goethe noch ein Genie, bas io etwas machen fann!" Enblich ware für tiefes Sahr noch bas musikalische Duobrama von Brandes und G. Benda: "Ariadne auf Naxos" zu nennen, das am 23. August zum erstenmale gegeben wurde und einen so großen Andrang des Publikums verursachte, daß man es im Theater bei Mondijou, welches größer war, als das in der Behrensstraße, zur Aufführung bringen mußte.

Reicher an musikalischen Neuigkeiten war das folgende Jahr 1777, in welchem Döbbelin, Ende Juli, den Musikdirector André als Rapellmeister engagirte, der nunmehr die Bühne mit seinen Compositionen überflutete.

Am 23. Runi erschien bas Großmann'iche Lustsviel: "Genriette ober sie ist schon verheirathet." Die Literatur: und Theater: Zeitung vom 7. Februar 1778 fagt: "Dieß Stud ift eines von benen, die von ber hamburger Direction ben Preis erhielten, nicht weil es ein Meisterstück wäre, benn bas ist wohl keines biefer Breisstücke, sonbern weil es eine von den Speisen ift, die in jedem Publikum ihren Magen findet. Wo es noch gegeben worden, bat es allgemein gefallen. Hohen und Niedern, Gelehrten und Ungelehrten, allen die gern ihr Zwerchfell erschüttern laffen, ohne ju untersuchen, aus mas für einem Brund fie lachen. Es ist eines von den Studen, die der Kasse des Bringipals wohl behagen, ohne bag es bieß wegen ihres innern Werthes bewiese. Unsere Bublikums sind nun einmal so gestimmt. Das find ihnen die willkommensten Schauspiele, in denen sie lachen und weinen konnen. obne zu wiffen, warum? In benen sie ihren Berftand nicht fehr anzustrengen brauchen, und in denen sie das eble Berdauungswerk abwarten können. Walltron, die Zigeuner und Henriette werden gefallen, wenn auch die Kritik noch so viel daran zu erinnern hätte; auch würden unsere Prinzipale schlecht fahren, wenn die Menschen lauter Juliusse von Tarent und Sheicheuen berborbrächten. hingegen find ihre Kaffen zu füllen, die Möller's und Grofmann's gerade bie rechten Leute, sie schreiben für das Bolk."

Auch kam das bedeutenoste Werk, welches das Ausland bis dahin gebracht, "Hamlet," nach einer Bearbeitung von Schröder, zur Aufsführung. Brodmann, welcher aus Hamburg in Verlin als Gaft ersichien, und den Hamlet am 17. December 1777 gab, machte große Sensfation. Er mußte während seines kurzen Aufenthalts diese Rolle zwölfmal geben, und wurde, als er das letztemal spielte, herausgerusen, eine

Ehre, die dis dahin noch kein Schauspieler in Berlin erlebt hatte. Es wurde sogar eine Medaille, von Abramson, auf ihn geprägt, deren viele von Berehrerinnen des großen Schauspielers gekauft und als Whistmarken gebraucht wurden.

Brüdner gab ben König;
Mab. Hende " bie Königin;
Döbbelin " ben Geist;
Hende " Olbenholm (Polonius);
Mle. Döbbelin " Ophelia;
Unzelmann " Laertes;
Meri " Gülbenstern.

'Ueberdieß trat Brodmann bei seinem ersten Besuche auf als: Major Tellheim, Beaumarchais, als Atelvold in ber "Elfride," Abslut in ben "Rebenbuhlern" und als Fürst im "Ebelknaben," aber feine biefer Rollen wirften fo gewaltig wie Samlet. Das britte Shafespeare'iche Bert, welches in Berlin am 3. Oftober 1778 folgte, war das Trauerspiel: "Macbeth," nach einer Bearbeitung von Wernicke. In ber Unfündigung bieß es: "Neue Auszierungen, Roftume, furz Alles ift angewandt, bas Stud in bestmöglicher Bracht zu zeigen." Die Borftellung bes Trauerspiels "Cobrus," von Kronegt, welches bereits am 25. Juli bes Eröffnungsjahres ber ftebenben Buhne jum erftenmale gegeben wurde, in Folge des Ausbruchs des baverischen Erbfolgefrieges, am Ausmarschtage ber Truppen von Berlin, dem 8. April 1778 wieder: bolt, und nahm Mlle. Döbbelin Beranlaffung bie Bertheidiger bes Baterlandes, nach den Schlufworten des Studs: "Sein Tod will nicht beweinet, er will bewundert sein," mit folgendem Impromptu ansureben:

"Ihr Helben meines Bolks, nicht wahr, Ihr stimmt mit ein? Wohlan! zieht hin zur Schlacht, siegt, sterbt im Helbenlauf Und steigt wie Codrus dann, zum Sitz der Götter auf."

Im December kam Schröber, ber gefeierteste Schauspieler seiner Zeit, nach Berlin und trat am 24. b. Mis. als König Lear auf. Seine nächsten Rollen waren: Major Berg im "Hofmeister," Baron Heartlet in ber "Eugenie," Bater Robe im "dankbaren Sohn," Präsident in ber "Rarianne," Junker Ackerland in den "Nebenbuhlern" und Hamlet,

welchen er fechemal gab. Erfannten die Befferen in Schröber bei feinem ersten Erscheinen spaleich ben reich begabten Runkler, und mußten fie ibm por Brodmann auch ben Preis geben, weil er mannigfaltiger als biefer war, fo war boch ber Ginbrud, welchen Brodmann's Samlet auf die Menge hervorgebracht hatte, überwiegend. Für die Freunde ber Leng'schen Muse wird es nicht unintereffant sein, über bas Geschid feines "Hofmeisters" ober "Bortheile ber Brivaterziehung," welches Stud nur einmal gegeben wurde, hier einiges ju boren. Trot Edro: ber's musterhaftem Spiel gefiel bas Stud bem größten Theil bes Bublitums nicht, und durfte auf öffentlichen Buruf nicht gum zweitenmale gegeben werden. Auch in hamburg fiel ihm tein befferes Loos. "Co mannigfach bie Schönheiten biefes Leng'ichen Broduttes auch find," beift es in einer Kritit, "liegen ber Schwierigkeiten boch zu viele bor, es fürs Theater, ohne Berftummelung, gang brauchbar zu machen und hamburgs, vielleicht bamals auch Berling Obren find jum Theil noch au wenig tolerant, auf ber Schaubühne Digestivmittel vor Aberglaube und Borurtheil anguhören und bei fich wirken zu laffen."

Rach Schröder erfchien Reinide, von ber Bonbin'ichen Gefellichaft, ber gleichfalls als einer ber bebeutenbsten Schauspieler seiner Reit galt, und gab in bem Zeitraum bom 18. December 1779 bis jum 7. 3as nuar 1780 Athelftan, Oberft in ber "henriette," Samlet, Billerbed im "Geschwind eh' man's erfährt," v. d. Soeft in den "hollandern." Tellheim in ber "Minna von Barnhelm," Herzog im "Julius von Tarent" und "Effer." Um meiften gefiel er als Gffer und Athelftan. Ihm wurde, wie Schröber bei feinem Gaftspiel, Die Ehre bes Berborrufe, ale er jum lettenmale auftrat. Meber berichtet über ibn : "Unter allen mir bekannten Schauspielern ift er ber Gingige, ben ich in Schröber's vorzüglichsten Rollen biefer Art seben und hören konnte, ohne ju seinem Rachtheile an meinen Freund erinnert zu werden, der Einzige, ber mit festem Sinne bie große Lehre gefaßt hatte, bag Wahrheit und Natur fich herabseten, wenn fie zur Kunftelei ihre Zuflucht nehmen." Er fagt ferner: "Schröber's Glut unter ber bewegten Afche, Fled's hellauflodernde Flamme, Brodmann's binreigende, feelenvolle Berebfamkeit waren ihm nicht verlieben, aber bas herz war bei seinen Worten und ließ keinen Zuschauer unbewegt. Es ist mir nicht bekannt, daß er fich je Rollen zugetheilt, die außer seinem Beruf lagen, ober baf er fich

burch lauten Beifall hatte verleiten laffen, biefen aufs Spiel zu feten. Er befaß Stolz und Bewußtfein; Gitelkeit befaß ihn nicht."

Benige Monate nach Reinicke tam Schröber zum zweitenmale und gab den Lear, Hamlet, Odoardo (Emilia Galotti) und den Falftaff in "Heinrich dem Vierten," eine Rolle, die man in Berlin noch gar nicht gesehen hatte. Während dieser Zeit war der Minister Michaelis thätig, den Gastspieler zur Directionsübernahme unserer Bühne zu bewegen, da Döbbelin ein schlechter Wirth war und die Verwaltung nicht immer in der besten Ordnung hielt; Schröder lehnte aber ab, und so blieb Döbbelin an der Spitze des Instituts.

Am 17. April 1780 feierte die deutsche Buhne unter Döbbelin ihr erstes Lustrum. Es wurde "Richt mehr als sechässeln" von Großmann gegeben; Mile. Döbbelin hielt eine von Plümicke gefertigte Rede, die also schloß:

Lebt wohl! Nie war ein Dank, nie unfre Bunsche treuer, Als jett! — Gold hat die Muse nicht, allein sie hat ein Herz; Und dieses Herz — dieß Herz bleibt Euer! Nehmt ihren Dank! nehmt diese Blumen an! — Rur Freudenthränen sind's — nur frischgepflückte Rosen Was Such Thalia geben kann, —

bei welchen Worten sie frische Rosen ausstreute.

Diese Borstellung wurde mit außerordentlichem Beifall in vierzehn Tagen zehnmal gegeben und erlebte in zehn Monaten dreißig Wiederholungen. Die prophetische Andreisung des Theaterzettels der ersten Borstellung erfüllte sich also. Sie lautete: "Da dieses Stück dem Berfasser noch mehr Beifall erworden, als ihm seine "Henriette, oder sie
ist schon verheirathet," an den größten Orten Deutschlands erward, da
es in Straßburg, Mannheim, Mainz, Frankfurt a. M., Bonn, Hamburg, den größten Beisall gesunden, so schmeicheln wir uns mit Recht,
daß es auch hier allgemein gefallen soll."

Am 1. Juni 1780 kam zum erstenmale Alceste, eine große Oper von Wieland und Schweiter auf die Bühne. Die Literatur: und Theater-Zeitung vom 18. November 1780 äußert sich: "Ueber Stück und Composition ist bereits so viel geschrieben, daß die Mittheilung unserer Gedanken darüber unnöthig wäre. Beider Werth ist entschieben

und das Aufsehen bekannt, welches Alceste an allen Orten der Aufsührung gemacht hat. Durch Herrn Wieland ist unsere Oper zu der Höhe ethoben worden, zu der Herr Lessing unser Trauerspiel gebracht hat. Es wird uns daher immer ein Räthsel bleiben, warum Alceste in Berlin sogar wenigen Beisall gehabt, und das um so mehr, weil zwei Sängerinnen darin gesungen, welche man wohl schwerlich bei einer Borstellung dieser Oper irgendwo neben einander singen hören wird. Schon wegen des vortresslichen Gesanges der Mile. Riclas als Alceste, wie der Mad. Benda als Parthenia, glauben wir, würde diese Oper auch hier eine große Sensation hervordringen, allein wir haben uns getret. Richt einmal die Reuheit, die sonst immer Wunder thut, hat große Reize gehabt. Man drängt sich saft zu jedem Operettehen, nur bei Alceste nicht."

Am 5. Juni ward das Lustspiel "die Lästerschule" folgendermaßen auf dem Zettel angekündigt: "Dieses ist eins der neuesten Stück der englischen Bühne, das, vermöge seiner nach dem Leben geschilderten Charaktere seiner Moral, seines Witzes, gegenwärtig in London so vielen Beisall gefunden. Wir danken es dem edeldenkenden Freunde, der uns von London mit diesem Manuscripte bereichert. Da die Rollen best möglichst vertheilt sind, so erwarten wir den Beisall eines gnädigen und hochgeneigten Publikums."

Das Jahr 1781 brachte ber Bühne und Literatur ben härtesten Berlust. Lessing starb am 15. Februar zu Wolfenbüttel, im breiundfünfzigsten Lebensjahre. Döbbelin ehrte seine Bühne und sich, als er am 24. desselben Monats eine Todtenseier veranstaltete. Die königl. Berliner Staats: und gelehrte Zeitung vom 27. Februar 1781 spricht sich über diese Festlichkeit wie folgt auß: "Die Bühne war schwarz außgeschlagen, im Hintergrunde ein allegorisch geschmüdtes Denkmal mit Lessings Bildniß, sämmtliche Schauspieler in tieser Trauer umstanden dasselbe. Nach Endigung einer seierlichen Trauermusses Mile. Döbbelin folgende von Engel gedichtete Rede:

> "Den Ihr bewundert, deffen Meisterhand Emilien erschuf — der Leidenschaft mit Wițe, Geschmad mit Phantasie, wie keiner noch, verband; Er, der voran an aller Deutschen Spize, So ruhmvoll und so einzig stand;

Er ift nicht mehr! - Auf öffentlicher Scene. Aus voller Bruft bem Eblen bingeweint, Cei unfere Dante gerechte, fromme Thrane Mit Gurem Dank und Gurem Schmerz vereint! -Wenn er ein Deutscher nicht, wenn er ein Britte ware: Da schlösse seinen Cara die Gruft ber Ron'ge ein: Da würd' ein Bolf, gefühlvoll für die Ehre. Ihm öffentlich ein ewig's Denkmal weihn! D gönnt dann Ihr, bes großen Dlannes Afche. Daß feinen Tobtenkrug, ber fie gesammelt bat, Die beutsche Künftlerin in Deutschlands erfter Stadt Mit töchterlichen Thränen wasche! Sie ift zu klein, Berdienst, wie so ein Geift erwarb. Mehr als bewundernd zu empfinden; Bu arm, mit Blumen nur die Urne zu umwinden; Denn ach! fie weltten, als er ftarb!"

Dieser Feier folgte das am 6. April 1772 zum erstenmale hier aufgeführte Trauerspiel: "Emilia Galotti." So weit das Kostum es zuließ, waren alle mitwirkenden Schauspieler abermals in Trauerkleidern. Da viele hunderte keinen Blatz finden konnten, so sah Dobbelin sich veranlaßt, die Feier am 27. desselben Monats zu wiederholen.

Am 6. April verließ Unzelmann die Bühne. Er ging zur Großmann'schen Gesellschaft, wo er seine spätere Frau fand, die schon als Mädchen Ausmerksamkeit erregt hatte. In einer Beurtheilung der Großmann'schen Gesellschaft vom Jahre 1781 heißt es: "Endlich muß ich noch Mile. Flittner nennen, eine Tochter erster Ehe von Mad. Großmann. Sie ist ein ganz junges Frauenzimmer von zehn die zwölf Jahren und spielt ihrem Alter angemessene Rollen. Sie verspricht einst eine gute Actrice zu werden." Unzelmann's letzte Rollen waren der Theseus in "Ariadne auf Nazos" und der Schreiber Fettig "im Jurist und Bauer." In Bersen nahm er vom Publikum Abschied, und lautete der Schluß der Rede:

"Wohlan! Mein herz bleibt hier zurud, Richt ewig scheiben wir; der Zufall hilft den Seinen. Ihr wißt, vier Akte oft trennt Liebende das Glüd, Um sie im fünften Akt entzudend zu vereinen." Mit einem großen Creignisse begann das Jahr 1783; auf der kleinen Bühne in der Behrenstraße erschienen "die Räuber" welche von Plümide für diese Darstellung bearbeitet waren, mit nicht geringerer Wirkung, als sie in Mannheim und Hamburg gehabt hatten. Das vortressliche Spiel des Herrn Scholt, welcher den Carl Moor gab, veranlaßte hauptsächlich die öfteren Borstellungen, denn es heißt, wie ein Augenzeuge berichtete: "Durch diese Rolle und durch den Otto von Wittelsdach hat Herr Scholt ein bleibendes Denkmal bei uns gestistet; auch zog Herr Czechtisth, als Franz Moor, die Ausmerksamkeit aller Zuschauer auf sich. Die übrigen Rollen als: Maximilian, Spiegelberg, Schweizer, Roller, Kosinsth, der Pater, der alte Diener, Amalie waren durch Brückner, Reinwald, Langerhans, C. Döbbelin, Müller, Withöft, Lanz und Mile. Döbbelin gut besetzt."

Nichts wollte neben biefem Stude mehr jur Geltung tommen. felbst Leffings "Nathan bet Weise," welcher am 14. April jum erftenmale gegeben wurde, erschien nur viermal, während die Räuber in bemfelben Zeitraum zwanzigmal über bie Bretter zogen. Die Literaturund Theater: Reitung vom 3. Mai 1783 äukert fich über ben Ratban: "Döbbelin hatte feine Roften gescheut, biefes Meifterstud fo murbig als möglich aufzuführen. Es waren neue Decorationen und Kleider bazu verfertigt worden, und man konnte glauben, dieser Auswand würde ihm tausendfach vergolten werden. Der erste Tag war bem Stude gunftig. Es herrichte eine feierliche Stille, man beklatichte jebe rubrende Situation, man muntelte allenfalls von Gottlichkeiten, welche dieses Lebrgedicht belebten, man glaubte, unser Bublikum wurde bas Saus fturmen, aber daffelbe blieb bei ber britten Borftellung Nathans beinahe gang und gar zu Hause. Die Judenschaft, auf die man bei biefem Stude fehr rechnen konnte, war, wie fie fich felbst verlauten ließ, zu bescheiben, eine Apologie anzuhören, die freilich nicht für die heutigen Juden geschrieben war, und so fanden sich nur sehr wenige. benen Rathan behagen wollte. herr Döbbelin felbst mar Nathan und gab ihn mit vieler Innigkeit; sein Spiel erinnerte noch immer an feine theatralischen Verdienste, burch die er den harlekin verbannt und reinere Bergnügungen uns schmeden gelehrt hatte."

Die Besetzung der übrigen Rollen war folgende: Sultan Saladin, Hr. Brückner; Sittah, Mad. Böheim; Recha, Mlle. Döbbelin; Daja,

Mad. Recour; Tempelherr, Hr. Böheim; Derwisch, Hr. Langerhans; Patriard, Hr. Frischmuth; Alosterbruber, Hr. Reinwald.

. Ungefahr ju berfelben Beit ließ ber Director Dobbelin eine Benachrichtigung an bas Bublitum ergeben, worin er porftellte, bak er nich gewordenen Dutenbbillets aufzuheben und zugleich bat, daß man bie noch ausstehenben Billets binnen zwei Monaten verbrauchen mochte. Mit biesen Dupendbillets hatte es folgende Bewandtnik: auf dem Barket und in den Logen des ersten Ranges gablte bie Berfon einen Gulben; taufte man fich aber ein Dutend Billets, so zahlte man bafür einen Friedrichsb'or. Dies war eine gute Ginrichtung für das Publikum; die Gastwirthe trieben aber, jum Rachtheil ber Theaterdirection, einen formlichen Sandel mit biefen Billets, so daß nicht anders dem entgegen gewirft werden konnte. als daß Döbbelin die Aufhebung berfelben beftimmte. Dafür wurden aber die Breise der erwähnten Plätze mit Ausnahme der zwei großen Balkonlogen bis auf einen halben Thaler ermäkigt. Endlich, im Frühjahr 1783; tam Rled von Samburg nach Berlin und bebütirte am 12. Mai als Capacelli in "Natur und Liebe im Streite" auf ber Bubne in der Behrenftrage. Er war am 10. Januar 1757 in Breslau geboren, wo fein Bater einen Secretarposten beim Magistrat befleibete. besuchte das Magdalenen : Ihmnafium, ftubirte in Halle, ging von ba nach Leibzig und betrat 1777 jum erstenmale bei ber Bondini'schen Besellschaft die Schaubühne als Baron Rreuzer in den "abgedankten Offizieren;" später ging er nach hamburg, von wo er nach Berlin tam und bis zu feinem Tobe, 20. December 1801, die erfte Stüte biefes Theaters wurde.

Friedrich Schulz schreibt über ihn: "Der Berfasser dieses Aussasses war damals ein sehr junger Schüler, und der hinreißenden, überwältigenden Kraft dieses lebenvollen jungen Schauspielers muß er seine Reigung für die Bühne, die damals hell aufloderte und ihn auch jest noch nicht ganz verlassen hat, zuschreiben. Biel ist über Fleck geschrieben worden, und besonders wird mit Recht sein Wallenstein, eine Production seiner letzen Lebensjahre, als eine unübertrefsliche, musterhaste Darstellung gerühmt. Aber ich meinerseits muß bekennen, daß ich am liebsten an ihn denke, wie er in ganz freier, ungeschwächter und unverkünstelter Jugendkraft den Carl Moor, den Fiesco und den Otto von Wittelsbach und mit nicht geringerer Kraft auch die edlen tragischen und komischen Alten gab, einen Oboardo Galotti und den Obersförster in Issand's Jägern. Man muß ihn gesehen haben, diesen jungen, schönen Mann mit diesem bedeutenden Kopfe, diesen sunkelnden Augen, dieser sesten Gestalt; man muß selber gehört haben dies undersgleichliche Organ, das in dem seltensten Umfange eden so start als wohltönend war, man muß die Macht seiner Phantasie empfunden haben, die diesen Körper belebte und beseelte. Genug, Fleck war der Träger und das Haupt der Bühne während der letzen Jahre der Döbbelin'schen Führung, und sie mußte in ein leeres Gautelspiel versfallen, wenn er sie verließ."

Am 17. April bes Jahres 1784 feierte ber alte Döbbelin ben Antritt seines gehnten Theaterjahres in Berlin durch eine Rede, in welcher er aus der Rulle seines Bergens sprach. Noch tein Schauspiel batte fich in Berlin fo lange erhalten, als das feinige; Die franzöfische Gefellschaft, welche von dem zahlreichen Abel begünstigt wurde und vom Könige jährlich 10,000 Thaler empfing, konnte nicht bestehen; Döbbelin hatte bagegen beständig eine überaus zahlreiche Gesellschaft erhalten, mehr als nöthig war. Sein zu gutes Herz erlaubte ihm nicht, selbst unbrauchbare Leute abzudanken; konnte er gleich Manchen nicht brauchen, so wußte er, daß ihn Mancher brauchte. Hieraus erwuchsen ihm jedoch nicht unbedeutende Roften; bagu fam noch, daß an schönen Sonntagen Rebermann bas Grune fuchte und feine Bubne leer blieb. Um beffere Einnahme zu erhalten, folgte er baber bem Buge ber Menschen, bie vorzugsweise im gräflich Reußischen Garten in ber Rochstraße ibr Bergnügen fanden, und errichtete hier zwischen reizenden Alleen ein Sommertheater, welches, wie gewöhnlich, mit einem von feiner Tochter gesprochenen Brologe eröffnet wurde, bessen Anfang wie folgt lautete:

> "Willsommen im Grünen, ihr Damen und Herrn! So zahlreich als möglich! Wir sehen es gern! Und laden euch alle seierlichst ein, Den neuen Tempel einzuweihn. Hier seh, von euch beschützt, mit Sorgen unbekannt, Thaliens Sommervaterland!"

Aber auch hier wurde er vom Geschick verfolgt, indem ber himmel und andere Widerwärtigkeiten seine Hoffnungen oft zu nichte machten;

vorzugsweise war es der Regen, welcher sich seinem Spiele ents. gegensetzte.

Aus den Gage-Rechnungsbüchern Döbbelin's erhellt, daß die Filherung des Theaters doch schon bedeutend kostbarer geworden war, wenn gleich solche nur sehr bescheiden im Bergleiche mit den Bedürfnissen der späteren Jahre erscheint. Döbbelin hatte zur Erhaltung seiner Bühne, im Februar 1780, wöchentlich 663 Thlr. 20 Gr. nöthig. Die Gesellschaft bestand aus 37 Schauspielern und Schauspielerinnen, welche ein Gehalt von 344 Thlr. 8 Gr. bezogen, aus 16 Orchestermitgliedern, deren Gage 61 Thlr. 12 Gr. betrug, sowie aus 10 Theaterarbeitern, die zusammen 22 Thlr. erhielten, so daß das Gesammtgehalt sich auf 427 Thlr. belief. In dem Orchester waren 7 Biolinen, 2 Bratschen, 1 Violoncell (Janson, welcher gleichzeitig Theatermaler war), 1 Biolon, 2 Obven, 2 Hörner und 1 Flöte. Wenn Flöte und Obve zugleich gebraucht wurden, so mußten noch 2 Flöten angenommen werden, welche dann jedesmal extra bezahlt wurden.

Für Garberobe, Beleuchtung, Druckerei, Armenkasse, Rapital und Interessen, bes Directors haushaltung, die Theatercorrespondenz, Musikalien, Bibliothek, Reisegelder, Decorationen 2c. waren 236 Thir. ausgeworfen.

Bu Anfang des Jahres 1784 betrug der Wochengage-Etat der Mitglieder der Gesellschaft 340 Thlr., und bezogen davon: die Sängerin Niclas 29 Thlr., die Mecour 10 Thlr., Langerhans sowie Marschhäuser 18 Thlr., Brückner 17 Thlr., Fleck 12 Thlr., Unzelmann 11 Thlr., Lanz, Böheim, Schüler, ein jeder 16 Thlr., Labes sowie Reinwald 10 Thlr. u. s. w.

Bu ben bereits erwähnten Gastspielern Brockmann, Reinicke und Schröber ist noch H. Opis hinzuzufügen; er kam von der Bondini'schen Gesellschaft, und gastirte vom 11. December 1784 bis zum 24. Januar 1785 mit großem Glücke. Auch übte Mr. Pinsart de la Cour mit einer französischen Kindertruppe seine Kunststücke auf der deutschen Schausbühne in der Behrenstraße. Die Kinder spielten vom 4. März dis zum 9. Mai wöchentlich dreis dis viermal und gaben nur kurze Piecen, worsauf ein größeres deutsches Stück solgte. Da diese Borstellungen sast durchgängig schlecht aussielen, so legte sich bald der anfänglich gespens dete Beisall und das Schauspielhaus blieb leer. Dagegen zog später

das schon längst begehrte Lustspiel "Figaros Hochzeit" von Beaumarchais das Rublikum so bebeutend an, daß das Stück eine oftmalige Wiedersholung erlebte. "Fleck gab den Figaro und spielte ihn mit dem Frohsfinn, dem intriganten Besen und der Geschmeidigkeit, welche diese Rolle fordert. Die Klippe, woran die meisten Figaro's scheitern, der berühmte Monolog, umschiffte er mit vieler Einsicht und schon dieses Austritts wegen verdient das Stück gesehen zu werden."

Als eine Fastnachtsposse führte man am 6. März bes Jahres 1786 "ben politischen Kannegießer" auf; Holbergs fünf Atte hatte man in brei zusammengezogen, doch nahmen Verschiedene im Bublikum es übel, daß man ihnen zutraute, an Holberg'schen Sachen noch Geschmad zu finden und gaben ihren Unwillen laut zu erkennen.

Reunzehn Tage fpater traten Serr und Madam Langerbans gum lettenmal hier auf; man gab "Abelheid von Beltheim" und wurden bie Scheibenden am Schlusse bes Studes gerufen. Berr Langerhans, ber vieljährige Liebling, erschien jedoch allein und sprach, nach ben Ephemeriden vom 8. April 1786, ju Ende feiner Rede ungefähr Folgendes: "Mehr Geschicklichkeit als ich - bas will ich gern zugeben können meine Nachfolger in ihrem Berufe zeigen, aber ich bin gewift. daß Niemand fich aufrichtiger und ernstlicher bestreben tann, fich Ihrer Gute wurdig zu machen und bafür fühlbar zu fein, als ich" - (hierauf eilte er nach den Couliffen und jog feine fich ftraubende Frau, die man während der Rede verschiedentlich laut begehrt hatte und welche in Thranen schwamm, hervor) - "und biefes Beib bier," fuhr er fort, "das Ihrer einfichtsvollen Bute und Ihrer geschmackvollen Leitung — wo gabe es wohl feinere und gutigere Richter unfrer Runft, als in biefer Stadt! — ganz ihre Bildung schuldig ift, wird die dankbarften Gefühle dafür — das versichere ich — stets in ihrer Bruft bewahren. — Sie fagt ihnen mit mir das gerührteste Lebewohl!"

Den 17. August, wo man die Stüde "Luftbälle" und den "Zaubersspiegel" zu geben beabsichtigte, wurde die Bühne geschloffen; "die Musen hingen," wie ein Bericht äußerte, "ihr Saitenspiel an die: Wand und hülten sich in Trauerstor; denn Friedrich der Einzige war nicht mehr."

Wegen der allgemeinen Landestrauer mußte das Döbbelin'iche Theater 45 Tage die Boxstellungen einstellen, so daß dasselbe, mit Einschluß bes Bustages und bes Charfreitages, im Laufe bes Jahres nur 318 Tage bem Bublitum geöffnet stand.

Mit dem Regierungsantritt des Könias Friedrich Wilhelm II. beginnt für das deutsche Theater eine neue Zeit. Bis dabin war daffelbe nur ein Brivattbeater gewesen, welches weber von Seiten bes Königs. noch des Hofes irgend eine Unterstützung erbalten, obgleich man keine Belegenheit vorübergeben liek, die große Bleichgültigfeit bes Königs gegen die deutsche Dichtkunst laut zu beklagen, und obgleich kein Brolog gesprochen wurde, in welchem nicht fein Rame befungen und feine Abneigung gegen die Sprache seines Bolfes bedauert ward. Wilbelm, icon als Kronpring ein Berehrer bes beutschen Schauspiels. erbob bald nach seiner Thronbesteigung bas Döbbelin'iche Theater zum königlichen Nationaltheater, gewährte bemselben einen jährlichen Ruschuß von 6000 Thalern und räumte bas für frangösische Borftellungen im Sabre 1774 erbaute Schauspielhaus auf bem Genbarmenmartte, in welchem man seit dem Jahre 1778, wo die französische Gesellschaft ents laffen wurde, nicht gespielt hatte, ber beutschen Schauspielergesellschaft ein. Gleichzeitig fügte ber Monarch bie Erlaubnif bingu, nicht allein alle Decorationen und die gange Garderobe diefes Saufes benuten, sondern auch bei großen Studen bie Statistenkleiber aus ber Garberobe bes Opernhauses entlehnen zu burfen, und versprach bie Decorationen jeder Zeit auf seine Kosten burch ben Decorationsmaler Berona berftellen zu laffen.

Döbbelin änderte von nun an den Titel der Anschlagzettel; es hieß von dieser Zeit an: "Heute wird von den königlich preußischen allers gnädigst generalprivilegirten National-Schauspielern 2c." — und am Ende war stets gezeichnet "C. Th. Döbbelin."

Rachdem die Schaubühne, wie erwähnt, wegen der allgemeinen Landestrauer geschlossen gewesen war, nahmen die Borstellungen am 1. October wieder ihren Ansang, aber nicht in dem bereits überwiesenen Hause, welches inzwischen als Trödelbude und Pfropfensabrik gebraucht und so ruinirt war, daß es mancherlei wichtiger Reparaturen bedurfte, sondern bis zum 3. December desselben Jahres noch in dem alten Theater in der Behrenstraße.

Die Bühne wurde mit einer Rebe eröffnet, worauf ein allegorisches Ballet: "Das Opfer ber Mufen," von Lang, folgte; bann gab man

zum erstenmale: "Thamos, König von Egypten," hervisches Dramamit Chören und Gefängen, vom Freiherrn v. Gebler in Wien, welches mit Beisall ausgenommen wurde. Im "Strich durch die Rechnung," von Jünger, siel am 17. October ein Auftritt vor, der sehr unangenehme Folgen hätte haben können, wenn Döbbelin nicht zuvorgekommen wäre. Göbel, welcher den Assesson, wenn Döbbelin nicht zuvorgekommen wäre. Göbel, welcher den Assesson, fand machte und in dieser Rolle missiel, wurde von Sinigen ausgepocht, sand sich dadurch beleidigt und verging sich in unanständiger und beleidigender Weise dergestalt gegen das Publikum, daß er öffentlich, während des Spiels, vom Theater gewiesen und sogleich abgedankt wurde. Er würde auch von der Obrigkeit bestraft worden sehn, wenn er nicht, mit Zurücklassung seiner Frau, welche nunmehr allein bei der Döbbelin'schen Gesellschaft blieb, schleunigst Berlin verlassen hätte.

Roch bor ber Uebersiedelung bes Theaters in das neue haus am 18. October ftarb Brudner, eines ber vorzüglichsten Mitglieber ber Döbbelin'ichen Truppe. Er war zu Ilmersborf in Sachsen 1730 geboren, der Sohn eines Predigers und wollte fich den Studien widmen, gab aber, auf Anrathen ber Seinigen, bies Borhaben auf und erlernte in Berlin bei Rüdiger und dann bei Bok die Buchhandlung. machte er Leffing's und Boltaire's perfonliche Bekanntschaft. Bald wurde in ihm die Neigung zum Theater fo rege, daß er 1752, als er in die Glebitsch'iche handlung nach Leipzig tam, sich entschloß, Schauspieler ju werben. Unter fremdem namen betrat er in Dresben jum erftenmale die Bühne; in leidenschaftlichen Rollen, wie im boberen Luftspiele wird er sehr gerühmt. Er war der erste Schauspieler, welcher ben Bot von Berlichingen aab und wurde durch diefe Darftellung allgemein befannt. Brudner geborte ju benjenigen Runftlern, welche Licht auf der deutschen Schaubühne verbreiten und den guten Geschmack ein: führen halfen. Sein Andenken verdient in mehr als einer Rudficht in ben Annalen ber Schauspielfunft aufbewahrt zu werben.

Am 3. December wurde mit "Henriette, oder Sie ist schon verheis rathet," von Großmann, das alte Haus geschlossen, worauf Director Döbbelin in einem selbstversertigten Epilog Abschied nahm; die Worte lauteten:

"Lebe wohl! du kleine Hütte, Die uns dürft'ges Brod verliehn! In der ich viel Unglück litte, Morgen werd' ich von dir ziehn! Hin zu jenem prächt'gen Tempel, Den und Preußend Titus gab.

D! Sein göttliches Exempel, Trocknet Kummerthränen ab.
Ihr seid alle Seine Kinder!
Rehmt an Seiner Gnade Theil, Dieser Herzen-Ueberwinder
Sucht im Menschenglück sein Heil.
In dem neuen Sitz der Musen
Werben wir und wiedersehen,
Und in jedem eblen Busen
Wird für Ihn ein Altar stehen."

Die Borstellungen im königlichen Nationaltheater nahmen am 5. December ihren Ansang; auch hier eröffnete Döbbelin die Schaubühne mit einer Rede, worauf ein allegorisches Ballet in zwei Aufzügen: "Das Fest der Schauspieltunst," von Lanz folgte. Nach dem Ballet wurde "Berstand und Leichtsinn," ein Preis-Lustspiel in fünf Aufzügen, von Jünger, zum erstenmal gegeben. Der König beehrte das Schauspiel mit seiner Gegenwart und wurde, als er in die Loge trat, mit händeklatschen und dem Zurus: "Es lebe der König!" empfangen. Der Zusammenfluß der Zuschauer war an diesem Tage außerordentlich groß, so daß, obgleich das neue Haus geräumiger als das alte war, dennoch zwei Stunden vor Ansang des Schauspiels viele Menschen wegen Mangels an Plat umsehren mußten. Beide Stücke wurden deßhalb den 6. und 7. December wiederholt.

Bei Eröffnung der neuen Bühne bestand die Döbbelin'sche Truppe aus dem Director, dem Musikmeister Frischmuth; den Schauspielern Alexi, Amor, Benda, Bessel, Böttcher, Diestel, Diestler, Döbbelin jun., Fleck, Griebe, Herbt, Jobel, Krüger, Labes, Lanz sen. und jun., Löwe sen. und jun., Müller, Reinwald, Küthling und Sello; den Schauspielerinnen Rad. Alexi, Amor, Baranius, Bessel, Böttcher, Brückner, Diestel, Gensick, Göbel, Griebe, Labes, Lanz, Löwe nebst Töchtern, Rüller, Rosenberger und Miles. Döbbelin, Kneisel und Rademacher.

3. Die Verwaltung unter Professor Engel.

1787 - 1794.

Bon bem ebelsten Willen beseelt, das beutsche Schauspiel auf eine würdige Beise zu pflegen, übertrug der König 1767 dem Prosessor Engel, vom Joachimsthal'schen Ghmnasium, die artistische Leitung des Theaters und ernannte gleichzeitig eine Generaldirection, bestehend aus dem Geheimen Obersinanzrath von Beber und den Prosessoren Ramler und Engel, die mit dem 1. August ihre Berwaltung begann. Außerzdem waren dabei noch beschäftigt Kriegsrath Bertram und Kammerzseretär Jacobi, welcher letztere zugleich Rendant der Haupt-Theaterlasse war und dem Mad. Frischmuth und einige andere zum Berkauf der Billets untergeordnet wurden.

Die Absichten Friedrich Wilhelms II. bei Einrichtung einer Generaldirection zielten hauptsächlich auf Berbesserung der Gesellschaft, Bermehrung und zweckmäßigere Richtung der Thätigkeit, vorzüglich aber auch auf
eine gute ökonomische Berwaltung. Die Wahl der Stücke, die Rollenwertheilung, die Abhaltung der Theaterproben, die Sorge für den Berth
der Stücke 2c. war Engel überlassen und ihm der Director Döbbelin als
Regisseur beigegeben. Alles, was auf Maschinerie, Beleuchtung, Garberobe, Requisiten und dergleichen sich bezog, war dem Theaterinspector
Lanz anvertraut. Döbbelin erhielt ein sesses Gehalt von 1200 Thalern
und sollte ihm außerdem der Neinertrag jedes Jahres zukommen.

Das Jahr 1787 begann mit den beiden schon bekannten Operetten: "Der Jahrmarkt" und "Röschen und Collas;" in letterem Stücke sang man statt des Schlußverses gute Wünsche für das beginnende Jahr. Zum Geburtstage des Prinzen Heinrich solgte am 18. desselben Monats das Trauerspiel "Coriolan," der Geburtstag des Prinzen Friedrich wurde am 7. Mai mit "Maria Stuart," von Spieß, geseiert. Die Hinrichtungsssene erfolgte damals vor den Augen des Publikums; ein Augenzeuge äußerte sich darüber nicht mit Unrecht: "Die Scene, wo sie (Maria Stuart) das Schaffot betritt, ihr die Augen verbunden werden und woman den Schlag des Beils hinter den Coulissen hört, war zu grell und konnte ich den düstern Eindruck dieses Austritts den ganzen Abend nicht los werden. — Das Trauersviel soll sanste Rührung, nicht aber

schauberndes Entsehen hervorbringen." Es gesiel dieß Stück dem größeren Publikum durchaus nicht, und wurde auch nur genießbar durch Flecks vortressliches Spiel, der den Herzog Norsolk darsiellte.

Das Stephanische Theaterproduct: "Der Apotheker und ber Doctor" ging am 25. Juni über die Bretter und gesiel dem gesangliebenden Publikum so sehr, daß es in 12 Tagen sechsmal, auf allgemeines Begebren, zur Aufsührung gebracht werden mußte.

Unter dem 14. August besselben Jahres wurde dem Schauspieler Carl Döbbelin, dem Sohne des früheren Directors, eine Concession zur Errichtung einer kleinen Schauspieler Gesellschaft ertheilt, um in sämmtlichen Provinzialstädten, außer der Provinz Schlesien, Schauspiele aufführen zu dürsen. Die Concession enthielt sieben von der Regierung gestellte Bedingungen, darunter die bemerkenswerthesten: "Der Schauspieler Carl Döbbelin darf vom hiesigen Theater keine Schauspieler, Schauspielerinnen oder andere Personen ohne Wissen und Einwilligung der Generaldirection engagiren. Derselbe soll verbunden sein, dem hiesigen Nationaltheater alle diesenigen Personen seiner Gesellschaft unweigerlich zu überlassen, welche die Generaldirection dazu für tüchtig sindet; auch kein Stück der seinem Bater zugehörigen hiesigen Theater-Garderobe nehmen, als welches die Generaldirection für entbehrlich hält, sowie auch nicht eher von Berlin abgehen, als bis die genannte Direction es für geeignet-sindet."

Bon den Stüden, welche das Generaldirectorium in diesem Jahre hatte einstudiren lassen, sand keines so großen Julauf als "Macbeth." Goethe nannte in einem Gespräche mit Edermann diese Tragödie das beste Theaterstüd Shakspeare's und fügte hinzu: "Es ist darin der meiste Berstand in Bezug auf die Bühne." Ein Bericht aus jenen Tagen spricht sich wie solgt aus: "Alles, Action der Schauspieler, die Herenschöre, welche vom Herrn Kapellmeister Reichardt fürchterlich schön in Musik gesetzt sind, sowie Occoration und Pracht der Reidung, trugen zu der großen Sensation bei, welche dies Stück im Publikum hervorbrachte." Fleck gab die Titelrolle so ausgezeichnet, daß der König aus eigener Bewegung die erste Borstellung des Trauerspiels "Othello", am 12. März 1788, als Benesice für ihn bestimmte und die Einnahme an diesem Tage mit 60 Stück Friedrichsd'or, die Königin mit 10 Stück bermehrte. Mad. Baranius gab die Desdemona.

Das Hauptwirken bes Brofesors Engel in feiner Stellung als artistischer Leiter mar, bak er nicht allein unaufborlich ber Schausvieler-Besellschaft burch neue bedeutende Talente, Die er ihr juführte, einen höbern Werth gab, sondern daß er auch die alteren burch zwedmäßige Beschäftigung weiter bilbete, eine geläuterte Bahl ber Stude traf, auch bie Dichter ohne Ermüben überwachte und ihre Beistesproducte, wo er fonnte, verhefferte. Go ift es befannt, daß Ropebue nicht allein "Denichenhaß und Reue," sondern auch "die Indianer in England," "bas Rind ber Liebe" und mobrere andere Stude, ebe fie gur Aufführung und jum Drud gelangten, an Engel fchidte, und fie beffen Reile und theatralischer Einrichtung unterwarf. Unter ben neuen Talenten. Die Engel ber Bühne auführte, ftrablte vor allen Andern bie Bethmann hervor; fie tam im Frühjahr 1788 mit ihrem bamaligen Gatten Ungelmann, in ber Bluthe ihrer Jugend, nach Berlin und erregte in ber Ober "Nina, oder Bahnfinn aus Liebe," worin fie am 3. Rai bebutirte, eine Sensation, die fie nicht allein auf immer jum Liebling bes Bublifums machte, sondern auch, wie ein Bericht von Friedrich Schule fagt, "die Rugend für bas Theater-begeisterte, bas Alter, bas ihm ben Rücken zugekehrt, wieder zuwandte."

Sie gab die Titelrolle und mußte die Borstellung drei Tage hintereinander wiederholt werden. Derselbe Schriftsteller entwirft folgendes Bild von der äußern Erscheinung der Mad. Unzelmann: "Sie hat lichtbraunes haar, ein großes, durchdringendes, dunkelblaues Auge und eine so zierliche Gestalt, daß es von ihr abhängt, wie viel jünger sie auf der Bühne erscheinen will, als sie ist, und daß höchst wahrscheinelich irgend Jemand, der gern die Gegenstände beim rechten Ramen nennt, ihretwegen den Ausdruck: schollers Kind! ersunden haben würde, wenn ihn die Sprache nicht schon gehabt hätte."

Der 21. Juli brachte das Goethe'sche Schauspiel: "bie Geschwifter" auf die Bühne. Das Theaterjournal für Deutschland äußert sich darüber: "Einen so einfachen, äußerst angenehmen Charakter, als Goethe's Marianne, ein so liebenswürdiges, unverfälschtes Geschöpf der Ratur wüßten wir in wenig Schauspielen zu sinden, da in den meisten die weiblichen Rollen kalt und frostig oder nur durch gespannte Empfindungen herausgehoben sind. Mad. Unzelmann spielte sie mit vieler Ansmuth und Natur, besonders war sie in der Scene mit Fabrice allers

liebst, und wir stimmen ihm aufs Bolltommenste bei, wenn er nachher sagt: Ihre Berlegenheit und ihre Liebe, ihr Wollen und Bittern, es war so schon. Herr Fleck machte den Wilhelm, und es wäre überflüssig von seinem die in die feinsten Rüancen vortrefflichen Spiele etwas zu sagen. Richtiges Accentuiren, welches unter die ersten Elemente der Schauspielkunst gehört, und doch oft von Schauspielern, die sich für ganz vollendet halten, vernachlässigt wird, ist zwar dei Herrn Fleck's Einsicht nur ein untergeordnetes Verdienst; doch ist es sehr angenehm, einen Mann zu hören, dem auch nie ein falscher Ton entwischt, und der dadurch, daß er in Stellen, die der Autor selbst etwas zweiselhaft gelassen hat, den richtigen Ton durch ein einziges eingeschobenes Wort auch sür den eigensinnigsten Kunstrichter deutlich bestimmt zeigt, daß er auch auf die kleinsten Details seiner Rolle aufmerksam ist."

Der 25. September 1788, der Geburtstag des Königs, brachte bas dramatische Gedicht "der Mönch von Carmel" zur Aufführung. Ungeachtet dieses Stück in Jamben geschrieben, und Trauerspiele in Bersen etwas Ungewöhnliches für das Publikum und die Schauspieler waren, so hatte bennoch die Borstellung einen so guten Erfolg, als man kaum unter solchen Umständen hätte erwarten dürsen. Das Stück wurde drei Tage hintereinander bei dem vollsten Hause gegeben.

Mozart's Oper: "Belmonte und Constanze" erschien am 16. Oktober und war die erste Besetzung folgender Art: Lippert, Belmonte; Rad. Unzelmann, Constanze; Frankenberg, Osmin; Czechtisky, Selim Bassa; Mad. Baranius, Blonde; Greibe, Pedrillo.

Die Theaterzeitung für Deutschland, Rr. 16, vom Jahre 1789 äußert sich über dies Stück unter Andern wie folgt: "Die Musik dieser Oper hat einen so hohen Grad von Eigenthümlichkeit und Reichhaltigseit, daß sie selbst einem geübten Ohre zum erstenmale nicht ganz versständlich wird. Sehen dieser Umstand aber bewirkt, daß dieselbe bei seder wiederholten Anhörung neuen Reiz gewinnt. In einer jeden einzelnen Arie sind eine so große Menge schöner, edler Gedanken zusammengepfropst, daß ein etwas haushälterischer Componist vielleicht deren sechs daraus hätte ansertigen können. Ob diese Musik nicht durch diesen, beinahe üppigen Uebersluß der Gedanken, etwas am Effect verliert, ist eine Frage, die eine weitläuftigere Untersuchung verdient; so viel scheint aber gewiß zu sein, daß viele Theile derselben unendlich gewinnen

würden, wenn sie nicht so gebehnt wären. So würde 3. B. das Duett zwischen Belmonte und Constanze ein unnachahmliches Meisterstück sein, wenn es etwas fürzer wäre. Fern sei es indessen, den Berth dieser vortrefflichen Musik durch diese Bemerkungen heruntersetzen zu wollen: sie ist und bleibt immer ein Werk, das man als Muster einer edlen Schreibart betrachten kann, und welches dem Genius Deutschlands Ehre bringt."

Ueber Lippert und Frankenberg sagt dasselbe Blatt: "Die Partie bes Belmonte hat, ungeachtet sie weit weniger brillant als die der Constanze ist, demungeachtet ihre große Schwierigkeiten, und ein Tenorist, der sie so glücklich überwindet, wie herr Lippert, verdient gewiß den Namen eines vorzüglichen Sängers. Sein Spiel ist in dieser Rolle so effectvoll und drav, als man es von ihm zu erwarten gewöhnt ist. Herr Frankenberg ist als Dömin sowohl was Gesang als was Spiel betrifft, so vortresseld und untadelhaft, daß man beinahe nicht weiß, worin man ihn zuerst loben soll. Der türksiche, schadenfrohe Bube, der grob ist, wo er besehlen kann, und kriecht, wo er gehorchen muß, ist in jeder Miene und Bewegung zu erkennen; kurz, diese Rolle wird durch ihn die hervorragendste im ganzen Stücke."

In bemselben Jahre erschien Schiller's "Don Carlos." Derfelbe tam am 22. Rovember zum erstenmale auf die Bühne und spielte von 5 Uhr bis halb 11 Uhr Abends. Mehrere Scenen waren so ermüdend, daß viele Zuschauer schon vor Beendigung des Stücks nach Hause gingen. Es blieb somit nichts anderes übrig, als Verkürzungen eintreten zu lassen; aber ungeachtet das Stück start unter die dramatische Scheere gekommen war, wollte es dennoch kein rechtes Zugstück werden, die Borstellungen blieben, selbst wenn sie Sonntags stattsanden, leer. In diese Gestalt erhielt sich Don Carlos dis zum 28. März 1810, kam aber dann nach der ursprünglichen Bearbeitung auf die Bühne und wurde von der ersten Erscheinung dis zum 23. August 1845 122mal gegeben.

Die Besetung bieses Studes am 22. Rovember war: Fled, Philipp II.; Mab. Baranius, Elisabeth; Czechtisty, Don Carlos; Unzelmann, Posa; Herdt, Alba; Mab. Unzelmann, Eboli; Raselit, Lerma; Frankenberg, Domingo.

3m "Jad Spleen" und bem "Bauberspiegel" trat am 14. Januar 1789

Mile. Sellmuth, nachberige Mab. Müller, vom ehemaligen Markgräflich Schwedt'schen Theater, jum erstenmale als Rofine auf, und zeigte fich als Sängerin von ber vortheilhaftesten Seite. Das Schausviel "Menschenhaß und Reue" folgte am 3. Juni. Die Theaterzeitung für Deutsch= land vom Jahre 1789 spricht barüber wie folgt: "Das Stud behauptet neben ben beutschen Driginal : Schausvielen, beren Werth so leicht keine Beit permindern tann, eine ber erften Stellen. Sujet und Aufführung machen ein mufterhaftes Bange, beffen Schönheiten jedes unbefangene Sera fühlen muk. Jebe Scene hat Schönheiten, jebe ihre gehörige Stelle, und wenn bas Gefühl bes Bergens burch eine ju anhaltenbe Anstrengung schmerzlich werben könnte, so verandert fich der Schauplay. Aufheiternder Scherz und ftartfomische Buge ber mithanbelnden Berfonen find mit gludlicher Wahl gerade da angebracht, wo Aufheiferung und Unterbrechung Erholung ist und neue Erwartungen ereat. Rleck spielte ben Meinau, Mab. Ungelmann bie Gulalia mit ber treffenben Babrheit, wie fie ber ftrenge Kenner nur verlangen tann."

Bis zum 1. August 1789 blieb das Verhältniß zwischen dem Generaldirectorium der Schauspiele und dem Regisseur C. Th. Döbbelin unverändert bestehen; dann aber wollte der König das Theater als ein königliches, von seiner Bestimmung abhängendes betrachtet wissen und befahl deßhalb, daß das Directorium mit Döbbelin wegen Ueberlassung seiner Garderobe, Vibliothek, Musikalien u. s. w. ein Abkommen treffen solle. Döbbelin erhielt dafür eine Summe von 14,000 Thalern, begab sich hierdurch alles Eigenthums und aller ferneren Ansprüche an das Theater, und bezog vom 1. August desselben Jahres eine Bension von 1200 Thalern aus der Kasse des Nationaltheaters. Als seine Tochter nach einiger Zeit die Bitte aussprach, daß man ihr nach dem Tode des Baters die Hälfte dieser Pension bewilligen möge, gewährte auch dies der König.

Die Mitglieber der Bühne um diese Zeit waren: Bessell, Böheim, Bötticher, Engst, Greite, Herdt, Kaselitz, Labes, Unzelmann, sämmtlich mit ihren Frauen; Ernst und Christ. Benda, Czechtizk, Fleck, Lanz, Lippert, Mattausch, Reinwald, Rüthling, Weidemann, Zimmerle, Walther, Cordemann und Leist; Mad. Baranius, Mad. Brückner, Mad. Hellmuth und Tochter, Mles. Altsilist, Amberg, Döbbelin, Werner, Cordemann, Gerard und Weichleben, sowie der Tänzer Simoni und

Frau. Ras die Leiftungen einzelner diefer Mitglieber betrifft, fo fpricht fich ein Bericht aus iener Reit wie folgt barüber aus: "In ben achtgiger und Anfang ber neunziger Jahre war bas Berliner Theater fo zusammengesett, bag fich schwerlich wieber so viele ausgezeichnete Talente vereinigen werben. Fled frand in biefer Reibe oben an, beffen ergreifendes Spiel bes Menschenhaffers biefem erften Stude gleich so enticbiebenen Beifall verichaffte, wie ihn feit vielen Sabren tein bramatifches Bert erhalten batte. Die Ungelmann war als Gulalia ebenfo portrefflich: sie war erst fürzlich nach Berlin gekommen, und welchen Rauber, welche Grazie fie über die Gurli und viele andere Dichtungen ergoß, ist nicht auszusprechen. 3br gegenüber ftand bie Baranius, und biefe beiben Frauen ergangten fich fo in Schonheit und Reig, in Anmuth und Naivetät, daß man fie fich taum getrennt benten konnte; war die Eine die muthwillige Rigur, so war die Andere die ernste; nahm biefe ben ftilleren Charafter an, fo tanbelte jene als Bauernmadchen ober Dienerin. Die Baranius batte nicht bas große Talent ibrer Mitspielerin, aber wo sie auch stand, war sie anmuthig und ihr Spiel erfreulich. Man wollte fie auch einmal in ber Tragodie bewunbern, aber bier war fie nicht an ihrem Blat. Ungelmann war trefflich in tomischen Alten, in phantastischen Charafteren; man fab ihm eine sehr gute Schule und eine vielseitige Braktik an. Czechtiskh, welchen man nicht im Tragischen ober in Leidenschaften seben mußte, war Rufter in ber Darftellung eines feinen Rannes, in jungen Dilitärrollen, in Charafteren, die nur einen Anflug vom Romifchen haben, wie der Samuel Smith in den Indianern von Rozebue; er war felbst ein schöner Mann. Mattausch, voller und größer, war in allem Glanz ber Jugend, trat als Don Carlos auf und obgleich fein- Organ nicht volltönend war, und die Kritif manches einzelne, und mit Recht, tadelte, so habe ich boch nie wieder diesen Charafter mit dieser schönen Begeisterung barftellen seben: Fazir und andere bergleichen schwarze und weiße Naturkinder ichienen für diesen Schausvieler geschrieben, benn fie wurden in seiner Darftellung so berglich, wahr und liebenswürdig, wie dieselben Figuren, wenn ich sie später gesehen habe, mir als leere Affectationen erschienen sind. Rafelit mar in den Rollen ber tomischen Alten sehr brav und es gab noch andere Talente, die ihre Stellen lobenswürdig ausfüllten."

Da durch den Abgang Döbbelin's der Regisseur am Nationaltheaster ausschied, so wurde Fleck, auf Borschlag der Generaldirection, im März 1790 vom Könige zum Regisseur ernannt, und nachdem er am 6. April als solcher angestellt war, trat er am 10. desselben Monatssein Amt an.

In biesem Jahre war nicht allein das musikalische Repertoire sehr ergiebig, sondern es zeichneten sich unter den Overn auch " die hochzeit bes Figaro" und "Don Juan" als zwei Sterne erfter Broke aus. Schon am 9. Februar tam "Richard Löwenherz" auf die Buhne und gefiel fo, daß er in fieben Tagen viermal gegeben werden mußte; bis jum 11. November 1842 erlebte bies Stud 98 Vorstellungen. Es folgten barauf am 7. Juni "die Wilden" und am 14. September "die Hochzeit bes Figaro" von Mozart. "Dies lettere Stud ift." wie das Theater von Berlin im 175. heft sich ausspricht, "zu bekannt, um bas Interesse baran weitläuftig außeinander zu setzen, auch hat es als Overette sehr wenig vom Originale verloren. Mozart gebort zu ben außerordentlichen Menschen, beren Ruhm Jahrhunderte dauern wird. Sein großes Genie umfaßt gleichsam ben gangen Umfang ber Tonkunft; es ist reich an Ibeen, seine Arbeiten find ein reißender Strom, der alle Fluffe, die fich ibm naben, mit fort nimmt. Reiner por ibm bat ibn übertroffen und tiefe Ehrfurcht und Bewunderung wird die Rachwelt diesem großen Manne nie verfagen. Man muß noch mehr als Kenner sein, um ihn beurtheilen zu konnen. Welch' ein Meisterstück, die heutige Musik! für ben Renner, wie interreffant, wie groß und hinreißend, wie bezaubernd bie Harmonie! Auch für ben großen Haufen? Das ist eine andere Frage. Rur der männliche Tenor wurde in den ersten Nummern vermißt, und es ist ein großer Berluft, daß damals Mozart seinen Figaro an einem Hofe componirte, wo gute Baffiften, aber kein guter Tenor war, baber bie Nothwendigkeit, außer ben Nebenrollen Bafil und Ganfekopf, alle mannliche Hauptrollen in den Bag ju seten." Graf Almaviva, Lipvert: Figaro und Grafin, Unzelmann und Frau; Susanne, Mad. Baranius: Cherubim. Mlle. Sellmuth; Marcelline, Mad. Böheim; Bartolo, Rafelit: Bafil, Greibe; Ganfekopf, Böbeim; Antonio, Brandel; Barb den. Mile. Altfilift. — Bis zum 25. Februar 1845 wurde die Hochzeit des Figaro 156mal gegeben.

Ift je eine Oper mit Begierbe erwartet worden, hat man je eine Teidmann, Rachlas.

Mozart'iche Composition icon vor ber Aufführung zu ben Bolten erhoben, so war es ber "Don Juan;" ja es gingen manche Freunde biefes großen Meifters felbft fo weit, ju behaupten, bag "feitbem Rogart an feinem Don Juan geschrieben, die hippotrene und Aganippe fo ausgetrodnet feien, daß für alle nachtommenbe Tonfunftler tein Tropfen Begeisterung auf bem Belikon mehr zu haben ware." Das 201. Stud ber Chronit von Berlin vom Jahre 1791 fagt hierüber weiter: "Daß Mozart ein vortrefflicher, ein sehr großer Componist ift. wird ohne Aweifel alle Welt gefteben; ob aber nie etwas größeres vor ibm geschrieben worden sei und nach ihm geschrieben werben wird, als eben dieser Don Juan, baran muß wohl gezweifelt werben. Go viel ift gewiß: Mogart wollte bei seinem Don Juan etwas außerorbentliches. unnachabmliches Großes ichreiben; bas Außerorbentliche ift ba, aber nicht bas unnachahmlich Broge! Bei allebem hat diese Der ber Direction qute Ginnahme geschafft und die Gallerie, die Logen und bas Barquet werben in der Rolae nicht leer sein, denn ein gebarnischter Beift und feuersbeienbe Furien find ein ftarker Magnet."

Mozart kam im Jahre 1787 nach Brag und vollendete baselbst am 28. October bis auf die Ouverture sein ausgezeichnetes Reifterwert: "Il dissoluto punito," ober "Don Giovanni," und find bie Böhmen "stolz darauf, daß diese erhabene und aus der Tiefe des Genies geschäpfte Musik, für" — wie sie meinen — "Prag geschrieben fei." Saft unbegreiflich, aber zuberläffig ift's, daß Mozart die Duverture biefer Oper in einer Nacht, und zwar in der Nacht vor der erften öffentlichen e Aufführung schrieb, so daß die Copisten taum bis zur Aufführung, bie am 4. November bes genannten Jahres ftattfanb, fertig wurden und bas Orchester fie ohne vorher gehaltene Proben spielen mußte. Die Besetzung biefer Oper, welche am 20. December jum erstenmale jur Aufführung tam, war: Don Juan, Lippert; Leporello und Donna Anna, Ungelmann und Frau; Berline, Mad. Baranius; Elvira, Mile. Bellmuth; Ottavio, Chrift. Benda; Comthur, Raselit; Masetto, Brandel. - Das Stud wurde in zehn Tagen fünfmal gegeben und machte ftets ein volles haus; die 300ste Vorstellung fand am 20. December 1853 Statt.

Das Jahr 1791 wurde mit einer Wiederholung des "Hamlet" begonnen und das Publikum dadurch überrascht, daß von diesem Tage an die alte Sitte, mit einer Rede das neue Jahr zu beginnen, abge- schafft war.

Am 6. deffelben Monats folgte die erste Aufsührung von "Clara von Hoheneichen," ein Trauerspiel in vier Aufzügen von Spieß. Die Chronit von Berlin vom 19. März 1791 äußert sich: "Dieses Ritterund Spektakelstück, so wenig inneren Werth es auch hat und so auffallend einige Hauptcharaktere darin erscheinen, hat dennoch sehr gefallen und sogar Spoche gemacht, und kann dieses Stück für die Direction ein Wink sein, daß oft schlechte Stücke der Kasse Geld bringen, wenn man die Fehler daran mit dem Mäntelchen des Spektakelwesens zubeckt. Dazu kam noch, daß Mad. Baranius die Rolle der Clara sehr gut spielte. Prosessor Engel hat heut durch Mad. Baranius, welche er biese Kolle von Wort zu Wort mit allen den passenden Actionen geslehrt, den Beweis gegeben, daß er als Declamateur einer der größten Schauspieler geworden wäre."

In demselben Jahre, am 8. Juni, beschloß eines der ältesten Mitglieder des Rationaltheaters, Mad. Brückner, geb. Kleefelder, nachdem sie 50 Jahre ohne Unterbrechung auf der Schaubühne gewirkt hatte, mit der Rolle der Gräsin in der "Jeanette" ihre künstlerische Laufbahn. Sie war 1719 geboren, betrat 1741 das Theater zum erstenmale in Dresden und kam mit der Koch'schen Truppe 1771 hierher. Rach dem Schluß des Stückes hob sich der Borhang wieder, die weiblichen und männlichen Mitglieder der Bühne hatten einen Halbkreis gebildet, aus dem der Regisseur Fleck die Matrone vorsührte; diese nahm nun vom Publikum und dem gesammten königlichen Hofe, welcher anwesend war, Abschied und wurde dabei so ergrissen, daß die Thränen die letzten Worte erstickten und sie forteilte.

Unter ben neuen Stüden bes Jahres 1792 fanden "bie Hagestolzen," "Slife von Balberg" und "Eine macht's wie die Andere" (Cool fan tutte) am mehrsten Anklang.

Die Besetzung "ber Hagestolzen" war am 17. März: Hofrath Reinhold, Fled; Mue. Reinhold, Mue. Döbbelin; Margaretha, Mad. Baranius.

Die Besetzung der "Elise von Balberg" am 16. Juni: Fürst, Mattausch; Fürstin, Mad. Baranius; Oberhosmeisterin, Mue. Döbbes lin; Amtshauptmann, Fled; Elise, Mad. Unzelmann. Am 3. August erschien "Cost fan tutte." Jabella, Mab. Unzelmann; Guiglielmo und Dörtchen, Lippert und Frau; Nantchen, Mab. Baranius; Fernando, Ambrosch; Alfonso, Franz. "Die Musittenner waren entzückt, das Publikum blieb jedoch kalt; alle aber tadelten das erbärmliche Sujet."

Daffelbe Jahr war auch das Todesjahr Mozart's. Es sei vergönnt, hier ein Ereigniß aus dem Leben dieses großen Componisten, welches sich in Berlin zugetragen hat, einschalten zu dürfen.

"Als Mozart das zweite: und letztemal in Berlin ankam, war es gegen Abend. Kaum ausgestiegen, fragte er: "Gibt's diesen Abend nichts von Musik hier?" — Kellner. "D ja, so eben wird die deutssche Oper angegangen sein." — Mozart. "So? Was geben sie heute?" — Kellner. "Die Entsührung aus dem Serail." — Mozart. "Scharmant!" rief er lachend. — Rellner. "Ja! Es ist ein recht hübsches Stück. Es hat's componirt — wie heißt er nur gleich?" Unterzbessen war Mozart, im Reiserocke, wie er war, schon fort."

"Im Theater blieb er gang am Eingange bes Parterre fteben, um da unbemerkt zu lauschen. Bald freuet er fich zu fehr über den Bortrag einzelner Stellen, bald wird er aber auch unzufrieden mit bem Tempo, bald machen ihm die Sanger und Sangerinnen zu viel Schnörteleien - wie er's nannte; turg, fein Interesse wird immer lebhafter und er brangt fich unbewußt immer naber und naber bem Drchefter gu, indem er bald dies, bald jenes, bald leifer, bald lauter brummt und murrt, und baburch ben Umstebenben, die auf bas kleine, unscheinbare Mannchen im schlichten Oberrode berabseben, Stoff genug jum Lachen gibt - wovon er aber natürlich nichts weiß. Endlich tam es zu Bebrillo's Arie: "Frisch jum Rampfe, frisch jum Streite" u. f. m. Die Direction hatte entweder eine unrichtige Bartitur ober man batte barin verbeffern wollen, und der zweiten Bioline bei den oft wiederholten Worten: "Mur ein feiger Tropf verzagt" Die statt D gegeben. Sier konnte Mozart sich nicht mehr länger halten, er rief gang laut in seiner freilich nicht verzierten Sprache: "Berflucht! Wollt's Ihr D greifen!" Alles fah sich um, auch mehrere aus bem Orchester. Einige von ben Mufikern erkannten ihn, und nun ging es wie Lauffeuer burch bas Orchester und von diesem auf die Buhne: "Mozart ist da!"

"Einige Schauspieler, besonders die febr geschätte Sängerin, Dab.

B. (Baranius), die die Blonde spielte, wollten nicht wieder auf das Theater heraus; als dies Mozart durch den Musikbirector erfuhr, war er augenblicklich hinter den Coulissen: "Madame," sagte er zu ihr, "was treiben Sie für Zeug? Sie haben herrlich, herrlich gesungen und damit Sie's ein andermal noch besser machen, will ich die Rolle mit Ihnen einstudiren."

Wir haben nunmehr Mad. Unzelmann vier Jahre ununterbrochen auf der Nationalbühne mit dem glüdlichsten Erfolge wirken schen, nachdem dieselbe das Publikum heute durch die Eulalia, Rutland und Ophelia hinriß, entzücke sie morgen als Lilla, Gräfin in "Figaro," Athasia, Rosine in Passiello's "Barbier von Sevilla; vorzugsweise aber als Julia in "Julia und Romeo." Leider sing diese Künstlerin schon im Jahre 1792 an, häusig über Heiserseit, erst vorübergehend, in den vier letzten Monaten dieses Jahres aber andauernd zu klagen, und nahm diese Krankheit endlich 1793 eine so entschieden ungünstige Wendung, daß sie, da ihre Singstimme ansing ernstlich zu schwinden, am 1. September in "Julia und Romeo" zuletzt auftrat, der Oper nunmehr ganz entsagen mußte und sich nur den Darstellungen im recitirenden Schauspiel widmen durste.

Friedrich Schulz, ein Zeitgenoffe der Mad. Unzelmann, schilberte dieselbe als Sängerin mit einer zwar nicht starken, aber höchst lieblichen Stimme, die an Wohllaut mit der der Sonntag zu vergleichen, und an Geschmack ihr vielleicht noch vorzuziehen war.

In bemselben Jahre starb ber frühere Schauspielbirector C. Theoph. Döbbelin im 67. Jahre seines Alters. Sechs Monate später, am 1. Juli 1794, legte ber Professor Engel wegen zunehmender Kränklichkeit und Berstimmtheit seine Stelle bei der Generaldirection nieder, brachte jedoch am 12. Mai noch Mozarts Oper: "die Zauberslöte" zur Aufführung, und war die erste Besetzung des Stücks folgende: Sarastro und die Königin, Lippert und Frau; Tamino, Ambrosch; Pamina, Mad. Rüller, geb. Hellmuth; Papageno, Unzelmann; altes Weib, Rad. Barranius; Monostatos, Mattausch; Sprecher, Greibe; drei Damen, Mad. Böheim, Mles. Altstilist und Zipel. Der Erfolg war ein außerordentslicher, wie er noch nie in Berlin stattgefunden hatte.

4. Die berwaltung unter Ramler und Warfing.

1794 - 1796.

Der König ernannte nach dem Abgange Engel's den Geheimen Rammergerichtsrath von Warfing zum Leiter der ökonomischen Angelegenheiten der Theaterverwaltung und den Professor Ramler zum Führer des literarischen Theils derselben, wobei genehmigt wurde, daß die Abhaltung der Proben, und alles, was zur wirklichen Aufführung eines Stücks gehört, in händen des Regisseurs Fleck bleiben, sowie daß Anselm Weber den musikalischen Theil der Darstellungen unverändert fortsühren durfte.

Dem neuen artistischen Leiter gelang es, die berühmte Mad. Schick, geborene Hamel, mit welcher schon Engel in Unterhandlung stand, für erste Rollen zu gewinnen. Sie war seit der in Folge der Kriegsbegeben-heiten stattgehabten Auslösung der Mainzer Bühne als königl. preußische Kammersängerin und bei der ernsten und komischen italienischen Oper des Hofes angestellt; der König, welcher ihr erlaubte, nun auch die deutsche Bühne zu schmücken, legte einen neuen Beweis der Geneigtheit ab, sein Vergnügen mit dem des Publikums zu vereinigen. hierdurch und durch die Verbesserung des übrigen Singpersonals, so wie die des Orchesters, wurde die Möglichkeit herbeigeführt, Glud'sche Opern wieder geben zu können.

Mad. Margaretha Louise Schick debütirte zuerst, am 11. Oktober, als Aftasia in der Oper "Axur," dann als Constanze in der "Entführung aus dem Serail" und endlich als Klärchen in dem Singspiele "die Liebe im Narrenhause." "Mad. Schick," heißt es in einem Berichte aus jenen Tagen, "zeigte sich in der That als eine Sängerin, auf deren Besitz jedes Theater hätte stolz sein können. Die Bravourarien sind mit einem so begeisterten, erschütternden Feuer, mit einer so bewundernswürdigen Gewischeit vielleicht nie gesungen worden, oder können wenigstens nicht glänzender worgeführt werden. Tiese, Mitte und Höhe sind stark, rund und rein. Der ausdauernbste und der schwierigkeit wordentste Ton sprechen gleich mächtig an und die größte Schwierigkeit wird mit der größten Leichtigkeit vorgetragen.

Um 24. Februar 1795 fam Glud's "Jphigenia in Tauris," in

Gegenwart bes ganzen Hoses, zur Aufsührung. Johigenia gab Mad. Schick; Orest, Lippert; Phlades, Ambrosch; Thoas, Franz. Das Haus war übervoll, weil der Bersuch, eine tragische Oper mit deutschen Sängern darstellen zu wollen, in allen Gesellschaften besprochen und meistentheils misbilligt wurde. Auch Prirz Heinrich hatte vorher geäußert: "Da will ich doch heute hineingehen, um mich einmal recht satt zu lachen." Prinz Heinrich lachte aber nicht, sondern ließ sich zum Erstaunen Aller für den großen Genuß beim Musikvierertor Weber bedanken.

Die Ramler Barfing'sche Abministration zeichnete sich in ihrem zweijährigen Birken vorzugsweise badurch aus, daß, neben Mad. Schick,
auch noch die Familien Beschort und Eunicke, so wie Mile. Schwachhofer engagirt wurden. Beschort, der die Zierde unserer Bühne wurde,
kam aus der Schröder'schen Schule und war nicht allein in den sogenannten Anstandsrollen, worin er durch sein sehr vortheilhaftes Neußere
unterstützt wurde, sondern auch in allen ernsten jugendlichen Rollen ausgezeichnet, deßgleichen durch seine Munterkeit in den Borstellungen des
Lustspiels und der Posse. Mile. Schwachhofer war noch sehr jung, zierlich gebaut, besaß jedoch eine volltönende Stimme von großem Umfange; sie trat als Amor im "Baum der Diana" auf und entzückte
durch Gesang und Spiel.

Wegen das zweijahrige Interimisticum spricht sich Friedrich Schulz wie folgt aus: "Ramler machte Berfuche, die alten Weiße'schen Singspiele mit ber Hiller'schen Musik wieder auf die Bühne zu bringen; mit ber Raad gelang es auch, da fie vortrefflich gespielt wurde, und die - bekannten damals zu Bolksliedern gewordenen Gefänge: "Als ich auf meiner Bleiche," fo wie "Wenn mich nur mein Roschen liebt u. f. w." mit schönen Stimmen von der Buhne herabgefungen, nicht minder als fonst ergötten; doch war die Wirfung nur fehr vorübergehend. Dem Gebeimerath r. Warfing gebührt bagegen, wenn bieß ein Ruhm ist, ber Rubm, für ben äußeren Glang ber Buhne mehr als seine Borganger gethan zu haben. Er fann gewiffermaßen als ber Anfänger bes nachber fo über alle Magen weit getriebenen Bomps in Decorationen und Rleiberpracht angesehen werben. Roftbare Rleiber wurden in Ueberfluß angeschafft und nach furzem Gebrauch bei Seite gelegt, um neuen Plat zu machen. Bur Borftellung ber Glud'ichen Iphigenia war allerbings eine würdige antike äußere Ausstattung nothwendig, aber weniger

zu rechtfertigen die Pracht, womit das bizarre Singspiel: "Die neuen Arkadier" gegeben wurde. Auch sah man während der Warfing'ichen Geschäftsführung zuerst ein königliches Corps de ballet auf der Nationalbühne.

Ein bebeutendes Ereigniß war es, als Iffland am 27. Ottober 1796 als Dominique Bater im "Effighändler" und als Dr. Treumund in der "ehelichen Brobe" zum erstenmale als Gast auftrat und Tags darauf beide Rollen auf allgemeines Berlangen wiederholen mußte.

Der Eindruck, ben Iffland auf bas Bublitum machte, war ein außerordentlicher. "Er," heißt es, "wie tein Schaufpieler vor ibm und keiner besser nach ihm, verstand es, die verschiebenen Charaktere, insofern sie in bem Meußern bes Körpers sichtbar werben, burch Gang, Stellung, Bewegung, furz burch Geberben und baffenbes Roftum auszudrücken und zu malen. Daß ihm dieß auch in Charafteren, die aus ber vornehmen Gefellichaft entnommen find, vorzüglich gelang und gelingen mußte, wird daraus begreiflich, daß er außer seiner großen bon ber Natur empfangenen Darftellungsgabe einen icharfen Beobachtungs geist besaß, und frühzeitig Belegenheit erhalten batte, in ben vornehmen Rirteln, selbst an fürstlichen Sofen, wohl aufgenommen zu werden, um biefen Beobachtungsgeift immer mehr zu bilben und zu schärfen. Gin folder Rünftler mußte eine ungewöhnliche Sensation bervorbringen und die Buniche bes gangen Bublifums batten ibn nicht allein gum theatralischen Mitgliebe, sondern auch jum Führer unserer Bühne berufen, als man freudig vernahm, daß ber Ronig ihn wirklich bazu ernannt babe."

Dritter Abschnitt.

Die Verwaltung Ifflands und das Interimisticum.

1796 - 1815.

Ramler wurde mit Beibehalt seines Gehalts in den Auhestand versetzt, Geheimerath v. Warfing blieb als Justitiarius und Issland erhielt als Schauspieler und Direktor ein Gehalt von 3000 Thalern nebst Bersicherung eines jährlichen Benefizes und einer Pension, wenn er bienstunfähig werden sollte.

Iffland, am 19. April 1759 zu Hannover geboren, war ber Sohn bemittelter, angesehener Eltern, die ihn für das theologische Studium bestimmt hatten, wozu er sich auch hingezogen sühlte, die er Echof, Schröber und Brockmann hatte spielen sehen. Bon dieser Zeit an zeigte sich, daß seine Liebe zur Schauspielkunst unwiderstehlich geworden war, und dieser Drang, trotz der dittersten Borwürfe seiner Eltern, nicht mehr unterdrückt zu werden vermochte. Er verließ heimlich das bätersliche Haus und ging nach Gotha, wo er am 15. März 1777 als Jude in Engels Nachspiel "der Diamant" die Bühne betrat. Sein Borbild ward Echof. Mit einem höchst glücklichen Talent zur Mimit, kopirte er denselben bald so vollkommen, daß dieser oft ernsthaft darüber entrüstet wurde.

Nach dem Tode Edhof's ging er, als Oftern 1779 der Herzog die Gesellschaft entließ, nach Mannheim zum kurfürstlichen pfalzbaierischen Hoftheater. Dort sehen wir ihn nicht allein als Schauspieler verdienstlich wirken, sondern auch als dramatischen Schriftsteller auftreten. 1781 wurde sein erstes Stüd "Albert von Thurneisen," 1784 "Verbrechen aus Ehrsucht" mit großem Erfolge gegeben. Hierduch und durch seine Gast-

spiele in Frankfurt a. M., Hamburg, Mainz und Karlsruhe erlangte er einen bebeutenden Ruf, der ihm 1792 die Regie des Mannheimer Theaters und später eine lebenslängliche Anstellung in Mannheim sichern sollte. Die Kriegsereignisse machten jedoch diese Anstellung zweiselhaft; er ging nach Berlin und übernahm hier die Leitung des Nationaltheaters. Er hat das Glück und das Unglück zugleich gehabt, von den Zeitzgenossen blind bewundert und ebenso blind verurtheilt zu werden.

"Point de nature, peu d'art, beaucoup d'artifice" war das Urtheil eines französischen Kunstkenners über Iffland. Das Wahre wird wohl in der Mitte liegen.

Seiner Persönlichkeit nach war er besonders für komische, pedantische Rollen geeignet; am schönsten und liebenswürdigken zeigte er sich in leichten Charakteren, die drollig und wißig genug auftraten, um zu interessiren und Lachen zu erregen, die zwar mit einem gewissen Humor ausgestattet sind, aber keine tiefe charakteristische Darstellung zulassen. In leicht gefärdten Charakteren war er vorzüglich; groß und gewaltig konnte er in großen Aufgaben, seiner Natur nach, niemals sein. Im höheren Schauspiele war Octavio Viccolomini die einzige Rolle, in welcher er allen Forderungen, auch der strengsten Kritik, genügte. Daß er kein tragsscher Schauspieler war, ist das übereinstimmende Zeugniß aller seiner Zeitgenossen. Eben so wenig konnte er sich zu phantastischen Rollen erheben, und selbst eine komische Rolle würde er nie rein ideal aufgesaßt haben. Er sühlte das selbst und spielte deßhalb, troß alles Zuredens seiner Freunde, niemals den Falstass.

Böttiger theilt in seinen literarischen Zuständen Goethe's Urtheil über Issland's Schauspiele mit, das hier seine Stelle sinden möge, da es im Allgemeinen wenig bekannt sein dürfte. "Sie haben alle," heißt es, "swei Hauptsehler: 1) Alle moralischen Besserungen werden in seinen Stücken von außen herein, — nicht von innen heraus bewirkt. Daher das Gewaltsame, unwahrscheinlich Zusammengedrängte und Ueberhäufte in seinen Stücken; wie der Commissär Wallmann in der "Aussteuer," wie der Staatschirurg Rechter im "Scheinverdienst." — Gben darum, weil alle Motive nur von außen herein, bloß zufällig zur Hauptentwicklung wirken, nicht aus dem Charakter selbst hervorgehen, braucht Issland so viel Rebenfiguren und unnüße Ausstassirungen zu seinen Stücken, weil er durch sie den Ausgang motiviren will. 2) Er setzt

überall Natur und Kultur in einen sallichen Contrast. Rultur ist ihm immer die Quelle aller moralischen Berdorbenheit; wenn seine Meuschen gut werden sollen, so kehren sie in den Naturzustand zurück; der Hagesstolze geht auf seine Gliter und heirathet ein Bauernmädchen u. s. w. Das ist ein ganz salscher Gesichtspunkt, aus welchem er alle Kultur verunglimpft, austatt zu zeigen, wie die Kultur von Auswüchsen gereinigt, veredelt und liebenswürdig gemacht werden könne."

Als Iffland am 17. December 1796 seine Bestallung als Director erhielt, übernahm er folgende Mitglieber bes foniglichen Rationaltheaters:

Mue. Altfilift (fam 1787 nach Berlin).

Joseph Ambrosch (geb. zu Friaul 1760, betrat zum erstenmale bas Theater 1784 bei ber Schmidt'schen Gesellschaft zu Ansbach und bebütirte 1791 in Berlin als Belmonte; nachdem er zulest bei ber Großmann'schen Truppa in Hannover engagirt war).

Karl Ernst Benda (geb. zu Gotha 1766, betrat zum erstenmale bas Theater zu Berlin 1785 als Fris im "Hofmeister").

Joh. Ludw. Berger (geb. zu Berlin 1760, bebütirte in Berlin 1791 als Bruno in "Clara von Hoheneichen" und kam von der C. Döbbelin'schen Gesellschaft).

Friedr. Jonas Beschort, geb. zu hanau 1767, bebütirte in Berlin 1796 als Fähnrich im "Fähnrich;" war vorher bei der Daber'schen Gesellschaft in Worms und dem Schröder'schen Theater in Hamburg, von wo er nach Berlin kam.

Therese Beschort, geborne Zuber (geb. zu Landshut in Babern 1765, bebütirte in Berlin 1796 als Königin ber Nacht in ber "Zauberslöte").

Johann Friedrich Bessel (geb. zu hardegsen im hannover'ichen 1755, debütirte in Berlin 1775 als Keldwebel im "dankbaren Sohn").

Heinrich Stuard Bethmann (geb. zu Rosenthal bei Hilbesheim 1774, betrat 1793 zum erstenmale die Bühne in Kreuznach, bebütirte in Berlin 1794 als Ferdinand im "Deutschen Hausvater" und kam vom Theater zu Schwerin).

Jos. Mich. Böheim (geb. zu Brag 1752, kam 1779 von der Wäser'schen Truppe nach Berlin, ging hierauf zum markgräflichen Hoftheater nach Schwedt, dann zur Thabor'schen Bühne in Frankfurt a. M., und kehrte 1789 nach Berlin zurück, wo er als Gloster in "König Lear" bebütirte).

Marianne Böheim, geborne Wulfen (geb. zu hamburg 1759, betrat bas Theater zu Lübed 1776, bebütirte in Berlin 1779 als Rosaura im "Lügner," und 1789, nach ihrer Zurücklunft von Frankfurt a. M., als Maria Stuart im Trauerspiele gleichen Namens).

Charlotte Dor. Mar. Böheim (geb. zu Berlin 1783, betrat bier zum erstenmale die Bühne 1793 als Julchen im "Räuschchen").

Elisab. Böhm, verehel. gewesene Cartellieri (geb. zu Riga 1756, betrat 1783 zuerst das Wäsersche Theater in Breslau, bebütirte in Berlin 1787, ging in bemselben Jahre wieder ab und kam 1788 zuruck, wo sie als Sophie in "Walber" auftrat).

Caroline Maximiliane Döbbelin (geb. zu Köln a. R. 1758, war von Jugend auf beim Theater, bebütirte in Berlin 1775 als Erizene in dem Trauerspiele "die feindlichen Brüder").

Christiane Dorothea Eigensatz (1781 in Rassel geboren, betrat 1794 in Berlin zuerst die Buhne als Barbchen in der "Hochzeit bes Figaro").

Friedrich Eunide (geb. zu Sachsenhausen bei Oranienburg 1766, betrat 1787 zum erstenmale das Hoftheater in Schwedt als Ataliba in "Cora" und debütirte in Berlin 1796 als Tamino in der "Zauberflöte," nachdem er vorher in Franksurt a. M. engagirt war).

Therese Schwachhofer, spätere Madame Eunide (geb. zu Mainz 1778, betrat zum erstenmale die Bühne 1793 und debütirte in Berlin 1796 als Amor im "Baum der Diana").

Louise Sophie Fled, geborene Mühl, spätere Madame Schröck (geb. zu Berlin 1777, betrat baselbst zum erstenmale 1792 bie Bühne als Landmädchen im "Mondkaiser").

Joh. Christ. Franz (geb. zu Savelberg 1763, bebütirte hier als Agur 1791).

Friedr. Ernst Wilh. Greibe (geb. zu Hilbesheim 1754), und Marie Therese Greibe, geborene Engst (geb. zu Berlin 1750, kamen Beibe von Braunschweig und bebütirten 1786 als Matthes und Mutter Anna in "Röschen und Colas").

Catharine und Margarethe Hamel (bie Schwestern ber Madame Schid).

S. Herbt (geb. zu Mainz 1755, tam von hamburg und bebütirte in Berlin 1786 als Oboardo in "Emilie Galotti").

Charlotte Doroth. Herdt, geborne Rabemacher (geb. zu Berlin 1764, betrat hierfelbst zum erstenmale 1781 bie Buhne).

Carl David Holzbecher (geb. zu Berlin 1779, betrat bas hiefige Theater als Clamir in "Arur").

Gottfr. Chrift. Günth. Kafelit (geb. zu Sondershaufen 1759, debütirte in Berlin 1787 als Oberft in "Henriette").

Frang Chrift. Wilh. Labes (geb. ju Danzig 1768).

Karl Friedr. Leift (geb. zu Berlin 1760, betrat 1792 die hiefige Bubne).

Lippert und Frau.

Franz Mattausch (geb. zu Prag 1767, betrat zuerst das Theater in Babreuth 1784, kam von der Thabor'schen Bühne zu Franksurt a. M. nach Berlin und debütirte daselbst 1789 als "Don Carlos").

Henriette Eunide, geborne Schüler (geb. zu Döbeln in Kursachsen 1772, von Jugend auf beim Theater, kam 1781 mit ihren Eltern zur Döbbelin'schen Bühne, auf welcher sie bis 1785 Kinderrollen spielte und bebütirte nach ihrer Rückfehr 1796 als Louise in der "Tochter der Natur").

Marianne Müller, geborne Hellmuth (geb. zu Mainz 1772, debüstirte in Berlin 1789 als Rofine im "Zauberspiegel" und kam von Schwebt).

Joh. Dav. Reinwald (geb. zu Berlin 1749, betrat 1771 zuerst bas Theater bei der Barzanti'schen Gesellschaft in Custrin und debütirte 1775 in Berlin als Tripp in den "Kriegsgefangenen").

hermann Friedrich Rüthling (geb. zu Wittstod 1752, betrat zum erstenmale in Berlin das Theater 1781 als Bedienter der Lady Rusport im "Westindier").

Margarethe Louise Schick, geborene Hamel (geb. zu Mainz 1773, betrat daselbst zum erstenmale die Bühne als Lilla 1792 und bebütirte in Berlin 1794 als Aftafia in "Axur").

Karl Wilhelm Schwabke und Charlotte Amalie Schwabke, geb. Großmann (bebütirten Beibe 1795 in Berlin; ber Erstere war bereits vor bem Jahre 1788, unter bem Namen Engel, beim Nationaltheater).

Karl Wilh. Ungelmann (geb. zu Braunschweig 1753, betrat zuerst die Bühne in Gustrow 1772 bei der Barzanti'schen Gesellschaft, debütirte 1775 in Berlin, ging von hier 1781 zum Hamburger Theater
über, kehrte zur Döbbelin'schen Gesellschaft kurze Zeit zurud und nahm

ein Engagement bei Großmann in Frankfurt a. M. an; 1788 bebütirte. Unzelmann auf dem Berliner Nationaltheater als Ruhberg jun. im "Bewußtsein").

Friederike Auguste Conradine Ungelmann, geborne Mittner, genannt Großmann (geb. zu Gotha 1769, war von Kindheit an beim Theater und debütirte in Berlin 1788 als Nina und als Rofine im "Jurist und Bauer").

Außerbem waren angestellt:

Johann Friedr. Ferdinand Fled, als Regiffeur.

Jacobi, als Rendant ber Saupttheaterfaffe, und

Rarl Lang, als Theater: und Garberobe: Infpettor.

Mit biesem Personal bildete Iffland einen Künstlerverein, wie er, insbesondere für diejenige Gattung von Stüden, die damals am meisten beliebt waren, nicht besser gewünscht werden konnte; man sah Darstellungen zu dieser Zeit, sowohl im Ginzelnen als im Ganzen, wie man sie kaum wieder gesehen hat.

Die Leistungen von Fleck, sowie von Unzelmann und Frau von Mattausch, Beschort, Kaselitz, der Schick und Mile. Döbbelin haben wir bereits in slüchtigen Zügen kennen gelernt, es bleiben nur Radame Fleck und Nadame H. Eunicke, über die Einiges an dieser Stelle noch nachzuholen wäre. Madame Fleck, spätere Madame Schröck, hatte sich unter der Leitung ihres Mannes zur geachteten Schauspielerin herangebildet; sie gab mit einer unnachahmlichen Rädchenhastigkeit, Innigkeit- und Zartheit des Gestühls und einer anspruchslosen Munterkeit die ersten jugendlichen Rollen in den Istlandschen und Rozebue'schen Stücken, deren Hauptepoche damals war, und gehörte zu einer der beliebtesten Darstellerinnen, die nicht unwesentlich zu den späteren Triumphen des neuen Directors beitrug.

Madame Henriette Eunide, später so berühmt gewordene Radame Hendel-Schütz, gesiel zwar nicht sehr bei ihrem ersten Auftketen wegen ihres weinerlichen und gedehnten Bortrags in den hohen Tönen, entzückte jedoch bald darauf das Publikum in den Issand'schen Stücken besto mehr.

Bas den Geift und die Art der Geschäftsführung des neuen Directors in seiner ersten Zeit betrifft, so spricht sich darüber Friedrich Schulz wie solgt aus: "Iffland war ein rechtschaffener, aber auch ein guter Mann, was man so eigentlich einen guten Mann nennt; sein Gemüth war weich und beweglich. Ein guter Mann wird und muß nur zu oft seinen Eiser und seine Liebe für die Kunst und seinen Abscheu gegen Mißbräuche der Schonung gegen Personen unterordnen, die der Kunst Ehre machen, aber an Mißbräuche gewöhnt sind. Genug, tiese Kenntniß und weiser Gebrauch seiner Kraft war die Eigenthümlichseit seines Spiels als Schauspieler; Bersöhnlichseit und Milde die Seele seiner Dichtungen; und eben diese Eigenschaften charakterisirten auch seine Berwaltung, und erhielten auch später in äußeren Stürmen, die dem ganzen Staate Gesahr drohten, die Bühne aufrecht und die Gesellschaft beisammen. Istland wußte, daß Strenge und Nachgiebigkeit in ihrem kleinsten Uedermaße gleich schädliche Wirkungen auf eine Anstalt machen müsse, die aus so verschiedenen ungleichartigen Elementen und unter einander sich widersprechenden Prätensionen zusammengeset ist."

Kaum hatte Iffland sein Amt angetreten, so wurden die Borstellungen durch den Tod des Prinzen Louis und den der verwittweten Königin, vom 29. December 1796 dis zum 23. Januar 1797, unterbrochen. Kein volles Jahr später mußte zum zweitenmale das Theater geschlossen werden, da am 16. November 1797, Bormittags 10 Uhr, König Friedrich Wilhelm der Zweite gestorben war. Die Trauerzeit für die Bühne dauerte jedoch dießmal nur acht Tage, so daß dieselbe am 24. desselben Monats mit dem Kozedwe'schen Schauspiel: "Die silberne Hochzeit" wieder eröffnet wurde.

Das Repertoir des Jahres 1798 brachte als zweite Neuigkeit: "Graf Benjowsky," und war die Besetzung dieses Stücks: Graf, Mattausch; Hettmann, Issand; Asanasja, Mad. Fleck; Stepanof, Schwadke. "Es ist unverkennbar," sagt das Berliner Archiv der Zeit vom März 1798, "daß Rozebue sein Schauspiel nach dem Schiller'schen Fiesko gemodelt hat. Der Gang des Stücks ist dem genannten ähnlich, der Charakter des Grasen ist nach dem des Fiesko kopirt, und Furcht vor der Entdedung der Berschwörung spannt uns hier wie dort."

Das später folgende Singspiel: "Der Ritter Roland," war eine versehlte Nachahmung der Zauberflöte; die Musik ist von Haydn, dem Berfasser so vieler schönen musikalischen Producte. Leider ist er aber hier oft aus seiner Sphäre herausgetreten. Dramatische Musik ist für Haydn nicht; sein ganzes Talent, seine Laune, seine Ausschmuckung

einzelner Rollen, sein Sang jum Graziösen, jum Einzelnen, leiten ihn weit mehr zur Instrumentalmufik als zur theatralischen, welche bie mannigsaltigsten Seiten, die buntesten Farben und das strengste Ganze, die größte Einheit fordert!

Das wichtigste und folgereichste Ereigniß der Issland'schen Berwaltungsperiode war, daß Schiller nach längerer Ruhe von Reuem mit ungeschwächter Jugendfraft für die dramatische Dichtkunst auserstand. Sein zweiter und dritter Theil des Wallenstein (die Biccolomini und Wallensteins Tod) erschienen 1799, am 18. Februar, resp. 17. Mai, zum erstenmale, nachdem schon im Jahre vorher Issland mit Schiller deßhalb in Unterhandlung gestanden und das Werk in seinen vollendeten drei Theilen für sechzig Friedrichsd'or erworben hatte. 1

Wallensteins Lager kam, obgleich mit den beiben anderen Theilen gleichzeitig beendigt, erst am 28. November 1803 zur Aufführung, da Iffland Bedenken trug, dieß Stück früher zu geben. 2

Es mögen über das Spiel der hauptpersonen im Stude einige Bemerkungen aus dramaturgischen Blättern jener Zeit folgen.

"Benn man," heißt es darin, "des Wallenstein gedenkt und fich seiner Herrlichkeit freut, sollte man auch zuweilen an den trefflichen Fleck erinnern, der sein reises Mannesalter durch das Studium dieser Rolle verherrlichte."

"Gewiß, wer ihn bamals, als das Gedicht zuerst erschienen war, diesen Helden darstellen sah, hat etwas Großes gesehen. Ich habe sast auf allen deutschen Theatern der Aufsührung dieses Gedichtes zu verschiedenen Zeiten beigewohnt; vieles war zu loben, dies und jenes gelang, aber nirgends ward mir etwas sichtbar, das diesem wahren Heldenspieler nur von serne wäre ähnlich gewesen. Wo ist je der große Monolog, und dann die Scene zwischen Walleustein und Wrangel wieder so gesprochen und gespielt worden?"

"Iffland gab damals den Piccolomini vortrefflich, und wenn die übrigen Darsteller auch mehr oder minder Tadel zuließen, so sprachen doch selber die Schwächeren die Verse in jenen Jahren viel besser, als man es jest von den Guten gewohnt ist."

¹ S. Nr. 1 bis incl. 8 bes Briefwechsels.

² G. Nr. 8, 9 und 26 bes Briefwechsels.

In demfelben Jahre sendete Ropebue "die beiden Klingsberge" und "Johanna von Montsaucon" aus Wien an Issland und bot diese Stücke zur Aufführung an; das Lepteve wurde jedoch zurückgewiesen, weil, wie Issland unter dem 29. März 1799 schriftlich äußerte, "dasselbe, nach allen Consultationen, schlechterdings nicht auf dem largen, engen Berliner Theater gegeben werden könnte." Ropebue fand sich dadurch veranlast in einem sehr gereizten Tone und in der ungebundensten Sprache am 27. April zu antworten, worauf zwei Monate später, tros der auszegesprochenen Gründe, die Johanna zur Aufführung kam.

Endlich hatte auch der Bau eines neuen Schauspielhauses begonnen. Man sehritt mit dieser Arbeit so rüstig vorwärts, daß nach Berlauf von zwei Jahren die Borstellungen schon eröffnet werden konnten. Je thätiger man aber hier auf Bollendung des begonnenen Werks hinarbeitete, besto größer waren auch die Anstrengungen auf der alten Schaubühne, um die letzten Eindrücke unvergeßlich zu machen. Nicht allein, daß das Jahr 1800 viel Gutes lieferte, so kamen auch 1801 Maria Stuart, die Jungkrau von Orleans und Egmont, die einzigen Trauerspiele dieses Jahres, zur Aufführung; ein Beweis von der Wahrheit des gesagten.

Unter ben im Jahre 1800 neu erschienenen Studen ift "Octavia" au nennen, unbeftritten die beste der Ropebue'schen Tragodien, wenig-Dem Berfasser durfte wohl bei biesem stens der Composition nach. Trauerspiel Shafipeare's "Antonius und Cleobatra" vorgeschwebt haben und athmen bie Scenen, welche Octavia querft mit dem Bruder und bann mit bem Gatten hat, eine Barme bes Ausbrucks, welche an bie besten Ruster erinnert. Nicht so besselben Berfassers "Gustav Basa" und "Bavard." Hierauf folgte am 5. September Abt Bogler's "Her: mann von Unna," ein Schauspiel mit Choren und Tangen. Iffland batte zum Ballet im ersten Afte bei ber Direction ber großen italienis ichen Over um sechzehn Viauranten und zwei Tanzer sich beworben, sowie bas Orchefter um acht Mufiker verftärtt; auch ein Honorarium von 300 und 100 Reichsthalern Nachschuß bewilligt, wenn bei ber auf einen Sonntag bestimmten Borftellung die Einnahme 300 Reichsthaler betragen würde. Die Aufnahme bes Studs war so ausgezeichnet, daß daffelbe in eilf bintereinander folgenden Theatertagen achtmal gegeben werden

³ S. Rr. 106 und 107 bes Briefwechfels. Teichmann, Rachlag.

mußte. Am 3. November kam das Lustspiel: "Das Chamaleon" zur Aufführung. A. W. Schlegel, L. Tied, Bernhardi und ihre Freunde glaubten sich durch die Rolle des Schulberg vom Berfasser angegriffen; für die Betheiligten nahm L. Tied den hingeworsenen Handschuh auf. Er dat Iffland um Ueberlassung des Manuscripts auf kurze Zeit, was aber nur unter sehr bestimmt gestellten Bedingungen und mit dem Hinzussigen bewilligt wurde, daß Ifsland für seine Person nicht glauben könne, daß die Karikatur auf Schlegel 2c. zu beziehen sei.

Da Tied burch die Kenntniß des vollständigen Manuscripts in seiner Ansicht bestärkt wurde, schrieb er in einem entschiedenen Ton an Iffland, der unter dem 22. November 1800 nicht minder stark antwortete. 4

Auch A. W. Schlegel äußerte sich bahin, daß er zwar glaube, baß ber Verfasser bei ber Rolle des Schulberg seine Freunde und ihn gemeint habe, er doch nicht wisse, ob sich ein rechtlicher Beweis dieser Ansicht führen ließe. 5

Wir haben Fleck als Wallenstein auf bem Gipfel seines mimischen Genies gesehen. Leiber war viese Rolle zugleich das Ende desselben; er sing an zu kranken, und obgleich er sich einer martervollen, halbstündigen Operation unterworsen hatte und nach wenigen Monaten auch als geheilt erschien, selbst am 18. December 1800 als Wallenstein auftreten und sich des herzlichsten Empfanges erfreuen konnte, so lag denenoch der Keim zum Tode in ihm und die Abnahme seiner Körperkräfte schritt so rasch vorwärts, daß er sich genöthigt sah, im solgenden Frühzighr aller seiner Thätigkeit zu entsagen.

Am 8. Januar 1801 erschien "Maria Stuart" zum erstenmale. Mab. Unzelmann gab die Maria; Mad. Böheim die Elisabeth; Mattausch, Mortimer; Berger, Burleigh; Issand, Melville; ber letztere übernahm jedoch bei der ersten Wiederholung den Leicester, da Fled ernstlich ertrankte und die Anstrengungen dieser Rolle nicht mehr ertragen konnte.

Schiller hat, nach Abrechnung ber Zeit, wo er abgehalten war zu arbeiten, sieben und einen halben Monat gebraucht, Maria Stuart zu Ende zu bringen und trat, dieses Trauerspiels wegen, unter dem 26. April 1800, mit Iffland in Berbindung.

⁴ G. Nr. 85 bis incl. 88 bes Briefwechfels.

⁵ G. Mr. 75 bes Briefwechfels.

^{6.} Nr. 10 bis incl. 12 bes Briefwechsels.

"Egmont," ber am 25. Februar folgte, zeigte eine fparliche Rabl von Bieberholungen, woran wohl bas Nichtverftanbnig Schulb gewesen Beschort gab Egmont; Iffland, Dranien; Berbt, Alba: Ungelmann und Frau Bansen und Klärchen. Das Märzheft bes Kronos vom Sahre 1801 berichtet: "Camont," von Goethe, hat auf bem Berliner Nationaltheater teine Sensation gemacht. Man verarae es dem Bublifum nicht, obicon junächst ihm der größere Theil ber Schuld zufallen mag, infofern man von der Schuld gewiffer Theaters leute, die noch immer Schauspieler beigen, und indem fie die Nebenrollen entstellen, bas Stild zu Grunde richten, abstrahirt. Aber auch das Publikum ist zu entschuldigen. Wer hat es verwöhnt? wer hat die Montfaucons, die Octavien, die Schwestern von Brag, die Sonntagsfinder und wie biefe Dinge alle heißen, wer hat fie gefocht und aufgetischt? Man pflegt Speisen, die ungenießbar zu werben broben, qu mariniren, und wie fann ber, welcher feine Bafte an folde Roft verwöhnte, verlangen, daß ihnen bie reife Frucht aus ber Sand ber Natur behage."

Hiernach kam das Trauerspiel "Tancred" auf die Bühne. Goethe hatte dasselbe im Sommer 1800 zu übersetzen angefangen und war damit die Ende dieses Jahres so weit vorgerückt, daß er am 16. December schon den dritten und vierten Akt und neun Tage später den Rest des Stücks, sowie einen Vorschlag zu lyrischen Episoden für Tancred, Iffland übersenden konnte. 7

Zum Benefiz für Mab. Unzelmann gab man am 13. April ben ersten Theil ber "Romphe ber Donau," welches Stück bei jeder Wiedersholung ben lautesten Beisall erntete und das Haus stets überfüllte; vom 13. April bis zu Ende des Jahres ging es vierunddreißigmal über die Bühne und wurden Mad. Eunicke, geborne Schwachhoser, als Hulda, Mile. Döbbelin als Jungser Salome, sowie Unzelmann als Larisari jedesmal empfangen und am Schusse gerufen. Auch trat im alten Schauspielhause noch im Lause des Sommers ein willsommener Gast aus Weimar auf; Mile. Jagemann, spätere Frau v. Hehgendorf, kam im Monat August nach Berlin und gastirte zuerst am 21. desselben Monats als Myrrha in der Oper: "Das unterbrochene Opsersest," und

استاس

⁷ S. Mr. 41 und 42 bes Briefwechsels.

hierauf als Mariane in "Soliman II.," als Röschen im Singspiel "die schöne Müllerin," als Oberon, Amenaide in "Tancred," als Bertha in "Lilla" sowie im "Hausfrieden" und im Lustspiel: "Leichter Sinn" mit seltenem Erfolge; endlich trat sie noch als Sextus in Mozarts "Titus," welche Oper am 16. October zum erstenmale gegeben wurde, als Elisabeth in "Maria Stuart" und zuletzt als Eurilla im Lustspiel: "Das Kästchen mit der Chiffer," unter nicht minderen Acclamationen auf, so daß sie an neunzehn verschiedenen Abenden in eilf Rollen der verschiedensten Art gespielt hatte.

Der Schluß bes Jahres 1801 brachte bie "Jungfrau von Orleans." Nachbem Schiller bas Theatermanuscript biefes Trauerspiels unter bem 2. September beffelben Jahres an Iffland gesendet 8 und ben Bunfc ausgesprochen hatte, daß ber Mad. Unzelmann die Rolle ber Johanna aufallen moge, tam bas Stud am 23. November gur Aufführung. Es ift merkwürdig, daß daffelbe, fo reich an Personen, so abwechselnd an Ort und Zeit der Begebenheiten, und eigentlich angewiesen an ben größtmöglichen Bühnenraum, noch auf bem alten, fleinen und engen Theater, tury vor Thoresichlug und mit einem Glanze erschien, ber zu feinem Beifall einen fo großen Grund legte, bag bas Stud bis jum 8. Januar 1843 241mal auf dem Repertoire ftant; ja, daß es felbft in den wenigen Tagen bis vor Schluß bes Jahres noch breizehnmal gegeben werben mußte. Nur von Don Juan ift, bis jum gedachten Tage, die Jungfrau von Orleans in der Bahl ber Borftellungen um fünfzehn überflügelt worden, bedenkt man jedoch, daß biefes Trauer: spiel über zehn Sahre später erschien und mehr als zwei Sabre mab. rend biefer Zeit ganglich geruht hatte, so burfte ber geringe Unter ichied von fünfzehn Vorftellungen mehr als aufgewogen lein.

Das Bürgerblatt vom 29. Januar 1802 sagt unter Andern: "Allgemein war die Sensation, welche Schillers "Jungfrau von Orleans" erregt hat. Unsere wirklichen Kunstrichter sinden noch keine Erklärung über dieses große Phänomen und drücken nur einstweilen in abgebrochenen Worten ihre Berwunderung aus. Ein längeres Studium des Gebichts kann es ihnen erst verstatten, eine Theorie für diese eigene Dichtungsart sestzustellen." — — "Der größere Theil des Publikums

⁸ G. Nr. 14 bes Briefwechfels.

begnügt sich einstweilen am Lesen und schweigt am Ende ohne weiteres Urtheil, oder ruft nur: ei, wie schön! Daß das Werk mehr in romantischer als in dramatischer Hinsicht musse beurtheilt werden, wenn man das Hohe und Eigene seiner Schönheit auffassen will; ist das Einzige, was ich darüber hier fagen möchte."

Die erste Besetzung bieses Stüdes war: Beschort, ber König; Mattausch, Dunois; Böheim, Talbot; Iffland, Bertrand; Mad. Meher, Jeanne d'Arc.

Endlich kam der 20. December, an welchem Fleck nach schwer endender Qual im fünfundvierzigsten Lebensjahre verschied; er starb Rachts halb 12 Uhr mit Ruhe und Geistesgegenwart in den Armen seines treusten Freundes, nachdem er kurze Zeit vorher Iffland gesprochen hatte.

Berfen wir noch einen Blick auf die Wirksamkeit des Dahingeschiedenen seit dem Debüt als Capacelli im Schauspiele: "Natur und Liebe im Streite" dis zu seinem Ende, so sehen wir, daß die Zeit, welche Fleck bei der Döbbelin'schen Bühne zubrachte, in Betreff der Theaterverhältnisse, wohl zu den mühevollsten seines Lebens gehörte. Döbbelin schäpte das Verdienst, aber er besoldete es schlecht und unordentlich, und Fleck, der wie alle Genies viel bedurfte, sah sich dadurch oft in Verlegenheit versetzt. Als später Ramler neben Engel Theil an der Direction hatte, ruhete saft die ganze Last auf den Schultern des Regisseurs Fleck. Selbst während der Verwaltung des Geheimen Raths Warsing blieb Fleck die Seele des Ganzen.

In diese Zeit fällt Fleck's Verheirathung. Er sehnte sich längst nach einer Häuslickeit, für welche sein Herz sehr empfänglich war, und Mle. Louise Mühl, welche erst seit kurzer Zeit bei der Nationalbühne engagirt war, wurde seine Gattin; sie machte ihn zum Bater zweier Töchter und eines Sohnes. Seit dem Tage seines Debüts bis zum 2. Mai 1801, wo er zum lettenmale vor seinem Tode den Franz Berthold im Schauspiel: "Die Verschnung" gab, ist er 2627mal in 202 verschiedenen Rollen aufgetreten.

Mit dem Tode Fled's und dem Schlusse des alten Theatergebäudes auf dem Gendarmenmarkte schließt die erste Periode der Issland'schen Berwaltung ab. Die zweite Periode beginnt mit Eröffnung des neuen Schauspielhauses und reicht bis zum herbste 1806, nicht allein mit

vorzüglichen Broductionen Schiller's für das höhere Drama, als: "Turandot, Wallenstein's Lager, die Braut von Messina, Wilhelm Tell, Phädra," sondern auch durch Goethe's Schauspiel: "die natürliche Tochter," sowie durch Schlegel's Ucbersetung des Shakspear'schen "Julius Casar" und durch die "Weihe der Krast" von Zacharias Werner verherrlicht.

Die Wirkung, welche biese Erzeugnisse auf den Sinn und den Geschmack des Publikums hervorbrachten, sowie die Verwirklichung dieser Dramen durch das ausgezeichnete Spiel der Darsteller, mäßigte allmählig die Neigung des größeren Publikums für die Issand'schen und Kohebue'schen Stücke. Aber auch das musikalische Schauspiel blieb während dieser Periode nicht zurück. Gluck wurde immer gründlicher erkannt, obgleich die dahin nur Iphigenia in Tauris zur Vorstellung gekommen war; 1805 kam dessen lang ersehnte "Armide" zur Aufführung.

Am Schlusse ber ersten Iffland'ichen Berwaltungsperiode, am 31. Descember 1801, wurde nochmals die "Jungfrau von Orleans" gegeben und hiermit das alte Nationaltheater geschlossen, nachdem der Director Issand folgende, von Herklots verfertigte Rede gehalten hatte:

. "Nicht ohne Rührung, ohne Dantgefühl, Raum ohne Thränen, fann jum Lettenmal Der Rünftler einen Ort betreten, ber, Obaleich beschränft und ohne Schmud, feit Jahren Ihm eine zweite Beimath, seine Sphare Der Thätigkeit bes innern Lebens mar. Er ftebt in einem Bauberfreife, wo Die Genien der ichöpferischen Runft. Aetherische, befreundete Gestalten Der dichterischen Phantafie, begleitet Von Schatten abgeschiedener Freuden, ibm Im Dämmerlichte ber Erinnerung Borüberschweben. Trauernd, gleich Dryaden Des sturmbedrobten Saines, seufzen fie Mit leisem Ton das lette Lebewohl — Der stillen Wohnung, die ihr Wirfungsfreis. Die ihres Daseins Bild und Denkmal war.

Die. nun in Trummer fturgend, bald ihr Grab Bu werben brobt! Ach, biefe Trummer find. Dit Recht, bem Rünftler im Gebiet Thaliens Bedeutend! Gie bezeichnen ihm bas Loos. Das Miggeschick bes Ruhms: — Bergänglichkeit! -Der Klamme gleich, die lobernd fich verzehrt. Nit feine Bildnerfunft! Der Augenblick Ift feines Wertes Schöpfer und Bernichter! An ihn verschwendet er die ganze Kraft Des Körpers und der Seele; wirft electrisch Momente lana auf jede Leidenschaft: Erwedt burch füße Täuschung Schmerz und Freude; Beftebt den Wettstreit mit ber Malerei Und Plaftit; - benn nur fein Gebild bat Leben Und Mannigfaltiakeit! - boch wie ein Rebel Der Morgendämm'rung ichwebt es bin, und mas Der Rachruhm ferner Tage, mas bas Berg Der Zeitgenoffen ibm jum Denkmal weibt, Sind Trümmer, beren Inschrift früh verwittert.

Gö sei! — Unsterblich ist die Kunft, wenn gleich Ihr Werk vergeht! Aus ewig reichen Quellen Strömt ihre Schöpfungskraft! Ihr Genius Haucht jüng're Priester mit Begeist'rung an, Zum künst'gen Dienst der Göttin! Weise Fürsten Weiht er zu Schüßern ihres Heiligthums!

Berstörte Tempel steigen aus Ruinen, Als neue Prachtgebäude, dann hervor Und winken die Geweihten aller Künste Zum Streben nach Bollkommenheit herbei.

Doch unvergeflich bleibst auch du Thalien, Berwais'ter Ort, geweiht durch manche Thräne Des stillen Mitgefühls, durch manchen lauten Triumph, den Scherz und Frohsinn ihr erwarb! Selbst dort, im neuen Tempel, der an Bracht

Dich übertrifft, wird sie ein Fremdling sein, Bis durch Beweise gleicher Kennergunst, Durch Rachsicht, die das Höchste, Schwerste, nicht Zu rasch begehrt, der schimmernde Balast Ein Wohnsitz anspruchsloser Freuden wird."

Tags barauf, am 1. Januar 1802 fand bie feierliche Einweihung bes neuen Schauspielhauses statt. Zunächst mag eine Beschreibung bieses Gebäubes bier eine Stelle finden:

Das von König Friedrich Wilhelm III. gebaute Schauspielhaus bildete ein längliches Viereck von 244 Fuß Länge, 115 Fuß Breite und von 55 Fuß Mauerhöhe. Die Façade gegen Rorgen war mit einem 74 Fuß langen und 12 Fuß vorstehenden Säulengänge korinthisscher Ordnung und mit einem Frontispice geziert. Das haus hatte in den vier Seiten zwölf Ausgangsthüren. Das Dach, welches aus Bogen von zusammengesetzten Brettern bestand, bildete ein Zirkelstück; den obern Theil des Bodens nahm der Malersaal ein, welcher durch keinen Dachstuhl unterbrochen und durch Lichtsenster von oben erleuchtet wurde. An den vier Façaden des Hauses befanden sich Basreliefs, welche, nach der Ersindung und den Modellen von Schadow in Stuck ausgeführt, mythologische Gegenstände darstellten.

Der Zuschauerraum, in Form einer Ellipse, hatte bequem für 2000 Menschen Raum; das Parterre war aufsteigend in zwei Absähen angelegt und mit Bänken und gepolsterten Sihen versehen, an den Seiten desselben befanden sich 13 Logen, über diesen lag der erste Rang mit der großen königl. Loge gegenüber dem Theater, und 21 andern Logen, im Proscenium befand sich eine zweite königl. Loge und dieser gegenüber eine Loge für Fremde; der zweite Rang zählte 26, der dritte Rang 24 Logen und zwei Balkons; Amphitheater und Galerie bildeten den vierten Rang. Hinter den Logen befand sich ein doppelter Korridor, welcher im Winter geheizt werden konnte. Die Oeffnung der Schaubühne war $41^{1/2}$ Fuß breit und 34 Fuß hoch.

Bon Außen betrachtet, war dieß haus eben kein schöner Tempel, wozu das bereits erwähnte unförmige Dach einen nicht unwesentlichen Beitrag lieferte, aber auch im Innern zeigten sich gleich bei ber ersten Borstellung, die allerdings an einem kalten Wintertage stattfand, große

Mängel; besonders empfand man außer der großen Kälte balb einen sehr unbehaglichen Zugwind, bessen Ursache allein im ungehoueren Dach lag. Die Baumeister des Hauses suchen zwar dem Uebel durch Zwischenbauten im weiten Raume des Dachs abzuhelsen, eine vollständige Beseitigung des Fehlers war aber nicht mehr möglich.

Auch das erste zur Einweihung gewählte Stück war der neuen Nera nicht würdig. Rozebue war damals der Robedichter, gleich beliebt bei Hofe und dem Publikum, und so konnte es nicht fehlen, daß bei ihm kas Stück, womit die neue Zeit würdig beginnen sollte, bestellt wurde.

Lassen wir hierauf über die gesammten Feierlickeiten die Annalen der neuen Rationalschaubühne zu Berlin vom Jahre 1802 weiter berrichten: "Das neue Gebäude stand, der Tag der Einweihung war erschienen und nicht ohne Rührung hatte man Tags vorher das alte ehemalige Theater verlassen. Schon um Mittag standen Gruppen von Menschen, die der Erössnung des Hauses und der Kasse entgegensahen, an den Thüren, und um drei Uhr war dieß erst zu erwarten. Mit jedem Augenblicke wuchs die Menschenmenge und um zwei Uhr waren mehrere Hunderte versammelt, die sich auf die Thüren hinzubrängten und aus deren Mitte ein dicker Damps emporstieg. Ohnmächtige wurden hier und dort herausgeführt, andere retteten sich vor den habsüchtigen Griffen der Gauner. Die hartgefrorne Erde thauete unter den Füßen der Stürmenden auf, Kleider wurden zerrissen, Schuhe gingen verloren, und manch seidener Fuß der Damen watete im Kothe."

"Endlich öffnete sich eine Thure, aber — es war die Mittelthure. Gewaltsam stürzte der drängende Hausen ein, und verrannte sich selbst den Weg; verzweiflungsvoll kehrten die, welche seit einigen Stunden schon an den Seitenthuren, die auch jetzt noch verschlossen blieben, gewartet hatten, um, und manches Auge brach in Thränen aus, weil nunmehr alle Hoffnung für diesen Tag schwand, noch ins Haus zu kommen."

"Endlich trat ich in ben hocherleuchteten Zuschauerraum. Der Anblick der Menschenmenge vom Parterre bis zur Decke, in vier Abstufungen, die Zierlichkeit der Logenreihen, die hellleuchtende, in der Mitte hangende Krone, der lichtgrüne, mit Arabesken und Bilbern verzierte Vorhang, — Alles dieß machte einen schönen, fröhlichen Eindruck. Die Logen füllten sich immer mehr und mehr, die Heiterkeit des Orts

theilte sich in jedem Gesichte mit, das alte Haus war wie das alte Jahr — vergeffen; Jeder schien den Andern zu dem neuen Hause und dem neuen Jahre Glück zu wünschen."

"Die Uhr, welche über dem Theater angebracht, deutete endlich auf die Annäherung des Momentes, den man mit Sehnsucht erwartete.

— Die Königin erschien. — Ein tieses Schweigen seierte ihre Ankunft — aber plötzlich und allgemein brach das zurückschaltene Feuer der Freude laut aus, und ein dreimaliges: "Es lebe die Königin!" begrüßte sie in dem neuen Heiligthum der Musen. Der Barhang rollte auf, die heiter glänzende Bühne enthüllte sich zum erstenmale den Blicken der Zuschauer, und der Director Istland sprach die folgende, von Herklots versafte Eröffnungsrede:

"Ein neuer, schöner Morgen für Natur Und Kunft hat sich geröthet! Beiden ist Er festlich, glüdbedeutend für den Bund, Der sie zu Schöpferinnen alles Schönen Berschwistert! Heil dem heut'gen Tage, der Ein neues Jahr im Zeitlauf, und zugleich Ein neues Heiligthum der Kunst eröffnet!

So weit die Erbe reicht, in hundert Sprachen, Für Millionen denkender Geschöpfe, Ist er ein Festtag, froher Bünsche, die Gesühl und Sitte seinem Andruch weihn; Sin Tag des Glücks ist er Thaliens Söhnen! Heut sehn sie ihren kühnsten Bunsch erfüllt; Sie sehn den Anfang des Triumphs der Kunst, Der neue Hoffnung der Begeisterung Und Schöpfungskraft in ihre Seele gießt! Für sie ist dieser Tag ein Fest der Freude, Geseiert am Altar der Dankbarkeit.

Ja, Dankgefühl, bas menschlichste, bas reinste, Obgleich bas armste Opfer, ift zugleich Das einzig wurd'ge, bem Geliebtesten Der Bolksbeherricher, bargebracht zu sein:

Ihm, der als beutscher Fürst, die teutsche Runft Nicht blok beschütt, der ihr mit Freundesmarme Den Rang als Wonneschöpferin für's Berg. Selbit neben Belichlands Mufen, augefteht, Den weltgeprief'nen Meifterinnen bes Befangs, bes Tanges und bes Saitenfpiels; 3bm, ber bem vaterlandichen Genius Des Runfitalents, voll Grogmuth, biefen Tempel Erbaute, prachtvoll, gleich bem Attischen Gebäude, bas "Aboll'n und ben Camonen" Sein großer Ahnherr weihte! Dankbarkeit Für fo viel Baterbuld ift fuße Bflicht! Doch nicht burch Worte; nein, burch den Entschluß Des regen Söberftrebens nach Bollendung Cei fie erfüllt! Co-wie diek Beiligthum, Bom erften Grundstein, bis jum hoben Dom, Mit fühnem Uebergang vom scheidenden In's werdende Jahrhundert, durch den Bund Beweibter Rünftler, bober ftets und schoner Emporwuchs; so erhebe sich die Kunft Thaliens, durch Begeist'rung ihrer Briefter, Bum Gipfel ber Bollfommenbeit für Welt Und Nachwelt! Daß ber Kenner, daß ber Freund Des Schönen bier ben füßesten Benug Für Beift und Berg, bag jedes edlere Gemuth in diesem Tempel stets ben Sit Der Tugend, der Natur und Wahrheit finde! Daß Er, ber gut'ge Bater feines Bolfs Wenn Er, Alciden gleich an Bebe's Seite, Von Thaten und von Sorgen rubend, bier Den Musen lauscht, bis in die fernste Zeit Als Runftbeschützer seines Werks fich freue!"

"Die Deklamation war schön; ihr folgte allgemeiner Beifall. Jetzt erst trat der König in die große Mittelloge. Alles war in fröhlichem Jubel, Alles empfing ihn mit Händeklatschen und dem tausendstimmigen Buruf: "Es lebe ber König." — Die Mufit leitete bas Schauspiel: "Die Rreugfahrer," von Kopebue, ein."

"Das Stück gibt bem Decorationsmaler einen fast ununterbrochenen glänzenden Anlaß, seine Kunst geltend zu machen; die Gegend von Nicäa sührt romantische und prachtvolle Darstellungen herbei; Berona hat die Meisterhand gezeigt, die Decorationen haben Kraft, Reichthum, Mannigfaltigkeit und Glanz. Das Stück selbst hat eine interessante, obsichon vielleicht zu romantisch verwickelte Handlung. Die Charaktere sind größtentheils mit Tugend überladen, vorzüglich der Emir, welchen Issland vortrefflich spielte, desgleichen der Ritter Balduin, in dessen Darstellung Beschort Kunst und Kraft entwickelte. Unter den Uebrigen zeichnete sich Mad. Meher als Aebtissin und Mad. Unzelmann als Bilgerin aus."

"Das Stück ift in Versen geschrieben und sie tonten biesesmal mehr hervor, als wir es sonst zu horen gewohnt sind."

"So wie das Fest in seinem Anfange und Fortgange lhrisch war, so war es auch in seinem Schlusse. Der Borhang sank, das Orchester siel, ausgesordert von einigen Zuschauern, mit der Melodie des Liedes: "God save the King," ein, und das ganze Haus sang mit lauter Stimme: "Heil dir im Siegerkranz." Es war der vollste Ausdruck des Dankes und der Liebe gegen den geehrten Monarchen; er fühlte ihn, dankte und verließ unter Händeklatschen das Haus. Sichtbarer sühlte ihn die Königin; der Jubel, das Bivatrusen wollte kein Ende nehmen. So wie der Hof die Loge verlassen hatte, forderte man Issland, um ihm den Dank und den Beisall des Publikums zu bezeugen. Er erschien und — brach in ein kurzes energisches Lob auf den König aus, den er den redlichsten Mann im Lande nannte."

Die Abschiedsrebe am 31. December veranlaste, daß man Iffland ben Borwurf machte, zu wenig Wärme gezeigt und den Namen Fleck absichtlich gemieden zu haben, westhalb dieser sich bewogen fühlte, unter dem 8. Februar 1802 eine Rechtsertigung zu erlassen, welche wie solgt lautete: "Die zuletzt gesprochenen Reden in beiden Schauspielhäusern waren mehrere Wochen vor Herrn Fleck's Tode bereits geschrieben und gelernt. Die mancherlei Geschäfte, welche bei Einrichtung eines neuen Schauspielhauses sich häusen, machten diese Vorsicht zur Sicherzbeit des Gedächtnisses aus Achtung für das Publikum nothwendig."

"Den 20. December war der Todesfall; den 24. geschah die

Beisetzung. Dieses traurige Geschäft, mit manchem andern, was in solchen Tagen das Herz der hinterbliebenen Familie zerreißt, ward ber innig leidenden Wittwe mit Sprafalt aus den Augen gebracht."

"Bur selben Zeit waren tägliche, oft doppelte Broben der beiben neuen Borstellungen zur Eröffnung des Schauspielhauses, während der Gang der Borstellungen im alten Schauspielhause dis an den letzten Tag nicht unterbrochen ward. Die Arbeiten begannen vor Tage und endeten in später Nacht; der Contrast von Trauergefühlen und Anstalten zur Freude war schmerzlich und drückend."

"Einen Verlust, ber so allgemein, so tief empfunden ward, fast in dem Augenblide selbst, vor dem Publikum mit Namen aussprechen — dawider könnte das Zartgefühl so viel sagen, als dafür zu sagen ist."

"Zufällig hat in der Schlußrede der Dichter eine Stelle gegeben, wobei man nach der eben eingefallenen traurigen Begebenheit nur an Ihn denken konnte. Bon einem so fein empfindenden Bublikum war dieses vorauszusetzen. Es geschah auf eine Weise, welche dem Gefühl nicht entgehen konnte. Die Bersammlung feierte in ernster stiller Erinnerung an abgeschiedene Freuden das Andenken des Verstorbenen! Nur der Name ward nicht ausgesprochen, aber eine hörbare Beklemmung verkündete es, wie er in aller Herzen lebt und leben wird."

"Werben nun jett einige Berse vermißt, so muffe man die Handlung vermissen, welche das Gedächtniß des Abgeschiedenen ehren kann! Dann ist die Empfindung Seines Werthes vollgültig bewährt! Die verwaiste Stelle, woraus der große Künstler geschieden ist, achtet man dann am meisten, wenn man sie nicht leichtsinnig erfüllen will."

"Bas indes die Pflicht für den Fortgang der Sache erheischt, wird das Publikum mit Wohlwollen aufnehmen, sobald es mit Sorgfalt und Bescheidenbeit geschiebt."

"Den Borwurf von Schwäche und Neid glaubt der Unterzeichnete übersehen zu dürfen, weil es wahrscheinlich ist, daß die lebhafte Empfindung für den Berstorbenen ihn unwillfürlich auf das Papier hinzeworfen hat, nicht arge Deutung und Gehäffigkeit gegen den Lebenden."

Am zweiten Eröffnungstage wurde, wie die Ankündigung lautete, bie natürliche Zauberoper: "Das Zauberschloß," von Kozebue, gegeben; die Musik ist von Reichardt, und ganz seiner würdig. Ein Bericht in ber Eunomia vom Februar 1802 spricht weiter darüber, wie solgt:

"Man faßt sie (bie Musit) nicht beim ersten Takte, wie die Walzer, nach welchen man im Donauweidchen singt; aber sie muß bei jeder Wiederholung immer mehr gefallen, weil man dann die seineren Eigenthümlichkeiten der einzelnen Gesänge immer besser wahrnimmt. Besonders schön ist die Behandlung der Blasinstrumente, vorzüglich der Baldhörner, die dieser Componist sehr zu lieden scheint. Man kann nichts Schöneres hören, als herrn Gern's Stimme, bloß von zwei hörnern begleitet. Die Aufschrung des Stücks war vortresslich: Mad. Schick, Nad. Eunick, herr Eunicke und herr Gern sangen; nur in den Chören ward man einigemal gewahr, daß die Oper zum erstenmale gegeben wurde. Die Decoration war brillant; im dritten Akte gleichsam Schlag auf Schlag. Man wollte auch hier Unwahrscheinlichkeiten in der Beleuchtung u. s. w. bemerken (z. B. daß der Mond gezwungen sei, seine Strahlen in einen Winkel zu werfen).

"Das Kostüme ift größtentheils altbeutsch ober spanisch, boch mehr im Allgemeinen gehalten. Auch hier muß man sich manches aus bem Titel erklären; gut aber ist es, daß der Ritter im ersten Att schon aus dem Wagen gestiegen ist, benn ein Mann mit helm und Panzer, in einer ganz bedeckten ziemlich modernen Karosse, mußte sich wunderbar ausnehmen."

Am 15. März wurde zum Benefiz der Mad. Unzelmann "Der Bafferträger," frei nach dem Französischen: "Les deux journées," gegeben und hat hier, wie an andern Orten, viel Glück gemacht.

Gern, eine Acquisition Ifflands im Jahre 1800, sang nicht nur, sondern spielte auch seine Rolle als Wasserträger vortrefflich, und ist biese unter seinen Darstellungen das, was der Essighändler unter den Ifsland'schen ift.

"Turandot," ein tragistomisches Mährchen, wie in der Handschrift steht, wurde hierauf am 5. April gegeben, fand aber im Ganzen nur eine kalte Aufnahme, woran wohl die Besetzung eine Schuld getragen haben mag. Mile. Eigensat, welche die Turandot, und Bethmann, der den Prinzen Kalaf gab, waren durchaus nicht an ihren Stellen und so wurde das Benefiz der Mile. Eigensat ein Malesiz für die Zuschauer. Möglich ist es aber auch, daß der gesunkene Zeitgeschmack seinen Antheil hatte.

"Die französischen Rleinstädter" und "Die beutschen Rleinstädter"

folgten turz aufemander. Das Original bes erften Stücks ist von Bicard, von dem man wohl Besseres hat, und hielt sich das Ganze nur durch das vortrefsliche Spiel-der Mad. Unzelmann und Iflands, als zweier Rleinstädter vom Schnitt der neuesten Mode. Die deutschen Kleinstädter sind eine Bosse, wo mit vieler Plattheit einige luftige Situationen ertauft werden.

Am 6. Februar 1802 schickte A. B. Schlegel sein Schauspiel "Jon" an Iffland, nachdem es schon im Januar desselben Jahres, unter Berschweigung seines Namens, in Weimar gegeben worden war, und bot es zur Aufführung in Berlin an, machte aber die Bedingung, daß die bisher beobachtete Anonymität auch in Berlin vorläusig noch aufrecht erhalten werden möge. 10

Sehr würdig schloß bas erste Jahr ber neuen Beriobe. Dab. Ungelmann wählte nämlich zu ber ihr jährlich zufommenden Benefizvorftellung Goethes "Iphigenia in Tauris." Sie gab die Titelrolle in der größten Bolltommenbeit; leider war sie aber die einzige der Darsteller, die den Beist bes Dichters erfaßt hatte; benn von den übrigen Spielenden wurde fie fast gar nicht unterstütt; vorzugeweise litt die Rolle des Orest. so bak nur bei ber ersten Borstellung, am 27. December, ber Zufluß bes Bublitums aukerorbentlich mar. 1787 befam bas Stud die metrische Form und wurde 1800 für unfere Bühne, vom Rapellmeister Reichardt, mit Choren versehen. Obgleich diese Compositionen schon im Januar 1800 an Affland eingereicht waren, so bauerte es bennoch fast brei Jahre, bis bie Iphigenia bei uns gegeben wurde, weil — wie der Director unter bem 19. Ranuar 1800 fdrieb - "feine Mittel für Diefes Stud porhanden maren." Bemeifenswerth und rühmlich für unfere Buhne ift es übrigens, daß späterhin Iphigenia ausgewählt wurde, bei großen feierlichen Gelegenheiten die Bühne wieder zu eröffnen; wie am 6. August 1810, nach dem Tod der Königin Louise; im Mai 1821, bei Einweihung bes neuerbauten Schausvielhauses u. f. w.

Das Jahr 1803 brachte Goethe's Schauspiel: "Die natürliche Tochter," zur Darstellung, nachbem Iffland burch Schiller's Berwendung bieß Stüd erhalten. Auch dieß Wert wollte kein Kassenstück werben, benn

[.] Sr. 108 bes Briefwechfels.

¹⁰ S. Dr. 76 bis incl. 80 bes Briefwechfels.

es fanden nur drei Bieberholungen im laufenden Jahre ftatt, und 3ff: land brachte es während seiner Berwaltung nicht wieder auf bas Reportoire. 11 Moge hierauf noch ein Brief Zelters an Boethe vom 15. Juli 1803 folgen, worin es über die natürliche Tochter beißt: "Ihre natürliche Tochter ist bis beute zweimal gegeben worden. Bas foll ich Ihnen babon fagen? Alle bier thun mas fie konnen und jeber bas Seinige, wie er nun ift. Daß wir bier zu Lande babin kommen, etwas Ratürliches natürlich zu finden und zu gebrauchen, bazu ift vor ber Sand keine Aussicht, boch kann es beffer werben. Die hoffnung ist ichwach, aber nicht unmöglich. Gine totale Geschmadsfinsterniß, die nicht von ber Stelle rudt, in die fich alles einfügt, bem bas Denten fauer wirb. Die ihren bochften Genuk in ber Dafelei. Bergleichungefucht, tura bie Luft in der Unlust zu finden meint, kann nur durch eine gewaltsame Explofion aus ber ftinkenben Rube in einen anbern Zuftand übergeben, und was bann baraus wird, muß man wieber hinnehmen. Wer von bem Undank unserer Kunstwelt will zu erzählen haben, darf fich nur um fie bemüben."

Die "Pagenstreiche," von Kotsebue, zogen hierauf die Masse mehr an. Diese Bosse wurde unterm 3. Mai 1803 eingesandt, mußte aber von vorn herein stark beschnitten werden, da Issland fürchtete, daß Manches nicht allein ohne irgend welche Wirkung bleiben, sondern auch übel ausgenommen werden würde. Ursprünglich hatte Kotsebue bestimmt, daß der Page französisch sprechen sollte; Issland bat jedoch, dieser Rolle in anderer Sprache Verse zu geben, da, wie er sagte, "Rad. Eunicke kein Französisch sprechen könne und Mad. Unzelmann zu wenig Jargon habe, als gesordert würde."

In demselben Jahre beschenkte Schiller uns neben "Ballenstein's Lager" noch mit dem Trauerspiele "Die Braut von Wessima." Er sandte das Theatermanuscript bereits unter dem 24. Februar 1803 an Issand und spricht sich in seinem Briefe vom 22. April desselben Jahres dahin aus, daß er bei seiner eingesandten Tragödie einen Bettstreit mit den alten Tragistern versucht habe, aber vor der Hand es dabei bewenden lassen wolle, da Einer nicht allein den Krieg mit der ganzen Belt aufnehmen könne. Nach der Aufsührung des Stücks, am 14. Juni, drückte

¹¹ S. Nr. 19 und 20 bes Briefwechiels.

endlich Schiller brieflich gegen Iffland seine Freude über ben Erfolg aus, welchen seine "feindlichen Brüder" gehabt haben. 12

Um biese Beit besuchte ein würdiger Beteran unter den Schauspielern, der Regisseur Brockmann aus Wien, welcher 1777 zuerst den Hamlet auf die Döbbelin'sche Bühne gebracht, Berlin wieder, und bewährte auch in seinem Alter den vortresslichen Künstler im Ausdruck des Humors. Auch in dem Trauerspiel "Coriolan," welches Stück zum Geburtstag des Königs zum erstenmal auf die Bühne kam, gastirte er als Sulpitius und schried Iffland an Collin nach Wien: "Unseres Brockmanns Ankunft gab den Coriolan an Beschort, so daß ich das schöne Wert, welches alle Welt ersreute und lebhafter als Regulus aufgenommen ward, aber — minder als Regulus dauern wird, in aller Ruhe genießen konnte."

Der Bermählungstag bes Prinzen Wilhelm von Preußen und ber Prinzessin Maria Anna von Hessen-Homburg, am 12. Januar 1804, wurde durch eine Rede, gesprochen von Mad. Fleck, und durch das neue Trauerspiel von Bode: "Andromache," geseiert, es fand aber dies Stückkeinen Anklang.

Im darauf folgenden Monate kam die Shakespeare'sche Tragödie: "Julius Cäsar," bearbeitet von Schlegel, zum erstenmale auf die Bühne und zeichnete Schiller, in einem Briefe an Goethe, dies Stück wie folgt: "Es ist keine Frage, daß der Julius Cäsar alle Eigenschaften hat, um ein Pfeiler des Theaters zu werden. Interesse der Handlung, Abwechselung und Reichthum, Gewalt der Leidenschaft und sinnliches Leben, vis-d-vis dem Publikum — und der Kunst gegenüber, hat er alles was man wünscht und braucht. Alle Mühe; die man also noch dran wendet, ist ein reiner Gewinn und die wachsende Bolkommenheit bei der Borstellung dieses Stücks muß zugleich die Fortschritte unsers Theaters zu bezeichnen dienen."

In ber Geschichte bieser zweiten Periode der Issand'schen Berwaltung strahlt auch der Besuch Schillers, der einzige, den er Berlin machte, hervor. Der Dichter sah hier von seinen Werken, am 4. Mai, "die Braut von Messina," an welchem Tage er zum erstenmale die hiesige Bühne besuchte. Als er in die Loge trat, empfing ihn das volle Haus

^{12 6.} Rr. 16 bis incl. 18 und Rr. 23 bes Briefwechfels. Teidmann, Radlas.

mit einem Jubel, ber nicht enden wollte. Alle ohne Ausnahme, Ranner und Frauen, Jung und Alt, standen von ihren Sigen auf und
begrüßten den geseierten tiefgerührten Dichter, der nach dem Schlusse
bes Schauspiels durch eine lebendige, ihn abermals mit lauten Freudenbezeugungen begrüßende Gasse wandeln mußte. Am 3. Mai erschienen
"die Räuber," am 6. und 12. wurde "die Jungfrau von Orleans" und
am 14. Mai "Wallensteins Tod" gegeben; sein Wilhelm Tell kam erst
zwei Monate später zur Aufführung.

Während der Zeit, daß Schiller in Berlin war, wurde auch, und zwar zum Benefiz für Beschort, zum erstenmale "Fanchon, das Leiermäden," auf die Bühne gebracht. Es war himmels berühntieste Composition, welche auch als Baudeville eine Zeitlang den Mittelpunkt der Bariser Ausmerksamkeit bildete.

Friedrich Heinrich himmel, 1765 gu Treuenbriegen in ber Mark Brandenburg geboren, hatte feine theologischen Studien vollendet und stand im Begriff, fich jum Antritt einer Feldpredigerftelle eraminiren gu laffen, als ihn Friedrich Wilhelm II., welcher bes Kandidaten Fertiakeit auf bem Fortepiano erfuhr, ju hören verlangte und hierauf ju feinem Rapellmeister ernannte. Seine musikalischen Studien hatte himmel unter Naumann in Dresben vollendet; als Rapellmeister-begründete er theils durch sein meisterhaftes Klavierspiel, theils durch seine Compositionen, fowohl im Rirchen - als im Opernftvle, seinen Ruf. Seine Kandon empfiehlt fich zwar burch Lieblichkeit, Leichtigkeit und charafteristische Mufit, die aus jeder einzelnen Berson in Klarheit hervortritt; jedoch unsern großen und genialen Musikwerken nicht an bie Seite geset werden kann. Auch durch Liedercompositionen bat himmel fich unläugbar Berdienste erworben. In allen seinen Compositionen spricht sich eine Leichtigkeit bes Gemuths aus, die gewohnt ift, bas Leben als schnellen Borüberflug zu betrachten. Alles athmet ein frobliches Leben. alles tritt hell und freundlich hervor und geht einschmeichelnd jum Ge-Er starb in Berlin an ber Waffersucht in feinem fünfzigften Lebensjahre.

Endlich kommen wir zum Schwanengesange Schiller's, "Wilhelm Tell." Unter bem 22. April 1803 hat er Iffland zuerst bekannt gemacht, daß es in seinem Plane läge, diesen Stoff zu behandeln; auch wersprach er schon am 12. Juli desselben Jahres die Uebersendung des

Tell noch vor Ablauf des Winters. Iffland, der nicht die Zeit abwarten konnte das Theatermanuscript zu erhalten, fragt unterm 28. Juli an; ob er nicht schon früher etwas über die Rostüme und die Decorationen des Tell ersabren könnte, um zeitig genug mit den dazu nöthigen Arbeiten beginnen zu können. Der hierdurch entstandene Brieswechselendigte mit einer Benachrichtigung Iffland's über den Ersolg des Stücks auf der Berliner Bühne und ist die gesammte Correspondenz in dieser Beziehung in vierzehn Schreiben enthalten, welchen noch Bemerkungen Schiller's über die Anschaffung von Decorationen beigefügt worden. 13

Schiller war am 9. Mai 1804 in Berlin angekommen, er verließ unsere Stadt nach drei Wochen, krank, wie er kam; als das nächste Frühjahr erschien, befiel ihn ein tödtliches Katarrhsieber, an welchem er den 9. Mai in der sechsten Abendstunde von der Erde schied.

Erst am 16. Mai, also sieben Tage nach seinem Ende, las man in der hiesigen Unger'schen Zeitung, unter der Rubrik: Bermischte Nachrichten: "Aus Weimar ist die für die deutsche Literatur höchst traurige Nachricht eingegangen, daß daselbst der berühmte Dichter, Herr v. Schiller, in seinem 46. Jahre, plötzlich gestorben ist. Schiller war bekanntlich ein geborener Würtemberger, seiner ersten Bestimmung nach Arzt, den aber sein überwiegendes Talent bald zur Poesie als Hauptzgegenstand seiner Beschäftigung führte. Im Jahre 1802 ward er vom Kaiser in den Abelstand erhoben; er starb als Sachsen-Weimar'scher Hofrath und Prosessor ordinarius zu Jena."

Am 22. Mai fand die erste Vorstellung eines Schiller'schen Werkes, nach dem Tobe des Dichters statt. Es war die "Jungfrau von Orleans." "Als," so berichtet die Unger'sche Zeitung vom 25. Mai, "am Schlusse dieses in seiner ganzen Pracht, Schönheit und Begeisterung gegebenen Stück, Johanna niedersank, die letzten Worte sprach:

"Autz ist der Schmerz und ewig ist die Freude!"
als sich die Fahnen über sie hinabsenkten, eine lange feierliche Stille Bühne und haus erfüllte — da war wohl nur im ganzen hause ein Gedanke an Dich, Unsterblicher und Unvergeßlicher, und als nun der Borhang langsam herunter rollte, um diese Trauerscenen in seine Nacht zu verbüllen, da rif — ein seltener, und bei diesem Anlaß sehr

¹³ G. Rr. 18, Rr. 23 bis incl. 33, Rr. 35 bis incl. 37 bes Briefwechfels.

bebeutungsvoller, ahnungsschwangerer Zufall! — eines ber Seile; ber Borhang blieb schräg hängen, die Gruppe um Johanna's Leiche stand unbeweglich da, als wäre es eine Gruppe um Schiller's Aschentrug gewesen; der Borhang theilte das Theater diagonalisch in zwei Hälften, und ach! die darauf befindlichen Musen, diese schwesterlichen Orei, sie wallten nicht wie sonst, in schöner Harmonie, in gleicher Engelbewegung hinunter; sie waren in ihrem Fluge gehemmt; sie hatten sich halb — ganz versteckt, die ein gewaltsamer Stoß das Gleichgewicht wieder herstellte. Auch dieser zufälligen Allegorie bedurfte es nicht, um zu sühlen, um zu klagen, daß Thalia und Polyhymnia ihre Schwester vielleicht auf lange Zeit, vielleicht auf immer verloren."

Das folgende Jahr 1806 brachte zum Benefiz der früheren Mab. Unzelmann, seit dem 26. Mai 1805 Mad. Bethmann, das Trauerspiel: "Bhadra." 14

Hierauf wurde am 9. Mai, auf Befehl Sr. Rajestät des Königs, jum Besten der Schiller'schen Erben, "die Braut von Ressina" gegeben. Die Kasseninnahme betrug 2235 Thaler, der König legte bieser Summe noch 100 Stück Friedrichsb'or hinzu und sollen im Ganzen 3003 Thaler eingekommen sein.

Am 11. Juni erschien Marthin Luther auf der Berkiner Bühne, in 3. Werner's "Weihe der Kraft." Unleugdar gehört dies Stück, trot der vielen Widersacher, zu den gelungensten Schauspielen dieses Dichters. Es ist eben so reich an schwunghafter Begeisterung, als an kerniger Charakteristik und würdig dargestellten geschicklichen Scenen; dagegen ist das mustische Liebesspiel zwischen der Hacinthenjungfrau Therese und dem Karsunkeljüngling Theodald nicht am Plate, am wenigsten an der Seite des kernhaften Charakters Luther's. Schon im Jahre 1805 stand 3. Werner mit Issland dieses Schauspiels wegen in Unterhandlung; die Briefe vom 10. Mai und 5. Juni, sowie Bemertungen Werner's über das Lied Theresen's und den Wechselgesang Theodald's und Theresen's, welche der Versasser auf Wunsch des Grassen ** versast und eingeschielt hatte, sinden sich im Briefwechsel. 15

Der Eindruck, den dies Schauspiel beim größeren Theil des Bublikums im Allgemeinen hervorbrachte, war ein entschieden guter, und

¹⁴ C. Nr. 38 bes Briefwechsels.

¹⁵ G. Rr. 93 bis incl. 97 bes Briefwechsels.

bie Theilnahme eine außergewöhnliche. Luther war später Iffland's Lieblingsrolle; auch beschloß er mit ihr sein Bühnenleben am 5. Descember 1813.

Der Schauspieler Ferd. Rüthling spricht in seinem Tagebuche von einer großen maskirten Schlittenfahrt, welche am 24. Juli Abends zehn Uhr, nach der 15. Borstellung der "Beihe der Kraft," von Gendarmen-Officieren, unter den Linden bei Fackelschein veranstaltet wurde, ohne sich jedoch über die Einrichtung der Schlitten zu diesem Aufzuge näher einzulassen und fügte hinzu, daß hierdurch die weiteren Borstellungen eine Unterbrechung erlitten.

Um 15. Oftober defielben Jahres verließ Dab. Meber, geborne Schüler, die Berliner Bühne, auf welcher fie bereits in ihren Kinderjahren beim Ballet angestellt mar. Brof. Engel unterrichtete fie spater in Geschichte, Mythologie, Berstunst und Deklamation. Sie betrat 1785 als jugendliche Liebhaberin bas markgräfliche Theater in Schwebt. 1788 beiratbete fie Friedrich Eunice, tam mit biesem 1796 wieder nach Berlin, ließ fich im folgenden Jahre von ihrem Manne fcheiben, und verbeiratbete fich 1802 mit Dr. H. Mever. Nachdem fie auch von Diesem brei Sahre später geschieden worden war, verband sie sich mit bem Dr. Hendel aus Salle und ging mit ihrem neuen Gatten nach Stettin, wo diefer fieben Monate barauf ftarb. In ber außerften Bebrangniß ging fie nach Salle ju ihrem Schwiegervater, lernte bier ben Prof. Schut tennen und verband fich biefem. Als die Universität Salle. an welcher Brof. Schut eine Anstellung batte, aufgehoben murbe, unternahm bas Chepagr eine Runftreise durch Deutschland, Solland, Franfreich, Schweben, Danemart und Rugland und ernteten Beibe in ben Jahren 1809—1819 überall ben größten Beifall. Als Schauspielerin gab Mad. Sendel Schut die hochtragischen und berbkomischen Rollen; ungleich größeren Ruhm erwarb fie fich aber burch ihre mimiichen und pantomimischen Darftellungen. Bon ihrem vierten Manne im Rabre 1830 wiederum geschieden, ging sie nach halle in das haus ihres Schwiegervaters Schut, und als biefer zwei Jahre fväter ftarb, 1832 nach Coelin zu ihrem Schwiegerschne, wo fie ben Rest ihrer Tage aubrachte und am 4. März 1849 an Entfräftung ftarb.

Das Ende des Jahres 1806 bildet den Schluß der zweiten Periode ber Berwaltung Iffland's.

Das Unglück, welches am 14. Oktober dieses Jahres den preußischen Staat und die Stadt Berlin traf, mußte nothwendigerweise auch auf das Theater wirken und nicht allein in der Art und Weise der Führung, sondern auch in der Wahl der Stücke und der ganzen Dekonomie eine Beränderung hervordringen. Zum Glück war Istland der französischen Sprache vollkommen mächtig und von einem patriotischen Sinne belebt, und wurde von dem gesammten Theaterpersonal, selbst in der schwersten, düstersten Zeit nicht verlassen.

Gehen wir noch einmal auf diese zweite Periode zuruck, so finden wir zuerst ein Publikum, welches endlich anfing, gegen Stücke von geringerem Geistesgehalte und namentlich gegen die sonst so beliebt gewesenen Issaad und Kozedue'schen Produkte eingenommen zu werden. Issaad lumuth oder Bescheidenheit, selbst seine besseren Stücke viel seltener als früher auf der Bühne. Ein großer Uebelstand war jedoch während dieser und schon der früheren Zeit eingerissen, dem der Director umsoweniger entgegensteuern konnte, als er diesem Unwesen selbst mit Leidenschaft ergeben war; nämlich das Reisen der Schauspieler und ihr Gastiren auf andern Theatern. Issaad war öfter drei Monate im Jahr abwesend, und so geschah natürlich, daß seine Untergebenen diesem Beispiele solgten; nur Fleck hielt es unter der Würde seiner Kunst davon Gebrauch zu machen.

Während der beiden Trauerjahre der Fremdherrschaft mußten nicht allein die deutschen Anschlagzettel eine französische Uebersetzung geben, sondern auch auf Besehl des französischen Rachthabers in Berlin, am 29. December 1806, von diesen die Bezeichnung: "Königliches Rationaltheater" gestrichen werden. Am Einzugstage Rapoleon's in Berlin; wurde der "Abbé de l'Epée" gegeben und lautete die Anstündigung zur Aufsührung dieses Stücks: "La societé dramatique et lyrique Allemande de S. M. le Roi donnera aujourd'hui Lundi le 27. Oethr. 1806 etc. Singspiele und komische Ballets bildeten vorzugsweise das Repertoire des Theaters; neue Trauerspiele kamen sast gar nicht und neue Schauspiele nur acht zur Aufsührung: "Harletin im Schut der Zauberei," "Harletins Geburt" waren die Glanzpunkte dieser unerfreulichen Episode.

Unter ben neuen Schauspielen ift bas Orbensgemälbe: "bie Söhne

bes Thales" zu nennen; es wurde zum Benefiz der Mad. Bethmann am 10. März 1807 gegeben, nachdem Z. Werner bereitst unter dem 4. August 1804 von Warschau aus dieß dramatische Gedicht an Isseland gesandt hatte. Zur Aufführung ist jedoch dies Schauspiel in der überschickten Gestalt nicht gekommen. Isseland schrieb unterm 4. Becember 1805 an Werner, daß er bei seiner Anwesenheit in Hamburg ein Exemplar dieses Dramas gefunden habe, welches von einem dortigen Gelehrten für die Darstellung gekürzt sei; er bitte, daß Werner sich der Mühe unterziehen möge, es zu überarbeiten, sowie die Decorationsfolge, die Zeit und die Personenwahl noch mehr zu vermindern, um das Stück dem Publikum dann andieten zu können. 16

Hier möge sich Folgendes anschließen. Bekannt ist es, daß Schiller während seines Aufenthaltes in Berlin 1804 bei dem Prinzen Ludwig Ferdinand zur Tasel gebeten war und mit empfindlichen Kopfschmerzen das Mittagsmahl verließ. Issand brachte den Dichter nach Hause, und soll den Wunsch Schiller's, ein neues Manuscript zu lesen, dadurch befriedigt haben, daß er ihm die "Söhne des Thales" gab. Ob nun die hierauf bezügliche, von Issand erzählte Anekove in Betress zweisen Werner 20.," welche von vielen Blättern, seit fünszig und etlichen Jahren, wieder crzählt wird, auf Wahrheit begründet oder nur von Issand ersunden ist, mag dahin gestellt bleiben, da es jetzt sest seht, daß dieß dramatische Gedicht erst unter dem 4. August von Werner an Issand gesandt worden, Schiller aber bereits im Monat Mai desselben Jahres in Berlin war.

Nachdem das zweite Trauerjahr zu Ende ging und am 3. December 1808 die französische Besatung Berlin verlassen hatte, belebte auch die Bühne sich von Neuem. Am 6. desselben Monats erschien die Anstündigung der Oper "Axur" auf deutschem Komödienzettel, und wurde bei dieser Gelegenheit der neue Gouverneur von Berlin, General v. Lestocq, der zum erstemmale in die Loge trat, mit großem Jubel empfangen. Als aber einige Tage später das preußische Militär einrücke, wurden auch die lang entbehrten Stücke, in welchen der preußische Kolkszeist seist sein gekränktes Ehrgefühl und seine treue Anhänglichkeit an das Hous Hohenzollern kund geben konnte, wieder ausgenommen.

¹⁶ S. Rr. 89 bis incl. 92 und Rr. 98 und 99 des Briefwechfels.

Inzwischen hatte die Bühne nicht allein nicht nachgelassen junge Schauspieler anzuwerben und zu beschäftigen, sondern dieselben entwickelten sich unter der Leitung Issland's zur Ehre unseres Theaters, auch zu tüchtigen Mitgliedern desselben. So war Friedr. Wilh. Lemm schon seit dem Jahre 1799 beim Chor beschäftigt und hatte sich nach und nach zu kleinen Rollen herangebildet; doch gelangte er erst unter Brühl zu seiner Meisterschaft.

Mile. Wilhelmine Maaß, eine geborne Berlinerin, verließ zwar 1802 unsere Bühne und ging nach Weimar, nahm aber nach Beendigung ihres dortigen Contraktes 1805 wieder eine Anstellung in Berlin. Sie debütirte als Ratalie in den "Korsen" und gehörte von da ab dis 1816 unserer Bühne an, worauf sie längere Kunstreisen unternahm und nicht wieder kam. Sie sprach sehr durch den reinen Klang ihrer Stimme an und wurde bald im Spiel der sogenannten naiven, muntern und zärtlich liedenden Mädchen der Liedling des Publikums; wie in "Haß aller Frauen," "Laune des Berliedten," "Rosen des Malesherbes" u. s. w. Als Heldin, Königin oder tragsische Liedhaberin war sie weniger glücklich, wozu ihre kleine, gedrängte Figur wesentlich beigetragen haben mag. Außerdem debütirten während dieser Beriode Stich, Rebenstein, Blume und Gern jun., nachdem schon vor dieser Zeit Gern sen. 1800 und Wauer 1802 durch Issand engagirt waren.

Neben diesen erfreulichen Erwerbungen, hatte die Bühne gleichzeitig einen herben Berluft zu beklagen, indem in der Nacht vom 29. zum 30. Mai des Jahres 1809 Mad. Marg. Louise Schick nach längerer Krankheit starb. Sie war 1773 zu Mainz geboren und bildete nicht allein ihre Singstimme mit der größten Liebe zur Kunst aus, sondern studirte auch auf das Gründlichste die Declamation und suchte überall, wo sie nur dazu Gelegenheit sand, den Rath Sachverständiger. Bei einem seinen und richtigen Gefühle war sie immer streng gegen sich selbst und in seltenen Fällen zusrieden mit den eigenen Leistungen. Ihr Drang war das höchste zu erreichen. So bildeten sich denn auch die großen Darstellungen der "Iphigenia," des "Dedip" und der "Dido" immer mehr aus, und wurden zu tragischen Darstellungen in der höchsten Bedeutung, welche alles discher Geschehene in der deutschen Oper übertrasen. Zu diesen Triumphen ist auch Glucks "Armide" zu rechnen; es war ihr leider nicht mehr vergönnt, in der zur Friedensseier bestimmten Oper "Iphigenia in

Aulis" neben ihrer Tochter bie Alptämnestra zu spielen. 3hre leste theatralische Darftellung war Balride im Singspiele "Uthal," von Mehul.

Die langersehnte Rücksehr bes Königs und ber Königin nach Berlin fand am 23. December 1809 statt. Zwei Tage später wurde bieses freudige Ereigniß im Opernhause mit der Oper: "Jphigenia in Aulis" gefeiert und das königliche Baar beim Eintritt in die Loge auf das Lebhafteste mit einem nicht enden wollenden Jubel empfangen. Das ganze Auditorium sang hierbei ein für dieses Fest versastes Lied von Z. Werner nach der Melodie: "Geil dir im Siegeskranz." 17

Mit der Festoper zeigte das Publikum sich durchaus nicht zufrieden, da die beiden weiblichen Rollen nicht würdig besetzt waren. Im Nationaltheater kam an diesem Tage dagegen mit Erfolg das Ifflandsche Schauspiel: "der Berein," auf die Bühne; die Borstellung schloß mit dem Liede: "Eine seste Burg ist unser Gott." Der Director Issland wurde in die königl. Loge gerusen und durch die gnädigsten Anerkennungsworte auf das höchste geehrt; auch später, dei Gelegenheit des Ordenssesses im Januar 1810, für die in schwerer Zeit bewiesenen patriotischen Gesinnungen durch die Decoration des rothen Ablerordens dritter Klasse ausgezeichnet.

Die Rücklehr bes Monarchen führte aber zugleich noch eine große und wesentliche Beränderung bes Theaters, durch die Bereinigung der Kapelle und der italienischen Oper mit dem Nationaltheater herbei.

Bis zum Ausbruch des Krieges im Jahre 1806 gab diese Oper ihre Borstellungen nur während des Karnevals; sie stand unter der Leitung eines Maître des spectacles, eine Charge, die die zur Auslösung der Kammerherr Freiherr von der Bed bekleidete. Das gesammte Schauspielwesen, das musikalische und das recitirende, wurde nun der Führung Issland's, welcher auch später den Titel eines General. Directors der königl. Schauspiele erhielt, anvertraut, die Kapellmeister Righini und himmel, sowie der Musikdirector A. Weber ihm unterzgeordnet und das Opernhaus sowie das Schauspielhaus ihm, als alleinigem Oberhaupte übergeben. Da die in dieser Beziehung gepflogenen Berhandtungen in den Jahren 1809 und 1810 nicht ohne Interesse seine bürften, so mögen diese eben im Auszuge hier eine Stelle sinden.

¹⁷ S. Rr. 104 bes Briefwechfels.

Der Bericht des Finanzministers Freiherr v. Altenstein, vom 12. Oftober 1809, enthielt hinsichtlich der kunftigen Organisation der Oper und Kapelle folgende vorläufige Borschläge:

- 1) "Gine fleine aber ausgesuchte Rapelle beigubehalten."
- . 2) "Diese mit einem gleichfalls kleinen, ausgesuchten beutschen Sing: und Balletpersonale so in Berbindung zu setzen, daß große beutsche Opern, auch größere Concerte für Geld gegeben werden könnten, wodurch die Rosten größtentheils zu beden sein würden. Hernach würde aber die Bereinigung der Oper und Kapelle mit dem Rationaltheater nicht wohl stattsinden können, sondern eine eigene Direction erfordern."
- 3) "Durch Bildung einer eigenen Klasse für Dufit bei ber Atabemie ber Künste, die vorzüglichsten Künstler mit den übrigen hiesigen höhern Lehranstalten in Berbindung zu setzen."

In der hierauf an die Ministerien der Finanzen und des Innern unterm 18. Oktober 1809 erlassenen Resolution wurde dieser Plan für zu kostdar erachtet, und dagegen die allerhöchste Absicht dahin erklätt: daß die Künstler der Instrumentalmusük, des Gesanges und Tanzes mit dem Nationaltheater so in Berbindung geseht werden, daß sie zu diesem gehören und dabei mitwirken, auf Berlangen Sr. Majestät aber auch besondere Hosconcerte und deutsche Opern geben sollten.

Es sollte nach bieser Hauptibee bei ber Unterrichtssection, nach Rücksprache mit bem Director Iffland und andern bewährten Künstlern, ein Plan zur Einverleibung, Bensionirung, Absindung und Entlassung der verschiedenen Künstler entworfen und vorgelegt werden. Es könnte jedoch auch nach den obigen Borschlägen des Ministers v. Altenstein ein Gegenplan mit vorgelegt werden, um von beiden die Kosten zu balanciren und sonach den endlichen Beschluß fassen zu können.

Ueber biese Angelegenheit waren zur Zeit folgende Plane und Bor- schläge vorhanden:

Bereits am 8. Juli 1809 übergab der Kapellmeister Righini bem Minister Freiherrn v. Altenstein einen Plan über die Reduction und künftige Einrichtung der Kapelle, welcher im wesentlichen folgende Borschläge enthielt:

1) "Einen großen Theil ber Mitglieber ber Kapelle mit kleinen Benfionen in den Ruheftand ju versetzen, und nur die burchaus

nöthigen Subjecte beizubehalten, worüber er auf Berlangen eine Lifte einreichen würde."

- 2) "Bur Berminderung der Kosten einen Tag in der Woche und zwar am Mittwoch wo das Rationaltheater geschlossen werden müßte, im großen Opernhause, und im Sommer im Hoftheater zu Charlottenburg abwechselnd eine italienische und eine große deutsche Oper, und in der andern Woche ein großes Concert aufführen zu lassen, deren Einnahme nach Abzug der Kosten zur Hälfte die Opernkasse und die andere Hälfte das Nationaltheater ziehen könnte."
- 3) "Die Kapelle müßte babei Dienste leisten, und das Balletpersonal entweber die eingeübten Tänze bei den Opern ausführen oder die Borstellung mit einem besondern Ballet beschließen. Letteres dürfte aber nicht mehr ohne ausdrücklichen allerhöchsten Befehl im Nationaltheater tanzen."
- 4) "Rur auf dem Operntheater sollen fünftig große deutsche Opern aufgeführt werden, und müßte sich das Nationaltheater auf Cleinere Opern zum Nachspiel beschränken, weil nur dann von der großen Oper etwas Borzügliches zu erwarten und auf Frequenz zu rechnen wäre."
- 5) "Die Beibehaltung der großen italienischen Oper wäre auf alle Fälle nothwendig, weil die zu Erhaltung des bessern Geschmacks in der Musit beizubehaltenden ältern und neuern Meisterwerke aus dem Baterlande dieser Kunft in ihrer zur Musit geschaffenen vaterländischen Sprache vorgetragen werden müßten, um ihren ganzen Werth zu behalten."
- 6) "Mit der Kapelle ein Conservatoire der Musik zu verbinden, von welchem alle vierzehn Tage die oben erwähnten großen Concerte gegen Eintrittsgeld gegeben werden sollen."
- 7) "Bu Beforderung dieser Anstalt die jest für sich bestehende Singakademie mit derselben zu vereinigen."
- 8) "Zu ben großen Concerten bes Conservatoires und ber italienisschen großen Oper sollte zwar das Orchester des Nationaltheaters und bessen ganzes Singpersonal mitwirken; von den Mitgliedern des vorigen italienischen Operntheaters würden aber nothwendig die Marchetti und Schmalz, sowie Tambolini und Fischet beibehalten werden müssen, bis die Umstände die Anstellung neuer Subjecte zur großen italienischen Oper gestatteten."

Der Rapellmeister himmel war mit ben Borschlägen bes Rapells

meisters Righini, mit Ausnahme bes Punkts 5) ganz einverstanden. Die Beibehaltung der italienischen Oper erklärte er aber für ganz unräthlich, zumal da bei der Beschaffenheit des noch vorhandenen Personals sogleich drei dis vier neue Subjecte engagirk werden müßten; es wäre vorzüglicher, die deutsche Oper zu einer größern Stufe und Bollkommenheit zu bringen, und zu dem Ende für die zu entlassenden Subjecte der italienischen Oper einige neue Künstler und einen Dichter für die deutsche Oper zu engagiren. Auch Kirchenmusik wäre wichtiger und folgenreicher als die italienische Oper und kostete nichts.

Die Vereinigung der königl. Kapelle mit den Musikern beim Nationaltheater hielt derselbe in Sinverständniß mit dem 2c. Righini für durchaus unmöglich und auch von keinem Ruten für die königl. Rassen; bei den von ihm und von Righini gemachten Vorschlägen könnte man auf eine jährliche Sinnahme von vielleicht 70—75,000 Thaler rechnen, wovon das ganze Personal der Kapelle bezahlt werden könnte; wenn von Sr. Majestät dem Könige die für jeden Karneval dem Directeur des spectacles verabreichte Summe von 40,000 Thalern, welche oft mehr betragen habe, hinzugefügt würde, so dürste das ganze Personal der Oper und Kapelle damit unterhalten werden können.

Der Professor Zelter erklärte sich in einem auf mündliche Beranlassung des Staatsraths Schulz abgegebenen Gutachten gleichfalls gegen Wiederherstellung und Beibehaltung der kostbaren italienischen Oper, da diese in Italien selbst sich jest in einem sehr gesunkenen Zustande befände; er glaubte gleichfalls, daß es vorzüglicher wäre, die deutsche Oper emporzubringen und zu diesem Zwed auch die im Dienste des Königs stehenden drei Kapellmeister mehr als disher zu benutzen. Die Einrichtung eines Conservateriums in der von Righini und Himmel vorgeschlagenen Art hielt er manchen Bedenklichkeiten unterworfen und von keinem großen Rutzen, die neue Organisation der Kapelle, glaubt er, würde am besten nach und nach geschehen, da eine jetzt auf einmal vorzunehmende Ausscheidung für viele drückend sein und sich in der Folge, nach Berichtigung anderer wichtigerer Angelegenheiten des Staats, immer Gelegenheit sinden würde, die thätigsten und brauchbarsten Mitglieder an ihren Platz zu stellen.

Der Bericht bes Directors Iffland vom 26. Januar 1810 hatte ben gegenwärtigen Finanzzustand bes Nationaltheaters zum Gegenstand.

hiernach betrugen die Schulden beffelben 83,590 Thaler 21 Gr. 3 Bf., mit Ginfclug ber von ber Stadt erhaltenen Borfcbuffe.

In einem besondern Promemoria, gleichfalls am 26. Januar 1810, gab der Director Issland noch verschiedene nähere Erläuterungen, hinssichtlich der anscheinend zu kostbaren Sinrichtung des Nationaltheaters und bemerkte unter Beziehung auf den an des Königs Majestät erstatteten aussührlichern Bericht, wie dasselbe durch den Bau des Schausspielhauses, durch die Nothwendigkeit nach den Forderungen des Beitgeists und des Publikums, größere und kostdarere Borstellungen zu geben, zu dem jetzigen erhöheten Auswande und bei dem geringen Zuschusse von nur 5400 Thaler jährlich aus königl. Kassen, zu der gegenwärtigen Schuldenlast gekommen wäre. Er wiederholte vorzüglich die Nothwendigkeit, dem Orchester Gehaltsverbesserngen zu bewilligen, in welcher auch die Mitglieder der Kapelle mit ausgeführt waren.

Die Bereinigung der Kapelle mit dem Orchester bes Nationaltheaters, mit Beibehaltung der bessern von beiden und Ausscheidung der übrigen zur Pensionirung hielt er für nüglich und könnte das Ganze unter der Benennung "königliches Schauspiel" begriffen werden.

Bei dem Ballet wäre eine vorgängige gänzliche innere Umschaffung nöthig. Die Figuranten müßten, weil sie künftig mehr zu thun haben würden, eine Verbesserung ihrer verhältnißmäßigen unvortheilhasten Lage erhalten; die Zahl der Solotänzer und Tänzerinnen könnten aber nach und nach vermindert werden.

Wenn die Bereinigung der Kapelle und des Orchesters statt fände, so könnte gegen einen mäßigen Zuschuß der Karneval wieder frei gegeben, und wenn er nicht frei sein sollte, die Kosten der Borstellung aus den Sinnahmen des Opernhauses bestritten werden.

In einem weitern Promemoria vom 5. April besselben Jahres, erklärte sich ber Director Issland noch näher über die Bereinigung ber Kapelle und bes Ballets mit bem Rationaltheater. Hinschlich ber erstern erwähnte er mehrerer Schwierigkeiten, vorzüglich ber, daß es schwer halten würde, die Mitglieder der Kapelle zu der bei dem Theater ersorderlichen Ordnung und anhaltenden Arbeit zu gewöhnen; anch müßte vor allem das Berhältniß der Kapellmeister zu der Theater-Direction genau bestimmt werden, eine Doppelführung der Direction würde sehr unzwedmäßig sein.

Das Ballet, welches in einigen Hauptpersonen gegenwärtig etwas veraltet wäre, könnte am füglichsten bei dem auf natürlichem Wege nach und nach zu erwartenden Abgange successive durch neue Engagements verbessert werden; dieses könnte aber nicht ohne Borbereitung und also nicht im Augenblick geschehen; in ein verringertes halbes Ballet würde sich das Publikum schwerer sinden, als darin, daß keines mehr vorhanden wäre; bei den bestehenden Contracten wäre auch für die nächste Zeit keine Ersparniß durch Entlassungen bei dem Ballet zu bewirken. Die Resultate, die Issland daraus zog, waren:

- 1) "bie Erhaltung bes Nationaltheaters mit bem ihm zum Gebrauch übergebenen großen Opernhaus bedürfte weber bes Bereins mit ber Kapelle, noch bes Ballets;"
- 2) "das Theater erfordere an sich zur Zeit einen mäßigen Zuschuß, welcher sich in der Folge wieder mindern könnte, wobei aber die baldige Begründung eines Schuldenzahlungsspstems so wie die Regulirung eines Sommerzuschusses zu seiner Fortdauer unumgänglich nothwendig wäre; auch die bessere Bezahlung des Orchesters und die Bermehrung seiner Mitglieder wurde wiederholt empsohlen;"
- 3) "ber gegenwärtige Etat bes Theaters, mit Inbegriff ber Benfionars, erforderten die Summe von 119,512 Thlr., und bis zur wieder steigenden Einnahme einen muthmaßlichen jährlichen Zuschuß von
 29,512 Thlr.;"
- 4) "mit beibehaltenem Ballet würde das Theater jährlich 163,343 Thaler, und hiernach also auch einen größeren Zuschuß erfordern;"
- 5) "durch den Berein mit der Kapelle würde der Stat und der Zuschuß noch weiter sehr bedeutend erhöhet werden."

Dieser Denkschrift waren Nachweisungen über die Schulden und unbezahlten Rechnungen des Theaters, und über die Ausgaben besselben für die vom 15. October 1807 die 1. April 1810 aufgeführten Ballete beigefügt, welche letztere 60,863 Thir. 23 Gr. 6 Pf. betragen.

Unterm 30. April 1810 übergab auch der Kammerherr, Graf von Brühl, einen Plan zur Berminderung der bisher bestandenen und zur Organisation einer neuen Kapelle. Er hielt deren Beibehaltung sowohl in administrativer hinsicht für möglich und nothwendig, deren gänzliche Uebertragung in das Orchester des Nationaltheaters aber für nicht thunlich wegen der individuellen Berhältnisse der Direction, und weil es

hart sein wurde, die Rünftler ber Kapelle jum Dienste beim Theater zu verdammen, der alles Künftlergenie zerstören und ihnen nicht bie geringfte Muße jum eigenen Studium übrig laffen würde. Es mußte ein bom Nationaltheater abgesondertes Hoftheater unter Besonderer Direction errichtet werben, welches gegen Eintrittsgelb, jedoch gang obne Belästigung ber königlichen Kaffen, abwechselnb große italienische und beutsche Opern und während bes Carnevals Redouten geben konnte, wobei viel Geld einkommen wurde. Die Direction mußte für tuchtige. Sanger und Sangerinnen forgen und ju Bermehrung ber Ginnahme im Commer und Winter große Abonnements: Concerte zu billigen Preis fen veranstalten. Damit follte eine mufikalische Bilbungsanftalt (Conservatorium) verbunden werden, welches auch zum Nupen und zur Frequent ber biefigen Universität vieles beitragen konnte. Die Beibehaltung ber italienischen Oper wäre auch vor ber hand bestwegen wünschenswerth, weil gegenwärtig im ganzen nördlichen Deutschland, ausgenommen Dresben, wo aber größtentheils nur komische Overn gegeben würden, keine italienische Oper mehr bestünde.

Die Allerhöchste Kabinetsordre an den Generaldirector Iffland lautete:

Botsbam, ben 18. Juni 1811.

"Ich habe den Mir vorgelegten Etat für die Schauspiele zu Berlin für das Jahr vom 1. Januar 1811—1812 vollzogen, und indem Ich Ihnen hiemit Meine Zufriedenheit über Ihre auf das Beste dieser Anstalten gerichteten unablässigen Bemühungen zu erkennen gebe, übertrage Ich Ihnen nunmehr als einen Beweis derselben und Meines Bertrauens, Meiner früheren Intention gemäß, die Direction jener Schauspiele und zugleich der Kapelle und Musik, des Ballets und aller hiezu gehörigen Gegenstände als Generaldirector, welchem nach Sie über das Opernhaus mit allem Zubehör, also auch über den darin besindlichen Concertsaal sowohk, als über das Nationaltheater disponiren können, und Ihnen auch das gesammte, zu dem gedachten Gegenstande gehörige Personal ohne Ausnahme subordinirt sein soll. Meine Absicht ist aber nicht, daß italienische Opern gegeben werden sollen, da es an deutschen Prachtschauspielen nicht sehlt, die an deren Stelle kreten können."

"Bon nun an hören die vielmonatlichen Urlaubsertheilungen an die Schauspieler, Sänger und Musiter auf, und nur Personen von

höheren Talenten können von Ihnen Urlaub erhalten, jedoch mit der Einschränkung, daß wenn jener über vier Wochen dauert, die Hälfte des Gehalts der Kasse anheimfällt. Bon dieser letten Festschung kann nur abgegangen werden, wenn Krankheit die Beranlassung zur Reise ins Bad, oder die Ursache der späteren Rücklunst ist."

"Die Benefizvorstellungen finden gleichfalls nicht mehr statt. Die hiezu Berechtigten werden durch Zulagen abgefunden, welche, nach dem Mir mittelst des Berichts des Departements für die Generalkassen und Geldinstitute vom 15. v. M. vorgelegten, von Ihnen gemachten Berzeichniß mit jährlich 3787 Thlr. bewillige, und schon vom 1. Aug. 1810 bis ult. Mai 1811 mit 4379 Thlr. 10 Gr. nachzahlen lassen will, da schon im vorigen Jahre keine Benefizen stattgefunden haben. Die Mir vorgeschlagenen Freilogen und Freiplätze will Ich nach dem Mir mit jenem Bericht des Departements der Generalkassen und Geldinstitute vorgelegten Berzeichnisse nachgeben, obgleich die Anzahl immer noch sehr groß erscheint; alle andern aber sind als erledigt anzusehen und zum Bortheil der Kasse einzuziehen."

"Die bereits seit dem Jahre 1806—1807 pensionirten Ritglieder des Rationaltheaters sowohl als die der Oper werden mit resp. 6060 Thle. und 1956 Thle. auf den Civilpensions Etat übernommen, und Ich will serner genehmigen, daß die von Ihnen jest zur Bensionirung vorgesschlagenen, nicht mehr brauchbaren oder erforderlichen Subjecte beider Institute und des Orchesters mit resp. 1932 Thle. und 7406 Thle., welche letztere Summe sich aber auf 7606 Thle. dadurch erhöhet, daß ich den Musistintendanten Duport sen. mit 1000 Thle. jährlich habe ansetzen lassen, auf den allgemeinen Bensionsetat gebracht werden."

"Der zu ben Schauspielen erforberliche Zuschuß von 57,778 Thir. jährlich soll auf ben Stat ber Generalstaatskasse übernommen werben, so wie Ich ferner genehmige, baß das Schulbenwesen bes Nationaltheaters zur Staatsschulben Section übergehe, damit die Schulben nach und nach getilgt werden,"

"Endlich gebe Ich Ihnen die Bersicherung, daß Ihre Wittwe im Falle Ihres Ablebens eine jährliche Pension von 500 Thlr. genießen soll, und will auch der ersten Sängerin Augusta Schmalz die Zusicherung ertheilen, daß sie, wenn ihr gegenwärtiges Engagement einst auf Beranlassung der Direction völlig aufgelöst werden sollte, so lange sie

sich im Lande aufhält und kein anderweites Engagement eingeht, ein Jahrsgehalt von 600 Thir. als Penfion verbleiben foll.

(gez.) Friebrich Bilhelm."

Durch das hierdurch bedeutend zahlreicher gewordene Personal der vereinigten Theater, des recitirenden und musitalischen Schauspiels, des Ballets und des Orchesters, mit welchem der Chef nunmehr in Berbindung trat, wurde der Geschäftstreis desselben bedeutend vergrößert, und wenn Issand neben der thätigsten Ausübung seiner Kunst, die er nach wie vor auf das leidenschaftlichste liebte, seine schriftstellerischen Arbeiten nicht allein nicht vernachlässigte, sondern auch die allzährlichen Reisen behufs Gastrollen 2c. um nichts verminderte, so müssen wir gestehen, daß man nicht begreisen kann, woher derselbe die Zeit genommen, um die sämmtlichen Ansprüche seines Wirkens gewissenhaft zu erfüllen, und sie sämmtlichen Ansprüche seines Wirkens gewissenhaft zu erfüllen, und sieh vielmehr nicht verwundern darf, wenn schon im Jahre 1812 eine Abnahme seiner Körperkräfte wahrnehmbar wurde.

Inzwischen wurde Mad. Schick durch die Kammersängerin Mlle. Schmalz, wenigstens in Betreff des Gesanges, ersetzt. Die Stimme derselben hatte den seltenen Umfang von drei vollen Octaven und war vom reinsten Metall sowie dem bezaubernoften Wohlklange. Durch diesen Ersatz nun war es möglich, Opern im größeren Style, die die dahin hatten ruhen muffen, wieder zu geben.

Bur Feier des Geburtsfestes Ihrer Majestät der Königin Luise kam am 10. März 1810 das heroische Schauspiel "Deodata" von Rotebue zum erstenmale zur Aufführung. Dlad. Bethmann hielt die Festrede an diesem Tage, nicht ahnend, daß sie die allgemein geliebte und auf das Innigste verehrte Fürstin zum letztenmale feiern würde. Die Königin ging im Sommer desselben Jahres nach Mecklenburg und starb daselbst am 19. Juli. In Folge der großen Landestrauer wurde die Bühne geschlossen und erst am 6. August fand die Wiedereröffnung des Theaters mit "Iphigenia auf Tauris" von Goethe statt.

Daffelbe Jahr brachte auch "die Weihe ber Kraft," nachdem das Stud längere Zeit vom Repertoire verschwunden war, am 17. Februar wieder auf die Bretter, wo es dann noch manche Wiederholung erlebte. Ebenso kam "Don Carlos" nach dem vom Dichter für die Darstellung eingerichteten Manuscripte zur Aufführung, und fand nun beim Publikum mehr Anklang als früher, wo es von Schiller umgearbeitet worden war.

Ale Affland 1810 guf bem Beimar'ichen Softheater Gaftrollen gab. lub er bei dieser Gelegenheit bas Wolffiche Chevaar ein, in Berlin au fpielen. Daffelbe folgte biefer Einladung 1811. Dab. Bolff trat querft am 6. Rai als Johanna in Schillers "Junafrau von Orleans" auf; fie gefiel febr, und spielte bierauf noch Clarchen in "Camont." "Sphigenia," bie Fürstin in ber "Braut von Meffing," "Ariadne." bie Grafin Orfina in "Emilia Galotti" und die Baronin in Kotebue's "Beichte." Bius Alexander Wolff gab gleichzeitig eine Reibe von Saftrollen, aber nur mit getheiltem Beifalle, woran jum Theil wohl ber Umstand Schuld sein mochte, bag er nicht in benjenigen Rollen auftreten konnte, die ihm von Iffland bei seiner Anwesenheit in Weimar versprochen worden waren. Sein erftes Gaftspiel war am 4. Mai als Mortimer in "Maria Stuart," barauf folgte ber Linden in ben "Qualgeistern," ber Bola, Baron Ammer in ber "Beichte" u. f. w. Bon Rennern wurde jedoch fein bobes Runfttalent gebührend anerkannt, wenn gleich diese Anerkennung sich nicht laut kund gab. selben Rabre erschienen noch als Gafte in Berlin: ber Regisseur Roch bom Koftbeater au Wien: Dab. Schut: Mile. Fifther von Mannheim. und Mile. Schmidt, sowie Ungelmann vom bergogl. weimarischen bob Theater, und Mile. Killitschip aus Breslau. Die lettere, eine jungere Sangerin von großer Rraft und Mufilfertigkeit, wurde frater fur Die biefige Buhne gewonnen und war lange Zeit eine ber erften Bertreterinnen der Oper.

Durch das Engagement der Mile. Schmalz war es denn auch möge lich geworden, die Spontinische Oper "die Bestalin" am 18. Januar 1811 zur Aufsührung zu bringen. Das Stück machte durch die Berzeinigung der Orchester beider Theater, durch die Pracht der Decorationnen und das Ballet bei dem größeren Publikum einen gewaltigen und nachhaltigen Eindruck. Zelter äußerte sich dagegen brieflich an Goethe wie folgt: "Endlich habe ich auch die neue gekrönte Pariser Oper (Berstalin) gesehen und gehört. Damit ist es ein rechter Weltspaß und die Gerren des Conservatoriums zu Paris, welche nicht einig werden konnten, welchem von zwei tüchtigen Leuten sie den Preis geben sollten, weil sie eigentlich gar kein Kriterium kennen und ihr ganzes Treiben auf Bogelpfeiserei richten, haben sehen müssen, daß der Kaiser sich in die Sache mischte und den Preis einem jungen Künstler zuerkannte.

aus dem (wenn er über 25 Jahre alt ift) niemals was ordentliches werden wird. Das Gedicht ift für eine Oper locker genug gelegt und hat Raum für Mufik. Dies hat der Herr Spontini denn auch so ber nutt, daß er wie ein Anabe, dem zum erstenmale die hände aus dem Widelbande los gelassen werden, überall mit beiden Fäusten so gewahtig drein platscht, daß einem die Stücke um die Ohren stiegen."

Aus den dramatischen Werken, welche in diesem Jahre noch auf die Buhne kamen, soll nur "Torquato Tasso" hervorgehoben werden. Friedrich Schulz spricht über die Aufsührung dieses Stücks und den damals herrschenden Geschmack des Publikums wie folgt: "So war die Bildung, so der Geschmack des Publikums fortgeschritten, so sein Sinn für das höchste Schöne gereinigt und veredelt, daß ein dramatisches Gemälde von dieser Simplicität, Bartheit und Feinheit, mit Auhe, ja mit Andacht vernommen, und oft mit Ausdrücken des Beisalls, der allen Gemüthern abgedrungen schien, hegleitet wurde. Daß die Bethmann die Leonore Sanvitale unübertresslich spielte, braucht der Grwähnung nicht; daß aber Lemm den Antonio tresslich gab und Mile. Maaß als Prinzessi durch ihren sinnigen, zarten Bortrag und die Glockentöne ihrer Stimme entzückte, darf in der Geschichte unserer Bühne nicht verzessessen."

Im Jahre 1812 ersuchte enblich unter dem 7. Februar Issland ben Kammerrath Kirms in Weimar dasitr Sorge tragen zu wollen, daß Goethe's Bearbeitung von Romeo und Julie sobald als möglich zu seinen Händen komme. Goethe nahm hierauf am 22. Februar desselben Jahres Beranlassung, eigenhändig zu antworten und stellte Bedingungen, welche jedoch dem Generaldirector unannehmbar erschienen. Dieser ließ daher durch Kirms wiederum Gegenvorschläge machen, die endlich von Goethe unter dem 7. März acceptirt wurden. Die erste Aufführung bieser Tragödie fand am 9. April statt und brachte eine so günstige Wirlung hervor, daß Goethe unterm 14. Rai 1812 Issland für die bewiesenen Bemühungen bei der Aufführung seines Stücks dankte. 18

Rachbem Mile. Döbbelin burch ein Augenübel fast sieben Jahre lang unfähig war, ihrem Fache vorzustehen, trat sie am 16. April 1812 als Jungfer Jacobe Schmalheim in der "Aussteuer" wieder auf und

¹⁸ G. Rr. 44 bes Briefwechfels.

wurde auf das Lebhafteste empfangen, sowie von Mad. Bethmann mit Rosen bekränzt; drei Monate später, am 13. Juli, seierte dieselbe ihr fünfzigjähriges Dienstjubiläum als Oberförsterin in dem Issland'schen Schauspiele "das Baterhaus" und erhielt bei dieser Gelegenheit vom Könige ein Geschenk von 100 Dukaten. 1815 zog sie sich jedoch ganz von der Bühne zurück und starb hierauf, vollständig erblindet, 1828 im 70. Lebensjahre in Berlin.

Kast aleichzeitig ging ein neuer Stern an dem Theaterborizonte auf ber fich als erfter Groke bewährt hat. M. G. Sabbir erzählt in feinen Lineamenten ju Schauspielerbilbniffen: "Iffland suchte lange eine junge Schauspielerin für seine Bubne sich zu erzieben, und sab fich ba: ber nach gang ungeübten jungen Mädchen um. 1803 fand er zuerst Mile. Weber, bann tam Mile. Schönfeld, und hierauf Mile. Benriette Fled; aber teine entsprach seinen Bunschen. Da trat mit einemmale ein junges, schlankes, fünfzehnjähriges Madden, Due, Düring, in feine Bohnung und begehrte bei seiner Bubne und unter seiner Pflege fich aur Schauspielerin au bilben; biefe Rühnheit bes jungen Dabchens mit schönem Ropfe, sprechenden Augen und volltönendem Organ hatte ibn nicht unbedeutend ergriffen. Er that gleich bas Möglichfte für fie, ja er that in seiner Borliebe vielleicht zu rasch für sie Schritte. Sie mußte, von ihm felber gelehrt und angewiesen, ja vom Ropf bis zu Suk angezogen, am 4. Mai 1812 bereits als Margaretha in ben "Bageftolzen" bebütiren, und fie gefiel in dem Grade, als man es von einer Anfangerin nur erwarten konnte. Aber bas war ein Miggriff, bag er ibr nun gleich barauf eine Rolle, Die einer ausgebildeten Schauspielerin. bie Eugenia in Baumeifter's "Eugenia" jutheilte; aber er batte ben tragischen Funken in ihr entbedt, und nun mar mit ihm kein Balten. Man erkannte awar bie Borguge ber jungen, blubenden Geftalt und tonreiche Stimme an, aber fie war zu wenig in allem ihrem äußern Benehmen gebilbet, und bies jufammengenommen mit ber gang: lichen Ungeübtheit auf bem Theater schadete ihr. Die Rolle in "Rosette, bas Schweizermädchen" von Bierep, worin fie die Rosette, die anfänglich als Jüngling erscheint, sehr lieblich spielte und sang, und besonders durch die schöne Gestalt anzog, gab bem üblen Eindruck, ben Eugenia gemacht, freilich ein Begengewicht.

hierauf tamen die Kriegsjahre 1813 und 1814, die bem Theater

nicht hold waren; am meisten nachtheilig aber war es für Mlle. Dilsring, daß Issland 1813 so hinfällig wurde, daß er nichts sür die Bühnethun konnte. Dazu kam, daß Mad. Bethmann noch lebte, Mad. Schröd noch jung war, Mlle. Maaß in der Gunst des Publikums noch nichts verloren hatte und Mlle. Bed sehr gern in den jungen tragischen Geldinnen gesehen wurde. Endlich gewann sie im Ansange des Jahres 1815 die Gunst der Bethmann, die gelegentlich ebenfalls ein bedeutendes Talent in ihr entdeckt hatte und mehrere Rollen mit ihr einstwirte, unter andern das Mädchen von Marienburg. Aber diese start; jedoch war in den späteren Folgen dieß kein Rachtheil für Mlle. Düring, denn ihr Ableben gab nun der jungen wohlbegabten Ansängerin, die lange auf eine zweckmäßige Beschäftigung umsonst gewartet hatte, mehr Spielraum.

Im Monat Juni 1811 haben wir bereits Mlle. Josephine Killischicht vom Breslauer Theater als Myrrha, Sargines und Emmeline mit großem Erfolge auf unserer Bühne gastiren sehen, als plöglich am 30. des genannten Monats ihr Gastspiel ausgegeben wurde und sie nach Breslau zurückehren mußte; 1813 erschien sie zum zweitenmale als die Gattin des Justizraths Schulz und debütirte am 6. Mai als Julia in der "Bestalin," um von nun an für immer bei uns zu bleiben. Hier trat sie aber erst in den ihr eigentlich zusagenden Wirkungstreis, als Spontini 1820 nach Berlin berusen wurde und bildete sich unter dessen Leitung als dramatische Sängerin zu der Höhe aus, in welcher Sphäre sie später so viele Triumphe seierte.

Müllner, ber sich schon früher bem Publikum burch seine Lustspiele "bie Zurücklunft aus Surinam," "bie Vertrauten," "bie gefährliche Prüssung," "bie großen Kinder" und "ber Blitz" bekannt gemacht hatte, trat auch endlich mit einem größeren Stüd "die Schuld" hervor. Manche glüdzliche Combination des Wizses in Situation und Dialog enthalten seine Lustspiele; die Zurücklunft aus Surinam ist nach Voltaire's semme qui a raison, und haben vor allen "die Bertrauten" die munterste dramatische Bewegung. Vekannter wurde Müllner's Name durch seine Tragödie "die Schuld;" sie kam am 14. Februar 1814 zur Aufführung. L. Tieck sprach sich in den dramaturgischen Blättern darüber wie folgt aus: "Die "Schuld" Müllner's ist, je nachdem man den Standpunkt wähst," ein großes werkwürdiges Gedicht zu nennen, oder auch als die Fülle

alles untragisch Gräßlichen und Abscheulichen zu bezeichnen, weil es so ganz, mit Kraft ausgerüftet, die Geburt jener Tage und der Sieg aller Ungebundenheit ist, die alle Schranken verlacht, nicht nur jene der Boesie und Moral, der menschlichen Gefühle und des poetischen Anstandes, sondern auch des Berses, der Möglichkeit und alles Schicklichen. Um so wunderlicher, daß in dieser jakobinischen Freiheit der alte Perdantismus der Einheiten und der misverstandene Aristoteles (fast auf Art der Franzosen) im grellen Widerspruche schwärmt."

Bu berfelben Zeit erscheinen die Körner'ichen Trauerspiele "Zrinh" und "Rosamunde," sowie die Schauspiele "Tony" und "Hebwig" auf der Bühne. In Hedwig und Tony herrscht vor allen der überschwängsliche Ton; Zrinh ist einsacher und erinnert in Einzelnheiten an Schiller; alles athmet jugendlichen, darauf losschlagenden Heroismus, nur in Rosamunde kommt innerkiches Leben zur Geltung. Zrinh wurde mit ungewöhnlichem Beisall aufgenommen und erwarb dem Dichter einen Rus.

Wir gelangen zum 22. September 1814. An diesem Tage erlag Iffland nach längerer Krankheit, nachdem er noch im Monat Juli besselben Jahres in Reinerz Erleichterung seiner Leiden gehofft hatte.

Als Schauspieler wird Iffland, ohne Ausnahme, für eine ber bervorragendsten Erscheinungen angesehen werden müssen. Interessant dürste es aber wohl auch sein, über Issland's Schauspielertalent das Urtheil einer Ausländerin, der Frau von Staël, zu ersahren. Es heißt in ihrem Buche über Deutschland:

"Es ist unmöglich, die Originalität und die Kunst der Charakterzeichnung weiter zu treiben, als Iffland es in seinen Rollen vermag. Ich glaube nicht, daß wir auf dem französischen Theater jemals ein mannigsaltigeres und überraschenderes Talent als das seinige, noch einen Darsteller gesehen haben, der es wagt, die mit vielsachen Mängeln behafteten und lächerlichen Persönlichteiten mit einem so tressenden Ausdruck wiederzugeben. Es gibt im französischen Lustspiel feststehende Muster geiziger Bäter, lüberlicher Söhne, verschmitzter Diener, betragener Bormünder, aber die Ifflandschen Rollen können, wie er sie auffaßt, in keines dieser Muster, in keinen dieser Rahmen gezwängst werden: man muß sie alle bei ihrem Namen nennen, denn es sind Individuen, die sich durchaus von einander unterscheiden und in denen Iffland zu hause ist. Seine Art, die Tragödie zu geben ift, nach

meiner Meinung, und von großer Wirtung. Die Rabe und Einfachheit in ber Rolle bes Wählenstein zum Bespiel konnen aus bem Geblichtnis nicht schwichten. Der Eindruck, ben er herverbringt, ist finsenweise: man glaubt zuerft, daß seine schwindare Kälte niemals sas herz wird bewegen konnen; aber im Fortgange wächst die Bewegung nitt einem reihenden Jortschritte und das fleinste Wort übt eine große Mucht aus, indem in dem Haupttone des Bortrags eine eble Anhe herricht, welche jede edle Schattirung zur Geltung bringt und doch die Färblung des Charakters mitten in den Leidenschaften bewährt."

Neben biefem Ausspruch moge ein Brief fteben, welcher im Jahre 1811 von einem Manne verfaßt worden, der die gründlichste Kenntniß und das gediegenste Urtheil über Theater und Theaterwesen besaft. Es beißt barin unter Andern: "Der Director Affland ist ein großer Schauspieler in mehreren Rächern, aber jum Director bakt er in vieler Binficht gar nicht, zumal wo es auf musikalische Direction ankommt. hat keine Kenntniffe bavon, liebt auch die Oper nicht und Parteilichkeit und Einseitigkeit sind baber unvermeidlich, wie wir es auch bis jest erlebt, benn bis zur Ankunft ber Mlle. Schmalz war unsere Oper beis nabe bis zur Erbarmlichkeit gefunken. Der Director einer königlichen Ravelle, eines großen Overn : und eines großen Schauspieltheaters barf icon nicht felbft mehr auf ben Brettern erscheinen, wenn er bei feinen Untergebenen auf Subordination rechnen will. Auch bleibt ihm bazu keine Zeit übrig und die Direction wird vernachläffigt, wie bis jest geschen, wo eigentlich die subalternen Officianten mehr dirigiren, als herr Iffland. Niemand fann zween herren bienen, sagt icon bas ältefte Buch ber Welt. Dazu kömmt noch, daß Iffland von Decorationsmalerei nichts versteht, sonst wurde er nicht erlauben, daß so viele gegen allen wahren Runftgeschmack streitende Decorationen auf ber Bühne erschienen; ferner liebt er die dramatische Boefie so wenig, daß er seinen Schülern einprägt, die Verse nicht hören zu laffen, sondern fie wie Prosa vorzutragen, was ihnen benn auch trefflich prosaisch gelingt. Er fucht fein Bublitum nicht jum Großen und Edlen ju erbeben, sondern fröhnt der Menge auf eine übertriebene Art durch niebrige Boffen. Rury ich wiederhole est: Er ift ein fehr großer Schau: spieler in tomifchen und ernst fentimentalen Rollen; überall aber wo Rraft erforbert wird, sowohl auf ben Brettern als bei ber Direction,

zeigt sich seine natürliche Schwäche und folglich taugt er, nach meiner Ansicht, nicht zu einem Generalbirector. sammtlicher Schauspiele."

Gleich nach bem Tobe Iffland's wurde die Generalbirection ber königlichen Schauspiele von einem Comité, welches aus den Mitgliedern Unzelmann, Beschort, Herbt, Gern Bater und Sperstedt bestand, geführt; im Februar 1815 legte basselbe jedoch die Leitung des Instituts in die Hände des Grafen v. Brühl, welcher zum General Intendanten berufen ward.

Bierter Abschnitt.

Die Verwaltung des Grafen von Brühl.

1815 - 1828.

Carl Friedrich Morit Baul Reichsgraf v. Brukl murbe am. 18. Mai 1772 ju Pförten in ber Nieberlaufit, im Bergogthum Sachsen geboren, als einziger Cobn bes Reichsgrafen hans Morit v. Brühl auf Seifersborf und ber Reichsgräfin v. Brühl, gebornen v. Schleier weber und Friedenau. Seine ersten Kinder: und Jugendjahre verlebte berselbe theils in Pförten, theils auf bem väterlichen Gute Seifersborf bei Dresben, theils in Dresben selbst. Seine Eltern begten ben Grund. fat, bag eine Erziehung im elterlichen Squfe, wenn fie auch manches gegen fich habe, bennoch für Moralität und gefellige Bildung vortheilhaft sei. Bon seinem britten Jahre an wurde ihm ein eigener Ergieber gehalten: boch beschäftigte sich seine Mutter, eine ber geistreichsten Frauen ihrer Beit, fast ausschließlich mit seiner Erziehung. Der Beift ber Mutter und bas Beispiel bes Baters, eines ber frommsten und besten Menschen, mußten stärker als alles Uebrige auf das jugendliche Gemuth wirken. Regsame Geistesthätigkeit, Umgang mit ben iconen Biffenschaften und Künften, Renntnig vieler technischen und mechanis schen Wiffenschaften, verbunden mit einer tiefen Frommigkeit und ber . ftrengsten Redlichkeit, umgaben ben jungen Grafen im elterlichen Saufe und lehrten ihn handeln und fühlen. Das Saus feiner Eltern war stets von geistreichen Fremben, Dichtern und Künftlern besucht; Raus. mann und perschiedene andere wurden zu ben Sausfreunden gezählt, und da die Gräfin felbst eine außerst angenehme Stimme besaß, so war Mufit die fast tägliche Erholung. Der Graf Friedrich Aloys v. Brühl,

Bruder des Grafen Moris, in der bramatischen Kunstwelt als Dichter bekannt, war selbst leidenschaftlicher Schauspieler und besaß ein bedeutendes Talent zur Darstellung ernster und edler Charaktere, sowie sein Bruder Graf Moris mit größtem Beifall die komischen Rollen auf einem Liebhabertheater zu Pförten und Seisersdorf aussührte. Alle komischen Rollen in den Schauspielen des Grasen Alops Brühl sind für dessen Bruder geschrieben. Diese Umstände regten in dem jungen Grasen Sarl eine leidenschaftliche Hinneigung zum Theater an, und schon in seinem sünsten Jahre spielte er seine erste Rolle am Geburtstage seines Oheims, wie später dei allen Familiensesten. In Seisersdorf war ein eigenes Haustheater errichtet, und der damalige, so hochgeschätzte Schauspieler Reinicke nebst dessen, auch der Schauspielbirector Brandes haben auf diesem Theater in Berbindung mit der Brühl'schen Familie bei verschiedenen dramatischen Borstellungen mitgetvirkt.

Moris v. Brühl war ein eifriger Freund aller mechansichen Wissenschaften und hatte den Grundsat, Kinder müßten in diesen Dingen frühzeitig Gewandtheit bekommen und selbst von Handwerker praktische Kenntniß erlangen. Ebenso liebte derfelbe Botanik und Gärtnerei und theilte seinem- Sohne zeitig genug die Lust dazu mit, ließ ihn das Tischler: und Drechsler: Handwerk lernen, ihm Begriffe des Zimmerund Maurer-Handwerks beibringen und ihn späterhin die Grundregeln der Architectur studiren.

Durch das Landleben und eine physisch strenge Erziehung wurde sein Körper seit und gewandt, was dann späterhin dei seiner Anwesenheit in der Stadt ritterliche Uedungen noch vervollsommeten. Seine geistige Bildung wurde durch einen Hauslehrer und mehrere Jahre hintereinander in Dresden durch andere Lehrer gesördert. Er etlernte die lateinische, englische und italienische Sprache und studierte Geschiebte, Archäologie, Erdbeschreibung. Zur Belohnung seines Fleises wurde er oft zu häuslichen theatralischen Darstellungen zugezogen, so daß er einige hundertmal die Bretter betvat. Eine Reise, welche seine Etvern im Jahre 1785 nach Weimar unternahmen, brachte den breizehrschischen Knaben in eine neue Welt. Er ward mit vorzüglicher Hervollsstätzund Sinte von der ausgezeichnetsten Flüstin ihrer Zeit, der Hervollt Amalie behandelt. Seine wissenschaftliche Bildung sollte hierauf eine bestimmte Richtung besommen, als einige Lahre später eine untilber-

stehliche hinneigung zur Botanit und Rorftwiffenschaft feine Laufbahr ju beftimmen ichien. Stiner früheren Reigung nach welche er am liebsten ben Militärstand erwählt baben, und wirklich war er in Holland beim Regiment Beffenbarmftabt eingeschrieben, wünfchte aber nachber in preußische Dienste überautreten. Damals in einem Alter von achtzebn Jahren tam er nach Berlin, borte Die Collegia bes verbienftwollen Dberforstmeiftere v. Burgeborff, ftubirte bennachft alle notbigen Bulfswiffenichaften, als Mathematif, Botanit, Mineralogie, Abpfit, ging bann nach bem Hurz und studirte prattisch bei bem ausgezeichneten Oberforstmeistet v. Hunerbein zu Thale bei Salberstadt: er wurde ein wald und biefcaercchter Stager. Dabei locten bie berrlichen Gegenben bes harzes zur Ausübung bes Lanbichaftzeichnens, welches et unter bem genialen Genelli zu Berlin theoretifch ftubirt hatte. Bahrenb seines früheren Aufenthaltes in ber Saubtstadt war er unter Rasch in Die Singafabemie eingetreten und übte sich außer Bioline auch im Baldborn. Um fich burchaus zum tüchtigen Forstmann zu bilden, machte er eine Reise burch bas fachfische Erzgebirge, burchstreifte bie bohmischen Malbungen an ber fächfischen Grenze und besuchte ben Eveffart, ben Dbenwald und ben Schwarzwald.

Aum zweitenmale tam er nach Weimar und bielt fich bafelbft ein Jahr lang auf. Er wurde abermals mit vorzüglicher Gute von ber Herzogin Amalia behandelt und war täglich in ihrem Kreise in ber Nähe Goethe's. Wieland's. Schiller's fowie Berber's, Knebel's, Ginfiebel's. Betticher's, Bertuch's u. f. w. Indem er fich specielle Kennt: nifie bes Forstbausbaltes auf bem Thuringer Walbe ju verschaffen fuchte, warb er zugleich Mitglied bes gefellschaftlichen Theatervereins. so bak er am hofe ber Herzogin Amalia mehreremal aufzutreten bie Ehre batte. Ropebue fcrieb ein eigenes fleines Stud fur bies Theater: "Das neue Jahrhundert," welches am letten Tage bes Jahrhunderts aufgeführt murbe: Die tomische Rolle barin, bet alte Berr v. Schmalbauch, war für ihn geschrieben. Bum Geburtstage ber Bringeffin Caroline wurde auf bem großen bergoglichen Theater eine Borftellung aegeben, in welcher ber junge Graf abermals fein Schauspielertalent im komischen Kache versuchte. Rach einigen weitern Talentproben fand es Boethe ber Dube werth eine eigene Rolle für ihn zu fcbreiben. Rum Geburtstage ber Bergogin Amalia bichtete berfelbe bas fleine

Festspiel: "Paläophron und Reoterpe," worin dem jungen Dilettanten die Rolle des Paläophron, nach wörtlichem Einstudiren des Meisters, zusiel. Um diese Zeit nahm sein Lebenslauf eine andere Wendung. Er erhielt den ehrenvollen Antrag, Rammerherr des Prinzen Henrich. Bruders Friedrichs des Großen, zu werden. Das hosseben hat ihn nie angezogen und doch gab es überwiegende Gründe, diesem Antrag, nicht zurückzuweisen. Er blied bei dem Prinzen dis an dessen Antrag, nicht zurückzuweisen. Er blied bei dem Prinzen dis an dessen Tod im Jahre 1802 und verledte in Rheinsberg, in beinahe ländlicher Stille, einige nicht unzufriedene Jahre. Hier war es, wo der Graf Brühl Gelegenheit fand, die Eigenthümlichseiten auch der französischen Bühnekennen zu lernen, da der Prinz eine französische Schauspielergesellschaft unterhielt.

Bon Rheinsberg kehrte er nach Berlin zurück, two er am Hofe ber Königin, Mutter Friedrichs Wilhelm III., Rammerherr wurde. Bon dieser Zeit an erwuchs in ihm der Gedanke, dereinst die Stelle des Barons v. Reck als Director der königl. Oper und der Rapelle zu bekleiden. Jedoch veranlaßte der Tod der Königin und die unglücklichen Kriegsjahre 1806 und 1807 seine Entsernung aus den preußischen Staaten nach Prag. 1809 ging er nach Königsberg, wo er am Hose der Königin Luise eine Stelle erhielt. Sie hatte ihrem treuen Rammerherrn kurz vor ihrem Tode versprochen, für denselben die Stelle eines Directors der königl. Hossphauspiele zu bewirken, welche hergestellt und von dem Nationaltheater wieder getrennt werden sollte.

Bon jeher ein entschiedener Feind Bonapartes und der Fremdherrsschaft in Deutschland, ergriffen ihn die wunderbaren Begebenheiten des Jahres 1812 mit gewaltiger Lebhaftigkeit und der Wunsch nach Wirksjamkeit und Thätigkeit brachten ihn dazu, den König um Erlaubniß zu bitten der Armee als Bolontairofficier folgen zu bürfen. Bis nach Tropes in der Champagne mit dem Hauptquartier gekommen, ward er von da zum Kommandanten von Neuchatel ernannt.

Bei der Kränklichkeit des Directors Iffland war es mehr als wahrsscheinlich, daß der König die Direction des Opern: und Schauspielswesens wieder zu einer Hofftelle erheben und dieselbe dem Grafen v. Brühl geben würde. Er hatte das Glück den Monarchen nach England zu begleiten, suchte dort Alles mit Rupen zu sehen was ihm vortheilhaft werden konnte, studirte die älteren Nationalmonumente zum

Behuf der Kostümkenntniß, und kehrte mit dem Könige nach der Schweiz zurück. Hier machte er die Bekanntschaft eines Fräuleins v. Pourtales, heirathete sie und reiste mit ihr in das Baterland. Während der Zeit war Ifstand gestorben und der König ernannte Brühl im Januar 1815 zum Generalintendanten der Schauspiele.

Durch Iffland's langwierige Kränklichkeit und gutmuthige Schwäche war das Berliner Theater zulest in vieler hinficht auch in äfthetischem Werthe berabgekommen. Graf Brühl fand daher eine schwere Arbeit vor, welche ihn beinahe zurückgeschreckt hätte. Doch ging er muthig an seine reformirende Aufgabe, und Dank seiner Thätigkeit, wie seiner Hingebung an die Sache, brach mit seinem Auftreten eine Zeit an, die sich den geseierten Bühnenleitungen jener Tage bald an die Seite stellen durfte.

Calberon's Werke: "ber standhafte Krinz," "das Leben ein Traum," "ber Arzt seiner Chre," Moreto's "Donna Diana" wurden zuerst gezeben. Mit den "Brüdern" des Terenz und den "Gesangenen" des Plautus wurden am 6. Oktober 1815 und am 21. Juni 1816 der erste Bersuch der Masken gemacht. Der Kreis der Shakspeare'schen Dramen wird durch "Heinrich IV. ersten und zweiten Theil," "König Johann," "Richard," "Bas ihr wollt," "List und Liebe," "Beiber von Windsor" u. s. w. erweitert. Arbeiten unserer besten Dichter, als Goethe, B. Werner, H. v. Kleist, Körner, Müllner, Dehlenschläger, Kaupach, Grillparzer, Houwald, Schenk, Fouqué, Robert, Aufsenberg, sowie die ersten Gaben jüngerer, in dieser Zeit aufblühender Talente, als Holtey, W. Alexis, M. Beer, Waltis und llechtris, wurden auf das Freudigste begrüßt.

Den Reigen der musikalischen Feste eröffnete Mozart's "Zauberflöte," Gluck's "Alceste," "Armida" und "Iphigenia," Beethoven's "Fibelio;" Hoffmann's "Undine;" Spohr's "Jessonda;" Cherubini's "Abencerragen;" Meherbeer's "Emma von Roddurg;" Auber's "Maurer," "der Schnee;" Boieldieu's "weiße Dame," folgten; Spontini's Opern gingen mit allem Glanze in Scene, Rossini ließ sich in "Tankred," "Othello," im "Barbier von Sevilla," in der "diebischen Elster" und "Elisabeth" hören. Auch die Kunst des Tanzes wurde gepflegt. Mit einem Wort: kein bramatisches Produkt von entschiedenem Werthe, insosern es nur irgend darstellbar war, blieb dem Publikum fremd. In ben ersten Wochen bieser neuen Berwaltung wurde Goethe's neuestes, für die Berliner Bühne geschriebene Wert "Epimenides Erwachen" gegeben. Zur Verherrlichung einer in der Weltgeschichte benktwätigen Ratastrophe war schon vom Generaldirector Island hierzu die erste Einleitung getroffen worden; berselbe schried nämlich unter dem 6. Rai 1814 an den Geheimen Hofrath Kirms zu Weimar und fragte an, ob sich Goethe entschließen würde, ein Festspiel zur Feier der Rildsehr des Königs zu dichten, worauf Kirms, unterm 22. dessehen Monats, zwei an ihn gerichtete Briese Goethe's vom 18. und 20. Mai als Antwort sendete. Später ging Goethe auf den Antrag ein, und schickte mit dem Briese vom 24. Mai 1814 einen Entwurf zum Borspiel: "Epimenides Erwachen," ließ auch aus Berka an der Im, am 15. Juni, noch Bemerkungen zu diesem seinem Werke folgen.

Rach einer allerhöchsten Bestimmung sollte aber die beabsichtigte Aufführung dis nach dem Wiener Kongreß ausgesetzt bleiben; da trat am 29. September 1814 der Tod Issland's ein; man sah sich genöttigt, die Darstellung auszusetzen, und so blieb es dem Grasen Brühl vorbehalten, mit diesem Stück vor das Publikum zu treten. Borber hatte jedoch derselbe den Fürsten Hardenberg brieflich gebeten, daß ihm erlaubt werden möge, Goethe zu dieser Feierlichkeit auf königliche Kosten einladen zu dürsen, was jedoch aus Gesundheitsrücksichten vom Dichter unterm 12. März 1815 dankbar abgelehnt wurde.

Bur Feier des Sieges bei Belle: Alliance und des Einzuges der Preußen und Engländer in Paris wurde am 16. Juli 1815 "des Epimenides Urtheil" gegeben, sowie am 23. August die Biederkehr bes Siegestages bei Groß: Beeren durch das Schauspiel: "Abschied von der Heimath" gefeiert.

Da mit dem Tode Issland's das recitirende Schauspiel sein Haupt verloren hatte, so galt es ihn sobald als möglich zu ersetzen. Es glückte Ludwig Deurient zu gewinnen. Er war am 15. December 1784 zu Berlin geboren, der Sohn eines begüterten Rausmanns, weicher die Erziehung des von Ratur wilden Anaben einer Haushälterin übertragen mußte, da er seine Frau durch den Tod verloren hatte. Die Erzieherin verstand jedoch weder das jugendliche Gemüth zu behanden, noch die Liebe des Kindes sich zu verschaffen; sie tyrannisiste den Anaben auf die verkehrteste Weise, so daß dieser den entschiedensten Trot.

entgegenstellte, und endlich bem väterlichen Saufe entlief. Nachbem er zurudgebracht, tam er als hanblungsbiener in bie Lebre, und später. ba ihm biefe Beschäftigung nicht ausagte, zu einem Bosamentier nach Batsbam. Aber auch bier hielt er nicht lange aus; er entlief jum zweitenmale und ließ fich bei ber Artillerie anwerben. Rachbem er auch ba fich frei zu machen gewußt, ging er mit seinem Bruber, ber eine Beidaftereife unternahm, nach Rugland. hier gerieth er in schlechte Gefelichaft; er fab fich genothigt gurudgutebren, und als er nach Leipzig kam und im Theater den Schauspieler Ochsenheimer sah, wurde in ihm ber Gebante reif, jur Buhne überzugeben. Zuerft ging er gur Langiden Gesellschaft nach Gera, wo er 1804 unter bem Namen Serzfeld. als Bote in der "Braut von Meffina" auftrat; mit dieser Truppe burchwanderte er bann Sachsen, und fand endlich 1805 eine Anstellung beim Softheater in Deffau, wo er als Baolo Manfrone in "Bavard" mit axoßem Glude bebütirte. Tros biefes gunftigen Erfolges fing er an, mit fich und seiner Lage unzufrieden zu werden; er fühlte nur zu gut, daß er nur eine Kopie seiner Borbilder, nichts Gigenes lieferte. Er schwanfte lange Reit, ob er seinem Berufe treu bleiben ober in bas Baterhaus, welches ihm offen ftanb, jurudtehren follte; bis endlich fein Freund Kunt ibm rieth, bevor er eine Entscheidung trafe, noch ben Berfuch zu machen, ob er eine Rolle felbst schaffen konnte. Debrient ging auf den Borschlag ein; er wählte den Rangler Fleffel, welchen er noch von keinem anderen Rünftler hatte spielen seben, und entwidelte barin eine fo außerorbentliche Rraft, daß er ben allgemeinsten Beifall erwarh, von Stund an Bertrauen zu fich faßte und fich nun entschloß, auf ber einmal gewählten Laufbahn zu bleiben.

Jest nahm er auch seinen Familiennamen wieder an, heirathete die Tochter des Musikoirectors Reese, verlor dieselbe aber durch ein ungkückliches Bochenbett bald, und stürzte sich hierauf wiederum blindlings in das regelloseste Leben, wodurch er in so unglückliche Berhältnisse gerieth, daß er im Jahre 1809 bei Racht und Rebel das Weite suchen mußte, und endlich in Breslau eine bleibende Stelle sand.

Hier war es, wo Devrient mit eminentem Glüde neben Franz Moor, Leax, Cooke und anderen berartigen Rollen, auch den Schneider Fips, ben Kakadu sowie den Pumpernidel gab und bis zum Jahre 1815 blieb, worauf er nach Berlin ging, um dieser Bühne bis zu seinem Tobe treu zu bleiben. Sein Debüt war am 1. April Franz Moor in ben "Räubern."

Raum war L. Devrient gewonnen, fo erlitt bie Berliner Bubne einen neuen Verluft burch ben Tob der Mad. Bethmann. Sie war von einer Badreise zurückgekehrt, und wollte am 13. August 1815 zum erstenmale als Baronin in ber "Celbstbeherrschung" wieber auftreten, als fie ploplich an einer Gehirnentzundung erfrankte und in ber Racht vom 15. jum 16. August im 49. Lebensjahre ftarb. 3m recitirenben Schausviele waren ihre unübertroffenen Meisterwerke bie Opbelia, Eulalia, Athalia, bas Clarchen, die Ifabella in ber "Braut von Reffina," Maria Stuart, Phabrace Orfina, Die Rabella in den "Qualgeistern," bie Burli in ben "Indianern in England," bie Marianne in ben "Geschwistern." In Folge bieses Tobes jog fich auch ber Gatte ber Dabingeschiebenen von ber Bubne gurud; erft fpater feben wir Seinrich Chuarb Bethmann wieder eine Reitlang bei dem Königftädtischen Theater als Regisseur angestellt und hierauf als. Theaterunternehmer an ber Spitze einer Gesellschaft, verschiedene Städte burchmandern; boch erntete er bei feinen Unternehmungen für feine raftlofen Bemühungen nur Corge und Mangel. Wie er, zogen fich auch Mile. Caroline Dobbelin und Mile. Auguste Schmalz in diesem Jahre von ber Bubne gurud, beibe burch die Gnade Gr. Majestät mit Benfion; die lettere blieb jedoch noch längere Reit als Gesangelebrerin thätig. Mile. Döbbelin ftarb im Rabre 1828, Mile. Schmalz zwanzig Rabre fpater im 77. Lebensjabre.

Alle diese Berluste mußten gedeckt werden. Graf Brühl wendete sich daher zuerst nach Weimar und war auch so glücklich, ein Künstlerpaar von trefflichem Talente und hoher und feiner Kunst, in Goethe's Schule gebildet, durch Gastspiele bereits bekannt, das Wolffsche Shepaar, zu gewinnen.

Hierbei kann nicht unerwähnt bleiben, daß Graf Brühl auch gleich vom Ansange seiner Berwaltung den ernsten Willen zeigte, das Beste, was die gesammten deutschen Bühnen besassen, dem Berliner Publikum vorzuführen; es erschienen während seiner Führung gastirend: die Schröder, die Lindner, die Neumann, Eslair, Sophie Müller, die Bespermann, die Gründaum, die Heinefetter, die Schechner und viele Andere mehr. Den Reigen eröffnete 1815 Mad. Milder-Hauptmann, erste Sängerin des kaiserl. königl. Hoftheaters zu Wien; sie betrat am

9. Juni die Berliner Bühne als "Armida" und gab im Laufe ihres Gastspiels, an einundzwanzig Abenden und unter rauschendem Beifalle, Aberdies die Emmeline, Antigone, Iphigenia, Fidelio, die Susanne in "Figaro's Hochzeit" und die Therese; sie entzückte durch ihre schöne Stimme allgemein, wie dies schon im Jahre 1812 der Fall war, wo sie zum erstenmale unter Issland gastirte und in Gluckschen Opern den ihr angemessenen Wirkungskreis fand. 1816 wurde dieselbe lebenstlänglich für die Berliner Bühne gewonnen, und bildete seitdem die Hauptstütze der antiken, klassischen Oper.

Anna Milber, in Konstantinopel 1787 boren, war die Tochter eines österreichischen Rabinetscouriers, ging mit ihren Eltern nach Bucharest und tam nach Wien, wo sie bie erste Rirchen- und Opernmufit borte und mächtig davon ergriffen wurde. Sie erhielt von Neutomm awci Jahre bindurch Unterricht, worauf Schikaneder fie fur feine Bühne burch Salieri ausbilden ließ. Ein Jeder, welcher Anna Milder borte, war von dem wundervollen Rlange ihrer Stimme überrascht; 1803 trat fie querft in Wien als Juno in ber Oper "ber Spiegel von Arkabien" mit bem lebhafteften Beifall auf, ber fich fo steigerte, baß fie schon im folgenden Jahre beim faiserl. königl. Sofoperntheater eine Anftellung erhielt. Weigl schrieb für ihre Stimme "bie Schweizerfamilie;" Cherubini feine "Fanista;" Beethoven "Leonore" und Bernbarbt Rlein feine "Dibo." 3hr Wirfungefreis beschräntte fich auf ungefähr sechzehn Partien, in benen sie einzig bastand, sowohl burch bie Bewalt ihrer Stimme, als durch ihre plastische Darftellung; Feuer ober Schmela bes Bortrags befaß fie niemals. Goethe fcbrieb über fie unterm 24. August 1823 aus Eger an Belter: "Ferner fei gemelbet, bag mir nach jenem Ruß, beffen Spenderin Du wohl errathen haft, noch eine berrliche Gunft und Gabe von Berlin gekommen; Mad. Milber nämlich au boren, vier kleine Lieber, die fie bergestalt groß zu machen wußte, daß die Erinnerung daran mir noch Thränen ausbreft. Und fo ist benn bas Lob, bas ich ibr feit fo manchem Sabre ertheilen bore, nicht ein kaltes geschichtliches Wort mehr, sondern weckt ein wahrhaft Bernommenes bis jur tiefften Rührung. Gruge fie jum iconften. Sie verlangte etwas von meiner hand und erhalt burch Dich bas erfte Blättchen, das ihrer nicht ganz unwerth ift."

Dasselbe Jahr führte bas Wolffiche Chepaar uns zu; Pius Teidmann, Radlas.

Alexander, dem gleich beim Engagement vom Grafen Brühl die Regie des Theaters übertragen wurde, trat am 23. April 1816, als neues Mitglied in "Hamlet" auf, wogegen am 27. deffelben Monats Mad. Wolff als Phädra debütirte, aber nicht allgemein gefiel, da diese Rolle zu den Glanzrollen der Bethmann gehörte und noch zu ledhaft im Gedächtniß des Rublitums war. Später stieg mit jeder neuen Darstellung die Künstlerin in der Gunst des Publitums, so daß sie bald die allgemeinste und höchste Anerkennung erlangte.

3. Molff, aus dem Hause von Leitershofen, wurde am 4. Mai 1784 (nach Anderen 1782) zu Augsburg geboren. Bon seinen Eltern für den geistlichen Stand bestimmt, twidmete er sich auf tem Jesuitenkollegium seiner Baterstadt den theologischen Studien. Gleichzeitig trieb er Musik und Malerei mit nicht gewöhnlicher Fertigkeit, und genoß in den Jahren 1800 bis 1803 in Berlin einen gründlichen Unterricht in den Sprachen. Bon hier aus machte er eine Reise nach Frankfurt, versuchte sich endlich in Strasburg auf einem Liebhaber theater, und errichtete bei seiner Rückehr im Hause seiner Eltern eine Gesellschaftsbühne. Bon dieser Zeit schrieb sich sein Entschluß in die Briesterschaft Thaliens zu treten und einen Beruf zu wählen, zu dem ihm Talent und Bildung die schönste Weihe ertheilten, und dem er in der Folge viel Ehre machte.

Wolff wendete sich 1804 an Goethe, der zu dieser Zeit dem Beimarschen Hoftheater vorstand, mit der Bitte, ihm zur Aussührung seines Borhadens helsend die Hand zu reichen; während der Abwesendeit der Gesellschaft, welche in der Sommerzeit Borstellungen im Badevorte Lauchstädt geben mußte, privatisirte er in Beimar und erhielt erst im Herbst eine Anstellung bei der dortigen Bühne, wo er dann in einer kleinen Rolle im "Julius Cäsar" zum erstenmale auftrat. Als Goethe auf Bolff's Beranlassung sein Meisterwert "Torquato Tasso" auf die Bretter brachte, war Wolff der erste deutsche Schauspieler, welcher die Hauptrolle dieses Stückes spielte. Im Jahre 1811 gab er mit seiner Gattin, gebornen Malcolmi, mit der er seit 1806 verheirathet war, eine Reihe von Gastrollen in Berlin, aber nur mit getheiltem Beisall. Die Schule, aus der Wolff hervorgegangen, war dem Berliner Publitum damals neu und fremd; seine Manier so verschieden von der, wie man sie dei Issaad und seinen Schülern und Nachahmern fand; auch der

Geschmack des Publikums noch nicht so weit gereift, um sein Streben zu erkennen. Je öfter er aber die Bühne betrat, je mehr gewann das Publikum seinen Leistungen Antheil ab, und er stieg von Borstellung zu Borstellung gleich seiner Gattin immer mehr in der Gunft deffelben.

Mab. Anna Amalia Bolff, ju Leipzig am 11. December 1783 (nach Anderen 1780) geboren, war die Tochter des Schauspielers Malcolmi in Weimar, wo fie bereits in ihrem sechsten Jahre Rinderrollen, wie die Julie im "Räuschchen" von Bretner u. f. w. spielte. Mit bem fünfzehnten Lebensjahre follte fie Liebhaberinnenrollen geben. allein mochte biefes Rach ihrem Talente und ihrer Individualität damals noch nicht zusagen, ober ihrer Reigung widerstreben, genug es wollte ihr nicht gelingen, barin Glüd zu machen. Beim Erscheinen ber "Maria Stuart" gab fie die Rolle bet Kenneby, bei ber erften Aufführung bes "Wallenstein" bie Bergogin von Friedland. Das Talent gum Tragischen, was in ihr lebte, trat entschieden hervor. Ihre erfte bedeutende Rolle im tragischen Fach war die Solisa in "Alarcos," von Schlegel; fie gefiel zwar fehr in diefer Rolle, boch beschränkte sich ihre Thätigfeit noch immer auf untergeordnete Rollen im Trauerspiel, bis im Sahr später Mad. Werdy, geborne Bobs, abging und fie nunmehr in das Kach der ersten Rollen im Gebiet der Tragodie eintrat. 1804 verehlichte fich Mile. Malcolmi mit bem damaligen Regisseur bes Weimarichen Theaters, heinrich Beder, trennte fich aber von diefem wieder, und heirathete zwei Jahre später Wolff; 1811 gaftirte fie mit ibrem Gatten in Berlin und wurde, wie schon gezeigt, im Jahre 1815 fur biefe Bühne gewonnen, wo fie im April bes folgenden Jahres alsneues Mitalied auftrat. Goethe schrieb an Relter am 29. Oftober 1815 in Rolge dieses Engagements: "Brühl hat uns Wolff's weggenommen, welches kein gutes Borurtheil für seine Direction erregt. Es ift awar nichts bagegen zu fagen, wenn man gebildete Runftler sich zuzueignen sucht, aber beffer und vortheilhafter ift es, fie felbst bilden. Wär' ich so jung wie Brühl, jo sollte mir kein huhn auf's Theater, das ich nicht selbst ausgebrütet hätte." Hiernach fah sich Brühl veranlaßt an Goethe eine langere Auseinandersetzung vom 3. Januar 1816 zu senben, worin es unter Anderem beißt: "Dag ich Ihnen die beiben wurbigen Briefter Melpomene's, Wolff genannt, aus Weimars Mufentempel entführe, bag ich Ihnen auch meine jugendliche Briefterin During

nicht aufommen laffe, ift wohl bos von mir, aber indem ich mich so an Ihnen verfündige, befolge ich treulich die Lebre meines bochberebrten Meifters, benn ich suche bas Gute und Beste im Diten und Besten, und versammle es um mich. Thue ich ba nicht wohl baran ?! Auch ist es ja wohl gebräuchlich, wenn Stubenten eine Reit lang auf ber boben Schule gewesen, sie von da weg zu nehmen, und ihnen wichtige Stellen im Staate anzubertrauen. Weimar ift nun einmal unsere bobe bramatische beclamatorische Schule, so lange Ihr Beist bort maltet, und so tonnen Sie uns auch nicht gurnen, wenn wir einige Funten biefes Profaisch gesprochen würde ich . Beistes an uns zu ziehen wünschen. aber bennoch nicht barnach getrachtet baben, Ihnen bie Wolffichen Cheleute ju entführen, wenn ich nicht gewußt, daß fie in mehrerer Sinficht mit ihrem Aufenthalte unzufrieden feien. Daß ich bie junge Düring selbst mit einigen vecuniaren Aufopferungen bier bebalte, werben Sie mir gewiß auch nicht verargen, ba ihr bedeutendes Talent und ihre Gestalt dieselbe wirklich zu einem beinabe unentbebrlichen Mitgliebe unferer Befellschaft machen. Sie feben, werther Ber Bebeimerath, wie febr ich bem Riele nachzustreben suche, welches ich mir porgesett und zu welchem mich so oft Ihre belehrende Rabe und Ihre freundlichen Worte aufgemuntert."

Mit dem Wolffschen Shepaare kam in demselben Jahre auch Mle. Wranisky, die Tochter des Kapellmeisters gleichen Namens nach Berlin und gab ein Gastspiel, welches am 8. Juni mit der Sophie in "Sargines," von Paer begann, und mit Fanchon, Agnes Sorel, der Julia in der "Bestalin" und mit der Prinzessin von Navarra in "Johann von Paris" fortgesetzt wurde. Dasselbe hatte einen so glänzenden Ersfolg, daß sie sofort unter den günstigsten Bedingungen auf Lebenszeit angestellt wurde.

Mle. Wranitip, 1790 in Wien geboren, erhielt ben gründlichften Gesangsunterricht von ihrem Bater; sie betrat zuerst das kaisert.
königl. Höfoperntheater, ging später nach Pesth, Presburg, Lemberg
u. s. w. bis sie endlich für die Berliner Bühne gewonnen wurde, wo
sie sich 1817 mit dem Kapellmeister Seidler verheirathete.

Am Geburtstage des Königs, am 3. August 1816, kam die Oper "Undine" zur Borstellung. "Das ganze Wert," sagt ein Zeitgenosse, "ist eines der geistvollsten, das uns die neueste Zeit geschenkt hat. Es

ift das schöne Resultat der vollkommensten Bertrautheit und Erfassung des Gegenstandes, vollbracht durch tief überlegtesten Joeengang, Berechnungen der Wirkungen des Kunstmaterials, zum Werke der schönen Kunft gestempelt durch schön und innig gedachte Melodien."

Als Gafte waren in biefem Jahre erschienen, und zwar mit MUe. Branisty fast gleichzeitig: Beibner vom Theater zu Frankfurt a. M. Mab. Krideberg aus Königsberg, sowie im September beffelben Jahres Eklair vom Theater zu Stuttgart. Letterer trat am 14. September querft als Wilhelm Tell auf; hierauf folgten die Rollen des Sugo in ber "Schuld," bes Mallenftein, bes Otto von Wittelsbach, bes Carl Moor, bes Oberforftere in ben "Jägern," fowie endlich bie bes alten Dallner in "Dienstwflicht." Die bramaturgischen Blätter von L. Tieck äußern fich über biefen Schauspieler und namentlich über die Rolle bes Wallenstein: "Schon früher erwähnte ich bei Gelegenheit des Wallen= ftein biefes großen Schauspielers. Und freilich, wenn man gegen bas Andenken eines Runftlers gerecht sein will, so muß man gestehen, daß er es verstand, bem Gebichte eine Einheit und Bollenbung zu geben. bie in biefer Rolle burchaus nichts mehr entbehren ließ. Sein großartiges Ahnungsvermögen erklärte manche Stelle, und feste fie in ein so belles Licht, in welchem sie dem Dichter vielleicht selbst nicht so deutlich vorgeschwebt hatte."

Dagegen spricht berselbe über ben Ton bes Gastes in ber Tragöbie an anderer Stelle: "Durch bie Art, wie er (Eßlair) bie Erzählung bes Traumes, bie so trefflich war, schließt, fällt bie schön aufgerichtete, uns so nahe gebrachte Vision wieder völlig zusammen." Die Verse:

Und biefes Thieres Schnelligkeit entriß Mich Bannier's verfolgenden Dragonern. Mein Better ritt den Schecken an dem Tag,

spricht der Darsteller voll und mit starkem Accent, am meisten hebt er den dritten heraus, dann macht er eine lange Pause, geht vor und sagt prosaisch, gebrochen, nur eben noch verständlich, im leichtesten Ton der Conversationssprache:

Und Roß und Reiter fah ich niemals wieder.

Es macht Effekt auf die Menge, aber einem solchen Effekte mußte ein so wackerer Runftler vielmehr aus dem Wege gehn, weil die Unnatur

und Unrichtigkeit Jedem, der das Gedicht fühlt, zu sehr in die Augen fällt. Daß der Better an jenem verhängnißvollen Tage den Scheden ritt, ist es ja nicht, was des helden Imagination erfüllen und sein Gemüth erschüttern kann, — sondern daß Roß und Reiter (sei dieser auch welcher er wolle) niemals wieder gesehen wurden, das ist es, was die hörer erschreden soll, wovor Wallenstein wieder von Reuem staunt. Rach einer kleinen Pause muß gerade dieser letzte Vers am meisten hervorgehoben werden, so wie Fleck ihn sprach, der dann von Reuem in die Leere starrte, als ob er das Vild und seine Bedeutsamkeit sich wieder vergegenwärtigen wollte."

Am 4. October besselben Jahres ging "ber Hund bes Aubry" jum erstenmale über die Bretter. Mit dem Hunde spielte Herr Karften den Aubry. So jehr nun auch das Publitum darüber raisonnirte und spöttelte, daß ein Hund aufs Theater tam und meinte, daß dadurch die Bühne auf den Hund gebracht würde, lief dennoch Alles hinein und füllte das Haus zum Erdrücken.

Endlich tommen wir jum "ftandhaften Bringen Don Fernando von Bortugal," welches Stud, obgleich Iffland baffelbe fich eiligst schon 1811 mit ber reitenden Boft hatte burch Rirms schiden laffen, boch erft am Geburtstage bes Kronpringen, am 15. October 1816, ericbien. Goetbe äußert in einem Briefe an Schiller: "Man wird im Genufie bes Gingelnen, besonders beim ersten Lefen, geftort; wenn man aber burch ift und die Idee sich wie ein Phönix aus den Flammen vor den Augen bes Geiftes emporhebt, fo glaubt man nichts Bortrefflicheres gelesen au haben. Es verdient gewiß neben ber "Andacht jum Rreuge" ju fteben, ja man ordnet es höher, vielleicht weil man es zulest gelesen bat, und weil der Gegenstand so wie die Behandlung im bochsten Sinne liebens: würdig ist. Ja, ich möchte fagen, wenn die Boesie gang von der Welt verloren ginge, fo konnte man fie aus diesem Stude wieder berftellen." Ueber die Aufführung des standhaften Bringen schreibt Graf Brubl. unter bem 18. November 1816, an Goethe unter Anderm: "Wir rub: ren uns hier nach Möglichkeit, indeffen wiffen Sie wohl, bag bas Gute nur fehr langfam gebeihet. Freund Wolf hat in ber Rolle des ftandhaften Prinzen ben allergrößten und wohlverdientesten Ruhm eingeerntet. Er bat es während meiner Abwesenheit auf die Bühne gebracht und daber gebührt ihm auch die gange Ehre der fehr zwedmäßigen scenischen Einrichtung."

Am Schlusse bes Jahres 1816 begann das vortreffliche Gastspiel bes Sängers Wild aus Wien; er trat während des Zeitraums vom 23. October 1816 bis 11. April des folgenden Jahres als Tamino, Johann von Paris, Joconde, als Murney in dem "unterbrochenen Opfersest," als Don Juan, Ramiro in "Aescherling," Joseph in "Joseph in Aegypten," Licinius in der "Bestalin," als Orest in "Iphigenia in Tauris," Blondel in "Richard Löwenherz" und endlich als Jacob in der "Schweizersamilie" auf und erntete an dreißig und etlichen Abens den ungetheiltesten Beifall.

Das neue Jahr 1817 brachte am 19. März die liebliche Schöpfung Ricolo Jouard's: "Die Lottonummern" (das Lotterieloos), in welchem Stüd er sein ausschließend der Conversationsoper angehöriges Talent auf das Glüdlichste durch blübende Melodien bewährt. Unter allen seinen Compositionen hat die Oper "Röschen, genannt Aschenbrödel," welche am 14. Juni 1811 zum erstenmale in Berlin gegeben wurde, den ausgezeichnetesten Beifall erhalten; außer ihr verdient Erwähnung: "Michel Angelo," "Ein Tag in Paris" und die liebliche "Joconde," welche drei Stücke am 21. Januar 1805, 20. März 1809, respective am 26. April 1816 zum erstenmale bier ausgeführt wurden.

Müllner's bestes Trauerspiel: "König Ingurd," folgte am 4. Juni, bas Stud enthält neben geistreichen Gebanten manche glückliche Wendung bes leibenschaftlichen Bathos.

Mit dem neuen Schauspiele: "Der franke Mann und die vornehmen Leute," von Kozebue, schlossen sich am 28. Juli die Räume des Schauspielhauses für alle Zeiten. Am solgenden Tage sollten "die Räuber" zur Aufführung kommen, man hatte noch um 12 Uhr Mittags eine Probe des fünften Actes dieses Stückes angesetzt, als während derselben im Hause Feuer entstand, welches nicht allein dieses Gebäude die Mauern niederbrannte, sondern auch eine bedeutende Garderobe und einen seltenen Decorationsvorrath in Rauch und Flammen aufgehen ließ.

Laffen wir ben Schauspieler Ferbinand Muthling, ber an Diesem Schickfalstage bei ber ermähnten Probe beschäftigt mar, selbst ergablen.

Es heißt in einem mit großer Sorgfalt geführten Tagebuche, welches schon sein Bater 1786 angefangen und er später fortgesest hatte:

"Dienstag, ben 29. Juli 1817, Mittags 12 Uhr, war Brobe von ben "Räubern." Baulmann, vom Theater zu Riga, sollte ben Franz

Moor spielen. Es war 10 Uhr, da kam mein Freund Carksberg, der seit vierzehn Tagen engagirt war, und besuchte mich auf dem Directionszimmer, wo er dis 12 Uhr blied. Herr Unzelmann, der als Regisseur die Probe leitete, klingelte zum Anfang der Probe. Da ich den Daniel zu spielen hatte, so ging ich mit Carksberg zur Probe hinab, die auch 5 Minuten nach 12 Uhr ihren Ansang nahm. In der zweiten Scene des fünften Akts, denn nur dieser wurde probirt, da die ersten Akte einige Tage vorher probirt waren, habe ich die Worte zu sagen: "Gilt, helft, rettet, gnädiger Herr, das ganze Schloß steht in Brand!" Als diese Worte gesagt waren, sehlte Herr Bessel und es war daher nöthig, sie zu wiederholen. Es geschah; doch hatte ich kaum die Worte gesagt, so siel durch die Oeffnung, wo die Krone hing, ganz langsam ein Funken Feuer ins Parterre, gerade vor Herrn Maurer Bater nieder, der zufällig die Probe mit ansehen wollte. Es sehend, so wie wir alle, rief er: "Hier oben muß es brennen! Feuer! Feuer!"

3d warf meinen Blid auf das Amphitheater und gewahrte, daß beibe Luftöffnungen beffelben glühroth waren; von ba gleitete mein Blick in die Höhe und ich fab, daß der große Borhang im Broscenio in vollen Flammen ftand und herabzufallen brobte. Maurer Sohn rief: "Kort. zur Maschinerie!" und einige Statisten folgten ihm ben Weg, bei ber Gitterloge vorbei, zur Maschinerie. Ich hörte nur noch herrn Unzelmann rufen: "Rubig, Kinder! ben Ropf nicht verloren! Richt zu laut, vielleicht können wir es fo bampfen." Ich lief nun ben Bang entlang an ben Damengarberoben vorbei, und so die Treppen hinauf bis ju meiner Garberobe, die bicht an ber Maschinerie lag. Bier fand ich bie Maschinenthur angelehnt und rif bieselbe auf, um binaufzueilen; aber ein furchtbar schwarzer, beißer und alle Luft benehmenter Qualm fturzte mir entgegen, so, daß ich meine Begleiter nicht mehr seben konnte, die ich auch nicht zu nennen weiß, benn ich bemerkte nur auf der Trebbe. daß Carlsberg und Rehfeld hinter mir waren. Im ersten Augenblice taumelte ich zurud, aber schnell kehrte die Befinnung wieder, und nun bemühte ich mich, meine Garberobenthur zu sprengen, was mir aber trot wiederholten Unstrengungen nicht gelingen wollte, da ich nur Schuhe angezogen und also nicht die nöthige Kraft im Absat hatte. Während dieser Bemühungen wurde es Nacht um mich und die Luft so heiß und brudend, daß mir der Athem verging; ich griff baber zum

Geländer ber Treppe, fühlte mich glüdlich hinunter und fturzte in mein Arbeitszimmer, um bort aus ben anliegenden Zimmern an Bapieren gu retten, was ich konnte. Ich kehrte ben groken Solutorb um, warf alle Papiere aus meinem Schreibevulte binein und trug ibn in bas vorbere Zimmer, wo ich mein Bucherspind öffnete und an Buchern bineinwarf, was ich vermochte. In biefer Arbeit fand mich ber Logenschlieker Bevne. ber fich erbot, mir zu belfen, was ich mit Freuden auch annahm und ibm auftrug, noch mehrere Bücher einzupacken, berweilen ich in die bintern Rimmer eilte, um nach unserem Directionsbuch ju greifen. 218 ich eintrat, war es bier Nacht geworben, benn ber verberbliche Rauch hatte fich ben Gang entlang bis in bie offenstebenden Rimmer verbreitet. auch war er burch bie offenstebenden Kenster eingebrungen, so daß ich herrn Efperftebt im Rimmer framen borte aber nicht fab; und fo geschah es, bag ich gegen einen Menschen lief und ihm, ohne ihn zu kennen, das unter seinem Arm tragende Directionsbuch entriß, welches ich am Gefühl erkannte und nur später erfuhr, daß es ber Druckerburiche, mit einer Correctur zu mir wollend, war, ber auch zur Rettung von Bavieren zu herrn Espersteht geeilt war, welcher ihm bas Buch zugestedt hatte. Ich eilte nun, bas Schnubftuch vor den Mund haltend, aurud. um ben Korb au retten, fühlte mich auch bis babin aurecht, aber Bebne batte bas Rimmer, ben Rorb fteben laffend, verlaffen, weil er zu erstiden glaubte; benn Athem zu holen war unmöglich. Die Gefahr einsehend, bemühte ich mich, ben Korb selbst zu retten, aber er war überfüllt und so schwer, daß ich ihn nicht bewegen, viel weniger tragen tonnte. Rest war es die bochfte Zeit, auf meine eigene Sicherheit bebacht zu fein, ba mein fo lange angehaltener Athem mir die Bruft zu ibrengen brobte. Meinen Stod, ber aus bem Korb hervorragte, jog ich beraus und fühlte mich glücklich bis zur Treppe, die ich auch kaum hinunter war, als burch ein barüber befindliches Kenfter, bas jum Theater ging, die belle Klamme über bas Treppengeländer schlug und so die noch im Zimmer Gebliebenen, wobei herr Esperstedt war, verbinderte, die Treppe zu paffiren; unfehlbar hätte diefer verbrennen müffen, wenn er nicht gludlicherweise ben Schluffel zum Concertsaal bei sich gehabt, burch welchen er sich retten konnte.

Run hatte ich noch eine Treppe, ehe ich ganz hinunter war; ich glaubte zu ftiden und zu brennen, ba es hier, wahrscheinlich vom

Theater aus, unleiblich beiß war. Doch Gott beschütte mich. und ich taumelte die Treppe binunter, wo ich, als die frische Luft, war auch mit Dampf gefüllt, mich anwehte, betäubt nieberfant. Bier richtete mich Jemand auf und ftieß mich jur Hausthure binaus, wo ich erft nach einer gangen Beile meine Besinnung wieder erhielt. Roch immer batte ich ben Brand nicht fo ftart geglaubt, boch als ich nun bas gange Dach in Flammen erblickte, als ich meine Papiere aus meinen Fenftern fliegen sab, ba schrie ich nach einer Leiter, um noch möglichst viel zu retten, ba diese aber nicht fam und bas Ginfinken bes Daches, sowie die gewaltige Site mich jurudtrieb, da fing ich bitterlich an ju weinen und folgte meinem Bruber, ber mich aufgefucht und gefunden batte, nach Sause, wo meine Frau in Tobesanast um mich schon weggelaufen und in das brennende Komöbienhaus gestürzt war, aus welchem man fie aber, obgleich ich noch oben gewesen, zurückgetrieben hatte. 3ch zog mich nun um und ging jur Brandftelle jurud, um wo möglich ju belfen, mo etwas zu belfen fei.

Doch traf ich hier ben Herrn Grasen Brühl, der mir auftrug, Alles gegen 6 Uhr ins Opernhaus zu bestellen, wo man eine Conferenz halten wolle; beshalb beauftragte ich Rouvrod damit und bestellte selbst einige Personen. Ich wohnte der Conferenz, die auf dem Theater gehalten wurde, selbst bei und ging von da zum Kausmann Bacosen mit Herrn Sperstedt, um die geretteten Papiere in Augenschein zu nehmen, und von dort zu dem Commissarius, Herrn Gardemin, wo auch der Theatermeister Werner und Maurer Bater zum Berhör über die muthmaßliche Ursache des Brandes eingeladen waren. Hier muste ich die gegen 11 Uhr sitzen, ehe mich die Reihe traf; endlich halb 12 Uhr ging ich nach Hause, wo ich mich ermüdet und abgemattet niederlegte. Es war diesen Abend kein Schauspiel.

Sonderbar zeigte sich der Haß gegen die Juden abermals, denn noch am selbigen Tage hieß es in der Stadt, die Juden hätten das Schauspielhaus angezündet, weil sie im Stücke Abends vorher so mitgenommen worden. Am andern Morgen kam die traurige Bestätigung des schrecklichen Gerüchts, daß der arme Carlsberg verbrannt sei. Wahrscheinlich war er oben im versinsterten Gange erstickt, als er sich von der Maschinerie retten wollte. Erst am 7. August fand man einige Knochen und die halbverbrannten Eingeweide desselben.

Heute als am 11. August, Abends 7 Uhr, brennt ber Schutt und die Rohlen noch ganz hell in den gewöldten Gängen. Die Gebeine des armen Carlsberg wurden von der Polizei in Empfang genommen und durch Aerzte besichtigt. Am 14. August, um 7 Uhr, versammelte sich die Gesellschaft in der Probstwohnung an der katholischen Kirche und geleitete von da aus die Ueberreste des unglücklichen Carlsberg zur Ruhe auf den katholischen Kirchhof.

Nach meiner Muthmaßung und Kenntniß des Hauses entstand bas Feuer in der Gegend, oder vielleicht in der Kronenkammer selbst, denn von dort aus wüthete das Feuer nach allen Seiten, und dieß war auch die Ursache, daß wir auf dem Theater keinen Rauch bemerkten, weil er noch eine beträchtliche Höhe bis ans Dach und den Malerboden zu steigen hatte, sich also undemerkt oben verbreiten konnte.

Die Entstehung des Feuers selbst ist bis jest unbekannt und gehen dieserhalb mancherlei Gerüchte; so viel ist gewiß, daß ein Theil unserer Maschinisten Bormittags bei einem unbebeckten Lichte gearbeitet und dieses vielleicht brennen gelassen, als sie die Maschinerie verließen."

Noch schlug die rothe Lohe aus der Asche, noch waren tausend hände beschäftigt, das verheerende Element zu ersticken, als schon die Borstellungen in alter Weise fortgesetzt wurden; man bediente sich jett des großen Opernhauses, um Stücke jeder Gattung zu Aufführung zu bringen.

Selbst bas Gastspiel ber Mad. Marianne Sessi wurde burch ben Brand nicht unterbrochen, benn bereits den 30. Juli, am Tage nach dem Unglück, trat dieselbe als Romeo in "Giulietta e Romeo" wieder auf.

Die Geburtsfeier des Kronprinzen Friedrich Wilhelm, am 15. October desselben Jahres, brachte Gluck's "Alceste" auf die Scene. Rur der Borliebe des Grafen Brühl für Gluck's "Alceste" auf die Scene. Rur der Borliebe des Grafen Brühl für Gluck'sche Musik verdankte man, trot aller Schwierigkeiten und Widersprüche, die Darstellung dieses herrlichen Meisterwerks; wobei der geistvollen Direction des Kapellmeisters B. A. Weber, sowie des Regisseurs Beschort und der Decorationsmaler Gerst und Gropius, welche die vollkommenste Anerkennung des Publikums erfuhren, nicht vergessen werden darf. Zum erstennale kamen bei dieser Gelegenheit Decorationen und Kostüme im altgriechischen Style auf unsere Bühne.

Benn hierbei gleichzeitig nicht geleugnet werden kann, daß für den Augenblick es als ein großes Unglück angesehen werden mußte, daß das Material für die meisten Borstellungen vom Feuer verzehrt worden war, so konnte man dieß doch um so leichter überwinden, da bei der rastlosen Thätigkeit des Grasen Brühl der Ersatz tes Berlornen sehr bald folgte. Die Schönheit und Correttheit, welche bei dem Anordnen der Rostlime nunmehr waltete, wurden vom In- und Auslande als Muster anerkannt. Selbst Talma verschmähete es nicht, den Grasen Brühl zu bitten, ihm die Zeichnungen zu den Rostlimen des Wilhelm Tell verfertigen zu lassen, da man damals beabsichtigte, denselben im Theatre français zur Aufführung zu bringen.

In ber Borrebe ju bem bei Bittich erschienenen Berte über Roftume und Decorationen find die Principien entwickelt, von benen Graf Brühl bei ber Bahl und Angabe berfelben ausging. "Ueberhaupt," beißt es, "war Graf Brühl bei Berwaltung feiner Runftanftalt fich bewußt, daß biefelbe unter allen barzustellenden Rünften bie größte. intensive und extensive menschliche Aufgabe habe, und daß fie unter allen birigirenden padagogischen Aufgaben für Kunftleistung die schwieriafte sei. Bei der Uebernahme derfelben schwebte ihm die Stee por. es fei in die Sand eines folden Führers ein großer Theil bes Runftschichals ber Mit: und Nachwelt gegeben, gewissermaßen bie allgemeine Erhebung ber Generation jur Begeisterung für schönen Runftgenuß. Mit edlem Sinne, schönem Ernste und wohlgesinntem Fleiße hat er bieß Ziel verfolgt, soweit als dieß mit dem verwirrtesten und schwieriast bedingten Kunstzweige, mit dem Theater, überhaupt möglich ift, wo Alles geleiftet werden foll, mit Mitteln, die scheinbar fo groß und gewaltig, und boch wiederum so klein und ohnmächtig find, als es eben bas Werkzeug und die Aufgabe biefer Kunft, ber Mensch, ift."

In Bezug auf Decorationen gereichte der Bühne die innige Freundsschaft des Grafen mit dem Ober-Baudirector Schinkel zum ersprießlichsten Bortheile. Wir wollen nur an die Aufführung der Zauberslöte erinnern, wo wirklich wie durch einen Zauberschlag die ersten, nach Schinkel's Ideen von seinem Schüler Carl Gropius ausgeführten Decorationen ans Licht traten; desgleichen an die Jungfrau von Orleans. Diese, eine unverwüstliche, von immer gleichen Beifallsbezeugungen begleitete Borstellung mußte, weil alles Material beim Brande des Schauspiels

hauses ein Raub bes Feuers geworden war, gänzlich neu ausgestattet werden und kam so und mit einer neuen Besetzung nach längerer Zeit, am 18. Januar 1818, wieder auf die Bühne. Der Dom von Rheims imponirte darin durch seine Erhabenheit und die Treue der Zeichnung außerordentlich, auch wurde es befriedigend anerkannt, daß Graf Brühl der Ceremonie des Krönungszuges mehr Wahrscheinlichkeit gegeben hatte. Bei den früheren Vorstellungen befanden sich nämlich die Bischöse im Zuge; da dieses gegen die Sitte der katholischen Kirche streitet, so wurde angeordnet, daß dieselben aus den Vorhallen des Münsters dem Zuge entgegen kommen, den König unter dem Traghimmel empfangen und ihm den Weihrauch andieten sollten; wodurch gleichzeitig der Vorstellung auf der Bühne eine noch malerischere Wirkung geliehen wurde. Auch siel die Anordnung fort, daß einer der Bischöse das Ciborium trug, da es dem Grafen Brühl nicht angemessen, auf die Bühne zu bringen.

In der Zeit, als "Alceste" die ersten Wiederholungen ersuhr, kam Mad. Sophie Schröder, geborne Bürger, vom k. k. Hoftheater zu Wien, nach Berlin und trat am 25., 29. und 30. October als Merope, Medea und Rhädra auf. Ihre Gastrollen waren eine Reihe von Triumphen, in denen sie das kunsksinnige Berliner Publikum aufs Höchste entzückte und sich bei demselben in unvergestliche Erinnerung brachte. Ihr herrliches Organ, das der größten Anstrengung, sowie der reichsten Modulation fähig war, ihre musterhafte Deklamation, ihre vollendete Plastik, die Tiefe des Gefühls, die Wahrheit ihres Spieles und das hinreisende Feuer, stets von der klarsten Besonnenheit beherrscht, waren Borzüge, die sich selten in solcher Bolkommenheit vereinigten.

Rurze Zeit nach diesem Gastspiele wurden wir mit dem Dichter Franz Grillparzer durch seine "Ahnfrau" und seine "Sappho" bekannt. Wer kennt nicht den Räuber Jaromir, welcher seinen Bater tödtet, ohne ihn zu kennen, und seine Schwester liebt, damit der Fluch der Ahnfrau des Hauses Borotin in Erfüllung gehe? Unter den Dichtern der Schickstragödien ist Grillparzer derjenige, welcher die größte künstlerische Begadung besitzt, und durch seine "Ahnfrau" eine größere Popularität erlangt hat, als durch seine Sappho.

Um biese Beit ging ber Sanger Fischer ab, und folgte bas Gastspiel bes Tenoristen Baber. Nachdem Fischer sich schon am 11. December 1817 geweigert hatte da capo zu fingen und beshalb ausgepocht wurde, und sich am 20. Februar bes solgenden Jahres bieselbe Scene wiederholte, wobei Fischer noch die beleidigendsten Aeuserungen gegen das Publikum machte, wurde er gezwungen, das Theater zu verlassen. Er wendete sich nach Italien, sang hier in den größeren Städten mit dem glänzendsten Erfolge, übernahm endlich die Theaterdixection in Palermo, kehrte aber, da dies Unternehmen den gehofften Erfolg nicht hatte, nach Deutschland zurück, und gab in Rannheim mit vielem Glück Gesangunterricht.

Raum hatte Fischer im März die Berliner Bühne verlassen, als im folgenden Monate der Sänger Carl Adam Bader zu einem Gastspiele hier eintraf, und als Johann von Paris, Tamino, Ottavio und Belmonte, am 5., 7., 9. und 12. des genannten Monats, so außervordentlich gesiel, daß dei seiner Abschiedserolle der allgemeine Bunsch des Publikums zum Bleiben ausgesprochen wurde. Da Bader augenzblicklich nicht frei war, so konnte er erst 1820 nach Ablauf seines Contracts in Braunschweig diesen Bünschen nachkommen, zu welcher Zeit er dann als Tarar in Salieri's "Axur" debütirte, und hierauf fünsundzwanzig Jahre zu einer der größten Zierden der Bühne gehörte. Seine Stimme hatte eben so viel schmelzenden Reiz, als Kraft und Ausdauer; dazu machten ihn sein dramatisches Talent, sowie sein hinreißendes, edles Feuer zu einer der hervorragendsten Größen seiner Zeit.

Im Monat Dai tam auch Georg Wilhelm Arüger mit feiner Frau Auguste, gebornen Afchenbrenner, einer zur Zeit berühmten Sangerin, auf einer Kunftreise nach Berlin, wo Beide mit großem Beifall auftraten.

Als neu erschien die Oper "Claudine von Billa Bella," mit Rusik von Kienlen, nachdem 29 Jahre früher dieß Goethe'sche Werk mit Reichardt'scher Musik zur Aufführung gekommen war; vieles von dem, was damals von dieser leicht und luftig hingehauchten Operette gesagt worden, paßt genau noch heute.

Graf Brühl schrieb bei dieser Gelegenheit an Goethe: "Der junga talentvolle Rienlen, welcher Ihnen empfohlen sein will, hat Ihre Oper Claudine recht artig componirt, und habe ich sie für die hiefige Bühne behalten, da es mir jedesmal ein mahres Fest ist, etwas von Ihnen, mein hochverehrter Freund und Meister, auf die Bühne zu bringen."

Ingwischen batte ber Ronig icon im Jahre 1817, nach seiner Rudfebr aus ber Abeinproving, ben Wieberaufbau bes Komöbienbaufes befohlen und ben Auftrag gegeben, Zeichnungen verschiedener Rünftler ju fammeln und ihm zur Brufung porzulegen. Ginige auswärtige Architetten fandten ihre Blane ein, benen fich einheimische anschlofen; die Aufgabe war aber für bie fremben Kunftler ju schwierig, ba bes Königs ausbrudlicher Befehl babin ging, die ftebengebliebenen Umfaffungsmauern beizubebalten und nächst bem Theater noch für Räumlichkeiten zu forgen, wo Concerte, Balle und andere Refte veranstaltet werden fonnten; ferner batte ber König bestimmt, daß das Theater etwas kleiner in seinen Berbaltniffen sein sollte, um zu kleinen Schausvielen und Opern geeignet ju fein. Graf Brühl außerte bei biefer Gelegenheit in einem Schreiben: "Bu ben gewöhnlichen Schwächen aller Architetten beim Bau eines Theaters gebort, daß fie auf die Theater der Alten guruckgeben, um die neueren barnach einrichten zu wollen; nichts tann unverständiger und nachtheiliger sein, als bieß. Unsere ganze jetige Sinnes: und Lebensart, unfer Geschmad, unsere Beariffe von Annehm= lichkeit und Interesse am Schausviel, sowie am Singspiel und bem Tanze ift so burchaus verschieden von Allem, was die Alten liebten, daß ein antikes Theater zu unsern mobernen Schauspielen ungefähr paffen würde, wie die großen Courrierstiefeln aus Ludwigs XIV. Beiten, ju ben jetigen leichtfüßigen Balletsprüngen. Mue diese Be= trachtungen batten mich febr angitlich gemacht, und ich leugne es nicht, bak ich nichts als Mühfeligkeit und Aergerniß voraussah, weil ich nicht boffen burfte, bag ein Architekt so viel Nachgiebigkeit haben, in meine Ibeen eingeben und bas was theatralisch nöthig und zwedmäßig ift, mit bem verbinden wurde, was die Regeln ter architektonischen Schonheit ober seine eigenen Ibeen erheischen möchten. Länast war es mein Bunich, mich mit unferm vortrefflichen Schinkel beghalb in Unterhandlungen einzulaffen, weil ich thn ohne Uebertreibung für einen ber genialften und geiftreichften Baufünftler balte, welche Deutschland befitt. Anfänglich schien er nicht bazu gewilligt und zwar aus bemselben Grunde, ber alle Unterhandlungen mit den Architeften erschwerte, nämlich er hatte über Theater und Theaterwesen, über Schauspiel, Dichtung und Tang so abweichende Gebanken von dem, was da war und bestand, daß ich nimmermehr hoffen konnte, mich mit ihm zu vereinigen. Bom

Könige mar mir amar bis auf einige wenige Ausnahmen freie Sand gelaffen, allein meine Ehre als Theaterbirector tam bier eben fo febr in's Spiel, als die Ebre bes Baumeisters, und teinem Director ift es au verzeiben, wenn er nicht aus allen Kräften babin strebt, bas Theater fo bauen zu laffen, wie es nach seinen Anfichten recht ift. Debrere Monate vergingen und ber Geheimerath Schinkel schien nicht zum Merte ichreiten zu wollen, weil er fich aleichfalls por allen Schwierigkeiten fürchtete, und nicht glaubte burchbringen zu können. Bor ungefabr zwei Monaten, feit Marg 1818, erfüllte er jeboch meinen Bunfch und meine Bitte, und entwarf einen Theaterplan, begründet auf bas, was ich ihm über die nothwendigen Bequemlichkeiten des Theater= bienftes schriftlich vorgelegt und auf bas, was bie Gefete ber architektonischen Schönheiten erheischten, und wurde bieser Plan vom Rönige in allen seinen Theilen genehmigt, und die Ausführung beffelben lebiglich und ohne Ruziebung einer anderen Beborde, mir und Schinfel gang allein überlaffen und übertragen."

Am 4. Juli wurde mit angemeffener Feierlichkeit ber Grundstein au dem Neubau gelegt. Nächst ben eingelabenen königl. Bringen befanden fich bei der Handlung gegenwärtig: die Generale Tauentien, Freiherr v. Brauchitsch, v. Roderig, Minister Graf v. Bulow, Oberprafident v. Sepbebred, Staatsrath Le Cog, Burgermeister v. Barensprung, Landes : Baudirector Eptelwein, sowie eine bebeutende Anzahl von Zuschauern. Um eilf Uhr Bormittage erschien Se. königl. Sobeit ber Bring Wilhelm, jest regierender König von Breußen, auf bem Bauplat, wurde vom Grafen Brühl, dem Gebeime : Oberbaurath Schinkel und bem Regierungsbaurath Trieft am Gingange empfangen, und verfügten fich dieselben in Begleitung des Bringen August und aller übrigen hoben Anwesenden in den ausgegrabenen Grund, zu welchem eine von Rafen verfertigte breite, mit Blumen vergierte Treppe binab: führte. Der Generalintendant Graf Brühl hielt eine kurze Rebe, worauf bemfelben vom Maurermeister Förftner eine leberne Maurerschürze umgebunden, die Relle in die Hand gegeben und ber Ralk zugereicht wurde. Er gab bem Grundsteine bas nöthige Ralklager, morauf Förstner ben Stein niedersenkte und ber Graf Brubl bie auf ben zinnernen Denkplatten eingegrabenen Zuschriften laut vorlas. Die auf ber erften Platte lautete: "Unter ber Regierung Gr. Majeftat bes Königs Friedrich Wilhelm III., wurde mit großem Kostenauswande Anno 1802 ein neues Schauspielhaus nach Angabe des Geheimens Oberbauraths Langhans auf diesem Plate erbaut, welches am 29. Juli 1817, Mittags zwölf Uhr, abbrannte. Se. königl. Majestät besahlen im selben Jahre den Wiederausbau, und übertrugen die obere Leitung desselben dem zeitigen Generalintendanten der königl. Schauspiele, Rammerherrn Grafen Carl v. Brühl. Den Plan zum neuen Bau hat der Geheime. Oberbaurath Schinkel entworsen und in Verbindung mit dem Regierungsrath und Baudirector Triest, in allen Theilen ausgeführt."

Auf ber zweiten Platte stehen folgende Namen: "Se. königl. Hoheit ber Brinz Wilhelm, Se. königl. Hoheit ber Brinz Carl, Se. königl. Hoheit ber Brinz Carl, Se. königl. Hoheit ber Brinz Carl, Se. königl. Hoheit ber Brinz August Ferdinand; die Generale Graf Tauentien, v. Wittenberg, Freiherr v. Brauchitsch, Minister Graf v. Bülow, Oberpräsibent v. Herbereck, Polizeipräsibent Le Coq, Oberbürgermeister Büsching, Bürgermeister v. Bärensprung, Polizeiintendant Rück, Generalintendant Graf v. Brühl, Geheimer-Oberbaurath Schinkel, Regierungsbaurath Triest, die Bauconducteurs Berger, Bürde und Geiseler, Hoszimmermeister Glatz, die Maurermeister Welz, Förstner und Fuhrmann, die Steinmehmeister Trippel, Wimmel, Uhlemann und Friedrich."

Unter ben üblichen Gegenständen, welche in den Grundstein kamen, war auch eine eiserne Medaille mit dem Bildniffe bes verstorbenen Generaldirectors Iffland enthalten.

Nachdem ber Grundstein zugebeckt, erfolgten bie gebräuchlichen brei Hammerschläge von ben königl. Prinzen, Staatsbeamten 2c. und hielt hierauf ber Regierungsbaurath Triest eine Anrede an sämmtliche Gewerke, welche mit den Worten schloß:

"Frisch Gefellen! seib zur Sand, Bon ber Stirne heiß Rinnen muß ber Schweiß, Soll bas Wert ben Meister loben, Doch ber Segen kommt von oben!

Arbeit ift bes Burgers Zierbe, Segen ift ber Mühe Preis; Ehrt ben König seine Würbe, Ehret euch ber Sande Fleiß! — So seib benn treu ber Pflicht, Dem Fleiße ganz ergeben, Berbienten Lohn wird euch bei König geben, Ruft laut mit mir: Hoch soll ber König leben."

Unmittelbar darauf brachte der Graf Brühl St. Majestät dem Könige ein breimaliges Hurrah! worin alle Anwesenden mit Jubel einstimmten. Die Feier schloß das vom anwesenden Theaterchor gesungene Bolkslied: "Heil Dir im Siegerkranz!" mit einem vom Dichter Herklots gedichteten Texte.

Noch vor Ablauf bes Jahres 1818, am 9. December, kam Goethe's "Lila" zur Aufführung. Auf mehrere Benachrichtigungen und Anfragen bes Grafen Brühl, die Musik des Directors Seidel zu diesem Stücke, sowie die Rostüme des Oger, der Fee Almaide, des Magus, der weiblichen Dämonen 2c. betreffend, äußerte sich Goethe in einem Schreiben vom 1. Oktober desselben Jahres darüber und beantwortete unterm 14. Januar 1819 den ausführlichen Bericht des Grafen Brühl, d. d. 10. December 1818, über die Aufführung und den Erfolg dieser Oper. 19

Das Jahr 1819 war nicht nur reich an Gaftrollen, sondern es führte auch unserer Bubne bie beiben maderen Schauspieler Philipp Eduard Debrient und Georg Wilhelm Krüger zu. Der Lettere in Berlin 1791 geboren, war der Sohn armer Eltern; er begann frühzeitig in Stendal die theatralische Laufbahn und wurde 1812 in Reuftrelit für das Liebhaberfach angestellt. Einige Jahre später wandte er sich nach hamburg, fand baselbst Engagement, und verheirathete fich im Jahre 1815 mit ber berühmten Sangerin Afchenbrenner, welche Che jedoch nach vier Jahren wieber getrennt wurde. Rrüger fab fich veranlaßt, seine bamalige Unftellung in Darmftabt aufzugeben, nach Mannheim zu gehen und 1819 sich nach seiner Baterstadt zu wenden. hier trat er als Sigismund in bem Calberon'schen Schauspiel: "Das Leben ein Traum" auf, und wurde bis jum Jahre 1837 ju unferen besten Schauspielern gerechnet, ba er mit einem fräftigen, schönen und volltönenden Organ begabt, fich burch Reuer und Energie bes Spieles auszeichnete.

¹⁹ S. Nr. 49 bis incl. 51 bes Briefwechsels.

Bh. Eduard Devrient, der Neffe von Ludwig und der Bruder von Carl und Emil, hatte seine ersten musikalischen Studien unter Zelter gemacht. Er trat in Glud's "Alceste" auf, gab hiernath den Masetto in "Don Juan" und gesiel, trot seiner ticht starten Bürikonstimme so allgemein, daß er sogleich engagirt wurde. Eduard Devrient war ein strebsamer Künstler, welcher horte und sah, wo er nut konnte, und auf diese Weise sich immer mehr und mehr zu einem kunstgerechten Sänger und Schauspieler ausbildete. Leider mußte er großentheils die Oper ausgeben, da anstrengende Rollen bei schon vorhandener Heiserteit, seine Stimme zu untergraben drohten. Er ging zum recitirenden Schauspiel über und hat hierin unverändert mit dem günstigsten Erfolge gewirkt.

In das Jahr 1819 fällt endlich, am 3. Juli, die Todtenfeier für ben ermordeten Staatsrath v. Kohebue. Graf Brühl wendete sich in dieser Beziehung an Fouqué, und äußerte in seinem hierauf bezüglichen Schreiben, daß der König eine derartige theatralische Feier für passend fände, da solche Auszeichnungen auch andern Theaterdichtern zu Theil geworden. Für den betreffenden Abend war das letzte Schauspiel Robedue's: "Herrmann und Thusnelda" gewählt, und bat der Graf, Fouqué möchte sich bewogen fühlen, einen Prolog zu dichten. "Ich dachte mir," sagte derselbe in dem genannten Schreiben, "ungefähr am zweckmäßigsten, die Muse klagend auftreten zu lassen; was man zum Lobe Rohebue's sagen kann, müßte seierlich gesagt und zumal nicht vergessen Wordes müßte gleichfalls ausdrücklich Erwähnung geschehen und zwar auf eine sehr bestimmte und ernste Weise."

Fouqué kam biefer Aufforderung nach und theilen wir den betreffenden Brolog hier folgend mit:

Germania

(in Trauer, tritt langfam und feierlich aus bem hintergrund nach bem Profcenio vor).

Scene: Hermanns Schlachtfeld im Teutoburger Balbe.

Bu Euch, Urentel Hermanns und Thusnelbens, Zuvor des Baterlandes ernstes Wort, Eh' euch der Muse kampsbewegtes Lied Zurlick auf dieses Schlachtfelb Hermanns ruft! Berkennet heut' die treue Mutter nicht, Die euch auf altem, festen Freiheitsboden Erzeugt, genährt mit ihrer Liebe Brüsten, Im Sonnenstrahl des Rechts, der Sitt' erzog, Geschützt im Sturm der tausendjähr'gen Zeit, Gerächt an fremder Unbill, frechem Hohn, Und ewig liebevoll euch einen, schützen wird, Wenn ihr im blut'gen Haß euch selber nicht Befehdet und zerktört —

Mit Eichenlaub,
Dem heil'gen meiner tausendjähr'gen Haine,
Saht ihr sonst stets die heiter ernste Stirn
Umkränzt. Mit ihm geschmuckt begrüßt' ich euch
Noch jüngst, als ihr auf Leipzigs blutgedüngten Fluren
In mehr als Hermannsschlacht des neuen Cäsar
Octavianus mächt'ge Legionen
Bermalmt, ja ihn, den stolzen, selbst gebeugt
Und seiner Knechtschaft drückend Joch zerbracht;
Begrüßt' ich fröhlich euch, als zweimal ihr
Den Siegersuß zurück in's Baterland
Gesetz, an meines alten Rheinstroms Usern,
Den Sichelschweren Kranz vermählend mit
Der deutschen Rebe wonnereichem Laube.

In Trauer seht ihr heute mich gehüllt.
Die Sonn' erhellten Frühlingsauen meidend,
Birgt sich mein Schmerz in dieses Haines Dunkel,
Wie wenn dem Erdenfrevel traurig zürnend,
Ihr Strahlenhaupt verbirgt die em'ge Sonn'
In sinster drohende Gewitternacht. —
Sollt' ich nicht zürnen? — Weinen — seufzen nicht?
Nicht klagen? — Nicht mein schmegeröthet Angesicht
Der Neider schadenfrohem Blick entziehn? —
(Auf den Boden des Siegesseldes deutend.)
Auf diesem Boden tras nur Schwert auf Schwert!
Mann gegen Mann! Aug' nur in's Aug' gesaßt!

Rein Dolch — ihn kannten Hermanns Brüber nicht Drana meuchlerisch in unbewehrte Brust! -Wo bist bu, beil'ge Freiftatt beutschen Berbes? Schirmt nicht bes Deutschen Dach ben fremben, wie Den beutschen Mann? Ift's keine Schutwehr nicht Auch selbst bem Feinde mehr, der ihm vertraut? Ift bes Gefetes beil'ge Tafel benn Berbrochen? Ausgetilgt ber Gottesfriede Bon neu verföhnter, freier beutscher Erbe? Und beiligt benn ber reine beff're Glaube, Bas Bodan's Briefter einst mit Kluch beleat? Ift er zurückgekehrt aus dunklen Söhlen. Der mitternächt'ge Dämon grauser Jehme. Des Fanatismus blut'ge Dolche schwingenb? Seh' ich also ben Sänger untergehn, Der oft ben Sain erfüllt mit froben Liebern, Und dem ihr felber oft den Kranz gereicht? habt ihr ihn barum nur geschmudt, bamit Er eurem Sag ein ruhmboll Opfer falle? Senkt ihr ben Tobesschmerz in seine Bruft, Beil in der euren er so oft, so oft Die heit're Lust erweckt? —

Bergeßt ihr schon, Wie oft er muthvoll seines Liebes Pseile schwang? Mit kühner Hand die Thorheit eurem Spott Zum Raub gegeben? Laster aufgebeckt? Der List und Heuchelei ihr Truggesicht Entzog? Dem großen Frevler Troß geboten? Und in des harmlos heitern Scherzes Hülle Den Hohen wie den Niedern ernste Wahrheit sprach? Des Menschenlebens ewig wechselnd Schattenbild In tausend wunderbar bewegten Scenen Bor euren Bliden aufgerollt und bald, Wie's ihm der Ruse reiche Gunst verlieh, Des Mitleids Zähre heiß dem Aug' entlockt,

Erfüllt ben Bufen balb mit Bornes Glut. Mit heit'rer Freude Strahl euch bald die Stirn Berklärt und frohes Lächeln eurem Mund gebot? Ihr könnt es nicht vergeffen! Werbet's nie! Wie oft sein Lied auf heitrer Buhn' ertont, Erneuert fich fein Rubm und fein Berdienft. Ihr klagt mit mir ob seinem ungeheuren Tob, Beweint mit mir bes Sangers schwarzes Loos, Das zurnend ihm die ernste Parze spann! -Nicht flag' ich bich mein Bolt, mein beutsches, beiß Geliebtes Bolk, nicht an! Der Mutterlipp' Entquillt die schmerzhaft bitt're Rlage nur Um jenen Wahnverblendeten, den einst Wie euch mein Mutterschoof getragen, der für mich Noch jüngst ein rechtlich Schwert erhob, mit euch Als Sieger heimgekehrt in's beutsche Land, Die harmlos neu betret'ne Musenbahn -Weh! Weh! — mit blut'gem Doppelmord zu enden! — Wo war'ft bu, ber neun Schwestern heil'ger Chor, Als ihm die Furie mit dem Schlangenhaupt Sich nahte, mit dem gift'gen Hauch die Bruft Ihm füllte, Berg und Sinn bethörend um Das Jünglingshaupt die schwarze Kackel schwang? Wo war'st bu, himmelstochter, wo, bu Kind Des ew'gen Lichts. Religion, als tief, Aus dunkler gölle Schlund des Mordes Dämon sich Bor ihm erhob, den Mordstahl in die Faust Ihm brudend, fort ibn treibend ju ber Solle Wert, Sich aber lügend zu bes Himmels Boten? — D, warum standet ihr ein ehr'ner Wall Richt um bes Junglings unbewehrte Bruft, Und lenktet fern von ihr das Gaukelspiel Der ewig trügerischen Bolle ab? -Weh! Weh der furchtbar ungeheuern That! Und weh auch mir, der tief verletzten Mutter, In ihrer Söhne ichwarzem Brudermord!

Balb steigt ein traurig Sühnungsopfer selbst Des Mörders Schattenbild zur Unterwelt Hinab. Mit seinem letten Blid auf diese Bahn Des Irrthums, Hasses, Wahns zerstreuen sich Der Erde Nebel und des Lebens Bild Berklärt dem Auge sich — Dort unten zürnt Kein Haß dem Feinde mehr, kein Wahn bethört, Kein Irrthum sührt zu Schuld und Fredel mehr Der bleichen Manen abgeschied'ne Schaar — Doch naget stets an des Verbrechers Seele — So will's des Schickals ewiges Geset — Das Angedenken seiner bösen That! — Glückselig wer, befreit von Schuld und Fehle, Sich seines Daseins ernstem Ziele naht!

Im folgenden Jahre eröffnete der berühmte Componist G. Meyerbeer auf der Berliner Schaubühne den Reigen seiner Opern mit "Emma von Roxburg" und fand eine nicht geringe Theilnahme bei dem Publikum. Deßgleichen debütirte am 4. Mai 1820 der Sänger Bader als Tarar in der Oper "Azur," nachdem er schon zweimal als Gast aufgetreten war.

Carl Adam Baber, im Jahre 1789 in Bamberg geboren, hatte sich für das Studium der Theologie bestimmt, als er auf Zureden des Theaterdirectors Holbein dieß Borhaben aufgab und zur Bühne seiner Baterstadt ging. Er besaß als Knabe eine so schranstimme, daß er die allgemeinste Ausmerksamkeit erregte; in seinem achtzehnten Lebensjahre sinden wir ihn bereits als Organist und Vorsteher des Domchors in Bamberg angestellt. Nachdem Bader hieraus einige Zeit beim Director Holbein geblieben, ging er nach München, wo er Lindpaintner sand und sich nach Brizzi bildete; vier Jahre später wandte er sich nach Bremen, um daselbst als erster Tenorist ein Engagement anzunehmen, ging aber bald von dort nach Hamburg und 1818 nach Braunschweig über, von wo aus wir Bader zum erstenmal als Gast in Berlin begrüßten. Der mit ihm abgeschlossene Contract lautete zwar auf drei Jahre, man verwandelte dieß Engagement jedoch schon nach Ablaus zweier Jahre in ein lebenslängliches, welchem er dann ein

Bierteljahrhundert treu blieb, und noch länger die Zierde unserer Bühne geblieben wäre, wenn er nicht die ihm lieb geworbene Stellung, in Folge schwerer Krankheit, hatte aufgeben muffen.

Müllner's "Albaneserin" befand fich bereits seit langerer Zeit in ben händen des Grafen Brühl; ber Berfasser sab fic baber ver: anlaßt bie Generalintenbantur auf bas Dringenbste und Bestimmtefte zu bitten, einen ferneren Aufschub ber Aufführung nicht ftattfinden zu lassen, worauf Graf Brühl sich entschuldigte, daß Wolff's und Beschort's Babereisen, so wie Lemm's und ber Mab. Stich längeres Kranksein die erste Ursache ber Bergögerung gewesen, und daß er später bie Absicht gehabt, dieß Stud auf die neue Schaubühne zu bringen, ba er nicht geglaubt, daß es folche Gile bamit batte. Derfelbe fabrt bann in seinem Briefe vom 28. März 1820 fort: "Daß die Einweihung eines architektonischen Meisterftuds, wie bas neue Saus es sein wird, eine bebeutende Epoche in den Annalen des deutschen Theaters überbaupt machen wird, ist wohl nicht zu leugnen, und ich glaubte eber Lob als Tadel von Ihnen zu hören, daß ich Ihr Stud zum ersten Trauerspiel bestimmte, mit welchem bieser Musentempel eingeweiht würbe. Meine 3bee ift nämlich: bie Einweihung nicht mit einem Stude an einem Abende zu veranstalten, sondern vier Tage bazu zu bestimmen, und in diesen vier Tagen ein bedeutendes Schausviel, ein Trauersviel. eine Oper und ein Luftspiel, jedes wenigstens viermal wiederholt, mit einem Kreislauf von sechzehn Tagen zu beschreiben. Da bas Saus mehr bem Drama sowie bem Luftspiele bestimmt ift, so wünsche ich, daß es mir erlaubt wird, mit Torquato Taffo ober Iphigenia beginnen zu burfen, daß ich nicht die Einweihung mit einem Rübrspiele, wie bie Rreugfahrer, beginnen wurde, burfen Sie mir, glaube ich, wohl unbebingt zutrauen." Am Schluffe bes Schreibens fügt ber Graf noch hinzu: "In vierzehn Tagen — wenn herr Krüger bis dahin genug bergestellt ift — hoffe ich, Ihnen die Nachricht der Aufführung der Albaneferin mittheilen zu können."

Fast in dieselbe Zeit fällt der Abgang des Schauspielers Maurer von unserer Bühne. Wir haben diesen Künstler schon unter der Issand'schen Verwaltung kennen gelernt, wo er im Jahre 1812, während der langwierigen Krankheit Bethmann's dessen Stellvertreter wurde, und sich als Philipp in "Johanna von Montfaucon," als Secretär in

"Dienstpflicht," als Theobald in "Deobata," vorzugsweise aber als Carl Moor auszeichnete. Unter Brühl's Leitung, als Mattausch ben älteren Charakteren entgegenreifte, erhielt er bessen Liebhaber- und jugendliche Heldenrollen und glänzte in dieser Periode namentlich als Jaromir in Grillparzer's "Ahnfrau." Im Jahre 1816 unternahm Maurer seine erste Kunstreise nach Hamburg, Hannover, Braunschweig, Cassel, Franksurt a. R., Mannheim und Stuttgart, und erhielt auf berselben, von mehreren Seiten, bedeutende Anerdietungen, denen er jedoch kein Gehör gab. Er kehrte nach Berlin zurück, trat in Klingemann's "Faust" wieder auf und wurde mit dem rauschendsten Beisalle empfangen. Nichts desto weniger verließ er 1820 Berlin, um ein Engagement in Stuttgart anzunehmen; vielleicht dadurch veranlaßt, daß Wolff und Krüger ihm in seinem Kollensache im Wege standen.

Endlich folgten am Schlusse bes Jahres noch zwei neue Stücke bes letzten Schickalstragöben Ernst v. Houwalb: "ber Leuchtthurm" und "Fluch und Segen," nachdem berselbe bereits 1818 mit dem Trauerspiele "die Heimkehr" auf unserer Bühne debütirt hatte. Sowohl der Leuchtthurm als das 1821 zur Aufführung gekommene Trauerspiel "das Bild," haben durch die Beurtheilung Tieck's und Börne's einen bleibenden Ramen erhalten, wir gehen daher nicht weiter darauf ein; dagegen dürften einige Mittheilungen des Grafen Brühl an Hofrath Böttiger, in Bezug des Houwald'schen Schauspiels: "Fluch und Segen," bier nicht ohne Interesse sein.

"Auch wir," heißt es in einem Briefe, "sahen es (Fluch und Segen) vorgestern zum erstenmal auf unserer Bühne, und kann ich nur das unterschreiben, was Sie in der Abendzeitung gesagt haben. Ein solcher Antheil, wie diesem Drama wurde, von der kleinen, aber höchst sinnigen Versammlung — denn in der Weihnachtszeit ist unser Theater gewöhnlich leer — ist seit meiner Führung keinem neuen Erzeugnisse geschenkt; die Handlung schreitet rasch vorwärts und ich erkenne, was den dramatischen Gang betrifft, demselben unbedingt den Preis vor allen übrigen Houwald'schen Arbeiten zu. Der Zettel sagt Ihnen, was wir hier aber auch angewandt haben, um es in höchst möglicher Bollsommenheit zu geben. Wolff war in der Rolle des Pächters ausgezeichnet, ja was viel sagen will, so aus einem Gusse gleichsam habe ich für

meinen Theil nichts von ihm gesehen, was ihm um so mehr Chre bringt, da das bürgerliche Drama doch nicht seine Sphäre ist, und er an Calberon'sche, Shakspeare'sche, Goethe'sche Gebilde, ich möchte sagen, verwöhnt ist. Aber wie wahr, einsach und herrlich war sein Spiel an diesem Abend, man war in der Pächterstube. Die Wolff gab ganz die herrliche, fromme, ergebene Frau; von ihr mußte Segen auf Mann- und Kind ausgehen. Marianne Wolff gab den Moriz überaus kindlich und Mile. Reinwald die liebe Schwester mit der ihr für diese Kolle sehr zusagenden Zartheit. Rebenstein war der Seiltänzer. Den Ammann gab Herr Gern, ernst und würdig, und so konnte bei diesem Bereine künstlerischer Kräfte es nicht ausbleiben, daß das Stück zu einem der Anziehendsten werden mußte. Unser König war davon so ergriffen, daß er mich versicherte, in langer, langer Zeit keinen solchen schonen Genuß im Drama gehabt zu haben.

Das Jahr 1821 brachte zuerst Rossini's "Othello;" ihm folgte am 9. Februar "Iphigenia in Aulis" mit neuer Besetzung, und am 12. besselben Monats "Tancred," in italienischer Sprache. Mad. Boxgondio, welche bis dahin nur in Concerten sich hatte hören lassen, trat in der Titelrolle des letzteren Stücks zum erstenmale auf, und gesiel außerordentlich.

In bemselben Jahre, am 26. Dlai, fand bann auch bie längft erwartete Eröffnung bes neuen Schauspielhauses statt. Die vertrauten Briefe über Breugens Sauptstadt berichten über bief Gebäude näber. wie folgt: "In der Mitte zweier Kirchen, die mit ihren prachtvollen Thurmen, ihren vielen Bildfaulen und Bagreliefs aus ber biblifchen Geschichte eine Sauptzierde Berlins bilben, erblicht bu bas königliche Schauspielhaus. Eine 52 Fuß hervortretende Treppe, die 85 Fuß breit und 27 Stufen hoch ift, führt bich jum Berifthl ber Borberfeite, bas burch sechs gereifelte jonische Säulen gebildet wird. In dem ersten Frontispice erblickst du den Tod der Niobe und ihrer Kinder; auf dem zweiten Frontispice: Melpomene, Thalia und Bolybymnia; unter demselben die Inschrift: Fridericus Guilielmus III. Theatrum et Odeum incendio consumta majore cultu restituit MDCCCXXI. In ben' Seiten ber Trebbe rechts und links find die Gingange für bie Sugganger; bie Wagen fahren links an der Seite auf. Ueber der Sauptfacade, in einem Giebelfelbe bes Aufbaues, fiehft bu Eros mit bem Bogen. Die

Liebe beberricht bas Weltall. Der Begriff von Eros und Anteros liegt bier jum Grunde. Gine Bivde mit einer komischen, eine andere mit einer tragischen Maste steben ihm zur Seite. Auf ber Spipe bes Frontispice erhebt fich die Statue Avollo's in einem Magen, ber pon geflügelten Greifen gezogen wird. Diefes Runstwerk ift 18 Ruf boch. Das fübliche Biebelfeld enthält ben Bug bes Bacchus und ber Ariabne in einem Triumphwagen, ben Centauren gieben. Das nördliche Giebelfeld zeigt bir Bluto und Proserpina in der Umgebung des Orpheus. Belios, Bermes, Sisphus, Prion und ber Bargen, auf bem westlichen Frontispice gewahrst bu ben Begasus. Dieses Flügelrok erhält felt: samerweise aus ber Ferne ben Anschein eines Reiters, ber sein Pferd zügelt, daß es nicht in die Gaffe springen möge. Der große Alügel nämlich sieht wie ein zurückgelehnter und ben Zügel scharf anziehender Reiter aus. Das Innere bes Schauspielhauses ift weniger anziehend. Die Parterrelogen mit ihren hohen Vorlehnen gleichen, wenn nicht Bühnerbauern, boch ben Siten in einem zu Stierfampfen und Bett: rennen eingerichteten Amphitheater. Sie find geschmacklos. Der Schauspielsaal, bas eigentliche Theater, liegt in ber Mitte bes Gebäudes. sich quer burch baffelbe ziehend, von Dit nach West, wo sich die Scene befindet. Die Corridore desselben führen unmittelbar unter den Veristyl. Es ift in der Form eines Salbfreises gebaut, mit vier übereinander liegenden Logenreihen, die, auf eisenvergoldeten Säulen rubend, ichmudlos und einfach eingerichtet find. Den Blafond gieren bie Musen in Lebensgröße, von Wach gemalt. Ueber bem Proscenium ist ber Zug bes Bacchus und ber Ariabne von Schadow. Das Theater liegt so both, daß bas Parterre erft im zweiten Stockwert befindlich ift, indember untere Theil zu Decorationszimmern, Beizungsanstalten u. f. w. benutt werben mußte. Sier befinden fich auch die Wohnungen bes Raftellans und Bortiers. Einen überraschenden Unblid gewähren die andern Sale bes Schauspielhauses. hier herrscht bei weitem mehr Grandiosität, als im Theater. Du trittst, von der Subseite ber, in bas von zehn dorischen Säulen getragene Bestibule und von da, auf einer breiten Steintrebbe, in einen kleinen Borfaal. Gine Nische ber Treppe enthält bie Bufte Schinkel's, bes Baumeisters, aus Bronce. Der Borfaal enthält in den Rischen die Busten berühmter Theater: bichter. Ueber den Rischen sind mythologische Allegorien. Du trittst

aus biesem Borsaal in einen zweiten Saal, ber mehrere Marmorbüsten bramatischer Künstler ber Berliner Bühne enthält. Aus biesem Saal endlich gelangst du in den Concert: oder Ballsaal, der für 1200 Perssonen sehr bequemen Raum bieten soll. Er ist wahrhaft prachtvoll eingerichtet. Sine Gallerie läuft an den beiden größeren Seiten hin und vereint sich an den beiden kurzen Seiten mit zwei Tribunen. Auf der linken Seite ist die königliche Loge. Der Plasond des Saals entshält Delgemälde in goldenen Rahmen. Die Wände sind mit grau gesädertem Rarmor belegt. In den Rischen des Saals sind Büsten berrühmter Componisten ausgestellt."

Diese Büsten sind möglichst nach chronologischer Reihenfolge aufgesstellt worden: S. Bach, E. Bach, Händel, Hasse, Fasch, Raumann, Graun, Hiller, Dittersdorf, Benda, Gluck, Havdn, Mozart, Winter, Reichardt, C. M. v. Weber, Beethoven und Romberg. In dem Kreise bieser Ramen ist gewissermaßen die gesammte deutsche Tonkunst enthalten, und wenn beide Bachs, Händel, Hasse, Gluck, Haddn, Mozart 2c. als Sterne erster Größe vor den übrigen glänzen, so hat jeder ber letzteren sich doch ein eigenthümliches Verdienst um sein Vaterland erworden.

Am 14. März 1821 kam endlich P. A. Wolff's längst erwartete "Preciosa" zur Aufführung. Der Verfasser hatte bereits unter dem 24. November 1811 dieß Schauspiel an Issland geschickt, und da er nach Ablauf eines halben Jahres keine Benachrichtigung über die Annahme desselben erhielt, so erkundigte er sich über dessen Berbleib und bekam hierauf dei Rückreichung des Manuscripts endlich das im Briefwechsel enthaltene höchst merkwürdige Schreiben vom 30. Juni, worin der General-Director die scheinbare Bernachlässigung zu rechtsertigen versuchte. ²⁰ Das Stück gesiel übrigens so außerordentlich, daß es lange Zeit eines der besten Kassenstiele war und eine unerschöpsliche Beisallszquelle für Wolff und Mad. Stich wurde.

Kurze Zeit hierauf feierte ber Schauspieler K. B. F. Unzelmann sein fünfzigjähriges Jubiläum; er trat zu biesem Ende am 10. April als Tapezier Martin in "Fanchon, das Lebermädchen," einer seiner borzüglichsten Rollen, auf und erntete den ununterbrochensten, rauschendsten

²⁰ G. Nr. 111 und 112 bes Briefwechfels.

Beifall bes überfüllten Hauses. Beim letzten Verse bes Schlußchors verwandelte sich die Scene in einen Hain, und krönte die Schwiegertochter, Mad. Wilhelmine Unzelmann, geborne Franz, als Thalia, umgeben von sämmtlichen Darstellern des Stücks, den Jubelgreis mit einem Kranze von frischen Blumen. Seine Majestät fügte der dem Jubilar bewilligten ganzen Sinnahme der Vorstellung noch hundert Dukaten hinzu, und seine Kunstgenossen verehrten ihm einen zwölf Mark schweren, silbernen, nach Angabe Schinkel's kunstvoll gearbeiteten Pokal, welcher durch die Senioren der Bühne Mattausch, Sunicke, Gern und Beschort am Vormittage seines Chrentages ihm überreicht wurde; auch war eine Medaille mit seinem Bildniß vom königlichen Graveur Loos zu diesem Ereigniß geprägt worden.

Fast in bieselbe Zeit fällt der Ansang des glänzenden Gastspiels der Mad. Amalie Neumann, geborne Morstadt, vom Theater zu Carlstruhe, und das Engagement des Schauspielers Crüsemann. Mad. Neumann hatte am 24. April die Jsabelle in dem Lustspiele: "Die Quälsgeister," zu ihrem ersten Auftreten gewählt und seierte in den darauf solgenden Tagen und Wochen als Eboli, Luise in "Rabale und Liebe," als Baronin in "Stille Wasser sind tief," als Maria Stuart, Margaretha, Benjamin, Klärchen in dem "Verräther," als Sophie im "Amerikaner" Triumphe, wie sie die dahin in Berlin zu den äußersten Seltensbeiten gehört hatten. Oft kehrte die Geseierte in der Folgezeit wieder und fand stets einen unverändert lebendigen Enthusiasmus bei Jung und Alt.

Am 1. Mai trat Gustav Crüsemann als Langers in "Welcher ist ber Bräutigam?" zum erstenmale auf und wählte, am 17. Mai, zu seinem zweiten Debüt den Julius Seltig in Clauren's Luftspiel: "Das Bogelschießen," in welchem gleichzeitig Mad. Neumann Lottchen gab; er gesiel namentlich in diesem Stücke so außerordentlich, daß er für die Hosbühne engagirt wurde und auf derselben unausgesetzt 35 Jahre thätig blieb. Crüsemann, 1803 in Berlin geboren, begann die Studien für seinen künftigen Beruf in seiner Baterstadt, machte auf dem Liebhabertheater Urania seine ersten theatralischen Versuche und erward sich in späteren Zeiten, vorzugsweise in den Rollen jugendlicher Liebhaber und Bonvivants, den Beisall des Berliner Publikums, den er die zu seinem Abgange behielt.

Bevor wir zur Einweihung der Schaubühne des neuen Theaters übergehen, müssen wir noch des Spontinischen Werkes "Olympia" Erwähnung thun, da durch die früheren Compositionen dieses vortrefflichen Meisters: Milton, die Bestalin und Ferdinand Cortez, die Erwartungen auf das Höchste gespannt waren. Es erschien diese neue Oper am 14. Mai und befriedigte das Publikum nicht allein im vollsten Maße, sondern imponirte in einem so hohen Grade, daß der geniale Künstler auf allgemeines Berlangen hervorgerusen wurde. Die Beifallsgrüße steigerten sich noch, als er seinen Dank in deutscher Sprache ausdrückte. Statira gab Mad. Milber; Olympia, Mad. Schulz; Cassander, Bader; Antigonus, Blume.

Endlich stehen wir am Borabend der seierlichen Einweihung. Schon unter dem 24. April 1821 hatte Graf Brühl gegen Goethe die Absicht ausgesprochen, mit der Jphigenia in Tauris das neue Schauspielhaus einzuweihen und angefragt, ob derselbe es übernehmen würde, einen Prolog für diesen Tag zu dichten.

Der Meister beantwortete am 30. desselben Monats die Frage bejahend und versprach, baldigst eine Uebersicht des Ganzen und den Anfang der Aussührung folgen zu lassen. Schon am 2. Mai sendete Goethe den ersten Theil des Prologs und fügte mehrere Bemerkungen für die gesammten drei Theile, aus denen der Prolog ursprünglich bestehen sollte, hinzu; zwei Tage später, am 5. Mai, folgte der zweite Theil und der Ansang des dritten nebst einigen Zusäten, und unterm 13. Mai 1821 die letzte Sendung. Doch war die erste Joee eines Prologs von drei Theilen ausgegeben und das Ganze verkürzt; auch lehnte Goethe die erhaltene Einladung, zur Einweihung nach Berlin zu kommen, krankheitshalber dankend ab. 21

Lassen wir die Schilberung der Feier des 26. Mai 1821 mit den Worten eines Zeitgenoffen folgen. Der Bericht lautet: "Bereits am Morgen des 24. Mai genossen die Einwohner unserer Stadt zum erstenmale den freien klaren Anblick des ganzen majestätischen Gebäudes; denn in der Nacht vorher hatte der General-Intendant Graf v. Brühl alle Gehäge, Zäune und überhaupt alle Anstalten, die noch zum Gerüste des Baues nöthig gewesen waren, hinwegnehmen lassen, und so

²¹ S. Nr. 55 bis incl. 60 bes Briefmechfels.

gab er burch die Ueberraschung, die dieser Morgen mit sich brachte, einen Beweis, daß er den steten Sorgen für das Vergnügen der Einwohner mit zartem Sinne noch ein Uebriges hinzuzufügen weiß.

- Rühmlichst ift auch der von ihm getroffenen Einrichtung zu gedenten, daß am Tage der Eröffnung keine Kasse mehr stattsand; benn wer an die Eröffnung des abgebrannten Schauspielhauses zurückbenkt, wird sich auch des lebensgefährlichen Gedränges in der unaufhaltsam zuströmenden Masse und der Bergeblichkeit, Ordnung zu erhalten oder herzustellen, erinnern.

Schlag 6 Uhr begann die Symphonie des Orchesters; der Borhana ging auf und wir saben vor uns, von Gropius treu und trefflich gemalt, das prachtige Saus, worin wir uns eben befanden, und die beiben stattlichen Thurme, in beren Mitte es auf bem großartigen Blate prangt. Wie biefer Anblick die Menge ergriff, wie stolz sie sich eines so imposanten Theils ihres Berlins erfreute und wie wogenartig ber Jubel ausströmte, ift nicht zu beschreiben. Dann trat unsere Stich auf, bas personificirte Schauspiel barftellend; ihre eble Bestalt offenbarte und beim erften Anblick, daß eine Muse vor und erschien, und bas Keuer, die Kraft, ber Schwung ihres Bortrages, daß fie ein wurbiges Organ ber Boefie bes alten bochbelobten Meisters sei, ben wir beute so gern versönlich in unserer Mitte gesehen hatten. Die Idee bes vortrefflichen Prologs ist von einer Beschaffenbeit, daß sie die beschränkte Vortrageweise eines gewöhnlichen Prologs nicht gestattet; sie macht vielmehr nach ben verschiebenen Gattungen bes Schauspiels, Die fie berfinnlichen foll, Abwechselung und Steigerung bes Tons wesentlich nöthig, und Mad. Stich fand in ben reichen Mitteln ihrer Stimme binreichende Kraft, alle diese Gattungen zu bezeichnen und zu unter-Der Grab ber Erhebung und ber Stärke bes Tons mag vielleicht für biesen ober jenen Buborer nach der Art und Beschaffenheit bes Plates zu ftark gewesen sein; in einem neuen kleineren Local, nach bem raschen. Uebergang aus ben weiten Hallen bes Opernhauses, kann bas rechte Mag erst aus häufigem Bebrauch erworben werben.

An der Stelle des Prologs, die so zart und angemessen der neuen schönen. Gabe gedenkt, womit unser erhabener Landesvater die Hauptstadt seines Reiches geziert und der Kunst gehuldigt, brach das lang zurtickgehaltene Dankgefühl der Bersammlung in den lautesten, anhal-



tenbsten Jubel aus und nicht minder an dem Schlusse bes Prologs. Aber überschwenglich wurde das Frohloden und wollte nicht enden, als nun der hohe Freudengeber selbst vor aller Augen, amringt von allen seinen Kindern, zunächst an der Seite seiner kaiserlichen Tochter, in seiner milden Hoheit erschien und bald darauf, gleichsam wie von einer höheren Eingebung ergriffen und begeistert, die ganze bewegte Menge das Volkslied: "Heil Dir im Siegerkranz," sang.

Die Duvertüre aus Gluck's "Iphigenia in Mulis" ging der würbigen, von unseren hierin längst rühmlichst bekannten Künstlern, namentlich vom Wolffschen Shepaare ausgeführten Darstellung der Goethe'schen unvergänglichen "Iphigenia in Tauris" vorher, dieses klassischen, erhabenen Werkes, dem man nicht die Mühe ansieht, die es nach dem eignen Zeugniß des Meisters ihm gekostet. Das Schmerzenskind nennt er es selbst in einem Briefe des ersten Theils seiner italienischen Reise, eine Arbeit, deren Gestaltung in Jamben ein Vierteljahr ihn beschäftigte und quälte.

Rach der Borstellung der Iphigenia erfreute die Bersammlung ein sehr geistreich gedachtes, von einer blühenden Phantaste des Ersinders zeugendes und reizend ausgeführtes Ballet: "Die Rosensee." Ran nennt allgemein den Herzog Carl von Medlenburg als den Ersinder besselben, womit dann die erste Vorstellung dieses Beiheabends allen Zauber der hier vorzüglich in den unterirdischen Regionen wunderdar waltenden Maschinerie: und Decorationskünste entsaltete.

Als der Borhang fiel, forderte der allgemeine Ruf der Berfammlung den genialen Künstler, der den Bau des neuen Tempels erfunden, geleitet und so herrlich vollendet hatte. Das Aufen hielt wohl eine Biertelstunde an, als endlich Herr Stich erschien und meldete, daß Graf Brühl den Geseierten vergebens im ganzen Hause hätte suchen lassen, und daß ihm der einstimmig geäußerte Wunsch, ihm öffentlich Dank zu bezeugen, mitgetheilt werden sollte.

Perfonlich hat dann der Graf, begleitet von zahlreichen Bersonen, ihm eine Abendmusik gebracht."

Der Chelus ber Einweihungs-Feststüde umfaßte, außer der Jphisgenia, noch: "Die Jäger" von Iffland, Spontini's "Olympia," "Die unglückliche Ehe durch Delikatesse" von Schröder. Dieß letztere, ein Luftspiel, das niemals veraltet, wenigstens niemals veralten sollte,



wurde mit Fleiß und Pracifion gespielt; es zeichnete sich barin ber wackere Beschort als Klingsberg durch Gewandtheit, Anstand, leichten Fluß der Rebe, ohne Aufopferung der Deutlickeit, vorzugsweise aus.

Endlich bleiben uns für biefes Jahr zwei Stüde übrig, welche ber Besprechung werth sein durften: Webers "Freischütz" und Raupachs "Erbennacht."

Der unerhörte Erfolg bes ersten Bertes bei uns und in ganz Deutschland ist zwar allgemein bekannt, und die Rusik besselben noch jetzt lebendig unter und; wie sich aber die Größe dieses Ersolges durch Ziffern ausdrückt, dürste nur Wenigen zur Kenntniß gekommen sein. Der Freischütz kam am 18. Juni 1821 zum erstenmale zur Aufführung und erlebte im Lause dieses Jahres, also etwa in sechs Monaten, noch siebenzehn Wiederholungen; die Einnahme dieser achtzehn Borstellungen betrug 13,556 Athlr., das folgende Jahr 1822 brachte das Stüd 33mal auf die Bühne, wodurch eine Einnahme von 28,462 Athlr. erzielt wurde. In den folgenden Jahren erschien der Freischütz

1	823 ·	_	17mal	mit	einer	Einnahme	von	10,292	Rhtlr
1	824 ·	_	13mal	"	,,	н ·	,	5,888	,, .
1	825 ·		10mal	· "	,,	,,	. ,,	4,245	<i>,</i> "
1	826 ·		9mal	"	,,	<i>"</i> ,	,,	5,302	,,
1	827 ·		·9mal	,,	"	, ,	,,	4,556	"
1	828		5mal	"	,,	"	7/	1,726	,,,
1	829 -		6mal	,,	,,	. ,,	"	2,310	"
1	830	_	6mal	,,	,,	"	,,	2,447	,,
1	831 -		7mal	,,	,, .	. "	"	2,571	,,
1	832	- -	7mal	"	"	"	"	1,552	"
1	833	_	4mal	,,	,,	,,	,,	1,193	"
1	834		6mal	,,	n	" -	"	1,948	"
1	835		7mal	,,	"	. ,,	t	1,711	"
1	836		8mal	٠,,,	"	"	,,	2,061	"
1	837		10mal	,,	<i>"</i>	,,	,,	2,405	. ,,
1	838	<u> </u>	10mal	"	,,	"	"	2,734	,,
1	839	_	10mal	,,	,,	.,,	. "	2,027	"
								_	

und brachten endlich die im Jahre 1840, bis zur 200sten Borstellung, am 26. December, noch folgenden 5 Aufführungen gegen 2000 Rihlt. ein, so daß nach Ablauf von etwas mehr als neunzehn Jahren dieses

Meisterwert ungefähr 94,000 Athlr. eingebracht hat.* Unter biesen Aufführungen befinden sich die 99ste, zum Benesiz der Weber'schen Erben bestimmte Vorstellung, am 26. November 1826, mit 1912 Athlr., und die 100ste, am 26. December besselben Jahres, mit 1081 Athlr. Trop dieses außergewöhnlichen Ergebnisses sehlte es nicht an den vielsfältigsten Angriffen der härtesten Art; Weber sah sich sogar am Tage nach der ersten Aufführung veranlaßt, solgende Annonce in die Berliner Zeitungen rücken zu lassen:

"Richt verlagen kann ich es meinem tief ergriffenen Gemuth, ben inniasten Dant auszusprechen, ben die mit wahrhaft überschwenglicher Gute und Nachficht gespendete Theilnahme ber eblen Bewohner Berlins bei ber Aufführung meiner Oper: "Der Freischüt," in mir erwedt. Bon ganzem Herzen zolle ich ben freudig schuldigen Tribut einer in allen Theilen fo vollkommen abgerundeten Darftellung und bem wahr: haft beralichen Gifer, ben sowohl die verehrten Solofängerinnen und Sänger, als die treffliche Ravelle und bas thätige Chorpersonal beseelte, so wie auch die geschmackvolle Ausstattung von Seiten bes herrn Grafen Brühl und die Wirkung ber scenischen Anordnungen nicht vergeffen werben darf. Stets werbe ich eingebent fein, daß Alles biefes mir nur boppelt die Pflicht auferlegt, mit reinem Streben weiter auf ber Runftbahn mich zu versuchen. Je mehr ich mir aber bieser Reinbeit meines Strebens bewußt bin, je schmerglicher muß mir ber einzige bittere Tropfen sein, ber in ben Freudenbecher fiel. Ich wurde ben Beifall eines folden Bublitums nicht verbienen, wenn ich nicht boch zu ehren wüßte, was hoch zu ehren ift. Ein Witfpiel, bas einem berühmten Manne taum ein Nabelftich fein tann, muß in biefer Beife für mich gesprochen, mich selbst mehr verwunden, als ein Dolchftich. Und mahrlich, bei ber Bergleichung mit bem Elephanten könnten meine armen Eulen und andere harmlofen Geschöpfchen fehr zu furz tommen."

Den Schluß bes Jahres machte Raupachs dramatisches Gebicht: "Die Erdennacht;" der Berfasser trat damit gleichsam in einem zweiten Debüt bei uns auf. Es wollte ihm jedoch nicht glücken, für dieses Werf Interesse zu erwecken, ungeachtet Bernhard Klein die Ouwertüre, sowie die Zwischen und die zur Handlung gehörige Musik mit vielem

^{* 3}m Jahre 1858 fand die 300fte Borftellung bes "Freischuts" fatt.

Fleiß componirt hatte, auch das Spiel der Darsteller, vorzugsweise bas von Krüger, auf das Eifrigste bemitht mar, das Stud durch die vielen gebehnten Akte hindurch zu ziehen.

1822 brachte wieberum viele Gastspiele. Obenan stand Mab. Reumann, welche, als eine alte Bekannte, auf das Herzlichste vom Publitum begrüßt wurde. Mit ihr fast gleichzeitig erschien Mile. Lindner und hierauf das Anschützsche Shepaar, vom k. k. Hoftheater zu Wien, sowie Lebrun, vom Stadttheater zu Hamburg.

Außer dem Clauren'schen Schauspiel: "Der Bräutigam von Mexiko," in welchem Stücke Mad. Reumann als Suschen auftrat, ist noch das mit großem Fleiße von P. A. Wolff bearbeitete und vom Publikum beifällig aufgenommene Calderon'sche Lustspiel: "Schwere Wahl," für dieses Jahr zu nennen, so wie unter den neuen Opern Spontini's "Rurmahal," Rossini's "Bardier von Sevilla" und C. Blums "Nachtwandlerin;" unter den Trauerspielen dagegen Boltaire's "Alzire" hervorzuheben. Auch die Kunst des Tanzes wurde um diese Zeit besonders gepstegt, denn indem 1816 Paul und Birginie, 1817 Zephir und Flora, 1820 Rina, 1821 Aschenbrödel, 1822 Aline, Königin von Golconda, 1824 Kiaking 2c. mit Reiz, Pracht und Glanz, zum Theil mit sast wunderbarem Zauber zur Darstellung gebracht wurden. Mile. Lemière, sowie Hoquet nehst Frau, geborne Bestris, waren während dieser Zeit als Mitglieder unferer Bühne geworben und feierten in den genannten Ballets reiche Triumphe.

Betrachten wir bei dieser Gelegenheit gleichzeitig die Zahl der noch thätigen Mitglieder der Berliner Bühne aus der Zeit vor der Ifflandsichen Theaterverwaltung, so sehen wir dieselbe im Jahre 1823 leider die Auf sieden gesunken und diesen kleinen Kreis im Laufe desselben Jahres, durch den Abgang von Fr. Eunide und den des Seniors Unzelmann noch mehr sich lichten. Unzelmann wurde, mit Belassung seines vollen Gehaltes, im Alter von 70 Jahren, pensionirt und lebte hierauf unter uns noch neun Jahre; desgleichen erhielt Eunide nach 27jähriger Dienstzeit am Berliner Theater, wo er zu den ausgezeichnetesten Tenoristen gezählt wurde, welche Deutschland besaß, seinen Abschied und starb am 12. September 1844 im 80. Lebensjahre.

Auf dem Repertoire vom Jahre 1823 erschien von neuen Stücken, am 20. October: "Hermann und Dorothea," von Töpfer; die unleser-

liche Abschrift bes Goethe'ichen Gebichts, wie Ludwig Tieck baffelbe nannte.

Als Goethe's Schwiegertochter vieß Stüd in Berlin, unter Mitwirkung des Wolff'schen Chepaares, gesehen hatte und entzüdt von der Aufführung nach Weimar zurüdkehrte, da entschloß der Altmeister sich endlich bennoch, dasselbe auf die großherzogliche Bühne zu bringen.

Bon fremden Künstlern wurden in diesem Jahre Mad. Bespermann, vom Hoftheater zu München, Mle. Wilhelmine Schröder von Dresden, Mle. Pfeisser, sowie das Maurer'sche Schepaar und J. G. Chr. Beiß Berlin zugeführt. Mad. Vespermann glänzte in Tancred, Johann von Paris, der schönen Müllerin und im Freischütz; Mle. Schröder in Fidelio, der Zauberstöte, Schweizersamilie und dem Freischütz; und die baperische Hosschafter Mle. Pfeisser in Donna Diana, der Jungstau von Orleans, Johanna von Montsaucon, Phädra, Sappho und den Hagestolzen. Chr. Weiß kam von Hamburg und trat mit einem außerordentlichen Ersolge, am 19. September, als Commissär Wollmann in der "Aussteuer" auf, so daß er, nachdem sein Gastspiel als Scarabäus, Rath Blümlein und Tartüffe nicht minder glücklich ausstel, ein Engagement bei der Berliner Hosbühne erhielt, das er aber; da er noch gebunden war, erst zwei Jahre später anzutreten vermochte.

Das Sauptereigniß bes folgenden Jahres war die Eröffnung bes Königsftädtischen Theaters auf dem Alexanderplate.

Schon 1815 verlautete, daß der Schauspielbirector C. Döbbelin die Absicht habe, ein zweites Theater in Berlin für kleinere und leichte Stücke zu gründen. Graf Brühl fand sich in Folge dieses Gerüchts veranlaßt, Ende des genannten Jahres Sr. Majestät die Nachtheile eines solchen Projectes auseinander zu setzen, versäumte aber nicht, in seinem Schreiben hinzuzususgen, daß, wenn dessenungeachtet ein kleines Borstadttheater befohlen werden sollte, er sich verdindlich machen wolle, dieß möglichst schnell und mit der größten Sparsamkeit herzustellen; doch müsse man ihm alsdann auch die Wahl der anzustellenden Subjecte überlassen. Der Staatskanzler, Fürst von Harbenberg, entgegnete hierauf zu Anfang des Jahres 1816, daß es zwar der Wunsch des Königs sei, ein kleines Theater in Berlin errichten zu lassen, daß es aber nicht in der Absicht läge, dadurch auch nur im mindesten das sinanzielle Interesse Gosbühne zu gefährden. Runmehr sprach Graf Brühl seine Idee

über biefen Gegenstand in einer ausführlichen Denkschrift nochmals aus: er feste die Bor: und Rachtheile ber Sache, fowie beren Schwierigkeiten auseinander und bewies gleichzeitig die Möglichkeit, wie ein Allerhöchfter Befehl in biefer Beziehung mit Leichtigkeit auch burch ihn ausgeführt werben könne. Die Angelegenheit blieb vorläufig auf fich beruben: als aber am 29. Juni 1817 ber ungludliche Brand bas Schauspielhaus in Afche legte und jener Blan wieber auftauchte, machte ber Graf im Berbit 1819 neue Borichlage jur Errichtung eines Borftabttheaters. Er bezeichnete als ein etwa zu benütenbes Theatergebäube bas ber Besellschaft Concordia gehörige haus und glaubte, daß ber Zuschauerraum für 12-1400 Personen eingerichtet werben und aus Parterre, zwei Ranglogen mit Galerie und einem Amphitheater bestehen könne, bak aber die Bestimmung des Theaters sich allein auf Lustspiele. Bossen. tleme Opern, mit Ginschluß ber Wiener Zauberopern, und auf fomische Ballets und Arlequinaben erftreden mußte. Trop all' biefen Schritten Brühl's schien es inbeffen boch, als wollte man bie Ausführung feiner Projecte bon neuem in die Weite ruden, bis endlich ber Particulier Friedrich Cerf für sich und seine Nachkommen unter bem 13. Mai 1822 eine Allerhöchste Concession zur Errichtung eines zweiten Theaters unter bem Ramen "Königestädtisches," und mittelft Allerhöchster Rabinetsorbre vom 17. Juni beffelben Jahres die Erlaubnig erhielt, daß die jur Musführung bes Unternehmens erforberlichen Fonds burch Aftien : Unterzeichung aufgebracht und die technische und Geschäftsleitung bes Unternehmens ben Berren Bethmann und Runowski überlaffen werben konnte. Der Rönig glaubte nicht, daß ein bauernber Ausfall in ber Ginnahme bes königlichen Theaters verurfacht werden durfte, da einmal das Repertvire bes neuen Inftitute ein nur beschränftes, sowie bas Gebäube ju entlegen fei, um ein größeres Publifum anzugieben. Der Contract mit bem Banquier Cerf ichloß ausbrücklich alle Trauerspiele, Opern, größere Singspiele, Bantomimen, Ballets und eingelegte Tange zwischen ben Studen aus, und wurde fpater noch bestimmt, bag ein Mitglied bes toniglichen Theaters erft nach zwei Jahren ber Entlaffung ober bes Abgangs von bemselben beim neuen Theater angenommen werden burfte.

Der Umbau des Cerfschen Hauses auf dem Alexanderplate wurde mit einer so großen Schnelligkeit betrieben, baß bereits im Jahre 1824 daffelbe eröffnet werden konnte. Die königliche Bühne trat mit dem Jahre 1825 in das dritte Luftrum der Theaterverwaltung des Grafen Brühl. Es möge ein kurzes Berzeichniß dessen folgen, was in den beiden ersten Monaten dieses Jahres an bedeutenden Erscheinungen dichterischer und musikalischer Meisterwerke worgeführt wurde, sowie was die vorzüglichsten der darstellenden Künsteller und Künstlerinnen innerhalb dieser Zeit geleistet haben, um zu zeigen, daß ein frischer Geist über der Bühne schwebte und daß man keinen Grund hatte, diesen Geist in etwas anderem, als in der neubelebten Willenstraft des General-Intendanten zu suchen, der den Wiederansang seiner Führung auf eine seiner und der ersten deutschen Bühne würdige Weise bezeichnen wollte.

Schiller's Jungfrau von Orleans, Maria Stuart, Wallenstein's Tob und die als sein Werk zu betrachtende Racine'sche Phädra; Shakes speare's Romeo und Julia, Hamlet, Kausmann von Benedig, König Johann und Viel Lärm um Nichts; Moreto's Donna Diana; Kohes bue's Schauspiel Menschenhaß und Neue; Schröder's Lustspiel, die uns glückliche She durch Delikatesse, und das gute Lustspiel, Schein und Sein, von Töpfer, sind im recitirenden Schauspiel; Gluck's Alceste, Armide und Iphigenia in Tauris, Mozart's Don Juan, Spontini's Fernand Cortez und Olympia und Winter's unterbrochenes Opfersest sind im musikalischen Drama die leuchtenden Sterne. Nur Goethe wurde an diesem Himmel vermißt.

Mad. Milber erschien als Alceste, Armide, Jphigenia, Elvira und Statira; Mad. Schulz als Donna Anna, Amazilli und Olympia; Mad. Seidler als Myrrha; L. Devrient als Shylock, in mimischer Hinsicht wohl seine erste Rolle; B. A. Bolff als Hamlet, Meinau, Graf Leicester und König Johann; Mad. Bolff als Laby Douglas, Gräfin Terzty und Königin Elisabeth; und Mad. Stick als Jungfrau von Orleans, Maria Stuart, Phädra, Julia, Portia, Thekla, Gulalia, Donna Diana und Augusta in "Schein und Sein."

Die Lücken, welche die Bühne durch den Abgang von Eunick, Unzelmann 2c. erlitten, wurden endlich in dem neuen Jahre durch das Engagement von Franz, Weiß und Mle. Bauer ausgefüllt; eine um so dringendere Nothwendigkeit, da auch schon 1825 wieder Frau von Holteb, geborne Rogée, durch den Tod, und Mle. Johanna Eunicke durch Verheirathung mit dem Professor Krüger ausschied. Die lettere, 1800 in Berlin geboren, betrat zuerst am 6. November 1808 als Suschen im "Dorfjahrmarkt" die Bühne, für welche sie erzogen war und glänzte später als Fanchon, Berline, Amenaide in "Tancred," Olivier in "Johann von Paris," so wie in "Klein Rothkäppchen" nicht allein durch ihre ausgezeichnet schöne Stimme, sondern auch durch eine anziehende Bersönlichkeit.

Der zweite Berluft traf das recitirende Schauspiel. Frau v. Holteb, die unvergestliche Darstellerin des "Käthchens von Heilbronn," starb am 28. Januar dieses Jahres in der vollsten Blüthe ihres Lebens.

Dagegen tam MUe. Caroline Bauer vom Königsstädtischen Theater, welches fie bei ber Eröffnung betrat, zur königl. Buhne und gehörte biefer bis jum Sahre 1829 als eine ber trefflichsten Schausvielerinnen Sie war die Tochter eines badischen Rittmeisters und im Jahre Nach der sorgfältigsten Erziehung Betrat sie versuchs: weise 1822 das Softheater zu Carlsrube, als Margarethe in dem Lust: spiele "bie Sagestolzen," und da bieser Berfuch mit glanzendem Erfolg gefront wurde, blieb fie bei diefer Buhne und bildete fich unter der Leitung bes Schauspielers Demmer weiter aus. 1824 nahm sie bei bem neuerrichteten Königsstädtischen Theater in Berlin ein Engagement an, blieb aber nur ein Jahr in diesem Berhältniß, ba fie hiernach jur königlichen Hofbühne überging und am 4. Januar 1825 als Julie in "beschämte Gifersucht" bebütirte. Ihr ausgezeichnetes Spiel im feineren Lustspiel und den höheren Conversationsstücken, sowie in naiven, keden, pikanten und schafthaften Charakteren wurde durch eine außergewöhnliche Berfonlichkeit unterftutt, fo daß es nicht ausbleiben konnte, daß fie bald ber Liebling bes Publikums ward und es schmerzhaft empfunden wurde, als fie die Bühne so bald wieder verließ.

Die zweite Erwerbung dieses Jahres war der Schauspieler Johann Gottlieb Christian Beiß. Er wurde am 10. September 1790 zu Magdeburg geboren und verlor seine Eltern in seinem zartesten Alter; den Bater hat er nicht kennen gelernt, die Mutter starb, als er das achte Jahr erreicht hatte. In großer Dürftigkeit verlebte er die Jahre seiner Kindheit und die Sorge hat ihn erst spät verlassen. Eine Wittwe, die mit ihrer Tochter von einer Pension in Magdeburg lebte, übernahm die erste Erziehung des vaterlosen Knaben, was auf seinen Sinn und sein Gemüth wohlthätig einwirkte. Nie hat er dieß vergessen. Das

erste Schauspiel, welches er sah, war Rozebue's Ritterschauspiel: "Der Graf von Burgund." Bald barauf kam er in die Ragbeburger Domsschule. Nach dem Tode seiner Mutter, seine Wohlthäterin war schon früher gestorben, ganz verwaist, kam er in das Waisenhaus. Lesen, Schreiben und Rechnen waren hier die einzigen Unterrichtsobjecte. Rach seiner Consirmation brachte man ihn zu einem Meister in die Lehre, ben er indeß, körperlicher Leiden halber, bald wieder verlassen mußte, worauf das Krankenhaus seine Zufluchtsstätte wurde. Hier gewann ein Arzt den Knaben lieb und benutzte ihn zu kleinen Hülleleistungen; doch auch dieser neue Wohlthäter starb und Weiß kehrte zur Schule zurück, welche er erst im 19. Lebenssahre verließ.

Die Noth brangte; ba faßte Beiß ben Entschluß, ein Unterfommen bei einem Leibbibliothefar zu fuchen. Er wurde angenommen, und bieß brachte ihn wie einigen Mitgliedern der Buhne in nabere Berührung. Balb barauf theilte er feinen Bunfch, fich ihrem Berufe gu widmen, den befreundeten Runftjungern mit, und fand Erborung bei bem Theaterbirector Fabricius. Er wurde zu kleinen Rollen verwendet, namentlich in folden Studen, welche ein großes Personal erforberten und wozu die vorhandenen Mitalieder nicht ausreichten. So gab er in "Wilhelm Tell" ben Steinmetgesellen, in "Bayard" einen ber Marobeure u. f. w. Die erste bedeutende selbständige Rolle, die er spielte, war die des Beamten von Laghaufen in Großmann's "Richt mehr als seche Schuffeln," was in jener Zeit zu ben Lieblingestuden gehörte. Er war und blieb aber trop seines Komödiensviels nach wie bor in ber Leihbibliothek, obgleich ber Besitzer ihm nur eine geringe ober gar keine Belohnung geben konnte, ba er selbst zu arm war. Als ber Director Fabricius ben Entschluß faßte, nach Burg ju geben, um bort fein Glud zu versuchen, ließ Weiß fich mit einer Wochengage von 21/2 Thir. bei dieser Truppe engagiren. Mit Iffland's "Mündel" wurde die Bühne in Burg eröffnet und spielte Beig in biefem Stude ben Raufmann Rose; auch sein Gesangstalent wurde in Anspruch genommen und in "Fanchon" der Gewürzfrämer ihm eingegeigt. Bon Oftern 1811 ab wurde die Gesellichaft neu formirt; sie bestand nun aus der Kamilie bes Directors, aus Weiß, feinem Collegen Hostowsty und noch breien Mitgliedern, welche vier Wochen lang von Stadt zu Stadt zogen und Borftellungen gaben, endlich aber nach Magbeburg gurudtehrten. Bei

ber Magbeburger Gesellschaft blieb Weiß sechs Jahre. In biefer Zeit gaftirte L. Devrient und Ungelmann bort; auch Affland batte Beif geseben und ber Einbruck, welchen bas Spiel bieser brei bebeutenben Schauspieler auf ihn gemacht, geborte zu ben großartigften seines Runftlerlebens; es spiegelten fich in ihnen brei Kunftftple ab.; ber schöpferisch begabtefte war nach bem Urtheile aller Zeitgenoffen unläugbar Ludwig Debrient. Mit ben besten Empfehlungen biefes Letteren verfeben tam Beiß 1816 nach Samburg. An seinem Geburtstage begann er bier seine Wirksamkeit in ber Rolle bes Secretars Fallbring in "Dienftpflicht" von Iffland. Graf Brühl, welcher ihn 1823 zu einem Gaftspiele nach Berlin eingelaben hatte, erkannte mit feinem Unterscheidungsbermögen biefen Rünftler balb und gewann ihn für unsere Bühne, wo er bann im Jahre 1825, am 8. September, in ber Rote bes Conftant in "Selbstbeherrschung" jum erstenmale als Mitg ber biefigen Bühne auftrat. Wie Wolff die Poesie versonificirte, Beschort als der Repräsentant der weltlichen Geschliffenheit genannt werden konnte, so vertrat Beiß bas burgerliche Drama in seinem ganzen Umfange.

Mit Weiß trat endlich in diesem Jahre auch noch C. F. Ch. Emil Krang beim königlichen Theater ein, nachdem er im Winter vorber seine theatralischen Bersuche bei bem Gesellschaftstheater Urania gemacht batte. Emil Franz, 1808 in Berlin geboren, war der jungste Sohn bes 1814 verstorbenen Sangers Joh. Chrift. Franz. Er fühlte eine so ftarte Neigung zur Bubne, daß er ichon als neunjähriger Knabe, ohne Borwiffen feiner Mutter, jum Grafen Brühl ging und biefen bat, ibn bei ber Buhne anstellen zu wollen, was jedoch seiner Jugend wegen unterbleiben mußte und erft 1825 in Erfüllung geben konnte, nachdem er fich die nöthigen Schulkenntniffe erworben batte. Seine erfte Rolle auf dem königlichen Theater, wo er als Eleve eingetreten, war ber Bote im ersten Afte ber "Braut von Meffina." In ben achtundzwangig Rabren seiner Mitgliedschaft ber hiesigen Bühne hat er bas Repertoire seiner gespielten Stude so bereichert, daß er bei seinem Abgange nach Wien im Nahre 1853 baffelbe auf 710 gebracht hatte und zu seinen vorzüglichsten Rollen Oboardo, Bruder Lorenzo, Lerfe, Burleigh, Rent, Buttler, Theramen, Cajetan, Abbe be l'Epée gerechnet wurden.

Roch brachte biefes Jahr bas "Concert am Hofe," "Cuphrofine," "Jeffonda" und "Alcidor;" vor Allen zeichnete sich aber "Eurhanthe" aus.

Ueber die erste Aufführung biefer Over und beren Erfolg moge ber Brief eines Reitgenoffen an ben hofrath Winkler in Dresben (Th. Hell) sprechen: "Geftern ift Eurhanthe jum erstenmale bier gegeben; ich eile, Sie, verehrtefter herr und Freund, zu benachrichtigen, welchen Erfolg ihr Erscheinen bervorgebracht bat. Das Saus war zum Erbrücken voll. Als der Stundenzeiger auf sechs zeigte und alles in ber gespanntesten Erwartung war, erschien Weber im Orchester. - Der Rubel war ohne Grenzen. - Freudiger Empfang, Bravorufen und Sanbeklatschen, wie es nur in einem Barifer Theater möglich fein tann. Endlich bob die Duverture an und wurde bis jum Schluffe mit bemselben Aubel begrüßt. Go nahm bie Borftellung ihren Anfang. Aber schon nach bem ersten Atte wurde Beber laut gerufen, eine Auszeichnung, die por ibm noch keinem Dichter ober Componisten bier zu Theil geworben. Als das Stud beendigt war, wiederholte fich biefer Jubel abermals und wußte man nicht, ob es biefelbe freudige Menge war, welche ihn ju Anfang begrüßt hatte, so lebendig, so warm und frisch war ber Beifall. - Alle Runftler, Sanger und Mufiter, waren begeis ftert und bewegten fich auf diefen Mufikwellen, wie erfahrene Schiffer. Mab. Seidler war Eurhanthe, ihr gebührt ber erfte Rrang unter ben Darftellenben; Mad. Schulz sang die Galantine gleichfalls vortrefflich, und mit einem Aufwande von Mitteln, welcher in Erstaunen feste; ebenfo herrn Babers Befang, ber uns in die Zeit ber Troubadoure gurudführte."

Belter, welcher Weber schon in seinem Freischütz schwer angegriffen hatte, schrieb bagegen gleich nach ber Aufführung ber Eurhanthe an Goethe: "Die Musik zur Eurhanthe setze ich über die des Freischützen (ben ich freilich nicht ausstehen kann), auch ist, wie in allen Weber'schen Compositionen, viel Gesuchtes, Gepritzeltes, aus seinen Säppchen Zusammengesetzes, Schwieriges und Frembes darin. Ertrotze Lebhaftigekeit und dazwischen gute Stellen und ein Fleiß, den ich mit Schrecken bewundere, weil's der ganze Bettel nicht verdient."

Ebenso ging es der Zauberoper "Alcidor," von welcher Zelter unter Anderm sagte: "Das Stück ist von Théaulon französisch gedichtet und nach dem Französischen in Musik gesetht; so besitzen wir endlich ein berlinisches Original — das ist: ein neues Kleid gewendet. Die Musik ist eine ganz erstaunliche Arbeit; man müßte schon ein rechter Rusikus sein, um es bewundernd genug zu schätzen. Es ist ein Chaos von den rarsten Effecten, die sich unter einander aufreiben wollen und übermäßigen Fleiß des Componisten voraussetzen. Es steckt eine zehnsährige Arbeit in dem Werke, und ich könnte mich zerreißen und würde dergleichen nicht hervorbringen."

Am 15. December 1825 kam "Macbeth," übersett von Spieter, bei ganz gefülltem Hause zur Aufführung. Rebenstein war Macbeth. Er hatte sich in die Rolle hineingedacht und gab manches wortrefslich; doch war das Berhaden der Berse und das übertriebene Accentuiren einzelner Sylben zu vorwiegend. Mad. Stich, als Lady Macbeth, stand ihm weit voran; sie sprach sließender und natürlicher; Beschort, als Dunkan, war tüchtig und bieder, gut aus der alten Schule; Ed. Deverient gab Malcolm; Krüger Macduss.

Als Gäste traten im Jahre 1825 Ludw. Löwe, vom Hoftheater zu Caffel, am 18. Mai zum erstenmale als Naromir auf: bann fam in bem barauf folgenden Monate ber Schauspieler Korn aus Wien, und frielten Emil Devrient und seine Frau, aus Leipzig, an fünf verschiede: nen Abenden bes Monats Juli in Don Carlos, Ifidor und Olga, Rabale und Liebe, Rathchen von Seilbronn und Minna von Barn-Im Jahre 1826 sahen wir von alten Freunden: Mad. belm. Neumann als Strudelfopfchen, als Louise von Schlingen, Dlivier, Rätheben. Molly und Preciosa 2c.: bierauf den furfürstlich besiischen Rammerfänger Wild als Othello, Johann von Baris, Licinius, Nofeph und Dreft; fowie Mad. Schröber aus Wien als Sappho, Medea, Bhadra, Maria Stuart, Laby Macbeth, Donna Jabella in ber "Braut von Meffina" und Margaretha in "Fluch und Segen." Bon neuen Gaften begrüßten wir bagegen ben Schauspieler Marr vom hoftheater au Sannover: bann ben großberwalich baben'iden Rammerfanger Saitinger und ben Regisseur Rott vom Theater an ber Wien, welcher als Ballenstein am 11. December zum erstenmale und als Otto von Wittelsbach, Fauft, Fiesco und Philipp in "Don Carlos" in ben folgenden Tagen biefes Monats mit großem Beifall auftrat. Endlich erschien am Schluffe dieses Jahres noch der Schauspieler L. Schneider, vom Stadttheater zu Duffelborf; er gaftirte am 26. December als Belegrinus im "Bielwiffer" und im Januar bes folgenden Jahres in "Berlegenheit und Lift," sowie im "Diener zweier Herren," worauf er für unsere Bühne gewonnen wurde.

2. Schneiber, ber Sobn bes Rapellmeifters G. A. Schneiber, wurde 1805 geboren und betrat 1814, unter Kotebue's Leitung, jum erstenmale die Bühne in Reval in "La Peyrouse." 1820 tam er nach Berlin und trat als Clamir in "Agur" als engagirtes Mitglieb ber hofbühne auf; blieb jeboch bier nicht lange, ba er eine größere Reife au feiner Ausbildung unternahm und auf ben Buhnen in Baben-Baben. Rastadt, Duffelborf 2c. langere ober furzere Zeit verweilte, auch Baris. London und Stalien besuchte. Schon bevor Schneiber 1827 nach Berlin zurudkehrte, hatte er sich als komischer Schauspieler einen nicht unbebeutenben Namen verschafft. Auch in seiner Baterstadt erwarb er fich nicht allein burch fein Talent für bie Romit, im Luftspiel, ber Boffe, bem Baubeville und bem Ballet unausgesett ben reichsten Beifall, fonbern man ichatte Schneiber auch als bramatischen Schriftsteller boch. Sein Fröhlich, ber Beirathsantrag auf Belgoland, ber Kurmarter und bie Picarde u. a. m. find ftets gern gefehene Stude beim Bublitum. Bu seinen vorzüglichsten Rollen gehörten: Fröhlich in "ber reisende Stubent." Beter im "Kavellmeister von Benedig." Bafilio im "Kigaro." Beter in ben "beiben Schützen," ber Landwehrmann in bem "Rurmarter und die Bicarde," fowie Bertrand im Ballet "Robert und Bertrand." Bis 1848 war er einer ber beliebteften Schauspieler unserer Bubne; bann zog er fich in's Privatleben zurud, weil er fich bei ber bemotratischen Bartei jener Reit burch patriotische Reben bochst mikliebig gemacht batte, und von biefer felbst in hamburg, wo er im Sommer bes genannten Jahres gastirte, verfolgt wurde.

Die hervorragenbsten Erscheinungen im Jahre 1827 waren die Schechner, die heinefetter, sowie die Müller und die Sontag. Bon diesen gastirte die dayerische Hossagerin Mile. Schechner am 23. Mai zuerst als Emmeline in der "Schweizersamilie" und hierauf als Agathe, Fidelio, Iphigenia, Elvira, als Anna in der "weißen Dame," und zuletzt am 16. September als Julie in der "Bestalin." Deßgleichen sahen wir Mile. heinesetter, vom hostheater zu Cassel, in Cortez, Euryanthe, Titus und in der "Hochzeit des Figaro," an vierzehn Abenden der Monate Juni und Juli, sowie Mile. Müller aus Wien, als Julia, Preciosa, als Semiramis in der "Tochter der Luft," als Jabella in den "Quälgeistern," als Jungfrau von Orleans und in anderen Stüden mit großem Ersolge. Dem glänzenden Gastspiele der Letzteren solgten die

von La Roche, C. Debrient, ber f. f. Hoffangerin Dab. Kraus: Wrg: nitti. fowie von Stawinsti, Cornet und E. Devrient nebft Gattin aus Endlich erschien Mile. Benr. Sontag, die einen Chelus von swölf Gastrollen gab, welcher mit Donna Anna in "Don Juan" am 20. September begann, mit Agathe, Mprrha, Rofine, Sufanne, Desbemona, Euryanthe und ber Prinzeffin in "Johann bon Baris" fortgesett, sowie mit ihrem Benefig als Amenaide in "Tancred" beschlossen wurde. Der Zufluß bes Publifums war so außerorbentlich, daß viele Einheimische und Fremde fich ohne Erfolg bemüht hatten, Billets ju einer diefer Aufführungen zu erhalten. Goethe, welcher 1826 Mlle. Sontag in Weimar jum erstenmale gehört hatte, schrieb an Belter: "Daß Mile. Sontag nun auch flange und tonspendend bei uns vorübergegangen, macht auf jeden Kall Epoche, Rebermann fagt freilich, bergleichen muffe man oft boren: und der größte Theil faße beut schon wieder im Rönigestädter Theater: Und ich auch. Denn eigentlich sollte man fie doch erft als Individuum fassen und begreifen, sie im Elemente ber Zeit erkennen, fich ihr affimiliren, fich an fie gewöhnen, bann müßt' es ein lieblicher Genuß bleiben. So aus bem Stegreife hat mich bas Talent mehr verwirrt, als ergöst. Das Gute, das ohne Wiederkehr vorübergeht, hinterläßt einen Eindruck, der sich der Leere vergleicht, sich wie ein Mangel empfindet."

Im Jahre 1828 war die bemerkenswertheste Reuigkeit Deinhardtstein's Schauspiel "Hans Sachs," welches am 13. Februar zur Aufführung kam. Als der Verkasser das Stück an die Generalintentandur der Schauspiele in Berlin eingereicht hatte, wendete sich der Graf Brühl unterm 8. Januar 1828 mit dem Gesuche an Goethe, daß er erlauben möchte, daß das aus seinen Werken bekannte Gedicht: "Vor seiner Werkstatt Sonntags früh" u. s. w. als Prolog gesprochen werden dürfte. Schon sieben Tage später genehmigte der Meister dieß Gesuch, sand es jedoch für passend, eine kurze Einleitung dazu zu dichten. ²²

Die Allgemeine Theaterzeitung von Ab. Bäuerle, Nr. 31, vom 11. März 1828 schreibt: Der Prolog, der uns aus Berlin zugekommen, ift folgender:

²² S. Nr. 65 bis incl. 71 bes Briefwechsels.

(Ein Minnefänger tritt auf.)

"Da steh ich in der Fremde ganz allein, Wer weist mich an? wer führt mich ein? Wer sagt mir, welch ein Geist hier waltet? Seh ich mich an, mein Rleid scheint mix veraltet, Und nirgend hör' ich den gewohnten Klang, Den alten, frommen, treuen Meistersang. Doch seh ich hier die weiten, edlen Kreise Bersammelt ausmerksamer, stiller Weise, Ich höre kaum ein stilles Athemholen, Und daß ich kam, ward mir auf Straß' und Plägen Der alte Nam' zu tröstlichem Ergöhen. So sei es nun, so werde denn vertraut, Bor neuem Ohr, die alte Stimme laut."

"Dem Deutschen geschah gar viel zu lieb, Als man eintausend fünfbundert schrieb. Ergab fich manches zu Nut und Ehren. Daß wir baran noch immer gebren. Und wer es einzeln fagen wollte, Gar wenig Dank verdienen sollte. Da fich's dem Baterland zu lieb Schon tief in Beift und Bergen schrieb. Doch weil auf unsern beutschen Bühnen Man preist ein löbliches Erfühnen Und man bis auf ben neuften Tag Noch gern was Altes schauen mag, So führen wir vor Aug und Dhr. Euch heut einen alten Dichter vor. Derselbe war nach seiner Art Mit so viel Tugenden gepaart. Daß er bis auf ben heut'gen Tag Noch für einen Poeten gelten mag, Wo deren doch unzählig viel Berberben einer bes andern Spiel."

"Und wie auch noch so lange getrennt Ein Freund ben anbern wieber erkennt. hat auch ein Frommer neuerer Zeit Sich an bes Borfahren Tugend erfreut. Und hingeschrieben mit leichter Sand, Als ftand' es farbig an der Wand Und awar mit Worten so verständig Als würde Gemaltes wieder lebendia. Run wünsch' ich, daß ihr freundlich wolltet Das boren, was ihr feben folltet. - Bis bas Geborte vor euch ftebt Daß ibr es flar in Gebanten febt. Drob tam ich her zu eurem Dienst, Doch folgt bernach ein neuer Gewinnst. Ihr nehmet beffer bann in Acht, Bas uns ein Allerneuster bracht'. Der bann mit Gulfe von uns allen. Beut Abend hofft euch zu gefallen."

Hierauf folgte das bereits oben angedeutete Gedicht aus Goethe's Berten.

Ein sehr großes Verdienst der Generalintendantur war es überdieß, daß "Richard III." einstudirt wurde; es kam am 2. April zur Aufführung und waren Devrient in der Titelrolle, sowie Mad. Wolff als Elisabeth unübertresslich. Zu bedauern war nur, daß den ausgezeichneten Mimen bereits die Kraft des Organs öfters verließ, was sich vorzugsweise im ersten Monologe bemerkbar machte. Wehr Wirkung würde auch der bezeichnete Monolog noch erzeugt haben, wenn Devrient nicht dabei immer vorwärts geschritten wäre. Garrick sprach gewöhnlich alle Monologe wie im Boden sestgewurzelt, und dieß würde Richard's eiskalte überdachte Verworsenheit bedeutungsvoller charakterisitrt haben.

Im mufikalischen Repertoire stand der Schwanengesang des unvergestlichen C. M. v. Weber, sein "Oberon," oben an. Der Berichterstatter schreibt über dieß Kunstwerk: "Meisterhaft hat Weber's Genius die schwere Aufgabe gelöst, einer dem Gesange wenig günstigen Sprache Töne zu unterlegen, die ganz aus dem Reiche der Phantasie entnommen

werben mußten. Schon die Berbindung der wesentlichsten Motive ber Ober zu einem feurigen, schwungvollen Ganzen in ber Duberture zeigt bieß genügent. Genialer ift aber noch bie garte, luftige Behandlung bes ersten Elfen Chors, ber wahrhaft leicht wie Reentritt nur weht. Wie trefflich zeigt sich bierin die genaueste Kenntnig bes Charafters ber verschiedenen Inftrumente. Daß zur Darftellung bes Elfenfonias ein mannliches Individuum gewählt werben mußte, widerftrebt amar bem Bilbe ber Phantafie, wenn jedoch Baber burch ben Wortlaut seines Gesanges biefen Beisterfürften beseelt, so vergist man alle sonstige Rüdfichten. Ritterlicher Beroismus burchalübt ben Gesana Büon's. ben Stümer mit höchstem Rraftaufwande im Spiel und Gesang ebel gibt. Regia findet in Mab. Seidler eine ebenfo anmuthevolle Repräfentantin, als die Ausdauer leibenschaftlicher Kraftaugerung, insbesonbere in ber großen Scene bes zweiten Alte, bei biefer meiftens nur im Rreise bes Lieblichen und Naiven sich bewegenden Sangerin überraschte. Das zweite Kinale beginnt mit bem von Fraulein v. Schapel fo rein als gart gesungenen Unbinenliebe, bas uns an hoffmann's mit Unrecht vergessene Over erinnert. - Die musikalische Aufführung wie die scenische Anordnung ließ nichts zu wünschen übrig, und zeigte ben regsten Eifer, welchen alle Mitwirkenben bem Ramen Weber's widmeten, um sein lettes Werk möglichst vollkommen aufzustellen. Rächst ber tunftfinnigen Generalintendantur, burch welche Scenerie und Coftume speciell angepronet worden waren, verbanken wir die Leitung ber einzelnen, ausammenwirkenden Theile bem Kavellmeifter Schneiber, bem Regiffeur Baron v. Lichtenstein und ben ausgezeichnetsten Talenten ber Decorationsmaler C. Gropius, Röhler und Gerft."

Fräulein Pauline v. Schätzel war schon seit bem 23. April bieses Jahres ein Mitglied bes königlichen Theaters, an welchem Tage sie als Agathe im "Freischütz" mit dem glänzendsten Ersolge auftrat. Sie wurde 1812 in Berlin geboren, erhielt von ihrer Mutter, der Tochter der berühmten Mad. Schick, die sorgfältigste Ausbildung und erward sich in kurzer Zeit einen Ruf, der sie den besten dramatischen Sängerinnen anreihte. Ihre Stimme war vom reinsten Metall und ihr seelenvoller Gesang drang dei aller Einsachheit und aller Ratürlichkeit tief in die Seele der Zuhörer. Ihre vorzüglichsten Rollen waren: Amazilli in "Fernand Cortez," Zerline in "Fra Diavolo," Blondchen in der

"Entführung," Rezia in "Oberon," Anna in ber "weißen Dame," Berline in "Don Juan" und Rosine im "Barbier von Sevilla."

Endlich haben wir noch den Schausvieler Stawinsty zu nennen. welcher am Schlusse ber Brühl'schen Theaterverwaltung auf Die Hofbubne fam, wo er fich als Gaft ein bleibendes Andenken gestiftet batte. Carl Stawinsto, 1790 gu Berlin geboren, betrat gwar unter Affland 1809 unsere Buhne, wurde aber zu bieser Zeit nur im Chor und in fleineren, unbedeutenben Rollen verwendet; ein Sahr fväter aina er nach Neu-Strelit, wo er vorzugsweise komische Rollen im Luftsviel und ber Oper gab, und bie Städte Medlenburg's und Pommern's mit ber Beder'ichen und Brede'ichen Gesellichaft bereiste. 1814 nahm er ein Engagement bei ber Wöhner'schen Truppe in Stettin an, versuchte sich hier in ernsten Charafterrollen und folgte 1816 einem Rufe nach Bres: lau, gaftirte aber vorher noch an brei Abenden in Berlin. In Breslau blieb er zehn Jahre und führte von 1820 die Regie des dortigen Theaters: 1826 tam er jum zweitenmale als Gaft nach Berlin, wo er bann endlich 1828 als Regisseur und für das Fach ebler Bater: und Charatterrollen angestellt wurde. Stawinsth hat sich im Laufe ber Jahre in - ber Theaterwelt und in ber Theaterliteratur einen achtungswerthen Namen erworben. Es gehören zu feinen vorzüglichsten Rollen: ber Oberförster in ben "Jägern," Klingsberg Bater, Marinelli, Flappert im "miftrauischen Liebhaber," Brofeffor Lange in "vor hundert Jahren," Ralb in "Rabale und Liebe," Obersthofmeister im "geheimen Agenten" u. a. m.

Das Jahr 1828 brachte ber königlichen Bühne einen zweisachen harten Berlust; einmal trat ber Graf Brühl aus seiner Wirksamkeit als Generalintendant ber Schauspiele zurück und dann erlag P. A. Wolff einer langwierigen Krankheit. Was Wolff anlangt, so wurde er schon während seiner letzten Lebensjahre oft durch körperliche Schwäche abgehalten, seine Kunstleistungen so zu vervielfältigen, wie es vom Publitum gewünscht wurde und wie es auch wohl seine eigene Absicht war; auch mußte er zur Kräftigung seiner Gesundheit mehreremale größere Reisen unternehmen. Im Jahre 1825 machte er eine solche nach Italien und Frankreich, und verlebte mehrere Wochen mit Talma, den er bereits am Ansange seiner theatralischen Laufbahn kennen gelernt hatte, und mit dem er dis zu dessen Tode in fortwährender freundschaftlicher

Berbindung blieb. 2118 Wolff am 26. Juni 1826 nach biefer Reife sum erstenmale wieder auf dem Theater als der alte Reldern in Töpfers "hermann und Dorothea" erschien, wurde er auf bas berglichste vom Bublikum empfangen. M. G. Saphir fagt in feinen Lineamenten au Schauspielerbildniffen: "In allen bramatischen Schöpfungen Bolff's waltete ber Genius ber wahren Runft, und besonders find es die Grazie, bas Maak und die Wahrheit des Vortrages, welche an ihm bewundert werden muffen und wodurch er fo boch über viele seiner Dlitfunftler binaus gestellt wird. Er kannte sich selbst so genau, er wußte so fest und bestimmt, was und wie viel er seiner Kraft vertrauen konnte, er muthete ihr nichts zu, beffen Ausführung nicht vorher ein Resultat feines forgfältig prüfenden Calculs gewesen war, und was er fich gebacht und zugetraut hatte, wußte er plastisch und pspchologisch als wahrer Meister wieder zu geben. Bei allen seinen Leiftungen tamen ibm ein äußerft biegfames, wohllautendes und sonores Organ, eine gart und wohlgebaute Rigur und ein regelmäßiges, für jeben mimischen Ausbrud geschicktes Geficht trefflich ju Bulfe." Die wirtsamsten Rollen Wolff's in der Tragodie waren vorzugsweise folche, in denen das Rhetorische vorherrschend war, und welche einen nicht zu großen Borrath physischer Kraft bedingen, wie Tasso, Samlet, Dreft, Bosa u. a. m. Ebenso hatte er auch auf bem Felde bes Komischen seine Bielseitigkeit gezeigt. Dbenan steht sein Bater Feldern in "Bermann und Dorothea." eine unerreichbare Darftellung; hieran reibt fich fein Linden in ben "Duälgeistern," ben er mit einer unnachahmlichen Kulle bes humors gab, bann sein Cafar in "Donna Diana," sein Regierungerath Uhlen in der "eifersüchtigen Frau," sein alter Graf Klingsberg und mehrere bergleichen Rollen in einer tieferen Sphäre bes Luftfpiels.

Auch als Dichter trat er mit Glück auf. Sein erstes Stück war bas auf allen Bühnen gern gesehene Lustspiel "Cesario," bann folgten die drei Gesangenen, Pslicht um Pslicht, Treue siegt in Liebesnetzen, der Hudt des Aubry, Preciosa, schwere Wahl, Steckenpserde, der Kammerdiener und der Mann von fünfzig Jahren. Ueber den Werth dieser Arbeiten haben sich alle Stimmen günstig ausgesprochen. Seine Kräntlichkeit veranlaßte ihn 1828 das Bad Ems zu gebrauchen, aber er kehrte in nicht minder leidendem Zustande zurück. Seine Körperschwäche nahm endlich so überhand, daß ihm sein bevorstehendes Ende kein Geheimniß

mehr bleiben konnte. Er ging nach Weimar, um da zu sterben, wo seine Künstlerlaufbahn begonnen hatte. Dort verschied er am 28. Ausgust 1828 an der Luftröhrenschwindsucht und wurde von den Mitgliedern des dortigen Theaters zur letzten Ruhestätte getragen.

Der härteste Berlust, welchen die Berliner Bühne aber treffen konnte, war der Rücktritt des Grafen Brühl. Als im Jahre 1828 Graf Brühl seinen ältesten Sohn, ein Kind voller Hoffnung, der Eltern Glück und Freude verlor, versiel er in eine Krankheit, welche die Seinigen mit banger Furcht erfüllte. Nur mühsam erholte er sich wieder, und das Gefühl, seinem Amte nicht mehr die gewohnte Thätigkeit widmen zu können, bestimmte ihn, den König um seine Entlassung aus diesem Wirkungskreise zu bitten, die ihm auch wurde. Er schied mit der Anerkennung des Monarchen und Aller, welche sein unermüdetes Streben kannten; auch die ungeheuchelte Liebe und Verehrung der sämmtlichen Mitglieder der königlichen Schauspiele, welche in ihm so wiele Jahre ihren Chef verehrt hatten, gab sich auf die wärmste Weise kund.

Ein längerer Aufenthalt in Seifersborf, wie eine später unternommene Reise nach bem süblichen Deutschland und in die Schweiz gaben nach und nach die verlorene Ruhe und Heiterkeit der Seele wieder. Im Jahre 1830 ernannte ihn der König zum Generalintendanten der Museen.

Fünfter Abschnitt.

Die Verwaltung des Grafen von Redern.

1828 - 1842.

An Brühl's Stelle trat 1828 Graf Wilhelm von Rebern als Generalintenbant ber königlichen Schauspiele. Mit ihm hat unsere Geschichte ber Berliner Bühne einen Zeitpunkt erreicht, welcher ber Gegenwart zu nahe liegt, als daß dieselbe in gleicher Ausführlichkeit sortgeführt werden dürfte; es sollen baber die Ereignisse der beginnenden Epoche nur in gedrängter Kürze wiedergegeben, und diese Blätter mit dem Jahre 1842 geschlossen werden.

Friedrich Wilhelm Graf von Redern wurde am 9. December 1802 geboren und erhielt zuerst durch Privatlehrer, dann durch den Unterricht auf bem Gomnasium jum grauen Rloster seine Borbereitung ju ben akademischen Studien. Nach jurudgelegten Universitätsjahren, in Berlin und Göttingen, trat er in ben Staatsbienft, verließ benfelben jedoch bald, um Rammerherr am Hofe ber Kronprinzessin Elisabeth zu werben. Nächst den wiffenschaftlichen Studien gab er sich der Mufik mit allem Ernfte und ganger Liebe hin und ftubirte auf bas Grundlichste Generalbag und Composition. Zelter und B. A. Beber, ber Förderer Glud'icher Opern auf bem Berliner Theater, belebten fein aufstrebendes Talent für Composition. Im Fortepianospiel erreichte er einen fo hohen Grad von Virtuofität, daß, mehr als einmal, ihm die Unerkennung berühmter Meister darüber zu Theil wurde. Darauf sah er im Jahre 1822, im Gefolge Gr. Majeftat bes Königs, Stalien und Sicilien, wohnte 1825 ber Krönung bes Königs Karl X. in Rheims und 1826 der des Kaisers Nikolaus in Moskau bei und besuchte 1828

England, Schottland und Frland. Nachdem er diese Höse im Glanze höchster Feste gesehen und sich mit den Schätzen der Kunst, welche diese Länder in so reichem Maße dieten, vertraut gemacht, ward er zum Generalintendanten der königlichen Schauspiele berusen. Mit wahrer Bietät übernahm er die Leitung einer Anstalt, die unter seinem Borgänger sich in der Kunstgeschichte einen Namen gemacht, und sich diesen auch für die Zeit seines Wirkens ehrend erhalten hat.

Wie Graf Brühl einst Wolff, und bessen Frau aus Weimar berief und baburch einen Styl in die bramatischen Darstellungen brachte. welchen man früher nicht gekannt, so bilbeten unter Graf Rebern bie Runftleiftungen ber hagn und Setbelmann's im Bereine mit ber unübertrefflichen Crelinger und der Wolff den Glanzbunkt bes Repertoirs für das recitirende Schauspiel. Es muß zu den bedeutendften Berbefferungen, welche das Berliner Theater seiner Führung verdankt, gezählt werden, daß er, neben ber hagn und Sepbelmann, Rott und Grug, für die Ober dagegen ben Sanger Mantius, Mue. Sophie Löwe, Fraulein v. Fagmann, Mlle. Tuczed und Mlle. Banel, sowie für bas Ballet ben Solotanger Baul Taglioni. Bruder der berühmten Marie Taglioni, engagirt hat. Das erste neue Werk von Bebeutung, welches unter Graf Redern gegeben wurde, war Auber's "Stumme von Bortici." welche als Kestover zur Keier der filbernen Sochzeit des Bringen Wilbelm von Breußen, Bruder bes Königs, am 12. Januar 1829, jur Aufführung kam und außerordentlich gefiel. Neben dieser Oper kamen im gleichen Jahre noch, am Geburtstage bes Königs, Auber's "Braut," sowie am 12. Juni zur Vermählungsfeier des Brinzen Wilhelm von Preußen, Cohn Gr. Majestät Friedrich Wilhelm III., mit ber Pringeffin Auguste von Sachsen-Weimar, das nunmehr vollständige Runftwerk Spontini's "Ugnes von Sobenftaufen," beffen erfter Aft bereits, am 28. Mai 1827, bei der Bermählung des Brinzen Karl von Preußen mit der Pringessin Marie von Weimar erschienen war, auf die Buhne. Das neuvermählte bobe Baar ericbien in Begleitung Ihrer Majestäten des Königs Friedrich Wilhelm, des Raifers und der Raiferin von Rußland und wurde vom Bublitum mit fturmischem Beifall begrüßt. Endlich tam, am 14. November, "Fauft," von Spohr, jur Aufführung. Auf bem Repertoir bes recitirenden Schauspiels ftand, am 15. Oktober, Immermann's "Friedrich der Zweite," welches Trauerspiel jedoch, wie

"bie Opfer bes Schweigens," von bemfelben Berfaffer, nur eine zweis malige Wiederholung erlebte.

Unter ben Gaften bes Jahres 1829 find hervorzuheben: Der Sanger Hoffmann vom Stadttheater zu Aachen, Mlle. Schechner, Mlle. Gleb aus Dresben, Fichtner vom hoftheater zu Wien, ber Sanger Stromeher aus Weimar und Mlle. Antoinette Fournier.

Hoffmann trat am 31. Mai zuerst als Max im "Freischite" auf und setzte sein Gastspiel als Murnet, Licinius, Oberon und Jakob fort. In der Schweizersamilie sang mit ihm gleichzeitig, am 17. Juni, der Bassisk Neichel den Richard Boll und Mile. Schechner die Emmeline. Rach beendigtem Gastspiele nahm Hoffmann ein Engagement dei der Berliner Bühne an, wo er alsdann am 19. August in der Oper "die Braut" debütirte.

Rohann Soffmann, 1805 in Wien geboren, war ber Gobn eines österreichischen Beamten, bezog, nach einer forgfältigen Erziehung, Die Universität seiner Baterstadt, um fich bem Staatsbienfte zu widmen und tam frühzeitig zu einer Anftellung beim Magiftrat in Wien. In biefer Stellung verblieb er feche Rahre und benutte biefe Zeit, seine Stimme, welche bereits die Aufmerksamkeit der Musikfreunde und Kenner erregt hatte, unter ber Leitung bes tuchtigen Gesanglehrers Elsler grundlicher auszubilden; ließ sich später burch ben Theaterbirektor Duport bewegen. seine bürgerliche Stellung aufzugeben und zur Oper überzutreten, wo ihm gleichzeitig ein sehr vortheilhaftes Engagement angetragen wurde. Mit der Annahme desselben begann seine Ausbildung für die Bühne bei Simoni, Beigl, Anschütz und Reiberger, und machte er bier so bebeutende Fortschritte, daß es ihm schon am 28. November 1826 möglich war, auf dem faiferlichen hofoperntheater, neben der berühmten Schechner, als Klausner in ber Caraffa'ichen Oper "ber Klausner am wüften Berge" jum erstenmale aufzutreten. Als die Hofoper 1828 aufgelöst wurde, folgte er einem Rufe Bethmanns nach Nachen, gab hier die Rollen des Licinius, Tamino, Max, Joseph, Florestan, Othello und Cortez mit ungetheiltem Beifall und ging, nach Ablauf feines einjährigen Contraftes. nach Berlin, um ju gaftiren, für welche Bubne er alsbann, unter ben vortheilhaftesten Bedingungen, gewonnen wurde, und in diesem Engage: ment bis jum Sabre 1835 blieb.

Das Gaftfpiel ber Mile. Antoinette Fournier endete gleichfalls

mit einer Anstellung beim Berliner Hoftheater. Sie war 1809 zu Solingen geboren und wurde, da sie früh verwaiste, von ihrer Tante, der Schauspielerin Huber, erzogen. Nachdem sie zuerst bei kleineren Bühnen gespielt hatte, kam sie 1828 auf das Dresdner Hoftheater, wo sie neben der Gleh-Rettich, der Schröder-Devrient und der Schirmer sich bald einen hohen Ruf erward. Nach Ablauf eines Jahres nahm sie ein Engagement in Berlin an und glänzte hier in Rollen wie Käthchen von Heilbronn, Recha, Melitta, Königin von sechzehn Jahren u. s. w., durch ihr seltenes Talent und ihre reizende Persönlichseit in gleichem Grade. Ein ehrenvoller Ruf an das Wiener Burgtheater bestimmte sie 1833, die Contraktwerhältnisse in Berlin wieder zu lösen, wo sie zu den bebeutenderen Erscheinungen dieser Kunstanstalt gehört hatte.

Auch August &schiesche, ber bis zum 1. August 1829, neben ber Sonntag, Spizeber und Jäger, ein sehr beliebtes Mitglied ber Königsstädtischen Bühne war, trat am 4. September als Mafferu im "unterbrochenen Opferseste" zum Hoftheater über.

Richiesche war 1800 in Berlin geboren und der Sohn armer Eltern: er besuchte bas Berliner tolnische Gomnasium und trat in ben Singdor besselben ein. Da er sich bier bald burch eine fräftige, wohlklingenbe Stimme auszeichnete, fo wurde er gleichzeitig beim Theaterchor beschäftigt. Am 24. November 1809 betrat er in der Weigel'schen Oper "das Waisenhaus" jum erstenmale unfere Buhne und erhielt 1819, unter ber Berwaltung tes Grafen Brübl, eine Anstellung als königlicher Chorift, wo er zugleich für kleine Rollen verwendet wurde. Ein Sahr später nahm ibn ber Theaterdirettor Graf v. Brunswick:Corompa mit einer Wochen: gage von 20 fl. W. W. für Pesth an; da sich aber bieß Theater 1823 auflöste, so ging er nach Temeswar, wo er in ber Oper und bem recitirenden Schausviele gleichzeitig beschäftigt wurde. Sier blieb er jedoch nur ein Sabr, febrte zu Oftern 1824 nach Befth zurud, erhielt beim Theaterdirektor Babnigg Beschäftigung und machte von dieser Reit an rasche Fortschritte. Im Jahre 1826 tam er nach seiner Baterstadt, nahm ein Gastspiel auf dem Königsstädtischen Theater an, wo er, kurze Zeit darauf, ein Engagement erhielt, ging jedoch 1829, durch Spontini bewogen, zur königlichen Buhne über und erlangte hier im Jahre 1835 eine lebenslängliche Unftellung.

Bevor wir jum nächsten Jahre übergeben, ift noch bes Abgangs

ber Mile. Caroline Bauer, am 14. Mai, ju erwähnen. Es ging ihr Contrakt awar noch bis Oftern 1830, boch vermochte fie es, biefen schon früher zu lofen und jog fich hierauf gang von ber Buhne jurud. Abmechselnd lebte fie zwei Sabre in London, Baris und auf ihrem Landfit in England als Gräfin Montgomery; fpater feben wir fie jedoch wieber in Betersburg auf bem beutschen Softheater und 1833 auf einer Runftreise burch Deutschland begriffen, auf welcher fie auch Berlin berührte. Bon 1835 bis 1844 war fie Mitglied bes Hoftheaters zu Dresden und lebt jest, verheirathet mit bem Grafen B., in gludlicher Sauslichkeit an ben Ufern bes Ruricher See's. In biefer und ber nachsten Zeit warb bas Repertoir bes recitirenden Schauspiels vorzugsweise von ben Arbeiten ber Bringeffin Amalie von Sachsen, welche zuerst in Berlin mit bem Stude "Lüge und Wahrheit" auftrat, fowie von bem fruchtbaren Talente Raupachs beherrscht. Die außerordentliche Produktionskraft dieses Schriftstellers spricht fich jumeist in bem Chelus seiner Sobenstaufentragobien aus, in welchem er fich mit vielem Glücke auf die bobe See der Weltgeschichte bingusgewagt batte. Er überflügelte bald alle gleich: zeitigen Dramenbichter vollständig, benn von Unfang 1819 bis zu Ende 1840 find von ihm 20 Trauer:, 14 Schau: und 22 Luftspiele, sowie zwei Operntegte auf der Berliner Bubne zur Aufführung gekommen. Es gehören von diesen allein bem Jahre 1830 an : Kaiser Beinrich VI. König Philipp, ber Müller und sein Kind, bas Sonett, ber Reitgeift, ber Nasenstüber und ber Stiefvater. Das Repertoir ber Obern gab bem recitirenden Schauspiele nichts nach; es famen allein in diefem Jahre: Semiramis, die Belagerung von Korinth und Andreas Hofer, sämmt: lich von Roffini, sowie Fra Diavolo von Auber, nebst mehreren anderen Meisterwerken auf unsere Bühne, und hatte von diesen Dille. Senriette Sontag zu ihrem Gaftspielcyclus die Semiramis und Balmira gemählt.

Am 3. April trat dieselbe zuerst als Desdemona auf und seierte Triumphe, wie sie selten in der Theatergeschichte wiederkehren dürsten. Am 22. Mai, als sie in Semiramis vom Bublikum Abschied nahm, wurde sie, am Schlusse der Borstellung, im wahren Sinne des Wortes, mit Blumen und Gedichten überschüttet und durch Bader mit einem goldenen Lorbeerkranze, durch Madame Wolff mit einem frischen Blumenskranze gekrönt.

Rach ber Sontag gaftirte Mlle. Sabine Beinefetter, erfte Sangerin

ber italienischen Oper zu Paris, in bem Zeitraume vom 15. August bis 10. November, an breizehn Abenden, in Othello, Fidelio, Titus, ber Hochzeit des Figaro, Cortez, im Barbier von Sevilla und dem Freischütz. Auch sahen wir die Lindner und den Schauspieler Marr, sowie Madame Sophie Schröder und Madame Birch: Pfeisser. Die Letztere gastirte auf unserer Bühne zum erstenmale und trat am 27. Oktober bis 11. November als Gräsin Orsina, als Maria Stuart, Donna Diana, Medea und Czarewną auf.

Das Jahr 1830 brachte ber Berliner Sofbühne wiederum einen zweisachen Berluft; zuerst trat Madame Gunide, geb. Schwachhofer, am 1. Februar in ben Ruhestand und bann ftarb Gern ber Batet, nachbem er ber Buhne, am 30. December 1829, als Gordon in "Wallensteins Tod" für immer Lebewohl gesagt hatte, einige Tage später an einem Nervenschlage. Un feinem fünfzigjährigen Jubilaumstage fühlte er sich jeboch so gestärkt, daß er glaubte, eine Deputation des Theaters empfangen ju konnen. Es vereinigten sich zu biefem Zwecke in feiner Bobnung seine Collegen Mattausch als Benfionar, Beschort als Reprafentant der männlichen, Dadame Schröd als Reprafentantin ber weiblichen Mitglieder ber Bühne, sowie Hofrath Esperstedt. Regisseur. Weiß, S. Blume und Ferd. Rüthling, als Beranlaffer bes Feftes, geführt von ihrem Chef, dem Grafen Redern, überreichten zwei vom Maler Berdt gefertigte Bildniffe, beren eines fein wohlgetroffenes Bortrat im Coftume bes Waffertragers, bas anbere bas feines Cohnes Albert als Baber Schelle in ben "Schleichhändlern" barftellte. Er follte biefen seinen Shrentag nicht lange überleben, benn schon am 11. März 1830, Nachmittags brei Uhr, starb er, innig betrauert und schwer vermißt bon den Seinigen und den Freunden des Theaters. Belter schrieb einige Tage fpater an Goethe: "Unser redlicher Bagfanger Gern ift am Tage unferes Requiems, tury vor der Aufführung, gestorben. Seine Stimme war von der Milbe, Kraft und Schönheit eines Gottes. Madame Mara war bezaubert von seinen Tönen. Er war auch ein guter Schauspieler: fein Bruder Lorenzo in "Romeo und Julie," fein Wafferträger unvergleichlich. Wenn er an der Liebertafel die Generalbeichte fang und bie Absolution sprach, war man ber Sunde ledig. Er ift siebzig Jahre alt geworben."

Als neues Mitglied ber Hofbühne erschien in biesem Jahre Mue.

Hulda Erd. Wenn gleich dieselbe schon seit 1822, ihrem fünsten Lebensjahre, bei diesem Theater beschäftigt, auch, am 4. August 1825, als Fritz im Schauspiele "die Soldaten," von Aresto, zum erstenmale aufgetreten war, so wurde sie dennoch erst 1830 vom Grasen Redern zurest auf etliche Jahre engagirt und gelangte 1844, in der v. Küstner'schen Beriode, zu einer lebenslänglichen Anstellung. Die junge Künstelrin ging aus der Schule von Sduard Devrient und der Madame Wolff hervor und spielte mit allgemeinem Beisalle: Das Käthchen von Heilbronn, das Suschen im "Bräutigam von Mexisto," das Klärchen in "Egmont," Louise in "Kabale und Liebe," Eugenie in "den Geschwistern," sowie in vielen humoristischen Kollen. Als Frau von Lavallade trat sie in das Fach der älteren, komischen Kollen über und entwickelte auch hierin einen frischen Humor und eine ungekünstelte Natürlickeit, so daß sie zu einer unserer beliebtesten Erscheinungen auf der Schaubühne, selbst bis zur Gegenwart gehört.

Das Jahr 1831 war dem musikalischen Repertoire vorzugsweise gewogen; es erschienen in demselben unter Andern: der "Gott und die Bajadere," der "Templer und die Jüdin," der "Liebestrank" und die "umgeworfenen Wagen."

Belter äußert fich über ben "Gott und die Bajabere," in einem Briefe an Goethe, wie folgt: "Die gestrige Vorstellung gerieth in allen Theilen so vollkommen, daß ich mich an ber Musik wahrhaft ergött Sie hat was Indisches, was Anderes, als man schon hatte. Geift, Neuheit, Leichtigkeit, Kluß und unfer Gaft, Mile. Elsler (bie Bajabere) tanzt nicht bloß, sie spielt so vollkommen, wie ich seit Bigano nichts gesehen habe. Das gange Saus war gufrieden. Das Mädchen hat eine Fronte rings herum für taufend Augen. Die Theile ihres Gesichts find ein Farbenklabier, mit bewundernswürdiger Anmuth gespielt. Liebreig, Biegsamkeit, ja Berglichkeit und Schelmerei spielen burch einander, von leiser Luft getragen. Das ließ fich alles eben beut bemerken, da eine andere junge hubsche Tangerin, eine unserer Besten, mit ihr zu certiren hatte, um den Gott zu gewinnen, der die Liebste burch Gifersucht prüfen wollte, die badurch in ihren Bewegungen immer weicher, züchtiger, ja weber wurde und unbewußt ben Sieg gewann. Es will schon mas sagen, die verderbte sverrbeinige Barifer Sampel: methobe in fanfte Schlangenwindungen bes iconen Rorpers umaubilben und das Auge obne Anstof zu erluftigen. Auch die Singpartien waren auf's Beste bestellt. Der Gott (Mantius) ist zwar Anfanger und von Berson taum einer Mannslänge, boch sein Tenor ist von der größten Schönheit und Gleichheit bes Umfangs. Er hat in fehr kurzer Beit bis beut ftarte Fortschritte gemacht. Stellung, Bang und Geficht muffen feinem Körper noch Bebeutung geben. Fled, ber gar fein Riefe war, wußte Kopf und Auge bis in die Wolfen zu beben. Fräulein von Schätel ift feit furzem gur echten Sangerin berangewachsen. Jung, bubich, wohlgewachsen, munter, musikalifch, mit beller rubiger Stimme. die Alles leicht hervorbringt, ficher einhertretend, find unschätbare Inaredienzien, aber fie verläkt bas Theater, um zu beiratben ober beirathet, um abzugeben. Der Berluft ift schwer zu erseten und ich, ber fie herzlich liebt, wünsche nur, daß sie glücklich sein möge. Ihre Natur ist echt musikalisch, das Treffen und Lesen der Noten ist ihr wie das Singen angeboren. Ihre Sicherheit grenzt an Berwegenheit. Sie hat mir einmal die größte Noth in Freude verkehrt, indem fie eine schwere Bartie einer alten Mufik prima vista fang, was ich mir selber nicht zumuthen wurde. Wie gefagt, fie verdient glüdlich zu fein."

Eduard Mantius, ber im vorstehenden Briefe erwähnt wirb, war eine Acquisition bes Jahres 1831. Am 18. Januar 1806 geboren, wurde er von seinem Bater, einem Fabrikbesitzer in Schwerin, für die juriftische Laufbahn bestimmt und bezog, zwanzig Jahre alt, die Universität Rostod. Das Interesse für Musik veranlagte ihn aber 1827 nach Leibzig zu geben und bier feine Mußestunden ber Tonkunft zu widmen. Durch fortbauernbes Kranksein war er gezwungen, Oftern 1829. Leivzig zu verlaffen. Er wandte fich nach Halle, erholte fich bier in furzer Zeit fo bedeutend, daß er im September beffelben Jahres nach Berlin überfiedeln und schon im Oktober sich in ber Singakabemie und verschiedenen Liedertafeln aufnehmen laffen konnte. Der glückliche Rufall, bak er, im August bes Jahres 1830, auf einer Landpartie nach Bichelsberg, bem Könige und ber Fürftin Liegnit burch feinen Gefang auffiel, entschied seinen Uebertritt zum Theater. Er betrat am 22. August 1830 als Tamino in der "Zauberflote" jum erstenmale die Buhne, fam aber erft am 1. Januar 1831 in ein festes Engagement. Seine weiche, elaftische Tenorstimme vereinte zugleich Kraft, Fülle und Bartheit, und er erwarb fich in kurzer Zeit einen großen Ruf, sowohl für bas musikalische Drama, wie auch als Dratorien und Liedertafelsänger. Ausgezeichnet war er als: Belmonte, Tamino, Florestan, Phlades, George Brown, Bostillon, Raoul, Remorino, Arnold Melchthal und Abolar. Nachdem er 26 Jahre ehrenvoll an dieser Bühne gewirkt hatte und am 27. April 1857 als Florestan dieselbe für immer verließ, wurde ihm die seltene Ehre zu Theil, hierbei den Titel eines Kammersängers zu erhalten.

Die Berlufte, welche die königliche Bühne im Jahre 1831 erlitt, wurden burch den Abgang von Stümer, ber Madame Milber Sauptmann und der Madame Schulz verursacht. Stümer schied am 1. April. Er blieb zwar noch als Lehrer in ber Bilbungsschule bes Theaters thatia, jog fich aber auch hiervon, nach Berlauf von fünf Jahren, gurud und bildete fich ausschließlich einen Wirkungstreis als Privatgesangslehrer. Er ftarb am 27. December 1856. Die Leiftungen ber Madame Milber find bereits in diesen Blättern besprochen. Fünfzehn Jahre trug fie treu au den außerordentlichen Erfolgen der Spontinischen Kunftproduktionen bei, und erntete auch, fo lange fie im vollen Besitze ihrer Singstimme war, von ihrem Chef, dem Generalmufikbirektor, die ihr gebührende Anerkennung im hoben Grabe; als ihre Gefangemittel jedoch anfingen zu schwinden, wendete derselbe sich von ihr ab, und dies wurde die nächste Beranlassung, daß die Milber Berlin verließ. Sie burchreiste einen großen Theil Europa's, um in Gaftspielen fich hören zu laffen, konnte aber, neben ber Catalani und ber Schechner, nicht ihre früheren Triumphe erreichen. Sie kehrte nach Berlin gurud, lebte bier noch einige Jahre in ber Stille ber Säuslichkeit und ftarb am 29. Mai 1838.

Madame Schulz trat ebenfalls zurück, da sie bereits, seit längerer Zeit kränkelnd, dem Theater entzogen war. Auch sie gehörte zu den Hauptdarstellerinnen der weiblichen Charaktere in den Spontinischen Opern: Cortez, die Bestalin, Olympia, Alcidor, Nurmahal, und Agnes von Hohenstausen, in welcher sie die Julia, Amazilh, Statira, Ramuna, Oreane und die Constantia gab; außerdem war sie von gleicher Bortrefslickeit als Bitellia im "Titus," als Königin der Nacht in der "Bauberstöte," als Gräsin in "Figaro," Donna Anna in "Don Juan," sowie als Jessonda und als Eglantine in "Eurhanthe."

Unter ben Gastspielen bes Jahres 1831 standen oben an: Madame Schröder-Devrient, Mule. Gleb und Emil Devrient. Reben ber Schröber-Devrient begrüßten wir gleichzeitig einen Gast, welcher zwei Jahre später

bei uns ein Engagement erhielt und hier seinen großen künstlerischen Ruf begründete; es war Fräulein Charlotte von Hagn, vom königlichen Hoftheater zu München. Sie betrat, am 30. Januar; zum erstenmale als Luise in "Kabale und Liebe" unsere Bühne, und setzte an zwöls weiteren Abenden als Christine, Emilie Galotti, Jungfrau von Orleans, sowie als Julia in "Romeo und Julie," als Thekla in "Wallensteins Tod" u. s. w. ein Gastspiel fort, wodurch sie schon damals Beweise ihres Talentes in reichem Maße lieferte.

Fassen wir hiernach die noch folgenden Jahre der Rebern'schen Berwaltungsperiode zusammen, so muffen wir zuerst des Chefs selbst gebenken.

Dauernd war es bes Grafen Rebern eifrigstes Bestreben, das königliche Theater, welches er in einem glänzenden Stande übernommen, zu
erhalten und nach Möglichkeit zu heben. Er wurde hierbei vom Glücke
begünstigt, wiesern seine Berwaltung in eine Zeit des Friedens und
der Industrie siel, während Issland und Graf Brühl mit Krieg und
Theaterbrand zu kämpsen hatten. Sein Repertoir bereicherte er mit dem
Besten, was die Zeit bot. An Raupach und die Prinzessin Amalie von
Sachsen schlossen sich: Bauernseld, R. Benedig, Töpfer, C. Blum,
Lebrün, Ed. Devrient, C. v. Holtei, Alex. Cosmar, Adalb. v. Thale,
L. Schneider, Gustow, Friedrich Hebbel, Pauline Werner, Ch. BirchPfeisser, L. Werder, Laube, Halm, v. Heyden, H. Schmidt, W. Bogel,
L. Feldmann u. A. an.

Bu ben früher genannten Opern traten vom Jahre 1832 Meherbeer's "Robert ber Teufel und die Hugenotten;" Auber's "Feensee und die Krondiamanten;" Bellini's "Familien Capuletti und Montecchi," "Puritaner," "Nachtwandlerin" und "Norma" hinzu, sowie verdienstliche Gaben der Meister Lorzing, Taubert, Herold, Donizetti, Rossini, Haleby, Adam und Andere. Glänzender aber als Alles war der vom besten Ersolge gekrönte Versuch, Goethe's Riesenwerk: "Faust" in den engen Raum der Bühne zu bringen. Die ersten Versuche, Faust aufzusühren, wurden in Weimar gemacht; Goethe erwähnt ihrer in einem Schreiben an Brühl, d. d. 1. Mai 1815. Er selbst hatte die beiden ersten großen Monologe zusammengezogen und die Scene zwischen Faust und Wagner gestrichen, so daß das Monodram in Sinem fortging, nur durch die Erscheinung des Erdgeistes unterbrochen. Nach dieser Zeit bemühte sich auch der Fürst Anton Radziwil in Berlin auf das Eifrigste,

ben Faust in's bramatische Leben zu rufen, wozu Graf Brühl bas Seinige redlich durch Wort und That beitrug. Bis zum Jahre 1819 war man endlich so weit gediehen, daß einzelne Scenen zur Aufführung gebracht werden konnten. Für den 10. Juni dieses Jahres, den Geburtstag des Fürsten, wurde eine solenne Wiedert olung angeordnet zu welcher Graf Brühl in Weimar noch verschiedene Anfragen zu machen hatte. ²³ Jahre gingen hiernach wieder hin, dis endlich, am 15. Rai 1838, es dem großen Seydelmann vorbehalten war, den Mephistopheles uns vorzuführen.

Endlich verdankt das Theater dem Grafen Redern noch die Einführung des Lesecomite's, welches die zur Aufführung eingesandten Werke der Prüfung und Begutachtung unterwerfen mußte. Es bestand bei seinem Beginne aus den Regisseuren, sowie dem Geheimerath Skalley, dem Professor v. Raumer, dem Intendanturrath Neumann und dem Hofrath Raupach, erlitt jedoch in der Folgezeit verschiedene Aenderungen, selbst noch während der Verwaltung des Grafen Redern.

hiernach mögen diejenigen Veränderungen folgen, welche fich im Kunstpersonal während bes Jahrzehnts von 1832 bis 1842 zutrugen.

In dem Jahre, als Fräulein v. Schätzel ausgeschieden und Rebenstein in der vollsten Blüthe seines Künstlerlebens gestorben war, traf das Theater noch der harte Schlag, den ersten Mimen seiner Zeit, L. Devrient, durch den Tod zu verlieren.

Für solche Berluste wurde im Jahre 1832 der Schauspieler Morit Rott und die Sängerin Mlle. Gründaum für die Hofbühne gewonnen. Der Erstere, im Jahre 1797 zu Prag geboren, war der Sohn eines wohlhabenden jüdischen Kausmanns, Namens Rosenberg; er widmete sich, auf den Bunsch seiner Mutter, der Medicin, gab aber das alabemische Studium auf, da nach dem frühen Tode der Mutter der Bater ihn zum Kausmannsstande umzustimmen wußte. Mit einem bewundernswürdigen Gedächtniß und einer sehr schnellen Auffassungsgabe ausgerüstet, erwachte bald in ihm eine große Borliebe zur Schauspielkunst, welche in einem um so verstärkteren Grade austrat, je mehr Unbehagen er im Comptoire empfand. Wider den Willen seines Vaters gab er daher im Lause der Zeit die Buchhaltersstelle im Schickschaften Hause zu

²³ E. Mr. 46, 52 und 53 bes Briefmechfels.

Braa auf, folgte allein seiner Neigung und ging nach Wien, um sich ber Bubne zu widmen. hier nahmen fich seiner Bauerle und ber Sof: ichausbieler Roch an: Letterer empfahl ben jungen Rosenberg bem Direktor bes Josephstädter Theaters. Unter bem Ramen Rott trat er bier in ben Räubern als Karl Moor mit bem glücklichsten Erfolge zum ersten: male auf. Seine zweite Rolle war die des Richard in "Johann von Kinnland," in Folge beffen ber junge Künstler bei ber Bühne in Kaschau für das Liebhaberfach eine Anstellung fand. Da biefe Gefellschaft jedoch 1818 aufgelöst murbe, ging Rott nach Lemberg, verließ aber nach anderthalbjährigem Aufenthaltsorte auch dieß Theater und gaftirte in Olmus, Ling, Leivzig und Wien, worauf er vom Grafen Balffy für bas Theater an ber Wien unter febr vortheilhaften Bebinaungen als Reaisseur und Schausvieler engagirt wurde. 1825, als diese Bubne einging, begab fich Morit Rott auf Reisen, gastirte in dem barauf folgenden Jahre in Berlin, ging nach Wien zurück und wurde 1829 vom Generalbirektor v. Lüttichau für das neu begründete Leipziger Koftheater gewonnen, von wo er fich balb nach Berlin wandte und hier, am 11. Juni 1832, in ber Rolle bes Dallner, als neues Mitglied ber königlichen Buhne auftrat und bei berfelben bis zu seiner Benfionirung 1855 blieb. Ru seinen besten Rollen geborten: Macbeth, Baleros, Tell, Drgon im "Tartuffe," Difip, Got, Shylod, Reisner, Capulet, Rreon, Raiser Friedrich, Leopold v. Dessau in "Bor hundert Jahren," sowie Deville in ber "Schule der Alten," der alte Feldherr, Gottsched, Graf Steinhausen, Ludwig XIV. in ber "Marquise von Billette" u. f. m.

Die zweite Acquisition bes Jahres 1832 war Mlle. Caroline Grünsbaum. Sie wurde zu Prag im Jahre 1814 geboren, kam mit ihren Eltern nach Wien und bildete sich hier so rasch zur Sängerin aus, daß sie schon 1829, also in ihrem fünfzehnten Lebensjahre, als Emmeline auf dem k. k. Hosoperntheater unter dem allgemeinsten Beisall auftrat; dieser Rolle folgten Pamina, Mathilde in Rossini's "Tell," Agathe und Marie in der "Berborgenen Liebe." Am Schlusse der Opernvorstellungen zu Ostern 1830 machte Mlle. Gründaum eine Kunstreise durch Deutschland, und berührte auf derselben Hamburg, Braunschweig, Hannover, Franksurt, Nürnberg und Prag, worauf sie ein vortheilhastes Engagement bei der Königsstädtischen Bühne in Berlin annahm, aber bereits, nach sechs Monaten durch den Grasen Redern veranlaßt wurde, zur

königlichen Buhne überzugehen. Hier trat sie im September 1832 als Amazily in "Cortez" auf und blieb bei bem Hoftheater bis zum Jahre 1844, wo sie ben braunschweig'schen Schauspieler Bercht heirathete und ber Runft entsaate.

Das folgende Jahr führte ber Bühne in Araulein Charlotte v. Saan, welcher ichon bei Belegenheit ihres erften Baftspieles Erwäh: nung geschehen, eine ber schönften Bierben gu. Gie wurde 1813 gu München geboren, und war bie Tochter eines baierischen Beamten. burch beffen fehr ausgebreitete Bekanntschaft fie in viele Kamilien eingeführt wurde und baburch Gelegenheit erhielt, auch in ber eines reichen Raufmanns Romödie spielen zu konnen. hier war es, wo bie treffliche Schauspielerin Lange fie in einer Borftellung fab, augenblidlich bas große Talent bes jungen Mädchens erkannte und nichts unverfucht ließ, die Eltern berselben zu bewegen, die Tochter für das Theater zu beftimmen. Nachdem bierzu, nicht ohne Widerstreben, die Genehmigung erfolgte, übernahm die Lange die gründlichste Ausbildung berselben und übergab ihren Zögling nach Berlauf von vier Jahren ber Deffentlichkeit. Charlotte v. Saan wählte zu ihrer erften Rolle die Afanafia und betrat barin 1828 die Bühne in München, wo sie nach sechs Monaten beim Softheater engagirt wurde und in ihrer Entwicklung fo ichnell vorwarts schritt, daß fie sowohl bort als in Wien, wo fie im Rovember beffelben Jahres gaftirte, mit einem außerordentlichen Erfolge spielte. Die junge Künstlerin entlehnte zuerst ihre Borbilber ber Bespermann und ber Sophie Schröder, schuf jedoch später ibre Gestalten felbsttbatia. Ihre vorzüglichsten Rollen gehörten bem Luftspiele an, wo fie wieber in ben naiv-schalkhaften und den muthwilligen Charakteren vorzugeweise bezauberte; nicht so glücklich war sie im Trauersviele und im voetischen Lust: spiele, wo man ihr ben Borwurf machte, nicht frei von Manier zu fein. 1846 verließ fie Berlin und die Bubne, um fich im Frühighr diefes Jahres mit bem Gutsbesitzer Alexander v. Oven zu vermählen; gegenwärtig lebt sie, nachdem ihre Che wieder getrennt wurde, in München.

Am 12. Oktober 1836 wurde das fünfzigjährige Jubiläum des Kunstveteranen Fr. Jonas Beschort geseiert, welcher seit vierzig Jahren ein chrenwerthes Mitglied der königlichen Bühne war und sich durch Spiel und Rede gleich auszeichnete. Das Schauspielhaus, der Hauptschauplat ber Wirksamkeit unseres Künstlers, war zu diesem Festtage gewählt. Gegen gehn Ubr Morgens wurde ber Jubilar von Ferdinand Müthling und Seinrich Blume aus feiner Bobnung abgebolt und nach bem Schaufvielbaufe geführt. Beim Gintritt in ben Concertsaal wurde ibm, im Auftrage Er. Majestät bes Königs, Die große goldene Künftlermebaille überreicht und hierauf begann die Ouverture von Mosarts "Titus." während welcher fich ber Bühnenvorhang bob und bas ganze Theater: versonal in festlicher Kleibung sichtbar ward. Bon Lemm wurde ber Beteran auf die Bubne geführt; er nahm in ber Mitte berfelben auf einem Seffel Blat. Graf Rebern überreichte eine Allerbochfte Rabinets. ordre, wodurch ihm ein Benefiz bewilligt wurde und hierauf begann ein vierstimmiges Festlieb von C. M. von Weber, vorgetragen von Baber, Bichiefche, Sichberger und Midler. Auch überreichte bie jungfte ber Schauspielerinnen, Mile. Glara Stich, bem Rubilar einen Blumenfrang. und Lemm bearufte ben Gefeierten mit ancekennender Rebe und überreichte ihm endlich im Ramen bes Versonals ber königlichen Bühne einen filbernen Bokal, worauf die Reier mit dem Schlukchor aus Aphigenia, bem Stawinsky paffende Worte untergelegt batte, fcblog. Am 8. Rovember fand die dem Aubilar von Er. Majestät bewilligte Benefizvorstellung im Opernhause statt, welcher der König, sowie sämmtliche Brinzen und Brinzeffinnen bes toniglichen Saufes beiwohnten und bie aus bem britten Afte ber "Maria Stuart." bem vierten Afte aus Leffings "Minna von Barnbelm:" bem britten Afte von Shatespeare's "Bamlet," sowie aus bem vollständigen Drama: "Quintin Meffis" beftand. Erft 1837 ließ sich Beschort venfioniren und ftarb am 5. Nanuar 1846.

Außer durch Beschort lichtete sich noch der Kreis der Kunstgenossen: 1837 durch Lemm's und W. Krüger's Abgang, sowie 1838 durch den der Madame Seidler. Für Lemm wat das Jahr 1826 der Ansang ditterer Leiden. Eine schwere Krankheit hielt ihn ein Jahr sern vom Theater; er mußte sich obendrein mehreren schwerzhaften Operationen unterwersen. Zwar erschien er am 24. April 1827 dem Publikum noch als "Rathan der Weise," gelangte aber nicht wieder zu seiner vollen Gesundheit. Er kränkelte sort, ohne sich seinem Beruse zu entziehen und starb im Monat Juni des Jahres 1837, nachdem er noch am 16. März zum letztenmale als König Philipp in "Don Carlos" ausgetreten war. — Wilhelm Krüger ließ sich dagegen pensioniren, da bereits Teichmann, Raglaß.

seit dem Jahre 1833 sich Symptome der bösartigsten Hypochondrie bei ihm gezeigt hatten, und es trot der sorssamsten Pslege seiner Familie, sowie der geschicksten Aerzte nicht gelingen wollte, ihn von seinem unglücklichen Bahne: "daß er seiner Kunst verloren und dem Tode verfallen sei," abzubringen. Er ging zuerst nach Weimar, dann nach Mannheim und starb hier 1841 in Folge eines wiederkehrenden Kücksalls seiner Krantheit. — Endlich wurde auch der Radame Seidler, nach zweiundzwanzigjährigem, höchst ehrnvollen Wirken, im Jahre 1838, der Abschied bewilligt; dieselbe lebt gegenwärtig noch im Kreise ihrer Familie und in glücklichen Berhältnissen.

All biese Berluste nöthigten ben Grafen Rebern auf Ersat zu benken. So wurde 1833, Grua; 1836, Bötticher; 1837, Fischer und Fräulein v. Fasmann, sowie 1838, Sepbelmann und Mile. Löwe, 1841 Miles. Leopoldine Tuczeck und Amalie Hänel und endlich F. v. Lavallade gewonnen.

Franz Wilhelm Grua, 1799 in Mannheim geboren, war ber Sobn eines babischen Beamten und besuchte bas Luceum feiner Baterftabt bis in die oberfte Klaffe. 1812 ging er zum Theater über und trat zum erstenmale als Genius in ber "Zauberflote" auf. 1819 finben wir ihn als ersten Liebhaber im Luftspiele "ber Gläubiger" und als beliebten Tenorfanger in ber "Schweizerfamilie" und im "Baffertrager," sowie 1821 als Figaro. Durch fortbauernde Anstrengungen batte feine Singstimme jedoch so bedeutend gelitten, daß er ber Oper entsagen und bem recitirenden Schauspiele allein sich widmen mußte. 1826 erhielt er einen Ruf nach Darmstadt; bier bekleibete er bas erste Liebhaberfach bis jum Jahre 1881, wo bas hoftheater aufgelöst murbe und auch er feine Entlassung erhielt, jedoch, in Ruckficht feiner lebenslänglichen Anstellung bei biefer Bubne, mit einer Benfion von 800 Gulben fammt der ausdrücklichen Erlaubniß, fich anderweitig engagiren zu können. Nachdem Grua hierauf eine Zeitlang am Rheine gaftirt hatte, wandte er sich 1833 nach Berlin, wo er bis jur gegenwärtigen Zeit noch mit vielem Glude thatig ift. Die vorzüglichsten Rollen feiner früheren Reit waren: Don Carlos, Melchthal, Wetter von Strahl, Hans Sachs, Hippolyt, Ferdinand in "Rabale und Liebe," Hermann in "Hermann und Dorothea;" die der späteren: Tellheim, Machuff, Rarl Moor, Poja, Tell, Got, Fauft, Hamlet, Fiesto, Taffo; die der gegenwärtigen Zeit: Odoardo, Miller, Lerma, Felbern, Barbaud in ber Grille u. f. w.

Der Sänger Louis Bötticher, Sohn des Kammermusikus gleichen Ramens, war 1813 zu Berlin geboren und wurde von seinem Bater, den Prosessionen Zelter und Rungenhagen, sowie dem Musik-Director Möser auf das vielseitigste gebildet; er trat in seinem vierzehnten Lebenssiahre als Accessist in die königliche Kapelle und debütirte 1836 auf der Hossühne als Sarastro. Im Jahre 1851 mußte er das Theater verlassen, da seine Stimme in Folge einer Krankheit fast geschwunden war. In der Folgezeit beträt er zwar noch einige auswärtige Bühnen als Gast, zog sich aber hiernach ganz ins Privatleben zurück und genießt von dieser Zeit an eine königliche Bension. Zu seinen vorzüglichsten Rollen gehörten: Don Juan, Tell, Besisar, Sarastro, Telasco, Lysiart, Cinna, Figaro u. a. m.

Das Jahr 1837 führte uns den Sänger Fischer zu. Er war 1798 im Erzgebirge geboren und wurde von feinem Ontel, dem Conrector Fischer, im Gesange unterrichtet. Nachdem er bas Gomnasium verlaffen hatte, betrat er in Deffau die Buhne als Oberpriefter in "Arur," ging 1823` nach Wien, wo er in der deutschen und italienischen Over gleichzeitig verwendet wurde. 1827 wandte Kischer fich nach Besth. febrte awei Sabre fpater wieber nach Wien gurud, und folgte 1830 einem Rufe bes Intendanten v. Kuftner nach Darmstadt, wo er bis bis zur Auflösung des Hoftheaters blieb. Nachdem berfelbe hierauf einige Monate in ber beutschen Ober zu Baris als Don Juan, Lyfiart 2c. gefungen batte, ging er nach Berlin, nahm bafelbst eine Unstellung beim Königestädtischen Theater an, wurde jedoch 1837 durch Spontini veranlakt zur königlichen Bubne überzugeben. Er zeichnete fich vorzugsweise als Tell, Figaro, Micheli, Don Juan, Lyfiart, Masaniello, Telasco, Cinna, sowie als: Baptifte im "Maurer und Schloffer" und Galvefton aus. Er wurde aber 1851 in den Ruhestand versett.

Fraulein Auguste v. Fasmann betrat gleichfalls im Jahre 1837 bie Berliner Hofbühne, nachdem sie vorher in Dresden, Leipzig, Weimar und Wien gastirt hatte. Sie wurde 1817 auf dem Schlosse Kopfsburg, unweit München, geboren und erhielt von ihrem Bater, einem musikalisch gebildeten Gutsbesitzer, den ersten Gesangsunterricht. Als ihre Eltern nach München übersiedelten, genoß sie ihre fernere Gesangs-

ausbildung durch ben Canger Löhle, fowie für anderweitige tunftlerische Studien ihr vielfache Unterftützungen durch Sobbie Schröber, Die Bespermann, burch Eflair und ben Director Kürzinger zu Theil wurden. In Augsburg trat fie jum erstenmale auf 1834, blieb baselbst feche Monate, febrte bann in bas elterliche Saus gurud und erschien, am 7. Juli 1835, in München als Agathe im Freischut. Nach taum einjährigem Aufenthalte folgte fie einem Rufe Spontini's nach Berlin und gaftirte als Donna Anna, Fibelio, Agathe, Iphigenia und Camilla; feste barauf ihr Gastsviel in Dresben, Leibzig, Weimar und Wien fort und nahm 1837 in Berlin unter ben gunftigften Bedingungen ein feftes Engagement an, in welchem fie bis jum Rabre 1848 blieb, worauf fie eine königliche Benfion erhielt und fich von ber Buhne gurudgog. Fraulein v. Fagmann hatte bas Berbienft, seit bem Tobe ber Madame Milber die Einzige gewesen zu sein, die durch ihre treffliche Darstellung bem biefigen Bublitum ben Genug ber Glud'ichen Deisterwerte möglich machte. Diesem Fache, ju bem bebeutenbe Stimmmittel geboren, bat fie fich ausschließlich zugewendet, und es ift anerkannt, daß fie in beffen schwierigen und anstrengenden Rollen Ausgezeichnetes geleistet bat, wogegen sie weber in ber komischen Oper, noch in ber Oper italienischen Style, welche Reblfertigkeit erforbern, mit Glud verwendet werden fonnte.

Neben ihr glänzte Mlle. Löwe, welche ein Jahr später nach Berlin kam, aber nur bis 1840 am königlichen Theater blieb, weil ihr eine lebenslängliche Penfion nicht gewährt wurde. Sophie Löwe, einer großen Künstlerfamilie angehörend, war die älteste Tochter bes bekannten Schauspielers Ferdinand Löwe und 1815 zu Oldenburg geboren. Sie ging mit ihren Eltern nach Mannheim und Frankfurt a. M., von hier nach Wien, um sich, unter der Leitung von Cicimarra, zur Sängerin auszubilden. In Wien entwickelte sich ihr außerordentliches Talent so rasch, daß sie bald zu den ersten Sängerinnen und Darstellerinnen gerechnet und 1838 unter den glänzendsten Bedingungen zur königlichen Bühne nach Berlin gerusen wurde. Zu ihren vorzüglichsten Rollen werden die der Norma, Lucrezia Borgia, Amine, Elvira in den "Puritanern," Susanna, Prinzessin von Navarra, Stella im "ehernen Pferd," Angela im "schwarzen Domino" u. s. w. gerechnet. Sie erhielt sich unverändert den Beisäll des Publikums. Im Jahre 1848 entsagte sie dem

Theater, vermählte fich mit bem t. t. öfterreichischen Feldmarschalllieuter nant, Fürsten von Liechtenstein und folgte bemfelben nach Florenz.

Enblich alutte es dem Grafen v. Rebern, im Jahre 1838, ben Schausvieler Sebbelmann für bie fonigliche Bubne ju gewinnen. "Rarl Sevbelmann," ichreibt Dr. Roticher unter Anbern in feinem Werke: "Sehbelmann's Leben und Wirten," "am 24. April 1793 gir Glat in Schlefien geboren, war ber Sohn eines bemittelten Raufmanns. besuchte bas Bomnafium seiner Baterstadt und zeigte icon als Anabe eine besondere Borliebe für Alles, was auf das Theater Bezug hatte. Die Reit, welche er ben Schularbeiten nur irgend abgewinnen tonnte, war der Lecture von Schausvielen und den Biographien berühmter Schauspieler gewibmet, welche ihm bamals schon als Rbeal jur Nacheiferung vorichtvebten. Diese Reigung jum Schauspiel fand übrigens in Glas bamals viel Rahrung, da sowohl die Officiere ber Garnison, als auch bie Bürger auf kleinen Privatbuhnen sich zu zeigen liebten und biese ben jungen Sethelmann oft zu kleinen Rollen verwendeten und die Neis gung beffelben zu biefer Runft noch fteigerten. Diefer Lieblingsthätigfeit bes Sohnes war ber Bater jeboch entschieben entgegen, und wurde befihalb von diefem ber ftrenge Befehl erlaffen, fich Alles beffen ju entbalten, was damit im Rusammenhange frand. Der während Breukens Ungludszeit zum Jüngling berangereifte Knabe wurde burch bie Ohnmacht seines Baterlandes so tief erariffen, daß er ben Entidluß faßte. für die Befreiung Deutschlands mitzukämpfen. Er ließ fich bei ber fechsten Artilleriebrigabe in Schlefien aufnehmen und ftand in Glat. vom August 1810 jeboch in Reiffe bei biefer Baffe.

Seine augenblicklich zuruckgebrängte Liebe zur Schauspielkunft brach hier jedoch mit erneuter Macht hervor, veranlaßt durch die dramatischen Borstellungen der Bogt'schen Schauspielergesellschaft; ja er ließ sich hinreißen, daß er, um wieder frei zu werden, einen Fluchtversuch machte.

Rach der schließlichen Begnadigung wegen dieses militärischen Bergehens ward Sepbelmann endlich auf dem Privattheater in Grafenort, beim Grafen Herberstein, und nachher in Breslau, als Mitglied der Bühne, im Rollensach der Liebhaber beschäftigt; da ihm dieß jedoch zuwider war und er auch darin nicht gesiel, so verließ er Breslau und siedelte nach Olmüt, später nach Prag über, worauf er sich brieflich an den Theaterdirector Holbein mit der Bitte um ein Engagement

wandte. "Ich spiele," beift es, "in einem Aleischscharren, allein so viel ich von Ihnen weiß, stoßen Sie sich nicht baran und Talent besiegt bei Abnen alle Borurtheile. Ich glaube, ich habe Talent, allein ich weiß nicht, wo es hinaus will. Ich glaube, Sie wurden es bald feben und ibm freundlich ben Beg zeigen. Engagiren Sie mich, wofür und für was Sie immer wollen. Ich ergebe mich Ihnen unbedingt. Wenn Sie mich nicht so stellen können, daß ich brauchbar bin, so ift's Nichts mit dem Theater und ich muß einen andern Weg einschlagen. Ich habe Bilbung, Fleiß und ein bankbares Berg. Wagen Sie es mit mir." — Unterm 3. August 1820 erhielt er die befinitive Zusicherung seines Engagements, nebst Anweisung eines angemeffenen Reisegelbes, sowie dem Angebote eines Probegehaltes von monatlich hundert Gulben 28. 28. Diek bilbete einen wesentlichen Wenbevunft seiner fünstlerischen Entwidlung; bier war ihm die Stätte gegonnt, feiner eigenen Richtung zum erstenmale ein freies Genüge zu thun und wo er die Aufmerkfamteit ber Kritif auf fich jog. Die großen Unftrengungen ber Bubne regten jedoch bei einer nur schwachen Körverconstitution bes Künstlers die Nerven desselben der Art auf, daß er fich gezwungen fab, nach Töplit zu reisen. Nachdem er hier brei Wochen die Kur gebraucht, folgte er der dringenden Aufforderung des Theaterdirectors Muftbeck und spielte in seinem Babeorte sechsmal mit bem größten Erfolge; Die Rur ward aber hierdurch unterbrochen, und da er nach Braa gurung: kebren mußte, so war auch an eine Fortsetzung berselben in Rarlebab nicht zu benten. Aus bem Babe zurüchgekehrt, wurde ber natürliche Bunich rege, nicht mehr ber Bufälligkeit eines kurzen Engagements ausgesett zu sein und so nahm er die ihm angebotene Aussicht einer lebenslänglichen Berforgung in Raffel mit Freude an. ging jeboch junächstenur auf turze Zeit babin ab, und ba bieß ungewiffe Berhältniß trot seiner Bemühungen keine Menderung erfuhr, bob er basselbe auf und ging nach Darmstadt und bann nach Stuttgart. Mit der Ueberfiedlung nach Stuttgart, im Jahre 1829, begann für Sepbelmann eine neue Epoche. Sorgenfrei tonnte er fich nun ber Runft gang hingeben und seine künstlerische Wirksamkeit als Darfteller von Charaftergestalten gewann eine großartige Ausbehnung. Der bierburch. besonders auf seinen Reisen im Jahre 1830 und 1831, gesteigerte Beifall und das für sein Wirken als Regisseur ungeebnete Terrain in

Stuttgart veranlagte ibn 1831 feine Entlassung zu forbern, was aber mit einer jährlichen Zulage von 1000 Gulben beantwortet wurde. Am 15. Rovember 1832 bewarb fich bie Berliner Antenbang um Gewoels mann, indem ihm Graf-Rebern, als er zu Gaftrollen in Brag erwartet wurde, schrieb, daß er seinen Besit für die königliche Bubne um fo mebr wünschen muffe, als die fernere Wirksamkeit &. Devrient's in Folge seiner großen Körperschmäche sehr bezweitelt würde. "Ich ersuche Sie also noch einmal, ebe ich anderweite Schritte gur Befehung ber Debrient: ichen Rollen thue, mich gefälligst zu benachrichtigen, ob Sie Neigung haben, beim hiefigen königlichen Theater ein-Engagement anzunehmen. und ob Ihre Berhältnisse es gestatten, von Stuttgart und zu welcher Reit abzugeben. In dem Kalle, daß Sie mir darüber und über Ihre Abficht bald bier einzutreten eine offene und bestimmte Erklärung geben wollen und können, ersuche ich Sie von Brag aus gleich zu Gaftrollen nach Berlin zu kommen, um hier bas Beitere mündlich zu besprechen." Sepbelmann konnte, ba fein Urlaub abgelaufen war, ber Einladung zu Gastrollen nicht Folge geben und machte zu einem etwaigen Engagement die Bedingung, daß diese Anstellung lebenslänglich fein und feiner Wittme eine Penfion zugefichert werben mußte. Zwei Jahre später wurden, von Berlin aus, biese Unterbandlungen von Neuem angeknüpft und Sevbelmann zu Gasisvielen eingelaben. Es wurde nunmehr vorläufig das Frühjahr 1835 ju biefem Gaftspiele festgefest. Er trat im April als Carlos in "Clavigo" jum erstenmale auf und wurden aus ben zwölf bedungenen Rollen breißig. Nach ber Borftellung am 26. Mai schrieb er an einen Freund:

"In eiligster Gile! — Freuen Sie sich! — Sie hätten wie alle meine Freunde am 26. Mai im Opernhause zu Berlin sein müssen! Brechend volles Haus (bei schönem Wetter! —) Derdönig, alle Prinzen des Königshauses, fremde Fürstlichkeiten versammet. Beisall über Beissall Als ich auftrat, stürmisches, Minuten langes Begrüßen und Russen: ich verlor in allem Ernste die Fassung; nach dem ersten Stücke: "Ein Mann hilft dem Andern" — mußte ich hervor. Nach dem zweiten Alte des Abbé de l'Epse: stürmischer Hervorung! Der König, der dicht am Theater seine Loge hat, applandirte lange und mit sehr freundlichem Gesicht! — Endlich wurde ich zum drittenmale gerusen, und nun, Freund! lassen Sie mich Ihnen nur das Factum berichten. Man sagt oft:

Minuten langer Beifall! bier wurde es buchftablich wahr. 3ch wußte nicht. mo ich mich eigentlich befand: Demiltbig in Gott ftand ich ba, mabrend ein Regen von Gebichten, Blumen, Krangen bas Saus erfüllte und ber forttobende Ruf erscholl: Sier bleiben! Bleich! Bivat! Setbelmann! Rranze nehmen! Kranze auffeten! Bivat! und fo fort. Endlich fühlte ich mir einen Rrang auf die Stirn gebruckt, aber, gewiß! ich fab mich nicht um! so war mir zu Ruthe. Die Saan, welche ben Taubstummen gesvielt batte und in der Couliffe stand, war bervorgetreten, um bem Bublifum ben Willen zu thun. Sprechen tonnte ich erft fpat - Beifall und die obigen Ausrufungen unterbrachen mich ftets. Als ber Borbana endlich fiel, fturzte Alles auf die Bubne, aus bem Orchefter tamen fie beraufgeftiegen und nahmen fich Rrange, Blumen und Gebichte. 3ch horte laut schimpfen, daß man mir fie boch laffen sollte. Einige brachten mir, was ich meiner Frau schiden werbe. Ich meine, so könne ich in meinem Leben nicht mehr geehrt werben! Es war eine öffentliche Rronung im Angesichte eines ausgezeichneten Publitums; und mo???! Das alfo ber Schluft meines Gaftsviels in bem gefürchteten Berlin! Dit mir ift Gott! bafür bin aber auch ich nur sein Geschöpf bis zum letten Athemauge! voll Dankbarkeit und Demuth.

3hr

Sepbelmann."

Das Engagement in Berlin war nach solchen Triumphen fast nothwendig geworden, und so sehen wir ihn, da es ihm gelang, seine lebenslängliche Anstellung in Stuttgart zu lösen, im Jahre 1838, als Mitglied gewonnen, in welcher Eigenschaft er am 4. April des genannten Jahres als Cromwell in den "Rohalisten," von Raupach, zum erstenmale auftrat. Der Empfang des überfüllten Hauses war außerordentlich, der Jubel sast unerhörtes

Sepbelmann's Gesundheit fing jedoch nach einigen Jahren an zu wanken, so daß er oft unter den heftigsten Schmerzen spielen mußte und später mehrere Monate der Bühne entzogen wurde; selbst Warmbrunn konnte sein Leiden nur lindern und so wurde er am 17. März 1843 durch den Tod von der Erde entrückt. Zu seinen vorzüglichsten Rollen, die zugleich als unvergängliche Muster dramatischer Darstellung gelten können, sind zu rechnen: Marinelli, Offip, Nathan, Sarkos in "Clavigo," König Philipp in "Don Carlos," Alba, Cromwell,

Menbistopheles im "Faust," Muley Hassan in "Fiesto," sowie-Karl XII., - Sphold, Schowa, Polonius u. a. m.

Das Jahr 1839 führte uns die Sängerin Hebwig Schulze zu. Sie war die Tochter der sehr geschätzten Sängerin Josephine Schulze, geborne Killitscht, in Berlin 1815 geboren und in der Schule ihrer Mutter gebildet. 1839 trat sie in ihrer Baterstadt zuerst als Gräfin in "Figaro's Hochzeit" auf und erwarb sich in kurzer Zeit das Bohlwollen und die Anersennung des Publikums in nicht unbedeutendem Raße. Leider verließ sie schon im Jahre 1843 die Berliner Bühne, trat zum Breslauer Theater über und starb 1845. Zu ihren besten Rollen wurden gerechnet: Elvire im "Don Juan," Anna in der "Beisen Dame," Alice in "Robert der Teufel," Agathe im "Freischüt," Abakgisa in "Norma," Siuliette in "Capuletti und Montecchi," die Fee im "Feensee," sowie ihr erster theatralischer Bersuch, die Gräfin im "Figaro."

In bemfelben Jahre wurde die Schauspielerin Mabaine Dotich-Brochem, geb. Schult, ber Bubne burch ben Tob entriffen. Sie zeichnete fich in Rollen, die dem bürgerlichen Mittelstande angeboren, vorzuge weise aus und wurde in diesem Genre bald ber Liebling bes Berliner Bublifums. Namentlich war fie ergöslich als Dorthe in ben "Wienern in Berlin," als Julie in ben "Damenhüten," Rathe in "Welcher ift ber Bräutigam?" Rose im "Nachtwächter," Philippine "in der Localposse." sowie als Fielchen im "Ständchen vorm Potsbamer Thor." Aber auch in anderer Richtung bildete sich ihr frisches und natürliches Talent aus. Ihre Leiftungen als Frau Bertrand im "Maurer," Muhme Brendel in ben "beutschen Aleinstädtern," als Wittwe Brown in "Czaar und Zimmermann," Margarethe im "reisenden Studenten" und als Marcellina in "Figaro's Hochzeit" u. f. w. find unzweifelhaft noch bei Bielen in der Erinnerung. Wilhelmine Dötsch verheimtete fich 1830 aum zweitenmale mit dem Justizrath v. Wrochem und lebte mit diesem in einer febr glüdlichen Che.

Das Jahr 1841 zeichnete sich vorzugsweise burch bas Engagement ber beiden Sängerinnen Tuczek und Hänel, sowie burch bas bes Schauspielers v. Lavallade aus.

Die Erstere, in Wien 1824 geboren, erhielt den ersten Unterricht in der Musik von ihrem Bater, dem Professor Tuczek, und trat im achten Lebensjahre in das Conservatorium ihrer Baterstadt, wo sie oftmale öffentlich prämirt wurde. Schon im funfzehnten Rabre wurde fie beim Biener Sosoverntheater nachft bem Rarnthner-Thore für bie beutsche und die italienische Oper engagirt, und trat bort in Beial's Oper "Rachtigall und Rabe" jum erstenmale auf. Als ber Sanger Bild zu einem Gaftspiele in Berlin fich befand, wurde von biefem ber Generalintendant v. Rebern auf bas bebeutende Talent biefer jungen Sangerin aufmertfam gemacht, ber fie bann ju einem Gaftfpiele einlub. Leopoldine Tuczet folgte biefer Aufforderung im Frühight 1841, und trat fofort in folden Rollen auf, worin Sopbie Lowe geglangt batte. Deffen ungeachtet gefiel fie fo febr, daß die Generalintenbantur mit ibr ein Engagement einzugeben beabsichtigte. Da sie aber burch einen Contract noch mehrere Jahre an Wien gefeffelt war, so tehrte fie babin zurud ohne bestimmte Zusage gemacht zu haben, ließ aber von nun an tein Mittel unversucht, ben bindenden Contract ju lofen, was ihr benn auch endlich baburch glückte, bak fie ein Abstandsgelb von 2000 fl. C. M. gablte. In Berlin trat fie im Monat December beffelben Sabres als Mitglied auf und wurde in nicht zu langer Zeit darauf burch ein lebenslängliches Engagement mit Aussicht auf Venfion gebunden. 3man: gig Jahre find nun vorüber gegangen, in benen sie die Bierbe, ber Berliner Oper gewesen und in benen sie nicht allein in ben tragischen Rollen, sondern auch in den ersten Spiel: und Soubrettenvartbien ber Tomischen und Conversationsover gleichmäßig sich auszeichnete. Unübertrefflich ift sie als Zerline, Susanne und Aenneben, sowie als Bamina, Agathe und Julie in "Romeo und Julia," befigleichen als Prinzessin in ben "Hugenotten" und in ben "luftigen Weibern von Windsor."

Umalie Hänel, die zweite Acquisition des Jahres 1841, war im Jahre 1807 in Wien geboren, wo sie ihre musikalische Bildung erhielt und wo sie 1829 Mosine im "Barbier von Sevilla" mit vielem Glüde auftrat. 1830 kam sie nach Berlin und fand hier beim Königstädtischen Theater ein Engagement, trat jedoch 1841 zur königstichen Bühne über, nachdem sie vorher königliche Rammersängerin geworden. Sie blieb in diesem Verhältniß dis zum Jahre 1845, worauf sie absging und später in Berlin starb.

Endlich kommen wir zum Schauspieler François Oscar v. Lavallabe, dem Gatten der Frau Hulda v. Lavallade, geb. Erd. Im Jahre 1814 zu Berlin geboren, folgte derselbe seiner Reigung zur theatralischen Laufbahn, nachdem er die für ihn bestimmte militärische Carrière aufgegeben hatte. Er genoß beim Schauspieler Rebenstein etsten Unterricht. 1833 betrat er zum erstenmale im "Leuchtthurm zu Eddystone" die Königsstädtische Bühne und wurde vom Director Cerf für dieselhe engagirt. Später ging er nach Posen, Cöln, Hamburg und Mainz, sowie nach Franksurt a. M. und gastirte endlich in den Jahren 1839 und 1841 auf dem königlichen Theater in Berlin, wo er schließlich ein vortheilhaftes Engagement für das Fach erster jugendlicher Liebhaber fand.

Das Jahr 1842 hatte nur Verluste für die Berliner Hofbühne im Gefolge, denn neben dem Rücktritt des Generalintendanten, Grafen v. Redern, Ende Mai, verließen nicht allein die beiden Schwestern Bertha und Clara Stich dieses Theater, um nach Hamburg, resp. Schwerin zu geben, sondern es starb auch Mad. Krickeberg am 17. Mai, nachdem sie schon am 1. April desselben Jahres pensionirt worden war; ebenso trat das älteste und einzige aus der Berwaltung vor Issland übrig gebliebene Mitglied, Mad. Schröd, geborne Mühl, in Pension. Die Leistungen aus der Blüthezeit der Letzteren werden in ehrender Erinnerung bleiben: Margaretha in den "Hagestolzen," Thekla in "Wallenstein," Elisabeth in "Don Carlos," Emilie Galotti, Josephine in "Armuth und Edelsinn," Maria Stuart und viele andere Rollen.

hiernach möge zum Schluß ein Berzeichniß sammtlicher Mitglieber ber königlichen Schauspiele in Berlin folgen, wie dieselben beim Rücktritt bes Grafen Rebern im Jahre 1842 vorhanden waren.

Zum Generalintendantur-Bureau gehörten: Hofrath, Geheimer Exped. Setret. und Regisseur Esperstedt.
" " " Teichmann.

Journalist und Registrator Heuser. Geheimer Calculator Lesse.

Ranzelist und Controleur Harke.

Winzer. Fuchs.

Kanzleidiener Hoffmann,
" Schulze.

Rechtsconsulent war:

Geheimer Justig: und Rammergerichtsrath 20. Jordan.

Mrgt:

Hofmedicus Dr. Michaelis.

Für besondere Dienstleistungen war bestimmt: Freiherr v. Lichtenstein.

Bur Regie und Inspection gehörten: Hofcomponist und Regisseur C. Blum. Regisseur Csperstebt.

stegissent Csperstevi.
Stawinsty.

Weiß.

Theaterinspector Werner.

" Gropius.

Hofzimmermeifter Glat. Baurath Krahmer.

Dber Bauinfpector Berger.

Musikalieninspector Berend.

Theaterdiener Zäger.

" Großmann.

Bur Saupttheatertaffe:

Rendant Dann.

Controleur Grothe.

Bum Billetvertauf Bureau:

Logenmeister Lehmann.

Bur Tagestaffe:

Inspicient und Auffeher ber Theaterbibliothet Lange. Raffierer Grothe.

Controleur Barte.

Winger.

Fuchs.

Darftellende Mitglieber, und zwar:

Schauspieler: Bethge, Crusemann, Debrient *, Franz, Freund, Gern, Grua, Hartmann, Kruger, v. Lavallabe, Michaelis, Miller, Rott, Ruthling, Schneiber *, Schbelmann, Stawinsth, Wauer *, Weiß, Wiche.

(Die mit einem * bezeichneten Herren wirkten auch in ber Oper mit.)

Shaufvielerinnen: Crelinger: Stich, Criffemann, Giperftebt. Ch. v. Bagn, Aug. v. Hagn, Romitfch, v. Lavallade, Mofer, Schult. Werner, Bauline Werner, Wolff.

Für Rinberrollen: Clara, Selma und Johanna Bartmann.

Sanger: Baber, Blume *, Bottcher *, Gide, Rifcher *, Gebrer. Beinrich *, Mantius, Didler *, Baly *, Richiefche *.

. (Die mit einem * bezeichneten herren wirften auch im Schaufpiele mit.)

Sangerinnen: b. Ragmann, S. Ferber, Carol, Grunbaum, Amal. Bahnel, Hofftung, Bedwig Schulze, Leop. Tuczet, Balentini.

Bu ben Borftanben ber Theater-Bilbungefdulen geborten:

Gesanglehrer Beutler.

Mufikvirector Dr. Habn.

Lehrerin des Declamations-Instituts Mad. Crelinger.

" weiblichen Chorpersonals Mad. Hochstetter. Lebrer ber Inftrumentalklaffe Rapellmeifter Möfer. Lehrer der Tanzschule Lanchery.

" Solo-Tangklasse Hoguet.

Als Souffleurs waren angestellt: Heinrich, Zipser und Wolff.

Das Chorpersonal bestand aus bem:

Chordirector Elsler.

, 11

Chorinspicienten: Berend, Stürmer und Reinide.

Chorfanger: Bahr, Bieberftein *, Borner *, Both *, Brandt, Doring *, Friefe I. und II., Berger, Janike, Kindermann, Konticharke, Litsch *, Leibnit *, Lieber, Meinhardt, Müller, Oftermeier *, Röhrig, Rüstig, Schirmer, Schnadenburg, Schred, Tägener, Wendede *, Wilke, Buniche, Zinkeisen.

(Die mit einem * bezeichneten herren fpielten auch fleine Rollen im Schanspiele.)

Chorfangerinnen: Brandt, Bresta, Brofig, Brumlen, Ernft, Sarting, hennig, heuser, hundt, Roch I. und II., Korn, Röhler, Lang, Meinhardt, Montag, Müller, Pfeiffer, Quien, Redlich, Richter, Rinau, Ruftig, Schirmer, Schmidt, Schone, Schüler, Seidlit, Willmanns, Bouters, Burmfer.

Der Rapelle gehörten an: Generalmufikbirector und erster Rapellmeister Dr. Spontini. und hoftapellmeister Meyerbeer.

Rapellmeifter henning.

Hofcompositeur und Regiffeur Blum.

Musikbirector Taubert.

Concertmeister Rieß.

Ganz II.

Hofcompositeur und Dirigent ber Balletmufit Schmidt.

Biolinisten: Barnewis, Beutler, Birnbach, Böhmer, Braun, Damm I. und II., Espenhahn, Haud, Henning, Hertel, Jacob, Kaumeher, Rotting, Langenhaun, Maurer, Moos, Richter III., Ronneburger, Schwachhofer, Spieß, Stahlknecht I., Ulrich, Bibal, Bollgold, Wallpurper, Wieprecht I., Winger, Zimmermann.

Bratschiften: Brittenberg, Conriard, Gahrich, Gareis I., Rich: ter I., II. und IV., Benbide.

Bioloncellisten: Cubelius, Drews, Gans I., Griebel, Hannemann, Just, Relg, Krang, Loge, Schmidt I., Stahlfnecht II., Töpfer.

Contrabaffiften: Bennewig, Dölle, Fischer, Iffermann, Schlechte, Borreiter, Beisse.

Flötisten: Gabrielsty I. und II., Heuser, Rramer, Schröd.

Dboiften: Groß, Rosenzweig, Schramm, Werner, Wieprecht II.

Klarinettisten: Gareis II., Nehrlich, Schick, Tamm, Tausch.

Fagottisten: Höne, Humann, Kluge, Matthes, Wolff.

Walbhornisten: Diensch, Görner, Kruspe, Lawerenz, Schumann, Schunke, Wuras, Zerner.

Pofaunisten: Babeterl, Belte, Riging.

Trompeter: Bagans, Gramunder, Wenderoth.

Pauter: Benichel.

Sarfenift: Detroit.

Das Ballet bestanb:

Aus bem Balletmeifter Hoguet.

So ko ta n zer: Brue, Gasperini, Passini, Reichner, Röhnisch, Stullmüller, Taglioni.

Solotänzerinnen: Bethge, Borbewich I., Brue, Galfter, Lembke, Polin, Taglioni, Bagon.

Figuranten und Pantomimiften: Bulg I. und II., Borbewich, Braun, Chel, Gebharbt, Glabn, Grubener, Soffmann, Rruger, Leonhardt, Mebon, Müller, Rehfeldt, Richter, Rollsched, Rubell, Sergois, Steny, Trampe I., Beit, Boß, Zabemad I., II. und III.

Figurantinnen: Albedyl, Albert, Bade, Bils, Blume, Bordewich II., Dittbanner, Ebel, Emma Erck, Hahn, Harke, Henkel, Jädick I. und II., Julius, Kerner, Kollat, Malte, Sänger, Schirmann, Schulz, Sergeois, Spruch, Starke, Bollgold, Winzer, Wollenberg, Zarges.

Avertiffeurs beim Ballet waren: Schneiber, Lecreug.

Decorationsmaler: Gerft, Gropius, Köhler.

Beleuchtungeinspecteure: Leift, Beingel.

Theater : und Requisitenmeister : Guimpel.

Zum Garderobenpersonal gehörten endlich: Die Aufseher Johl und Malte, die Aufseherinnen Leibig, Sougmann und der Friseur Warnick.

Nachschrift des Herausgebers.

Dem Herausgeber ber vorstehenden Geschichte ber Berliner Bühne von der Mitte des vorigen Jahrhunderts dis in die des jetigen kommt es natürlich nicht zu, an dieser Stelle den Faden der Erzählung, welchen der Verfasser absichtlich fallen gelassen, mit eigener Hand auszunehmen und durch zwanzig weitere Jahre dis in die nächste Gegenwart sortzusehen. Wohl aber wird hier der Ort sein, eine spätere Darstellung dieses Zeitraumes auf ihre Quellen zu verweisen; sie liegen für die von Küstner'sche Verwaltung (1842—1851) in dessen bekannter, 1853 erschienener Schrift "Vierunddreißig Jahre meiner Theatersleitung," für die von Hülsen'sche (1851, am 1. Juni beginnend), außer in den Bühnen-Almanachen, die, als der Gothaische Kalender des Theaterstaates, mit sedem Gerbste herauskommen, in einer statistischen Uebersicht des ersten Jahrzehents, welche nach Ablauf desselben, im Sommer 1861, amtlich veröffentlicht worden.

Ihrer Natur und Absicht nach ist vieses Aktenstück wie jene Druckschrift rein statistischen Inhalts. Beibe stellen Ergebnisse auf und zussammen, ihr gruppiren Thatsachen, Namen, Zissern; die Summe der Zissern zu ziehen, den pragmatischen Gehalt zu bestimmen, welchen die Annalen der Bühnenwelt so gut wie diejenigen der Weltbühne in sich tragen: diese Ausgabe bleibt für die Berliner Theater und für andere zeitgenössische eine noch zu lösende. Hat doch der verdienstwolle Geschichtschreiber des gesammten deutschen Bühnenwesens, Devrient, unstreitig aus ähnlichen Gründen wie unser Teichmann, seine Arbeit ebenfalls nur die in die ersten vierziger Jahre ausgebehnt. Soweit diese Gründe in Rücksichen auf Personen und Personliches beruhen, kann man sie gutheißen; wobei denn aber auf der anderen Seite nicht zu übersehen

ift. daß daffelbe Schweigen, welches iconen will, oft nur bem nachfolgenden Urtheil eine besto schärfere Zunge leiht. Die Kunftgebilde ber Bühne find vergänglicher Art; nicht minder ift es die Wirkiamkeit ber Bühnenvorstände. Wenigen unter ihnen gelingt es, ihre Ramen mit so tiefen Zügen in die Culturgeschichte einzuschreiben, wie Dalberg, Affland, Goethe, Schröder gethan. Dagegen verfallen fie alle sammt und sonders dem immer einseitigen, nur zu oft sachunderständigen und perfönlich böswilligen Berdict, welches die Kritif der Tagesblätter ausspricht. Das beste, vielleicht das einzige Correctiv dawider würde eine unvarteiische Geschichtschreibung bes täglich Geschenben, nicht bloß bes vor Sahr und Tag Geschehenen sein; eine Darlegung nicht allein statistischer und abministrativer Resultate, sondern der Grundsätze, welchen die Bühnenleitung folgt, des Zusammenhangs, in den sie sich mit der Ration, mit der Literatur und mit der Kunft sest, der unendlichen Ziele. die in ihrer, aus lauter Endlichkeiten jusammengesetzen Thätigkeit als Richt- und Stuppunkte ihr vorschweben.

Im Allgemeinen aber wollen wir es für ein günstiges Zeichen nehmen, daß der Zug und Drang, der unsere Zeit zur Geschichtschreibung treibt, auch im Theater sich wirksam erweist. Was Debrient für bas Ganze gethan, geschiebt an einzelnen Orten burch Ginzelne: für Braunschweig burd Glaser, für Cassel burch Londer, für Darmstadt burch Pasque, und so schier burch bas Buhnen : Alphabet hindurch bis Weimar, aus bessen golbener Zeit ber würdige Genast golbene Früchte gepflückt hat. Sage man nicht, es muffe mit bem Theater aus fein, weil es aller Orten ber Geschichte anheimfällt. Mit nichten fo. Die Klage über ben Berfall ber beutschen Bühne ist ungefähr int. wie Die deutsche Bühne; ihr eigener Bater sprach ja ihren berühmten Sterbeseufzer aus: "über ben gutherzigen Ginfall, ben Deutschen ein Nationaltheater zu verschaffen, ba wir Deutschen noch keine Nation sind!" Saben wir in den hundert Jahren, seit dieses Wort geschrieben worden (19. April 1768), Fortschritte nach biesem Ziele gemacht, eine Nation zu werben, fo muffen wir (wir muffen, nach innerer Nothwendigkeit, mit außerer Gewikheit), auch jenem, - bem Theater einer Nation, bem Nationaltheater — näher gekommen sein. Trügen nicht alle Zeichen, so geht eben vor unseren Augen, wenn nicht unter unseren händen oder Füßen, ber Berfetungsproces bes Hoftheaters in bas Nationaltheater vor sich.

Die geschichtliche Sendung bes Hoftheaters, Ablösung ber bramatischen Runft von der Bringipalberrichaft, darf als vollendet angesehen werden. Ja, das Princip bes Hoftheaters, das am Anfange biefes Jahrhunderts reinigend und reformirend in das Theater eintrat, hat fich im Laufe besselben bereits überlebt, nachdem es in der Beriode der Restauration feinen Gipfelpunkt erreicht. Damals waren bie Softheater, große wie fleine, im specifischen, exclusiviten Sinne Softheater: alle funftlerische Direction verschwunden in der Hofcharge, die Theilnahme des Bublifums, wie lebhaft auch, aufgegangen in ber Bestimmung eines einzigen fouveranen Willens, ber Alles leitete, weil er Alles bezahlte. Das ift wesentlich anders geworben. In allerhöchsten und böchsten Kreisen ift an Stelle ftanbesgemäßen Aufwandes zeitgemäße Sparfamfeit getreten, fo daß das Hoftheater nicht mehr unabhängig vom Bublikum daftebt, und der Intendant jetzt ebenso hastig wie der Director nach dem Kaffenrapport greift. Gleichzeitig haben sich; wie vordem bas Hoftheater bie Bringipalbühnen verschlang, aus feiner Superfötation wiederum als bie ersten wilben Schöflinge bes neuen Triebes, die Bolts:, die Borftabt:. bie Sommerbühnen entwickelt. Unterschätze man biese Erscheinung nicht; fle ift ber robe Anfang neuer Zuftande, und schon ber Umstand, daß sowohl das Bublifum wie die Tagesliteratur mit Gier fich auf fie wirft, zeugt für ihre Bedeutung. Auf Berlin allein beschränft, kundigt fie sich bereits in dem Entsteben und dem raschen Wachsthum der Ronigsstädter Buhne an, die barum mit Recht bem feinen Sinne bes Grafen Brühl und seinem getreuen Teichmann ein Gräuel ist. Und nun vergleiche man mit diesem, bamals einzigen Keime die jest über Nacht dem Boben aufschießenben Theater. Wer Augen hat zu sehen, ber sehe hier. Wer bie Theatergeschichte unserer Tage, in Erganzung Devrient's ober Teichmann's, ober anderer redlicher Borarbeiter schreiben will, ber knübse an dieser Seite an, welche wir, gleichsam als seine Perspective, ben vorausgeschickten Unnalen bes vorigen Jahr: hunderts anschließen zu muffen gemeint haben.

Zweites Buch.

Fremdes.

Briefwechsel

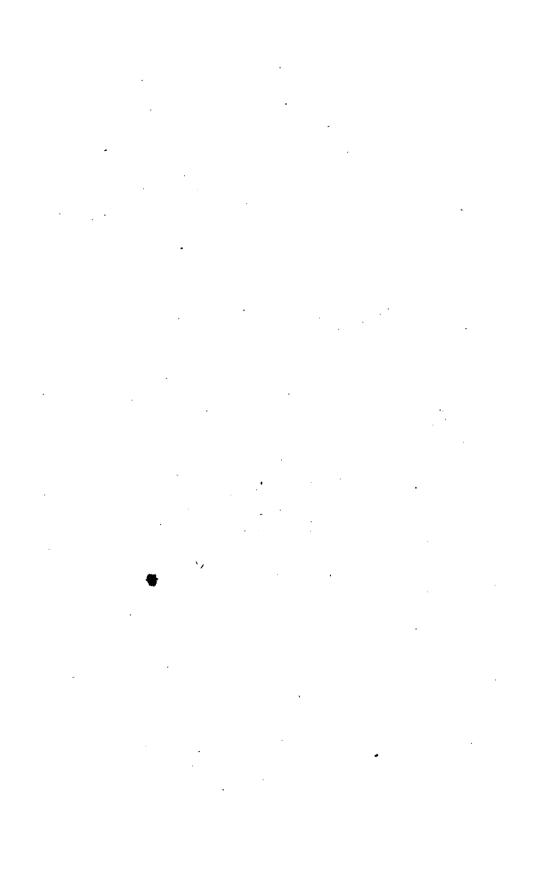
classischer Dichter und Schriftsteller

mit

der königlichen Hoftheaterverwaltung

in Berlin.

Nr. 1 bis Nr. 112.



Einleitung.

Die folgenden Briefe sind IIustrationen der vorausgehenden Geschichte. Sie schließen sich an deren prägnanteste Momente an: wo als der Glanzpunkt in Istlands Thätigkeit seine Pflege Schiller'scher Dichtungen bezeichnet wird, treten Schiller und Istland gleichsam dramatisch, selbstredend, selbsthandelnd, vor uns auf; wo von dem pietätsvollen Cultus die Rede ist, welchen Graf Brühl dem Altmeister in Beimar widmet, bliden wir unmittelbar in den Berkehr der beiden Geister ein. So sind denn diese Blätter weder willenlos, noch willskürlich aus einem reichen Schaze von Ueberlieserungen gewählt; sie begleiten vielmehr die Erzählung, weßhalb unter dem Texte derselben auch fortlausend auf sie verwiesen worden. Welchen bleibenden und hohen Werth sie an und für sich besitzen, bedarf der Bemerkung nicht: stehen doch an ihrer Spize die größten Namen unserer Nationalskiteratur!

Mit einigen wenigen Ausnahmen erscheint der ganze Briefwechsel hier zum erstenmale öffentlich. Er stammt theilweis aus Vermächtnissen Brühl's an Teichmann, theilweis aus den Archiven nicht nur des Berliner Theaters, sondern auch des königlich preußischen Hofes und Staates, welche eine ausdrückliche Verwilligung König Friedrich Wilhelms IV. für Teichmann, auf sein Ansuchen und eine liebenswürdige Fürbitte Tieck's, * zugänglich machte. Demnach ist von höchster und maßgebender

* Dieselbe lautet: "Berlin, den 10. März 1847. Euer tönigl. Majestät verzeihen huldreichst, wenn ich es wage, meine unterthänigste Bitte der eines mir längst befreundeten wackeren Mannes hinzuzufügen, der sich seit vielen Jahren um das hiesige tönigliche hoftheater durch seine redlichen und verständigen Bemühungen sehr verdient gemacht hat, und der immer das unbedingte Bertrauen

Stelle die Ermächtigung erfolgt zur Benützung und Mittheilung dieser Beiträge zur deutschen Kunstgeschichte. Wo es thunlich, sind außerdem auch die Angehörigen der Briefsteller um ihre Zustimmung angegangen worden und haben dieselbe willfährig ertheilt.

Selbstverständlich sind bei Drucklegung nicht die Urschriften der Briefe, sondern Abschriften zu benüßen gewesen, jedoch nicht ohne daß letztere mit ersteren genau verglichen worden; eine Arbeit, welcher sich Teichmann's Schwager, Herr Obristlieutenant a. D. Isenburg, mit größter Gewissenhaftigkeit unterzogen. Der Herausgeber hat nur die Sichtung und Anordnung des Briefwechsels und dessen Einfügung in die Geschichtserzählung zu besorgen gehabt. Zu bedauern bleibt, daß in der Abschrift die Schreibart der Urschrift nicht, wenigstens nicht überall beibehalten worden; bergleichen schaebt der Charakteristik.

seines würdigen Chefs, des Grafen von Brühl genossen hat und dem auch der Graf von Nedern seine Achtung nicht versagen kann. Der Hofrath Teichmann, der zu den Füßen seines gnädigen Königs diese allerunterthänigste Bitte niederlegt, ist zugleich neben seiner Erfahrung und Geschäftssinn, ein gebildeter Mann, dessen Einsichten und Rath der Graf Brühl vielsach zu seinem und der Bühne Nutzen gebraucht hat (wie mir Graf Brühl selbst oftmals versichert hat), der also bei Euer königl. Majestät Huld und Gnade vielleicht keine vergebliche Bitte gewagt hat. Der ich in tiesser Berehrung bin Euer königl. Majestät getreuster und unterthänigster

I.

Schiller — Iffland.

Nr. 1 bis 40.

1798 - 1805.

Nr. 1. Iffland an Schiller.

Man sagt Wallenstein, auf ben alles mit Entzücken hofft, sei fertig. Und zwar auch die Ausgabe sei fertig, welche Sie für die Bühne bestimmt haben. Das Publikum verlangt mit Sehnsucht danach. Bon mir rede ich nicht. Haben Sie die Güte, wenn es irgend möglich ift, mir recht bald das Manuscript zu senden was Sie für die Borstellung bearbeitet haben. Ich werde mit Freuden die Bedingungen erfüllen, welche Sie so gütig sehn wollen, dafür festzusetzen. Erfreuen Sie bald mit einer Antwort den, der Sie herzlich verehrt und liebt

Iffland.

Berschiebene mündliche Aufträge die ich deßhalb gegeben, sind ohne Erfolg und Antwort geblieben.

Berlin den 5. October 1798.

Un herrn Rath Schiller ju Jena.

Ur. 2. (Antwort.) Schiller an Iffland.

Ich erhielt Ihren werthen Brief eben als ich im Begriff war, nach Weimar zur Repräsentation von Wallensteins Lager abzugehen, und sogleich nach meiner Zurückfunft eil ich, Ihnen zu antworten. Wallenstein ist eine Suite von bred Stüden. Das erste heißt Wallensteins Lager, es ist ein Borspiel in Einem Act, welches 5 Viertelstunden spielt und die mehrsten Figuren hat. Es ist ein Gemählde der Wallensteinschen Armee, giebt ein Bild von Deutschlands Zustande im 30jährigen Krieg, zeigt die Dispositionen der Regimenter für und gegen den Feldherrn und ist kestimmt, den Grund zu zeichnen, auf welchem die Wallensteinische Unternehmung vorgeht. Man kann es zwar, wie wir in Weimar wirklich gethan haben, für sich allein spielen, da es ein Kriegs und Lagergemählde ist und ein Ganzes für sich ausmacht. Schicklicher aber wird es mit dem zweiten Stücke verbunden.

Dieses zweite Stud heißt die Piccolomini, von den beiden, am meisten darin handelnden Personen. Es ist in 5 Akten, wird aber nicht viel über 2 gute Stunden spielen. Dieß Stud enthält die ganze Exposition des Wallenstein und hört da auf, wo der Knoten geschürzt ist. Am Schlusse hat es einen Epilog, der den Uebergang zu dem britten Stud bildet.

Das dritte Stüd heißt Wallensteins Abfall und Tod und ist die eigentliche Tragödie. Da die Exposition völlig geschehen und der Knoten Schürzt if, so ist es von der ersten Scene an eine ununterbrochene fortgebieden. Es hat auch fünf Akte und wird drey kleine Stunden Decoration wird in allen drey Stüden nicht anders als wischen den Akten verändert, die Desorationen für alle 3 Stüde überhaupt so wie auch das Rostüme kann Ihnen vorläusig zugesendet werden.

Da ich die Repräsentationen in Weimar bazu benutze, um den Stücken die mir möglichste theatralische Gelenkigkeit und Lebhaftigkeit zu geben, so kann ich sie nicht eher an ein andres Theater absenden, als dis ich jedes in Weimar habe spielen sehen. In den ersten Bochen des Decembers, nicht früher, kann das dritte Stück zu Weimar gegeben sehn, und so könnte ich ohngefähr auf den 18. oder 20. December die sämmtliche Suite an Sie abgehen lassen.

Das Borspiel ist in kurzen gereimten Versen, etwa wie Göthes Puppenspiel und sein Faust. Die zweh andern Stude sind in freien Jamben, und für die bequeme Recitation des Schauspielers eingerichtet.

Die Berse bes Vorspiels sind bei dem Weimarischen Theater mit sehr vieler Leichtigkeit gesprochen worden und haben das Publikum wohl unterhalten.



Ich mache ungern Bebingungen, indessen da es in solchen Fällen das Beste ist, seine Intention gerade heraus zusagen, so will ich keine Umstände machen. Ich verlange für die dreb Stücke zusammen 60 Friedrichsb'or, ein Preiß, bei dem ich allerdings die Größe des Berliner Publikums, den Glanz Ihres Theaters und vorzüglich Ihre Gefälligkeit in Anschlag gebracht habe.

Ich habe noch an kein ander Theater darüber geschrieben, wenn ich das wenige abrechne, was Schröber durch Bötticher in Weimar dav von gehört haben mag.

Was Sie Herrn Rath Schlegel wegen des Wallenstein aufgetragen, ist mir erst vor dreh Tagen in Weimar durch Göthen ausgerichtet worden.

Empfangen Sie die Versicherung meiner aufrichtigen Achtung.

Jena ben 15. October 98.

Shiller.

Mr. 3. Iffland an Schiller.

Ein offnes Wort ist Ihrem alten Freunde erlaubt, gerne gäbe ich 60 Pistolen dafür (Wallenstein) — nur — da der Allmanach den Drugauf Ostern ankündet, bitte ich gleich um Kopien der Städe, amit sie vor dem Drucke alle drei gegeben werden können. Bolle auch die Wehmarer Kostüm-Zeichnungen schicken? Aber unt nigung bittet

Ihr Ergebener

Iffland.

Berlin ben 7. November 98.

ftr. 4. Schiller an Iffland.

Hier erfolgen die Biccolomini. Ich habe gethan was ich konnte um mein Bersprechen pünktlich zu erfüllen, aber der Rovember und December sind schlechte Monate für einen Poeten, der noch dazu von jedem rauhen Lüftchen abhängt, wie ich. Seien Sie versichert, daß ich alles, was Sie mir in Ihrem letzten Briefe ans Herz legten, beherzigt habe und beherzigen werde und ich habe gewiß mehr Unruhe als Sie Selbst über diese kleine Berzögerung gehabt.

Roch muß ich bemerken, daß in biesem Manuscript Gine Scene gang und eine Stelle bie sich auf jene bezieht noch in einer andern fehlt.

ķ,

£

Es ist die erste Scene des 4ten Alts worin eine aftrologische Operation vorgeht und Wallenstein der glückliche Tag bestimmt wird. Um Sienicht aufzuhalten habe ich das Manuscript lieber ohne diese Scene, die heut über 8 Tage gewiß folgt, abgeschickt.

Ich brauche zu vieser aftrologischen Fratze noch einige Bücher, die ich erst übermorgen erhalte, und zugleich muß ich wegen Decorirung und Architectur des astrologischen Thurmes mit Göthen noch Rücksprache nehmen, wegen der theatralischen Ausstührbarkeit. Wie gesagt aber erhalten Sie diesen Rest in einer Woche. Sie haben bloß die Güte, zu verordnen, daß in der Rolle Wallensteins und Senis beim Anfang des vierten Atts ein paar Blätter, und in der Rolle der Gräfin und der Thekla in dem vierten Abschnitt des zweiten Atts ein paar Seiten leer gelassen werden.

Ferner frage ich noch an, wem Sie die Rolle des Octavio zugedacht haben, damit ich wisse, ob es bei diesem stummen Ende des Stücks
bleiben kann. Man hat mir hier gesagt, daß Sie den Wallenstein selbst
nicht spielen wollten, sondern ihn an Fleck geben. Da ich Fleck nicht
kenne, aber Sie, so muß mir dieses freilich leid thun und ich hoffe noch,
daß es nicht dabet bleiben wird. Der Octavio, so bedeutend er ist und
es durch Sie noch werden müßte, könnte doch nothdürftig auch durch
ein subalternes Talent geleistet werden, aber Wallenstein fordert ein
eminentes, und der Schauspieler, der ihn tressen will, muß eben so als
Gerrscher unter seinen Mitschauspielern dastehen und anerkannt sehn, als
Wallenstein der Chef unter seinen Obersten. Sollten Sie indeß den
Umständen dieses Opfer bringen wollen, so hoffe ich Sie doch in Weis
mar noch gewiß als Wallenstein zu sehen.

Um nun auf meine Frage zurückzufommen, so würde ich, wenn Sie meinen, am Schluß bes fünften Atts noch ein paar Worte sagen lassen, die dem Stück zu einem bebeutenden Schlußsteine dienten, und den Zusammenhang mit dem dritten Stück noch ein wenig deutlicher machten. In Weimar werbe ich es thun und auch in dem Gedruckten.

Daß Sie das britte Stück vor Ausgang Februars werden geben können, dafür stehe ich. Es ist um sehr vieles, wohl um ein gutes Drittheil, kleiner als die Piccolomini, welche anfangs am Ende des dritten Akts hatten endigen sollen, und alsdann das kleinere Stück gewesen wäre. Aber eine reife Ueberlegung der Forderungen, welche das

Bublikum einmal an ein Trauerspiel macht, hat mich bewogen, die Handlung schon im zweiten Stud weiter zu führen, denn das britte kann durch das tragische seines Innhalts sich auch, wenn es kleiner ist, in der gehörigen Würde behaupten.

In dem dritten Stud, davon ich das Versonal und die Decorationen auf beiliegendem Blatt angebe, hat Max Viccolomini nur noch Eine aber die Hauptscene, und Octavio Viccolomini erscheint erst am Ende des Studs, nach Wallensteins Tode, wieder und beschließt das Stück. Aber eine neue sehr bedeutende Rolle ist Gordon; ein gutherziger sühlender Mann von Jahren, der weit mehr Schwäche als Character hat, sich also für einen Schauspieler schickt, der im Besitz ist, schwache zärtliche Väter, alte Moors 2c. zu spielen. Er muß aber in guten Händen sehn, denn er nimmt an den wichtigsten Scenen theil, und spricht die Empsindung, ich möchte sagen, die Moral des Stücks aus. Wahrscheinlich werden Sie also einen guten Schauspieler aus den Viccolominis weglassen und auf den Tod Wallensteins für Gordon aufzheben müssen.

Buttler, Wallenfteins Mörder, wird fehr bedeutend.

Der Bürgemeister von Eger, ist ein Philister, der durch den Schausspieler, welcher den Kellermeister spielen wird, sehr gut wird besetzt werben können.

Was den Seni betrifft, so wird es nicht zu wagen seyn, ihn in gar zu karrikaturiftische Hände zu geben, weil er, im dritten Stud, bei einem sehr pathetischen Anlaß erscheint, und die Rührung von Wallensteins letter Scene leicht verderben könnte.

Wie wichtig die Gräfin ift, brauche ich nicht zu fagen.

Möchten übrigens die Piccolominis Ihre Wünsche erfüllen! Ich sehrem Urtheil darüber mit Berlangen entgegen.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Rena ben 24. December 1798.

Ur. 5. Schiller an Iffland.

Die Piccolomini die ich am 24. abschickte, sind Ihnen, wie ich hoffe, zu rechter Zeit zugekommen. Zu Sicherheit ließ ich mir einen Bost Schein darüber geben. Hier erhalten Sie nun die restirende Scenen, welche Sie so gutig sehn werden an die gehörigen Stellen einruden zu laffen.

Sollten Sie glauben, daß das Stüd zu lang spielen möchte, so bitte, mir bald Nachricht davon zu geben. Ich habe für diesen Fall auf einige Auslassungen gedacht, die besonders die zwei ersten Akte treffen. Questenberg, besonders wenn er nicht vorzüglich gut zu besetzen ist, wie hier in Weimar, kann noch etwas verlieren.

Leben Sie recht wohl. Das Schiffchen ift nun im Meere. Gebe ber himmel nur gute Winde zur Fahrt.

Ganz der Ihrige

Schiller.

Jena ben 28. December 1798.

Nr. 6. Schiller an Iffland.

Ich hoffe daß dieser Brief Sie aus einer Verlegenheit reißen wird, in der Sie Sich meines Stücks wegen sehr wahrscheinlich besinden. Ich habe nämlich dieser Tage zum erstenmal das Stück ganz hintereinander vorgelesen und gefunden, daß vier Stunden nicht zu der Repräsentation hinreichen werden. Im Schrecken über diese Entdeckung habe ich mich gleich hingesetzt und die mögliche Abkürzungen damit vorgenommen, welche ich Ihnen hier sende. Ein Tag wird freilich dadurch verloren, aber auch gewiß eben so viel durch die Abkürzung für das Memorieren gewonnen; denn es sind ungesähr 400 Jamben weniger geworden. Sollte das Stück, auch nach diesen Abkürzungen, noch um ein merkliches zu groß bleiben, welches ich aber nicht hoffe, so bleibt freilich kein anderer Rath, als den fünften Akt für das dritte Stsick auszuheben, welches mir aber äußerst hart ankommen würde, und besonders beswegen, weil dann der Titel des Stücks nicht gerechtsertigt würde, da es nicht mit den Viccolomini schlöße.

Mein Trost ist vieser. Wird der Wallenstein von Ihnen selbst gespielt, so merkt das Publikum die Länge des Stücks ohnedem nicht, und spielten Sie den Octavio, so wird es für sein längeres Warten durch die vier letzten Scenen des fünften Akts entschädigt.

Run bitte ich Sie, nur nicht ungebuldig über die Rühe zu werben, die Ihnen burch meinen Errorem calculi gemacht wird. Die Schnelligkeit womit ich eile, ihn zu verbeffern, überzeuge Sie wenigstens von meinem ernstlichen Eifer, es Ihnen recht zu machen.

Sagen Sie mir balb ein Wort bes Trostes, baß die Verwirrung, bie durch das Ausstreichen gemacht wird, wieder gehoben, das Stück im Gange, und zu einer befriedigenden Wirkung Hoffnung da ist.

Ganz der Ihrige

Schiller.

Im Fall Sie das kleine Liedchen der Thekla beibehalten, ift wohl herr Zelter so gut es zu componiren, und sendet uns die Melodie nach Weimar.

Jena ben 31. December 1798.

Nr. 7. Schiller an Iffland.

Ihre Zufriedenheit mit meinem Stücke hat mir große Freude gemacht, und giebt mir Muth, die Erscheinung besselben auf den Brettern mit weniger Sorge zu erwarten.

Die Anstalten, es hier zu geben, haben mich schon seit mehreren Wochen hierher nach Weimar gezogen, wodurch auch der Empfang und die Beantwortung Ihres Briefs um einige Tage verzögert worden.

Ohne Zweifel haben Sie Sich indessen für Octavio bestimmt, benn dieß scheint mir, wenn Sie den Wallenstein nicht selbst spielen, die einzig würdige Rolle für Sie zu sehn. Auch fordert es das Ganze des Stück, daß Octavio, das Contre-poids Wallensteins und der Nepräsentant des Kaisers, die höchst mögliche Bedeutsamkeit und Würde erhalte. Buttlex würde Ihr Talent zu eng beschränken und Gordon ist eine zu passive subalterne Natur.

Ich bin ungebuldig zu erfahren, wann beibe Stücke in Berlin gegeben werben, und meine Bekannte, die das Berliner Theater-Bersonale kennen, sind auf die Rollen-Besetzung neugierig. Ich ersuche Sie daher, mir die Komödienzettel gütigst mitzutheilen.

So viel ich aus den hier gehaltenen Proben augurieren kann, so wird Wallenstein selbst, durch Graf, nicht übel executiert werden. Gine volle tiese Stimme und ein gefühlter aus dem innern dringender Ton unterstützen ihn, und seine eigne dunkle seltsame Natur kommt ihm das beb zu statten. Auch Bobs thut im Max Viccolomini sein Möglichstes.

Nebenrollen wie Folani, Questenberg, Wrangel, Kellermeister 2c. sind auch ganz gut besetzt. Sonst aber sehlt es sehr und Octavio fürcht ich geht hier ganz verloren.

Leben Sie aufs befte wohl.

Shiller.

- Weimar ben 25. Januar 1799.

nr. 8. (Antwort.) Iffland an Schiller.

Den 18. d. M. werden die Piccolomini, wie ich hoffe, gut, mit Anstand, wenigstens gewiß mit all dem Auswande gegeben, den wir diesem Meisterwerke mit Freuden widmen.

Dieselben Empfindungen hatten wir für Wallensteins Lager, und bennoch schien es, daß die Obergewalt mancher Unistände, welche dieses Borspiel so unmittelbar zum Theil berührt, gegen die Borstellung, hier zu Berlin entscheiden müßten; welches Sie nach langem Kampfe endlich gethan haben.

Erlauben Sie, daß ich Ihnen — aber auch nur Ihnen allein — offenherzig diese Gründe nennen darf.

Es scheint mir und schien mehreren bedeutenden Mannern ebenfalls bebenklich, in einem militärischen Staate, ein Stud zu geben, wo über die Art und Rolgen eines großen stehenden Beeres, so treffende Dinge, in so hinreißender Sprache gefagt werben. Es tann gefährlich sebn, ober boch leicht gemigbeutet werben, wenn bie Möglichkeit, daß eine Armee in Masse beliberirt, ob sie sich ba ober borthin schiden lassen foll und will, anschaulich bargestellt wird. Was ber wackere Bachtmeister so charakteristisch über bes Königs Scepter fagt, ift, wie bie ganze militärische Debatte, bedenklich, wenn ein militärischer König ber erfte Zuschauer ist. Gang ein andres ist das in Weimar, wo kein Militärstaat ift, der Zirkel der Zuschauer fast eine verstandene Gefellschaft ift, die keinen Digverstand gegeben finden kann, weil sie keinen nehmen will. Der Anfrage bin ich ausgewichen. Das Theater hat keine Censur; ich bute mich lieber, etwas zu thun, wodurch wir eine bekommen könnten. Bei ben Anfragen, ob bas Borfpiel gegeben würde, habe ich geantwortet, die Rosten wären zu groß. Ich will mich lieber über biesen platten Grund tabeln lassen, als ben eigentlichen Grund nennen. Ich ersuche Sie eben besthalb sehr dringend, von dem was ich schreibe, nichts zu sagen. Man würde entweder der hiesigen Regierung einen kleinlichen Geist zuschreiben, den sie nicht hat, oder mich einer enragirten Aristodatie beschuldigen, die ich nicht habe. — Ich din überzeugt, dei Ihrer großen Uebersicht von Dingen und Menschen, werden Sie in meiner Stelle, diese Borsicht, wenn sie auch etwas zu sorgsam sehn sollte, dennoch gerecht sinden, da alles was den Geist unserer Zeiten in einer Bolksversammlung erregt, nicht bemessen werden kann, was es im Augenblicke, von der Gewalt des Genies vor eine leicht entzündbaare Sinbildungskraft geführt, noch wie es würken wird.

Gewiß wünscht das Bolk hier keine Revolution, aber die Gränze zwischen Sivil und Militair ist wohl jetzt nirgend so berichtigt angenommen, daß eine laute Discuffion darüber nicht laute Aeußerungen veranlassen müßte, die einem ober dem andern Theile Verlegenheiten zuziehen könnten. Ich möchte jetzt nicht den bekannten Vers sagen: Le premier roy sut un Soldat heureux.

Die Biccolomini setzen nirgend in biese Berlegenheit. Ein großer Stoff wird hier von Personen behandelt, deren Sprache, Interesse und Meinungen, nicht gang und gäbe unter der gemeinen Mehrheit sind. Dahingegen, was die Personen in Wallensteins Lager reden, für den Begriff eines Jeden ist und oft die jetzige Empfindung Vieler ausdrückt, auch da, wo sie nach des Verfassers Willen das nicht gesollt hat, sondern nur die Charakteristik des Standes und jener Zeiten geben sollte.

Dann hätte es auch sicher die Täuschung sehr gestört, dieselben Bersonen, die heute die gemeinen Lagerbewohner vorstellten, dann wieder hohen Ranges und mächtiger Einwirkung, in den Piccolominis zu sehen. Man hätte, nach meiner Ueberzeugung, das Borspiel nur einmal geben müssen. Denn was wäre es gewesen, dieses Stück, wie jedes Nachspiel, nach einem schalen Borspiel zu geben? Dazu sind wir, die wir 362 mahl!! im Jahre spielen, wieder zu viel und ernst beschäftigt.

Diese letzten Gründe hätte ich Ihnen nennen können, wenn ich nicht recht gern durchaus offenherzig gegen Sie hätte sehn wollen. — Roch einmal — dieß darf ich aber nur gegen Sie sehn! Sie kennen den schreibseligen Böbel, der, wenn Sie sich davon etwas verlauten ließen, alle Broschüren mit der Rociz überschwemmen würde: Wallensteins

Lager ward aus politischen Gründen in Berlin unterdrückt. Sehn Sie so gütig und eilen nun bald möglichst mit der Uebersendung von Wallensteins Tod. Es gehört so viel Zeit zum Ausschreiben, Lernen, Aparat 2c. und ich kann diese Borstellung um so weniger aufschieben wollen, da sie zum Benesiz für das Orchester bestimmt ist, tworinn viel Leute von Talent und geringer Besoldung und manche, ohne Talent in großer Dürstigkeit sind, zu deren Erholung der Ertrag dieses erwünschten Schausviels gehört.

Wissen Sie Niemand in Jena, Leipzig oder Weimar, der hier durch ein Handlungshaus die 60 Friedrichsd'or für Sie empfangen könnte? Weisen Sie nur auf die Königliche Haupt-Theater-Kasse, bei dem Director Issand vorzuzeigen, an. Es wird sogleich gezahlt. Louisd'ors dürsen wir nicht verschicken. Verlangen Sie es aber in Natura: so muß es nach Laubthalern oder Ducaten berechnet werden. Ich erwarte über welches Sie entscheiden.

Ihr Ergebenfter

Iffland.

Berlin den 10. Februar 1799. An Herrn Brofessor Schiller in Jena.

Ur. 9. Schiller an Iffland.

Ihren Gründen gegen die Borstellung von Wallensteins Lager kann ich nichts entgegensehen. Zwar als ich das Stück schrieb kam mir keine solche Bedenklichkeit; aber ich sehe mich jetzt an Ihren Platz und muß Ihnen Recht geben. Das Scandal wird genommen und nicht gegeben, aber das ist es eben, was ein solches Wagskück bedenklich macht. Es thut mir jetzt bloß leid, daß Sie dadurch Zeit verloren haben, und in unserm Handel zu kurz kommen. Mögen dafür die zweh andern Stücke Sie entschädigen können. Was die Biccolomini betrist, so giebt mir der Succes dieses Stücks auf dem Weimarischen Theater gute Hofnungen. Sie kennen unsere beschränkten Mittel, dennoch ist es uns gekungen, eine bedeutende Vorstellung zu Stande zu bringen. Vohs hat sich selbst übertroffen und Graf als Wallenstein hat sich recht brav gehalten. Beide haben auch vom Hof Präsente erhalten.

Wie beklag ichs, daß ich biefem Briefe nicht gleich das britte Stück

zur Begleitung mit geben kann, aber ich war fünf Bochen in Weimar, wo Geschäfte und unvermeidliche Zerstreuungen mir viele Zeit geraubt haben. Jest will ich das Werk zu fördern suchen, so schnell ich kann.

Der Apparat bazu ist einfach, und wird Ihnen keinen Aufenthalt machen; auch kommt alles, was ein äußres Arrangement erfordert, in der ersten Hälfte vor, welche ich sende, sobald sie in Ordnung gebracht ist. Es ist, welches ich vorläusig bemerken muß, darauf gerechnet, daß Thekla singt. Die einzige neue Charakterkleidung, welche noch angeschafft werden muß ist die eines Bürgermeisters von Eger. Auf eine Anzahl von 20 biß 30 gemeiner Cürassiere, welche zugleich gesehen werden, ist auch gerechnet.

Nur bitte ich Sie, mich balb mit einer Nachricht von der Reprässentation der Biccolomini zu erfreuen, und etwa den Komödienzettel beizulegen, daß wir die Besetzung wissen.

Die 60 Friedrichsd'or kann ich auf der Leipziger Messe durch herrn Cotta einkaffiren lassen, wenn Sie so gutig sein wollen, solche einem dahin reisenden Buchhändler mit zu geben.

. Der Ihrige .

Schiller.

Jena ben' 18. Februar 1799.

ir. 10. Schiller an Iffland.

Ich übersende Ihnen hier eine neue Bearbeitung des Macbeth für's Theater, wenn Sie davon Gebrauch machen wollen. Die bisberigen sind leider gar zu jämmerlich ausgefallen, und ich hielt es der Mühe werth, noch einen Versuch zu machen, ob diese Stück, eins der vollkommensten von Shakespear, sich doch noch auf dem Theater erbalten ließe.

Bon Reichardt's Composition zu dem Bürger'schen Macbeth möchte sich außer der Ouverture manches einzelne brauchen lassen, besonders in der dritten Hexenscene im vierten Aufzug, wo die Beschwörungen vorgehen.

Ich überlasse Ihnen das Manuscript um 12 Dukaten; und um so viel Carolinen die Maria Stuart, mit der ich spätestens in sechs Wochen fertig bin und womit ich Ehre einzulegen hoffe. Sie haben mir die Wallenstein'schen Stücke, davon Ihnen das erste nicht einmal

zu gute tam, theuer bezahlt, und ich hoffe, daß Ihnen die Maria Stuart ben Berluft ersegen soll.

Rur zweb Zeilen erbitte mir über ben Empfang.

Ganz ber Ihrige

Schiller.

Weimar den 26. April 1800.

An Herrn Iffland, Director bes königl. National-Theaters.

Mr. 11. Schiller an Iffland.

Weimar den 22. Juni 1800.

Ich übersende Ihnen hier die Maria Stuart, so wie fie auf unserm Theater vor acht Tagen gespielt worden ist. Möchte sie die gute Meinung verdienen, die Sie schon zum Boraus davon zu haben scheinen, und wovon Sie mir in Ihrem Briefe einen so entscheidenden Beweis gegeben.

Auf hiefigem Theater hat sie die Wirkung gemacht, wie ich sie wünschte. Sollte man auf dem Berliner Theater nicht so weit gehen dürfen, als ich in der sechsten Scene des fünsten Akts gegangen bin, und hier in Weimar gehen durfte, so ist mit einigen Strichen geholsen, die ich Ihnen ganz überlasse.

Es würde mir große Freude machen, zu hören, daß Mad. Fleck die Maria und Mad. Unzelmann die Elisabeth gespielt. Burleigh wünschte ich in keinen andern Händen als den Ihrigen zu sehen, wenn Sie nicht etwa mehr Neigung zu Shrewsburn haben.

Noch bitte ich zu verhindern, daß das Stück durch große Zwischenatte nicht verlängert werde. Hier hat es 3 und 1/4 Stunde lang gespielt, aber wenn sich Elisabeth zwischen dem zweiten und britten Att ganz umkleiden wollte, so würde das Stück um 20 Minuten unnöthig verlängert. Mein Wunsch ist, daß sie bloß Mantel und Kopsput ändere. Im fünften Att ist alles, was zu der Maria kommt in Trauerkleidern. Burleigh und Sprewsbury sind durch das ganze Stück schwarz gekleidet.

haben Sie die Gute mir nur mit ein paar Worten den richtigen Empfang bes Manuscripts zu melben.

Mit aufrichtiger Freundschaft

Der Ihrige

Shiller.

P. S. Weil mir alles daran liegt, daß Elisabeth in diesem Stück noch eine junge Frau seh, welche Ansprüche machen darf, so muß sie von einer Schauspielerin, welche Liebhaberinnen zu spielen pflegt, darzeitellt werden. Hier habe ich sie der Jagemann gegeben, die sie recht gut darstellte. Marie ist in dem Stücke etwa 25 und Elisabeth höchstens 30 Jahr alt.

Daß die Rolle Melvils, so klein fie ist, in sehr guten Sanden sehn muß, werden Sie selbst finden. Ja, ich wurde Sie selbst bitten, solche zu übernehmen, wenn sich kein anderer Schauspieler mit ber geshörigen Würde dazu fände.

Mr. 12. Schiller an Iffland.

Weimar ben 19. November 1800,

Ihren werthen Brief vom 8., nebst einem andern vom Hrn. Jacobi 36 Stück Dukaten enthaltend, habe ich den Tag nach Abgang meines letzten an Sie erhalten und sage Ihnen den verbindlichsten Dank dafür. Sie sind sehr gütig, sich wegen spätern Absendens dieser Summe zu entschuldigen. Sie kommt mir gerade jetzt am geschicktesten, um die vorhabenden Neujahrösestlichkeiten lustig mitzumachen.

Wie erfreute mich Ihr Wunsch nach einem neuen Stück von mir, und nach einer Hauptrolle in bemselben! Was könnte ich selbst mehr wünsichen, als Ihrer Kunst das ganze Glück eines Schauspiels anzuvertrauen! Ich habe Ihnen leider in meinen neuern Stücken mehr Opfer zugemuthet, als einen würdigen Spielraum aufgethan; dieß ist ein Werk des Zufalls, der über die Wahl der Sujets gewöhnlich waltet. Auch in dem Stück, das ich jetzt unter der Feder habe, ist keine einzige Wännerrolle bedeutend genug, um Ihren Wunsch erfüllen zu können; indem sich, eine einzige weibliche Rolle ausgenommen, das Interesse unter mehrere Nebenstiguren vertheilt.

Sobald ich aber mit diesem Schauspiel fertig bin (welches mich aber wohl noch vier Monate kosten könnte, da ich erst seit dem September daran gegangen), so wird mein Erstes sehn, ein längstentworsenes Trauerspiel auszuführen, dessen Handlung auf einer einzigen männlichen Figur beruht, und diese möchte dann vielleicht der Charakter sehn, den Sie darzustellen wünschen. Es ist nämlich der Charakter

eines Hausvaters im heroischen Sinn; ber Großmeister des Maltheserordens unter seinen Rittern, in einer Handlung vorgestellt, wo der Orben durch eine furchtbare Belagerung von außen und durch eine Empörung von innen an den Rand des Untergangs geführt, und durch
die Klugheit, Zartheit und Seelenstärke des Großmeisters La Balette
erhalten und siegreich gemacht wird. Der Fond dieses Charatters ist
eine liberale Güte, mit hoher Energie und edler Bürde verbunden. Der
Großmeister steht in seinem Orden da, wie ein Hausvater in seiner
Familie, zugleich aber auch wie ein König in seinem Staat, und wie
ein Feldherr unter seinen Rittern.

Mit Ende des nächsten Sommers hoffe ich Ihnen diese gerechte Schuld gewiß abtragen zu können.

Wie schön war es aber, wenn Ihre Verhältnisse zu Berlin es Ihnen erlaubten, uns bei ber Jahrhundertsfeier zu besuchen, wo Sie Sich vielleicht entschlößen, -ben Wällenstein zu spielen. Ja, wenn es nur irgend möglich, so erfüllen Sie uns diesen Wunsch.

Daß Sie in der Maria sich den Melvil zugetheilt, macht mir für den fünften Akt dieses Stücks die schönste Hoffnung, und ich erkenne es zugleich für einen der wesentlichsten Dienste, die Sie meinem Stücke leisten konnten. Denn nur das Ansehen und die einsache Würde des Schauspielers, der den Melvil darstellt, kann die gewagte Beichtscene entschuldigen und das Anstößige entsernen.

Was ich Ihnen von dem Schauspiele, die Maltheser, schrieb, bitte ich nicht weiter zu sagen, und mir zu verzeihen, wenn ich Ihnen ben Gegenstand meines jezt unter Händen habenden Stücks noch verschweige. Wenn es auch nur eine leere Einbildung ist, so habe ich boch gefunden, daß ich mit lebhasterm Interesse arbeite, wenn niemand das Geheimniß weiß, und es ist mir geglückt, dieses bei meiner jetigen Arbeit zu beobachten. Sobald aber der lezte Strich daran geschehen, erhalten Sie das Stück und das Geheimniß.

Mortimer braucht nicht älter als 21 oder 22 Jahre zu sein. Ich habe, um das Stück für die Borstellung zu verfürzen, verschiedenes weggelassen; unter diesen ist eine bedeutende Rede Burleigh's, am Schluß der Scene, die dem Monolog der Elisabeth vorhergeht. Diese Stelle ist in das hiesige Theatermanuscript wieder aufgenommen worden, und von großem Essett gewesen. Wahrscheinlich sehlt sie auch in dem Ihnen

gesendeten Exemplar und ich lege sie darum hier bei. Burleigh hat hier unter den Männerrollen das meiste Glück gemacht, weil er durch unsern verständigsten Schauspieler-Hr. Beder gegeben wurde, der auch im Questenberg sich auszeichnete.

Leben Sie recht wohl, und feien meiner aufrichtigsten Freundschaft verfichert.

Schiller.

Ur. 13. Ichiller an Iffland.

Da ich im July ober August verreise und diese Zeit für meine Arbeit verliere, so kann ich Ihnen, theurer Freund, nichts zusagen. Rechnen Sie also für dieses Benefiz nicht auf mein Stück, es kann Ihnen benselben Zweck vielleicht besto besser im nächsten Jahr erfüllen.

Ich hoffe, wenn es meine Gesundheit erlaubt, im August nach Berlin zu kommen, vorher geh ich an die Ostsee um das Seebad zu gebrauchen. Wenn Sie mir bei meiner Anwesenheit in Berlin, welches zwischen dem 10. und 20. August sehn wird, einige Stücke können zu sehen verschaffen, es gilt gleichviel welche, wo ich Sie, Flecks und Mad. Unzelmann in vorzüglichen Rollen sehen kann, so werden Sie mir große Freude damit machen. Bon Doberan aus melde ich Ihnen noch betimmter die Zeit meines Eintreffens.

Man rechnet hier noch sehr auf Ihre Ankunft im September, und ich habe auch meinen Blan schon so gemacht, daß ich um diese Zeit wieder hier sehn kann, um Sie nicht zu versehlen.

Ganz der Ihrige

Schiller.

Weimar den 29. Juni 1801.

Nr. 14. Schiller an Iffland.

Hier, mein werthester Freund, das Theatermanuscript meiner J. v. D. Sie geben mir dafür, was Sie glauben, daran wenden zu dürfen. Unger hat Ihnen einen Preiß darauf gesetzt, der mehr seiner eigenen guten Meinung von dem Stück als meiner Erwartung gemäß war.

Leider werde ich abermals abgehalten, Berlin zu besuchen, und was mir eben so leid thut, ift, daß wir Sie, wie ich hore, auch in

Weimar nicht sehen werden. Möge ein gutes Geschick uns bald wieder, sei es wo es wolle, zusammen führen.

Nach allem was ich von Mad. Unzelmann höre, muß ich wünschen, daß ihr die Rolle der Johanna zufallen möge. Die kleine Figur, welche die größte Einwendung dagegen scheint, hat bei der Johanna, so wie ich sie in dem Stücke genannt habe, nicht soviel zu bedeuten, weil sie nicht durch körperliche Stärke, sondern durch übernatürliche Mittel im Rampf überwindet. Sie könnte also, was dieses betrifft, ein Kind sehn, wie der Oberon, und doch ein furchtbares Wesen bleiben.

Den Thibaut empfehle ich noch besonders zu einer guten Besetzung. Leben Sie recht wohl. Ihre Antwort findet mich nach drey Wochen wieder in Weimar.

Von gangem Bergen der Ihrige

Schiller.

Dresben ben 2. Sept. 1801.

Mr. 15. Schiller an Iffland.

Weimar, 21. Jänner 1802.

Rebst meinem verbindlichsten Dank für die 34 Stück Ducaten, die ich diesen Morgen erhalten, übersende ich Ihnen, mein werthester Freund, eine Abschrift der Turandot, der ich einen guten Succes wünsche. Dieses Stück ist schon von Hause aus sehr theatralisch gut ausgedacht, und auf ein lebhastes sinnliches Volk berechnet, auf ein solches wird es seine Wirkung nicht versehlen. Es wird das Interesse vermehren, wenn bei wiederholten Repräsentationen zuweilen mit den Räthseln changirt wird, ich werde es hier so halten, und Ihnen die neuen Räthsel, die mir einfallen, zu beliebigem Gebrauche nachsenden.

Den freundlichsten Gruf von

Ihrem aufrichtig ergebenen Schiller.

Nr. 16. Schiller an Iffland.

Weimar, 24. Febr. 1803.

hier bringe ich Ihnen endlich wieder etwas Neues und wünsche, bag es Ihnen Bergnügen machen möge. Es ift nach ber Strenge ber

alten Tragödie gemacht, eine einfache Handlung, wenig Personen, wenig Ortveränderung, eine einfache Zeit von einem Tag und einer Nacht, vornehmlich aber der Gebrauch des Chors, so wie er in der alten Tragödie vorkommt; auf ihn ist die Hauptwirkung der Tragödie berechnet. Die Darstellung wird nicht schwer sehn, da die Reden des Chors nicht mit Musik begleitet werden, ein etwas seierlicherer und pathetischerer Bortrag der lyrischen Stellen, eine belebte Aftion auch bei denen, welche nicht selbst reden, und eine möglichst symmetrische Disposition der Kiguren möchte das wesentlichste sehn.

Die Rolle der Mutter wünschte ich in den händen der Mad. Weier, die ich zwar nicht kenne, aber allgemein und um solcher Sigenschaften willen rühmen höre, wie ich sie bei jener Rolle voraussetzte.

Bollten Sie selbst eine Hauptperson in dem Ritterchor übernehmen, so würden Sie dadurch den Succes des ganzen Unternehmens entscheiden.

Belieben Sie mir in ein paar Zeilen ben Empfang zu melben, und sehen Sie aufs freundlichste gegrüßt von

Ihrem ganz ergebenen Schiller.

Mr. 17. Iffland an Schiller.

Berlin ben 8. April 1808.

Die Braut von Messina ist eine erhabene Dichtung, die mein ganzes Wesen tief erschüttert hat! Es ist für die Menge nicht erschaffen, was Ihr Geist von sich hat ausgehen lassen, und wie ich diesen Geist empsinde, soll die Borstellung zu Tage legen, unbekümmert, welche Gegenwirkung die Menge darbieten werde.

Es ist ein Jahr her, daß ich im Glauben an unsere längere Bekanntschaft Ihnen einen langen Brief geschrieben, auf welchen ich eine Untwort gehofft habe, die in den Angelegenheiten des Theaters uns näher hätte verbinden können. Es hat mir recht leid gethan, daß Sie die Anträge nicht haben bemerken wollen oder können, nach welchen Ihre Werke von hier aus einträglicher werden könnten, wenn Sie Ihrem Genius durch meine Wünsche anders nicht Fessel angelegt gefunden hätten. Ich bitte um Erlaubniß, mich auf jenen Brief noch einmal beziehen zu bürfen. Mit Verehrung und der Anhänglichkeit aus schönen Zeiten

Der Ihre

Iffland.

Ur. 18. Schiller an Iffland.

Beimar, 22. April 1803.

Bas Sie mir im vorigen Jahre bei Gelegenheit der Turandot geschrieben, * mein verehrter Freund, ist bei mir nicht auf die Erde gefallen, und daß ich Ihnen nicht sogleich darauf geantwortet, ist nicht blos aus einer gewöhnlichen Nachlässigkeit, wie sie mir sonst beim Briefschreiben oft begegnet, sondern deswegen geschehen, weil ich Ihnen über das jetige theatralische Wesen und namentlich über die Rolle, die ich selbst etwa dabei übernehmen könnte, etwas aussührliches und hinreichendes schreiben wollte. Und dazu kam ich nun leider nicht, und durch das Ausschieden unterblieb es ganz. Auch war mir im vorigen Jahre Hossmung gemacht worden, daß ich Sie selbst sprechen würde.

Ich halte es allerdings für möglich, daß ich zwedmäßige Stücke für das Theater schreiben könnte, und da ich so aut Gelb verdienen möchte als ein Andrer, so würde ich gar nicht gleichgültig bagegen sein. Aber für einen Zweck, der außer meinem poetischen Interesse liegt, habe ich mein Lebenlang nichts thun können, und wenn ich mich also, wie ich hoffe, wünsche und will, in meinen fünftigen Dramen den theatralischen Forderungen nähern foll, so muß die Runft selbst mich dabin führen, benn ein wirklich vollkommnes bramatisches Werk muß nach meiner festen Ueberzeugung auch die Eigenschaft haben, allgemein und fortdauernd zu intereffiren. Da ich in meinen Arbeiten jest noch nicht jurudjugeben glaube, und ju einem frischen Fortschritt Muth und Luft besite, so bin ich wenigstens jett mehr als jemals auf dem Bege, wo Sie mich wünschen. Die Turandot ist weiter nichts als ein luftiges Intermezzo gewesen, das unter den vielen Bersuchen, die man gemacht, auch einmal mitlaufen konnte. Bei ber Braut von Meffina habe ich, ich will es Ihnen aufrichtig gesteben, einen kleinen Wettstreit mit den alten Tragitern versucht, wobei ich mehr an mich selbst als an ein Bublikum außer mir dachte, wiewohl ich innerlich überzeugt bin, daß blos ein Dupend lyrischer Stude nöthig sein wurden, um auch diese Gattung, die uns jest fremd ift, bei den Deutschen in Aufnahme zu

Anm. d. Berausgebers.

^{*} Der Brief findet sich nicht vor.

bringen, und ich wurde bieses allerbings für einen großen Schritt zum Bollkommnen halten. Uebrigens aber werbe ich es vor ber hand dabei bewenden laffen, da Einer allein nun einmal nicht hinreicht, ben Krieg mit der ganzen Welt aufzunehmen.

Meine zwei nächsten Stücke werden Ihren Wünschen vermuthlich um vieles mehr entsprechen. Das erste, welches ich diesen Sommer ausarbeiten will, ist die Geschichte des Warbeck, da sich auch Heinrich VII. von England für einen Herzog von York ausgab. Aus der Geschichte ist nichts genommen als diese Situation, und alles übrige ist zu einem poetischen Ganzen ersunden. Das Stück endigt erfreuend, und ist also mein erstes nicht tragisches Schauspiel, wiewohl es durchaus pathetisch ist. Das zweite Stück, das an die Reihe kommen wird, ist Wilhelm Tell, ein Süjet, wozu ich blos dadurch veranlaßt wurde, daß die Rede ging, ich mache ein solches Stück, woran ich nie gedacht hatte. Dieses ganz grundlose Gerücht machte mich aber auf diesen Stoss zuerst ausmerksam, ich las die Quellen, ich bekam Lust, die Ideezu dem Stück entwickelte sich bei mir, und so wird also vermuthlich, wie östers schon geschehen, die Prophezeiung eben dadurch erfüllt werzben, daß sie gemacht worden ist.

Dieß sind nun meine nächsten Arbeiten, ich nenne sie Ihnen, weil Sie es wünschen und bitte ührigens, es nicht weiter zu sagen. Noch habe ich zwei französische Luftspiele von Picard unter der Feder, wovon das Eine in acht Tagen fertig ift, und auch das andre bald nachfolgt. Sie haben eine gute theatralische Anlage, und schienen mir die Aufnahme auf unsrer Bühne zu verdienen.

Goethe hat kürzlich ein sehr vortreffliches Stück von einer hoben rührenden Gattung auf die Bühne gebracht, das auch einen guten Succes auf unserm Theater gemacht hat. Es wird auch gewiß an andern Orten Wirkung thun, und da es eine große weibliche Debütrolle enthält, so wird es einen lebhaften Curs auf der deutschen Bühne bestommen.

Lassen Sie mich, mein Werthester, Ihrer Freundschaft, Ihres Wohlmollens nie entbehren.

Banz ber Ihrige

Schiller.

Mr. 19. Iffland an Schiller.

Berlin ben 30. April 1803.

Gott hute mich, ein Werk von Ihnen zu wunschen, wozu ber Beift Sie nicht geführt hatte, ber in Ihnen wohnt! - Nur bente ich, ebe man ben Stoff erwählt, mahrend ber Beift über ber Tiefe schwebt fei eine unmerkliche Richtung, wo er fich niederlaffe, noch möglich. Dann ware es zu erreichen, bas Intereffe, welches für die Sinne eine gewiffe außere herrlichkeit barbeut, wie Jeanne d'Arc, eber zu mahlen, als ein anderes, welches abstracte Renntnig und einen feinen Geist forbert. Das Leibenschaftliche, bas Romantische und Brächtige ergreift alle Theile, erhebt die Gefühle ber Beffern und beschäftigt die Sinne bes Haufens; da durch Schausviele dieser Art die Rasse nahmhaft gewinnt, so kann fie fur das Honorar ber Dichter mehr thun, als fonst. Dieß ift der Fall aller Buhnen, besonders aber ber hiefigen. Die ungebeuern Ausgaben ber Führung awingen mich au einem mertantilischen Antrage in geiftigen Dingen. Ich weiß ihn nur damit ju entschuldigen, daß ich das Interesse ber Dichter mit dem Interesse ber Raffe vereine.

Ich ruse Ihre Verwendung auf, die Eugenie des Herrn v. Goethe bald, und wenn Abschrift davon da ist, mit nächstem Posttage zu erhalten. Ich bitte so bringend, wie möglich, um Ihre Stücke von Picard, da der Postenwechsel so langsam geht, und auf eine Antwort brittehalb Bochen hingehen, so wähle ich einen Boten, der mir, hosse ich, die Eugenia mitbringen wird. Wollen Sie, falls kein Exemplar da wäre, mir das dortige vertrauen? Sie verbinden mich unendlich damit, noch mehr mit der Zugabe der — oder eines Picardschen Stückes. Mir ist an der Gle des Besiges für die Thätigkeit des Sommers, für die Einrichtung vor meiner Reise Alles gelegen. Da der Kassiere in seiner Abwesenheit das Honorar noch nicht abgesendet, lege ich es diesem Briefe bei. Sollten Sie abwesend sein, so habe ich den redlichen Kirms gebeten, diesen Brief zu öffnen. Ich werde übrigens alles in mir verzgraben, was Sie von literarischer interessanter Neuheit mir gütig gesschrieben.

Ihr Verehrer

Affland.

Ur. 20. Schiller an Iffland.

Weimar, 3. Mai 1803.

Ihr Bote, mein Werthester, langt gerade zu einer Zeit an, wo Göthe nach Lauchstädt verreißt, und der Hossammerrath Kirms auch nicht hier ist. Zum Glück aber konnte man zu seinen Bapieren geslangen, und ich sende Ihnen also auf meinen eignen Risico, und weil ich weiß, daß ich ihn selbst dadurch nicht misverpflichte, ein Exemplar der natürlichen Tochter, das sich vorgefunden hat. Das hiesige Theater besitzt kein Exemplar davon, weil er es zurückgenommen und eingesichlossen hat. Kann ich es noch möglich machen, so gebe ich Ihrem Boten eine Abschrift von einem der Picardischen Lustspiele mit, es wird so eben daran geschrieben. Wo nicht, so bringt es der erste Postwagen mit, und das zweite größere soll acht Tage später gewiß nachsolgen.

Für die überschickte 33 Dukaten, worüber ich die Quittung beilege, banke ich Ihnen aufs verbindlichste.

Möge Freude und Gesundheit Sie auf Ihrer Reise begleiten.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Ur. 21. Schiller an Iffland.

Weimar, 13. Mai 1803.

hier, mein werthester Freund, übersende ich Ihnen einstweilen das kleinere ber Picardischen Stücke, ein leichtes Intriguenstück, welches, mit humor aufgeführt, ganz unterhaltend sein wird. Das größere, bedeutendere Lustspiel ist eben in den händen des Abschreibers, und soll in 8 Tagen abgehen.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Mr. 22. Ichiller an Iffland.

Weimar, 28. Mai 1808.

Eben, mein Werthester, erhalte ich die Abschrift meines zweiten Picardischen Lustspiels ** und gebe es sogleich auf die Post, damit es noch vor Ihrer Abreise ankommen möge.

^{*} Der Reffe als Ontel.

^{**} Der Barafit.

Der Tod Ihres alten Freundes Bed in Mannheim wird auch Sie lebhaft betroffen haben. Er dauert mich sehr, seine Laufbahn so bald beschlossen zu haben, die anfangs so viel versprach. Beil ist ihm längst so wie Boed vorangegangen. Wir beide wollen uns freuen, daß wir noch leben, genießen und wirken.

Ihr gang eigner

Schiller.

Mr. 23. Schiller an Iffland.

Lauchstädt, 12. July 1803.

Der Succes der Braut von Messina auf dem Berliner Theater hat mich aufs angenehmste überrascht; es ist Ihr Triumph, nicht meiner, denn alles was ich von Augenzeugen schriftlich sowohl als mündlich darüber vernommen, kommt darauf hinaus, daß der Bortrag des Chors meistermäßig angeordnet gewesen, und in der ganzen Darstellung überzhaupt die größte Bürde und Bedeutsamkeit beobachtet worden seh. Benn Ihnen dieser Ersolg Lust und Neigung zu der alten Tragödie und zu einem neuen Bersuch mit dem Chor erregen könnte, so wollte ich den Dedipus des Sophokles, ganz so wie er ist, blos allein die Chorgesänge freier behandelt, auf die Bühne bringen. Für das Beimarsche Theater allein möchte ich diese Mühe nicht gern übernehmen.

Roch vor Ablauf vieses Winters verspreche ich Ihnen den Tell, zu dem mich jest eine überwiegende Neigung zieht. Dieses Werk soll, hoff ich, Ihren Wünschen gemäß ausfallen, und als ein Bolksstück herz und Sinne interessiren.

Herr D. Stoll aus Wien, ein Sohn des berühmten Arztes, der Ihnen gegenwärtiges überbringt, bat mich um eine Empfehlung an Sie. Er ist ein leidenschaftlicher Freund des Theaters, und wird sich Ihnen durch ein kleines Lustspiel empfehlen, das er nach dem Französischen bearbeitet und auf dem Weimarischen Theater mit großem Glück probuziert hat. *

Anm. d. Berausgebers.

^{*} Es war: Scherz und Ernft, ein Spiel in Berfen, ", zum ersteumal gegeben am 11. Mai 1803 und in späterer Zeit, noch in den zwanziger und dreißiger Jahren häufig wiederholt.

Sollen wir Sie benn bieses Jahr auch nicht in Weimar sehen? Ich bin überzeugt, wir würden uns bei mündlicher Mittheilung zu einem schönen Zweck vereinigen.

Von ganzem Bergen ber Ihrige

Schiller.

Ur. 24. 3ffland an Schiller.

Berlin ben 28. Juli 1803.

Lassen Sie mich nun Ihnen recht einfältig — im besten Sinne dieses Wortes — nach dem Bedürsniß meiner Lage und aus dem Herzen schreiben. Ich will dies ohne Einkleidung und Verstecktheit thun, ich will gar nicht Schein sein, sondern mich als Raufmann geben, der noch etliche Sinne mehr als sein Comptoir fordert, besist, und der seinem geachteten und geliebten Freunde daar und klar schreibt, warum es ihm zu thun ist. Ich will zugleich über meine Directionslage im seinern Verhältniß reden, und indem ich vertraulich das Ganze bei Ihnen nur zu Ihrer Kenntniß und unserer Verständigung niederlege, — hosse ich, wir beide werden dabei gut stehen.

Wie ich mich bes Dedip, bes Tell freue, bas werben Sie mir que trauen. Dedip für die Auserwählten, Tell für Alle. Um bas lettere ist es mir zu thun. Nicht bloß als Raufmann, auch aus andern Gründen. Jon, Regulus, Coriolan werben geachtet. Eugenia wird von einer kleinen gahl angebetet - bas Luftspiel finkt - bie Oper, wenn sie nicht das Zauberreich darftellt — ober das innere Berdienft bes Wasserträgers hat — greift nicht. Das erstere ist selten, bas lettere koftet, wenn nicht mehr, boch fo viel, als es trägt. Die Bereftude, welche nicht für das große Bolf find, nehmen im Einlernen mehr als die doppelte Zeit, die ein anderes Stud fordert, die Schauspieler, wenn fic mit Kraft etwas wirken sollen, muffen vor: und nachher geschont werden. hier aber muß alle Tage gespielt werden. Der Ertrag von 120,000 Rthlr. muß aufgebracht werden, und bazu giebt ber Sof nur 5400 Rthlr. Nicht also, was ich fühle, barf ich wollen, sondern es ist mein Weg, als Raufmann zu geben, und boch nicht baburch ben feinen Sinn merklich zu verleten. Da wir bei ber Braut von Messina nicht verloren haben, ba biefes Werk stets auf dem Repertvir bleiben wird, darf ich um so unbefangner von meiner Lage zu Ihnen reden.

Unser Malersaal kostet im Binter alle zwei Tage 33 Rthlr. zu beizen. Berona arbeitet im Binter für die große Oper, verreiset jetzt auf sechs Wochen, die Decorationen, die im Winter gemalt worden, zerfallen wie Staub! Was ich im Winter auswenden können soll, muß ich jetzt bemessen, damit die Kräfte nicht in Kleinigkeiten vertandelt werden, die am Ende Hauptsumme werden.

Daber liegt mir alles daran, fobald als möglich zu wiffen:

Belche Decorationen hat Debip? In welcher Folge ber Akte? Bo kann kurzes, mittleres Theater und ganz langes Theater sein?

Daffelbe von Tell, wo wahrscheinlich die Eigenthümlichkeit der Schweiz dargestellt werden muß, vielleicht ein der Mehrheit bestanntes Locale?

Beiß ich das bei Zeiten, so kann vor Ankunft des Manuscripts mit Wahl, Geschmad und Dauer gearbeitet werden. Kann ich die Personen vorher erfahren, so kann im Betreff der Garderobe dasselbe geschehen. Ich kann bei einem Werke, was auf das große Bolk wirkt, das Honorar verdoppeln, ich kann noch weiter gehen.

Bom 1. October bis Mitte März ist die Zeit der großen Einnahme. Erhalte ich nun ein Manuscript, ohne daß ich hätte vorarbeiten lassen können, z. B. Ende November, so kann es erst Ansangs Februar erscheinen, und der Genuß der Bortheile ist um die starke Hälfte vermindert. Ist aber vorgearbeitet, so kann ich bei später Erscheinung doch dann gleich zur Borstellung gehen.

Als Director und armer Friedensrichter, bin ich durch Beatrice und Sugenia start in die Schuld der Madame Unzelmann gerathen, und es muß mir alles redlich daran liegen, daß sie in den Besitz einer glänzenden Rolle gelange, welche zugleich ihr Benesiz ausmachen würde. So erlauben Sie mir nun die Frage, die ich recht herzlich dringen b thue, wird Dedip oder Tell ihr am meisten die Gelegenheit geben, ihr seltnes, reiches Talent zu zeigen?

Kann ich, bes Aus- und Abschreibens wegen, welches in meinem Zimmer geschehen soll, ben Besitz einzelner Atte hoffen?

Wenn der Zufall Ihren Genius an ein Wert von der innern und äußern Wirkung des Mädchens von Orleans führt, so würde die Kasse, für den dreimonatlichen Alleinbesitz, gern 80 Friedrichsd'or geben. Sehen Sie da jene ehrliche offne Auseinandersetzung wie ich Ihren Vortheil mit dem unfrigen vereinen möchte, und ich bin gewiß, Sie verkennen mich nicht, noch nehmen Sie die eckigte Wirklichkeit übel auf, da man doch ein für allemal in solchen Dingen unverständlich bleibt, wenn man Deutlichkeit meiden will.

Es ist mit den Griechischen Stücken eine eigene Sache, die hohe Einfalt taucht die leeren Köpfe vollends unter, und deren ist legio. Die Stürme der Leidenschaften in andern Stücken reißen sie mit fort, machen sie zu handelnden Theilen, und erheben sie gegen Willen und Wissen. Die Stücke aus der römischen Geschichte weichen wegen der Austerität der Sitten, des Starrsinns in den Charakteren vollends ganz zurück, und ich werde blaß, wenn ich Plebejer, Senatoren und Centurionen auf den ersten Bogen angekündet sinde.

Sollte nicht die deutsche Geschichte aus der Zeit der Reformation ein historisches Schauspiel liefern? Der Borgang mit dem Kurfürst von Sachsen, vor und nach der Mühlberger Schlacht? Karl der V., der wilde Hesse, Kardinal Granvella? Die Gemalin und Kinder des Kurfürsten? In neuern Zeiten ist der große Kurfürst von Brandenburg ein dramatischer Gegenstand. Wie ihn Buffendorf in Helm. und Zepter zeigt, stellt ihn die histoire des refugiés im Hauskleide dar. — Doch wem sage ich dergleichen!! Verzeihung für die Länge und bitte um Antwort. Ihr

Iffland.

nr. 25. Iffland an Schiller.

Berlin ben 20. August 1803.

Berglich banke ich für Ihren lieben Brief.

Mit Sehnsucht erwarte ich Ihre Stüde Warbed ober Warwie und Tell, ganz besonders. — Ja, wenn Sie dann Heinrich den Löwen und geben wollten? das wäre vortrefflich! Sie sehen, ich din höchst bezehrlich! — Wäre Gustav Abolph mit seinem romantisch religieusen Wesen nicht dramatisch? Gebenken Sie in einer Vertheilung auch meines Freundes Bethmann, der den Cäsar so vollherzig gespielt hat! Ich sehe, wie die Archenbewohner nach der Taube mit dem Delblatt, auf das Erste, was Sie nun senden. Der himmel erhalte Sie!

Thr

Un herrn hofrath Schiller.

Affland.

Mr. 26. Schiller an Iffland.

Weimar ben 9. November 1803.

Im Tell leb' ich und web' ich jezt, ich bin zufrieden mit dem was gemacht ist und habe die beste Hofnung zu dem was noch zu machen, ein rechtes Stück für das ganze Publikum verspreche ich Ihnen — aber mein theurer lieber Freund, über das Wann kann ich Ihnen, und wenn es den Kopf gälte, nichts Bestimmtes sagen. Fast fürchte ich vor der Mitte Aprils nicht ganz six und sertig werden zu können, weil ich von dem leidigen Winter immer ein vier oder sechs Wochen auf Unpäslichkeit und Unlaumigkeit abrechnen muß.

Die Joee zu verschiedenen Dekorationen habe ich bei einem Zeichner angegeben, der mich bis jezt hat warten lassen — Im Ganzen wird es für den Mahler nicht soviel zu thun geben, als für den Maschinen-meister. Diesen Monat sollen Sie noch über Alles Bericht erhalten, und nit eintretendem Frühjahr kann dann der Mahler frisch an das Werk.

Es freut mich, baff Sie Wallensteins Lager spielen lassen. Entschließen Sie sich boch jezt ben Wallenstein selbst zu übernehmen. Es wünschen es so viele!

3ch umarme Sie bon Bergen.

Ganz ber Ihrige

Schiller.

Ur. 27. Iffland an Schiller.

Ihr Brief, mein geliebter Freund, hat mich in einigen Schreck gesezt, so sehr ich ihn begreife. Ich kann nur das Eine wagen, Sie zu beschwören, ob Ihr Genius es vermögen wird, statt Mitte April, uns den Tell Mitte März zu geben. Denn kommt er Mitte April, so ist die gute Darstellung erst Mitte Mai möglich. Ferner thue ich die Bitte, ob Sie nicht geneigt sein sollten, das, was fertig ist, uns, wie einst Wallenstein, parthienweise zu schiefen. Es wird dadurch viel gewonnen.

Ist die Bearbeitung des Göt von Berlichingen fertig: so bewirfen Sie die Absendung. Bon Ihrem Warwick sagen Sie gar nichts? Ich möchte gern viel von dem, was Sie thun, und für die Bühne thun, hören. Ich bitte wegen meines Andrängens nicht um Verzeihung, benn die hülfreichen Gnabenbilder sind bas gewohnt.

Thr

Iffland.

Berlin den 26. Rovember 1808. An Herrn v. Schiller.

Ar. 28. Schiller an Iffland.

Weimar ben 5. December 1803.

Ich will alles thun, mein theurer Freund, um Ihre Wünsche zu befriedigen. Wenn ich gesund bleibe, auch nur leidlich, so werbe ich gewiß in den ersten Wochen des März fertig. Einige Scenen, womit ich gegen die Geschichte, und das, was die Schweizer von mir erwarten, face machen muss, brauche ich für das Theater auch nur zu stizieren, und kann mir die Aussührung für den Druck vorbehalten. Ohnehin din ich entschlossen, eh ich das Stück drucken lasse, nach der Schweiz zu gehen. Diese kleine Besonderheiten, worauf viel ankommt, wenn gewisse Nationalrücksichten zu beobachten sind, haben mit dem Theater nichts zu thun.

Gern wollte ich Ihnen das Stüd Aktenweise zuschieden, aber es entsteht nicht Aktenweise, sondern die Sache ersordert, daß ich gewisse Handlungen, die zusammen gehören, durch alle fünf Akte durchführe, und dann erst zu andern übergehe. So z. B. steht der Tell seicht ziemlich für sich in dem Stüd, seine Sache ist eine Privatsache, und bleibt es, die sie am Schluss mit der öffentlichen Sache zusammengreift. — Doch verspreche ich Ihnen ganz gewiß im Laufe des Januars die drei ersten Akte zu übersenden, und den vierten auch vor dem lezten abzuliefern, so dass Sie nach Empfang des lezten Akte, ohne Uedereilung der Sache, in dreh Wochen spielen können.

Wegen bes Tells habe ich ben Warbet jurudgelegt, bas Frühjahr und ber Sommer werben biefen jur Reife bringen.

Götz von Berlichingen ist wegen Goethes übrigen Geschäften wieder zurückgelegt worden. Wir sind hier auch an Novitäten sehr arm, und manches Riederträchtige kommt an die Reihe, um nur was neues zu bringen, wie z. B. der zweite Theil des Donauweibchens. Julius Casarift ganz wie er ist hier gespielt worden, doch ohne großen Succes. Unser Theater ist zu eng für diese Darstellung.

Ich lege eine Anzeige ber zu bem Tell erforderlichen Theaterveränderungen bei, boch könnte noch eine ober die andre hinzukommen, welches ich noch nicht ganz genau bestimmen kann.

Leben Sie recht wohl, und laffen mich Ihrer Freundschaft empfohlen bleiben.

Shiller.

Ihren Brief ber vom 26. datirt ist, habe ich erst unter beutigem Datum erhalten.

Ur. 29. Schiller an Madame Ungelmann.

Weimar ben 5. December 1803.

Wenn Sie, meine theure Freundin, ein recht fräftiges Gebet zu den Musen richten wollen, mit denen Sie selbst so gut Freund sind, so hoffe ich, daß ich erhört werde und Ihnen den Tell in der ersten hälfte des März fertig liefern kann. Wenn ich gesund bleibe, so ist gar keine Frage, aber ich muß den Winter immer, so wie die Sängerinnen einen Ratarrh, irgend eine Krankheit damit einbedingen.

Was ich nur beklage ist, daß ich Ihnen im Tell keine recht große, Ihrer Runft würdige Rolle anzubieten habe. Die, welche Sie Sich ohne Zweisel daraus wählen werden ist aber doch wenigstens von Bebeutung und wird es durch Ihr Spiel noch mehr werden.

Borigen Sommer haben wir Sie, bei Ihrer Rückreise, in Lauchstädt erwartet. Wie sehr hatte ich mich schon darauf gefreut, Sie wieder zu sehen. Unsere Bekanntschaft war gar zu kurz und ich darf Ihnen wohl gestehen, daß es nur an gewissen Umgebungen lag, warum ich und Andere meiner Freunde, die Sie wahrhaft verehren, uns Ihnen nicht mehr mittheilen konnten. Kommen Sie ja bald wieder zu uns, Sie werden hier die herzlichsten Berehrer und Freunde sinden, keinen größern aber als Ihren aufrichtig ergebenen

Schiller.

Ur. 30. Ichiller an Iffland.

Weimar ben 23. Januar 1804.

Um Ihnen meine Bereitwilligkeit zu zeigen, theurer Freund, sende ich einstweilen den ersten Att des Tell, der ein starkes Biertel des

ganzen Stücks beträgt. Auch von dem zweiten lege ich das Hauptfäcklichste bei; die kleine Scene, welche noch aus dem Zusammenhang heraus
sehlt, führt den Gestler auf, wie er den Hut aufzupstanzen besiehlt.
Bon den drei folgenden Akten ist das meiste fertig und folgt in vierzehn Tagen; das ganze Stück soll, wie ich hoffe, zum Ende Februars
in Ihren Händen sehn.

Bon einer Borftellung bes Tell zu Weimar an bem Herzoglichen Geburtstag konnte nie die Rebe sehn, selbst wenn ich fertig geworden wäre. Für Berlin und Sie war das Stud zunächst bestimmt, und soll auch dort zuerst auf die Bühne treten.

Weil ich nicht genau weiß, ob das Stück nicht zu lang wird, fo habe ich in dem Manuscript das Sie erhalten, dasjenige in Klammern geset, was der Kürze könnte aufgeopfert werden. Trop aller Abkürzung wird das Stück aber doch so kang als die Jungfrau von Orleans spielen.

Sie ersehen schon aus bem heutigen Trauspart, daß Stauffacher, Melchthal und Attinghausen sehr wichtige Rollen sind. Der Tell wird in den folgenden Atten sehr thätig, aber auch Rudenz erhält ein groffes dramatisches Interesse im Berfolge des Stücks, ich habe bei dieser Rolle an Bethmann gedacht. Sie selbst werden, hoffe ich, nur zwischen dem Tell und Stauffacher wählen.

Und nun empfehle ich Ihnen bas Stüd und seinen Berfaffer — Möge diese erste Probe Ihren Bunschen entsprechen.

Ganz ber Ihrige

Sdiller.

Ur. 31. Schiller an Iffland.

Weimar, 5. Februar 1804.

Ich kann den wackern Müller nicht nach Berlin abreisen lassen ohne ihm ein paar Bogen von Tell in die Tasche mitzugeben. Ein solcher Bote muss dem Werke selbst Segen bringen. Gern hätte ich den ganzen vierten Akt, welcher fertig ist, mitgeschickt, aber der Abschreiber ist nicht fertig worden — doch will ich ihn diesen Abend noch auf die Post geben, daß Sie den Schluss des vierten Akta wenig Tage nach Empfang dieses erhalten. In dem nächsten Posttag ein mehreres,

es ist spät Rachts ba ich bieses schreibe. Geben Gie mir balb in einer Zeile vom Empfang bieses ersten Aktes Nachricht.

Gang ber Ihrige

Schiller.

Ur. 32. Ichillet an Iffland.

. 11. Februar 1804.

Daß die erste Mission des Tell Ihren Wunsch erfüllt, höre ich mit grossem Bergnügen. Einen andern Transport wird Ihnen Johannes Müller jezt überbracht haben. Hier folgt das noch Fehlende vom vierten, und die erste Hälfte des fünften Afts. Den Rest des Ganzen wird Ihnen Madame de Stael überbringen, die noch vor Ende des Monats in Berlin einzutreffen bentt, wenn ich es nicht noch früher absende.

Run habe ich aber in dem bereits abgeschickten Manuscripte eine Beranderung gemacht, die ich Ihnen mitzutheilen eile. Die Nothwenbigkeit, bas Stud zu verfürzen, bewog mich dazu, und das ganze Arrangement wird badurch gewinnen.

- 1) Die jetige britte Scene bes ersten Afts wird die erste bes zweiten, und biefer zweite Aft baburch vollständig gemacht.
- 2) In der vierten (jest britten) Scene des ersten Afts (wo die Beste gebaut wird) wird ein ganz kleiner Auftritt Gesslers eingeschaltet, welchen ich mit erstem Posttage nachsende.

Das theilweise geschehene Absenden des Manuscriptes führt dergleichen Incongruenzen mit, die Sie mir einmal zu gut halten muffen. Es ist nicht möglich einen Theil eher für ganz fertig zu erklären, als bis das Ganze fertig ist. Desswegen muß ich bitten, daß Sie die Rollen wenigstens nicht eher ausgeben, als bis das lezte Manuscript in Ihren händen ist.

Und nun empfehle ich das Opus Gott und Ihnen, mein theurer Freund. Sagen Sie mir bald, recht bald, welche Rolle Sie Sich gewählt, und wie Sie etwa sonst einige Hauptsiguren unterbringen wollen.

Ganz der Ihrige

Shiller.

N. S. Landenberg bleibt aus dem Personenverzeichnis weg. Ich hab ihn ganz herausgeworfen. Der Stier von Uri ist eine kleine Lust, die man dem Publikum macht. Wer die Rolle bekommt, wird den Ehrennahmen wohl eine Zeitlang behalten.

Nr. 33. Schiller au Iffland.

Beimar ben 20. Februar 1804.

Hier, mein werthefter Freund, übersende ich Ihnen den Schluss des Tell, nebst der kleinern Beilage zu der vierten, jest dritten Scene des ersten Afts. Mein lezter Brief, worinn ich schrieb, daß die alte dritte Scene des ersten Afts die erste des zweiten geworden, haben Sie, hoffe ich, erhalten.

In beiliegendem Blatte bitte ich Herrn Weber um Mittheilung seiner Compositionen für den Tell. Haben Sie die Gute meine Bitte bei ihm zu unterstützen. Auch ersuche ich Sie, die Innlage an Herrn D. Stoll aus Wien abgeben zu lassen.

Die Post geht im Augenblick, ich setze also für heute nichts hinzu, als daß ich Ihnen und den Göttern das Werk empfehle. Vale faveque. Schiller.

R. S. "Nur zwei Zeilen über ben richtigen Empfang bes Manus seriptes."

Nr. 34. Schiller an Iffland.

- Weimar den 29. Februar 1804.

Ich erfülle einen angelegentlichen Wunsch der Frau von Stael, indem ich ihr diese Zeilen an Sie mitgebe, und sie bei Ihnen als eine Berehrerin Ihrer Kunst und große Freundin des Theaters einsühre. Es wird aber, da Sie sie gewiß aus Ihren Schriften und nun auch aus Ioh. Müllers Beschreibung kennen und schäßen gelernt haben, meiner Empfehlung nicht bedürfen. Sie wünscht unter andern auch den Wallenstein von Ihnen zu serwenden, und ich habe ihr versprochen, mich dessphalb bei Ihnen zu verwenden. Ob wir uns gleich als schlichte Deutsche in einem radikalen und unauflöslichen Gegensat mit ihrer französischen Sinnesweise besinden, so denkt sie doch würdiger von dem deutschen Genius, als alle ihre Landsleute, und hat ein ernstliches, ja leidenschaftliches Streben zu dem Guten und Rechten. Ihre Lebhastigkeit wäre unsern Deutschen zu wünschen.

Sie bentt bis Anfang Sommers in Berlin ju bleiben, und ich

zweifle nicht, daß bas viele Schone, was fie dort vorfindet, und die gefällige Aufnahme fie festhalten wirb.

Leben Sie wohl, mein Werthester, und lassen mich Ihrer Freundsschaft empfohlen sein.

fr. 35. Schiller an Iffland.

Weimar, 16. März 1804.

Ich hoffe, daß es noch Zeit ift, werther Freund, eine kleine, aber wesentliche Aenderung in dem Tell anzubringen. Die Probe, die ich mit diesem Stücke angestellt, hat mich gelehrt, daß der Einfall des Landvogts mit dem Apsel noch nicht gehörig motiviert ist, desswegen habe ich nöthig gefunden, an dem Ort, wo davon die Rede ist, ein paar Borte einzuschalten, die ich hier beilege. Haben Sie ja die Güte, diese Aenderung noch darin anzubringen, selbst in dem Fall, daß das Stück schon gegeben wäre. Vale seveque.

Schiller.

Ur. 36. Schiller an Iffland.

(Die Dekorationen zu Tell.)

Actus I. 1) Hohes Felsenufer bes Vierwaldstädtersees, der See macht eine Bucht ins Land, über den See hinweg sieht man die grünen Matten, Dörfer und Höse von Schwyt deutlich im Sonnensichein liegen. Dahinter (zur Linken des Zuschauers) der Hakenderg mit seinen zwei Spitzen von einer Wolkenkappe umgeben. Roch weiter hinten und zur rechten (des Zuschauers) schimmern blaugrün die Glazischen Gisgebirge. An den Felsen, welche die Coulissen bilden, sind steile Wege, mit Geländern, auch Leitern, an denen man die Jäger und Hirten, im Berlauf der Handlung herabsteigen sieht. Der Mahler hat also das Kühne, Grosse, Gefährliche der Schweitzergebirge darzusstellen. Ein Theil des Sees muss beweglich sein, weil er im Sturme gezeigt wird.

2) Stauffachers neu gebautes Saus (von auffen) mit vielen Fenstern, Wappenbildern und Sprüchen bemahlt. Es ist zu Steinen an

der Landstraße und an der Brücke. Es fann ganz auf die Gardine gemahlt werden.

- 3) Der gothische Saal in einem Ebelhof mit Bappenschildern und Gelmen bekorirt, es ift bie Bohnung bes Freiherrn von Attingbausen.
- 4) Deffentlicher Blat bei Altorf. Man sieht im tiesen Hintergrund die neue Beste Zwing-Uri dauen, sie ist schon so weit gediehen, daß sich die Form des Ganzen darstellt. Die hinteren Thürme und Courtinen sind ganz sertig, nur an der vordern Seite wird noch gedaut. Das hölzerne Gerüste steht noch, an dem die Werkleute auf und absteigen. Die ganze hintere Scene zeigt das lebhafte Gemählbe eines großen Bauwesens mit allem Apparat. Die Werkleute auf dem Gerüste müssen der Perspective wegen, durch Kinder dargestellt werden. NB. An dieser Scene liegt darum vieles, weil eben diese Bastille, die hier gebaut wird, im fünften Atte gebrochen werden soll.
- 5) Walther Fürsts Wohnung, stellt das Zimmer eines wohlhabenben Schweiterhauses vor.

Actus II. 1) Deffentlicher Platz zu Altorf, nach Belieben bes Mahlers.

- 2) Ein Zimmer.
- 3) Das Rütli, eine Matte von hohen Felsen und Wald umgeben (die Coulissen können ganz dieselben von Kr. 1 des ersten Akts sehn). Im hintergrunde der See, über welchem ein Mondregen bogen, den Prospect schließen hohe Berge, hinter welchen noch größere Eisgebirge. Es ist völlig Nacht, nur der See und die weißen Firnen leuchten im Mondlicht. NB. Diese Scene, welche ein Mondscheinsgemählbe vorstellt, schließt sich mit dem Schauspiel der ausgehenden Sonne; die höchsten Bergspizen müssen also transparent sehn, so, daß sie anfänglich von vornen weiß, und zulezt, wenn die Morgenröthe kommt, von hinten roth können beleuchtet werden. Weil die Morgenröthe in der Schweiz wirklich ein prächtiges Schauspiel ist, so kann sich die Ersindung und Kunst des Decorateurs hier auf eine erfreuliche Art zeigen.

Actus III. 1) Sausflur in Tells Saufe, nach bem Coftume ber Beit.

2) Plat bei Altorf mit Baumen beset. Man sieht im hintergrunde den Fleden, davor der hut auf einer Stange. Der Raum muß sehr groß sein, weil Tell hier den Apfel schießt.

Actus IV. 1) Der gothische Rittersaal.

- 2) Seeufer, Fels und Wald, der See im Sturme.
- 3) Wildes Gebirg. Giefelber, Gletscher und Gletscherströme, alles furchtbare einer öben winterlichen Gegend.
- 4) Die hohle Gasse bei Küßnacht. Der Weg wendet sich zwischen Felsen von hinten nach vornen herab, so daß die Bersonen, welche ihn bereisen schon von weitem oben gesehen werden, wieder verschwinden und wieder zum Borschein kommen. In einer der vordern Kulissen ist auf der höhe ein Gebüsch und ein Vorsprung, von welchem Tell herabschießt.
 - 5) Die Beste Rogberg bei Nacht auf einer Stridleiter erstiegen.

Actus V. 1) Die Decoration Rr. 4 des ersten Afts. Das Gerüfte wird eingestürzt, alles Bolt legt hand an, Zwing Uri zu zerbrechen, man hört Balten und Steine fallen. Das Gerüste kann auch angezündet werden — Signalfeuer auf acht ober zehn Bergen.

- 2) Telle Saufflur. Beerd und Reuer auf bemfelben.
- 3) (noch unbeftimmt).

ir. 37. Iffland an Schiller.

Berlin ben 17. July 1804.

Ich eile, Ihnen zu melben, daß Tell mit Entzüden aufgenommen worden ift, und einen gleichen Zulauf hat.

Den Anfang August bin ich für eine Stunde in Weimar.

Gern wüßte ich von Ihnen vorhero hier wann wir auf Demetrius gahlen konnen.

Thun Sie mir die Liebe, etwas bavon ju fagen.

Mit Tell find wir noch in Ihrer nachzugahlenden Schuld.

Ihr

An herrn v. Schiller.

Iffland.

fir. 38. Schiller an Iffland.

Beimar ben 23. Februar 1805.

Ich sende Ihnen hier das Manuscript ber Phäbra, welches meiner Krankheit wegen so lange liegen geblieben ist. Da Sie schon

einmal geäuffert, Radame Unzelmann durch eine dankbare Rolle zu entschäigen, so glaube ich, daß Phädra dazu dienen kann, eine Rolle, um welche sich wenigstens die französischen Schauspielerinnen immer sehr beworben haben. An den Demetrius werde ich nunmehr mit Ernst geben, kann aber vor Ende Sommers keine Hofnung dazu machen, indem gar höllisch viel bei diesem Stück zu thun ift.

Hier spricht man davon, daß Sie uns bald auf einige Wochen besuchen würden. Möchte es kein leeres Gerücht sehn! Es würde uns allen eine herzliche Freude machen, aber niemand mehr als Ihrem ewig ergebenen

Shiller.

Nr. 39. Schiller an Iffland.

Weimar den 12. April 1805.

Corbemann ersucht mich, ihm ein paar Worte an Sie mitzugeben, und seinen Wunsch, beim Berliner Theater angestellt zu werben, zu unterstützen. Ich kann es mit aller Ueberzeugung thun, da er ein sehr verdienstvoller Schauspieler ift, ben wir hier ungern verlieren.

Ich bin sehr ärgerlich barüber, daß wir um die Hofnung kommen, Sie diesen Monat hier zu sehen. Sin andermal, mein theurer Freund, wenn Sie zu einem solchen Besuch bei uns Lust und Zeit haben, fragen Sie ja nicht vorher an, sondern erscheinen gleich selbst in eigner Macht der Person und des Talents. Dann wird man sich glüdlich schätzen, Sie zu haben. Wir sind hier arme Teufel, die man überraschen muß. Es geht uns wie den Schönen, die man im Sturm erobern muß.

Wir werden nächsten Nonat den Othello von Shakpeare in einer neuen Uebersetzung, die der Professor Boß gemacht und wir nach den Forderungen des Theaters und der Decenz, so weit es nöthig war, umgeändert spielen. Da dieses Stück in der bisherigen Form, worinn es gegeben worden, gar zu viel gegen sich gehabt hat, und doch seines hohen innern Werthes wegen verdient, auf dem Repertorium jeder Bühne zu stehen, so war es eine verdienstliche Arbeit; und ich darf sie mit Ueberzeugung auch Ihnen empsehlen.

Phäbra ift, hoffe ich, in Ihren Sanden, ich wunsche bag Rab-Unzelmann daburch Gelegenheit betäme, sich neue Ehre zu werben.

Gang und immer ber Ihrige

Schiller.

Bemerkung bes Empfängers. Der lette Brief von Schiller! 23. Dai 1805. Ifflanb.

Anhang.

(Schillers Berufung nach Berlin betreffenb.)

Mr. 40. Iffland an Benme.

Gegen Herrn Sekretair Pauli hat Herr v. Schiller gestern geäußert, daß er gern in Berlin zu bleiben wünsche. Mindestens einige Jahre.

Ob es nicht zu bewirken sehn möchte, daß er als Academicien mit einem Gehalt, nach der Kenntniß, die er nun vom Berliner Publikum erhalten habe, und noch erhalten werde, für das National-Theater arbeiten könne?

Im Laufe bes Gesprächs hat er ferner geäußert, falls Berr v. Müller aus Wien nicht kommen follte, wurde er für bas Studium ber Geschichte bem Kronpring bienen konnen. Die tiefe Gelehrsamkeit bes Berrn v. Müller könne eine Trodenheit in ben Unterricht bringen. welche bei Fürsten eben so zu meiden wäre, wie das Romantische. — Doch war bas lezte mehr eine hingeworfene Wendung bes Gesprächs. - Bas, wenn die Sache in Bewegung tame, ben herrn herzog von Weimar anbelangte, so könne es biesem nicht auffallen, da er die Berbindung nicht brechen, sondern vorgeben wurde, für die Rinder ein Kapital zu sammeln, bedürfe er einen mehrjährigen Aufenthalt in Berlin, ber ihm dann ohne Bedenken wurde zugestanden werben. — Im Betreff bes Unterhalts, so mache er in solchem Kalle bie Forberung nach dem hiefig billigen Bedürfnig. Er febe 3. B. voraus, daß für einen hiefigen Aufenthalt Equipage ibm bei feinem Befinden unvermeidlich seb. Als herr Pauli äußerte, wie es ihm höchst mahr: icheinlich bunte, daß man die Ehre feines Besitzes bier wunschen muffe, hat er gegen ben Schluß bes Gesprächs gesagt: — "wenn mir nur in Botsbam ein Anlak ober eine Gattung Eröffnung gegeben würde."

herr v. Schiller weiß nun freilich nichts von biefem Bericht, aber irgend eine Mittheilung wird er allerdings muthmagen.

Sollte ber Herr Gebeime Rabinetsrath geneigt sein, barauf zu entriren, so wurde burch ben Weg bes Hofrath Greuhm, der sich bort befindet, allerdings die Sache zu führen sehn.

Ich muß noch erwähnen, daß Herr v. Schiller, da er sehr am Katarrhsieber gelitten, nicht früher in der Sache etwas thun konnte und daß unter dem — "von Weimar etliche Jahre Urlaub nehmen" nichts liegt, als die bessere Weise, in der Sache vorzugehen.

Iffland.

Berlin ben 16. Man 1804.

II.

Goethe - Iffland, Brühl.

Nr. 41 bis 71.

1800 — 1828.

Nr. 41. Goethe an Iffland.

Herr Hoftammerrath Kirms giebt mir hierher nach Jena, die Nachricht; daß Sie meine Uebersetzung des Tancreds auf den 18. Januar aufzuführen gedächten. Der Antrag ist mir so angenehm und ehrenvoll, daß ich das mögliche zu diesem Zwede sehr gerne thun will. Sie erhalten also hiebei den dritten und vierten Akt, damit Sie die Behandlung des Originals beurtheilen und den Hauptpersonen allenfalls einen Theil ihrer Rolle zustellen können.

Heut über acht Tage gehen die zwei ersten Akte ab, der fünfte folgt bald darauf und ich wünsche daß auf diese Weise die Vorstellung zu gedachtem Tage noch möglich werden möchte.

Lassen Sie unsere Hoffnung, Sie wenigstens in der ersten Hälfte des nächsten Jahres bei uns zu sehen doch ja gedeihen! Sie wissen, wie sehr wir Sie schäpen und in welch einen festlichen Zustand uns Ihre Gegenwart versetzt.

Leben Sie recht wohl und nach Berdienst glücklich.

Jena am 16. December 1800.

Goethe.

fir. 42. Goethe an Iffland.

Dem ersten und fünften Att, welche hier bepliegen, wünsche ich, daß sie zu rechter Zeit ankommen, und Ihren Behfall einigermaßen verdienen mögen.

Noch manches ware für das Stüd zu thun, theils um den Bortrag bequemer, theils um die Wirkung lebhafter zu machen. Bielleicht mögen Sie selbst einiges darin retouchiren, oder mir dazu wenigstens Anlaß geben.

Da die Handlung des Stücks durchaus öffentlich ift, da man beh der Aufführung doch das ganze Theaterpersonal heranbringen und sogar verstärken muß; so habe ich gedacht, ob man nicht, um diese Masse zu organisiren, die Zwischenakte mit Chören ausfüllen sollte? Cuphanie müßte von einer guten Sängerin vorgestellt werden, die alsdann in den Zwischenakten glänzen und die Verbindung des Ganzen bewirken könnte.

Ich lege ein flüchtiges Schema hier beh, um Ihre Gedanken darüber zu hören. Das Stück ist nicht lang und wenn sich der Komponist zusammenhält, so sollte ich benken, diese krischen Zwischenakte würden gerade dem Ganzen das rechte Maas geben. Ich erbitte mir gelegentlich Ihre Gedanken darüber, und wünsche von Herzen wohl zu leben.

Jena am 25. December 1800.

Goethe.

Die mittleren breb Afte find ben 16. und 18. December abgegangen.

Borichlag

zu

Inrifchen Episoden für Cancred.

Charafteristifche furge Symphonie.

Nach dem ersten Aft.

Syrakusanische Jungfrauen treten auf, mit Freude über das bevorstehende Hochzeitssest. Cuphanie, eine aus ihnen, welche Amenaiden näher verbunden ist, und nun die Rengierde der übrigen befriedigen soll, bringt auf einmal ernste Betrachtungen in die Mitte, und so wird bie Stimmung des zweiten Afts vorbereitet. Ich supponire, daß Euphanie von einer guten Sängerin vorgestellt wir, die als Chorführerin angesehen werden kann.

Rach bem zwehten Alt.

Euphanie bleibt im gebsten Schmerz zurück. Sprakusanische Jünge linge und Jungfrauen treten zu ihr. Alage ber Mädchen über Amenaidens Unfall, Borwürfe der Männer wegen des Berraths, Suphanie ermahnt nachsichtig und gerecht zu sehn, der Gesang schließt milbe, um das heitere, gefühlvolle Kommen Tancredens vorzubereiten.

Nach dem dritten Att.

Sehr bewegte Scene. Chor der Mitter, mit leidenschaftlichen Aeuherungen, über den fremden, unbekannten, über Amenaidens Schickfal u. f. w. Chor der Mädchen tritt ein, mit hoffnungen, daß das Glück, durch den Unbekannten für Amenaiden siegen werde. Die Ritter gehen ab, dem Streit zuzusehen. Leidenschaftliche Hoffnungen der Jungfrauen. Die Jünglinge kommen, verkündigen den Sieg Tancredens. Kriegerische Musik, aber ernst und traurig. Den Ansang des vierten Atts und die ganze Stimmung desselben vorbereitend.

Nach bem vierten Att.

Die Musik beutete, indeß changirt wird, auf die verworrene Gewalt der Schlacht, ginge in einen mächtigen Triumphgesang über, der aber doch das tragische, ängstliche und trauervolle mit anschlagen müßte.

Den Schluk

würde ich mit einem turzen Trauerchor machen, die Wiederholung beffen, ber im fünften Att angebeutet wird.

ir. 43. Goethe an Iffland.

Auf Ew. Wohlgeboren vertrauliche Zuschriften war ich eben im Begriff zu antworten, als ich vernahm, daß Freund Schiller sich bei Ihnen befinde. Ich war überzeugt, daß er auch ohne Auftrag Sie nwiner dauernden Hochachtung und meines aufrichtigen Zutrauens verfichern warde.

Die theatralischen Verhältnisse haben so manches Wandelbare, daß man auf Beränderungen immer Dorbereitet sehn muß, und wenn es

gleich für uns einigermaßen unbequem ift, daß unsere Schauspieler auf größeren, und besser ausgestatteten Theatern eine gute Aufnahme sinden, so müssen weinigstens eindilden, daß wir zu Besörderung der Kunst und ber Künstler einiges behtragen. Uebrigens ist nichts gegen ein neueres Engagement zu erinnern, das erst seinen Ansang nimmt, wenn der Termin des alten verlaufen ist; wobei ich jedoch bemerken will, daß Demoiselle Maas um srühere Entlassung nachgesucht hat, welches wir jedoch auf keinen Fall gewähren können.

Wegen Götz von Berlichingen melbe ich sogleich so balb er mir producibel ist. Leider will er sich noch immer nicht auf die Bühne fügen. Eine angeborne Unart ist schwer zu meistern.

Der ich mich mit immer gleichen Gefinnungen unterzeichne Em. Wohlgeboren gang ergebenster Diener

Goethe.

Weimar ben 14. Juny 1804.

ur. 44. Goethe an Iffland.

Mit dem verbindlichsten Danke, daß Em. Wohlgeboren sich wegen Romeo und Julie die Mühe nehmen wollen, erwiedere ich, daß ich für das Stück 600 Athlr. Sächs. zu erhalten wünsche. Es seh nun, daß zwölf Theater jedes 50 Athlr. zahlen, oder, welches mir lieber wäre, daß die Berliner Oberdirection es gefällig übernehme und an mich jene Summe im Ganzen entrichtete. Ich würde mich alsdann verpflichten, niemals an ein Theater eine Abschrift zu geben, und unter drei Jahren es nicht drucken zu lassen.

Auch erbiete ich mich, da auf manchen Theatern der Mönch nicht als solcher erscheinen darf, den Bater Lorenzo in einen Arzt zu verwandeln, für diese Theater nämlich, indem ich dem Manuscript, wie wir es hier gespielt, die nöthigen Beränderungen besonders beilege. Rich bestens empsehlend und abermals zum schönsten Danke

Goethe.

Beimar ben 22. Februar 1812.

Ur. 45. Goethe au Iffland.

Sie haben, verehrter Mann, Sich beh jeder Gelegenheit, und auch neuerlich wieder so freundlich und theilnehmend gegen mich erwiesen, daß ich sehr unrecht thäte, wenn ich nicht auch einmal direkt dafür meinen Dank abstattete, zumal da ich mich gegenwärtig in Carlsbad, entfernt von unserm guten Mittelsmann, befinde.

Was die Exemplare von Götz von Berlichingen so wie von Egmont für München betrifft, so überlasse ich das Arrangement deshalb ganz Ihrer Beurtheilung, da Ihnen die vorwaltenden Verhältnisse am besten bekannt sind. Ich werde die gefällig übernommene Bemühung jederzeit mit aufrichtigem Dank erkennen.

Es thut mir sehr leid, Ihren Nebenstein nicht in Weimar gesehen zu haben. Ich hätte mich gern an seinem Talente erfreut, und ihm persönlich etwas angenehmes erzeigt. Wie ich höre, hat er den verwienten Beifall erhalten. Das schöne Wetter verleitete mich zu einer frühen Reise hierher, wo ich des herrlichsten Frühlings genieße, der sich benken läßt.

Für ben Herbst habe ich bie Hoffnung, mich, mit uns allen, Ihrer Gegenwart zu erfreuen; möchte sie glücklich erfüllt werben.

Die vorjährige Anregung wegen einer Oper hat beh mir nachgewirkt, ich hoffe bei Ihrer Ankunft, wo nicht früher, ben Plan zu einer solchen, und auch wohl einen Theil der Ausarbeitung vorzulegen, wovon ich mir viel Effekt verspreche. Bei dieser Dichtungsart ist es nothwendig, vor allen Dingen das Personale des Theaters, für welches man eigentlich schreibt, vor Augen zu haben, und sowohl mit der Direktion, als dem Componisten, gleich vom Ansang einstimmig zu handeln; dadurch wird allem Umändern und Nacharbeiten vorgebeugt.

herr hoffammerrath Kirms übernimmt gefällig ben Auftrag, bie Exemplare von Gog und Egmont bereit zu halten.

Der ich mich mit gefühlter Hochachtung und aufrichtiger Anerkennung die Shre habe zu unterzeichnen

Em. Wohlgeboren gang ergebenfter Diener

3. 28. Goethe.

Carlsbab ben 14. May 1812.

Ś.

Ur. 46. Goethe an Brühl.

Das hätte Paläophron wohl nicht denken follen, daß er nach so langen Jahren abermals ein Festspiel seines Dichters, durch perfönlichen Einstuß begünstigen, und ihm einen entschiedenen Behfall erringen werde.

Schon ward ich, durch die Berliner Zeitung, aufmerklam, wie man das Publikum auf dieses problematische Stück, sehr wohlbedacht, vorsbereitet habe. So kam mir auch das Borwort bald zu Händen. Einzelne gute Nachrichten gingen ein, die dann auch zuletzt, durch Ihre Borsorge, herr Prosessor Levezow, von allem Borgegangenen und Geleisteten umftändlichst unterrichtete, und auch dadurch möglichst an Ort und Stelle versetzte. Und so will ich denn gern gestehn, daß, ob ich gleich niemals großes Verlangen trug, einer Borstellung meiner Stücke beizuwohnen, ich mir doch, um dieses nicht zu versäumen, Faust's Mantel recht sehnlichst gewünscht habe.

Ueberzeugen Sie Sich, mein trefflicher Freund! daß ich den gefühltesten Dank deßhalb in meinem Herzen verwahre, und solchen, insofern es in meinen Kräften steht, auch in der Folge theilnehmend zu bethätigen wünsche, wie ich benn überhaupt alles, was Sie im Einzelnen des Stücks bey allenfalls wiederholter Aufführung anordnen werden, zum Poraus meinen unbedingten Behfall zusichere.

Wie glücklich die höhere Stelle, welche Sie bekleiden, auf Theater und Bublikum wirken-muß, ist gar nicht zu berechnen, dies zeigt ber einzelne Fall, wo Sie höchsten Ortes einige Bedenklichkeiten sogleich mit wenigen Worten auflösen und zurecht legen konnten.

Und gerade ist dieses der Punkt, auf welchen ich Sie im Stillen Ihre Ausmerksamkeit zu richten bitte. Dan hat die höheren Forder rungen der Poesie, die sich eigentlich auf dem Theater nur symbolisch, oder allegorisch aussprechen können, der Tragödie und Comödie durchaus verkümmert, und alles was nur einiger maaßen die Einbildungskraft in Anspruch nimmt, in die Oper verwiesen, und auch hier hat sich die Prosa des Trauers und Lustspiels, ja des Dramas nach und nach eingeschlichen, daß die Geister selbst, oft die prosaischsten Figuren von der Welt sind.

Diese Richtung, in welcher sich Autoren, Schauspieler, Bublitum wechselsweise bestärken, ist nicht zu andern, ja ihr nicht gerade entgegen Teichmann, Raction.

qu arbeiten, aber sie zu lenken und zu leiten, geht boch an, und wenn man es auch nur im Einzelnen thut, hierzu habe ich früher die Masken, später die spanischen Stücke gebraucht. Es ist aber immer eine Gefahr dabei.

Mit Ihrer Anordnung, welche ben Besitz ber Rollen aushebt, haben Sie nicht einen großen, sondern den ersten und letzten Schritt gethan. Ein Stück ist halb gespielt, bessen Rollen zur Individualität der Schauspieler paßen, wodurch denn freilich die Kunstbemühungen sich in mehrere Gestalten zu verwandeln, nicht ausgeschlossen werden.

Auch habe ich Ihre Anordnung sogleich hier pro notitia publicirt. Bei uns kommt aus vielen zusammentreffenden Umständen jenes Uebel nicht so sehr zur Kraft, im Ginzelnen suche ich's durch Negotiationen abzuthun.

In's Morgenblatt habe ich einige Betrachtungen gegeben, benen ich Ihre Aufmertsamkeit erbitte.

Auf einer Sommerreise hoffe ich so viel Fretheit des Geistes zu gewinnen, um die vorsehende Oper zu fördern. Ich habe ein Sujet, dem ich einiges Glück verspreche, man muß nur sehen ob es unter der Arbeit die Brobe hält.

Ich höre daß Proserpina nach Berlin verlangt worden, und bitte meinem Auffat im neuesten Stück des Bertuch'schen Modejournals einige Ausmerksamkeit zu schenken. Wird jedoch mit Ernst an die Ausstührung gedacht, so erdiete ich mich zu einer näheren Erklärung, wie es eigentlich mit der neuen Berkörperung dieses abgeschiedenen Theatersgeistes gemehnt seh. Das Gelingen der Borstellung hängt von gar manchen Bedingungen ab.

Bur Acquisition bes Herrn Devrient wünsche Glück, ich habe sehr viel Gutes von ihm gehört.

An Faust wird schon seit einigen Jahren probirt, es hat aber noch nicht gelingen wollen. Er steht gar zu weit ver theatralischer Borstellung ab. Man müßte vieles aufopfern, das aber auf andere Weise zu ersetzen, dazu hat Geist und Humor nicht hinreichen wollen. Jedoch darf ich nicht verhehlen, daß wir im Begriff stehen, eine Probe zu machen, und zwar folgendermaßen:

Ich habe die bebden ersten großen Monologe von Fauft, in's engere gezogen, und überdieß die Scene zwischen ihm und Wagner herausgeworfen, so, daß vom Anfang:

Sabe nun, ach! Philosophie 2c.

bis zu ben Schluftworten bes Chor's:

Euch ift ber Meifter nah,

Euch ift er ba!

das Monodram in einem fortgeht, und nur durch die Erscheinung bes Geistes unterbrochen wirb.

Die Absicht ist, Fausten mit seltner musikalischer Begleitung recitieren zu lassen, die Annäherung und Erscheinung des Geistes wird melodramatisch behandelt, das Schlußchor melodisch, woraus denn ein kleines Stück entsteht, welches etwas über eine halbe Stunde dauern mag. Unserm Dels ist die Rolle des Faust zugedacht, wie es gelingt, werde anzuzeigen nicht versehlen. Bielleicht daß sich hieran auch einige andere Scenen schließen und wer weiß, wohin es führen kann!

H. Geh. H. Kirms giebt mir Nachricht, daß Sie, verehrter Freund, den Behfall, den Sie meiner Arbeit gaben auch noch, zum Ueberfluß, durch goldne Zeugnisse bekräftigen wollen, wosur ich den verbindlichsten Dank erstatte.

Gedenken Sie mein gelegentlich in Gegenwart Ihrer liebenswürbigen Gemahlin, so weiß ich daß es zur guten Stunde geschieht.

haben Sie Gute mir die Folge Ihrer Anordnungen mitzutheilen und bleiben meiner aufrichtigen Theilnahme versichert.

Goethe.

Weimar den 1. May 1815.

Mr. 47. Goethe an Brühl.

In Begriff nach Wisbaden abzugehen, verfehle ich nicht meinem würdigen und verehrten Freunde davon Meldung zu thun, nicht weniger ein in meine Lezten Briefe angebeutetes Bersprechen zu erfüllen.

Es geht nämlich mit ber fahrenden Post eine kleine Rolle ab, worauf ich jenen Aufsatz über Proserpina gewickelt habe, welchen jedoch zu secretiren bitte, bis er im Morgenblatt erscheint, für welches er bestimmt ift.

Zugleich finden Sie auf derselben Rolle eine Zeichnung, wie wir das Reich des Pluto dargestellt, welches benn frehlich auf einem großen Theater vollständiger, bedeutender und herrlicher erscheinen kann.

In ber Berliner Zeitung habe ich mit Vergnügen einige auf's Theater bezügliche Auffätze gelesen, mögen wir bergleichen barin öfterst finden, es wil in einem freundlichen Wiederhall aus Süben nicht fehlen.

Wie trefflich Herr Devrient im Raufmann von Benedig gespielt, bavon hab' ich schon umftändliche Nachricht, Sie sehen also auch hieraus, daß Sie beobachtet sind.

Anliegend finden Sie die von H. Geh. H. Rirms verlangte Quittung, oder vielmehr eine Juterimsquittung; ich stelle solche dankbar aus, mit der Bitte, sie beh fich zu verwahren, die ich von Frankfurt her auf gedachte Summe eine Affignation sende, welche gefällig zu honoriren bitte.

Mich zu gütigem Andenken, auch in weiterer Ferne angelegentlich empfehlend

Goethe.

Weimar ben 20. Mai 1815.

Nr. 48. Goethe an Brühl.

Sie haben, mein Werthester, durch Beurlaubung des Herrn Rapellmeisters Weber und so eine besondre Gefälligkeit erzeigt und Anlaß zu so manchem Guten gegeben, daß ich ihn nothwendig als Friedensboten an Sie entlassen muß.

Es ist ein großer Unterschied, ob man von Freunden ober Fremden verletzt wird, jenen ist man während einer Lebensreise so manchen Dank schuldig geworden, daß man wohl auch einmal über einen Schaden ben sie uns zufügen hinwegsehen kann.

Herr Kapellmeister Weber wird von unsern hiesigen Zuständen und Exhibitionen Rechenschaft geben. Sowohl er, als Director Schadow haben uns sehr angenehme und lehrreiche Stunden verhafft: Herrn Prosessow haben Sie die Gilte für das Uebersendete und Gemeldete schönstens zu danken, nur verzeihen Sie behde, wenn ich, mannigfaltig beschäftigt und bedrängt, nichts weiter hinzusüge als die wärmsten Grüße an die verehrten Ihrigen und den Wunsch, bei Ihnen immer in freundlichem Andenken zu steben.

Goethe.

Weimar ben 10. Februar 1816.

Mr. 49. Goethe an Brühl.

Sie, mein theuerster herr und Freund, möchte ich nicht ohne schnelle Antwort lassen; verzeihen Sie beswegen meinen eiligen Worten.

Als Herr Musikvirector Seidel mir schrieb, er habe Lila in Musik gesetzt, so wünschte ich, er hätte mir das früher eröffnet, damit ich noch etwas hätte daran thun können, um das Stück dem eigentlichen Singspiel zu nähern. So wäre es aber etwas ganz anders geworden und da es nun so hingehen soll, mache ich folgende Vemerkung:

Das Sujet ist eigentlich eine physische Cur, wo man den Wahnfinn eintreten läßt, um den Wahnsinn zu heilen. Haben Sie also ja die Güte, daß der erste Aufzug sehr gut prosaisch, familienhaft, nicht zu schnell, expositionsmäßig vorgetragen werde.

Ich zweiten Akt heben Sie es gleich in eine fremde Region; daß Lila der Magus und Almaide als Sprechende und Singende ihre Pflicht leisten, dafür ist gewiß gesorgt.

Goethe.

Mr. 50. Brühl an Goethe.

Lassen Sie mich ber erste sein, mein hochgeehrter Herr und Freund, ber Ihnen über die Aufführung ber Lila ben nöthigen Rapport abstattet. Was Sie in Ihrem geehrten und freundschaftlichen Schreiben mich wissen habe ich nach Möglichkeit beobachtet, und bas Stück ist von Seite ber Schauspieler und Sänger nach Kräften ausgeführt worden.

Wolff hat den Baron Sternthal, Beschort den Grafen Altenstein, Johanna Eunide die Lila, Rebenstein den Grafen Friedrich, Bauer den Berazio kecht wader dargestellt und verdienen für ihre Bemühungen alles Lob.

Ich meines Theils hatte die Darstellende mit Ihren Ideen betannt gemacht, und zugleich für das scenische Leben und die Eleganz der äußeren Umgebung mit Liebe gesorgt, so daß am Schlusse bes Stücks und mehreremale in Mitte besselben laute Beifalsbezeugungen gehört wurden, und man mit dankbarer Anerkenntniß das Gute und Schöne aufnahm, was uns der Dichter in diesem Werke geschenkt hatte. Gern möchte ich ein gleiches von der Musik sagen können, welche freilich manches und viel zu wünschen übrig ließ. Sie ist nicht schlecht, aber leider auch nicht gut; und so fürchte ich, wird sich das Werk nicht lange auf dem Repertoir halten.

Das Sujet ist ganz geschaffen einen phantasiereichen Componisten zu begeistern, und wenn der ehrliche Seidel so viel Ueberlegung gehabt hätte, Sie vor Ansang seiner Arbeit am einige Beränderungen zu bitten, wodurch das Ganze sich mehr der Form eines ernstlichen Singspiels genähert hätte, so würde der glänzendste Beisall gewiß nicht ausgeblieben sein.

Sie werden nun wohl mit Recht bemerken, mein werther Herr Geheimerath, daß dieser, mein Bericht, unter solchen Umständen wenig erfreuliches für Sie enthält, und keinesweges will ich das leugnen. Gleichwohl glaubte ich mich verpflichtet, Ihnen denselben abstatten zu müssen, um soviel mehr er mir die Gelegenheit verschafft, Ihnen den wohlbekannten Bersicherungen von hoher Berehrung und Freundschaft zu wiederholen, von der ich für Sie durchdrungen bin, so lange ich die Freude habe Sie zu kennen.

Diese Lila hat wieder eine Menge Gedanken und Erinnerungen in mir aufgeregt und Wünsche hervorgebracht, welche ich von Ihrer Güte realisitt sehen möchte.

Da Sie mir in Ihrem ersten Brief die Eröffnung machten, daß Sie wohl nicht abgeneigt gewesen wären, die Lila in einer veränderten Gestalt auf die Bühne zu bringen, so frage ich Sie jezt, ob es nicht möglich wäre, Paläophron und Neoterpe mit weniger speciellen Beziehungen auf die große Bühne zu bringen, oder wenn Sie das für unthunlich hielten, dieselbe wenigstens ja so weit zu verändern, daß dieselbe hier auf unserm Gesellschaftstheater dargestellt werden könnte. Ich fühle eine wahre Sehnsucht diese Rolle nach so langer Zeit wieder zu sprechen, und mit innigem Danke würde ich erkennen, wenn Sie es der Mühe werth fänden das kleine Stück für meine Zwecke anpassend zu machen.

Einige freundliche Borte, ob meine Bitte Erhörung finden kann, würden mich vorzüglich erfreuen, und mich überzeugen, daß Sie mich noch Ihrer Güte und Freundschaft werth halten.

Mit inniger Berehrung

Brühl.

Berlin ben 10. December 1818.

Nr. 51. Goethe an Brühl.

Sie verzeihen mir gewiß, mein theuerster Herr und Freund, wenn ich ihren lieben Brief nicht schnell erwiederte, die große Epoche, die vor uns vorüberging, hat uns alle in Nachdenken, Thätigkeit und Bewunderung gesetzt und so flogen Acht Wochen unter Borbereitung, That, Genuß und Nachklang hin, ohne daß wir selbst recht wissen, wie es uns zu Muthe war.

Nun also zu Ihrer freundlichen Mittheilung, deren Unerfreulichkeit mir nicht ganz fremd war; denn wir alten Praktiker muffen ohngefähr die Wirkung der Arzneh voraussehen. Die gute Lila, aus den allerzufälligsten Clementen, durch Neigung, Geist und Leidenschaft, für ein Liebhabertheater nothgedrungen zusammengereiht, konnte niemals eine große, bedeutende Darstellung begründen; das dort aus Noth gebrauchte war reizend, aber mehr verlangt man billig, wo so viele Mittel bereit sind.

Möge daher Ihr guter freundlicher Wille für den Compositeur der Casse nicht zu allzugroßem Schaben gereichen.

Ueber Baläophron und Neoterpe wagte ich nichts zu sagen, benn mir war diese liebe kleine Production nicht mehr gegenwärtig. Bor wenig Tagen jedoch lasen mir zwei hübsche, verständige, gelehrige Kinder das Werkchen ganz anmuthig wieder vor, daben machte ich die Bemerkung, daß daran gar nichts weiter zu thun seh. Denn dieser Scherz, dessen unschuldigen Ursprung und heitere Wirkung Sie am besten kennen, gewinnt für den Augenblick etwas bitteres, da Gelbschnabel und Haberecht, nicht etwa nur innerhalb kleinstädtischer Philisteren, sondern in Reichst und Weltbezirken ihr Wesen treiben und anstatt einander aus dem Wege zu gehen, ein Schutz und Trutbündniß mit Einschluß von Naseweis und Griesgram getroffen haben.

Sollten Sie also auf irgend einer Privatbühne davon Gebrauch machen, so würde ich rathen das Ganze zu lassen wie es ist und nur am Ende, da es denn doch wohl als gelegenheitlich irgend einer verehrten Person gebracht wird, die Züge mit wenig Pinselstrichen zu versändern. Bei diesem Anlaß darf ich nicht verschweigen, daß unsere liebe Neoterpe in diesen Tagen glücklicherweise eine Aristeia (das heißt versbollmescht: eine vollkommen darstellende Erscheinung ihrer innewohnenden

Kräfte und Tugenden) gehabt habe. Bei dem großen Redouten Aufzug vor J. M. der Kaiserin Mutter nämlich habe die Freundin verführt den Epilog zu sprechen. Wenn er Ihnen nächstens gedruckt zu Handen kommt, hoffe ich daß Sie billigen werden, wenn sie sich hat verführen lassen, auch ist es so vollkommen geglückt, daß sie als der liebenswürdigste Stern unter Sternen und Sonnen zum Schluß ausseuchtete.

Run aber auch kein weiteres Wort, als daß ich Ihrer Neigung und freundlichstem Andenken empfohien zu sehn wünsche.

Der Ihrige

Goetbe.

Weimar ben 14. Januar 1819.

Mr. 52. Brühl an Goethe.

Mein hochverehrter herr und Freund!

Ihr Sohn wird Ihnen wahrscheinlich schon schriftlich erzählt haben, wie die Aufführung einiger Scenen aus Faust gelungen ist, und wird die näheren und ausführlichern Umstände Ihnen mündlich melben.

Ich füge also über das wirklich gelungene dieser Verfuche nichts weiter hinzu. Jezt hat der Fürst Radziwil beschloffen, am 10. Juny als am Geburtstage ber Fürstin eine Wieberholung bes ichon gegebenen zu veranstalten. Da ich auch bei biesem kleinen Theater als Director und Impresario in angustio angestellt bin, so liegt mir ob, biese Borstellung möglichst vollkommen zu machen. Sie werden erfahren haben, daß der Kürft ben Gebanken gehabt bat, die Erscheinung bes Erdgeistes burch Phantasmagorie zu bewirken und daß er den Erdgeift unter Ihren Gefichtszügen bat barftellen laffen. Inwiefern biefe Idee aut ober nicht gut ift, wage ich nicht zu entscheiben. Der Zweck war aber in sofern verfehlt, daß die ganze Erscheinung nichts schreckliches, sondern eber etwas erfreuliches hatte, und gleichwohl Fauft zu sagen hat, "Schreckliches Gesicht." Bei ber Wiederholung welche zu bem Geburtstage veranftaltet wirb, munichte ich wohl ber Sache etwas naber zu ruden und bitte Sie daher inständig mich nur mit wenigen Worten wissen zu laffen, wie Sie Sich die Erscheinung bes Erdgeistes benken. Um Ihnen eine anschauliche Ibee von der kleinen Bühne selbst zu geben auf welcher die Borftellung stattfindet, lege ich Ihnen hier die Zeichnung der

Decoration bei. Es sind gar keine Coulissen gemacht worden, sondern das Theater ist durch fünf mehr oder weniger breite oder schmale Wände abgeschlossen und gleichsalls mit einem verschlossenen Plasond versehen, so daß also das Ganze vollkommen einem Zimmer ähnlich ist. Durch das hintere Fenster, welches transparent gemalt ist, zeigt sich nicht allein der vorgeschriebene Mondschein, sondern auch die Erscheinung des Erdgeistes, von dem man aber nur den colossalen Kopf sah, welcher eine Höhe von vier Fuß einnahm.

Mit Ungebuld sehe ich Ihrer gutigen Entscheidung entgegen, um die Erscheinung mehr in Ihrem Sinne barftellen zu können.

Erhalten Sie mir wie bisher Ihre unschätzbare Gute und Freundschaft, und sein Sie von meiner innigsten und aufrichtigsten Berehrung überzeugt.

Brühl.

Den 26. May 1819.

Mr. 53. Goethe an Brühl.

Vor allen Dingen also, theuerster und geliebter Freund, meinen besten und schönsten Dank für die gütige und ehrenvolle Aufnahme meiner Kinder. Sie sind, was ihre Schreiben vermelden, in ihrem Aufenthalt zu Berlin glücklich und seelig. Mögen Sie des Fürsten Radziwil Durchlaucht gleichfalls meinen verbindlichsten Dank abtragen für die Gnade, die er ihnen erwiesen, und für die Gunst, die er gegen den alten Herenmeister fortsetzt. Mein Sohn weiß mir nicht Gutes genug von der doppelten Aufsührung zu schreiben. Von mündlicher Ausführlichseit erwarte ich noch manches Erfreuliche.

Run zu Ihrer Anfrage mit Zurücksendung der Zeichnung. Diese Darstellung des Erdgeistes stimmt im Ganzen mit meiner Absicht übersein. Daß er durch's Fenster hereinsieht, ist gespensterhaft genug. Rembrandt hat diesen Gedanken auf einem radirten Blatte sehr schindenutzt.

Als wir uns hier auch einmal vornahmen, dieses Stud anzugreifen und vorzubereiten, war mein Gedanke gleichfalls nur, einen kolossalen Ropf und Brusttheil transparent vorzustellen, und ich bachte dabei die bekannte Buste Jupiters zu Grunde zu legen, da die Worte: schreck-

liches Gesicht auf die Empfindung des Schauenden, der vor einer solchen Erscheinung allerdings erschrecken kann, eben so wohl als auf die Gestalt selbst bezogen werden konnten; auch überhaupt hier nichts Frazzenhaftes und Widerliches erscheinen dürfte. Wie man etwa durch slammenartiges Haar und Barth sich dem modernen gespensterhaften Begriff einiger Maßen zu nähern hätte, darüber waren wir selbst noch nicht einig; einem klugen Künstler gelingt vielleicht eine, der Sache recht gemäße, Ersindung. Uebrigens darf ich mich in diesem Sinne sehr geschmeichelt fühlen, daß man mir dei so guter Gelegenheit, in so anssehnlicher, schöner Gesellschaft diese wichtige Rolle vorläusig übertragen wollen.

Schon nach den Briefen meines Sohnes bewundre ich, was für Faust geschehen und geschieht. Nur mit solcher Genialität und Vorliebe konnte das Geschäft glücklich angegriffen werden. Wolff wird erzählen können, wie und wo wir steden geblieben. Und doch, wenn das Ganze einmal durchgearbeitet ist, bringen Sie es wohl durch Ihre unternehmende Sorgsalt zur öffentlichen Erscheinung. Auch wird Ihr hergestelltes Theater gewiß eine neue Spoche der deutschen Bühne eröffnen und zu manchem Guten Gelegenheit geben und nöthigen.

Hierbei will ich ein gewiffes unangenehmes Gefühl bekennen, das mich überrascht, und nicht läugnen, daß es mir leid thut, nicht wieder in Ihrer Gesellschaft noch einmal von vorne anzusangen!

· Treulichft

Boethe.

Beimar ben 2. Juni 1819.

Ur. 54. Goethe an Brühl.

Die reichhaltige Sendung, theuerster Herr und Freund, erschien mir in gar manchem Sinne höchst angenehm. Zubörderst giebt sie mir eine längst erwünschte Gelegenheit für alles das Gute zu danken, was sie meinen Kindern während ihres Aufenthaltes in Berlin reichlich und vielfältig angedeihen lassen; mit einer gleichen Entzückung sprechen sie von der geistigen gnädigen Aufnahme, von Genüssen aller Art, welche auch nur die wohlwollenden. Bewohner einer Königsstadt gewähren können; die Geschichte davon ist zur nie versiegenden Familien-Unters

haltung geworden. Auch von Ihrem Theater, und von der großen darauf verwendeten Sorgfalt, habe durch diese munter-theilnehmende Jugend nähere Einsicht gewonnen, die sich durch Ihre freundliche Güte zum unmittelbaren Anschauen steigert.

Die Weimarischen Kunstfreunde nehmen aufrichtigen Theil an allen diesen Bemühungen und hoffen freundliche Aufnahme wenn sie zunächst sich darüber auszusprechen gedenken. Durch die Treue, mit der Sie am Kostüm in jedem Sinne, der Gebäude, der Kleidung und sämmtlicher Umgebungen festhalten, erwerben Sie sich das große Verdienst die characteristische Sigenthümlichkeit jedem Stück zugesichert und es in sich selbst abgeschlossen zu haben. Da jedoch die strenge Befolgung dieser Maximen kaum einem Königl. Theater, geschweige andern möglich wird, so dürfte hierbei eine gewisse Liberalität anzurathen und anzunehmen sehn, worüber die Weimarischen Kunstfreunde sich mit Ihrer Vergünstigung, bescheidentlich nächstens zu äußern gedenken.

Dem theuren Paare mich treulichst empfehlend

Goethe ..

-Weimar ben 2. April 1820.

Mr. 55. Brühl an Goethe.

Vielleicht hat Ihnen, höchstgeehrter Herr und Freund, die Fama schon verkündet, daß der König mir erlaubt hat, unser neues Schauspielhaus mit Ihrer Iphigenia einzuweihen. Daß meine Freude sehr groß ist über diese Königliche Erlaubniß darf ich Ihnen wohl nicht erst sagen und versichern, da Sie meine unbegrenzte Berehrung für Ihre Berke und meine Liebe für Ihre Person kennen.

Run ist aber auch die Rede davon, daß ein Prolog gesprochen werden soll und wer könnte es wohl wagen, einen Prolog von einem Dichter, werke dieser Art zu machen, als eben Sie Selbst.

Wollen und können Sie mir und Ihren Berehrern die Freude schauspielerin Stick sprechen würde, so würden Sie sich aller Dankbarfeit erwerben. In welcher Form, Art, Gestalt Sie dies ausführen wollen, steht Ihnen zu bestimmen völlig frei.

Den Schluß ber gangen Borftellung wird ein fleines Ballet bilben

unter bem Titel: die Rosensee. Bis zum 24. des Monats May ist für jezt die Einweihung festgesetzt und dürfte sich höchstens dis zum 26. verziehen. Sollten Sie meinem innigsten Wunsche und meiner dringenden Bitte nicht nachgeben können, so würde es mich wahrhaft betrüben, doch hoffe ich das Beste.

Mit unwandelbarer Berehrung und Liebe ...

Brühl.

Berlin ben 24. April 1821.

Nr. 56. Goethe an Brühl.

Ihr werthestes Schreiben, theuerster Herr und Freund, hätte mich beinahe erschreckt; es fand mich zwischen mehreren, durchs Frühjahr aufgeschlossenen Mineralienschränken, eben in Betrachtung von Pflanzenresten der Urwelt, von da ist denn freylich, als aus der düstersten Kohlenregion, ein weiter, fühner Schritt bis zu dem Berliner Prachtgebäude und allem was man daselbst leistet und erwartet.

Weil man sich aber in solchen bebenklich überraschenden Fällen zu Ermuthigung und Stärkung, mit wichtigen Personen der Borzeit zu vergleichen pflegt, so dachte ich alsobald an Cincinnatus, welcher aufgerufen, ohne Zaudern vom ländlichen Herbe sich wieder in das Weltzund Kriegsgetümmel hinauswagte.

Die Ehre und Freude die Sie mir erweisen läßt mich keine verneinende Antwort finden; ich habe die Sache sogleich überdacht und Sie
erhalten nächstens was bei mir entstehen wollte. Da bei Ihrem Theater
alles möglich ift, so werden Sie mir einige nicht allzukühne Forderungen
verzeihen. Grüßen Sie Madame Stich zum allerschönsten; das Gute
was ich von ihr höre und benke verlangt, daß ich etwas angebe ihrer
Ausführung würdig.

Mehr sage ich diesmal nicht. Jedoch sende nächstens die Uebersicht des Ganzen und den Anfang der Ausführung. Das fortdauernde Bertrauen dankbar anerkennend, mich zu fernerer freundlicher Mitwirkung schönstens empfehlend.

Treulichst

3. 28. Goethe.

Weimar ben 30. April 1821.

Nr. 57. Goethe an Brühl.

Bemertungen, fich auf ben Prolog überhaupt, besonders aber auf beikommenden Anfang beziehend. *

I.

a) ** Decoration, prächtiger Saal oder Borhalle im antisen Styl.

Das Schauspiel in Königl. Tracht mit Diadem und Burpurmantel. Zu einem Scepter wurde ich nicht rathen.

- b) Sie tritt ganz hinten im Grunde auf und spricht die ersten Worte mit Energie, so weit hinten bleibend als möglich. Es giebt dieses zugleich eine Probe, von wie weit her und wie deutlich man sich auf der gegenwärtigen Bühne könne hören machen.
- c) Sie scheint einen Augenblick zu stupen, betrachtet Theater und Saal, ohne viel weiter hervor zu gehen.
- d) Sie ist bis zur Mitte ber Buhne gelangt; hier verweilt sie, bamit sie noch Coulissen vor sich habe, in die hineinzusehen, hineinzusprechen wahrscheinlich seb, ohne das Gesicht zu sehr nach ber Seite zu wenden.
- e) Dies gilt besonders von dem nächstfolgenden, wo fie das besichreibt was fie brauffen fieht.
 - f) gleichfalls, boch mehr ben Zuschauern genähert.
 - g) weiter hervortretend gang ab Spectatores.
- h) Sie kann völlig ins Proscenium treten und solgende bidaktische Stellen (sich von einer Seite zur andern bewegend, nach dem verschiesbenen Sinne der einzelnen Theile ihre Recitation modificirend) klax und beutlich ins Publikum schieden. Sie bleibt einen Augenblick ruhig stehen; wahrscheinlich wird applaudirt, sie nimmt es anskändig auf.

Doch sogleich mit pathetischer Geberde geht sie in Begeisterung über, scheint Geisterstimmen zu hören und sucht wieder in die Mitte bes Theaters zu kommen.

^{*} Der Abbrud bes Brologs ift unterblieben, ba er in allen Ausgaben von Goethes Berten gu finden. S. Band VI, S. 448 ber Ausgabe in 30 Banben.

^{**} Die Buchstaben beziehen fich auf die Strophen bes Prologs.

II.

Das Theater verwandelt sich in eine Bald: und Felspartie. Musik von blasenden Instrumenten hinter den Coulissen, zu Einleitung nachfolgender lyrischer Borträge.

Ein Felsenstuck wird mit herein geschoben, das sich vor eine Bersfentung stellt, hinter welchem hergehend sie einen Augenblick verweilt und ihre Kleidung verändert.

Die Musik wird lebhafter, fräftiger, heftiger und besänftigt sich wieder; die Schauspielerin tritt hervor, den Thyrsus in der Hand, das Panther-Fell um die Schultern, das Haupt mit Epheu bekränzt.

In der nun folgenden ganz liprischen Stelle exponixt sie die Oper nach ihren Haupteigenschaften, sie steigert den Bortrag vom Lieblichsten ins Fürchterlichste und wendet sich wieder ins Lieblichste.

Wollte man biesen ganzen mittlern Theil mit Musik begleiten, ja mit Gesang durchweben und Schließen, so wäre es gewiß zum großen Bortheil und die treffliche Schauspielerin fände Gelegenheit auch ihr musi-falisches Talent zu bethätigen.

III.

Die Buhne verwandelt sich in einen Lust: und Ziergarten; dies kann auch in Gegenwart der Dame geschehen, ja auf ihren Wink, da sie fich als Zauberin und herrin dieser Bezirke barftellt.

Ein Tanz von Splphen und Undinen tritt ein: sie sind kurz vorher angekündigt.

Unter Ziergarten versteh ich hier einen, mehr im geregeltarchitektonischen als frehen Natursinn angelegten Lustort, und würde rathen einen vom Ende des 16. Jahrhunderts als Muster zu wählen, wo die Absicht zu entschiedener, galantgeselliger Lust offenbar in die Augen fällt. Ein solcher würde künftig immerfort beh allen Ritterstücken gar erfreulich dienen. In vielen Kupferweiten sinden sich dergleichen, doch in Paul Brills Monat-Bildern stellt das Blatt Mah und Juny einen solchen dar, welchen Herr Geh. D. B. A. Schinkel zu gegenwärtigem Zweck gar herrlich zurichten würde.

Ware hiezu nicht Zeit mehr, so wählte man aus ben vorhandenen Decorationen bas Unmuthiaste was sich sonst in bieser Art vorfindet.

Die Schauspielerin hat sich während des Ballets umgezogen und sich so anmuthig costumirt als möglich; will sie, auch nur mit wenigen

Bewegungen, an dem Ballet einige Theilnahme beweisen, so würde auch dadurch die Borftellung höchlich gewinnen und die nächst zu spreschenden Verse würden fie um desto besser kleiden.

Biel ift, gar viel mit Worten auszurichten, Wir zeigen dies im Reden, wie im Dichten; Doch liebliche Bewegung, wie gesehn Darf man zu schildern sich nicht unterstehn. Nur der Gesammtblick läßt den Werth empfinden, Der holbe Tanz, er muß sich selbst verkünden.

Uebrigens wird die dritte Abtheilung wie die erste blos gesprochen, es ist dem Zuschauer noch manches discursiv, didaktisch, bepläufig und herzlich vorzutragen, damit der hohe Werth des Festes von allen Seiten ausgesprochen werde.

Bergiehen sehen mir, bitt ich, jum Schluß biese flüchtigen impro-

Es heißt freilich: Eulen nach Athen tragen, wenn ich bas, was einer verehrten Intendanz, ben würdigen und gewandten anordnenden und ausstührenden Künstlern sogleich bengehen würde, vorläufig ausspreche und andeute.

Da jedoch die Zeit zu kurz und die Wirkung in die Ferne manchen Berspätungen ausgesetzt ist, so wollte ich lieber was mir im Sinne schwebt zu weiterer Prüfung hingeben.

Wie ich benn jede Art von Wunsch und Forderung, wie sie mir zukommt, sogleich beachten und eiligst fördern werde; glücklicherweise trifft mich dieses unerwartete angenehme Geschäft in einem ganz freben Augenblick.

3. 2B. Goethe.

Weimar ben 2. May 1821.

Ur. 58. Goethe an Brühl.

Sie erhalten, theuerster Freund, des Prologs zweite Abtheilung und den Anfang der britten. Nach denen schon neulich übersendeten Bemerkungen wüßte wenig hinzuzuseten, doch liegt ein Blättchen beb, geneigt zu überlegen. Ich füge ben Anfang ber britten Abtheilung hinzu, bamit Sinn und Ton berfelben vorläusig klar werbe. Die Rebe wird noch einigemal ricochetiren. Wenn Sie das vorliegende Ganze überdacht haben, so sehn Sie so gütig mir zu sagen, was Sie noch erwähnt wünschten. Ich werbe ein Lob des Baumeisters und der mitwirkenden Künstler einführen, und da mir bekannt ist, daß S. M. dem Könige dergleichen Directes nicht gefällt, so will ich indirect diese Pflicht zu üben suchen.

Ich wünsche, daß meine Intention und die Ausführung Ihren Behfall haben möge; ich muß frehlich geben was der Augenblick verlieh. Im Allgemeinen kann man sagen: die Absicht der Ersten Abtheilung ist zu dem Berstand zu sprechen, der Zweiten auf die Sindilbungskraft zu wirken, der Dritten sich an Vernunft und Gefühl zu wenden. Möge das alles gelungen sehn, und auch Ihren Absichten entsprechen.

Der werthen Schauspielerin die besten Gruße. Es ist freplich bei biesem Unternehmen auf ein vorzügliches, mannigfaltiges Talent gerechnet.

Um balbige Nachricht von der Ankunft meiner beiden Sendungen (die erste ging den 3. May ab) zum allerschönsten ersuchend, empfehle mich und das Meinige zum freundlichsten Andenken.

Treulichst

. 3. 28. Goethe.

Weimar ben 5. Man 1821.

Beilage zur zweiten Sendung am 5. May.

- k) Das Theater verwandelt sich wie angezeigt.
- 1) Sie tritt Bacchisch gefleibet herver.
- m) Das Theater verfinstert sich.
- n) Ein rother Schein überzieht bas Theater.
- o) Es wird wieber Tag. Ich gebe zu bedenken, ob man nicht gleich hier wollte den Ziergarten eintreten lassen; alsdann wäre es nicht unschicklich ben
 - p) die Sylphen, beh
 - q) die Undinen erscheinen zu laffen, beb
 - r) geht fie ab und macht bem Ballet Plat, ben
 - s) kehrt sie wieder, heiter und zierlich gekleibet.

Goethe.

Weimar den 5. May 1821.

Ur. 59. Goethe au Brühl.

Ob ich gleich mit meinem Zustande, theuerster Herr und Freund, verhältnißmäßig Ursache habe zusrieden zu sehn, so könnte doch gerade Ihr schöner, so wohlgemeinter Brief unangenehme Gefühle in mir aufregen. Das Alter mag doch eigentlich eine lästige Sache sehn; da es uns hindert, solche so wünschenswerthe Güter zu genießen.

Ich bin diesen Winter nicht aus dem Hause und dieses Frühjahr nicht weiter als in meinen Hausgarten gekommen, wie sollte ich es wagen mich zu einer solchen Reise zu entschließen und einer großen bewegten Welt zu übergeben. Entschuldigen Sie mich also beh Sich Selbst und meinen hohen Gönnerinnen so gut als nur möglich und überzeugen Sich, daß ich an Ihrem festlichen Tage die größte Unruhe und Ungeduld empfinden werde, nicht Theil an allen den zu erwartenden Herrlickeiten nehmen zu können. Ich sühle gewiß die größte Dankbarkeit gegen die Höchsten Personen, welche schon so lange mich mit Ihrer Neigung beglücken; was wäre mir wünschenswerther als solche Verhältnisse anzuknüpfen und zu erneuern.

Auch Sie, mein Bester, wünschte in Ihrem großen herrlichen Wirkungskreise zu bewundern und mich mit Ihnen über alles zu freuen was gelungen ist und gelingen wird. Sie haben doch nach jenem graußen Zusall viel gelitten und geleistet, möge Ihnen jetzt das alles zu Gute kommen.

Auch Ihrer Frau Gemalin hätte ich so gern wieder aufgewartet und was hat nicht Berlin an Menschen und Sachen für mich Bünschenswerthes, welches ich näher kenne als je, seit meine Kinder und Hofrath Meyer bort eine so gute Aufnahme und Gelegenheit gefunden, alle die vielen Schätze zu beschauen, wohin sich benn auch täglich das Gespräch lenkt. Aus allem diesen sehen Sie, wie schwer es mir werden wird, jenen sestlichen Tag in meiner stillen halbländlichen Wohnung zuzubringen.

Hierbei folgt benn auch der Schluß des Prologs. Möge er und das Ganze genügen; es machte mir viel Freude Ihnen hierinnen dienen zu können. Wie er gerathen ift, wüßte ich nicht zu sagen, ich stehe noch zu nahe daran, als daß ich das Ganze überschauen könnte.

Grüßen Sie Madame Stich jum schönsten, welche zu sehen ungern entbehre. Auch Wolfs geben Sie ein gutes Wort, benn biese sinb's Teichmann, Nachlaß.

boch eigentlich, welche mich jur Ausführung biefes Stude, bem Sie jest fo große Ehre gönnen, getrieben und genöthigt haben.

Alle mitwirkende Bau- und Bilbkünftler sollen auch von mir gesegnet sehn und so nehme ich Abschied mit den treusten Bunschen und wiederholten Bitte mich allerseits zu empfehlen und meiner im Besten zu gedenken.

So eben stellt sich unseren erstaunten Augen das herrliche Bild vor, welches jedoch in diesem Augenblicke zu senden eigentlich grausam ist. Die winkenden Götter sehen mich bedeutend an, die Pferde treten so rasch auf und die Wagen rollen so unaufhaltsam dahin, daß man eiligst mit einsteigen möchte. Mögen solche Festtage zur allgemeinen Freude gereichen.

Treulichst

3. 28. Goethe.

Weimar ben 12. May 1821.

Ur. 60. Goeihe an Brühl.

Ihr höchstwerthes Schreiben, bester Herr und Freund, war mir sehr erfreuend, ba ich seit langer Zeit nichts von Ihnen vernommen hatte; benn Herr Schusowskh gab sein Schreiben an mich nicht ab und wird mir jezt, von Stuttgardt her, als ein ausgezeichneter Mann empfohlen, ber bei seiner Rückreise meine Bekanntschaft zu machen wünscht. Wahrscheinlich war er mit den Kaiserl. Hoheiten nicht hier, oder behandelte den Brief, den Sie ihm mitgaben, als ein allgemeines Empfehlungsschreiben.

Demohngeachtet aber hat mich von Berlin her seit jener Zeit nur Angenehmes berührt, woraus ich auch vermuthen konnte, daß Sie mit mir und meinen Bemühungen zufrieden sehen. Auch dient es zu größter Beruhigung, daß ich in der stillsten Klause, soweit vom lebendigsten Leben entfernt, daszenige zu produciren wußte, was dort in einem höchst bedeutenden Momente schiedlich und erfreulich werden sollte.

Nun versetzen Sie mich durch Ihre allerliebste Sendung in den Fall, die bedeutende Localität, nach deren Anschauung ich mich längst gesehnt, im Bilde und zugleich den herrlichen Border- und Hintergrund auf welschem meine Production sich hervorthat mit leiblichen Augen zu erblicken.

Inwiefern fich jenes vorübergebende und fo wohl aufgenommene

bramatische Erzeugniß perpetuiren, ober vielmehr nochmals vorführen lasse, darüber hab ich wohl manchmal nachgedacht, bin aber mit mir noch nicht ganz einig; zu näherer Prüfung setze gegenwärtig nur einen Stein in's Brett.

Mein Borschlag wäre: mit sehr gemäßigten Abänderungen ein Borspiel daraus zu machen, welches jährlich am Einweihungstage gegeben werden könnte. Da nun aber ohnehin die Masse des zu recitirenden jest schon groß genug ist, und sich noch etwas erweitern dürste; so würde ich rathen die Darstellung unter dreh Personen zu vertheilen. Recitation, Musik, Gesang und Ballet mit Zubehör, würden etwa wie schon angedeutet vorgeführt. Die dreh Figuren träten zulest im Einklang zusammen, die Darstellung gewänne an Mannigsaltigkeit, und eine liebenswürdige Einheit würde zum Schluß erzielt werden.

Indem ich nun auf diesem Wege meinen Gedanken nachgebe, so ersuche ich Sie mir die Ihrigen mitzutheilen, wir hätten Zeit alles zierlich einzurichten, um über's Jahr mit einem Neu-Alten zu überraschen.

Ist es Ihnen inbessen nicht zuwider, so würde ich ben Prolog wie er ist, ben ich in der neuen Berliner Monatschrift beinahe völlig abgebruckt finde, im nächsten Hefte von Kunst und Alterthum einschalten: auch ein Stillschweigen soll mir als Bejahung gelten.

Daß ich an ben Unbilden, die Sie zu erdulben haben, ben aufrichtigsten Antheil nehme, sind Sie überzeugt, werden es aber noch mehr sehn, wenn ich ausspreche: daß ich in ältern Tagen mich immer mehr nach außen absondere und nach innen concentrire, wo ich benn die Freunde wieder sinde, mit denen ich, vor mehreren Jahren verbunden, manches Gute und Schöne gewirft. Wie freute es mich nicht, beh Gelegenheit des Maskenzuges zu Ehren der Kaiserin Mutter unser himmlisches Kehlchen wieder hervorzulocken und den Schluß einer reichen Darstellung durch ihre gemüthliche Anmuth auf's neue zu beleben.

Und so wend' ich mich benn wieder dahin wo ich ausging, daß es mir höchst peinlich ist einen so werthen und thätigen Freund nach den größten Leiden und tüchtigsten Anstrengungen nicht durch Zufriedenheit und froh aufnehmenden Mitgenuß belohnt zu sehen. Ich weiß es nicht im Besondern, denn ich habe nur ungern aufgemerkt. Nun aber lassen Sie mich schließen und verzeihen Sie diese Blätter dem überberedten Alter und den schweissamen Nächten.

Mögen Sie beikommendem Blatt Ihre Sanction ertheilen, so würde ich zu mancher guten Stunde, welche mir durch eine so freundliche Gabe vorbereitet wird, dankbar des Gebers gebenken.

Treulichst

Goethe.

Weimar, 22, October 1821.

Mr. 61. Goethe an Brühl.

Laffen Sie, verehrter Freund, mich auch wieder einmal ein Wort bes lauten Dankes aussprechen, ba ich ihn so oft im Stillen unter ben Meinigen wiederholen muß. Unablässig gedenken Sie mein in thätigem Wohlwollen und sind überzeugt, daß ich dafür erkenntlich bin.

Meiner auten artigen Schwiegertochter haben Sie die beste Gele= genheit verschafft, die Herrlichkeiten des ersten deutschen Theaters bequem anzusehen und auch Zeuge zu sehn, welche Sorgfalt Sie verwenden, dasjenige zur glücklichsten Evidenz zu bringen, was von mir und meinen früheren Bemühungen sich gelegentlich ableitet; von Herrmann und Dorothea kann sie noch nicht ohne äußerstes Entzücken und wahrer Bergensrührung sprechen und erzählen. Auch hier ift bas Stud aufgeführt worden und hat eine aute Wirkung in gewissem Grade nicht verfehlt. Eben so ist man gesonnen, mit dem Paria zu verfahren; da aber, wie ich mit Wahrheit sagen kann, ber Borgang bes Berliner Theaters burchaus respectirt wird und man die große Sorgfalt, durch gehörige Decoration und Garderobe musterhafte Darftellungen zu erzielen, anzuerkennen und zu schäten weiß, so hat man mich ersucht, ob ich nicht mein trauliches Berhältniß zu Ihnen, mein Theuerster, biesmal unserer Bühne jum Vortheil wenden und Sie ersuchen möchte eine flüchtige Stizze ber Decorationen und Kleidungen zu entwerfen und fie mir mittheilen zu laffen.

Und so möge benn dieses Blatt Sie und Ihre Frau Gemalin bestens begrüßen, welche meiner Schwiegertochter, wie diese wiederholt versichert, eine wahre Zuneigung abgewonnen hat, und zugleich von meinen unwandelbaren Gesinnungen ein aufrichtiges Zeugniß geben.

Und so fortan

3. 28. Goethe.

Weimar ben 20. April 1824.

Ur. 62. Goethe an Brühl.

Wie follt' ich, theurer, geprüfter Herr und Freund, Ihre Rückfehr nach Berlin vernehmen, zugleich mit der Nachricht, daß Sie Ihr wichtiges Geschäft wieder übernommen haben ohne daß ich mich, um der Sache und um Ihrer selbst willen, deshalb erfreute. Das Theater bleibt immer eine der wichtigsten Angelegenheiten; es knüpft sich aus Borsat und durch Zufall gar vieles daran, daß dem jüngeren Manne, der sich eine Zeit lang diesem Kreise gewidmet, eine gewisse Leere bleiben muß, wenn er sich nicht mehr damit beschäftigt. Selbst in meinen alten Tagen, da ich jezt manchmal das Theater besuche, sühl' ich einen stillen Tried und Wunsch hie und da wieder einzugreisen und mit wenigen Andeutungen günstige Wirkung hervorzubringen.

Mögen Sie, mein Theuerster, die mannigsaltigen Unbilden dieses Geschäftes nur leidlich berühren; ist doch keines unter allen denen, die wir unternehmen können, das nicht mehr oder weniger einer Seefahrt zu vergleichen wäre, da wir denn immer von Glück zu sagen haben, wenn es uns nicht so greulich behandelt, wie die Ostsee in diesen Tagen jene Unglücklichen die sich als Anwohner, oder als Schiffende ihr früher oder später anvertraut.

Sodann aber freut Sie gewiß, wenn ich glücklicherweise zu vermelben habe, daß ich diese Monate her ohne Anstoß zugebracht, so daß ich, mit einer meinen Jahren geziemenden Genügsamkeit, bekennen darf: mich verhältnißmäßig wohl befunden zu haben; wenigstens sah ich mich keinen Tag außer Thätigkeit gesetzt und so ist denn manches geleistet und vorgearbeitet worden.

Mit vielem Dank folgt dann auch hier das Exemplar des Paria und zugleich oder doch nächstens das Delbild, die Hütte vorstellend. Gerade diesem Stücke habe ich einige Sorgkalt gewidmet und erkenne dankbarlich geneigte Beihülfe, es hat sich gut gemacht, und ich denke es soll sich halten.

Neigung und Theilnahme!

Treulichst

Goethe.

Weimar ben 2. Januar 1825. (Bu frobem Beginnen!)

Mr. 63. Goethe an Brühl.

Ein freundliches Schreiben, nach so geraumer Pause, von einem theuren und geprüften Freunde erhalten, war mir doppelt erfreulich, da ich es in der sestlichen Epoche empfing, in der wir alles was wir lieben und ehren gern um uns versammelt hätten.

Ihres herzlichen Antheils bin ich gewiß und so nehmen Sie auch meinen wärmsten Dank.

Ich habe das Glück in einer meinen Jahren angemeßnen Thätigkeit fortschreiten zu können, daher war mir die Nachricht besto willsommener, daß auch Sie in voller Kraft Ihrem großen, dem Publikum so wichtigen Unternehmen getreu bleiben.

Ihre Absicht, eins meiner alten Bossenspiele auf das große Theater zu bringen, ift mir fehr ehrenhaft, ob ich gleich bamit nicht einstimmen fann. Sätte ich bas Blud, neben Ihnen ju leben, fo follte es balb gethan febn; allein ich gebe zu bedenken, daß ber Jahrmarkt von Plundersweilen auf einen kleinen Raum berechnet war und die Einzelnheiten in einer großen Fülle gar glücklich wirkten. In einen größern Raum verfett, mußte man es viel reicher ausstatten, und in Absicht auf die Localitäten ber Buhne, gar manche besondere Ginrich: tungen treffen; auch burfte es nicht hinten fo abschnappen, wie mit bem Eine lebhafte und tumultuirende Nachtscene Schattenspiel geschieht. würde dem Ganzen sehr gut thun und ihm ein auffallendes Ende verleihen. Genug man mußte bas jetige Stud, wie es liegt, als ein Camentorn betrachten, bas feit fo viel Jahren nun zu einem Baum geworden mare, bas Neueste von Plundersweilern (Meine Werke, Band 9, S. 273) gabe wohl auch einige Motive ber, allein zu Allem kann aus ber Ferne kein Rath werben, und je mehr ich die Sache überbenke, besto mehr will sie mir erscheinen, wie ich sie hier vorstelle.

Die Art wie Sie Ihrer alten Burg eine anmuthige Würde gegeben, verdient alles Lob. Ich bin leider niemals in Seifersdorf gewesen und danke deswegen verbindlichst, daß Sie mir durch die gar hübschen Zeichnungen die Bortheile der Gegenwart ersehen wollen.

Behalten Sie in bem theuren Kreise ber Ihrigen meinem Andenken seinen alten Plat; ich lebe mehr als jemals mit dem Werthe meiner

älteren Freunde beschäftigt; benn was sich von dieser heiligen Schaar nach und nach verliert, wird nur sparsam wieder ersest.

Unser fürstliches Jubelpaar befindet sich in erwünschtem Wohlseyn; mögen die beiden Bildnisse, in Erz geprägt, als kräftige Talismane sich bewähren und uns eine stätige Dauer versichern. Unsere Berliner Künstler haben sich dabei sehr wacker gehalten, vielleicht sind Sie Ihnen schon zu händen gekommen, doch lege ich sie beh mit der Bitte diese Exemplare mit den übrigen Weimarischen Erinnerungen in treuer Brust zu begen.

herkommlich und von herzen liebend und vertrauend 3. B. Goethe.

Weimar ben 3. November 1825.

Mr. 64 .- Goethe an Brühl.

Lassen Sie mich, verehrter Freund, wieder einmal eine Gelegenheit ergreisen, Sie auf's herzlichste zu begrüßen und zugleich auf's lebhafteste Glück wünschen, des glänzenden Zustandes gedenkend, in welchen Sie die nächst vergangene Zeit her Ihre Theater zu setzen gewußt. Fürwahr man konnte von der reichen Mannigsaltigkeit Ihrer vielsachen Darstellungen durch öffentliche Nachrichten und vertrauliches Melden so vieles und vorzügliches nicht vernehmen, ohne den Bunsch zu empfinden, man möge an solchen Genüssen auch seinen Theil freudig gewonnen haben.

Den Ueberbringer bes Gegenwärtigen habe eigentlich nicht zu empfehlen; es ist ein Maler aus Cassel gebürtig, Namens Zahn, von angenehmer Gegenwart, welcher Zeugnisse genug vorlegen kann, wie gut er seinen Aufenthalt in Italien, besonders in Neapel und Pompesi genütt hat. Und wer wüßte mehr als mein verehrter Freund zu schäßen, wie hoch man die Bemühung eines jungen Künstlers anzuschlagen habe, der über Zeiten und Käume und in die fremdesten Zustände hinauszusühren weiß. Ist dies nicht auch der schöne und edle Zweck unserer theatralischen Bemühungen?

Hiemit seh mir vergönnt zu schließen, mich Ihnen und den theuren Ihrigen zu empsehlen, und mich wie immer treu-angehörig zu nennen unwandelbar

J. W. Goethe.

Weimar ben 18. September 1827.

Mr. 65. Brühl an Goethe. *

Lassen Sie mich, verehrter herr und Meister, beim Beginn bes neuen Jahres Ihnen meine aufrichtigsten Bunsche für Ihre Gesundheit und jegliches Glück aussprechen, und erhalten Sie mir auch in dem neuen Jahre, wie in dem dahingegangenen, die ähnliche Liebe und Nachsicht bei meinem Streben zum Besten. Nehmen Sie daher jetzt auch die Bitte bes jüngern Freundes freundlich auf.

Einer der Wiener Dichter, Herr Deinhardstein, wie ich glaube Prosessor der Aesthetik, hat ein Schauspiel: "Hans Sache," schlicht, einfach und humoristisch, an's Licht gebracht; und ich beabsichtige es binnen hier und 14 Tagen zu geben. In Wien hat es auf dem Theater großes Glück gemacht. Ein Prolog, von ihm dazu gedichtet, gefällt mir aber nicht, — weil ich dabei immer an Ihr Gedicht dachte. So ist wie von selbst bei mir der Gedanke entstanden, es werde dies Gefühl alle ergreisen, und das macht mich dreist, Sie, verehrter Herr und Meister, auf das schönste zu bitten, ob es nicht erlaubt wäre, dieses als Prolog sprechen zu dürsen. Die Freude wäre gewiß allgemein, und wenn der Meister freundlich darein willigte, könnte das Lustspiele gleich zur Darstellung kommen.

Auf welche Beise das Gebicht, ob gang, ob hie und da verfürzt, ob abgeändert vorgetragen werbe, das alles stellt der Schüler dem Reister willig und freundlich anheim.

Brühl.

Berlin ben 10. Januar 1828.

Mr. 66. Goethe an Brühl. **

Bum neuen Jahr haben Sie mir, theuerster Herr und Freund, ein ganz besonderes Bergnügen durch Ihre werthe Zuschrift verschafft, indem ich daran erkenne, daß Sie noch meiner in alter Freundlichkeit gebenkend, Sich überzeugt halten, ich könne und wolle noch, wie jederzeit Ihnen irgend etwas Dienstlich: Angenehmes erweisen. Da ich nun voraussetzen konnte, daß Sie nach Kenutniß Ihres Publicums es für

** Wie ber vorige Brief; besgleichen bie folgenben.

^{*} Auch abgedruckt in Riemer's Briefen von und an Goethe. S. 155.

ichidlich und thunlich bielten, iene meine frühere belobende Darftellung Bang Sachfens und feiner Berbienste von Ihrem Theater berab vortragen zu laffen. so hab' ich mir bezeichnetes Gebicht mit ber größten Gemütheruhe vorgetragen, wie es allenfalls von den Beauftragten vor bem Publicum gesprochen werden konnte. Es dauerte diese Recitation etwa zwölf Minuten, welche man, ba an bem Gebicht nichts verändert werben kann, bemfelben zu widmen hätte. Allein ba bas Gedicht bie Beschreibung eines Gemäldes enthält, so ware wohl an einige Ginleitung zu benfen, damit man nicht unverständlich burch unerwartetes Eintreten werben moge. Dazu kommt noch, daß die erften Worte oft burch Geräusch und sonst unterbrochen und dem Dhr entwendet werden. Ich erbiete mich daber eine furze Ginleitung in gleichem Sinn und Stol niederzuschreiben: worin Vorhaben und Absicht erklärt wurden und zugleich ber übrige Vortrag anschaulicher. Und so könnte bas Ganze ohngefähr in einer Biertelstunde abgethan fenn, ein Zeitraum, während beffen die Aufmerksamkeit ber Buborer wohl gefesselt wurde. Sagen Sie mir hierüber Ihre, durch Ginsicht in die naberen Umftande beftimmtere Meinung. Auch wünscht' ich zu erfahren, wem Sie bieses artige Geschäfft übertragen wollen: ba mir die Gigenschaften bes Berliner Theaterperfonals weniastens im Allgemeinen bekannt sind, so war' ich daburch in ben Stand gesett, einigermaßen gehöriger in die Ferne zu wirken.

Mich Ihnen, Ihrer theuren Frau Gemahlin und auch Ihrem lieben Sohne, beffen Bildniß uns noch oft an die schnell vorübergehende höchst angenehme Gegenwart erinnert, bestens empfehlend.

Unwandelbar

treu angehörig J. W. v. Goethe.

Weimar ben 17. Januar 1828.

Mr. 67. Brühl an Goethe.

Wie kann ich Ihnen genug banken, daß Sie auf meine freundliche Bitte eingehen und eine kurze Einleitung in gleichem Sinn und Styl niederschreiben wollen, worin Borhaben und Absicht erklärt und zugleich ber übrige Bortrag anschaulicher wird. Necht angenehm ist es, daß der Zufall es will, daß gleich beim Aufrollen des Borhanges wir den Meistersänger Sans Sachs vor seinem Kause sien und schreiben sehen,

und fast ähnlich bramatisch das Schauspiel erneut wird, wie Sie es im Prologe vorausgesungen haben. — Gekrönt würde mein Wunsch, wenn es Ihnen geneigen möchte, und recht bald mit dieser Festgabe zu erfreuen, da alles vorbereitet ist, und das Stück, nach Eingang Ihrer Zeilen, gleich zur Aufführung gefördert werden könnte, zumal die Schauspieler, wie es in der Theatersprache heißt, fertig sind, und der Prolog alsbald das artige Schauspiel in's Leben bringen soll.

Als Sprecher bes Prologs habe ich ben jungen Schauspieler Devrient, einen Neffen bes Großkünstlers Devrient, gewählt, einen Mann und Künstler, dem es mit dem, was er treibt, Ernst ist, und dem ich die künstlerische Einsicht zutraue, Ihre Worte, von der Bühne herab, lebendig werden zu lassen, um so viel mehr ihm ein sehr deutliches schönes Sprach-Organ inwohnt.

Sie verzeihen mir wohl hier noch eine halb scherzhafte Anfrage: Sollte bei unserem heutigen überzierlichen Publikum nicht vielleicht die Stelle:

"Ohne mit Schleppe und Steiß zu schwänzen" bebenklich sehn?!

Die Theater-Directoren werden heut zu Tage so arg mitgenommen, daß man in der That ängstlich geworden.

Zum Costum bes Sprechers glaube ich das Kleib vom Minnesänger am schicklichsten gewählt. Sind Sie nicht auch meiner Meinung?!! Brühl.

Berlin ben 22. Januar 1828.

Mr. 68. Goethe an Brühl.

Gleich nach dem Abgang meines letten Briefes, theuerster Herr und Freund, bedacht' ich, was zu thun sehn möchte; und da schien mir den Umständen ganz angemessen, daß wir einen Nürnberger Bürger in seiner alten Tracht auftreten ließen. Dies trifft denn glücklicher Weise, da sie alle Meistersänger waren, mit Ihrem Vorsatz zusammen, und also paßt auch wohl die Einleitung wie ich sie indessen schwerken, daß der Ansang etwas moderner ist, damit der Zuhörer nicht gleich von etwas Fremdem getrossen werde; sodann geht der Ton in's Aeltere hinüber und wird sich ganz wohl an die Beschreibung des Bildes anschließen.

Ich mußte mich sehr zusammen nehmen, um nicht weitläuftig zu werden; denn hier fand sich Stoff zu einem selbstständigen Prolog: denn ich durfte nur den Namen Nürnberg aussprechen und von den dortzeitigen Kunst und Handwerkstugenden etwas erwähnen, so lag der Preiß von Berlin an der Hand, wo man jezt im Hundertsachen dasjenige leistet, was damals an jenem Orte billig sehr hoch bewundert ward und uns immer noch mit Ehrsucht erfüllt.

Jene beregte Stelle kann gar wohl mit Wenigem umgeändert werden, denn es ware nicht wohl gethan, wenn wir die Art des sechzzehnten Jahrhunderts, in unfrer Zeit als Unart erscheinend, freventlich produciren wollten. Man sagte, bächt' ich:

Dhne mit langer Schleppe zu schwänzen. Und so mögte benn bas zartere Dhr nicht beleidigt werben.

Beiter füge ich nichts hinzu, als daß es mich freut, mit diesem Benigen eilig und zeitig bewiesen zu haben, wie angelegen es mir seh, zu zeigen, daß ich immer der Alte geblieben. Lägen unsere Kreise näher beisammen oder griffen gar in einander ein, so würde das öfter und bedeutender geschehen können.

Laffen Sie mich in Ihrem Kreife beftens empfohlen febn.

Treulichst

3. 28. Goethe.

Beimar ben 26. Januar 1828.

Mr. 69. Goethe an Brühl.

Den besten Dank, theuerster Herr und Freund, daß Sie mir Nachricht geben von der guten Aufnahme meiner alterthümlicheneuen Bestrebungen; ich achte es schon für Berdienst, in einem so schweren und bebenklichen Geschäfft Ihnen auch nur Sinen heitern Augenblick verschafft
zu haben: die Zeitungen werden mir schon das Nähere vermelden. Nun
aber äußre ich den Bunsch, daß Sie mir gefällig einige Exemplare Ihres
Abdrucks zusenden mögen, damit ich meine Freunde, für welche diese
Sache ein Geheinuniß geblieben, zur Theilnahme heranrusen könne.

Hiernach nichts weiter als die treusten Wünsche und Begrüßungen. Unwandelbar

3. 2B. v. Goethe.

Weimar ben 20. Februar 1828.

Ur. 70. Brühl an Goethe.

Hier, mein hochverehrter Herr und Freund, erhalten Sie einige gebruckte Exemplare des Prolog's zu Hans Sachs und muß ich nur wegen einer mir dabeh erlaubten kleinen Gigenmächtigkeit dringend um Nachsicht bitten. Als ich nähmlich zwei Tage vor Aufführung des Stücks und ehe er zum Drucker kam den Prolog nochmals durchlas und auf die Stelle kam

"Drauf feht ihr mit weiten Ermeln und Falten

"Gott Bater Rinderlehre halten"

so befürchtete ich mit Recht, daß dieselbe vielen Menschen, namentlich aber dem Könige, wegen des scherzhaften Tones Anstoß geben könnte. Ich wagte daher im Bertrauen auf Ihre Güte und da Sie mir schon eine Stelle abzuändern erlaubt auch hier aus eignem ingenio zwei andere Zeilen einzuschalten, so wie ich zu glauben wagte, daß es für den Schluß des Prolog's auf der Bühne vielleicht besser seh, mit den Worten zu enden

"Ein Gichenkranz, ewig jung belaubt,

"Den sett die Nachwelt ihm aufs Haupt"

Berzeihung theuerster Herr und Meister! Schelten Sie, aber zurnen Sie nicht.

Devrient d. J. hat den Prolog sehr gut vorgetragen und es ist Berselbe jedesmal lebhaft applaudirt worden.

Run, hochverehrter Herr und Freund, eine wichtige Frage wobei Ihr Ausspruch allein mich leiten soll.

Ich habe vom Könige die Erlaubniß erhalten eine Benefig. Borsftellung zu veranstalten beren Ertrag bazu bestimmt ist nach Stuttgardt gesenbet zu werden, woselbst wie Sie wissen ein Denkmal für Schiller errichtet werden soll. Mehrere Kunstfreunde sind der Meinung es möchte ein ganzes Stück wie z. B. die Piccolomini, welche seit vielen Jahren nicht mehr gegeben worden zu dieser Festlichkeit neu einstudirt werden. Einige Andere namentlich der Minister Humboldt und sein Bruder Alexander sind der Meinung, man müsse aus mehreren Schiller'schen Werken eine Art von dramatischer Academie zusammen tragen, und ich theile ganz diese Meinung! Ich würde nämlich mit: Wallenstein's Lager beginnen, ferner einen Aft aus Wallensteins Tod, einen Aft aus der

Braut von Messina 2c. geben lassen, wodurch noch der Bortheil entstünde, daß an demselben Abend alle unsere besten Künstler mitwirkend eintreten könnten.

Ihre Entscheidung, theuerster Herr und Freund, soll und muß hierben den Ausschlag geben und ich erwarte dieselbe daher, ehe ich sonst etwas beschließe oder ankündigen lasse.

Brühl.

Berlin, 24. Februar 1828.

Mr. 71. Goethe an Brühl.

Auf die geneigte Anfrage, theuerster Herr und Freund, erwiedere nur eiligst soviel, daß ich mich zwar mit solchen zerstückten Theater-Borstellungen niemals befreunden kann, daß ich Sie aber in diesem Falle doch davon nicht geradezu abmahnen will, da Sie so wackere Gewährsmänner für sich haben und selbst dazu geneigt sind. Das Hauptargument wäre denn frehlich wohl, daß Sie alle Ihre Schauspieler zu Gunsten des Einzelnen und des Ganzen an einem solchen Abend vorführen können.

Die Stelle in Ihrem Abdruck Seite 9 Zeile 3 und 4 könnte wohl allenfalls heißen:

Da seht ihr allerlen Thiergestalten Auf Gottes frischer Erbe walten.

Die zweh letten Zeilen in dem ursprünglichen Gedicht bleiben dem auch ganz billig weg, allein es schnappt alsdann gar zu unerwartet ab und man thäte wohl, noch etwas anzusügen vielleicht wie folgt:

Wirksame Tugend nie veraltet, Wenn das Talent verständig waltet. Wer Menschen gründlich konnt erfreun, Der darf sich vor der Zeit nicht scheun. Und möchtet ihr ihm Beyfall geben, So gebt ihn uns, die wir ihn frisch beleben.

Soviel für diesmal,

für's Leben

der Ihrige Goethe.

Weimar ben 8. März 1828.

III.

Wieland — Iffland.

Nr. 72. Wieland an Iffland.

Weimar den 24. Februar 1806.

Erlauben Sie, mein sehr verehrter Herr und Freund, daß ich Ihnen behfolgendes Manuscript eines von meinem ältesten Sohn verfertigten Lustspiels, die Ueberraschung betitelt, überreiche, mit der sehr angelegenen Bitte, solches, wenn Sie es Ihrer Billigung und einiger Aufmunterung des Verfassers nicht unwürdig finden, in Ihren Schutz zu nehmen, und der Ehre, unter Ihren Augen auf dem Nationaltheater zu Berlin aufgeführt zu werden, zu würdigen.

Unter mehreren Bersuchen, welche mein Sohn Ludwig in dieser Gattung des eigentlichen Lustspiels gemacht hat, ist dieses Stück das erste, womit ich zufrieden din, oder, (um mich ohne Zurückhaltung auszudrücken) woran ich Wohlgefallen habe, und was mich hoffen läßt, daß der Berfasser Talent für dieses Genre (dasselbe, worin sich dei den Griechen Philemon und Menander, bei den Kömern Terenz und zum Theil auch Plautus und bei den Franzosen hauptsächlich Moliere in denzeinigen seiner Komödien, die weder Characterstücke noch Possen spiele sind, hervorgethan haben) daß er, sage ich, Talent für dieses Genre des Lustspiels habe, und mit zunehmender Uebung, Kenntniß des Theaters und immer reiser werdendem Urtheil und Geschmack, es dereinst zu einem vorzüglichen Grade darin zu bringen fähig seh. Gern unterwerse ich hierin meine, vielleicht nicht ganz unparthehische Meinung dem unbefangenen Urtheil eines Kenners und Meisters der Kunst, wie Issaad und von Wem dürste sich auch ein Anfänger mit getrosterm

Muth Nachsicht und Aufmunterung versprechen, wenn es nicht von Ihnen ware!

In dieser Ueberzeugung hoffe ich keine Fehlbitte zu thun wenn ich Sie ersuche, dieses Stück unter Ihren Augen aufführen zu lassen; und hoffe dies um so mehr, da in der lezten Scene, nach meinem Rath, einem Fehler, der mir wesentlich und der einzige zu sehn schien, der dem Stück eine kalte Aufnahme zuziehen könnte, hinkänglich abgeholfen worden ist.

Ich weiß nur zu wohl, daß die Gattung, zu welcher dieser Bersuch gehört, ben bermahligen Geift und Geschmack bes beutschen Publikums gegen sich hat; aber ich bin auch beinahe gewiß, daß eine Folge solcher ächt komischer Luftsviele bierin eine alückliche Revoluzion bewirken könnte. wenn geschickte Schauspieler ben Dichter burch eine bem Geift und Ton bes Studs genau zusagende Darftellung ihrer Rollen unterftüten wollten. Ihnen, mein verehrtester Freund, brauche ich nicht zu bemerken, daß die Neberraschung auch rasch und lebhaft, aber durchaus ohne Ueberladung, mahr, natürlich, und mit allen den feinern Nüangen, beren Darftellung einen wesentlichen Theil ber vis comica bes Studs ausmacht, gespielt sehn will, wenn es reussiren soll. Ueberhaupt habe ich Gelegenheit genug, mich immer mehr bavon zu überzeugen, wie viel es auf den guten Willen der Schauspieler ankommt, und wie nothwendig es daher ift. daß jeder seine Rolle mit Wohlgefallen und Beranügen spiele; etwas, bas mahrscheinlicher Beise kaum erwartet werben. fann, wenn sie nicht zum Boraus eine gunftige Meinung von bem Stud felbft gefaßt haben. Diefe Betrachtung nöthigt mir einen Bunfch ab, der mir sehr am Herzen liegt, aber behnahe zu kuhn ist, als daß ich ihn vor Ihnen laut werden lassen barf. Und boch — würden Sie mir, wenn ich auch zuviel wagen follte, einen fo natürlichen Wunsch nicht verzeihen, wenn Sie sich an meinen Plat stellten, und bedächten, daß der Succes des Studs unfehlbar sehn wurde, wenn Sie Sich entschließen könnten, selbst eine Rolle in bemfelben zu übernehmen, und baburch bem Gangen die Saltung und fraftige Bedeutsamkeit zu geben bie nur Sie ihm geben konnen? Ich fuhle nur ju febr, baf es bebnabe unverschämt von mir ist, Ihnen, bem ersten Meister in ber schwerften aller Runfte, zuzumuthen, in einem Versuche eines angehenden bramatischen Dichters aufzutreten. Aber Sie, mein theurer Freund,

fühlen auch, wie groß in meinen Augen ber thätige Beweis, ben Sie mir baburch von Ihrer wohlwollenden Freundschaft gäben, sehn müßte. Und nun, nach dieser Herzenserleichterung, kein Wort mehr, als daß ich, so lange ich noch unter den Lebenden walle, nie aufhören werde, mit der höchsten Achtung und herzlichsten Ergebenheit zu sehn

Ihr wahrer Berehrer und gänzlich zugeeigneter alter Diener und Freund Wieland. IV

Kleift - Iffland.

Nr. 73 bis 74.

1810.

Mr. 73. Rleift an Iffland.

Wohlgeborner Herr!

Hochzuberehrender Herr Direktor!

Ew. Wohlgeboren haben mir, durch Herrn Hofrath Römer, das auf dem Wiener Theater, bei Gelegenheit der Bermählungsfeierlichkeiten, zur Aufführung gebrachte Stück, das Räthchen von Heilbronn, mit der Neußerung zurückgeben lassen: es gesiele Ihnen nicht. Es thut mir leid, die Wahrheit zu sagen, daß es ein Mädchen ist; wenn es ein Junge gewesen wäre, so würde es Ew. Wohlgeboren wahrscheinlich besser gestallen haben.

Ich bin mit ber vorzüglichsten Sochachtung

Ew. Wohlgeboren ergebenfter Seinrich von Rleift.

Berlin ben 10. August 1810.

Ur. 74. Iffland an Kleift. (Antwort.)

Hochwohlgeborner Herr!

Als herr Major von Schenk mir Ihr Trauerspiel Rathchen von heilbronn übergab, habe ich nach meiner Ueberzeugung und den Pflichten meiner Stelle erwiedert, — daß ich die bedeutenden bramatischen beidmann, Rachlaß.

Anlagen ehre, welche diese Arbeit barthut, daß aber das Stud in ber Weise und Zusammenfügung wie auf der Buhne sich nicht halten konne.

Denn aus Wien erhalten wir die Nachrichten, daß in wenigen Borstellungen des Stückes daselbst sich bieses auch also bestätigt hat. Neulich hat Frau von Berg über Ew. Hochwohlgeboren ausstührlich zu mir gesprochen, und ich bin in das Interesse, wie Sie es dabei genommen, bereitwillig eingegangen. Herr Hofrath Römer hat das Trauersspiel Käthchen von Heilbronn die jest mir noch nicht zustellen können, da ich ihm versichert habe, daß ich es nicht gleich wieder würde lesen können. Als Sie es zurück begehren ließen, und er mich eben besuchte, meldete ich es ihm, und ersuchte denselben "Herrn von Kleist mündlich "zu sagen, daß das Stück, dessen poetisches Verdienst ich erkenne, ohne "gänzliche Umarbeitung auf der Bühne sich ohnmöglich halten könne."

Ich habe keinesweges, wie Sie mir schreiben, dem Herrn Hofrath Römer gesagt — "Es Ihnen mit der Aeußerung zurück zu geben, es gefiele mir nicht."

Damit würde ich eine Gemeinheit begangen haben, die ich nicht erwiedere, auch wenn solche gegen mich gebraucht werden sollte. Ich bin verpflichtet, Ihnen meine Herrn Hofrath Römer bei diesem Anlaße gegebene Antwort bekannt zu machen als Directionsführer.

Ihr Schreiben an mich werbe ich ber Frau von Berg selbst vorlegen, um damit die Aufträge zu erledigen, welche Sie mir in Beziehung auf Sie ertheilen zu wollen die Ehre erwiesen.

Mit gebührenber Achtung

Em. Hochwohlgeboren ergebenfter Ifflanb.

Berlin den 13. August 1810.

V.

A. W. Schlegel — Iffland.

Nr. 75 bis 80.

1801 und 1802.

Mr. 75. A. W. Schlegel an Iffland.

Mittwochs ben 4. Februar (ohne Jahrzahl; mahricheinlich 1801).

Verzeihen Sie daß ich erst heute das Ramäleon * zurücksende: Besuche und Geschäfte haben mich abgehalten, es früher als eben heute Bormittag zu lesen. Daß es in meinem Pulte eingeschlossen geblieben ist, versteht sich. Nach Lesung des Stücks kann ich nicht umhin, mich sür überzeugt zu halten, daß der Versasser bei der Rolle des Schulbergs allerdings meine Freunde und mich im Sinne gehabt habe: ich habe mir die Frehheit genommen, die auszeichnendsten Stellen mit eingeschlagnen Blättern zu bemerken. Ob sich ein rechtlicher Beweis dieser Absicht führen ließe, kann ich nicht beurtheilen. Ich bleibe indessen bei der Meynung, daß es nicht nöthig war, von unster Seite irgend etwas dabei zu thun, und ich glaube, wenn ich gegenwärtig gewesen wäre, würde ich auch diesen Angriff mit so vielen andern ohne Notiz haben übersehen lassen, da sich gegen das Unbedeutende weder im Scherz noch im Ernst mit Vortheil Krieg führen läßt.

Ich hoffe balb wieder bas Bergnügen der Unterredung mit Ihnen zu genießen, und bin mit größter Hochachtung

Jhr ergebenster A. B. Schlegel.

^{*} Das bekannte Luftspiel von Bed, das als Satyre auf die romantische Schule aufgenommen wurde.

itr. 76. A. W. Schlegel an Iffland.

Es war meine Absicht, beb einem von mir geschriebenen und zu Anfange vorigen Monats in Weimar aufgeführten Schauspiele bie Anonymität zu behaupten, und es ohne Namen seinen Weg in ber Welt sinden zu lassen, so gut es könnte.

Da ich aber ben meinigen verschiedentlich zugleich damit genannt höre, und das Geheimniß nicht halten zu können besorge, so will ich Ihnen zuerst und für jetzt noch allein mich als den Berkasser des Jon nennen, bessen Manuscript bereits in Ihren Händen sehn wird. Falls Sie gesonnen sind, das Stück auf die hiesige Bühne zu bringen, so könnte diese Eröffnung den Vortheil haben, da ich mich noch die Ende März in Berlin aufhalten werde, eine Rücksprache sowohl über etwanige Abkürzungen einiger Stellen, als über verschiednes, die scenische Anordnung betreffende zu veranlassen, woben jedoch alles Ihrem Gutachten überlassen bleibt.

Ich habe die Ehre mit ausgezeichneter Hochachtung zu febn Ew. Wohlgebohren

ergebenster

M. B. Schlegel.

Berlin ben 6. Februar 1802.

Ur. 77. Iffland an A. W. Schlegel.

herr hof-Rammerrath Kirms von Weimar hat bas Schaufpiel Jon der Direction zugesendet ohne den Berfaßer zu nennen.

Geftern ist die Antwort an herrn Kirms abgegangen. Rach ber Eröffnung, welche Sie mir zu machen beliebt haben, übersende ich Ihnen bavon die Abschrift und sehe Ihrer Entscheidung darüber entgegen. Alle Verhandelungen über Manuscripte geschehen schriftlich, die die wesentlichen Punkte zwischen der Direction und den Versaftern berichtigt sind.

Sie verlangen, daß ich Sie nicht nenne, und ich werde Ihren Willen erfüllen.

Bisher hat man Herrn v. Goethe, Sie und Herrn v. Humboldt als Verfaßer bes Jon genannt. Seit sechs Tagen etwa, hat die Mehr-

^{*} Gie lag nicht vor.

heit bestimmt Ihnen bieses Werk zugeschrieben. Das leztere muß ich anführen, damit, wenn Ihre Anonhmität aufgehoben wird, Sie wißen, daß ich es nicht veranlaßt habe.

Mit ausgezeichneter Sochachtung

Affland.

Berlin den 7. Februar 1802. An den Herrn Rath Schlegel. Oberwaßer-Straße Nr. 10.

nr. 78. A. W. Schlegel an Iffland.

Für die Mittheilung des Antwortschreibens an herrn hof-Kammerrath Kirms danke ich Ihnen verbindlichst. Die Uebersendung des Manuscriptes an die hiesige Direction hatte ich Goethen mit uneingeschränkter Bollmacht überlaffen, ich habe daher gegen die Bedingungen, unter welchen Sie es annehmen, nicht das mindeste einzuwenden, sondern bin vollkommen damit zufrieden.

Bas die Bedingung betrifft, welche Sie gegenseitig sodern, daß das Stud nicht vor nächster Dichaelis. Resse im Druck erscheine, so wird diese ebenfalls keine Schwierigkeit machen; benn meine Absicht war, ben Jon erst Oftern übers Jahr herauszugeben, vielleicht noch später.

Zu dem Zeitpunkte der Aufführung muß natürlich Ihre volle Bequemlichkeit abgewartet werden. Ich würde es mir um so weniger verzeihen, mit Dringen auf Beschleunigung beschwerlich zu fallen, da ich
auf den Druck noch gar nicht bedacht bin, sondern diese Arbeit zuwörderst dem Theater gewidmet habe; da auch die erste Ungeduld, die Wirkung auf demselben zu versuchen, durch die Aufführung in Weimar,
der ich zwar nicht behwohnen konnte, die aber nach dem Bericht meiner
dortigen Freunde durch Goethe's freundschaftliche Sorgfalt eine ungewöhnlich gelungene, und großentheils meine Wünsche und Erwartungen
übertreffende Darstellung geworden, einigermaßen gestillt ist.

Rur in Einer hinficht wurden Sie mich verbinden, wenn Sie mir die ungefähre Zeit der Aufführung, sobald Sie dieselbe voraussehen können, anzeigen wollten; weil ich, wenn es sich nicht zu lange versichöbe, zur Bersendung des Manuscripts an andre Theater den Erfolg auf der hiefigen Buhne abwarten möchte.

Bu den bengelegten Rostimes würde ich gern, wenn Sie Gebrauch davon machen wollten, eine stiggirte Angabe hinzufügen, wie der Altar und der belphische Tempel nach meiner Idee vorgestellt werden mußte:

Die Anonymität betreffend, so wiederhole ich, daß ich keine Hoffnung mehr habe sie zu behaupten, da ich jest meinen Ramen so gar in den gelehrten Zeitungen mit-dem Jon zusammen erwähnt finde.

Doch glaube ich, daß es für jett noch besser sehn wird, nicht burch öffentliche Anerkennung biese bis jett nur als Conjectur geltende Behauptung ju autorisiren, und nur dieß war der Sinn meiner Bitte, diese Eröffnung als an Sie allein gerichtet, zu betrachten.

Ich habe die Shre mit ausgezeichneter Hochachtung zu sehn Sw. Wohlgebohren

ergebenster A. W. Schlegel.

Berlin ben 9. Februar 1802.

Ur. 79. Iffland an A. W. Schlegel.

Ew. Wohlgebohren

versehle ich nicht, anzuzeigen, daß ich Ende April oder Anfangs Mai, Jon zu geben hoffe. Ich werbe Ihnen anzeigen, wie und wo ein Zusammentreten zwischen Ihnen und Herrn Decorateur Berona zu veranstalten ist, damit Sie über die Decoration sich ganz und bestimmt mit ihm verständigen. Herr Rendant Jacobi wird am 10. d. M. das Honorar an Sie besorgen. Das Schauspiel wird eben ausgeschrieben.

Mit Hochachtung

Ew. Wohlgebohren

ergebenfter Diener Sffland.

Berlin ben 4. März 1802.

ur. 80. A. W. Schlegel an Iffland.

Da Ew. Wohlgeboren sich in Ihrem Schreiben vom 4 März äußerten, meinen Vorschlägen über bie Einrichtung ber Scene behm Jon Einfluß verstatten zu wollen, so glaubte ich, eine Zeichnung würbe meine Gebanken beutlicher machen, als alle Beschreibungen, und sprach beshalb mit einem Freunde, der ein sehr gelehrter und scharfsinniger Architekt ist. Dieser hat weit mehr gethan, als ich irgend wünschen konnte, und nicht blos einen skizirten Entwurf, sondern ein genan ausgeführtes Bild geliesert, deh welchem nun nichts weiter zu thun übrig bleibt, als die Aussührung im Großen.

Es haben sich mehre Künstler aus Gefälligkeit für mich beeifert, ben Jon auf das schönste auszustatten. Die Bäume und die Ferne auf der Decoration sind von einem sehr geschätzten Landschaftmahler colorirt, das Basrelief für das Fronton auf einem besondern Blatte rührt von einem einsichtsvollen Bildhauer her

Sie werben die Meisterhand in der ganzen Ersindung und Anordnung, in dem reinen architektonischen Styl, endlich in der Beleuchtung und Haltung des Ganzen der Decoration leicht erkennen. Sie ist nicht nur durchaus richtig und in sich selbst zusammenhängend, welches schon ein seltnes Berdienst ist, sondern gewährt einen vollkommen schonen pittoresten Andlick, und steht durchgängig in der bedeutungsvollsten Beziehung auf das Drama, so daß sie dessen Handlung mit Klarheit zu exponiren viel behtragen wird, in welcher Hinsicht ich Ihrer Ausmerksamkeit die beigefügten Bemerkungen empsehle. Da die Scene im Jon unverändert bleibt, so ist ihre Ausschmuckung allerdings von großer Bichtigkeit; besto weniger Schwierigkeit macht es aber auch, die nöthigen Borkehrungen zu treffen. Das Sigenthum der Zeichnungen behalte ich mir natürlicher Weise vor, und erbitte sie mir daher nach gemachtem Gebrauche wieder zurück.

Es erfolgen hiebei noch Zeichnungen von der Lever, dem Blumenkorbe, und der Wiege des Jon. Die Costüms, welche Herr Paulh
jett eben nach meinem Bunsche mir mitzutheilen die Güte gehabt hat,
werde ich ihm baldigst wieder zustellen. Sie sind für den Zweck hinreichend, da die Farben wenigstens treuer bepbehalten sind, als auf den
äußerst schlechten Kupferstichen im Modejournal, wiewohl in Ansehung
der Zeichnung nur schlechte Copieen von dem Beimarschen Theater
übergebenen Originalen. Der Zeichner von diesen wird sich noch etwa
14 Tage hier aushalten, und gern bereit sepn, falls über den Schnitt
der Kleider und die Art sie anzulegen Zweisel entstehen sollten, seinen
Rath zu ertheilen.

Herr Kapellmeister Reichardt hat mir gesagt, er habe bet Durchlesung bes Manuscripts verschiedne ben Sinn entstellende Schreibsehler bemerkt; ich wünschte daher wohl, es zur Durchsicht zu bekommen, um diese wegzunehmen, wie auch um ein paar veränderte Lesearten, die von Goethe herrühren, und die ich gern aufnehme, einzurücken.

Was vorzunehmende Abkürzungen betrifft, so würden sich in der langen Erzählung des Authus etwa 20 Berse ohne Schaden des Zussammenhanges streichen lassen, doch würde ich sehr ungern daran gehen, da diese Rede gerade Ihrem Bortrage anheim fällt und also gewiß mit Klarheit und Nachdruck ausgestattet wird. Der Monolog der Kreusa würde auch allenfalls um eben soviel zu kürzen sehn, allein ich glaube, man würde dadurch der Kunst der Schauspielerinn zu nahe treten, die sich hier in dem Wechsel der Leidenschaften entsalten kann.

Falls Sie nicht selbst eine Lesung bes ganzen Studs vor ben Mitspielenden übernehmen wollen, so erbiete ich mich dazu. Bielleicht konnte es besonders in hinsicht auf die in ungewohnten Sylbenmaßen geschriebenen Stellen von einigem Rugen seyn.

Ich habe die Chre mit vollkommenster Hochachtung zu sehn Ew. Wohlgeboren

> ergebenster A. B. Schlegel.

Berlin ben 3. April 1802.

VI.

Tied - Iffland.

Nr. 81 bis 88.

1799.

Ur. 81. Cieck an Iffland.

Es thut mir leid, daß ich beh Ew. Wohlgeboren noch immer in Schuld mit bem Cumberlandischen Luftspiele, es hat fich aber burch Unpäglichkeit und überhäufte Arbeiten so gefügt, daß ich es noch immer habe liegen laffen muffen, das Publikum verliehrt unstreitig viel, wenn es burch mich um Ihre Darstellung tommt, indessen bente ich noch immer diese Arbeit sobald als möglich vorzunehmen. Madame Unger hat mir gefchrieben daß fie mein neues Trauersviel Leben und Tob ber Genoveva zu sehen wünschten, ob es ber Bühne vielleicht brauchbar mare. Ich kann es hier nicht abschreiben laffen, wenn ich aber wüßte, daß Sie es wirklich geben wollten, so wurde ich es selber für die Buhne umarbeiten und Ihnen bann fehr balb die Abschrift bieser Umarbeitung zusenden können. Sie können fich ohngefähr eine Borftellung bavon machen, wenn Ihnen die alte Legende bekannt ist, an die ich mich im Banzen sehr angeschlossen habe, weil sie so schon und acht poetisch ift, baburch ift nun in bas Stud viel tatholisches Gemuth und Befen gekommen, welches unseren Zuschauern vielleicht etwas fremd sehn burfte, oft geben die Borstellungen ganz in's Kindliche, weil sie nur badurch rühren und meinem Zwecke bienen konnten. Der Vorgrund bes Bemählbes ift Rrieg und Getummel, Mosaische und Chriftliche Belben im Streit, Schlacht und Ausfälle und bal. 3ch möchte fast fagen, baß

ich überzeugt bin, daß dieses Schauspiel unter Ihrer Direction, und wenn Sie mir die Ehre erzeigen wollten, die Hauptrolle darinn zu übernehmen, eine ganz neue Wirkung bervorbringen könnte, nur müßten die übrigen Schauspieler ganz in den Sinn eingehen, in welchem ich geschrieben habe. Das Stück ist fast ganz in Bersen, die meist Reime sind, unter denen sich sehr viele künstliche Silbenmaße wie Sonette und Stanzen selbst im Dialog befinden, diese müssen rein und klar gesprochen werden, ohne das sie in's Steife sielen. Ich habe in diesem Schauspiele den Bersuch gemacht, die Shakspearsche Form mit der Spanischen zu verbinden, wozu sich der Stoff auch sehr gut eignet. Auf schöne Dekorationen muß auch beim Effekt gerechnet werden.

Berzeihen Sie gütigst meine Weitschweisigkeit, ich suche Ihnen badurch nur eine Borstellung bes Ganzen zu geben. So wie das Stück jezt ist, ist es viel zu lang und muß fast um die Hälfte gekürzt, und vieles geändert werden, der Druck des Originals erscheint erst auf Ostern. Wenn es Ihnen also nach diesem möglich ist, mir zu bestimmen, ob Sie mein Product brauchen können, so lege ich auf einige Beit meine übrigen Arbeiten bei Seit, um Ihnen die Umarbeitung sobald als möglich zuzusenden. Sehr freue ich mich auf die Beit, in der ich Sie wiedersehen werde, doch kann ich die Beit noch nicht bestimmen, wenn ich nach Berlin zurücksomme. Ihrer Frau Gemahlinn bitte ich meine gehorsamste Empsehlung zu melden, und ich selber nenne mich

Ew. Wohlgeboren

ergebenster. L. Tieck.

Jena ben 16. December 1799.

Mr. 82. Iffland an Cieck.

Haben Sie das Bertrauen in mich, auf dreh Tage nur mir Ihre Arbeit zu senden. Ich will dann mit Gradheit sogleich Ihnen dieselbe zurücksenden und sagen was wir können was wir nicht können. Ich hoffe alles für uns davon.

Bon Bergen

der Ihrige Iffland.

Berlin ben 21. December 1799. .

Mr. 83. Cieck an Iffland.

Ich schicke Ew. Wohlgeboren hier die ersten gedruckten 5 Bogen bes Trauerspiels: auf diese wartend habe ich es unterlassen, Ihnen früher zu antworten, weil mein Mscpt. in der That so beschaffen ist, daß es Niemand, selbst der Setzer nicht, lesen kann, was ich wol an den Correcturen spüre. Jest wird der Druck schneller betrieben, und ich denke Ihnen bald das vollständige Werk schiefen zu können, diese Bogen sind ohngesähr der 4te Theil, es müßte also erst um die Hälfte verkürzt werden.

Ich bitte, daß Sie mich im Angebenken-behalten, und mich und meine Frau Ihrer Gemahlin empfehlen.

. Em. Wohlgeboren ergebenfter

(Ohne Datum.)

L. Tied.

Mr. 84. Cieck an Iffland.

Ich schicke Ew. Wohlgeboren hier die Bogen, die nach den ersten sechsen von der Genoveva noch fehlten. Der Abbruck hat länger gewährt als ich bachte, und ich wünsche nur, daß fie Ihnen einige Unterhaltung geben mögen. Sie verzeihen gutigst, daß ich Ihnen bas Micht. nicht schicken konnte, ich hatte keine Abschrift, und meine hand ist, wenn ich schnell schreibe, so undeutlich, daß sie kein anderes Auge als das meinige enträthseln kann. Wenn es Ihre Geschäfte zulaffen, biefes Gebicht bald burchzulesen, und mir in wenigen Worten zu melben, ob es für bas Theater zuläflich ober branchbar feb, so würden Sie mich sehr verbinden, weil ich mich dann mit meinen übrigen Arbeiten einrichten könnte. Sie find wohl so gutig biese Anshängebogen Niemand weiter mitzutheilen, als der Madam Unger, die das Exemplar wohl meiner Schwester zustellen wird. Ich freue mich barauf Sie in Berlin wieder zu seben und Ihre Kunst bewundern zu konnen, auch hoffe ich Sie recht wohl zu finden. Ich habe leider ben gangen Winter mit Gicht und Medizin zubringen muffen, und hoffe nun recht fehnlich auf ben Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin, ber Rath Schlegel und seine Frau tragen mir viele Empfehlungen auf; ich bin Ew. Wohlgeboren ergebenfter Diener

Jena ben 14. März 1800.

2. Tied.

Mr. 85. Cieck an Iffland.

Em. Wohlgeboren sind noch nicht von der Güte gewesen, mir das Manustript zu übersenden, um welches ich gebeten habe. * Ich ersuche Sie aber noch einmahl, meinen neulichen Besuch nicht als eine Rlage anzusehen, noch weniger meinetwegen das Stück zu unterdrücken, da es so sehr gefallen hat, und Sie also dadurch der Casse einen Schaden zusügen würden: ich könnte auch auf keine Art dies mit Dank anerkennen, denn Sie werden nun wohl einsehen, daß von unsere Seite etwas darüber gesagt werden nuß. Diese Bemühung habe ich nun auf mich genommen, und ich ersuche Sie daher, es mir in diesen Tagen zu schicken, oder daß ich es vom Theater abholen lassen darf, weil ich gerade jetzt mehr Zeit habe, als mir nachher zu Gebote steht, ich wünsche aber das Ganze unabgekürzt zu erhalten, so wie es am ersten Tage gegeben wurde, übrigens wünsche ich nur noch, daß Ihnen meine Anzeige so vielen Spaß machen möge, als ich von Ihrer Darstellung genossen habe.

Mit Achtung

Ihr ergebener L. Tied.

(Ohne Datum. Wahrscheinlich Anfang November 1800.)

Mr. 86. Iffland an Tieck.

Ew. Wohlgeboren haben bei Ihrem neulichen Besuch lebhafte Empfindlichkeit über eine Karrikatur, im Lustspiel Kamaleon geaußert, welches die Wirkung eines Hörensagens war, das Ihnen Verdruß gemacht, und mir sehr leid war.

Ich habe wahre Achtung für Sie und Ihr Verdienst empfunden, und stets so gut ich konnte zu beweisen gesucht, deshalb fragte ich auf der Stelle bei Ihnen an, ob Sie das Stück ausgesezt verlangten.

Sie bestimmten sich damals nicht darüber, verlangen es jetzt nicht, wünschen das Stud wiederholt, woran Sie Recht haben, auch dürfte ich es nicht füglich zurücknehmen.

^{*} Das "Chamaleon" ift gemeint. Bgl. ben Brief von Schlegel. Rr. 75.

Ich wiederhole Ihnen, daß ich mich völlig überzeugt halte, wie weder auf Sie, noch irgend jemand, der durch die Bürde, welche den Gelehrten ankündigt, sich dewährt, mit dieser flachen Karikatur hat können gedeutet werden sollen. Daher sehe ich auch nicht ein, weshalb — wie Sie mir schreiben — von Ihrer Seite etwas gesagt werden müßte. Bielmehr glaube ich, daß Risverstand, den, wie Sie sagen, Einzelne genommen haben sollen, durch jede öffentliche Erklärung allgemeines Risverständniß geben kann. Das von Ihnen neulich und gestern wiederzholt zur Durchsicht verlangte Manuscript wird von mir einzig in der Rücksicht verwilligt, damit Sie sich überzeugen möchten, daß keine Beziehung darin vorkomme, die ein Gelehrter von gutem Bewußtsein auf sich zu beuten Ursach habe.

Pstlichten gegen den Dichter, welcher der hiefigen Schaubühne ein Manuscript anvertraut, versagen mir jede Veranlassung, daß sein Stück, an welchem er ja vor dem Druck noch ändern kann, was ihm beliebt, und wovon, dis er diesen Druck veranstaltet, durch das Sehen der Borsstellung, und nicht durch kaltes Lesen geurtheilt werden soll, einer Prüfung unterworfen werde, für welche es noch der Dichter selbst nicht reif hält.

Ihr Billet an mich broht ausdrücklich mit einer solchen Untersuchung. Indes will ich zur Ehre des Ihnen unbefangen und nicht zu einem solchen Zwecke gegebenen Werks, mich mit meinem ältern Freunde abzufinden suchen, und Ihnen das Stück übersenden, aber auch nur Ihnen, und in der gerechten Erwartung, daß Sie solches sobald zurücksichen, als Ihre Durchsicht geendet ist, und mit der unerläßlichen Bedingung, daß es in keine andre Hände komme, als die Ihrigen, denn Ihnen brauche ich ja nicht erst hinzuzusezen, was sich von selbst verssteht, daß die gedruckte Bekanntmachung einzelner Scenen, dieses von dem Dichter noch bloß für die Borstellung bestimmte Lustspiel von mir pflichtvergessen sein würde, und daß ich solche daher auch keinem andern verstatten darf.

Dit Achtung

Ihr ergebener Iffland.

Berlin ben 14. November 1800. Er. Bohlgeboren frn. Tied.

Mr. 87. Cieck an Iffland.

(Ohne Datum. Bahrscheinlich Witte November 1800 gefchrieben.)
Bohlgeborner herr Direktor!

Es ift burch Beranlassung meiner Trägbeit geschehen, bag ich Ihnen nicht schon früher auf Ihr Schreiben geantwortet habe, wie ich gewiffermaßen gezwungen bin, ebe ich öffentlich meine Meinung, nicht über bas bewußte Luftspiel, sondern über die flache Rarritatut, wie Sie fie nennen, und ihre Darftellung auf bem Theater, bem Publitum und Ihnen mittheile. Es wird bies um so nothwendiger, da ich, so wenig ich in Befellschaft tomme, boch ichon allenthalben boren muß, wie ich bei Ihnen gewesen sei und Sie um Burudnahme und Unterbrudung biefes armen Camaleons gebeten babe, wobon Sie mir boch eingesteben muffen, bas mir bies burchaus nicht ahnlich fieht, auch keiner, ber mich nur einigermaßen tennt, bergleichen von mir glauben wird. Sie wiffen felbft, bak ich bat, meinen Befuch nicht als Bitte und Klage anzusehn, bak ich bies in meinem Billette wieberholte, und Ihnen fogar fagte, Sie könnten meinethalben bas Stud geben, ber Raffe megen. habe die Wieberaufführung gewünscht? hier haben Sie mich völlig migverstanden, ich, als Person, die hiebei als solche intereffirt und berwidelt ist, kann bies weder wünschen, noch kann ich mir so viel vergeben, daß ich bei Ihnen um Unterbrückung bes Dinges anbielte. Erlauben Sie mir jezt, daß ich Sie an ben Inhalt unsers Gesprächs erinnere. Bon keiner Rlage war die Rede, sondern ich trug Ihnen die Sache vor und bat um Ansicht bes Manuftriptes felbft, weil an bem Abend, an welchem ich im Theater war, vieles ausgelassen und abgefürzt wurde, weil ich überdies weiß, und es bekannt genug ift, wie gludlich Sie im Extemporiren, und wie ungludlich viele andre Schauspieler hier im Demoriren find, so daß diese bann auch aus Roth jum Extemporiren ihre Zuflucht nehmen muffen. Nichts war also natürlicher als meine Bitte, und ich sebe nicht gut ein, wie Sie jemand, ber sich, sei es nun mit Recht, sei es Frrthum, persönlich angegriffen glaubte, das Luftspiel selber versagen konnten, da es doch etwa darauf ankam, zu sehn was wirklich gesprochen wurde, und was man noch unterbrückt hatte. Ich habe das Buch Niemand mitgetheilt, — aber könnten Sie

es wirklich, als ein Mann, ber nicht mit einem ganz Wehrlosen wird streiten wollen. Bernharbi jum Beispiel versagen, wenn er auch bie Anficht begehrte? Dich buntt, es ift bas Wenigste, was ber Angegriffene erwarten fann. Im Gespräch, bas ich Ihnen über mich machte, bak es nicht so allerdings ein leeres Berede fei, bag ich selbst bie Anariffe am meisten gefunden, weil ich fie am besten eingesehen, boten Sie mir freiwillig zuerft die Unterbrückung bes Stucks an mit ber Berficherung. daß Riemand von Ihnen unfre Unterredung wiffen follte. 3ch antwortete nichts hierauf, als bag ich Sie noch einmal ersuchte. meinen Befuch nicht als Klage ober Bitte um bergleichen anzusehn, und ich fügte nichts weiter hinzu, weil ich das Rechte, was sich hierauf gehörte. nicht antworten konnte, und das Unrechte nicht antworten wollte. Sie wurden endlich mit mir einig, und ich bitte Sie recht febr, sich beffen ja zu erinnern, und ich bente, Ihr Gedächtniß wird Ihnen so treu sein. als mir bas meinige, bag Sie mir endich jugaben, allerdings feien Schlegels bamit gemeint, und auf mich könne man es allenfalls auch beuten; wenn man meine Berbienfte nicht tenne, von benen Sie felber innig überzeugt waren u. f. w. Ich habe hierauf auch nichts weiter erwiedert, als daß ich meine Freunde gegen biese Behandlung, nicht gegen Kritit, Spak, Satire, selbst Scharfen, in Schut nahm, und nach allem biefen schreiben Sie mir nun boch, fein Gelehrter bon autem Bewuftsein, feiner ber burch bie Burbe fich anfündigt, welche ben Gelehrten bemahrt, tonne biese Karritatur auf fich beuten. Seben Sie ben Birkel nicht ein, in bem Sie fich hier bewegen? Davon ift ja eben die Frage. Sie haben mir bas Stud zugesandt, und ich glaube allerbings noch mehr als aubor bie Berfonlichkeiten, bie bestimm= ten basquillantischen Berfonlichkeiten brinnen gefunden zu haben, benen es nur an Schärfe und Berstand fehlt, um eine Ten beng ju erfüllen, ju ber fich Riemand, am wenigsten ein Runftler follte aebrauchen lassen. — Ich komme auf unser Gespräch zurück, und erinnere Sie wieder, daß Sie mir noch endlich zugaben, der Berfaffer sei entweber bumm, (ich werbe leider wieder grob genannt-werden) indem er eine Karrifatur von uns, ben fünfen der Barthei, den Unfinnigen u. f. w. zeichnen wollte, und sie ihm aus Unverstand zum moralischen Pasquill wurde: ober - und hierzu schweigen Sie wenigstens still - es geschah bies mit Absicht, und bann war er boshaft, und felber berjenige, ben

er barftellen wollte. Jest nennen Sie ihn Ihren ältern Freund, ich habe ben Berfasser nicht so gekannt, sonst hätte ich Ihnen bas nicht selbst gesagt, und müßte es nicht jest wiederholen, doch was ich mündlich gesprochen, darf ich auch wohl schreiben, wir wollen also beibe zu seinem eignen Besten annehmen, er sei dumm, und das ist mir selber sehr wahrscheinlich.

Bergeiben Sie meine Umftanblichkeit, ich bielt es nothwendig, Abnen noch einmal die Sache vorzuftellen, wie fie ift, und wie Sie felber bei unferm Befprach einzusehn schienen. Sie haben bei Ihren überbäuften Arbeiten, wie Sie mir felber fagten, nicht Zeit, fich um bie literarischen Borfälle zu bekummern. Sie baben, wie Sie mir mit achter Runftlerund liebenswürdiger Bescheibenheit verficherten, nicht Wiffenschaft genug, um zu wissen wer in bem lebhaft erregten gegenwärtigen Streite Recht, ober Unrecht habe. Rehmen Sie einmal einen Augenblic an (wie es benn boch nicht gang unmöglich ift) wir hatten Recht! Und wenn wir nun auch Unrecht haben? Können Sie in irgend einem Kalle Ibr Theater zum Tribunal machen? Jezt find Sie nun, wie ich hoffe, übergeugt, baf bas Stud allerbings eine verfonliche Tenbeng babe. find Sie es aber noch nicht, so mußt ich Sie freilich noch einmal ersuchen mir bas Mitht. noch Einmal anzubertrauen, um es gebruckt barzuthun, und zu beweisen, daß es perfonlich sei. Aber Sie haben mir die Berfönlichkeiten im Gespräche endlich zugegeben. — und was ich nun von Ihnen, ich nicht, jeder Angegriffene, vielleicht auch jeder Unpartheiifche forbern könnte? Das ist eben bas Rechte, wovon ich eben sprach, was ich Ihnen nicht gleich antworten konnte, aber wenn Sie mich jest nur als Freund fragen, tann ich es schriftlich fagen: — bas Stud liegen zu laffen, ist bas Wenigste, sondern öffentlich entweber in der Reitung, ober auf ben Anschlagezetteln sich von jedem versönlichen Anarisse los: sagen, und jeden der sich beleidigt halten dürfte, wegen des Basquille um Berzeihung zu bitten, da Sie vorher das Ungeziemende bavon nicht eingesehen. — Dieses ware die Bedingung, unter ber ich mit Ehre ganglich schweigen könnte, von der ich mich aber nicht zu sprechen deue.

. .

Ur. 88. Iffland an Cieck.

Hochgeehrter Herr!

Die Thorbeiten und Lafter, welche durch gelungene Darftellungen auf der Bühne lächerlich und abscheulich gemacht werden, find überall Einzelne Züge eines treffend geschilderten Characters muffen bei einzelnen Menschen zutreffen, wenn aleich diese Menschen bem Dichter und bem Künftler unbefannt waren, welche beibe nicht individualisiren, sondern besonders ihre komischen Bersonen als Repräsentanten einer Gattung Narren angeseben wiffen wollen. Unerhört ist es daher, einen Geizigen, einen Berläumder, einen Intriganten auftreten ju seben, ber bem Dichter und Künftler juruft: haltet ein mit ber Darstellung bes Beiges, ber Berläumbung, ber Intrique: sie paßt auf mich! Nur Molierens Tartuffe foll eine ähnliche Wirkung hervorgebracht haben. Urtheilen Sie folglich, was ich empfinden mußte, als ein Mann Ihrer Art zu mir kam, und mir klagte, ber elende Schulberg werbe auf ibn gebeutet. Ich konnte Sie in diesem Augenblick nur für krank halten, und wünschen, man hatte Sie lieber an einen Arzt als an mich gewiesen. Indessen behandelte ich Sie wie einen achtungswürdigen Kranfen, dessen man schont, wenn man ihn nicht zu heilen versteht. Ich fürchtete Sie durch Widerspruch ohne Noth zu reizen, ich gab Ihrer wiederholten Zudringlichkeit so viel nach, daß wenn man etwas gewaltfam zu deuten entschloffen sei, gewisse übertriebene Ausbrucke Schulbergs die Sprache Friedrich Schlegels nachahmen zu wollen scheinen könnten, ich überließ es sogar Ihrem Ermeffen, ein Stud von der hiefigen Buhne auf einige Zeit zu entfernen, bas freilich nur bann auf Sie angewendet werben fann, wenn man es nicht kennt. Ich feste natürlicherweise babei jum voraus, daß Ihre beffere Befinnung jurudtehren und Ihnen felbft in furzem fagen wurde was eigene Bernunft wohlthätiger als frembe geltend zu machen weiß.

Sie haben mich misverstanden, und Ihr lezter Brief beweiset mir, daß Sie mehr als jemals von der Stimmung entfernt sind, auf welche Nachsicht und Mäßigung heilsam wirken. Aber was ich Ihnen vielleicht nicht mehr schuldig bin, kann ich doch, meiner selbst wegen, nicht aus den Augen setzen.

Nein, mein herr! Sie sind nicht Schulberg, und keiner Ihrer Freunde ist es. Keiner von Ihnen schmeichelt sich für ablich zu gelten, ohne geadelt zu sehn, keiner von Ihnen kriecht, schmarozt und borgt von kleinen Großen, keiner macht einem thörichten alten Weibe den Hof, um sich vor Pfändungen der Juden zu sichern, keiner von Ihnen verlebt seine Nächte in leeren Schilderhäusern und Bortchaisen. Gott verhüte, daß es unmöglich werden sollte, einen pöbelhaften Schmierer und seine Rotte aufzustellen, ohne das Ideal dazu von Ihnen und Ihren Freunden zu entlehnen!

Die Bibliothek ber hiesigen Schaubilhne würde in einen leeren Raum verwandelt werden, wenn jeder mißtrauische Mensch das Recht hätte, alle Schauspiele daraus zu entlehnen, in welchen etwa ein einzelner Zug vorkommt, worin er einige entfernte Aehnlichkeit mit sich zu entbeden glaubt, und die theatralischen Borstellungen würden zuletzt aushören, wenn lauter solche Gebrechen dargestellt werden sollten, die im ganzen Lande nicht zu hause sind.

Ihre litterarische und physische Existenz, vielleicht sogar Ihr Name, ift bem Berfasser bes Chamaleons ganzlich unbekannt.

Ich wohne jezt mit Ihnen an einem Orte und habe nichts von Ihnen gelesen als Ihren Sternbald und Ihre beiben Briefe an mich. Die leztern hätte ich Ihnen gern erlassen.

Gehen Sie mit Ihrer bessern Seele zu Rathe. Sehen Sie zu, ob Sie es für sich verantworten könnten, den Schulberg auf sich und Ihre Kteunde zu deuten.

Ich werde es für mich nie verantivorten noch veranlaffen.

Ifflanb.

Berlin ben 22. November 1800.

VII.

Bacharias Werner — Iffland.

Nr. 89 bis 105.

1804-1809.

Mr. 89. Werner an Iffland.

Wohlgebohrner Herr! Höchstzuverehrender Herr Director!

Ew. Wohlgebohren erdreiste ich mich, ein von mir verfertigtes bramatisches Gebicht: die Söhne des Thals, als Opfer der reinsten Hochachtung zu übersenden; eine Pflicht, der ich früher nachgekommen wäre, hätte ich eher den jezt erst fertig gewordenen Titelbogen des zweiten Theiles von meinem Berleger erhalten.

Schon von meiner früheren Jugend an — ich zähle jezt 35 Jahre — war das Theater meine Leidenschafft und mein Studium. Ew. Wohlegebohrnen erste Erscheinung im dramatischen Schrifftstellersache siel in jene Periode; ich verschlang Ihre Werke und die Lebendigkeit Ihrer Darftellungen, die Gediegenheit Ihrer Charactere, die vollendete Reise Ihrer Pläne, gesellt zum Zauber Ihrer Sprache, ergriffen mich damahls schon mit der Allgewalt, wie sie seit dem auf jeden gebildeten Bewohner Deutschlands würcken. Das Glück, Sie persönlich kennen zu lernen war mein sehnlichster Wunsch; er ist leider bis jezt unbefriedigt, aber erfreulich war es mir stets, den Mann, dem ich so viele schöne Genüsse verdanke, als dramatischen Dichter und Darsteller auf gleich erhabener Stuse zu sehn.

Berufe: Geschäffte entzogen mich eine geraume Reit hindurch bem Theater fo febr, daß ich mir fogar — ich bin schon feit 10 Jahren in Sübpreußen placirt — mehrere Jahre hindurch den Genuff ber Bubne fast ganglich verfagen mußte. Darauf beschränft, meinen Sinn fur biele Runft burch Letture zu befriedigen, entsagte ich, einer höheren Nothwendigkeit nachgebend, ber Hoffnung, je als bramatischer Dicter aufautreten, eben fo wie ich früher ben Entschluff mich bem Schauspielerstande zu widmen in mir erftickt hatte. Indessen führte mich eine Berbindung, ber ich mehrere Sahre leibenschafftlich anhänge, jum Stubium ber immer sehr merdwürdigen Geschichte bes Tempel: Orbens. Ich entbedte in ihr binreiffend schöne Ruge, einen Zusammenbang mit ben neuesten Zeitbegebenheiten, ber, seb er auch geschichtlich bestreitbar, boch einen hoben poetischen Sinn hatte, furt, einen Stoff von bebeutendem tragischen Interesse. Ich fand oder glaubte wenigstens zu finden, baß diese bramatische Goldgrube von den wenigen Dichtern, die in ihr Schätze gegraben hatten, beb weitem nicht erschöpft, daß von Jebem berselben nur ber Charafter Molay's, mitunter mit zu vieler poetischer Frevbeit, bargestellt, aber weber bie reine Würbe, die in ihm liegt, noch das hochtragische Fatum des Ordens entwidelt worden war. Diese Ibee, verbunden mit der besonderen Absicht, der mir innigst verbundeten Gesellschafft ein bramatisches Lehrgedicht zu geben und ber allgemeinern, jur Belebung bes fast gang erloschenen Sinnes für bas Beilige, einen, wenn auch nur geringen Beptrag zu liefern, bestimmten mich zu meinem Werke, welches ich barum Sohne bes Thals nannte, weil der vielleicht nicht gant erdichtete Bund des Thals darinn die Stelle bes eisernen, wenn gleich nicht blinden Fatums vertritt. Beb biefer Tenbeng meines Werkes war es mir unmöglich, es für bie Buhne barftellbar einzurichten. Für biefe ereignet fich meines Erachtens nur Klarheit ber Ibeen, Kurpe und Prazifion bes Ausbruck, eine rasch fortschreitende Handlung, die unfre Affekten reinigt, ohne diese Abfict durchbliden zu lassen, wie die Grazie bezaubert, ohne es felbst zu wiffen. kurt nur bas, was ber Meister ber Deutschen Schauspielkunft, an ben gegenwärtige Zeilen gerichtet find, burch sein eigenes Bepspiel so ichon versinnlichet hat. Ich aber, beb ber Absicht, junächst nur für eine Klaffe Lefer zu schreiben, mußte ben übrigen meine haupt-Steen burch ein mystisches Dunkel wenigstens halb verhüllen. Bemüht, nicht sowohl

einen einzigen Sat zu versinnlichen, als ein ganzes Spsthem aufzustellen, mußte ich, offt wider Willen, der dramatischen Präzision Eintrag thun, und da fast alle Persohnen meines Stücks, das Thal ausgenommen, leidend sind, letzteres aber, als Repräsentant der ordnenden Natur, nur langsam und stille sein Werk bildet, so konnte nur wenig Handlung, und diese wenige nicht fortschreitend sein. Diese und noch mehrere der Grund Ideen die mich leiteten, habe ich in den Prologen und Spilogen behder Theile zu entwickeln versucht, und entsage förmlich allen Ansprüchen, dieses Werk se auf der Bühne — wo es ohne eine seinem wahren Zwecke nachtheilige Verkürzung nie Effectt machen kann, — darstellen zu lassen. Ob es aber darum ein dramatisches Ungeheuer und in dieser Rücksicht schlechthin verwerfslich seh, mag der große Meister entscheiden, an dessen Urtheil ich hiemit kühn und hochachtungsvoll appellire.

Warum ich in diesem ersten Briefe so zutrauungsvoll bin, wird ber tiefe Menschenkenner nicht fragen, der es weiß, daß reine Hochachtung von eben so reinem Zutrauen nie getrennt ist.

Ob ich noch mehrere dramatische Arbeiten liefern werde, wird davon abhängen: ob mein Schicksal mich bald in eine Lage versetzt, die es mir mehr als es bisher beh meinem Posten als Kammersekretär möglich war, verstattet, mich dem Kunstbetriebe (wie ich so sehr wünschte) mit voller Seele widmen zu können, was nur dann der Fall sehn dürste, wenn ich sorgenfreh, nicht, wie jezt, die Kunst dem Brodtsache zu opfern, oder, was für mich noch schrecklicher sehn würde, sie nach Brodte zu schieden genöthiget bin.

Zwar arbeite ich jest an einem Trauerspiel in fünf Ackten und abwechselnden Splbenmaßen, was die Eroberung Preußens durch die Creutherren zum Gegenstande hat; ein Stoff, bei dem mir wenigstens völlige Lokalkenntniß zu Statten kommt. Zweh Ackte davon habe ich schon vollendet. Ob ich das Ganze aber bald beendigen werde, ob es — was ich sehr wünsche — zur Darstellung auf der Bühne qualificiert sehn wird, kann ich sur jezt noch nicht bestimmen, da ich, wie geschweder Herr meiner sehr beschrenkten Zeit din, noch mich entschliessen kann, meine Ueberzeugung vom wahren Wesen der Kunst, dem so sehr wankenden Geschmacke des Publikums auszuvpfern. Sollten Ew. Wohlzebohren es jedoch gütigst erlauben, so würde ich dieses mein jezt unter

händen habendes Trauerspiel, wenn es fertig ift, Ihnen zur Beurtheilung und (insofern Sie es dazu geeignet finden) zur Darstellung auf der Berliner Nationalbuhne zu übersenden die Ehre haben.

Macht mich, was mein sehnlichster Bunsch ist, mein Schicksal balb so glücklich, Ew. Wohlgebohren persönlich kennen zu lernen und in bero Rähe meiner Reigung gemäss zu leben, so würde ich unter Leitung beseinigen, dem deutsche Schauspielkunst den größten Theil ihres Flors verdankt, vielleicht thätiger für letztere wirken können. Für jezt auf schriftliche Unterhaltung beschränkt, din ich, wie die Länge meines Briefes mich mahnt, auch in dieser zu ungenügsam. Berzehhen Sie dieses vielleicht zu kühne Zutrauen, beglücken Sie mich unter nachstehender Abdresse mit einer geneigten Antwort, und überzeugen Sie Sich von der tiefsten Hochachtung, mit der ich mir zur Ehre beharre

Em. Wohlgebohren

gant gehorsamster Diener Werner;

Warfchau ben 4. August 1804.

Südpreußischer Kammer-Setretär zu Warichau.

(Bei der Krieges - und Domainen-Kammer auf dem Landes - Collegien-Balais zu erfragen.)

Mr. 90. Werner an Iffland.

Barichau ben 9. October 1804.

Wohlgebohrner Herr!

Hochzuverehrender Herr Director!

Ew. Wohlgebohren gütigstes Schreiben vom 25. v. M. war mir, was eine Wunder Essenz dem Kranken ist, es gab meinem ästhetischen Daseyn Lebens Muth und Lebens Krasst. Daß Sie mich Ihrer Aufmerksamkeit würdigten, daß Sie — noch ehe Sie meinen Brief erhiels — schon Schritte zu meiner Beglückung thaten, daß Sie Sich dafür so vieler Wärme, so äußerst ebel interessiren; Alles das belebt mich zu einem Danke, den ich mit Worten zu schildern schlechterdings nicht vermag. Das Gesühl, das ich beh Lesung Ihres mir über Alles theuren Briefes empfand, das Bewußtsehn, vom ersten dramatischen Künstler meines Baterlandes mich — ich wage es zu sagen — fast als

,,

Freund behandelt, mich dem hohen Joeale, welchem ich nur immer fruchtlos nachstrebte, jezt auf einmahl genähert zu sehen; dieses Gefühl — es war einer der hellsten Punkte meines gewöhnlich trüben Lebens, und seitdem ist Ihre Güte, höchst verehrungswürdiger Mann, zu verzbienen, das kühnste Ziel meines Stolkes.

Was Sie von meinem neuen Trauerspiel und der Würtung schreiben, die dessen Aufführung auf dem berlinischen Theater Behufs der Erfüllung meiner Wünsche machen könnte, so din ich zwar nicht kühn genug, einen so günstigen Erfolg für mehr als problematisch zu halten; indessen überzeuge ich mich vollkommen, daß ich den Schritt, ein Stück von mir auf die dortige Rational-Bühne zu bringen, wenigstens wagen muss, und daß, wenn solches schon im Märt k. J. geschehen könnte, dieses sür mich am zweckmässigsten sein würde. Aber — eben diese gütige Aufsorderung von Ihrer Seite macht es mir zur Pflicht, dem Manne, der so ebel gegen mich denkt, auch mein Inneres und meine Lage gant offen darzulegen.

Also — ohne Umschweiffe — ich habe von meinem neuen Werke noch nichts weiter als die bebben ersten Acte fertig, der britte ist noch nicht einmahl angefangen, also habe ich — ba mein Blan auf fünf Acte geht — noch drey zu machen. An biesen geringen Fortschritten ist beb Gott und Ebre nicht meine Saumseligkeit Schulb - ich getraue mir vielmehr, bet gehöriger Muße, fünf metrische Acte in bochstens vier Monathen vollenden zu können — es ist blok Kolge meiner so mannigfaltigen als geisttödtenden Dienstgeschäffte. Diese rauben mir ben größten Theil des Tages, und laffen mir für die mir etwa übrig bleibenben paar Stunden nur äufferst felten die gludliche Beiterkeit, die - wie Sie wiffen - zur Begeifterung, welche ber Rünftler, besonders in meiner Lage, nur erhaschen, nicht erzwingen kann, ohnumgänglich erforderlich ift. Em. Boblaebohren find fo glücklich, ein folches Dienst: Berhältniff aus Erfahrung nicht zu tennen, indeffen werden Sie, beb Ihrer tiefen Menschenkunde, Sich bas schreckliche Bilb eines für die Reize der Kunft glübenden, aber unter ber Last, weder durch Ehren burch Gold remunerirter Dienstgeschäffte erliegenden Gemuths, wed jedem Augenblicke seine innere, nur noch schwach aufglimmende Flamme mehr und mehr erlöschen fieht — Selbst ausmahlen können.

Bwar habe ich die Beit, feit ber ich Ihnen zu schreiben bie Ehre

batte, nicht unbenunt gelaffen, ich habe ben ganzen ersten Act so um: gegrbeitet, daß er so gut als noch einmahl gemacht ift, da ich unabläffige Feile für ein Saupterforberniff jum Belingen eines Runftwertes balte. Auch brenne ich vor Begier, Ihrem gutigen Rathe gemäs, burch balbige Beendigung meines Trauerspiels, die Runft und mein Schickfal 24 perfohnen. Aber — gerade berausgesprochen, benn wie konnte ich ben Ebeln, ber mich so bulfreich aufrichtet, täuschen? - in meiner jestigen Lage kann ich mein Stud nicht nur nicht bis zum Mart t. 3. ich fann es vielleicht nie fertig machen, weil mein Seelenfrieden täglich mehr schwindet. Die bebben ersten Acte schrieb ich, als ich in Königsberg, ber Krankbeit meiner verstorbenen Mutter wegen, auf Urlaub war. furt vor und mahrend meiner Rudreise von Königsberg nach Warschau im May b. J., wie ich überhaupt auf einer Reise fast beständig und am glücklichsten arbeite. Hier habe ich nur ben ersten Act umgearbeitet, und ben zweiten gefeilt. Die Idee ber übrigen schwebt für meiner Seele, aber will ich irgend einen glücklichen Moment benuten, fo labmt mich eine neue Dienstarbeit, raubt mir mehrere Tage, und ich vergebe in ohnmächtigem Unmuthe, mein Lebensglück, was ich vielleicht burch diese Darstellung auf immer begründen könnte, burch ein unablöfliches Dienst : Joch vernichtet zu feben.

Man gebe mir höchstens bren Monathe, um geschäffts: und sorgenlos in mein Inneres zurückzukehren, und - mein Schausviel ist vollendet. aber so wie ich jezt lebe, helffen mir Jahre nichts. Soll mein Placement in Berlin Resultat ber Aufführung meines Stude febn. so komme ich wahrscheinlich nie hin, weil ich es hier nicht vollenden kann. — Wie bem abzuhelfen, weiß ich nicht. Wäre ich nicht — Gatte, befäffe ich genug eigenes Bermögen, um einige hundert Thaler wegwerffen zu können, so wagte ich ben Schritt nach Berlin auf Urlaub au gebn, arbeitete bort unter ben Augen bes groffen Meisters, an ben biefe Zeilen gerichtet find, und mein Werk ware bald, vielleicht gludlich vollenbet. Jegt aber ift mir bas schlechterbings unmöglich, benn ohn= genechnet, daß ich gewiff feinen Urlaub gur Reise nach Berlin erbalten toute, da ich nur in diesem Jahre von einem sehr langen Urlaube, den ich der Krankheit meiner fürzlich verstorbenen Mutter wegen erhalten habe, aus Königsberg zurückgekehrt bin, so kann ich auch, selbst wenn ich (was schlechterbings nicht möglich scheint) abermals Urlaub erhalten follte, ibn bennoch zur Reise nach Berlin nicht benuten, weil ich ohne meine Frau nicht reisen kann, bas aber mir eine Ausgabe von mehre: ren hundert Thalern auf die ungewisse Aussicht verursachen wurde, in Berlin versorgt zu werben, ober nicht. Da ich also weber nach Berlin, ehe ich bort würdlich placirt bin, reisen, noch in Warschau mein Stud vollenden kann, so weiß ich schlechterdings keinen Ausweg meinen Bunsch zu erreichen, als ben, recht bald, auf irgend eine Art, in Berlin pla: cirt zu werden. - Glauben Em. Wohlgebohren nicht, daß ich Ihre Bute mikbrauchen. Sie durch Zudringlichkeit in Berlegenheit feten will: ich weiß, wie schwehr es balt, in Berlin angestellt zu werden, ich weiß, daß Sie Alles, daß Sie mehr für mich gethan haben, als ich je erwarten konnte, aber eben besbalb bielt ich es für Bflicht. Ihnen mein Innerstes unverhoblen barzulegen, Sie, auch auf die entfernteste Art, nicht zu täuschen. Dein ganger Bunsch ist übrigens sehr beschränkt, benn er geht nur auf eine Stelle, von der ich, nicht reichlich, blos sorgenlos, mit meiner Frau als ehrlicher Mann subsistiren konnte, die mich jedoch — ich muß aufrichtig sprechen — so wenig beschäfftigte, baß ich fast meine gange Zeit ber Kunft widmen konnte. Babe es beb bem Berliner Rat.: Theater irgend eine folche Officiantenstelle, so ware mir das frehlich äußerst erwünscht, da ich alsbann, mit Ihnen in einem nähern Berhältniffe, Ihre gutige Belehrung beb jedem Fortschritte in meiner afthetischen Laufbahn zu benuten, gludlich genug sen wurde. Aber auch jede andre Stelle, befriedigte sie nur jene Requisite, wurde ich mit Danke annehmen, und baben schlechterbings weber auf Titel noch auf reichliches Dienst. Einkommen sehen, ba ich für keine andre Urt von Achtung, als die meiner Berfonlichkeit, Sinn habe, und nur leben, aber auch wirklich leben will, was, im Joch eines arbeitsvollen Dienstes mir wenigstens nicht möglich ist. Sollte Berlin mit hiezu keine, oder boch keine balbige Gelegenheit barbieten, so muß ich Em. Wohlgebohren — jedoch nur als unmaakgeblichen Borschlag - gehorsamst submittiren: ob es nicht möglich sebn sollte, mich, unter irgend einer Cathegorie, in Botsbam zu placiren, wo ich, ba dieser Ort ungleich wohlfeiler als Berlin ist, mit einem viel geringern Fixo austommen, meinen Sinn für ländliche-Natur, die mir über Alles geht, und ohne die ich nie glücklich leben kann, in vollem Maaffe befriedigen, und boch die Communifation mit Berlin fast täglich so unterhalten könnte, daß es so gut mare, als wohnte ich in Berlin selbst.

Doch ist auch bas nur eine Ibee, bie ich gänzlich bero Entscheidung anheimstelle, und werbe ich letztere, insofern Sie mich solcher würdigen, unbedingt befolgen.

Sollten übrigens Ew. Wohlgebohren meiner Verhältniffe wegen nähere Erläuterungen wünschen, so wird mein mehrjähriger Freund, der Krieges: und Domainen Nath Bequiten — welcher die Ehre hat, Ihnen gegenwärtigen Brief zu überbringen — und der meine Lage und Wünsche genau kennt, Ihnen diese Details geben, und das Rähere mit Ihnen einleiten können. Nächstdem intressirt sich auch der Buchhändler Sander, mein bisheriger Verleger, für die Erfüllung meiner Wünsche, und behde achtungswerthe Männer würden sich ein Vergnügen daraus machen, mit Ew. Wohlgebohren, insosern Sie solche Dero Vertrauens würdigen sollten, dieserhalb de conoert zu gehn.

Und jest — genug von einem Detail, dessen ermübende Weitschweisigkeit ich nur zu sehr fühle, und in welches zu entriren ich nicht gewagt haben würde, hätte ich es nicht für Pflicht gehalten, dem Manne, der mich so offen und edel behandelt, und zu dem ich von Angesicht zu Angesicht zu sprechen nicht das Glück habe, mindestens schrisstlich jede Falte meines Herzens offen und wahr darzulegen. Es ist ja das Borrecht schöner Seelen, Zutrauen einzuslössen, wohin Sie nur würken! — Noch eine Stelle Ihres gütigen Schreibens heischt Beantwortung. Sie scheinen es zu wünschen, daß ich Ihnen daß, was von meinem Schauspiele bereits fertig ist, übersenden soll. Erlauben Sie, daß ich auch hierüber mit Ihnen gant ohne Hehl spreche.

Zweh Ackte geben über das Ganze eines dramatischen Werkes be-kanntlich nur einen äusserst geringen Aufschluss. Ohne zu rechnen daß jeder Theil eines Kunstwerkes nur nach Bollendung des Ganzen die teste nöthige Feile erhalten kann, so können besonders im gegenwärtigen Falle, die behden ersten Ackte durch den Verfolg des Stückes sehr viele Modisicationen leiden, die ich — wiewohl ich den Plan des Ganzen schon entworssen — doch jezt unmöglich voraussehen kann. Diese behden Ackte sind also in jeder Rücksicht jezt noch, wenn sie auch fertig sind, doch unvollendet, und ich — seten Sie Sich in meine Lage! — soll

bem erften Schausvielkunftler meiner Nation, ein noch unvollenbetes Bruchstück schicken, und mich baburch ber Gefahr aussetzen, Seine Theil: nahme, die mir über Alles ichatbar ift, fast in bemselben Augenblice ju verliehren, wo ich fie gewonnen zu haben mir schmeichle? Das ware eine Lotterie mit einem ungeheuren Einsate, auf welche mich einzulaffen ich nicht kuhn genug bin. Ein Schauspiel — bas wiffen Sie fann nur als Ganges intereffiren. Bare ich in Berlin, hatte ich bas Glück dort unter Ihren Augen zu arbeiten, so würde ich Ihnen jede Stelle und Scene meines Studes, wie fie fertig wurben, zeigen und mich von Ihnen belehren lassen, ich hätte ben Bortheil. Ihnen meine Ibeen mundlich zu erörtern, ber mir entgeht, wenn ich Ihnen ein unvollendetes Bruchftud ichrifftlich übersenbe. Also das Resultat! — Rann ich einst meine Berkstatt in ber Nähe bes größten Meisters meiner Kunst aufschlagen, so werbe ich mich glücklich schätzen, wenn Er jebes meiner Gebilbe, von ber erften Reichnung bis jum tetten Meißelstiche prüfend begleitet, und jeder Rath von 3hm wird mir bem Schüler — heilig seben; — aber ben kaum behauenen Blod meiner Statue einem Praxiteles ju überfenben - bavon bisbenfire Er mich! -

Ich schließe bieses Schreiben — für bessen Länge ich kaum Berzehhung zu erbitten wage — mit ber süßen Hoffnung, mein Loos in den Händen dessen zu wissen, der als Künstler und Mensch mein Ideal ist. Ich habe Alles auf einmahl sagen müssen, weil es mein Charakter ist, nicht Umschweisse zu machen, diese auch Zeit kosten, und nur schleunige Hülffe mich retten kann. Würdigen Sie mich gelegentlich einiger Zeilen Antwort von Ihrer mir so theuren Hand. Die Minuten, die Sie dadurch der Kunst rauben, schenken Sie der Menscheit, durch Aufrichtung eines vom Schickal gebeugten, der, mit den Gesinnungen der tiefsten und reinsten Hochachtung, sich zur Ehre beharrt

Ew. Wohlgebohrnen

gant gehorsahmster Diener Werner.

N. S. Haben Sie die Gilte, wegen der Eile, in der ich dies Schreiben entwarff, bessen sehr schlechten Stil zu entschuldigen.

hr. 91. Werner an Iffland.

Warfchau ben 10. Mara 1805.

Wohlgebohrner Herr!

Hochzuverehrender Herr Director!

Obgleich von Ew. Wohlgebohren noch auf mein lettes Schreiben mit keiner Antwort beglückt, bin ich boch so frep, folgende Zeilen an Sie zu richten. Die Veranlassung dazu ist eine Nachricht, die ich Ihnen, Ihrer gütigen Aufforderung gemäß, ohne Verzug mitzutheilen mich verbunden halte.

Mein neues Schauspiel ist eben fertig geworden, zwar nicht das Ganze, aber der erste Theil des meiner Absicht nach aus zweh Theilen bestehenden Ganzen. Sollten Ew. Wohlgebohren über diese Trennung des Ganzen in zweh Theile unzufrieden sehn, so muß ich Sie bitten, meine Gründe zu hören, und schmeichle mir sodann Ihrer Behstimmung.

Sie waren Selbst so gutig mir ben Wunsch zu auffern, mein Schauspiel bald auf ber Bubne zu seben, und eben bas war auch mein sehnlichstes Verlangen. Theils war aber auch die Vollendung bes gangen Studes in furzer Zeit mir unmöglich, theils war auch mein Plan zu reichhaltig, um ihn in fünf Acte zu preffen, und wäre letteres ja möglich gewesen, so würden diese doch auf jeden Fall so lang als Schillers unbeschnittener Don Carlos, mithin für die Buhne ohne bie bem Sinne bes Ganzen nachtbeiliaften Abfürzungen nicht barftellbar Ich wählte baber einen Mittelweg, und theilte bie gewesen sevn. Sandlung in zweb gleiche Theile, von benen der erste zwar nur nächst ber Exposition, den Knoten schurzt, zugleich aber auch auf die Cataftrophe, das Gange fo beftimmt hinweift, daß er felbft badurch ein in fich abgeschloffenes Ganze bildet. Wie ich dies bewürckt, mare hier zu weitläuftig, ju erörtern; Sie werden es aus bem Manuscripte Selbst erfeben, beffen Abschrift ich mit nächster Wochen anfangen laffen will. und welches Ihnen, sobald es abgeschrieben, übersenden zu burffen ich um Ihre gütige Erlaubniß bitten muss.

Soviel getraue ich mich vorläufig zu behaupten, daß biefer mein erster Theil, so wenig ich es wage, mich mit Schillern in Paralelle zu stellen, boch

1) ungleich mehr ein Ganges als die Piccolomini bilbet,

2) wenigstens eben so viel, wo nicht noch mehr Handlung als bie Viccolomini enthält,

daß er

- 3) auch ohne ben zwehten Theil völlig verftandlich,
- 4) von der didaktischen Tendenz, die im Drama am unverzehhlichsten und mir beh den Söhnen des Thales z. B. (in dramatischer Hinsicht) so schädlich geworden ist, fren,

daß dieser jezt fertige erste Theil

5) an poetischem Werthe meinem vorgenannten Werke äußerst vorzuziehen und bis jezt meine gelungenfte dramatische Arbeit ift,

und daß er

6) mehrere Scenen enthält, die, meiner Kenntniss der Bühne nach, beb gehöriger Darstellung von vieler Würkung sehn müssen, so wie er übrigens, Ihrem Wunsche gemäss, gant mit Rücksicht auf Natur und Eigenheiten der Bühne bearbeitet ist.

Ich nehme daher keinen Anstand, Ihnen, Berehrungswürdigster, mein gelungenstes Werk zwar mit einiger Schüchternheit, aber doch mit Bertrauen anzubieten. Es sollte mich sehr schmerzen, wenn Sie den ersten Theil ohne den zwehten, der höchst wahrscheinlich erst zu Ablauf dieses Jahres fertig werden kann, nicht annehmen sollten. Zwar muß ich Ihnen das anheimstellen, doch bitte ich auf jeden Fall mir wenigstens dessen Uebersendung gütigst zu verstatten, damit Sie es, ehe Sie entscheiden, Selbst prüfen können.

Ich bemerke nur noch

a) daß dieser Theil mindestens so lang als die Biccolomini und in drey Acte getheilt ist. Diese Acte sind etwas lang, indessen sind sie in der Natur der dargestellten Handlung gegründet, und aus eben dem Grunde möchte ich, wiewohl jene drey Acte sich auch in fünse zertheilen lassen, diese Zerstückelung doch nicht gerne vornehmen. Auf den möglichen Fall indess, daß Ihnen die Länge jedes Actes (der dritte ist wie billig der kürzeste, gedrängteste und handlungsreichste) — zu beträchtlich scheinen sollte, so werde ich den Mittelweg wählen, Ihnen im Manuscript die Stellen zu bezeichnen, wo, meiner Meinung nach, die Acte durchgeschnitten, und mit einigen Modisicationen, aus den jetzigen drey — fünse gemacht werden könnten. Nur bemerke ich schon im Boraus, daß ich Ihnen — beh Ihrer unleugdar tiesern Kunde des Fachs — es

unbedingt anheimstelle, jene Act: Eintheilungen (insofern das Stück durchaus fünse haben müßte) auch anders, als ich sie projectirt, zu wählen, so wie überhaupt in Ansehung einzelner Stellen und Scenen, Aenderungen oder Abkürzungen zu machen, wobeh Sie mir indessen wohl die Bitte verzehhen werden, mich von diesen Beränderungen noch vor der Aufsührung zu unterrichten.

b) Enthält mein Schauspiel und auch diefer erfte Theil, einige (wiewohl nur wenige) Chore und Gefange, so wie ber Zwischenraum awischen bem awepten und britten Act (während beffen bie Beste Blod bes Kerzogs Conrad von der Majan von den Breufen belagert wird) mit einer barauf vaffenden Zwischen: Musik ausgefüllt werden muff. Run werden Em. Wohlgebohren beffer als ich wissen, wie zwedmäffig es jum guten Gelingen einer guten Musik ift, wenn Dichter und Compositeur sich daben einander in die Hände arbeiten und de concert geben können. Das ist beb meinen Gefängen in diesem ersten Theile um so nöthiger, als sie theils aus regellosen Chören ber wilben Breußen (Gefänge behm Bernfteinfange, ber, als Localbezeichnung bas Schaufpiel eröffnet, einem Schlachtgefange 2c.) theils aus Choralen ber driftlichen Briefter in der von den Seyden belagerten Beste Blod besteben, mithin (besonders die ersteren) eine, der gewöhnlichen Theater : Musik gant heterogene, in ben Sinn bes Dichters tief einbringende Behandlung erforbern. Da ich nun bas, für meine Kunstverhältnisse würklich sehr bedeutende Unglud habe, nicht in Berlin zu wohnen, auch mit ben dortigen groffen Musik-Rünftlern (von denen nahmentlich der Capellmeister Reichart sehr viel voetischen Sinn verrath) ausser allen rapports bin: so habe ich die Composition meiner im ersten Theile portommenben obenerwähnten Gefange einem meiner Rugenbfreunde anvertraut, ber ein eben so geschickter Compositeur als Runftkenner, auch, ba ich felbft etwas musikalisch bin, über meine Ideen völlig au fait ift. Ich barff ihn nicht nennen, da seine Berhältnisse ihn veranlaßt haben, mich um Berichweigung seines Nahmens bringenbst zu ersuchen, so viel kann ich indeffen verfichern, daß er fich in Berlin und Dregden fur bie Runft ausgebildet, und, wiewohl noch durch keine öffentlich im Drucke erschienenen Compositionen bis jezt bekannt, doch fich bereits im Opernund Kirchen-Style fehr glüdlich versucht hat. Ich habe mit ihm baber bie Abrede genommen, daß er die Ouverture, Zwischen-Musik und

wenigen Gefänge meines Trauerspiels componiren soll, wonächst ich — wenn Ew. Wohlgebohren überhaupt auf bessen Aufsührung entriren sollten, Ihnen die Composition, wenn gleich etwas später als das Manuscript meines Stückes selbst zu übersenden nicht versehlen würde. Zwar kann ich nicht in Abrede sehn, daß der Nahmen eines berühmten Compositeurs mehrere locken dürsste; da indessen die Gesänge in meinem Trauerspiele ohnehin doch nur Nebensache sind, es zudem Ew. Wohlgeboren ja doch unbenommen bleibt, die Composition alsdann wenn diese fertig ist, und etwa, wider Vermuthen, Veranlassung zum gerechten Tadel geben sollte, einem andern Compositeur anzubertrauen, so könnte es wohl beh meiner Jee bleiben. Was

- c) das Costume, Decorationen, Rollenvertheilung u. s. w. betrifft, so stelle ich solche unbedingt Ihrem geprüften und von gant Deutschland zur Norm angenommenen Urtheile anheim, und werde das Wenige, was ich etwa dabeh bemerken zu müssen glaube, dem Manuscripte in einem besonderen Anhange hinzufügen. Das letztere werde ich auch
- d) in Betreff ber etwa noch nöthigen Erörterungen über Plan und Ausführung meines Trauerspiels thun, und bemerke nur porläufig, daß es gant im romantischen Geiste (etwa bem Charafter in bem die Jungfrau von Orleans gebacht, jedoch nur fehr entfernt, analog) und, wiewohl mit Brunkt, Scenerie, und was sonst ben Sauffen reizt. nicht svarsam verseben, doch mit diesem Mitterstaate so wenig als in Betreff ber Sandlung selbst, überladen ift, die ich so klar als möglich fortzuführen, und von Episoben möglichst rein zu erhalten suchte. 3mar könnte die Liebe zwischen dem jungften Sohne Warmio des erften preußischen Gesetzebers und Königs und nachherigen Dberpriesters Waidewuts (letterer erscheint im ersten Theile gar nicht, und soll erst im zwepten gigantisch hervortreten) — mit der Tochter des Herzogs Conrad von der Majan, Malgona, behm erften Unblide Episobe scheinen, sie ist es aber nicht. Die Ausrottung bes Bebbenthums und Einführung bes Chriftenthums burch die beutschen Ritter in Alt= Breuffen, und der Rampf, den, ich mochte fagen, damonische Menschen gegen die Seiligen führen, ist der groffe Grundstoff des Ganzen, und auf diesen ist jene Liebe nicht etwa, wie die sonst so herrliche Episobe von Schillers Mag und Thecla leicht aufgeheftet, sondern innigst mit ihm amalgamirt, da ber das Gange (nehmlich ben zwepten Theil)

beschließende Opfertob bebber Liebenben, jugleich obige eingeleitete groffe Catastrophe beschleunigt und berbevführt. Uebrigens find in biesem ersten Theile auffer ber mannlichen Saupt-Rolle, bem Geifte bes Marthrers und Bischoffs Abelbert, ber, in ber Geftalt eines Bitterfpielmanns - (NB. es ift etwa nicht ein abermabliger Troubabour. wie in ben Thals : Söhnen, so wie ich keinen ber bort gebrauchten Charactere hier wieder aufgeführt habe) — auffer ihm also, ber in biefer Gestalt die beutschen Ordens : Ritter nach Blod und die Catastrophe wie bas Schicffal leitet, find die andern mannlichen Rollen zwar zum Theil pon Bebeutung, boch habe ich bie Rabl berfelben möglichst zu beschränten gesucht. Ronnte ich jenen Saupt: Charafter (ben Abelbert) vom erften jeztlebenden Schauspielfünftler, an ben biefe Beilen gerichtet find, bargestellt sehen, so würde mich bas äußerft glüdlich machen. Bas bie weiblichen Charactere betrifft, so habe ich beren zwar nur vier aufgestellt, die aber sämmtlich sehr verschieden und charafteristisch markirt auch (nach Berficherung meiner wenigen biefigen Runftfreunde) nicht obne Interesse sind, und die ich - (besonders die Baupt-Rolle, Ralgona, das Ideal der heiligen romantischen Liebe) wohl durch das Talent einer Mad. Unzelmann ober Fled veredelt munichte. - Bebläufig bemerke ich, daß das, wodurch mein neues Trauerspiel sich vorzüglich auszeichnen durffte: die, wohl noch in feinem beutschen Runftwerke fo treu dargeftellte Schilderung bes vohlnischen National-Charafters ift. besonders des weiblichen. So find die weiblichen Rollen, eine Breufinn ausgenommen, alle Pohlinnen, und bilden gewissermaaffen einen Chclus poblnifder Beiblichkeit. Alle pohlnische Charaktere sind nach dem Leben gezeichnet, ich habe fie beb meinem eilffjährigen Aufenthalte in biefiger Proving unabläffig ftubirt, und hoffe umsomehr, daß diefe Portraits einigen Effect nicht verfehlen werben, als unfre Nation nunmehro mit ber farmatischen boch amalgamirt ift.

Doch genug, benn, ohngerechnet, daß dieser Brief schon über alle Gebühr lang ist — (warum ich Ihre gütige Berzehhung erbitten muß) — so könnte auch mein Ton Ihnen den Berdacht erregen, als wollte ich mein Stück im Boraus anpreisen, das ist aber, beh Gott, nicht meine Absicht! Ich bitte vielmehr recht sehr, nicht zu viel von meinen Kräfften, deren Beschränkung ich selbst am besten fühle, zu erwarten, mich mit Ihrem gütigen Rathe und Ihrer geprüfteren Einsicht zu unterstüßen,

und diese weitläuftige Auseinandersetzung mit meinem Wunsche zu enticulbigen, Sie, Berehrungswürdigfter, bem ich ben Erftling meiner eigentlich bramatischen Arbeiten im Bertrauen auf Ihre Gute überreichen will, mit bem Geifte beffelben ichon vorläufig befannt zu machen.

Ew. Wohlgebohren beliebten mir in Ihrem Schreiben den Bunich ju äuffern, mein Stud noch im Mart auf die Buhne gebracht ju feben, was jezt natürlich unmöglich ist. Da es indessen ein vaterländisches Interesse, auch eine Stelle hat, die zwar auf den Rapser Friedrich den Ersten gemehnt ift, aber auch auf unsern König und die Königin gebeutet werden fann, so bächte ich ohnmaakgeblich, ob es nicht vielleicht im August gum Geburtstage bes Königs gegeben werden konnte? ich würde sodann einen Prolog (nähmlich eine Rede) dazu machen. bie nebst Bezug auf jene Festlichkeit, jugleich eine Ginleitung ber Geschichte sebn könnte, da - so betaillirt und genau ich auch die Exposition (ein wahrer Stein bes Unftofes und Kels ber Aergerniff ben geschichtlichen Tragödien: Stoffen!) gemacht habe — ich mich boch von der Furcht nicht losmachen fann, diefer halb hiftorische, halb fabelhafte Gegenstand werde, besonders in seinen unvermeidlichen Beziehungen auf altpreuffische Dh= thologie und Sagen bem gröfferen Theil bes Publifums terra incognita Sollten Sie in obige Joee entriren so wurde ich gehorfamst um baldige Nachricht darüber bitten muffen, da ich den Brolog nur, wann er nöthig, machen will.

Als letten Termin, bis zu welchem mein Manuscript spätstens in Berlin ben Ihnen eingefandt fenn foll, fixire ich, um ja nicht wortbrüchig zu werden, ben 1. May, ba ich bas Manuscript größtentheils dictando, also im eigentlichsten Berftande, unter meinen Augen copiren laffen muß, und täglich, ben meinen Dienstgeschäfften, nur wenige Beit dieser Arbeit widmen kann. Indessen werde ich die Sache möglichst fördern, und auf keinen Fall später, höchst wahrscheinlich aber noch ungleich früher Ihnen mein Trauerspiel einsenden. Ich werde übrigens da ich es wahrscheinlich in Berlin (wie ich vermuthe bev Sander) nach geschehener Aufführung in Berlag geben werde, es gleich jum Drud abschreiben laffen, und muß daher gehorfamst bitten, Ihre gütigen etwanigen Aenderungen, fo willkommen mir auch jede berfelben feyn wird, nicht auf meiner Abschrifft, sondern auf einer andern besondern zu bemerken, ba, fo viel ich weiß, bas Stud boch obnebem Teichmann, Rachlaß.

20

noch in Berlin für's Theater (im Falle ber Aufführung) abgeschrieben wirb. Auch bitte ich um gütige Belehrung, binnen welcher Zeit mein Trauerspiel, im Fall es vom National-Theater gekauft würde, vom Tage ber ersten Aufführung an gerechnet zum Druck beförbert werben könnte? —

Sehr wünschen würde ich endlich, wenigstens der Aufführung betwohnen, und noch sehnlichster, mich mit Ew. Wohlgebohren darüber mündlich besprechen zu können, da das aber, ohne meine sehnlichst gewünschte Versetzung nach Berlin schwehrlich statt haben dürste, so bin ich so freb, mein Loos nochmahls Ihrer Güte zu empfehlen.

Ich hoffe und wünsche übrigens recht herzlich, daß schon dieser erste Theil (der wie gesagt selbst ein Ganzes ist) in Berlin bald aufgeführt werden möge; ich hoffe es umsomehr, als die Bühne doch dadurch zweh völlige Schauspiele statt des einen von mir versprochenen enthält, was auch natürlich auf das Honorar (worüber ich Ew. Wohlgebohren Borsichlägen entgegensehe) Bezug haben dürffte. Sollten Sie jedoch, wieder Bermuthen, den ersten Theil ohne den zwehten nicht annehmen wollen, oder ihn überhaupt nicht convenabel sinden, so hoffe und bitte ich wenigstens davon Nieman dem etwas zu sagen, da mich das ben künstigen Verlage des Werks sehr compromittiren könnte.

Ich sehe Ihrer gutigen balbigsten Antwort erwartungsvoll entgegen, und verharre mir zur Shre mit der ausgezeichnetesten Hochachtung Sw. Woblgebohren

gant gehorsamster Diener Werner.

Ur. 92. Iffland an Werner.

Mein fehr verehrter Freund!

Bei meiner Anwesenheit in Hamburg fand ich ein Exemplar ber Söhne bes Thales, von einem bortigen Gelehrten für bie Darfte lung gekurzt.

Ich ließ es kopiren. Bon der Nachricht Ihrer Ankunft erfreut, beschloß ich, es Ihnen vorzulegen. Die Minderung der Dekorationsfolge, so wie die Kürzung der Zeit, die Personenminderung, ist mir allerdings von Bedeutung.

Ich gebe es Ihnen zur Ansicht, und die Direction bietet für Ihren Ueberblick und das, was Sie daran zur Darstellung etwa noch thun möchten, das Honorar von zehn Friedrichsb'ors.

Laffen Sie immer in Geschäften mich geradezu gehen, das ist für beide Theile das Bessere.

Ihr

Sie sehr liebender Freund Iffland.

Berlin ben 4. November 1805.

Mr. 93. Werner an Iffland.

Sehr verehrter Freund!

Die Bemerkung bes Herrn Geheimen Cabinets : Rathes Behme, welche Sie mir mitzutheilen die Gute gehabt:

daß nämlich Luther im letten Akte, nicht auf der Wartburg schlafend, sondern zu Wittenberg dem Untwesen der Bilderstürmer thätig steuernd, erscheinen, und mit diesem acht historischen Akte seines glorreichen Lebens das Schauspiel enden musse,

beweist eben so tiefen Kunftsinn, als gütige Theilnahme des vortrefflichen Mannes, dessen leiseste Wünsche zu befolgen, mir Dankbarkeit und Shrsurcht zur angelegentsten Pflicht machen. Ich werde mich also der, wiewohl schwierigen Umarbeitung des halben fünften Aktes, sofort unterziehen, und denke das Bergnügen zu haben, sie Ihnen schon übermorgen zur Prüfung mitzutheilen.

Mit vollkommenfter Hochachtung

Ihr ganz gehorsamster

Freund und Diener Werner.

Berlin ben 10. May 1806.

nr. 94. Werner über "Lnther."

Ja! Luther auf der Bühne.

Ist benn die Bühn' ein Sündenhaus? — Nein, Ein Tempel des Herren soll sie sein! — Der Anwalt der Menschheit, er muß dort erscheinen, Zum Göttlichen menschlich ermuntern die Seinen. Schaam?! — Unser Herr sprach zu'n Bechslerbuben: Mein Haus ihr machtet zur Mördergruben! (Wie ihr wollt die Bühne durch sündige Schaam!) Und drauf die Geißel zur Hand er nahm. Der große Luther desselbigen gleichen; Sie thäten vor falscher Schaam nicht erbleichen! An Christus und ihm thut Exempel nur nehmen, Dann werdet ihr lernen euch — recht zu schämen.

Ur. 95. Iffland an Werner.

Den Borbericht, welcher bem Schauspiele: die Weihe der Kraft vorangehen sollte, habe ich mir als ein deutliches, einnehmendes Wort zu seiner Zeit, womit der Verfasser allen alles sein sollte, gedacht. Die Frage, die der Partheigeist dem Hausen hingeworsen — "gehört Luther auf die Bühne? —" bachte ich mir, ohne Sie zu berühren, mit einer Karacteristick Luthers, faßlich und seurig entworsen; — so entworsen, daß das Publikum, was nur den frommen Luther kennt, auch den christlichen Humoristen kennen gelernt hätte, um ein großes gemindert. Das Publikum, meinte ich, sollte hier erfahren, Luther sei immer der Held der Gedanken des Dichters gewesen, und es sei ein Foll der Berehrung für Luther, sein Bild versinnlicht auszustellen. So wären die Frommen und der Dichter in dichte Rähe gebracht. Ich habe mir wahrlich nicht gedacht, daß der Dichter deshalb kriechen sollte, im Gegentheil, ich habe ihn mir mit Werth und Gradheit und Leben, sehr würdig erscheinend gedacht.

Der Vorbericht, den Sie mir mitgetheilt, verzeihen Sie mir die grade Erklärung, erfüllt nicht nur keine der angegebenen Ansicht, sondern er enthält nur eine literarische Discussion, welche mehr Mißverstand veranlaßt, als beseitigt. Luthers ist darin mit Kälte gedacht, und die Zusammenstellung von Shakespear, Schiller u. s. w. so wie der ganze, etwas fremde Ton, scheinen mir nicht geeignet, einen guten Eindruck zu machen, deshalb ich denke, man unterließe den Borbericht, wie er da ist, lieber ganz und sagte, wenn es nothig scheint, nachher ein. Wort.

Es ist meine Pflicht, Ihnen zu sagen, was und wie ich empfinde,

ohne beshalb auf meine Meinung andern Werth zu legen, als daß Achtung und Freundschaft gebieten sie wahr, wie sie in mir ist, zu geben. Istland.

Berlin ben 5. Juny 1806. An Herrn S. Werner.

nr. 96. Werner an Iffland.

Berehrungswürdigster Freund!

Ich bin mit Ihnen einverstanden, daß der von mir sehr schnell entworfene Borbericht ganz unpassend ift. Auch fühl' ich, daß es mir einerseits unmöglich ist, einen andern Borbericht zu machen, einerseits aber in mehrerer Rücksicht ihm das Colorit nicht geben kann, was Sie blos in hinsicht auf Berlin mit Recht für das zweckmäßige halten.

Ich benke baher, wir lassen ben ganzen Borbericht weg, bitte Sie aber herzlichst mir bas Liederbuch, welches, wenn nicht aller Effect gestirt werden soll, nothwendig, (jedoch mit Weglassung des Liedes: Sine feste Burg ist unser Gott) gedruckt werden muß, noch ehe es in die Druckerei kommt, zum Durchsehen zu schieden, weil ich theils die Richtigkeit jeder von mir gedruckten Sache prüsen muß, theils es mir lieb wäre, wenn ich wenigstens zum Duette Theobald und Theresens eine kleine, beide Charaktere erläuternde Note hinzusügen könnte.

Ich danke Ihnen herzlichst und innigst für Ihren gütigen, mich von so manchen Mißverhältnissen rettenden Rathe, für die herrliche Ausführung, die Sie in jeder Rücksicht meinen Produkten schenken, denn ich habe schon soviel von der Garderobe gehört, daß ich ganz entzückt bin. Vielleicht sehe ich Sie heute auf eine Minute! —

Nur eins noch: sollte der heilige Sebastian und die buffende Maria Magdalena in der Kirche nicht verfehlt, sollen unter den heiligen Statuen nicht ein paar Bischöfe, Mönche 2c. anzubringen sein? doch überlasse ich alles unbedingt Ihrer bessern Einsicht, und bemerke nur daß Ihre Güte ewig zum Schuldner macht

Ihren

hochachtungsvollen Freund Werner.

Bernn ben 5. Juni 1806. Zurnen Sie nur nicht auf mich! —

Ur. 97. B. Werner an den Grafen **

(Dhne Datum.)

Ew. Hochgebahren

Befehle gemäß ermangele ich nicht über die behden Lieber, nemlich, das welches Therese allein, und das, welches sie mit Theobald fingt, Folgendes zu bemerken.

Theresens Lied. Die vom himmel berabkommende Bluthe ift ber kindliche Glaube, die, wie in einer Wiege von Schnee in ber erftarrenden Kälte des Menschengeschlechts zwar vergraben, aber auch gereiniget und jum fünftigen Erwachen vorbereitet wird. Der Winter ift ber falte Berftand, ber Gegenstände, welche nur durche Gemuth (Geift und Berg) angeschaut werben können, bemonstriren will. Die Schwestern, welche herabziehn zur Blüthe, find die edleren menschlichen Gefühle, Liebe, Runftfinn 2c. In diefer Welt ahndet ber Glaube nur, bort foll er schauen. Der Mai ber ihn erweckt, ist bas, was man einen göttlichen Ruf nennt, wie er zum großen Luther erscholl, als sein Freund Alexius an seiner Seite fiel. Nach diesem Rufe sehnt sich auch balb Die gläubige Seele, ihrer irbischen Banbe fren, mit Gott gang vereint zu werden. Ihre edleren Gefühle allein begleiten sie in eine bessere Welt, benn Liebe, Tugend, Kunst sind ewig, aber bort sind fie nicht mehr Blüthen, es find Sterne, die mit dem Glauben brüderlich vereint, alles Irdischen vergeffend, nur für die Gottheit glübn.

Theresens und Theobalds Wechselgesang beutet auf das bestimmtere wechselseitige Berhältniß des Glaubens und Kunftsinns. Um es unter den beiden Kindern ganz kindlich zu halten, wählte ich das Kindermährchen vom Carfunkel, der im Dunkel leuchtet, im Erdenschooße erzeugt wird 2c.

Die Poesie ist Bildersprache und ein Bild hat ohnedem nicht viel zu bedeuten; der Sinn ist: Glaube wird im Innern (im Dunkel) unsers Gemüthes erzeugt, der Kunstssinn ist von ihm unzertrennlich, er spiegelt, wie die blaue Hyazinthe, das Blau (die Reinheit) des himmels wieder. Der Glaube entsteht aus Sehnsucht nach dem höheren, Kunst erzeugt im Gemüthe den Frieden (die Harmonie), Glaube und Sehnsucht, Kunst und Frieden sind also in ihren Hauptcriterien spnonim. Behde gestalten den Morgen im ewigen Raum, heißt: sie bereiten die durch Luthern hervorgerusene Sonne der Erkenntnis vor, sie gehen dadurch in ihrer

Kindlichkeit momentan unter, um wieder durch Erkenntniß verklärt in neuem Lichte zu erscheinen; bis dahin hüten sie den liebenden Traum, d. h. sie erhalten nicht nur im Menschen die Basis der christlichen Tugend, die Liebe, sondern auch, in besonderem Bezug auf mein Schauspiel, sie sind waltende Schutzengel über Luthers und Catharinens heiliger Liebe.

Uebrigens sind Therese und Theobald nichts weiter als schuldlose Kinder, und nicht mehr oder weniger Allegorien, als jeder bedeutende Mensch. Jeder Mensch ist nehmlich dazu da, um irgend eine sittliche Idee zu repräsentiren, und so würde ich den erhabenen Monarchen, den wir beide so tief verehren und lieben, gleich bey dem ersten Anblick für eine Allegorie des durch weise Pflichterfüllung erzeugten Gewissensfriedens halten. So, sagt der Hochmeister in meinem Schauspiel:

fo sanft, so ruhig finkt sein Blid herab, so bacht' ich, mußt' ein Mahler bas Gewissen abconterfen'n, wenns Heerschau halt im herzen, und keinen Rostsled trift! — —

Kennen Sie ein ähnlicheres Portrait? Glaube, darauf gebe ich Ihnen das Wort eines ehrlichen Mannes, ist mir nicht das unter dem Nahmen Catholicismus bekannte Ungeheuer, welches ich wie Sie verabscheue; es ist die Erhebung des reinen Gemüths zum Göttlichen (zum Ibeal der Tugend), welche die Seele jedes bessern Menschen, selbst des edlen Nichtchristen entslammt; Kunstsinn ist der von jener unzertrennliche Drang, das Ideal der Tugend in Bildern zu gestalten; in dem Sinne habe auch ich Kunstsinn; mein Gewissen spricht mich von allen niedrigen Nebenabsichten frey, und, so sehr ich Critic ehre, so verachte ich in dieser Rücksicht Schmähungen meiner lautern Gesinnung, und lasse sie mit Recht unbeantwortet.

Ich liebe den Catholicismus nicht, der zum Ungeheuer entstaltet ist, ich will Glauben, die Erhebung zum Sittlichschönen durch Kunst (Berfinnbildlichung des Sittlichschönen) verbreiten, nichts weiter! Ich bin kein Partisan irgend einer Parthet, ich bin ein Mensch, dem es um's Gute zu thun ist, und das ist meine Pslicht, dazu hat mir Gott mein bisgen Talent gegeben. Ich liebe Glauben und Kunst, sie waren die Begleiter meines Luthers, sie werden auch will's Gott, die meinigen bleiben. Ließ ich sie untergehen (Theresens und Theobalds Tod), so wollte ich damit nichts weiter andeuten, als daß sie durch die tumultuarische Beiten der Bilderstürmeren, des blutigen drehßigfährigen Krieges 2c.

auf eine Zeitlang erstickt waren, also nicht durch Luther, sondern durch den Mißbrauch seiner Schüler. Der reine, edlere Protestantismus hat späterhin dem besseren Theile der Menschheit ihre Blüthen, Glauben und Kunst veredelter wiedergeschenkt; wir haben durch die Resormation nichts verlohren, aber unendlich gewonnen.

Berner.

Mr. 98. Werner an Iffland.

Berlin den 10. März 1807. (Abends nach 10 Uhr.) Berehrungswürdigster Freund!

Ich bin so eben aus dem Schauspielhause gekommen, mit ber Ueberzeugung, daß mein Stud gefallen ift. Un Ihnen hat die Schuld. nicht gelegen, Sie haben herrlich gespielt, und, wie mir mahricheinlich ift, blos durch Ihr unübertreffliches Spiel mich von einer noch immer möglichen Insulte gerettet. Bethmann und feine Frau, Unzelmann und alle Schauspieler, auch Gern 2c. haben mehr ober weniger febr brab gespielt. Webers Composition ist vortrefflich, furz, die Schuld trifft Reinen als - mich, ober, wenn Sie wollen, insofern uns Beibe, als wir auf die ungludliche Ibee geriethen, bas bramatische Gebicht: bie Söhne des Thals, jum Effekt-Schauspiele travestiren ju wollen. Ich sehe es als unvermeidlich kommen, daß mein Schauspiel, bei einer nochmaligen Aufführung förmlich burchfällt, und kann nicht leugnen, daß ich den lebhaftesten Wunsch habe, es möge niemals wieder gegeben werden. Sollten Sie indessen, wie ich befürchte, diesen Wunsch, wegen der ohnehin beschränkten Theater-Casse, nicht erfüllen können noch wollen, fo muß ich mir bas, und bie, ju meinem gewiffen Nachtheil ausfallende nochmalige Aufführung freilich leider gefallen laffen, babe aber babei nur folgende gehorfamfte Bitten: beren Gemährung ich von Ihrer Güte hoffe:

- 1) daß Sie mich von aller Veränderung ober Abkürzung 2c. bieses Schauspiels, so wie von der Pflicht der nochmaligen etwanigen Probe ober Aufführung beizuwohnen, gütigst dispensiren; dagegen aber gefälligst:
 - 2) Selbst mit Zuziehung hErrn 2c. Webers Alles, was Ihnen beliebig, an Musik, Text u. f. w. ändern, und mir es nur erslauben, daraus kein Geheimniß zu machen, baß ich Ihnen dazu

unbeschränkte Bollmacht ertheilt, und mich der Cache ganglich entschlagen habe.

Sie fühlen nämlich Selbst, baß, nächft bem bittern Gefühl, welches ich schon habe, mein sonst beliebt gewesenes Werk, burch beffen bramatische Bearbeitung selbst vernichtet zu haben; es mir noch schmerzhafter fein mußte, jest "wie ein Laienbruder bei ber Boniteng!" Alles eigenhändig wieder durchzugrbeiten, ober bei der Probe mich von sämmtlichen Statisten als ein Schächer am Rreuz bemitleiben zu lassen. Auch wieberbole ich, daß ich von jeder noch so umgearbeiteten Aufführung, und wenn es auch nur bis acht Uhr spielte, boch immer die allermiserabel= ften Refultate verspreche. Daber ich benn auch auf jeden Fall auf alles fernere Honorar dafür gern Bergicht leiste, und Ihrer Gute blos anbeimstelle etwa Grn. Richocke wegen einiger wenigen Copialien vor ber hand Namens meiner zu befriedigen, wiewohl ich auch bas nur anheimstellen, nicht bitten barf. - Sie thun mir babei am meisten leid, denn Sie haben so unübertrefflich gespielt, daß ich Ihnen den allerinnigsten Dank erstatten muß. Auch bitte ich Sie allen Schauspielerns Nahmens meiner zu danken!

Ich bin übrigens dabei vollkommen ruhig, da ich in dem Allen einen Wink ber Borficht, die meine Thätigkeit nicht zersplittert wiffen will, anerkenne. Es wäre frevelhaft von mir, diesem Winke nicht zu folgen. Ich benute ihn vielmehr, um einen Borsat den ich längst im Stillen begte, auszuführen, und vertraue Ihnen als meinem gutigen Freunde., und als Künftler jum Künftler: daß ich entschlossen bin, weber für die Berliner noch für irgend eine andre Bühne mehr irgend etwas ju fchreiben und mich bei einer vielleicht fich bald barbietenden Beranlassung, nicht nur aus Berlin, sondern wo möglich aus bem jett werthlosen Deutschlande, in irgend ein stilles Berhälfniß zu retiriren. Das ist nicht Devit von beute, es ist ein lange mit Liebe von mir genährter Bunich, und ber heutige Abend ift mir in ber Sinsicht, baß er mich über mich selbst klar macht, unschätbar!!! Bielleicht gebe ich alsbann auch bas mir längst läftige Bücherschreiben zugleich auf. Das Bublitum, namentlich bas Berliner, ift mir fehr achtungswerth, es hat sich heute zum zweitenmale gegen mich fehr gütig betragen; aber ich kann auch nichts bafür, bag ich, wie mehrere beffere Leute, Die Ansichten bes Bublifums überhaupt, nicht theilen fann.

Zubem habe ich wenig Bebürfnisse, keine Frau noch Kinder, und gesunde Arme; verhungern werde ich nicht! — Mus miser est antro qui clauditur uno! —

Mit vollkommenster Hochachtung

Ihr gang gehorsamster Freund und Diener Berner.

Mr. 99. Werner an Iffland.

Theuerster Freund!

Western Nachts beim Nachhausekommen, fand ich beifolgenden anonymen frangofischen Brief, ben ein frangofischer Solbat in meiner Abwefenheit bei meinem Bedienten abgegeben hatte, ohne ju fagen, von wem er ware! Ich sende Ihnen den Brief mit der Bitte ihn mir gelegentlich retour zu senden, und darüber mit Riemandem, als blos etwa mit unferm Freunde Bethmann ju fprechen. 3ch fürchte bag man frangösischer Seits mein Schausviel * übel gebeutet hat, und daß deffen fernere Aufführung für uns Beibe! nachtheilige Folgen haben könnte. Ich bin also immer noch ber Meinung, es, wenigstens für jest nicht aufzuführen, und selbst die auf heute angesagte Vorstellung unter bem Borwande irgend einer Unpäßlichkeit zurück zu nehmen. Haben Sie die Bute, die Sache, nach Ihrer Kenntnig bes Berhältniffes genau zu überlegen, und mich noch heute Vormittage das Resultat wo möglich durch unfern Freund Bethmann wissen zu lassen, und mir es nur nicht übel ju nehmen, wenn ich mein Wort nicht halten und Sie auf bem Theater heute nicht besuchen kann, da ich wirklich so erschöpft bin, daß ich heute gar nicht ausgehn werbe.

Verzeihen Sie mir doch nur die viele Mühe die ich Ihnen mache, beklagen Sie mich, daß ein Schritt, zu dem mich die redlichste Absicht leitete, so hart bestraft wird, und bleiben Sie wenigstens fortbauernd der gütige leitende Freund

Ihres Sie tief verehrenden und innigst liebenden armen Freundes und Dieners Werner.

Berlin ben 13. Märg 1807.

^{*} Die Söhne des Thales.

Ur. 100. Werner an Iffland.

Wien ben 22. August 1807.

Hochverehrter Freund!

Sie werben gutigst mein langes Stillschweigen entschuldigen, und ben Grund davon theils in einem Strudel meiner eigenen Geschäfte und Zerstreuungen, theils in meiner Besorgniß suchen Ihnen einige Momente Ihrer für die Kunst so kostbaren Zeit zu rauben. —

Ich schicke Ihnen einen Brolog zur Friedensfeier, den ich, wie Weber weiß, schon in Berlin fast bis gegen bas Ende fertig und fonberbarerweise durch eine Art natürlicher Ahndung schon mährend bes Krieges so gemacht hatte, wie die Sache jest nach dem Frieden wirklich ju stehen kommt. Dieses Borspiel (in welchem ich, wie Sie sich bei bessen Durchlesung überzeugen werden, sowohl den Mysticismus vermieben, als auch gegen bas fehr kipliche Sachverhaltnig nicht anzustoßen versucht habe) überschicke ich Ihnen nun, indem ich Ihnen unbebingt anheimstelle: ob Sie es aufführen, und wiebiel Honorar bafür Sie mir geben wollen, benn, ba mir bie jetige Lage ber Dinge bekannt ift, so werde ich, Ihre Entscheidung falle aus, wie Sie wolle, mit allem aufrieden sein. Gben fo überlaffe ich Ihnen, ba bie Ortsentfernung ju groß ist, um über jede lumpichte Reile bin und ber zu correspondiren. alles was Sie in einzelnen Stellen unzwedmäßig finden, entweber selbst ju andern, ober, ohne meine juvor einzuholende Genehmi: gung, burch einen geschickten Mann andern ju laffen, welches besonders bei den Gefängen, Behufs der Composition (der Freund Weber, den ich herzlich gruße, sich gutigst unterziehen will) erforderlich sein könnte. Auch im Schlußballet wovon ich nur die Grund-Linien stiggirt habe bleibt dem Balletmeister freier Spielraum, und was endlich die Personenbesetzung betrifft, so habe ich zwar, meiner Ueberzeugung nach, die Rollen, jedoch nur unmaasgeblich vertheilt, aber ich überlaffe Ihnen auch eine anderweitige Besetzung, und wurde mich nur gludlich schaten wenn Sie, hochverehrter Freund, die Rolle des Bredigers und Elwida Bethmann die der Kunst, (die ich beide con amoré und mit vieler Rührung geschrieben) zu übernehmen die Gute hätten. Rurz, schalten und walten Sie unbedingt mit diesem Borspiele, aber erfüllen Sie mir nur folgende Bitten :

- a) Antworten Sie mir gütigst bes allerbalbigsten unter ber Abdresse: "An den Kammer: Sekretär Werner zu Wien bei dem Herrn Oberpostverwalter von Dollinger abzugeben" ob Sie von dem Borsspiele überhaupt Gebrauch machen wollen, oder nicht, denn in casu, quod non, will ich es an andre preuß. Theater verkausen, so wie ich auch, im Fall es wirklich in Berlin gegeben werden sollte, es von Ihrer oder Herrn Sekr. Pauli (dem ich mich ganz ergebenste empsehle) Güte hoffe und bitte, gelegentlich bei den Theatern von Breslau, Stettin und Königsberg Demarschen zu thun, ob dort der Prolog, nach dessen Wusselburung in Berlin, gegen ein angemessens Honorar etwa gegeben werden könne, und bemerke ich nur, daß ich selbst mich dieses Gegenstandes wegen mit keiner Bühne in Correspondenz gesetzt habe, da ich es Ihnen und dem Berliner Theater schuldig bin, Ihnen den Borzugeeinzuräumen.
- b) bitte ich das Manuscript Niemandem, dem es nicht gezeigt werden muß, zu zeigen, am wenigsten aber den Buchhandlungen, weil von Druck noch gar nicht die Rede ist, und ich sonst nur in unnüße Correspondenzen verwickelt würde werden.
- e) Bedinge ich es mir aus, daß das Stud auf keinen Fall eher gespielt werde, als die die große Nation Berlin verlassen hat, da ich, so sehr ich darin auch meine schuldige Achtung gegen diese unsere hohe Aliirte bezeigt habe, ich, eben dieser Achtung wegen, sie um so weniger ennuiren will, als es mir ganz am Ampsanten fehlt! —

Selbst der Aufführung meines Borspiels, wenn es je dazu noch kommen sollte in Berlin beizuwohnen, werde ich wohl nicht im Stande sein, da ich voraussetze, wenn man nicht (wie ich freilich wünschen möchte, aber doch nicht bestimmen kann), die Rückfunst unsers etwig geliebten Königspaares nach Berlin abwarten will, daß das Stück im October gespielt werden könne, meine Netour aber aus folgendem Grunde vielleicht noch später erfolgen dürste. Ich habe nemlich mein neues Trauerspiel, dessen Titel ich Ihnen schon in Berlin nannte, für die Bühne so eingerichtet, daß es wirklich mein einziges ächt dramatisches Stück genannt werden kann, Effekt, Handlung, Coups, kurz alles Röthige, vor allem diesen aber keine Mystik und eine Länge von nur 1600 Jamben hat, die, bei der langsamsten, pathetischsten Borlesung präcise zwei Stunden ausstüllen, daher das Stück unmöglich drei volle

Stunden, selbst die wenige Mufik mit eingerechnet, spielen kann. Diefes Trauerspiel habe ich, auf bringendes Ansuchen ber biefigen Direction. zur Aufführung hiefelbst hergegeben was Sie mir auch, wie Sie fich erinnern werden, gefälligst bewilligt haben. Es befindet fich noch in ber Cenfur, und es ist möglich, wie wohl noch nicht gewiß, daß es die Cenfur paffiren werde, wenn auch mit einigen Abanderungen. Sollte bas, wie ich fast vermuthe, ber Fall sein, so habe ich ber Direction versprechen muffen, die Aufführung selbst anzuordnen, und da lettere auf feinen Kall eher als frühftens in ber Mitte Octobers wurde geichehen können, ich aber über Lient, Brag und Dresden zu retourniren. und an jedem dieser Orte, wenn auch nur einige Tage zu verweilen bente, so wurde ich benn boch schwerlich vor Medio Rovember gurudkommen. Wird aber das Stud nicht gespielt, so komme ich schon im Auf alle Källe komme ich, und bleibe der auten Stadt Berlin getreu, benn so auszeichnend gutig man mich auch im Desterreichischen behandelt hat und so liebenswürdig auch die Wiener und Brager überhaupt find, so leicht es mir endlich selbst werden würde, mich bier an= zusiedeln, so ist das doch für einen Theaterschriftsteller meiner Art unmöglich, hier auszudauern, und Berlin hat in der hinsicht unendliche Borguge, die man nur in der Entfernung schätzen lernt. Dundlich bavon mehr! Wird man mich auch bei jetiger veränderter Lage der Dinge in Berlin nicht verhungern lassen, wird mein Freund Iffland fich auch feines Freundes wieder annehmen? Benug! Deinen innigsten Empfehl und beifolgenden Bettel bitte ich an Bethmanns zu befördern.

Ewig mit voller Seele

Ihr

Freund, Berehrer und Diener Werner.

Mr. 101. Iffland an Werner.

An Hrn. Werner in Wien.

Mit großer Freude habe ich Ihr Andenken an uns und mich empfangen und Ihre — in so manchem Betracht, schöne Arbeit zur Friedensfeier, und vor Allen das himmlische Lied! mit herzlicher Erhebung genoffen! - 3ch tomme nun jur Sache felbft und schreibe barüber mit ber Offenheit, die Manner sich schuldig sind. — Allerdings haben bie Staaten bas Wort Frieben gegeneinanber ausgesprochen, allein wir find so wenig in Besit ber Friedenswirkung, daß es scheint, man könnte von allen Seiten ber verlegen um die Reier und die Beit ber Keier sein und bleiben. — Bluthen aus Trummern? — Freilich, aber wir wollen und dürfen es boch nicht von ber Bühne berabsagen, bag es nur Trümmer noch find! - Eine fliebende Gemeine - repräsentirt bem gebrängten Aubitorium, ein fliehendes Bolt, bas nirgend mehr baftet, balt, noch hofft. — Der Geiftliche mit bem Bein — bie Seelenlabung, so ebel fie gebacht ift, erinnert für ben Dichter, ju febr an Luthers Nachtscene im Walbe und bas Nachtmahl, genannt, ift etwas gewagt. — Kunft und Fleiß 2c. als Sandwerksbursche, bernach als Genien — als Genien mit Schurzfellen — Boruffia in Trauer — Benus, Amor -- ber Geistliche und das Bolt - bas Ibeal und bie Wirklichkeit — Ballet, preuß. Solbaten — die Nennung Er. Maj. des Raisers und bes Königs — bas Dorf in Trümmer — bas wieder aufgebaute Dorf — alles dies liest, empfindet sich schon und oft febr berzlich: aber in der Borstellung, in einer so großen vielfach gestimmten Stadt, entstehen Berührungen, Anmahnungen, Schwierigkeiten, Luden in den Uebergängen, welche eine Sorge geben, die nicht im Ausgange au bemeffen ift.

Nach meiner Ueberzeugung können so große Bolksstimmungen, nur mit einsacher Gewalt behandelt werden, wenn sie nicht abgleiten und Misverstand veranlassen sollen. Das Politische darf, glaube ich, gar nicht hiebei berührt werden, auch nicht durch die Erinnerung, welche ein Anzug geben könne.

Ein anderes ist es, wo der Erfolg zum Wagestück berechtet, ein andres, wo der ganze Körper wund ist, und die Benennung der politisschen Nichterfolge alle Wunden frisch bluten macht.

Wenn Sie anwesend wären, könnte ich mündlich hierüber, durch bedeutendere Erklärungen, mich ganz deutlich machen: so kann ich nur auf Ihre Kenntniß meiner Billigkeit und meiner innigen Werthschätzung für Sie, mich berufen, indem ich erklären muß, daß, da ich glaube, daß des Königs Majestät, jede solche start bezeichnende Feier nicht wohl aufnehmen würde, ich Ihr Stück, bei all seinem poetischen und

herzlichen Werthe, hier nicht zur Borftellung zu bringen über mich nehmen kann.

Mit bloßen Aenderungen ist nichts gethan, da die Fäden, welche das Werk nicht paffen machen, durch die ganze Webe laufen, und das Herausziehen derfelben durchaus unmöglich ist.

In Betreff ber Versendung, so ist Danzig, Königsberg und Breslau in Erwägung zu ziehen, und soll das Röthige deshalb sogleich mit jeder thunlichen Rücksicht behandelt werden.

Was Ihre Zukunft in Berlin anlangt, so ist es mir gewiß am interessantesten, daß die Sache so sich fügen möge, daß Ihr Talent uns zuerst angehöre, und daß ich an Ihnen den Freund hier erhalte. Die Art und Weise, wie daß geschehen können wird, läßt sich allerdings, so lange über die Situation des Detail vom Nationaltheater, von des Königs Majestät nicht abgesprochen worden ist, nicht vorhersagen. Bauen Sie indeß, auf meinen zwar nicht lauten, aber dauernden Siser sür die Kunst, auf meine Achtung für Sie und meinen besten Willen.

— Man sagt, die große Oper sei entlassen. Sobald ich beginnen kann zu handeln, werde ich es mit Siser und Treue. — Grüßen Sie, die dort meiner gedenken, — Sie haben vollkommen Recht, Ihr Trauerspiel dort zuerst gegeben zu haben.

Wer kann außer allem Drucke, der schon in der Welt beengt, auch noch das Wirken des Genies beengt sehen wollen?

Mein Haus, Herr Bethmann, Pauly (an Mad. Bethmann ift Ihr Billet nach hamburg gesenbet) grußen Sie von Herzen.

Ihr Freund!

Iffland.

Berlin ben 7. September 1807.

Bon der Ankunft bes Königs ist hier noch nichts bekannt. Ginige glauben Mitte oder Ende October, andere glauben, noch später.

Mr. 102. Werner an Iffland.

Berehrungswürdigfter Freund!

Berzeihen Sie daß ich, mein Bersprechen so spät erfüllend, Ihnen jetzt erst das Trauerspiel Wanda, mein neuestes Produkt, übermache. Ich sende es Ihnen durch meinen Freund Ihig, weil dieser es zu lesen

gewünscht, und wir uns auf die Diskretion dieses vortrefflichen Menschen verlassen können. Die Verspätung wurde theils durch langsames Abschreiben, theils durch mannigsaltige Abhaltungen, theils und hauptsächlich aber dadurch veranlaßt, daß ich in den letzten vier Wochen, 14 Tage durch Machung und 14 Tage durch Abschreibung eines neuen Trauerspiels, so beschäftigt gewesen din, daß ich keine-Minute Zeit zu andern Arbeiten behalten habe. Dafür habe ich aber auch die Satisfaction, daß Goethe diese meine Arbeit für meine gelungenste erklärt, wie sie auch wirklich mein Meisterstück ist. Es ist wahrscheinlich, wieswohl noch nicht gewiß, daß das Stück noch während meiner Anwesenbeit hieselbst gespielt werden wird, und ich nenne Ihnen mit Fleiß den Nahmen nicht, um Sie desto angenehmer zu überraschen, wenn ich Ihnen selbst das Stück bringen werde, so wie ich mir im Boraus gratulire, Ihnen darin eine des ersten Schauspielkünstlers unser Nation würdige Rolle anbieten zu können.

Was die Wanda betrifft, so bemerke ich

- 1) in Betreff bes Inhalts, daß auf der Welt nichts Anstöffiges, weder in religieuser noch politischer Rücksicht darin vorkommt,
- 2) in Betreff ber Länge, daß das Stud in Beimar beh Zwischensaften, die so lang als das Stud selbst waren, noch nicht volle brittehalb Stunden gespielt hat,
- 3) in Betreff des Beifalls, den es erhalten, daß es kurz hintereinander drehmal.— (was in Weimar viel ist) ben einem vollen Hause
 gespielt und von Hose und den Honoratioren, so wie selbst vom Bolke
 mit beh jeder Vorstellung steigendem Beisalle ausgenommen ist, welches
 ein gutes Zeichen für das Stück und Publikum ist. Daß das wahr seh,
 werden Ihnen unbesangene Zeugen versichern können. Ob das indessen
 gegenwärtig in Berlin der Fall sein wird, gegenwärtig wo, so viel ich
 glaube, das Theater-Publikum hauptsächlich aus nicht deutsch verstehenden, größtentheils gemeinen Soldaten und Freudenmädchen besteht,
 ist eine andere Frage, und kann ich es nicht bergen, daß die Furcht
 dassür und für einer Wiederholung dessen, was ich schon bei dem ersten
 Theile der Thals-Söhne habe ersahren müssen, eine Hauptursache gewesen ist, warum ich in Uebersendung des Manuscripts säumiger gewesen bin, als es unter andern Verhältnißen der Fall gewesen wäre,
 indem, wenn ein Autor auch sein Werk dem freien Urtheil des Publikums

blos stellen muß, er es doch nicht gern in einer Bierschenke mit Ruffen getreten fieht. Sie kennen zu genau bas Sachverhältniß um in bem, was ich sage, eine Herabwürdigung bes von mir verehrten und geliebten Theaterpersonals und Publikums zu Berlin zu finden. Es ift blog von dem jetigen Publikum bier die Rede. Sollte ich mich irren, follte es jett anders sein — besto besser! Ich habe Ihnen bas Stud geschickt, nicht als einem Theater-Direkteur, sondern als meinem bochverehrten Freunde. Daß Sie bas, im mahren Sinne bes Worts, fortdauernd noch find, weiß ich. Sie werden also, als mein Freund, es am besten wiffen und beurtheilen konnen, ob bas Stud jest mit Erfola in Berlin gegeben werden kann, oder ob bies problematisch scheint. Denn da das Schausviel bier so viel Benfall gehabt hat, und ba ich mich auf meiner Reife überzeugt habe, daß das deutsche Bublifum im Bangen mir herglich aut ift, so möchte ich bas Schausviel lieber jett in Berlin gar nicht gespielt, als meinen Ruf unnützerweise baburch tom= promittirt sehen. Ich überlasse alles unbedingt Ihnen, verehrter Freund, und bemerke nur, daß ich bei diesem fast opernartigen Stude boch schon bedeutend Ihre und Andere gute Lehren benutt habe. Es ist nehmlich furz, bat eine regelrecht fortschreitende Sandlung, und, ohngeachtet ihm noch einigermaffen vielleicht anklebender Tendenz zur Myftid, einen flar übersehbaren, selbst dem Bolte faglichen Blan, turz einen fast franzöfischen Ruschnitt. Uebrigens find alle Anlagen barin, um Opernpomp, Balletartige Pantomimen 2c. darin anzubringen und das ist es, was man in Weimar bon ber Aufführung bes Schausviels in Berlin erwartet, benn so trefflich bas Stud hier executirt wird, so sagt man hier boch allgemein: Wie wird sich bas Stud erst ben einer prachtvollen Aufführung in Berlin ausnehmen? Uebrigens, verehrter Freund, hoffe ich Ihnen noch Freude zu machen, da ich durch Goethe von der-Fdee, bie Mustid auf dem Theater durchzuseten, zurückgekommen und mehr und mehr überzeugt bin, daß die bochfte artistisch bramatische Mostid barin besteht, ber zwar mystischen, aber boch klaren Natur gleich, Menichen plaftisch und lebend zu schaffen, wie Shakespeare, Boethe, Schiller und mein theurer Iffland! Ich bin daher fest entschloffen bas laufende Sahr noch mit den bebden schwierigsten Arbeiten, dem zweiten Theile ber Sohne bes Thals und bes Rreuzes an ber Oftsee fertig zu werben, und bann meine schriftstellerische Thatigkeit ausschlufflich auf aufführbare

- b. i. solche Stude zu verwenden, welche ben Gebildeten befriedigen und den Handwerksmann packen. Da ich jest eben binnen 14 Tagen etwas der Art fertig gemacht habe, so hoffe ich mit Gottes Hülfe, sobald ich erst etwas in den Gang komme, jährlich wenigstens vier neue Schauspiele liesern zu können, insofern man mich meinen Gang gehen und nicht verhungern läßt! —
- 4) Die Musik hat zu ber Ouvertüre und den Chören der hiesige Conzertmeister Destouches komponirt, und ein Chor besonders (der von Libussens Jungfrauen), ist ihm trefflich gelungen. Da indessen von Weber auch etwas und zwar vielleicht noch besseres zu erwarten, und er unser beiderseitiger Freund ist, so submittire ich Ihnen unbedingt, ob Sie sich, wenn das Stück zu Berlin gespielt wird der Destouchischen Musik bedienen, und deshalb mit Destouches das Nöthige einleiten, oder eine neue von unserm Weber, den ich herzlichst zu grüssen bitte, komponiren lassen wollen, und lege Ihnen Behufs der Komposition, die ausgezogenen Gesänge, so wie das Scenarium beh.
- 5) Bas die Rollenbesetzung betrifft, so wissen Sie icon, bak ich folde, um nicht mir felbst im Lichte ju steben, Ihnen gern überlaffe. Ach submittire Ahnen baher die Wanda der Mad. Bethmann, oder der Mab. Schröd ju geben. Sehr schön ware es, wenn die Bethmann die Wanda, die Schröck die Ludmilla und die Schick die Libuffa spielte. Sollte das Schwierigkeiten haben, (nehmlich mit ber Schröck, daß die die zweite Rolle nicht wollte) so wurde ich bitten, die Ludmilla nicht der ganz gefühllosen, wie wohl aut sprechenden Maas, sondern der ältesten Mebuß (vielleicht ber kleinen Dab. Eunide? aber boch zweifle ich!) qu geben, nur mußte die Debuß fo bubich bazu aussehen, als in herrmann von Unna. Den Rübiger wurde ich boch sehr bitten an Mattausch zu geben, um ihn einmal zu kontentiren. Sollte bie Schröd übrigens bie Wanda spielen, so würde sich unfre Freundin Bethmann (an welche ich Ihnen, so wie an ihn und herrn Pauli tausend Gruße spedire) ben mir febr erfreulichen Spaß machen, die paar Worte ber Libuffa qu fagen. Den Balberon barf ich Ihnen kaum anzubieten wagen, würde mich aber unendlich freuen, wenn Sie ihn spielten, sonft mußte es Beschort. Labes ben Obervriester.

Deine Retour nach Berlin wird unausbleiblich zwischen Oftern und Pfingsten erfolgen, vielleicht noch eher. Meine Hoffnung wegen

Berlin setze ich nächst Gott auf Sie. Balb gütige Antwort bitte ich und verbleibe Hochachtungsvoll

Ihr

gang gehorsamster Freund und Diener Berner.

Eben höre ich eine Rachricht, über die ich entzückt vor Freuden bin. Sollte es möglich sein, daß meine Wanda aufgespart werden könnte, dis das höchste Ibeal weiblicher Bollkommenheit sie sehen könnte? Auf jeden Fall erwägen Sie, ob es räthlich das Stück jetzt zu geben? Nochmals ich zweisle! Ich habe dabeh viel aufs Spiel zu sehen, wenn es durchfallen sollte!

Die Kopialien, Enbalage 2c. betragen nach beifolgender Note 6 Rthlr. 6 gr., welche ich durch Postworschuß, da das Stück doch über lang ober kurz gespielt wird, eingezogen habe, und dem Ihig, an den der Brief addressirt, gütigst zu ramboursiren bitte. —

Das Honorar submittire ich Ihnen zwar, bemerke aber daß Goethe mir nomine des Herzogs 60 Dukaten in Gold bezahlt hat, und muß Sie, so beschränkt auch die Berliner Theater-Rasse jetzt sein mag, doch zu berücksichtigen bitten, daß ich von dergleichen Honorar nur leben muß, und, daß das Opfer, jetzt von sich in Berlin ein Stück spielen zu lassen, jetzt, wo gar kein moralischer Gewinn zu erwarten ist, wohl um so mehr einer vecuniären Entschädigung werth ist.

Weimar ben 21. Marg 1808.

Ur. 103. Iffland an Werner.

"Dunkel ist ber Sinn von beinen Tönen, "Doch es zieht mich, wenn bu sprichst nach oben."

So ist es mir mit Wanda ergangen. Ich bin oft angeregt worden, ohne aufgeregt zu sehn.

Für wen soll ich Interesse ber Geschichte nehmen, da das Stück eigentlich keine Geschichte hat? Für Wanda — ich begreife den Mord des Weibes an Rüdiger nicht. Für Rüdiger? Er verliert durch die Geringschätzung seiner Sitten und oft durch sich selbst. Für Libussa? — Es ist ein Dunkel, wer und was sie war. Für die deutschen Ritter,

bie bavon laufen? Für bie Sarmaten, bie allzumal weber bie robe Rraft ber Borzeit, noch bie National-Physiognomie tragen?

Oft wird der Leser von einer Sprache — die er zwar nicht versteht — aber von der er gleichwohl ahnet — daß sie hohe Gefühle deuten soll — wo hinan geführt, und wo er alsdann die Auslösung, den Schlag des Gefühles erwartet — sieht er sich allein — undefriedigt und also getäuscht.

Bon ber Mpstik ber frühern Stüde ist nicht die Rede — aber von einer andern, ich sage: von einer weniger bedeutenden. — Sterne — Blumen — Sterne, die singen, u. s. w.

Dergleichen ist jest Sitte, das weiß ich. Es stedt an, wie die Influenza. Wer Verse ohne dieses Geklingel giebt, ist nicht auf der Höhe. Benigstens achten viele heutige Tonangeber dafür, es seb so.

Anderen aber — und beren Bahl ift die große Mehrheit — ift es ein Aergerniß und eine Thorheit.

Ich, für meinen Theil, gehöre zu benen, welche es nicht verstehen. Wenn anders das, was zeither für Dichtkunst galt, dazu gehört, so kann diese, aus dem Kindlichen ans Kindische grenzende Spielerei nicht lange gelten.

Bon einem Dichter ber Nation — und das nuß Werner, wie er mit den Thalsöhnen begann, wie er mit vier Akten des Luther fortsschritt, unsehlbar sehn — von einem Dichter der Nation erwartet der Deutsche Kraft, Deutlichkeit, Erhebung, Zierde, Worte fürs Herz, und Worte, die Herz und Kopf aufräumen, im Sinn und Herzen bleiben und in den Stürmen, den Wirbeln des Lebens, wie ein Pharus aus der Ferne anziehen. Eine Tragödie von Werner, muß man wie eine Tragödie von Schiller ausschlagen und bei jedem Ausschlagen eine Stelle sinden, wo das Herz und der Sinn sogleich den Zeigefinger hinführt.

Ich bin noch nicht vom Froste bes Alters erstarrt, ich habe Blut und reizbare Nerven, und mit alle dem muß ich dem Freunde bekennen, außer etlichen wenigen Stellen, ließ Wanda mich kalt, und mehr ergriff mich das Befremden, als der Antheil.

Rur eine Stelle ift mir wohlthuend geblieben.

"Sey bu nur bein, fo wird bein Stern erscheinen,

"Doch willst du dich verlassen,

"So muß in dir auch bein Geftirn erblaffen." Und biese Stelle rufe ich Werner ju!

Werner verläßt Werner, um hinab ju Tied ju gerathen.

Sie leben von Werners erster, reiner Flamme noch und wenden sich von eigner Kraft hinweg, auf durrem Boben abzusiechen.

Dieser beständige Wechsel des Bersdaues, stört das Gefühl, welches er erheben soll. Dieser Zwang, eine tragische Melodie heraus zu bringen, wie in der Scene mit Wanda und Rüdiger, diese Fremdheit, wie in der Stelle, die klassisch sehn soll und doch baar unverständlich bleibt, wie

"Natur hält Schwur

"Natur ift treu

"Natur ift todt

"Natur ist frei

"Du Menschengott

"Sey die Natur."

Diese und viele andre Dinge, wobei ich immer nicht wußte, woran ich war, fordern ja besondere Kompendien, worin der Dichter sich über sich, seine Gefühle, Meinungen, seinen innern Mythus erklären müßte, wenn er der Masse faßlich bleiben wollte.

Und der Mehrheit gang faglich fein, ift das erfte Erfordernig.

Kann ich Stellen rechtfertigen die den Wohlklang stören und das sämmtliche Gefühl beleidigen: als "Hast du Wanden nicht gesehn? —" und — "wo ift die Wanda?"

Das Stück kann durch Eigenheiten Herrn von Goethe angezogen haben und kann da, wo er und Etliche in einem kleinen Publikum Ton gebieten, aushalten. Mehr hat es nicht bewirkt.

Bor einem großen Publikum kann es nicht aushalten und Iffland wäre Werners Feind, wenn jemals Wanda in Berlin gegeben würde. Dies erkläre ich, bedacht, empfunden und mit Freundschaft.

Geben Sie uns, wie Schiller, Geschicksftüde, wurzen Sie biese mit der Gewalt erhebender Gefühle, mit der Weisheit der Erfahrung und stellen Sie die Karaktere mit den treuen, sesten Umrissen auf, wie Sie es so herrlich vermögen. Dann sind Sie der Dichter der Ration.

Die Karaktere in Wanda haben gar keine Physiognomie und erliegen vollends in der erzwungenen, kalt schwärmenden Sprache.

Wollte ich auch annehmen, daß ich mich auf die Höhe nicht erheben kann, so geht es doch mehreren, wie mir, und ein günstiges Zeichen ist es nicht für die Sache, wenn eine reizbare Empfindung nicht ergriffen wird-

Was die Menge der Anmerkungen anlangt, so erlauben Sie mir darüber, und über deren Extension zu sagen, daß, wenn ein Schausspieler dichterische Anmerkungen — und das sind sie mehrentheils— begreifen kann, so sind sie ihm nur angedeutet nöthig, und wenn er dichterische Bemerkungen des Spiels nicht zu begreifen fähig ist, so machen solche und beren häufung ein steises und unerträgliches Wesen aus ihm.

Ich habe aus bem innigsten Antheile an ben Dichter und Menschen Werner geschrieben. So bitte ich Sie, es anzunehmen, sonst würden Sie es schwerlich verzeiben können.

Möge Ihre eigene Ueberzeugung Sie von Mustik und allen Spielereien der Sternenklänge wegführen.

Einmal, um der tragischen deutschen Bühne willen, und dann um Ihres Werthes willen, und weil diese Dichtkunst nicht auf die Nachwelt kommt, der Sie angehören.

Die Gräfin Brühl trat wie Ihr guter Engel vor der Aufführung Luthers in's Mittel. Es hat mir leid gethan, daß Sie in dem Drucke so manches, was sie weggeschafft hatte, wieder aufgenommen haben. Das Werk hat nicht dabei gewonnen.

Ich führe es nur beshalb an, weil es mir, so wie Wanda, obwohl von einer andern Seite her, beweiset, daß Sie nicht überzeugt sind, daß Sie den falschen Weg gingen.

Und doch liegt Alles für Sie nur grade daran, daß Sie biese Ueberzeugung — die nun nicht mehr ausbleiben darf — bekommen, üben, und daß Sie in einem neuen, kräftigen, herzvollen Stücke, in dem Geiste (ohne Hacinthen) wie die ersten viertehalb Akte von Luther geschrieben — beweisen, daß Sie diese Ueberzeugung ganz bekommen baben.

Dann werden Ihre Stude an die Wolken geben!

Außerdem geben fie für das große Publikum abwärts, und vertrocknen am Wehrauch der Wenigen.

Heute Abend lese ich bas Kreuz an der Oftsee. — Die Berse aus dem Beobachter drücken, wie sie auch sonst find, die wahre Meinung der Mehrheit aus.

Redlicher weiß ich nicht zu handeln.

Ihr wahrer Freund

Iffland.

Berlin den &. May 1808.

Un herrn R.= S. Werner.



Nr. 104. Werner an 3ffland.

Berehrter Freund!

Ich habe die Chre Ihnen das Friedenslied zu schieden, welches Sie in Ihrem, heute bei mir eingegangenen gütigen Schreiben vom 25. v. M. verlangt haben. Meiner Idee nach, müßte es von einer, oder vier Stimmen, jeder Bers erst allein gesungen, und dann die Hälfte des Berses vom Chor (nehmlich von der ganzen Bersammlung) wiederholt werden. Doch richten Sie alles ein, wie Sie wollen! Ich schried es unter Thränen der Rührung, möge es mit gleichen Empsindungen aufgenommen werden! Wenn es auch nur wenige Zähren in den Augen des edelsten Monarchenpaars trocknet, so din ich hoch belohnt, der ich, ein herumvagirender Pilger, gerne wieder Dach und Fach sinden möchte in meiner Heimath, wäre es auch um Louisens stille Größe in ihrer Rähe anzubeten!

Antworten Sie balb gefälligst auf mein, vorgestern von hier aus an Sie erlassens Schreiben

Ihrem

Sie treu verehrenden und liebenden Werner.

Weimar ben 3. März 1809.

Beilage.

friedeuslied.

(Auf bie Melobie: God save the King ju fingen.)

Du ber auf Bligen fährt, Zu uns im Säuseln kehrt, Bater vom Licht! Ende bes Königs: Schmerz, Heile sein wundes Herz, — Rein ist es und gerecht! — Berlaß ihn nicht! —

Chor.

Ende bes ac.

Du ber du Thau der Au, Dem Menschen Thränenthau Segnend verliehn! Tröfte die Königin, Rein ist und schön ihr Sinn, Laß ihr aus Thränensaat Krieden entblühn!

Chor.

Tröfte bie 2c.

Du, ber in Dunkelheit Waltet und Sterne streut, Wenn's um uns Nacht! Was unfre Schulb verdient Ist's endlich ausgesühnt? — Bater wir fragen nicht; Die Liebe wacht! —

Chor.

Was unfre 2c.

Du, ber auf Thronen thront, Und überm Schickfal wohnt Lenk' seinen Flug! Der Millionen Blut Schwoll zur empörten Fluth; Sprich zu den Wogen Du: Es ist genug!

Chor.

Der Millionen 2c.

Wittwen und Waisen stehn, Millionen Dulber slehn Trostlos auch hier! Lenke des Königs Blick; Er will nur unser Glück,



Doch bas Bollbringen komint, Bater, von Dir!

Chor.

Lenfe bes 2c.

Bolk an der Neva Strand, Bolk an der Seine Rand, Ihr seid uns gleich! Sind wir denn Brüder nicht? Uthmend in einem Licht, Alle durch Blut versöhnt!— Friede mit euch!— Ehor.

Sind wir 2c.

Friede der Helbenschaar, Die an dem Blutaltar, Ein Opfer siel! "Bollt ihr des Friedens Ruh" So ruft die Schaar uns zu, "Sehd eins mit euch und Gott, "Das ist das Ziel! —" Chor.

Du Schaar ber Opfer, bu, Dich front bes Friedens Ruh! Friede mit uns und Gott, Set unser Ziel! —

Nr. 105. Werner an 3ffland.

Söchst zu verehrender Herr Direktor!

Ihrer mir gütigst ertheilten Erlaubniß zufolge übersende ich Ihnen anbei mein neuestes bramatisches Produkt, * welches Goethe für mein gelungenstes erklärt, auch zu der Aufführung desselben bereit ist,

^{*} Der vierundzwanzigste Februar.

infofern nur die jetigen Beitverhaltniffe ibm Beit, Duffe und Beiterbeit genug verstatten, das Stud einstudiren zu laffen!

Da es nur bret Berfonen, feine Deforations : Beranderungen Rostume 2c. hat, so ist die Aufführung, selbst bei ber jesigen mir bebefannten trübsceligen Verfaffung ber Berliner Bubne, um jo weniger mit Rosten verbunden, als ich es Ihnen lediglich anbeim ftelle, was Sie mir bafur an Sonorar geben wollen, wohl wiffend, ban Stre Gute für mich Gie schon von felbst bewegt, bas Doglichfte zu thun. Auch werben Gie fich überzeugen, daß bas Stud von einem großen, immer steigenden, mit allen Behiteln ber Tragodie versebenen Intereffe, mithin ba es nur eine Stunde spielen tann, nicht zu lang, vor Allem aber, baß es in einer fehr populairen Sprache geschrieben, und bon allen Beiftern, Engeln, Teufeln, nibstischem Wortgeklingel, furz bon allen Reblern, die man mir mit Recht oder Unrecht, vorwirft, freb, von rein menschlichem, jeden im Bolte gleich ergreifenden Intereffe, und in einer jedem verständlichen Sprache geschrieben ift. Der Begenftand ift bie befannte Aneltodte, daß zwei Eltern ihren als Reisenden bei ibnen einfebrenden Cohn, ohne ju wiffen, daß es ibr Gohn feb, umbringen. Ich habe daben nicht nur die Triebfeber der griechischen Tragodie: ben Aluch, nach Goethens Meinung febr zwedmäßig ins Spiel gebracht. fondern auch, um bas Gemählbe mehr ber Wirklichfeit naber zu bringen. Die Scene, als ware fie wirklich vorgefallen, nach einem febr graufen: vollen Orte in der Schweig, dem Wirthshause auf ber Gemmialpe, verfett, ein von ber Natur icon jum Entfetlichen geftempelter Drt, den ich felbst besucht und treu geschildert habe, und wo wirklich vor ein paar Jahren eine Mordthat, wenn gleich nicht mit ben in meinem Stude erwähnten Umftanben geschehen ift. Auch bie Benupung biefes Motive billigt Goethe febr.

Da übrigens das Stück seiner Natur nach auf jeder Bühne darstellbar ist, so werde ich es wahrscheinlich in Frankfurth a. M. zuvörberst spielen laßen, wohin ich gegen Ende dieses, oder zu Ansang des künstigen Monats, wenn es die öffentlichen Berhältniße erlauben, abgehe, da S. H. der Fürst Primas mich mit einer Pension von 1000 Gulden Reichsgeld jährlich zu begnadigen geruht hat, eine Gnade, die mir um so erfreulicher ist, je prekairer meine Lage und je kärglicher der schriftstellerische oder dramatische Erwerb jett ist. Ich kenne Ihre gütigen Gesinnungen gegen mich hinreichend genug, um nicht zu hoffen, daß Sie an meiner Freude freundschaftlichen Antheil nehmen werden, und bemerke nur noch, daß der großmüthige Fürst Primas für diese Bension von mir nur gelegentliche Arbeiten für sein in Frankfurth errichtetes Museum (eine Gesellschaft von Rusenfreunden, die sich alle 14 Tage versammelt) verlangt, ohne mich in Betreff meines Wohnorts zu vintuliren. —

Was das Trauerspiel, welches ich Ihnen sende betrifft, so muß ich, in so sern Sie es spielen wollen, gehorsamst bitten, daß Sie mir die Güte erweisen, die Rolle des Baters selbst zu übernehmen; die der Mutter würde ich, falls Mad. Bethmann sie refusirte, der Mad. Schick zuzutheilen bitten, aber ja nicht etwa der Mad. Böheim! Wer den Sohn spielen soll, das überlasse ich Ihnen, vielleicht Beschort, weil er Berse gut sagt, oder Mattausch, Bethmann, wie Sie es für gut sinden! Auch überlasse ich es Ihnen: ob Sie das Stück, auf dem Zettel "ländliches Familiengemälde" oder Trauerspiel, ob Sie den Sohn, auf dem Zettel Kungens Sohn, oder nur "ein Reisender" nennen wollen. Was ich aber wünschte, das wäre, daß bei der ersten Vorstellung nicht auf den Zettel geseht würde, ich seh der Versasser, sondern daß das so lange verschwiegen bliebe, dis die Vorstellung über das Schicksal des Stücks entschieden hätte. —

Daß die paar eingemischten Boltslieder nach populairen bekannten Melodien und ohne musikalische Begleitung gesungen werden, versteht sich von felbst.

Ich bitte mich Bethmanns und Webern zu empfehlen und verbleibe mit vollkommenster Hochachtung

Ihr ganz gehorsamster

Diener und Freund Werner.

N. S. Da ich in wenig Tagen von hier abgehe, um nach einem circa vierzehntägigen Aufenthalt in Rudolstadt und Gotha nach Frankfurth a. M. zu gehen, so muß ich Sie gehorsamst bitten, Ihren Brief an mich, der mich auf jeden Fall sehr erfreuen würde, hierher nach Weimar unter folgender Addresse: an den Kammer-Secretair Werner zu Weimar, bei dem hochfürstl. Sächsischen Landes-Industrie-Komptoir abzugeben, zu senden, da ichkimit letzterem verabredet habe, daß es

meine Briefe in Empfang nehme und mir an meinen noch nicht beftimmbaren Aufenthaltsort nachsenden solle. Auch muß ich Sie bitten mir alsdann gleichzeitig das Honorar, was Sie mir gütigst bewilligen wollen, entweder in Golde ober durch Assignation auf das Handelshaus Bethmann zu Frankfurth a. M. zu senden, da ich, wie wohl natürlich, des Geldes zu einer Zeit, wo kein Berleger Honorar und kein Schuldner Interessen zahlt, benöthigt din. Sollten Sie wieder Bermuthen mein Stück nicht spielen wollen, so haben Sie die Güte, mir es nicht zurück zu senden, sondern es die auf Beiteres zu asservien, aber ja es niemanden dann zu zeigen. Wegen meines neuen Trauerspiels Kunegunda gelegentlich!

Weimar ben 4. Map 1809.

VIII.

Ropebne — Iffland, Brühl.

Nr. 106 bis 110.

1799-1815.

Mr. 106. Rogebne an Iffland.

Es thut mir leib, daß Sie meine Johanna nicht brauchen konnen. Ich glaubte, baß, wo man eine Zauberflöte, Biccolomini u. f. w. barstellen kann, für meine Johanna auch Blat mare. 3ch habe mich geirrt. Bielleicht geht es ber klugen Frau im Balbe eben fo. Bielleicht ist überhaupt Ihr Publikum meinen Stücken abgeneigt (wie ich aus einigen, auf eine elende Art biffigen Berliner Journalen schlieffe). Aft meine Bermuthung mabr, so ift es wohl beffer, bak ich für bie Rufunft bem Bergnügen entjage, meine Stude unter Ihrer Direction aufgeführt zu wissen; um so mehr, ba ber Wunsch, fie bann und wann burch Ihr vortreffliches Spiel gehoben ju seben, immer unerfüllt bleibt. Es wurde mir jum Beispiel eine groffe Freude gewesen sebn, wenn Sie die Rolle im Lohn ber Wahrheit, die Sie Ginmal wegen Krantheit bes herrn herbt zu übernehmen fo gutig waren und fo meisterhaft ausführten, behalten hätten, jumal ba, wo ich nicht irre, herr herbt gewöhnlich nur gartliche Bater ju fpielen pflegt. Im Fall Sie meine Stude auch fünftig ber Aufnahme würdigen wollen, fo bitte ich wenigftens um die Erlaubniß, einige Rollen felbst besetzen ju burfen. Daß die Ehre auf dem Berliner Theater gespielt zu werden, mir mehr werth ift, als ber baber zu hoffende Gewinn, habe ich, wie ich mir schmeichle, schon bamals bewiesen, als ich zu einer unvermutheten und

unmotivirten Berminberung bes Honorars von 4 Louisd'or gänzlich still schwieg. Sollte ich aber auch fernerhin in Berliner Journalen nur zur Folie fremdes Ruhmes dienen, sagen Sie selbst, was könnte mich dann noch reizen, meine Manuscripte dahin zu senden? — Nehmen Sie meine Freimuthigkeit als einen Beweiß meiner wahren Hochachtung auf; als einen Beweiß meines Vertrauens, daß Sie das was mich kränkt fühlen, und, wenn Sie können, ihm abhelsen werden.

3br ergebenfter

Ropebue.

N. S. Das Manuscript ber Johanna, und das Honorar für die Klingsberge bitte ich mir nach Jena zu senden. Die kluge Frau, wenn sie angenommen wird, wünschte ich von Mad. Unzelmann gespielt zu wissen.

Leipzig ben 27. April 1799.

Mr. 107. Iffland an Rogebne.

So eben erhalte ich Ihren Brief aus Leipzig vom 27. April. Es scheint mir, als hätten Sie in einiger Bitterkeit gegen mich geschrieben. Da ich mir beutlich bewußt bin, diese nicht und mit nichts verdient zu haben: so haben Sie diese Stimmung mir nicht gegeben.

Johanna von Montfaucon, hat sehr grosse Schwürigkeiten für ben ängstlichen Raum bes Berliner Theaters. Jedermann hielt die Aufführung für unmöglich. Biccolomini hat gar keine Schwürigkeiten und mit einer mehr ober minder gestörten Wahrscheinlichkeit einer Oper nimmt man es minder genau, als mit dem was in einem grossen Schauspiele lächerlich werden kann. Indes wird es nach mehreren Berathschlagungen nun dennoch gegeben.

Wenn Journale auf pöbelhafte Art schmähen, so ist das tein Grund, weshalb Sie, wie Sie sagen, dem Bergnügen entsagen sollten, Ihre Schauspiele unter meiner Direction aufführen zu sehen. Das Eine und das Andre ist ohne alle und jede Berbindung, wie ich selbst ohne alle Berbindung bin und sehn will. Die Art zu schreiben ist jezt freilich sonderbar genug, und da alle Gränzen des Schicklichen und Ehrebringenden mit jedem Tage mehr nieder getreten werden, wie kann man sich wundern über den Ton, den anonhme Recensenten sich verstatten?

Ich habe mir stets ben Genuß gegeben, in Ihren Schauspielen überall aufzutreten und würde es noch, wenn Sie nicht die letzte Zeit mehr ausser meinem Fach geschrieben hätten — ich will sagen, zufällig das, was nicht eigentlich mein Fach ist. Dann spiele ich viel in eignen Stücken. Da ich aber doch nicht alles an mich reissen kann oder will: so ist doch billig, daß die Künstler; welche so viele Jahre zum Vergnügen des Publikums in Ihren Schauspielen auftreten, es ferner thun.

"Im Fall Sie auch künftig meine Stücke der Aufnahme würdi-"gen wollen. —" weshalb finden Sie für gut, diesen persissirenden Ton zu nehmen. Niemand spricht so von den Stücken des Herrn von Kotebue, weshalb

feten Sie voraus, baf ich es thue?

Beil ich von einem Stude fage, ber Raum ber Buhne ift bafür qu enge?

Freimuthig und mit aller Achtung erkläre ich Ihnen, daß, so wie ich bisher mit Achtung und Freude Ihren Werken entgegen gegangen bin, so werbe ich es ferner. Wenn aber eines Ihrer Stücke, seinem Werth unbeschabet, für Berlin, nach meiner Ueberzeugung nicht passen sollte, so werbe ich es zurücksehen.

Ihrer Chre ift bas nicht zu nahe, und ich wurde Ihrer Empfindlichkeit zu viel zumuthen, wenn ich Sie badurch gereizt glauben wollte.

Herr Schröber hat mir fleissig Stücke zurück geschickt, ohne daß ich ihm das übel genommen hätte. Andere Theater thun es auch, aus Gründen, die ich, ohne Sie genau zu kennen, ehre, wenn ich weiß, daß ich mit Leuten von Ehre zu thun habe.

Bien hatte mein Manuscript: Das Gewissen, zurückgesendet, Sie begehrten es nachher, und ich schlug es aus, weil es mir von meiner Seite zudringlich schien.

In dem Handel mit Manuscripten muß die Handelsunbefangenheit mehr als irgendwo statt finden.

2c. "Aufnahme würdigen wollten: so bitte ich wenigstens um die "Erlaubniß, einige Rollen selbst besetzen zu dürfen." Erlauben Sie mir, Ihnen offenherzig zu sagen, daß ein Theater einem Rersasser, der zum Resten der Bühne, des Sabres gegen 4 groffe Schaus

Berfasser, ber, jum Besten ber Bühne, bes Jahres gegen 4 groffe Schaufpiele fchreibt, biefes Recht, was man wohl aus Höflichkeit bei einem

Stüde einem anwesenden Versasser nachgiebt, nicht einräumen kann, ohne einen großen Theil seiner Plane, Rücksichten und den Gang der Geschäfte mit an ihn zu übertragen. Zu keiner Zeit würde ich mich auf dieses Begehren eingelassen haben, aber jezt, nachdem Sie diesem Antrage, auf eine so bestimmte Weise, Wißfallen an meiner Vertheilung — denn Mißtrauen soll ich es doch nicht nennen müssen — voraussenden, kann ich es durchaus nicht, ohne einzuräumen, dem mein besseres Gefühl und Bewußtsein widersprechen, oder als Director, eine Inconsequenz zu begehen, die unverzeihlich wäre. Sehr gern will ich übrigens Ihre Vorschläge der Vertheilung da befolgen, wo es nach meiner lleberzeugung, nach der Lage der Dinge, die doch mir bekannt sehn muß, und nach dem mühsam berechneten Fortschritt des Ganzen, möglich ist.

Sie werden nie auf Eigensinn stoßen, denn ich verachte dieß Attribut der Kartenmänner, die in einem kleinen Kreise gern die Selbstberrscher gaukeln. Ob ich Unterdrückungswuth und Monopolistenzwang übe — mögen die Schauspieler entscheiden; ob ich nur mich ale Autor sehe — zeigt die Liste der Stücke. Aber wo Kopf und Herz einen Entschluß in mir bestimmt haben, da werden Sie mich, hoffe ich, fest sinden und so denke ich Ihrer Uchtung gewiß zu sehn.

2c. "als ich zu einer unvermutheten und unmotivirten Berande--"rung bes Honorars von 4 Louisd'ors ganglich ftill schwieg." Als ich zu Berlin Director warb, beforgte herr Schröber ben Berkauf Ihrer Manuscripte. Ich empfing von Ihnen gar feine Rotig. Berr Schröber forberte 15 Pistolen für Sie, gerade die Summe, die er mir gab, und ich gab was er forberte. 15 Biftolen ober 30 Dufaten ift baffelbe Sonorar, was ich auch in Wien für meine Stude bekomme, benn bie 10 Dukaten welche bas Honorar von 40 Dukaten vollenben, find vermöge alterer Uebereinkunft, zwischen herrn von Braun und mir, basjenige, wofür ich bie Mittheilung nach München erlaube. Dag ich nicht indelikat gegen bas Berbienst empfinde, glaube ich, fo gut ich kann, unter andern damit bewiesen zu haben, daß ich, als ich die hier bereits von Herrn Herklots überfette und abgelieferte, bekannte Oper, le prisonnier, als Lustspiel von Ihnen empfing, bieses Stud ohne weitere Erwähnung für bas angesetzte Honorar erhalten babe, weil ich es nicht für anständig hielt, ein Wort darüber zu verlieren.

Ungern berühre ich den Geldpunkt, aber nachdem Sie mich darüber etwas empfindlich verkennen, mußte ich wohl in dieses Detail eingehen.

"Sollte ich aber fernerhin in Berliner Journalen zur Folie "fremden Ruhmes dienen, sagen Sie selbst, was könnte mich "dann noch reizen, meine Manuscripte ferner dorthin zu senden?" Kann ich die Ungerechtigkeiten der Berliner Journale hindern? Werden die Berfasser über Ihre gedruckten Stücke nicht späterhin reden, wenn sie es über die Manuscripte früher nicht können? Wenn Sie früh oder spät den Entschluß fassen, nach Berlin kein Manuscript mehr zu senden: so muß ich Sie auffordern mir eine Erklärung der Gründe die Sie bazu vermögen zu geben. Ich würde Sie bekannt machen müssen.

Billige Menschen haben sich stets mit Wärme gegen das Unrecht erklärt, wo es Ihnen erwiesen ift, und wenn pöbelhaste Anfälle geschehen, fallen diese stets auf die Angreiser zurück. Ich wiederhole Ihnen, daß ich hier und überall ganz allein, ohne alle litterarische Verbindung bin und sehn will. Ich habe ganz und gar keine Verbindung mit Gelehrten, Redactoren, Verslern, Buchhändlern und was dahin gehört.

Doch es ist möglich daß ich darüber Sie mißverstehe, und dann bitte ich um Verzeihung. Der Uebergang der Jdee ist mindestens so eigen, daß Mißverstand möglich wird.

"Bur Folie fremben Ruhmes?"

Ich weiß nicht, was ich daraus nehmen soll, und doch kann ich es nicht übergeben.

Meinen Sie damit, daß in einem hiefigen Journale einst eine Ungerechtigkeit zu meinem sehn sollenden Bortheile gesagt worden ist: so können Sie als ein Mann von feinem Gefühl das Mißgefühl und die Berlegenheit sich denken, die das mir gegeben hat.

Die meisten Vergleiche sind Albernheiten. Zwischen uns kann gar keiner statt sinden. Sie besitzen das Verdienst des Dichters, ich nicht. Ich schreibe blos nach Empfindung und einiger Ersahrung. Was ich auf die Menschen würke, kann geschehen und kann auch bestehen, ohne daß deshalb Ungerechtigkeiten gegen andere geschehen.

Ich habe übrigens sehr harte Aeusserungen gegen mich gelesen und von Schmähungen gehört, die ich zu lesen mich sorgfältig hüte, weil ich gern den Aerger vermeide und nie antworten will, da man in dem kleinen Kriege der Antworten unvermeiblich Blössen giebt, die nur die

Umstehenden belustigen. Billige Rezensionen fagen mir meine Freunde und manchen Tabel habe ich gern genutt.

Es kann Ihnen nicht fehlen, ben Recensenten ber hiefigen Journale zu kennen, wenn Sie es wollen. Sie werben bann erfahren, baß wir ganz außer ber kleinsten Annäherung leben.

Die Bertheilung ber Rollen in Ihren Schauspielen geschieht nach richtiger Abwechselung, um alle Talente zu beschäftigen, altere Künftler nicht zu vernachlässigen angehende Talente vorwarts zu bringen. Wo aber Bersuche zu machen sind, da habe ich sie in meinen Stüden gemacht, nicht in den Ihrigen.

Mein bereits vor 14 Tagen an herrn Opitz geschickter Brief an Sie, beweiset Ihnen, daß ich mich damals noch mit der Möglichkeit, Johanna zu geben beschäftigte, da nun dieses Stück den 25. d. M. gegeben wird: so sehen Sie daraus, daß es nicht auf Ihren Brief geschieht, sondern gradezu. Aber erkundigen Sie sich doch, da es in wichtigern Dingen Ihnen unangenehm sehn könnte, aus wessen Beresehen Ihr Brief vom 27. April erst am 14. May, in der kurzen Distanz von Leipzig hieher, bei mir eintrifft. Die Länge meines Briefes entschuldige ich nicht. Ihr Schreiben enthält Borwürse von Gewicht, und Borwürse lassen sich lätzzer schreiben, als Beantwortungen.

Da Sie diese Borwürfe zum Theil mehrere mündlich schon geäuffert haben, glaubte ich nicht Ihnen beshalb schreiben zu müssen, weil das einer Rlatschereh ähnlich sehen könnte. Desto willkommener ist mir die Gelegenheit, in einer umständlichen Antwort meine Achtung Ihnen zu beweisen.

Sie können am besten wissen, welche und wie mannigsaltige Rūcksichten einen Director leiten, hemmen, binden und führen mussen. In bieser Eigenschaft können und mussen Sie weniger misverstehen, als jeder andere Berfasser. Als Mann von Ehre, dem die kleinen Behelfe bes Reckens und Untergrabens verhaßt sind, mussen Sie wissen, daß ein Mann von Ehre sich das nicht erlaubt und daß ein vernünftiger Mann das Schlechte meibet, weil es zum Schlechten unvermeiblich führt.

Mit dem besten Willen für alles was Ihnen werth sehn kann Ihr ergebenster

3ffland.

Berlin den 15. May 1799. An herrn von Robebue.

Nr. 108. Rogebne an Iffland.

Ein Borfall, ben ich so eben mit Goethe gehabt, — ba berselbe aus meinen Kleinstädtern alle auf Schlegel anspielenden Stellen austreichen wollte, worauf ich das Stück sogleich zurückgenommen — veranlaßt mich, meine schon mündlich gethane Bitte zu wiederhohlen, daß nehmlich nichts weggelassen werde, was, ohne in persönliche Sathre auszuarten, blos die Thorheiten der Zeit geisselt.

Eine Quittung für Ihre Rendanten lege ich hier bep.

Berglich der Ihrigste

Robebue.

Beimar ben 4. März 1802.

Mr. 109. Brühl an Rogebne.

Des R. R. Statsrath und Ritter Herrn von Rogebue Hochwohlgebohren.

Ihr Brief vom 13. August, mein sehr geehrter Freund, tam gerabe während meiner furzen Excursion nach Sachsen zu meiner Mutter hier an, und wurde von meiner interimistisch niedergesetzen Commission eröffnet, da sich ein Manuscript dabei befand. Erft bei meiner Rudtehr wurde ich daber mit dem Inhalt besselben bekannt, und erhielt kurz darauf den zweiten vom 29. besselben Monats. Für beide danke ich recht herzlich und verbindlich, fo wie für bas neu überfandte Stud: ber Bielwiffer. Es hat mir febr viel Freude gemacht, ift bereits ausgeschrieben und soll baldmöglichst auf die Bühne kommen. In Absicht ber Besetzung werbe ich Ihrem Winke folgen, und die Rolle des Perearinus bem Stich auschreiben. Krüber batte fie für Beschort getaugt, jest wird aber dieser sonst sehr brave Schausvieler etwas bid, und von furzer Memorie. Ginen folden können Sie aber in Ihrem Bielwiffer gar nicht brauchen. Möglichst-Fleiß will ich an die Aufführung wenden, bas verspreche ich Ihnen, und bieser Beweis meiner mehrjährigen Freundschaft foll mir auch gar nicht schwer werben. Bon Ihrem Berrmann tann ich Ihnen nicht mehr fagen, Rapellmeifter Weber wird am besten wissen, wie weit er mit Composition ber Chore und Gefange gekommen ift, und Sie bavon benachrichtigen.

Sobald er damit fertig ift, wollen wir fleißig baran streben,

biesen Herrmann stattlich darzustellen. Etwas von den versprochenen Abgängen unserer Theater Garderobe sollen Sie bald erhalten. Wohl haben Sie recht, daß man eher eine fette Gans könnte sliegen lehren, als unser Publikum. Man muß aber doch einmal mit dem Unterricht ansangen, und shm wo möglich das Fett von den Rippen schneiden. Ich habe freilich meine schwere Aergerniß dabei, und muß schwimmen und waten, um durch den theatralischen Schlamm und Schmutz, welcher mich umgiedt, durchzukommen. Das Schlimmste dabei ist aber, daß ich von meinen Untergebenen wenig unterstützt werde. Bom Ersten dis zum letzen, Beschort, Lemm, Fischer und Secretär Esperstedt ausgenommen, besinden sich alle übrige in der Gemeinheit so behaglich wie die Laus im Schorse (verzeihen Sie diesen herzhaften, gleichfalls etwas gemeinen Ausdruck) aber es soll, es muß gehen, oder ich gehe!

Rom ist ja nicht auf einen Tag gebaut, und so läßt sich auch mit Standhaftigkeit und Gebuld gar vieles durchsetzen. Beide aber besitz' ich, Gott seh Dank, in einem ziemlichen Grade. Ich will ja die Leute sehr gern lachen machen, sie sollen sich nur nicht einbilden, daß man immer lachen müsse, sonst wird das Sprüchwort anwendbar: per risum multum etc.

In hinficht eines zweiten Theaters kann ich noch nicht Shrer Meinung sein, auch stemme ich mich gegen baffelbe mit allen Kräften.

Wenn es nicht unter meiner Direktion stehen sollte, wurde ich es auf keinen Fall dulben, und unter meinem Schutze wurde mich die Arbeit tödten, da ich mir vorgenommen habe, wenigstens vier die sechs Jahr alle Details in sinanzieller Hinsicht so wie in Hinsicht auf theatralische Darstellung, Costumes, Decorationen und Musik speziell zu leiten. Erst möchte ich doch gern ein Theater aus dem Zustande der Mittelmäßigkeit herausbringen, in welchem es jetzt schmachtet, ehe ich ein zweites unternehme.

Bedenken Sie auch, wie ungeheuer die Ausgabe sich dadurch vermehren würde; benn sollte und müßte ich es einmal ansangen, so litte ich es nicht in schlechter Versassung. Hierzu kommt noch, daß das Berliner Publikum nur neugierig, aber nicht schaulustig ist. Sollte wohl nicht bei 170,000 Einwohnern ein jedes Stück, es seh nun ernsten oder lustigen Inhalts, ein Publikum für sich haben? und doch kann ich Sie versichern, daß bei den besten Lustspielen, so wie bei den besten Trauerspielen oft nicht 150 Rthlr. einkommen.

Die Forberungen ber Schauspieler, felbft ber mittelmäßigen, fteigen

täglich höher, und nicht abzusehen ift, wo das am Ende hinaus soll. Run benten Sie selbst, welche Bermehrung des Personals ein zweites Theater erhefichte.

Besteht indes der König bei seiner Rücktehr darauf, nun dann in Gottes Namen, dann will ich mein Testament machen und darauf los arbeiten, so lang ich ein Glied rühren kann.

Kürzlich habe ich Ihr kleines luftiges Stud: die englischen Waaren, zum Erstenmale aufführen lassen und Unzelmann, Debrient und Wurm haben dasselbe wahrhaft meisterlich dargestellt.

Folgende Stude bitte ich mir gefälligst recht bald in Abschrift zu-kommen zu lassen:

- 1) ben Verschwiegenen wider Willen, ober die Reise von Berlin nach Potsdam.
 - 2) die Uniform des Feldmarschall Wellington.

Nun genug bes langen Geschreibsels, leben Sie wohl und vergnügt, mein werther Freund, und erhalten Sie mir Ihr gütiges Andenken. Meine Frau erwiedert freundlich die ihr zugedachten Grüße, den Ihrigen empfehle ich mich angelegentlichst, auch unbekannterweise.

Mit aufrichtigster Hochachtung und Freundschaft ganz der Ihrige

Berlin ben 20. September 1815.

Brühl.

Mr. 110. Rogebne an Brühl.

Ronigsberg ben 15. Oftober 1815.

Mein theuerster Berr Graf!

Sie haben mir durch Ihren lieben Brief vom 20. September eine wahrhafte Freude gemacht, denn das Detail, in welches Sie über Manches mit mir eingehen, beweißt mir ein gewisses freundschafftliches Bertrauen, das mich ehrt, und welches Ihnen einzuslössen stets mein Bunsch war. Mögen Sie immerhin als Dichter mich nicht gar zu hoch stellen (ich thue es wahrhaftig selbst nicht) ich bin zufrieden; wenn Sie den Menschen in mir höher schäßen, und daß ich das verdiene, bin ich mir bewußt, troß aller bösen Gerüchte, die etwa von mir herumlaufen mögen. Glauben Sie mir, ich selbst weiß meine Werke recht gut an ihren bescheiden Alas zu stellen, aber, was Schauspiele betrifft, so

hege ich die Ueberzeugung, daß es eben so wenig ein ausschließendes Muster sür gute Schauspiele als für Blumen giebt. Die Rose ist die Königin der Blumen, sehr wohl! Die Lilie, die Tuberose dussten vorzüglich, die Nelke ist besonders würzreich; allein darum behalten doch das Veilchen, die Levkoje u. s. w. auch ihren Werth. Der Schauspieldirektor ist da, um dem Publikum einen Strauß zu binden, und in einen Strauß gehören alle wohlriechende Blumen; doch die zu stark riechenden am wenigsten, weil nur wenig Nervenspsteme dassur geeignet sind. Darum glaube ich auch nicht, daß weder Sie noch irgend ein Anderer das Publikum jemals höher hinauf ziehen wird, als es jetzt steht. Glauben Sie denn, daß selbst unter den Griechen Aeschylus und Sophokles jemals ein großes Publikum gehabt haben?

Was hat nicht Goethe versucht! Und wie klein ist in Weimar dasjenige Publikum, welches sich in solchen Borstellungen nicht gelangweilt hat! Wie oft habe ich selbst von Personen darüber spötteln hören, (nemlich unter vier Augen) die öffentlich, entweder um Goethe zu schmeicheln, oder um sich ein gewisses Ansehn zu geben, sich entzückt stellten. Sobald ein Schauspiel den Geist mehr beschäftigt als die Einbildungskraft, so wird es nimmermehr ein großes Publikum haben. Das Publikum nach und nach erziehen, hiesse also mit andern Wotten: bewürken, daß es die Bergnügungen der Einbildungskraft den Vergnügungen des Geistes unterordnete, und das kann Gott selbst nicht, so wie er die Menschen nun einmal geschaffen hat.

Darum, meine ich, seh in einer großen Stadt ein zwehtes Theater nicht überflüssig, dahin möchten alle diesenigen wandeln, deren Bildung keine so hohe Stufe erreicht hat, daß es ihnen möglich wäre, drey Stunden lang blossen Geist in ihren Geist aufzunehmen. Aber, werden Sie vielleicht sagen, eben auf diese höhere Stufe der Bildung muß das Theater nach und nach führen? Das hiesse ja wohl den Zwed zum Mittel machen? Dazu gehören ganz andere Borbereitungen.

Doch ich versteige mich zu weit und mache Ihnen vermuthlich Langeweile. Uebrigens höre ich sehr viel Gutes von Ihrer Direktion, und daß man im Ganzen außerordentlich mit Ihnen zufrieden ift. Freylich, dem gemeinen Bolk der Schauspieler (und es giebt leider nichts gemeineres auf Gottes Erdboden) haben Sie hier und da ins Auge geschlagen; aber daran kehren Sie sich nicht, Ich bleibe dabei,

ein Theater muß bespotisch regiert werben, es ist gar nicht anders möglich, unter diesem Pack Ordnung zu halten, und es zu zwingen, daß es mit vereinten Kräften etwas vorzügliches leiste. Gemeinsenn für die Kunst werden Sie nie hinein bringen; jeder benkt nur an sich.

Sollte der König dennoch ein zweites Theater belieben, so benken Sie auch an mich, mein bester Herr Graf. Ich würde recht gern unter Ihnen stehn, denn ich sehe dabei nicht die mindeste Inconvenienz; aber frehlich müßte ich einen guten Gehalt beziehen und auch eine Art von Titel haben, um der Leute willen, daß es nicht aussähe, als ob ich meinem jezigen Rang etwas vergäbe. Es ist ein hingeworfener Gedanke, und weiter nichts. Bleibt es beb Einem Theater, so brauchen Sie mich nicht; würde aber noch ein zwehtes errichtet, so mehne ich, Sie würden mich sehr gut brauchen können. Das hiesige Wesen habe ich ein Jahr geführt, habe aus einem schicksehren Theater ein gutes gemacht, und es nun wieder seinem Schickal überlassen, da meine übrigen Geschäfte mir durchaus nicht erlauben die Direktion fortzuseten. Ich fürchte sehr, es werde wieder zusammen fallen.

Für Ihre freundliche Aufnahme meines Bielwissers danke ich herzelich. Ich hoffe, Stich werde sich recht gut aus der Affaire ziehen. Die kleinen Stücke, welche Sie fordern, sind in meinem diesjährigen Almanach bereits gedruckt, und vielleicht schon in Ihren Händen. Für die Großmama haben Sie leider keine Schauspielerin, seit die Bethmann todt ist. Den Commissionsrath Frosch lassen Sie wohl gütigst durch Devrient spielen.

An dem Herrmann komponirt Weber nunmehr zwei runde Jahre, das ist denn doch zu arg.

Können Sie eine recht gute zwehte Liebhaberin brauchen? besonders im ernsten und rührenden Fache. Mue. Schubert, vormals Choristin beim Berliner Theater, wünscht sehr dahin zurück, da ihre Eltern in Berlin wohnen. Sie könnten Sie wohlfeil haben. Es ist eine schone Figur, auch eine gute Altistin im Chor.

Mit der herzlichsten Hochachtung und Ergebenheit ganz der Jhrige Ropebue.

Herr Angely vom hiefigen Theater wünscht in Berlin einige Gastrollen zu spielen. Er ist ein zwepter Wurm, und macht bem großen Publikum viel Spaß. Es wurde mich freuen, wenn Sie ihm Ihre gütige Erlaubniß ertheilten. Er wird selbst an Sie schreiben.

IX.

B. A. Wolff - Ifflaud.

Nr. 111 bis 112.

1812.

Hr. 111. Wolff an Iffland.

Wohlgeborner Herr Director, Dochverchrter Meister!

Herr Rebenstein, der uns in vier Gastrollen durch sein schönes Talent erfreute, und uns während seines Auffenthaltes auch das Bergnügen seiner Gesellschaft schenkte, versicherte mich, daß es mir Ew. Wohlgeboren nicht verübeln würden, wenn ich Sie an mein den 24. November v. J. an Herrn Pauli gesandtes Schauspiel "Preciosa" erinnerte, und zugleich die Bitte hinzufügke, selbem die Aufführung auf Ihrer Bühne zu gönnen. Ich kann es jetzt um so eher wagen, da ich der Borstellung dieses Stücks in Leipzig beiwohnte, wo es den allgemeinen Beifall des Publikums erhielt. Freilich müßte ich hiebei besonders die Gnade von Ew. Wohlgeboren in Anspruch nehmen dürfen, weil besonders die Einrichtung des Stückes Einsicht und Geschmack ersfordert, und ich bitte deshalb angelegentlichst um Ihre gütige Unterstützung. Ein paar Zeilen hierüber nach Weimar oder Halle, wohin wir den 6. Junh auf drei Monate reisen, würden mich sehr glücklich machen.

Ich bitte Ew. Wohlgeboren, meine Dreistigkeit zu verzeihen, und bie Bersicherung meiner unbegrenzten Hochachtung zu genehmigen.

Ew. Wohlgeboren

ganz ergebenster Diener - Wolff.

Weimar ben 12. May 1812.

Ur. 112. Iffland an Wolff.

An herrn Wolff in Weimar.

Beehrter Freund!

Meine späte Antwort auf Preciosa ist nicht Vernachläffigung Ihres Interesse, sondern sie ist eben aus der genauen Beachtung desselben entstanden.

Zuvor — muß ich mit Freimuthigkeit erklären, daß mir, und wie ich das Publikum kenne, auch diesem gewiß, die Zigeuner Mutter allem Effekte entgegenstrebend scheint, und bei der Borstellung widrig wirken würde. Dies, und daß die Zigeuner nicht eine lose, halb geniale Horde, die ihrer Schwänke lachend Erwähnung thun, und lachen machen, sondern daß es eine wirkliche Käuberbande ist, die Gräuel erzählt, und uns deutlich vor diese hinführt — daß Präciosa ihren Geliebten zum wirklichen Gauner eingeweihet haben will und es erreicht, machte mich gleich anfänglich stupen. Allein ich beschäftigte mich mit einigen Milsberungsversuchen.

Ein anderer Umftand war es, ber mich beforgter machte:

Die Mordbrennerbande, welche seit drei Jahren bis dicht vor die Stadt gebrannt und geraubt, ja in einer Woche zwei Dörfer nahe vor Berlin angezündet hat, sitt, 130 Personen stark, hier auf der Hausvogtei.

Der Prozeß dieser Menschen, welche sich Ehrentaschen u. s. w. zubilligten, und sehr verschmitzte karakteristische Menschen sind, interessist aus mehreren Gründen, je nach Berschiedenheit der Menschen, mehr oder minder, doch allgemein. Besonders aber interessirt die Hauptzünderin, die schöne Louise, ein Mädchen, die aus Kindersett Brandlichter machte, und kalten Blutes alles anlegte, die Neugier. Es giebt Menschen, die ihre verdrecherische Naivetät — oder wie ich es sonst nennen soll frappirt. Andere werden von ihrer Schönheit angezogen, Alle beschäftigt sie; Viele verlangen für sie das Urfeuer, Andere ihre Freisprechung wegen ganz mangelnder Bildung.

Genug der Umstand der Bande und der schönen Louise forderte von mir die Einreichung des Stückes, bessen Darstellung ich, bei der Lage der Dinge, nicht allein übernehmen konnte. Die Antwort, wie es gewöhnlich geht, hat sich verzögert, und ist unterm 21. Juny verneinend ausgefallen.

Ich darf Ihnen nicht erst sagen, wie unangenehm mir das ift, da es mir eine Angelegenheit ist, Sie zu verbinden, und Ihnen so viel nur an mir ist, Beweise der Achtung zu geben, welche ich für Sie und Ihre liebe Gattin empfinde.

Sie benken zu rechtlich und empfinden zu zart, als baß Sie bei einem solchen Anlaß Sich nicht ganz in meine Lage benken sollten, und in die Eigenthümlichkeit meiner Art zu benken.

Dieses ist, was mich einigermaßen beruhigt, indem ich so ganz gegen Wunsch und Willen das Manuscript der Präciosa in Ihre Hände zurückgeben muß.

Geben Sie mir bald Gelegenheit, Ihrem Talente in einem andern Gegenstande zu begegnen, und ich werde mit Freuden handeln, die Aufrichtigkeit meiner Achtung Ihnen nach Möglichkeit darzuthun.

Mit biefen Gefinnungen von Bergen

ber Ihre

Iffland.

Berlin ben 80. Juny 1812.

Ich kann Ihnen nicht genug sagen, wie sehr bankbar Herr Rebenstein bas Wohlwollen ehrt, welches Sie ihm in Weimar erwiesen, und wie sehr Sie mich damit verpflichtet haben!

Beilagen.

Drei dronologisch=statistische Tabellen

A bis C

- A) sammtlicher Reuigkeiten ber königl. Hofbuhne zu Berlin, von 1771 bis 1842;
- B) des Personalstandes derselben und dessen Gegenetats von 1790 bis 1827;
- C) der Dichterhonorare von 1790 bis 1810.

Nach 2c. Teichmanns Aufzeichnungen zusammengestellt und geordnet

burch

R. Isenburg,

.

--

Erfte Beilage.

Berzeichniß berjenigen Dramen, welche seit der Eröffnung der ersten stehenden deutschen Bühne in Berlin, am 10. Juni 1771, bis Ende 1842, auf dem königl. Hoftheater daselbst, zur Aufsührung gekommen.

A.

Cranerspiele.

Laufenbe Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stüds.	بو	Rame des Berfaffers
Sauf Mum	ber erften Aufführung.				97Ete.	ober Bearbeiters,
1	10	Juni	1771	Miß Sara Sampson.	5	Leffing.
2	28	"	"	Die Berfcwörung wiber Be- nebig.	5	Aus d. Englischen des Thom. Ottway.
3	8	Juli	,,	Richard III.	5	Beiffe.
4	25	,,	,,	Cobrus.	5	Cronegt.
5	1	Aug.	"	Die verföhnten Feinbe.	5	A. b. Franz. des Merville.
6	12	.,,	"	Alzire.	5	Boltaire.
7	28	Sept.	"	Georg Barnwell, ober ber		
		•		Kaufmann von London.	5	A. b. Engl. bes Lilly.
8	6	Nov.	,,	Rhabamift und Zenobia.	5	A. b. Franz. des Crebillon.
9	30	,,	,,	Romeo und Julie.	5	Beiffe.
10	12	Dec.	,,	Der Spieler.	5	A. b. Engl. bes Ebw. Moore.
11	4	Febr.	1772	Sophie ober bie Brüber.	5	Beiffe.
12	5	März	,,	Eduard III.	5	Beiffe.
13	6	April	"	Emilia Galotti.	5	Leffing.
14	7	,,	1773	Die Gunft ber Fürften.	5	A. d. Englischen des Bants, Broots 2c.
15	24	Jan.	1774	Philotas.	1	Leffing.
16	3	Nov.	,,	Clavigo.	5	Goethe.

	Tag	Monat	Jahr	mana hak Gullida	يو	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ter e	rften Muf	üþrung.	Rame bes Studs.	SCHr.	ober Bearbeiters.
17	17	April	1775	Berfeus und Demetrius, ober bie feinblichen Brüber.	5	A. d. Engl. des Young.
18	29	,,	"	Othello, Statthalter in Copern, ober ber Mohr gu Benebig.	5	Rach Shalespeare.
19	16	Juni	"	Zaira.	5	A. d. Franz, des Boltaire von M. Schwaben.
20	1	Sept.	,,	Elfriede.	3	Rach d. Engl. von Bertuch.
21	20	Nov.	,,	Die Mohrin von Samburg.	5	Rathlef.
22	15	Febr.	1776	Abelheib von Siegmar.	5	v. Gebler.
23	19	Juni	 "	Julius von Tarent.	5	Leisewit.
24	22	Juli	"	Mariane.	3	Rach be la Harpe von Gotter.
25	24	Jan.	1777	Graf Baltron, ober bie Sub-	ļ	
	1			ordination.	5	Möller.
26	23	Mai	,,	Marie von Wahlburg.	5	d'Arien.
27	17	Dec.	,,,	Hamlet.	5	Rach Chatefpeare.
2 8	3	Det.	1778	Macbeth.	5	R. Chatefpeare von Bernide.
29 .	30	Nov.	"	König Lear.	5	Rach d. Engl., des Shatespeare von Schröber.
30 ⁻	2	Aug.	1779	Elwina und Percy.	5	Nach b. Engl.
31	19	"	. ,,	Galora von Benedig.	5	Berger.
32	25	Sept.	,,	Athelstan.	5	A. d. Engl. von Leonardi.
33	18	Nov.	"	Diego und Leonore.	5	Unger.
34	10	Sept.	1780	Ottilie.	5	Brandes.
35	16	Juli	1781	Agnes Bernauerin.	5	Graf Thorring; bearbeitet von Blümide.
36	25	Sept.	Ľ	Canaffa.	5	R. d. Franz. von Blümide; Mufit von André.
37	18	Jan.	1782	Dagobert, ber Frankenkönig.	5	Babo.
3 8	10	Mai	,,.	Dtto von Bittelsbach, Bfalg-		
			!	graf in Baiern.	5	Babo.
39	25	Sept.	,,	Beneral Schlensheim.	4	Spieß, bearb. von Plfimide.
40	1	Jan.	1783	Die Räuber.	5	Schiller, bearb. von Blimide.
41	18	,,	,,	Merope.	5	Rach Boltaire von Gotter.
42	24	April	,,	Oba, die Frau von 2 Männern.	5	Babo.
43	25	Sept.	, -	Die Zwillinge.	5	Rlinger.
44	16	Da.	,,	Die vergiftete Traube.	1	•
45	24	Jan.	1784	Sophonisbe.	4	Bliimide.
46	8	März	,,	Die Berfcwörung bes Fiesco		
		i -		gn Genna.	5	Schiller.

mer.	Tag	Monat	Jahr	. Ohama has druit de	5.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Stüds.	Arte.	ober Bearbeiters.
47	22	Nov.	1784	Rabale und Liebe.	5	Schiller.
4 8	28	Febr.	1785	Walbemar, Martgraf in		
				Schleswig.	3	
4 9	8	Juli	"	Beverley, ober ber englische		
	1			Spieler.	5	Nach d. Engl. des Moore.
5 0	25	Sept.	n .	Gustav Wasa.	5	
51	22	Dec.	"	Orest und Electra.	5	Gotter.
52	18	Jan.	1786	Tancred.	5	Nach Boltaire von Goethe.
53	24	. "	"	Canut.	3	Rach Schlegel, bearb. von B.
54	15	Mai	,, .	Ines be Caftro.	5	v. Soden.
55	19	Juni	"	Eduard Montroje.	5	Dieride.
56	18	Jan.	1787	Coriolan.	5	Did.
57	20	Febr.	"	Die ungliickliche Heirath.	3	Rach b. Englischen bes Sou-
5 8	7	Mai	,,	Marie Stuart.	5	Spieß.
5 9	3	Aug.	,,	Thomas Moore.	5	Dict.
6 0	25	Sept.	,,	Gianetta Montaldi.	5-	Shin!.
61	28	Dec.	,,	Macbeth (auf Befehl Gr. Maj.	5	Rach Shatespeare von Bur-
				bes Königs).	l	ger; Mufit von Reichard.
62	12	März	1788	Othello, der Mohr von Bene-	5	Shatespeare; wahrscheinlich v.
			, . l	big (auf Bef. G. M. b. R.).		Eschenburg bearbeitet.
63	22	9}ov.	,,	Don Carlos (in Proja).	5	
64	11	Mai	1789	Oronodo.	5	Rach d. Englischen.
65	25	Sept.	"	Athalia.	5	R. Racine; Muf. von Schulze.
66	21	Mai	1790	Die Grafen Guiscardi (auf		•
				Bef. Sr. Maj. d. Königs).	5	v. Chrenberg.
67	6	Jan.	1791	Rlara von Hoheneichen.	4	Spieß.
68	7	März	"	Eulalia Meinau (auf Bef. Sr.	١.	•
		٠,		Maj. des Königs).	4	100
69	25	Sept.	"	Ronradin.	5	Rlinger.
7 0	25	Sept.	1792		5	Hagemeister.
71	9	Jan.	1793	, ,	5	Hagemann.
72	18	April	1797	Das gerettete Benebig.	5	Rach Otway, neu bearbeitet von Iffland.
73	3	Mai	,,	Das Gewissen.	5	
74	20	"	'"	Richard III.		Rach Shatespeare und Beisse von Steinberg.
75	26	Aug.	,, .	Jolantha, Königin von Jeru-		1.
			"	falem.	4	Biegler.

Ă F	Lag	Monat	Jahr	Rame bes Stück.	## ##	Rame des Berfaffers	
Saufende Farmmer.	ber e	rßen Auf	führung.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		sber Bearbeiters.	
76	17	Mai	1799	Wallensteins Tob (Forts. ber		~ * * * *	
	1	١	!	Biccolomini).	5		
77	10	Juni	~	Albert von Thurneisen.	5	- CII	
78	8	Aug.	" .	Zaire.	б	Nach Boltaire neu bearbeite von Eschenburg.	
79	15	Dat.	. "	Samlet, Pring von Danemart.	5	R. Shakespeare von Schlegel	
80	9	Juni	1800	Octavio.	5	b. Kotebue.	
81	21	Nov.	"	Alcire.	5	Rach Boltaire von Barbe.	
82	8	Jan.	1801	Maria Stuart.	5	Schiller.	
83	25	Febr.	. ,,	Egmont.	5	v. Goethe, Duf. von Reicharbt	
84	23	Nov.	,,	Die Jungfrau von Orleans.	5	Schiller.	
85	24	Febr.	1802	Regulus.	5	v. Collin.	
86	8	Aug.	١,,	Robogiine.	5	Rach Corneille von Bobe.	
87	28	Febr.	1803	Genna und Rache.	5	Babo.	
88	14	Juni	,,	Die Braut von Meffina, ober	1		
		.0		bie feindlichen Brüber.	4	Schiller.	
89	8	Aug.	,,	Coriolan.	5	, ,	
90	12	Jan.	1804	Andromache.	5	Bobe.	
91	27	Febr.	,,	Julius Cafar.	5	R. Shatespeare von Schlegel	
92	3	Aug.	,,	Iphigenie in Aulis.	5	Lewezow.	
93	15	Nov.		Die eiserne Larve.	5	3jcotte.	
94	10	Mai	1805	Beinrich Reug von Blauen,	-	0,4	
		_		ober bie Belagerung von			
•	!	•		Marienburg.	5	v. Rotebue.	
95	3	Aug.	,,	Balbao.	5	v. Collin.	
96	3	Febr.	1806	Der Cib.	5	Rach Corneille von Riemeyer	
97	17	,,	,,	Beinrich IV., Ronig v. Frant-			
			"	reich.	5	Bergen.	
98	24	März	,,	Phäbra.	5	Rach Racine von Schiller.	
99	8	Aug.	1808	Omafis, ob. Jofeph in Egypten.	5	Nach Baur-Lormain.	
100	5	Dec.	,	Die Templer.	5	R. d. Franz. des Rapnonard	
01	9	Juni	1809	Ubalbo.	5	v. Kozebue.	
02	11	Dec.	"	Macbeth.	5	Nach Shatespeare von Schiller,	
ഹം	90	m. r	1010	Dan Carlos Co See S	ار	Mufit von Seibel.	
103	28	März	1810	Don Carlos (in Jamben).	5	v. Schiller.	
04	29	Dec.	"	Mahomet.	5	Nach Boltaire von v. Goethe.	
.05	8	Febr.	1811	Johann Basmer, Bürgermei-		æ x!\.	
^	10	Craff		ster in Bremen.	5	Schmidt.	
LVO	10	Juli	"	Caspar von Coligny.	5	Rub. vom Berge.	

nbe ner.	Tag	Monat	Jahr		٠	Rame bes Berfaffers
Laufende Kummer.	ber e	rsten Auf	führung.	Name bes Stüds.	Afte.	ober Bearbeiters.
 107	6	Dct.	1811	Coriolan.	5	Rach Shatespeare von Fall.
108	15	Nov.	,,	Abelheib von Salisbury.	3	
109	31	Jan.	1812	Artarerres.	5	Rach b. Frangvon Caftelli.
110	28	Febr.	"	Diego.	5	v. d. Rettenburg.
111	9	April	"	Romeo und Julia.	5	R. Shatefpeare u. Schlegel von v. Goethe fürs Theater zuger.
112	8	Dct.	"	Dedipus und Jokasta.	5	Klingemann.
113	28	Dec.	"	Othello.	5	Shatespeare; übersetzt von J. H. Boß.
114	29	Jan.	1818	Der Machtspruch.	5	Biegler.
115	8	Dct.	,,	Die Pflegeföhne.	5	Rratter.
116	. 5	Jan.	1814	Ein Tag des Schickals.	5	Gubit, Dluf. von B. A. Weber.
117	14	Febr.	"	Die Schuld.	4	Mülner,
118	7	April	"	Briny.	5	Rörner.
119	27	Mai	"	Heinrich von Hohenstaufen, Ro- nig ber Deutschen.	5	C. Pichler, geb. Greiner.
120	23	März	1815	Der 24. Februar.	1	Zach. Werner.
121	20	April	"	Rojamunde.	5	Theod. Körner.
122	19	Mai	<i>",</i>	Die Schlacht bei Thermopplä.	4	Blumenhagen.
123	14	Nov.	",	Dimitri Donski.	5	Nach d. Ruff. von Wiedeburg.
124	30	"	"	Macht ber Berhaltniffe.	5	2. Robert.
125	23	April	1816	Hamlet.	5	Rach Shatespeare u. Schlegel von Dr. Horn,
126	12	Sept.	,,	Faust.	5	Klingemann.
127	15	Oct.	, "	Der standhafte Prinz Don Fernando von Portugal.	5	Rach d. Span. des Calberon und Schlegel.
128	13	Dec.	"	Heinrich von Anjou.	5	Rach einer Rovelle von J. v. Zahlhas.
129	28	April	1817	Axel und Walburg.	5	Dehlenichläger.
130	9	Juni	,,	König Yngurd.	4	Millner.
131	29	Dec.	' "	Germanicus.	5	N. d. Franz. von Graf Riesch.
132	16	März	1818	Die Ahnfrau.	5	Grillparzer.
133	13	Juli	"	Sappho.	5	Grillparzer.
134	3	Dec.	"	Die Heimkehr.	1	1
135	8	Dec.	1819	Alptemnestra.	4	Mich. Beer.
136	23	Febr.	1820	Der Argt feiner Ehre.	5.	Aus d. Span. des Calberon, von C. A. West.
137	5	April	"	Rarlo.	4	Die zur Handlung gehörige Mus. ift von C. M. v. Weber.

Teichmann, Rachlas.

ž č	Zag	Ronat	Jahr		 94	Name bes Berfuffers	
Laufende Rummer.	ber e	fen Auff	ührung.	Rame bes Stats.		ober Begebeiters.	
188	10	Mai	1820	Die Albaneserin.	5	Milner.	
189	9 '	Cept.	"	Die Fürsten Chawanski.	15	Канраф.	
140	8	Nov.	"	Der Leuchtthurm.	2		
141	28	Juni	1821	Das Bilb.	5.	E. v. Houwald.	
142	29	Dec.	,,	Die Erbennacht.	4	Жапраф.	
148	2	Dct.	1822	Die Grabrofen.	3	F. v. Bok .	
144	15	,,	"	Alzire.	4	Rach Boltaire von A. Heft.	
145	13	Febr.	1828	König Johann.	5	Shatefpeare, fiberf. v. Schlegel.	
146	80	Juni	"	Innocentia.	5	Lewezow.	
147	22	Dec.	"	Der Baria.	1	Did. Beer.	
148	18	Aug.	1824	Die Familie v. Schroffenftein.	5	S. v. Rleift, bearb. von Solbein.	
149	11	Sept.	,,	Die Barias.	5	R. b. Franz. von v. Biebenfelb.	
150	16	März	1825	Ifibor und Olga.	5	Raupach.	
151	21	April	,,	Somur und Rache.	4	v. Maltis.	
152	26	Sept.	,,	Eudor und Cimodocaa.	5	A. d. Franz. von Th. Sell.	
158	15	Dec.	"	Macbeth.	5		
154	9	Febr.	1826	Geheime Rache für geheimen Schimpf.	3	Rach b. Span. bes Calberon.	
155	10	März	,,	Alexander und Darius.	5	v. llechtrit.	
156	19	Aug.	,,	Mebea.	5	Grillparzer.	
157	8	Nov.	,,	Rafaele.	5	1	
158	17	Jan.	1827	Die Tochter ber Luft.	5	Rach Calberon von Raupach.	
159	28	Febr.	,,	Hans Rohlhas.	5	&. A. v. Maltity.	
160	28	Nov.	,,	Das Chrenfdwerbt.	5	F. v. Uechtrit.	
161	9	Jan.	1828	Der Nibelungen Sort.	5	Raupach.	
162	2	Mpril 20	"	König Richard III.	5	Shakespeare, nach Schlegel be- arbeitet von F. Förster.	
168	25	Mai	"	Belifar.	5	E. Schent.	
164	26	Juli	,,	Bring Friedrich von Somburg.	5	H. v. Kleift.	
165	15	Dct.	,,	Correggio.	5		
166	10	Dec.	,,	Genovefa.	5	Raupach.	
167	15	Dct.	1829	Raifer Friedrich II.	5		
168	22	Jan.	1880	Raifer Beinrich VI. (2. Th.)	5	Ranpach.	
169	4	Febr.	,,	Der Müller und fein Rind.	5	Raupad.	
170	18	März	, ,	Julius Cäfar.	4	1	
171	28	Mai	"	König Ottokars Glück und Ende.	5		

Saufende Rummer 172	ber e	rften Wufi				Rame bes Berfaffers	
172	l	.	üþrung.	Rame bes Studs.	Mete.	ober Bearbeiters.	
	23	Juni	1880	König Lear.	5	Shatespeare, bearbeitet von	
178	15	Dit.	,,	Abballah.	5	H. Seibel.	
174	6	Dec.	"	König Philipp.	5	Ranpach.	
175	17	Febr.	1831	König Enzio.	5	Raupach.	
176	25	März	,,	König Friedrich.	5		
177	7	"		Othello.	5		
178	29	,,	,,	Raifer Friedrich II. (1. Th.) ober		,	
	!			Friedrich und fein Sohn.	5	Raupach.	
179	30	April	,,	Schwerdt und Hand.	5	Michael Beer.	
180	4	Juni	,,	Die Grabesbraut, ober Guftav		·	
				Wasa in München.	5	Bahrdt.	
181	20	März	1833	Raiser Friedrich II. (3. Th.) ober			
			1	Friedrichs Tod.	5	Raupach.	
182	2	Sept.	"	Cromwells Enbe.	5	Raupach.	
183	14	Dec.	"	Taffo's Tod.	5	Ranpach.	
184	10	März	1834	König Manfred.	5	Raupach.	
185	22	,,	"	König Konradin.	5	Raupach.	
186	9	Mai	"	König Harald.	5	F. v. Elsholz.	
187	19	März	1835	Raifer Friedrich I. (1. Th.) ober	l		
			1	Friedrich und Mailand.	5	Raupach.	
188	22	Juni	- "	Raifer Friedrich I. (2. Th.) ober	١		
	1.			Friedrich und Alexander.	5		
189	19	Sept.	"	Die Göhne Ebuards.	3	Nach Delavigne von Th. Hell	
190	15	Dct.	"	Raifer Friedrich I. (3. Th.) ober		1 .	
			1	Friedrich u. Heinrich d. Löwe.	5	1 ' '	
191	23	Dec.	"	Themisto.	5	1	
192	4	Febr.	1836	Bring und Bäuerin.	5	Raupach.	
198	30	März	"	Raiser Friedrich I. (4. Th.) oder Friedrichs Abschied.	5	Raupach.	
194	26	April	" .	Demetrius.	5	v. Maltitz.	
19	5 7	Det.	".	Rönig Richard U.	5	E. Devrient.	
19	6 18	Jan.	1838		5		
19	- 1	1	"	Faust.	6	Goethe; Mufit vom Fürste Radziwill u. Lindpaintner	
19	8 16	Juli	,,	Abelheib von Burgunb.	5	Напраф.	

Lapfende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stude.	Etc.	Name bes Berjaffers	
Sauf Num	ber e	rften Auf	füþrung.	Audit 303 Ciana.	3	ober Bearbeiters.	
199	5	Dec.	1838	Maria, Königin v. Schottland.	5	Напраф.	
200	21	Jan.	1839	Ludwig ber Elfte.	5	C. Delavigne.	
201	4	Febr.	,,	Eugen Aram.	5	Rach Bulmer von &. Rellftab.	
202	2	März	1840	Clotilda Montalvi.	5	M. Firmenich.	
203	1	April	,,	Boris Godunom, Zaar von		,	
200	1	υφ	"	Rugland.	5	Raupach.	
204	2	Mai	,,	Richard Cavage, ober ber	i	1.	
	-			Sobn einer Mutter.	5	Guttow.	
205	6	Juli	,,	Bubith.	5	Fried. Bebbel.	
206	3	Jan.	1841	Athalia. (2 Abth.)	5		
200		Ø		(= 111,7,7		überf. von Raupach; Mufit	
	1		i i			von Schulz.	
207	19	Juni	,,	Battul.	5	C. Intiow.	
208	7	Jan.	1842	Christoph Columbus.	5	R. Werber.	
209	9	April		Monaldeschi, ober die Aben-	١		
203	9	aprii	"	theurer.	5	H. Laube.	
010	10			•	.5		
210	13	"	"	Antigone.	3	Sophofles, überf. v. Donner,	
	١١	~~ .	1		_	Mus. v. Mendelssohn-Barth.	
211	14	Mai	"	Radine.	5	v. Henden.	

B. Schauspiele.

Laufende Rummer.	Lag	Monat	Jahr	Rame bes Stilds.	Mite.	Name bes Berfaffers ober Bearbeiters.
Sauf	ber e	rften Auf	führung.	,,,,,,,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	3	
1	13	Juni	1771	Das Testament.	5	Gottiched.
2	22	Juli	,,,	Der Deferteur.	5	Mercier.
3	21	Aug.	"	Der Galeerenstlave, oder Be- lohnung der findlichen Liebe.	5	Mus d. Franz. des Fenouillot von Falbaire.
4	3	Dat.	,,	Eugenie.	5	Aus b. Fr. bes Beaumarchais.
5	7	"	,,	Der hausvater.	5	Mus b. Frang. bes Diberot.
· 6 .	21	Nov.	"	Die Liebe in Korfika, ober welch ein Ausgang!	5	Stephanie ber Aeltere.

mer,	Tag	Monat	Jahr	m C18 @1838	e.	Rame bes Berfaffers
Laufende Nummer,	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
7	24	Jan.	1772	Herrmann.	5	Schlegel.
8	1	März	1774	Der Bifchof von Lifieur, 30-		W
	1	m	-	hann hennsiger.	3	Mus d. Frang. des Boltaire
9	13	April	"	Göt von Berlichingen.	5	Goethe.
10	2	Mai	"	Die Eroberung von Magde-		
			1	burg. Der Bettler.	5	me
11	12	."	"	THE STATE OF COMMENTS AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR	5	Bod.
12	11	Juni	"	Julie und Belmont.	1	Sturz.
13	22	"	-"	Fanny, ober die glüdliche		mov. Court to de
				Biebervereinigung.	5	Mlle. Teutscherin.
14	27	"	"	Die Kriegsgefangenen.	5	Stephanie ber Jüngere.
15	26	Aug.	"	Die Liebe für den König.	5	Stephanie ber Jungere.
16	26	April	1775	Solimann II.	5	Mus d. Franz. bes Favart.
17	3	Mai	"	Rlementine, ob. das Teftament.	5	v. Gebler.
18	13	"	"	Die Britder Belfield, oder ber		
				Schiffbruch.	5	Rach bem Engl.
19	6	Juni	"	Der Minister.	5	v. Gebler.
20	26	"	"	Der Tuchfabritant zu London.	5	Aus dem Franz.
21	17	Aug.	"	Elyfium.	1	Jacobi , Mufit v. Schweiter
22	7	Sept.	"	Der Stedbrief.	1	
23	25	"	"	Pfpche in ihrer Rindheit mit ihren Begleitern.	1	
24				Uniduld, Freundichaft u. Liebe.		Bod.
25	6	Nov.	"	Das befreite Rathenau.	5	Blum.
26	11	Dec.	"	Die Reue nach ber That.	6	Bagner.
27	24	San.	1776	Bhilidor, ber 90jährige Greis.	1	Döbbelin.
28	1	Jun	7,	Carl V. in Afrita.	5	
29	26	Webr.	"	Die Medicaer.	5	Brandes.
30	13	Dlärz	"	Stella.	5	Goethe.
31	26	"	-	Heinrich und Lyba.	1	D'Arien; Mufit von Reefe.
32	18	April	"	Der Dürftige.	4	Mercier.
33	4	Mai	1	Erneft, bie ungliidlichen Fol-	1	
00	-	20141	"	gen ber Liebe.	3	Aus b. Frang. von Bonin.
34	7		6	Der wohlthätige Unbefannte.	1	Bagner.
35	16	"	"	Worthy:	5	Ephraim.
36	4	Juli	"	Der gebefferte Cohn.	5	-+4
37	15	Aug.	"	Der Raufmann aus Lyon, ober	0	
01	19	any.	"	die beiden Freunde.	5	M b. Franz. bes Beaumarchais.
38	24	Gept.		Der gute Fürft.	1	Schinf.

nde ner.	Tag	Monat	Jahr		į.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	übrung.	Rame bes Studs.	Atte.	ober Bearbelters.
39	14	Dec.	1776		1	Edart.
40	18	Jan.	1777	Die Die muth bes Scipio.	1	Eichenburg.
41	5	März	"	Der ehrliche Schweizer.	2	Mad. Hempel.
42	8	"	"	Rofalia.	1	Shint.
43	24	April	,,	Sibney und Silly.	5	•
44	1	Juli	,,	Philemon und Baucis.	1	
45	23	Sept.	,,	Das Gefchent.	1	·
4 6	27	,,	"	Hermanibe, ober bas Rathfel.	5	Nach Gozzi's Turanbot von Schmidt.
47	18	Jan.	1778	Die Grazien.	1	Mab. Hempel.
48	24	. "	,,	Cophie, ob. ber gerechte Gurft.	3	Möller.
49	25	Febr.	,,	Cephalus und Brocris.	1	Rammler; Muj. von Reicharb.
50	2	Mära	,,	Der fleißige Schufter.	1	Edart.
51	23	Mai	,,	Laura Rofetti.	3	b'Arien; Mufit von Anbre.
52	25	Juli		Die Sittenfchule, ob. bie Folgen	-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
-		.0	"	bes ausschweifenben Lebens.	5	_
53	6	Aug.	,,	Das Geburtsfeft.	3	Spridmann ; Muf. von Ricolai.
54	24	Jan.	1779		3	N. Gozzi.
55	26	April	,,	Die gliidlichen Bettler.	3.	R. Gozzi, von Schröder.
56	6	Dec.	",	Bildheit und Großmuth.	1	Betel.
57	1	Febr.	1780	1	1	
٠.	-	0		bem Stamm ber Brennen.	1	Döbbelin.
58	1			Walwais und Abelgibe.	5	v. Dahlberg.
59	1	März	"	Die Gefahr am Sofe, ob. Ghr-	٦	
00	*	witte	"	fucht und Schwathaftigfeit.	5	Rach d. Franz. von Dit.
60	4			Balber.	1	Gotter; Mufit von G. Benda.
61	24	"	"	Heinrich IV.	5	Nach b. Engl. bes Shakespeare
01	24	*	"	genica iv.	ย	von Schröder.
62	24	April	"	Die brei Bächter.	2	Aus d. Franz. des Monval; Musik von Dessaides.
63	28	Juni	,,	Edwin und Emma.	5	Schrambe.
64	3	Aug.	",	Der Fanatismus ober Jean	_ ا	•
			, <i>"</i>	Calas.	5	Weiße.
65	25	Sept.	,,	Sanno, Fürst im Rorden.	3	Nach d. Ital. des Metastafio.
66	24	Jan.	1781	Sultan Achmet; genannt: bie		
		.0		Luft und Liebe bes Bolls.	3	Sod.
67	,,		,,	Mehr als Großmuth.	1	
68	14	Wai	1	Der beutsche Sausvater, ober	╽*.	
•••		~~~	"	die Familie.	_	v. Gemmingen.

mer.	Tag	Monat	Jahr	Mama Kan muli da	e,	Name bes Berfaffers
Naufende Nummer.	ber e	rften Auff	ührung.	Name bes Stüds.	Mete.	ober Bearbeiters.
69	18	Juni	1781	Der Oberamtmann und bie	100	6
=0		~	4.000	Solbaten.	5	N. Calberon v. Stephanie jun.
70	24	Jan.	1782	Friedrichs Geburtstag.	1	
71	"	"	"	Johann von Schwaben.	5	Meigner, abgeand. v. Plumide.
72	14	Febr.	"	Elmine.	3	Drais; Musik von André.
73	25	Sept.	"	Friedrich Wilhelm, Churfürft von B.	1	
74	10	März	1783	Der Befuch nach bem Tobe.	5	Biffmide.
75	14	April	,	Rathan ber Beife.	5	Leffing.
76	12	Mai	,,	Ratur und Liebe im Streit.	5	b'Arien.
77	22	Aug.	"	Das Findelfind.	5	F. A. Grf. Briiht.
78	15	Sept.	"	Die Rudtehr, ober Liebe läßt von Liebe nicht.	5	d'Arien.
79	25	,	,,	Jubel Thaliens und ihres Ge-	Ä	b arien.
	150	35.7		folges.	1	
80	20	Dct.	"	Der Richter.	2	Mercier.
81	21	Nov.	"	Die Gefahren der Berführung.	4	Rach b. Frang. von Schröber.
82	18	Jan.	1784	Das Mädchen im Gichthal.	5	Rach bem Engl.
83	"	"	"	Chor ber Barben.	1	
84	12	April	"	Kronau und Albertine.	5	Rach Monval.
85	17	Mai	"	Gerechtigfeit und Rache.	5	Brömel.
86	1	Juli	"	Der 1. Juli, ober bas Kaffee- Jubiläum.	1	
87	8	Gept.	,,	Berbrechen aus Chrfucht.	5	Affland.
88	25	"	,	Der Rampf zwischen Runft und Liebe, od. ber Spartaner bei		
				ben Dinmpischen Spielen.	2	
89	"	. "	"	Die Patrioten auf dem Lande.	1	
90	18	Dct.	"	Stolg und Bergweiflung.	3	Rach bem Engl. bes Cillo.
91	18	Jan.	1785	Beinrich im Elfaß, od. hundert erhabene Büge in einem		
				Gemälde.	1	2.33
92	24	"	- 11	Kamma, die Beldin Bojariens.	5	Bübner.
93	20	Juni	"	Die Jäger.	5	Iffland.
94	7	Aug.	"	Die Mündel.	5	Iffland.
95	25	Sept.	"	Jubel-Chor gefühlvoller Bren-		
			4.5	nen.	1	
96	1	3an.	1786	Das Teftament.	4	Schröber.
97	18	"	,,	Das Feft ber Dantbarfeit.	2	

nde.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stück.	2	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Hame des Stuas.	Milte	ober Bearbeiters.
98	1	Dct.	1786	Thamos, König von Egypten.	5	v. Gebler.
99	6	"	"	Der Better in Liffabon.	5	Schröber.
100	30	Jan.	1787	Der Lande svater.	5	Branbes.
101	24	Mai	,,	Die Erbichaft.	3	
102	28	April	1788	Bewußtfein.	5	Iffland.
103	26	Juni	,,	Raspar der Thoringer.	5	Blümide.
104	21	Juli	,,	Die Beichwifter.	1	v. Goethe.
105	16	Aug.	. "	Der Raufmann von Benedig.	4	Shatefpeare.
106	25	Sept.	,,	Der Mönch von Carmel.	5	Dalberg.
107	28	Febr.	1789		5	Rach d. Engl. von Beaumont und Fleicher.
108	19	März		Maaß für Maaß.	5	Rach Shatespeare.
109	3	Juni	"	Menschenhaß und Reue.	5	v. Ropebue.
110	12	Sept.	",	Reue verföhnt.	5	Iffland.
111	16	Det.		Die Freuden bes Berbftes.	1	011
112	3	Dec.	"	Der Gremit auf Formentera.		v. Rotebue, Mufit v. Ritter.
113	16	Jan.	1790		4	l
114	18	Febr.		Die Sonnenjungfrau. (Auf	I -	
114	1	0.4.	"	Befehl G. M. bes Königs.)		v. Rotebue.
115	26	April	,,	Das Kind der Liebe.	4	v. Rotebue.
116	10	Mai		Der eigene Richter, ob. Ber-	-	J. 600 geome.
0	-		"	brechen aus kindlicher Liebe.	5	
117	7	Juli	,	Berirrung ohne Lafter.	5	Bed.
118	16	Aug.	,,	Freemann, ober wie wird bas		
				ablaufen.	4	3. E. Fester.
119	4	Nov.	,,	Miß Sara Salisbury.	4	Brandes.
120	6	April	1791	Der Berbfttag.	5	Iffland.
121	16	Dct.	"	Der Bapagan, oder der Schiff-		
	1 1			bruch.	3	v. Rotebue.
122	16	Juni	1792	Elise v. Balberg.	5	Iffland.
123	2	Juli	,,	Die Droffel.	1	Unger.
124	20	März	1793	Das Mädchen von Marienburg,	İ	
				. ob. die Liebe des großen Man-		_
				nes. (Auf Bef. S. M. b. R.)	5	Rratter.
125	4	Juli	,,	Leichtfinn und findliche Liebe.	5	Rach Helcroft.
126	25	Sept.	",	Fürstengröße.	5	Biegler.
127	31	Dct.	"	Allzuscharf macht schartig.	5	Iffland.
128	9	Nov.	"	Das Opfer ber Treue. (Bor-		
-			"	(piel.)	4	Berclots, Mufit von Beber.

ner.	Tag	Monat	Jahr	,	نو	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	üþrung.	Rame bes Studs.	affe	ober Bearbeiters.	
129	9	Nov.	1793	Der Bormund.	5	Affland.	
130	25	Dec.	,,	Elternfreube. (Borfpiel.)	1	Berclots, Mufit von Beber.	
131	29	Jan.	1794	Siri Brahe.	3	Gustav III., König v. Schwe- ben.	
132	22	April	"	Das Scheinverdienst. (Auf Bef. S. Maj. des Königs.)		Iffland.	
133	3	Aug.	- ,,	Friedrich, Graf v. Toggenburg.		1	
134	11	Gept.	,,	Die Luge aus guter Abficht.		v. Rotebue.	
135	25	"	"	Ataliba, ber Bater feines Bolts,			
		"	"	oder die Spanier in Peru.	5	v. Rotebue, Muf. von Weber	
136	16	Dct.	,,	Julchen, ober die glückliche		•	
107		200		Probe.	1	0	
137	3	Nov.	"	Die Aussteuer.	5	Iffiand.	
138	13	~"	,,,	Die Tochter ber Natur.	3		
139	27	April	1795	Die Berläumder.	5	40 004 804 000	
140	18	Mai	".	Dienstpflicht.	5	Iffland.	
141	10.	Aug.	"	Alte Zeit und neue Zeit,	5	Iffland.	
142	12	Sept.	"	Das Bermächtniß.	5	Iffland.	
143	25	"	"	Der große Kurfürst vor Ra-			
		•		thenau.	4	Rambach, Muf. von Weffelp.	
144	2	Nov.	"	Der Bimmermeifter, ober bie			
		i	i i	Advolaten.	5	Iffland.	
145	30	Dec.	"	Aballino, ber große Banbit.	5	Bichotte.	
146	15	Jan.	1796	Der Graf von Burgund.	4		
147	25	Febr.	,,	Der Spieler.	5	Iffland.	
1 4 8	9	Juni	,,	La Peprouse.	2	v. Rotebue.	
149	25	Sept.	,,	Die Berföhnung.	5	v. Kotebue.	
150	16	Dct.	,,	Die Aufopferung.	3	v. Rotebue.	
151	27	,,	"	Der Effighandler.	3	Mercier.	
152	11	Nov.	,,	Falsche Schaam.	4	v. Rotebue.	
153	9	Dec.	,,	Die Freunde.	4	Biegler.	
154	27	,,	,,	Die Zauberin Sibonia.	4	Bichoffe.	
155	5	Juli	1797	Ueble Laune.	4	v. Rotebue.	
156	3	Aug.	,,	Otto mit bem Pfeil, Mart-		i	
			"	graf zu Brandenburg.	5	Rambach.	
157	25	Sept.	,,	Erinnerung.	5	Iffland.	
158	20	Dat.	,,	Die Familie aus Amerita.	1	Rach b. Franz. des Bouilly	
159	23	,,	,,	Otto, Pring von Heffen, ge-	-	, , , ,	
-00		"	l "	nannt ber Schitze.	۱_	Sagemann.	

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stüds.	MEte.	Rame bes Berfaffers
San San	ber erften Aufführung.		ührung.			ober Bearbeiters.
160	15	Nov.	1797	Die filberne Hochzeit.	5	v. Royebue.
161	25	. "	"	Prgmalion.	1	Rouffean, Mufit von Benba.
162	6	Dec.	"	Der Berftogene.	5	•
163	19	,,	,,	Die Stiefmutter.	5	v. Rlesheim.
164	29	Jan.	1798	Graf Benjowsty auf Ramt-		
	. 1			jájatľa.	5	v. Rogebue.
165	10	März	,,	Die Korfen.	4	v. Rotebue.
166	11	April	,,	Die Scheidung.	5	Rach b. Franz. bes Beaunoin
167	18	Mai	,,	Das Schreibpult, ober bie	-	, , ,
				Gefahren ber Jugenb.	4	v. Rogebue.
168	27	Juni	,,,	Der Lorbeerfrang.	5	Biegler.
169	6	Juli	"	Der Beteran.	1	Iffland.
170	22	Aug.	,,	Der Jube.	5	Rach bem Engl. bes Cumber-
	.	9	, <i>"</i>			land.
171	12	Sept.	,,	Seibfibeberrichung.	5	Iffland.
172	15	Dct.	,,	Der Gludliche.	5	
173	23	Dct.	,,	Richelieu's Jugenb.	5	Rach Duval und Monval.
174	14	Jan.	1799	Lohn der Wahrheit.	5	v. Rotebue.
175	18	Febr.	,,	Die Biccolomini. (Ballen-	ŭ	
		0	1	fteins 2. Theil.)	5	Schiller.
176	5	April	,,	Die Freunde.	5	Bed.
177	21	Mai	"	Johanna v. Montfaucon.	5	v. Rotebue.
178	2	Dct.	,,,	Die Mannericheue.	5	Salbe.
179	31	"	,,	Frauenftand.	5	Iffland.
180	21	Nov.	,,	Die Rünftler.	5	Affland.
181	9	Dec.	",	Fuft v. Stromberg.	6	Maier.
182	31	,,	″, ·.	Der Rabob, ober bas Ge-	5	Nach d. Engl. des Morris von
	01	<i>"</i>	"	heimniß.	Ĭ	Rambach.
183	5	Febr.	1800	Sophie van ber Daalen.	5	Sallmann.
184	3	März	,,	Das Baterhaus. (Fortf. ber		
		2000	"	Jäger.)	5	Affland.
185	13	,,		Gustav Wasa.	5	v. Kotebue.
186	3	April	"	Die Höhen.	5	Iffland.
187	3	Aug.	. "	Bayard, ber Ritter ohne Furcht	۱	Ollama,
		~~y.	. "	und ohne Tabel.	5	v. Kotebue.
188	5	Sept.		Herrmann von Unna.	5	Rach d. Schwed. von Bogler.
189	1	Dec.	",	Das Erbtheil bes Baters.	4	Iffland.
190	1	Fan.	1801	Die Feier bes Jahrhunderts.	1	Rhobe, Mufit von Beber.
191	7		1001	Richt alles ift falfch, was glangt.		l '

a a	Tag	Monat	Jahr		بو	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	ften Auff	üþrung.	Name des Stücks.	WHe.	ober Bearbeiters.
192	10	April	1801	Der Abbé de l'Epée, oder der Taubstumme.	5	Nach d. Franz. von v. Kope-
193	3	Aug.	"	Das Gelübde.	5	Hagemeister, bearbeitet von Wohlbriick.
194	15	Dct.	,,	Mathilbe	5	Nach Monval.
195	1	Jan.	1802	Die Kreugfahrer.	5	v. Rotebue, Duf. von Reichardt.
196	21	,,	,,	Bflicht und Liebe.	5	Bogel.
197	10	Mär _k	,,	Rathan ber Beise.	5	Leffing , bearb. von v. Schiller.
198	25	,,	",	Binto, ober die Berbindung		
100		"	"	von Portugal.	4	R. Lemercier.
199	5	April		Turandot, Prinzessin von	-	200
100		*****	"	China.	5	R. Gozzi von v. Schiller.
200	15	Mai		Fon.	5	B. A. Schlegel.
201	15	Dct.	"	Die beutsche Familie, ober	Ĭ	
201		~	" .	Lorenz Starke.	·5	Rach d. Engl. von Schmidt.
202	5	Nov.		Die Huffiten vor Naumburg.	5	v. Kotebue.
203	10	Dec.	"	Die Mohrin.	5	Biegler.
204	27		"	Iphigenia auf Tauris.	5	v. Goethe.
205	10	Febr.	1803	Hugo Grotius.	4	v. Rozebue.
206		März		Der Hahnenschlag.	1	v. Rotebue.
207		Juli	"	Die natürliche Tochter.	5	p. Goethe.
208	16	Sept.	."	Eduard in Schottland, oder		Duval, übersetzt von v. Kote-
200	10	Сци	"	bie Racht eines Flüchtlings.	١	bue.
209	14	Nov.		Die barmherzigen Brüber.	1	
210		"	"	Wallensteins Lager. (Wallen-	_	
	20	. "	"	fteins 1. Theil.)	1	v. Schiller, Mufit von Weber.
211	24	April	1804	Der natürliche Sohn.	5	
212	4	Juli	"	Wilhelm Tell.	5	v. Schiller.
213	29	Nov.	",	Die Stridnabeln.	4	v. Rogebue.
214	8	März	1805	21 4 24 1	5	Iffland.
215	1 -		1	Totila, König ber Gothen.	5	1 7 "
216	, = 0	Juni	"	Die Ausgewanderten in Wien.	1 -	De la Motte Fouqué.
217	8	1	"	Reue und Erfat.	4	1
218	!	März	1806	Die Seimtehr.	5	Iffland.
219	11	Juni		Die Beihe ber Rraft.	5	3. Werner.
220	27	Aug.	"	Bianca von Torreba.	5	Th. Hell.
221	10	März	1807		1 -	1-7.
241	10	Diuis	1001	Theil, genannt die Templer		
	1		1	guf Cypern.		3. Werner.

mer.	Lag	Monat	Jahr	Rame bes Stücks.	Mit.	Rame bes Berfaffers
Sauf Kum	ber e	Monat rften Auf	führung.	Maint Str Cinas.	3	ober Bearbeiters.
222	6	April	1807	Clementine.	3	Rach bem Franz. von Frau
223	16	,,	. "	Strandrecht.	1	v. Rotebue.
224	! !	Nov.	,,	Fridolin.	5	Holbein.
225	15	Febr.	1808	T	4	1
		Ü			:	v. Beißenthurn.
226	16	März	: <i>n</i>	Salomons Urtheil.	3	A. b. Franz. von Stegmayer, Mufit von Quaifin.
227	. 9	Sept.	. ,,	Das Wieberfeben.	1	Holbein.
228	1	Dec.	,,	Die Unvermählte.	4	1 = .
229	10	ow. Iv		Columbus.	5	مسمست التا
230	24	"	,,	Die Bestürmung v. Smolenst.	4	Frau v. Weißenthurn.
231	30	Juni	,	Die fleine Bigennerin.	4	v. Rogebue.
232	25	Dec.		Der Berein.	1	Iffland.
233		März		Der Raufmann von Benedig.	5	
234	1 1	,,		Deodata.	4	v. Kotebue.
235	20	Juni	, ,,	Der liefländische Tifchler.	3	Rach Duval.
236	13	Juli	, ,,	So find fie gewesen	1	
237	21	Sept.		Das Behmgericht.	5	Klingemann.
238	23	Dct.	, ,	Abelbeid, Martgräfin von	ĺ	i
			. "	Burgau.	4	Frau v. Weißenthuru.
239	30	April	1811	Der bestrafte Berläumder.	3	v. Barnifow.
240	23	Juli	,,	Der Brief aus Cabir.	3	v. Rotebue.
241	15	Aug.	,,	Johann von Calais.	3	}·
242	25	Nov.	,,	Torquato Taffo.	5	v. Goethe.
243	28	Jan.	1812	Die Onafer.	1	v: Rotebue.
244	12	Febr.	,,	Licht und Schatten im Saufe		_
		_		von Sarning.	5	Th. Hell.
245	8	Mai	,,	Die Stimme ber Ratur.	4	Schröber.
246	5	Juni	,,	Deutsche Treue.	5	Klingemann.
247	15	Juli	"	Die beiben Schwiegerföhne.	5	Etienne.
248	19	Gept.	.,,	Der arme Boet.	1	v. Rotebue.
249	21	Dct.	"	Jenny.	4	Rach Pelletier - Bolmeranges von v. Aurländer.
250	3	Dec.	,,,	Tony	3	Körner.
251	15	April	1813	Belf v. Trubenftein.	5	Rach einer deutschen Bolts-
	į į	•				fage.
252	26	Mai	,,	Der arme Minnefänger.	1	v. Rotebue; Mufit v. Beber.
	20	Aug.	_		3	v. Kotebue.

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stüds.	25	Rame bes Berfaffers
Laufende Nummer.	ber e	rften Auf	füþrung.	name bes Smalls.	Wifte.	ober Bearbeiters.
254	15	Dct.	1813	Rudolph von Habsburg und	_	
255	90	04		Ottokar von Böhmen. Lieb' und Friede.	5 1	v. Kotebue.
256	22	Dct.	"	Die Ringe.	1	Gubit; Musik von Wollank.
257 257	24	~"	1014		1	Iffland.
	9	Jan.	1814	Das preußische Feldlager.	_	Iffland.
258 250	10	April	"	Afträa's Wiederkehr.	1	Schmidt.
259	3	Aug.	"	•	-	Herclots und Weber.
260	31	"	"	Die Fischer bei Colberg.	2	Lewetsow; Musit v. Rungen-
261	19	Dct.	"	Die hundertjährigen Gichen,		
				oder das Jahr 1914.	1	v. Rotebue; Musit v. Weber.
262	18	Nov.	,,	Der Schutzgeist.	6	v. Rotebue.
263	20	Jan.	1815	Des Haffes und der Liebe Rache.	5	v. Rotebue.
264	30	März	"	Des Epimenides Erwachen.	4	v. Goethe; Mufit von B. A. Weber.
265	14	April	,,	Hedwig.	3	Theod. Körner.
266	20	,	,,	Ifflands Dentmal.	1	Berclots.
267	13	Juli	,,	herrmann und Marbod, ober		,
		.0		ber erfte beutfche Bunb.	1	A. Schreiber.
268	16	,,	,,	Des Epimenides Urtheil.	1	Lewezow; Muf. v. B. A. Weber.
269	3	Aug.	",	Die Beimtehr bes großen Rur-		
		3	"	fürsten.	2	de la Motte Fouqué.
270	23		,,	Der Abichied won ber Bei-		
		"] " ,	math, ob. die Beldengraber		· ·
				bei Groß - Beeren.	1.	Lewezow; Muf. v. B. A. Weber.
271	22	Sept.	,,	Trauer ber Erinnerung.	1	Serclots.
272	,,	,,	,,	Das Landwehrfreuz in der		
	"	.,		Schlacht bei Ligny.	1.	Sophie v. Tigenhofen.
273	29	,,	,,	Partheienwuth.	5	Biegler.
274	9	Dct.	,,	Der Abichieb bes Leonidas.	1	Holbein.
275	15	"	,,	Die Beimtehr bes großen Rur-		·
		"	"	fürsten.	3	de la Motte Fouqué.
276	22	"	"	Thassilo.	1	de la Motte Fouqué; Mufit von Hoffmann.
277	12	Dec.	,,	Sagar in ber Bufte.	1	<u> </u>
278	3	Jan.	1816	اسمع بنات		
		.0		eines Deutschen.	1	Hagemann.
279	29	Febr.	,,	Der Wahn, ob. ber 29. Febr.	1	Millner.
280			<i>"</i>	Sappho.	1	Gubit; Mufit v. B. A. Weber.

H H	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Alfte.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Mante Des Claus.		ober Bearfeiters.	
28 1	25	April	1816	Der Leineweber.	1	v. Rozebue.	
282	26	Juni	,,	3man, ber alte dantbare Rojad.	1	Hagemann.	
283	18	Juli	· //	Der Rothmantel.	4	Rach Mufaus von Ropebue	
284	29	Aug.	,,	Der fleine Deflamator.	1	v. Rogebne.	
2 85	4	Da.	,,	Der Hund des Aubri de Mont- Didier, od. der Wald bei Bondi.		Aus bem Franz. v. Castelli Musit von Sepfried.	
286	15	,,	,,	Dantwarts heimtehr.	1	F. Förfter.	
287	5	Nov.	,,,	Pflicht um Pflicht.	1	B. A. Wolff.	
2 88	22	März	1817		5	Rach Schlegels Ueberfetung bes Shatespeares von b. 1 M. Fouqué.	
289	9	Juli	,,,	Der Borpoften.	5	Clauren.	
29 0	12	"	,,	Das erwachte Gewiffen.	1	28. Urban; Mufit von Lind paintner.	
2 91	28	"	"	Der beutsche Mann und die vornehmen Leute.		v. Kotebue.	
292	3	Sept.	,,	Das Taschenbuch.	3	v. Rotebue.	
293	20	Dct.		Johann von Finnland.	5	l	
294	31	,,	,,	Gifela.	4	F. Röhfe.	
29 5	19	Nov.	"	Treue fiegt in Liebesneten.	1	B. A. Bolff; Mufit v. B. & Weber.	
29 6	1	Dec.	! <i> </i>	Die Bufte.	1	v. Rotebue.	
2 97	24	März	1818	Garric.	1		
29 8	10	Mai	,,	Das Leben ein Traum.	5	Calberon, bearbeitet v. Bef	
299	23	Juli	,,	Der Haustyrann.	5		
30 0	28	,,	,,	Die Dlasten.	1	v. Rotebue.	
3 01	17	Aug.	,,	Das Saus im Balbe.	1	Rach Fouqué von Krenner.	
302	25	Sept.	,,	Der Abend am Waldbrunnen.	1	Kimb.	
303	12	Jan.	1819	Shatespeare's Bestimmung.	1	Jents.	
304	29	März	"	Herrmann und Thusnelbe	3	v. Kotebue; Mufit v. B. L Weber.	
3 05	11	Juni	"	Ratibor und Wanda.	5		
306	4	Sept.	"	Die Baife und ber Mörber.		Nach d. Franz. von Castelli Musit von Sepfried.	
307	23	Nov.	"	Der Fürft u. ber Stubenheizer.	1	Bogel.	
3 08	26	Jan.	1820	König Heinrich IV. (2terThl.)		Rach Schlegels Uebersehun bes Shalespeare von be l Motte Fouqué.	

mbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stück.		Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	üþrung.	Rume bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
309	21	Juni	1820	Better Benjamin aus Bolen.	5	Cuno.
31 0	17	Aug.	"	Der Korb, ober die zaghaften		
				Liebhaber.	1	Ignatius.
311	19	Dec.	"	Fluch und Segen.	2	E. v. Houwald.
312	14	März	1821	Preziosa.	4	B. A. Wolff; Mufit von C. M.
010	_		1000			v. Weber.
313	5	Febr.	1822	Quintin Meffis.	2	
314	6	Juni	"	Der Bräutigam aus Mexiko.	5	Clauren.
315	24	Nov.	"	Renilworth.	5	Nach Walter Scott v. Lembert.
316	22	März	1823	Tree Care Care	3	E. v. Houwald.
317	5	Juli	"	Er ift mein Mann.	1	C. Meist.
318	21	"	"	Gabriele.	3	Nach d. Franz. von Castelli.
31 9	22	Sept.	"	Die Galeerenstlaven, ob. die Mithle von St. Alberon.	3	Aus d. Franz. von Th. Hell; Mus. von Schubert u. Lind- paintner.
320	20	Dct.	,,	Hermann und Dorothea.	4	R. Goethe's Gedicht v. Töpfer.
321		,,	,,	Rindliche Liebe.	1	
322		Dec.	,,	Die Bilgerin.	4	
323		März	1824		3	Rach d. Franz. von Th. Sell.
324	_	April	,,	Das Rathchen von Beilbronn.	5	
325		Juni	"	Das Alpenröslein, das Patent	3	
326		m		und ber Shawl.	1 -	N. einer Erzählung v. Holbein. Nach d. Franz. v. W. Stich;
320	24	Nov.	"	Carbillac, od. das Stadtwiertel des Arfenals.	3	Musit v. G. A. Schneider.
327	-	~	1825			winfit v. G. al. Schneiber.
52 (5	Jan.	1020	ichaft.	4	Balter Scott von Lembert.
328		Febr.		Bauline.	5	Frau v. Beißenthurn.
329	1 -	März	"	Die Douglas.	5	
020		Diary	"		*	Schneiber.
33 0	4	Mai	"	Der Schuldbrief.	1	v. Houwald.
331	24	,,	"	Ebgar und Donald.	4	v. Houwald.
332	30	Juni	1825	John Bull.	3	Nach d. Engl. des Collmann v. Blum.
333	4	Aug.	,,	Die Solbaten.	5	Arefto, bearb. v. R. Dielit.
334	29	,,	,,	Der Berrath.	3	
335	5	Sept.	,,	Der ewige Jube.	5	Rlingemann.
336	28	,,	,,,	Romm ber!	1	Fr. v. Elsholy.
337	15	1	,,,	Alanghu.	3	Raupach.
338	3 3	April.	1826	Lord Darenant.	4	Nach b. Franz. von C. Blum.

	٠.,			,	 -	
mer.	Tag	Wonat rften Auff	Jahr	Rame bes Stüds.	Mete.	Rame des Berfaffers
un de	har a	-Bau W., 66	ühruna	Munic bee Claus.		ober Bearbeiters.
Ø FF	Det e	then auti	uptung.		i	
339	18	Mai	1826	Die Treibhausblumen, nebst		
			ı	einem Nachspiel: bas Bie-		
	'			berfeben.	4	Roalb. vom Thale.
340	3	Juli	,,	Das Majorat.	!	Rach Hoffmann von Bogel.
341	4	Aug.		Das Rachtlager in Granaba.	2	Kind.
342	25	_	i ",	Stadt und Land.	5	Aus d. Engl. von C. Blum.
343	4	Jan.	1827	Der Bormund.	1	
		· C				von v. Lichtenftein.
344	15	Febr.	,	Die Chrenrettung.	2	
		0	, ,	, ,	l	Krideberg.
345	4	März	! "	Bernunftheirath.	2	Rach b. Frang. bes Scribe
		ľ	ĺ			von Th. Hell.
346	10	April	,,	Das Manuscript.	4	
347	7		,,	Margot Stofflet.	4	-
34 8	11	Nov.	, † ,,	Robinson Crusoë.	3	
						berg; Musit von Piccini.
34 9	18	Jan.	1828	Der Schiffbruch.	1	
350	13		,,	Hans Sachs.	4	Deinhardstein.
351	3		,,	Die Braut vom Annaft.	4	1
352	18	,,	,,	Bormund und Münbel.	5	1
353	29	,,,	,,	Ludwig XI. in Beronne.	5	Rach Walter Scott von v.
						Auffenberg
354	6	Dct.	,,	Bater und Tochter (Fortf. v.	5	Ranpach.
	!		!	Bormund und Mündel).		•
355	10	Nov.	١,,	Chriftinens Lieben. Entfagung.	2	Nach bem Franz. v. Th. Hell.
356	26	"	,,	Carl II. ober bas Labyrinth		
	i		İ	von Woodstod.	3	Rach Duval von L. Robert.
357	4	Dec.	,,	Albrecht Durer in Benebig.	1	E. Schenk.
358	28	Jan.	1829	Der Stern von Sevilla.	5	Rach d. Span. von v. Zedlit.
359	17	Febr.	, ,,	Mathilbe ober ber lette Bille		
				einer Englanderin.	3	Nach d. Franz. v. P. A. Wolff.
36 0	27	März	,,	Heinrich IV. vor Paris.	5	
361	9	April	,,	Die Royalisten.	4	Raupach.
362	4	Mai	,,	Der Spion.	5	, ,
363	5	Aug.	,,	Der Erwartete.	1	
364	5	Nov.	,,	Der Bettler.	1	1
365	27	März	1830	Der Berichollene.	1	Rach Scribe von A. Cosmar.
36 6	21	Juni	,,	Heinrich III. und fein Hof.	5	Aus b. Frang. des A. Dumas
			1			von L. Robert.

ner.	Lag	Monat	Jahr	Manua han destitudo	٠.	Rame bes Berfaffers
Rummer.	ber e	rften Auf	ührung.	Rame bes Stücks.	Mite.	ober Bearbeitere.
367	17	Aug.	1830	Ban Dycks Landleben.	5	Kind.
368	27	Sept.	`,,	Die Taube von Cerbrons.	4	Birch-Pfeiffer.
369	4	Oct.	,,	Philipp.	1	Rach b. Frang. von Lende.
370	20	Jan.	1831	Friedrich August in Madrid.	5.	
371	20	Mai	,,	Das Sarfenmadden.	3	Напраф.
372	7	Juli	".	Die Frauen von Elbing.	4	Raupach.
373	4	Aug.	,,	Frauenliebe.	4	Albini.
374	1	Sept.	,,	Die Breußen in Italien.	5	Metillus.
375	26	,,	,,	Die Lichtenfteiner ob. bie Macht		
				des Wahns.	5	Bahrdt.
376	20	Dct.	,,	Der bumme Beter.	2	Carl v. Holtei.
377	25	Juli	1832	Bater Dominique, ober faner		
		Ŭ		ift sug.	1	Nach Mercino v. Lebrun.
378	6	Aug.	1832	Gebrüber Fofter, ober bas		•
		·		Gliid mit feinen Launen.	5	Töpfer.
379	31	,, .	. "	Die Drillingsbrüber von Da-		
			"	mascus.	5	Dehlenschläger.
80	4	Dct.	٠,,,	Das Märchen im Traume.	3	Raupad, Mufit von Lowe:
81	6	Dec.	, .	Jacobine von Holland.	5	Raupach.
382	20	Febr.	1833	Der Friedhof von St. Ge-		
		0		balbus.	5	v. Tromlit.
883	25	April	,,	Mulier taceat in ecclesia, ob.		
			"	die kluge Königin.	3	Raupach.
384.	16	Mai	,, .	Cromwell, Broteftor, Fortf.		
			"	ber Royaliften.	5	Raupach.
385	15	Juli	. ,	Maria Petenbed.	5	Holbein.
386	8	Aug.	,,	Des Golbichmieds Töchterlein.	2	Carl Blum.
887	8	"	",	Leontine, ober bie Prophe-	•	
		, <i>"</i>	1 "	zeihung.	3	Rach b. Frang. von Angeli
388	17	Det.	,,	Das Testament.	5	Rach d. Franz. von A. Bri
389	21	Nov.	,,	Cagliofico.	5	Holbein.
390	23	Jan.	1834	1	5	1 5
391	1	Juli	.,,	Bietro Metaftafio.	4	
392	23	,,	".	Die Gunftlinge.	5	1
393	18	Dat.	, ,	Carl II.	5	•
394	20	Nov.	",	Corona von Saluzzo.	1	Rach einer Rovelle, von Rai
	20	2	"		ľ	pach.
395	5	Jan.	1835	Franz Walter.	4	1 ' '
396	1			Der Kardinal und ber Jesuit.	4	
		nann, 9	Podios	least completions more and Orland	, –	24

를 다. 다.	Tag	Monat	Jahr	Manua hab MARAD	یو	Rame des Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Stüds.	Mete.	ober Bearbeiters.
397	9	Mai	1835	Die Schule bes Lebens.	5	Raupach.
398	1	Juli	,,	Sie ift wahnfinnig.	2	Rach b. Franz. von Angely.
399	14	Jan.	1836	Rerter und Krone.	5	v. Zedlit.
400	23	März	,,	Die Fürstenbraut.	5	Amalie v. Sachfen.
401	9	Juli	"	Die Wittwe.	4	Bird-Bfeiffer.
402	16	Nov.	"	Grifeldis.	5	Fried. Halm.
403	10	Jan.	1837	Die herrin von der Elfe.	5	Rach b. Engl. von C. Blum.
404	13	Febr.	,,	Die Benetianer.	5	Lub. Rellftab.
405	25	März	,,	Raifer Beinreich VI. (1. Th.)		
			1	ober Richard Lowenherz.	5	Raupach.
406	18	April	,,	Amelie Ciddons.	2	Ernft Scherz.
407	7	Aug.	,,	Better Beinrich.	5	Amalie v. Sachfen.
408	15	Dct.	,,	Die Befdwifter.	5	Raupach.
409	13	Dec.		Der Bflegevater.	4	1 .
41 0	12	Febr.	1838	Rubens in Madrid.	5	Bird-Bfeiffer.
411	22	,,	,,	Berrirrungen.	5	Eb. Devrient.
412	24	März	,,	Die Beheimniffe.	4	Raupach.
413	12	Juni	1839	Die Fremde.	5	Frau v. Weißenthurn.
414	22	,,	,, ,	Der Selbstqualer.	3	Bauernfeld.
415	18	Ruli	,,	Der befte Argt.	4	Franz Fels.
416	4	Aug.	i ii	Roch ift es Zeit.	3	Bauline Werner.
417	6	Sept.	,,	Der Rachichluffel.	3	Rach b. Franz. von Bogel.
418	20	9200.	,,	Album und Bechfel.	5	v. Henden.
419	25	Dec.	,,	Schwärmerei nach ber Mode.	4	C. Blum.
420	29	,,	",	Der Bruberfuß.	2	Bauline Werner.
421	16	Jan.	1840	Der Fabritant.	3	Rach b. Franz. von E. Devrient
422	9	April	"	Die Mobernen.	5	v. Heyden.
423	14	Mai	",	Marie.	4	Bauline Werner.
424	13	Aug.	,,	Unbewußte Liebe.	2	Rach d. Franz. von Lembert.
425	9	Sept.	<i>"</i> , .	Shatespeare in ber Beimath,	-	Truny or Grande door compens
		O 17 1	"	oder die Freunde.	4	C. v. Holtei.
4 26	28	Jan.	1841		1	v. Henden.
427	10	März		Eftella, ob. Bater und Tochter.	1	Nach Scribe.
428	18	April	"	Ein Wort des Fürsten.	5	·
429	29	Mai	"	Die Beimtehr bes Sohnes.	4	
430	2	Sept.	"	Elternliebe.	2	Nach d. Franz. des Bahard.
431	13	•	"	Werner, ober Herz und Welt.	5	C. Gutiow.
432	18	Nov.	"	Treue Liebe.	5	Ed. Devrient.
488			19/0	Juan Maiquez.	2	

ner.	Lag	Monat	Jahr			Name bes Berfaffers		
Laufende Kummer.	ber e	rsten Auf	führung.	Name bes Stüds. ng.	Name bes Berfaffers ober Bearbeiters.			
434	7	Febr.	1842	Die Frau im Hause.	3	Bauline Werner.		
4 35	3	März	. "	Ber die Liebe hat, führt die				
				Braut heim.	5.	Fr. v. Braunan.		
436	17	Juni	,,	Der Sohn der Wildniß.	5	F. Halm.		
437	25	Juli	"	Bruder Kain.	4	Rach einer Chronif von S.		
43 8						Schmidt.		
	3	Dec.	· // .	Erich, ber Beighals.	5	C. v. Holtei.		
43 9	18	,,	,,	Camoens.	1	K. Halm.		

Luftspiele und poffen.

C. .

Laufende Rummer.	Tag	Wonat	Jahr	Rame bes Stü ds.	Atte.	Rame bes Berfaffers ober Bearbeiters.
	ber e	rften Auf	führung.			
1	11	Juni	1771	ober Standhaftigkeit und	_	
_				Berzweiflung.	5	
2	13	"	"	Walber.	1	Beiße.
3	14	"	"	Der gelehrte Ignorant.	3	Aus d. Franz. des du Baure.
4	14	, .	"	Die Trauer, ober ber betto- gene Pächter.	1	Aus dem Franz. des Haute- , roche.
5	17	,,	,,	Amalia.	5	Beiße.
6	20	.,	,,	Die Schwiegermutter.	3	Romanus.
7	20	,,	,,	Die Beinlese.	1	Aus b. Frang. des Dancourt.
8	21	,,	,,	Der Berichmenber.	5	Aus b. Frang. des Destouches.
9	24	- "	"	Der Postzug, oder die noblen Passionen.	2	v. Airenhofer.
10	24	"	,,	Das herangewachsene Mad- chen.	2	Aus d. Engl. von Garric.
11	29	"	"	Die neugierigen Frauen- zimmer.	3	Goldini.
12	29	,,	,,	Der bantbare Cobn.	1	Engel.
13	1	Juli	1	Der Rrante in ber Ginbil-		
10	•	3,	".	bung.	3	Rach Molière.

HCT.	Tag	Monat	Jahr	Olema bai MARAR	ž	Rame bes Berfaffers	
Raufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bes Studs.		ober Benrbeiters.	
14	4	Juli	1771	Der weibliche Hauptmann.	5	Ans d. Franz. bes Montflent	
15	4	,,	,,	Die große Batterie.	1	v. Airenhofer.	
16	5	,,	,,	Der Schmeichler.	3	Golboni.	
17	11	"	"	Frontin, ein Bater im Roth- fall.	3	Romanus.	
18	12	,,	,,	Die breifache Beirath.	1	Aus d. Franz. bes Destonchel	
19	15	,,	,,	Die gartliche Chefran.	3		
20	24	"	,,	Die verstellte Krante, ober ber taube Apotheter.	3	Goldoni.	
21	24	,,	,,	Die Romodie aus dem Stegreif.	1	Aus d. Frang. bes Boiffon.	
22	27	,,	,,	Der Diener zweier herrn.	3	0 0 1 11	
23	29	,,	,	Mebon, bie Rache bes Beifen.	3	Clodius.	
24	31	,,	,,	Die Britber.	5	Romanus.	
25	2	Aug.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Die Poeten nach ber Mobe.	3	Beiße.	
26	2	,,	,,	Die ftumme Schönheit.	1		
27	3	,,	,,	Mina von Barnhelm, ober			
		••	"	bas Solbatengliid.	5	Leffing.	
28	7	"	,,	Das Glück in der Einbildung, oder der vornehme Schwie-		-	
			l	gerfohn.	3	Aus d. Franz.	
2 9	7	"	,,	Die verliebte Unichulb.	1	Aus b. Fang. bes Marin.	
3 0	9	,,	,,	Die Wohlgeborene, ober bei-			
				. rathen macht Alles gut.	5	Stephanie ber Jungere.	
31	9	"	,,	Die Matrone von Ephefus.	1	Beiße.	
32	14	"	,,	Der Spieler.	5	Mus b. Frang. bes Regnard	
33	14	,,	,, ,	Das Duell, ober bas junge			
				Chepaar.	1	Festern.	
34	16	"	,,	Der Triumph der Freund-			
	li			ic haft	3	Nach d. Franz. des Marin.	
35	16	"	"	Die verliebten Werber.	1		
36	19	"	"	Eraft.	1	Gefiner.	
37	23	,,	"	Cenie, oder die Großmuth	5	Aus bem Frang. ber Fran	
				im Unglück.		v. Graffigny.	
38	23	" -	,,	Die weiblichen Aerzte.	1	Aus d. Franz.	
39	28	,,	,,	Die Menechmen, ober bie 3mil-			
				linge.	5	Regnard.	
40	28	,,	,,	Die Ginwilligung wider Bil-		-	
				len.	1	Aus d. Franz. des Meville.	
41	30	,,	,,	Die unerwartete Beränderung.	5	Romanus.	

.

H C.	Tag	Monat	Jahr	' Glama had Statistic	a;	Rame des Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			' Name bes Stüds.	Afte.	ober Bearbeiters.
42	30	Aug.	1771	Die rechtbehaltende Dagb.	i	Aus d. Franz. des Fagan u Kavart.
43	3	Sept.	"	Das Mutterföhnchen, ober ber Sofmeister.	3	Goldoni.
44	6	"	,,	Die heimliche Heirath.	5	Rach b. Engl. bes Collman und Garric.
45	9	,,	,,	Tartilffe.	5	Rach b. Franz. bes Moliere
46	11	" .	",	Der Liebesteufel.	1	Mus b. Frang. bes le Grant
47	13	"	",	Der Zweitampf.	5	Schloffer.
48	13	"	",	Die 3 Brüber und Rebenbuhler.	1	Aus b. Frang. bes la Fon
49	16	",		Die Berichreibung.	1.	l
50	19	· "	"	Die Candidaten, oder die Dit-		
•	1	"	" .	tel, ju einem Amte ju		
				fonmen.	5	Krüger.
51	23	,,,		Die Giferfiichtige.	5	
52	27	",	"	Der reiche Bürger.	5	Aus d. Franz. des la Chauffé
53	27			Die blinde Rub.	1	
54	30	,,	"	Großmuth vor Großmuth,	1	Beife.
55	9	Dct.	"	Der junge Menfc, ber bie	-	
00		~	".	Brobe halt.	5	Mus d. Franz. bes Destouches
56	11	"	"	Das Herrenrecht, ober die Klippe des Weisen.	5	Boltaire.
57	12	,,	,,	Das Raffeehaus, od. bie Schott-		
		"	1 "	länderin.	5	Boltaire.
5 8	19	,,	,,	Der poetische Dorfjunter.	5	Rach d. Franz. bes Destouches
5 9	22	,,	",	Der Philosoph, ohne es zu	1	
-			"	wiffen.	5	Aus d. Frang. des Gebaine.
6 0	23	"	"	Die Entbedung.	5	Aus dem Engl. der Mrs Sheridan.
61	25	,,	,,	Melanide.	5	Mus d. Franz. des la Chauffé
62	25	",	",	Die wüste Infel.	1	Rach d. Franz. bes Collé.
63	26	"	,,	Der Erglügner, ober ber alte	Ι.	
-		"	. "	betrogene Rarr.	5	Destouches.
64	30	,,	,,	Die Frau als Bebiente.	1	1
65	1	Nov.	",	Das Loos in der Lotterie.	5	
66	8		1	Die bedrängten Waifen.	5	Belgel.
67	16	"	"	Die Familie.	1	Aus d. Franz. des l'Affichar
68	22	"	"	Das unfichtbare Frauen-	5	لينيخ ما ما
GC,	22	"	"	3immer.		roche.

Raufente Rummer.	Zag	Monat	Jahr	Dame her Ætilds	نو	Rame bes Berfaffers
Sum Sum	ber erften Aufführung.			Rame bes Stüds.	Met.	ober Bearbeiters.
69	29	Nov.	1771	Die Saushälterin,	5	Schiebeler.
70	3	Dec.	,,	Der Mann nach ber Belt.	5	Aus b. Franz. bes Boiffy.
71	6	,,	,,	Lift über Lift.	5	Beiße.
72	31	,,	,,	Die ausschweifende Familie.	1	Aus d. Franz. des le Grand.
73	3	Jan.	1772	Der ehrliche Aventfirier.	3	
74	20	,,	,,	Der Berftreute.	5	Regnard.
75	31	,,	,,	Der Graf von Olsbach.	5	Brandes.
76	5	Febr.	,,	Das Gefpenft mit der Erommel.	.5	Rach b. Franz. und Engl.
77	9	März	,,	Der Triumphber guten Frauen.	5	3. G. Schlegel.
78	17	,,	,,	Die Grafin Fregenhof, ober		
			1	Bater und Tochter in Ge-		
				fahr.	5	Stephanie ber Jungere.
79	22	April	,,	Armuth und Tugend.	1	Beiße.
80.	24	,,	,,	Der Schein betrügt.	5	Branbes.
81	28	,,	,,	Die Mutterschule.	5	Aus d. Franz. des la Chauffée.
82	28	,,	,,	Der wiedergefundene Chemann.	1	Mus b. Frang. bes Dancourt.
83	1	Mai	,,	Die veraltete Liebe.	5	Mus b. Frang. bes Destoudes.
84	5	,,	,,	Der heimliche Schatz.	5	Aus b. Franz. bes Destouches.
85	11	,,	,,,	Die Stärfe bes Raturells.	5	Aus b. Franz. bes Destouches.
86	16	"	,,	Das Porträt.	1	Aus dem Franz. bes Beau- champs.
87	1	Juni	,,	Der Westindier.	5	Aus b. Engl. b. Cumberland.
88	5	"	,,	Die unerwartete Bufammen-	Ĭ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		"	. "	tunft, ober die Naturalien-	l	
	: }		1	jammler.	1.	Beiße.
89	21	,,	,,	Das gerächte Frauenzimmer.	5	Aus b. Franz. des be Biffé.
90	24	Juli	,,	Die junge Indianerin.	1	Aus b. Frang. bes Champfort.
91	27	"	,,	Der Enterbte.	1	Briidner.
92	7	Aug.	,, -	Der Schiffbruch.	3	Aus d. Franz. des Lafont.
93	12	,,	,,	Das verstellte Rammermäd-		
			!	chen, ober der gestrafte Be- trilger.	5	
94	31		I	Die Schule der Liebhaber.	5	Aus d. Engl. bes Whitehead.
95	30	Wärz	"	Der geadelte Raufmann.	8	Brandis.
96	2	April	17.73		1	Aus dem Franz. des Collé
97	19	"	1		1	von Engel.
٠.	-	."	"	Der gutherzige Polterer.	3	Goldoni.
98	30	,, .	,,	Der bekehrte Chemann, ober was fesselt uns Männer?	_	-

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Stück.	Afte.	Rame bes Berfassers
Lauf Rum	ber erften Aufführung.			mame des Studs.	붌	ober Bearbeiters.
. 99	12	Mai	1773	Der sehende Blinde.	1	Nach d. Franz. des le Grand.
100	4	Juni	ı,	Pamela, oder die belohnte	-	
				Tugend.	3	Golboni.
101	1	Juli	"	Der Menfchenfreund.	1	Nach d. Franz. bes le Grand.
102	7	,,	,,	Die tranke Frau.	1	Gellert.
103	14	"	<i>n</i> .	Die Parodie, oder die nach-		
•				geahmten Fehler, andere zu		
				beffern.	2	
104	6	Aug.	"	Der edelmännische Bürger.	5	Aus d. Franz. des Molière.
105	20	"	,, `	Renner und Tadler nach der		•
	1			Mode, ober ich weiß es		
				beffer.	5	Stephanie der Jüngere.
106	27	"	"	Turkaret, oder der freigebige	١.	
				betrogene Liebhaber.	5	Aus d. Franz. des le Sage.
107	10	Sept.	"	Der Sicilianer, ober die Liebe	1	
			-	ein Maler.	1	Molière.
108	11	"	"	Die icone Jubin.	5	
109	11	Dct.	. #	Die bestrafte Reugierde.	5	Stephanie der Jüngere.
110	14	Dec.	"	Der Deferteur aus Rindes-	1	
				liebe.	3	Stephanie der Jüngere.
111	1	Juni	1774		5	Leffing.
112	1 .	Juli	" -	Der Eigenfinnige.	5	0.049
113	1	Aug.	"	Der Schwätzer.	5	Beidmann.
114		Dct.	"	Die Berföhnung.	5	v. Gebler.
115		Nov.	"	Der Spleen.	3	Stephanie ber Jüngere.
116	8	Pec.	"	Miß Obre, oder die gerettete Unichuld.	5	Aus d. Engl. des Cumberland.
	١.,			a miner	1	I .
117	1 ,	Jan.	1775	Erich und Florentine, ober bie		engen
118	30	. "	- 47	geprüfte Zärtlichkeit.	3	Wegener.
440	1.0	mr.		Der Gleichgültige.	5	Betermann.
119	1	März	# .	Lionel und Clariffe.	5	1 !
120		.April	"	Der Furchtsame.	3	Hafner.
121	1 -	• #	"	Die neue Agnese.	1	1 * '
122		"	"	Die fclaue Bittme.	3	, ,
128 124		1 " .	"	Die Jrrthumer einer Racht,	1 -	,
124	: 00	"	"	ober fie läßt fich herab, um		-
				zu fingen.	5	Aus b. Engl. bes Golbimith.
125	6	Mai		Die Werber.		Stephanie ber Jüngere.
124	, 0	i week	. #	1		· ·

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Rum	ber e	rften Auf	führung.	311111	36	ober Bearbeiters
126	7	Mai	1775	Die Schule ber Jünglinge,	5	Rach b. Engl. bes Whiteheab.
127	11	"	"	Die Birthichafterin, ober ber Tambour bezahlt Alles.	2	Stephanie ber Jüngere.
128	11	,,	,,	Die Juden.	1	Leffing.
129	12	,,	"	Emilie, ober bas geraubte		
			7.5	Rind.	5	Breiner.
130	13	**	"	Die unichuldige Frau, oder	-1	
			-	viel garmen um Richts.	1	Schummel.
131	25	"	"	Charlot, ober bie Grafin v.		and the second second second
	14.0			Givel.	3	Aus b. Frang. bes Boltaire.
132	19	Juni	"	Der Landjunter, ober bie Reife nach London.	5	Aus b. Engl. bes Banbrugh und Cibber.
133	24	,,	"	Leichtfinn und gutes Berg.	3	v. Gebler.
134	5	Juli	. "	Die feltfame Giferfucht.	5	Stephanie ber Jüngere.
135	26	"	"	Der Goldmacher.	1	v. Krausened.
136	2	Ang.	"	Der allzugefällige Chemann.	3	Stephanie ber Jüngere.
137	4	Dct.	"	Der Lügner.	3	Aus d. Ital. bes Golboni.
138	11	"	"	Der Chrgeizige.	3	Bidmann.
139	21	Dec.	"	Der Teufel ein Barenhauter.	1	Kriiger.
140	1	Jan.	1776	Dig Jenny Barton, ober Gerechtigfeit u. Grogmuth.	3	90(1)
	99			Die verftorbene Chefrau.	5	Plümide. Bretner.
141	22	~	"	Der ungegründete Berbacht.	1	Brahm.
142	1000	Febr.	"	Bergog Michel.	100	
143	1000	April	"	0 0 0	1	Krüger.
144	8	Juni	"	Der Schubtarren bes Effig- händlers.	3	Mus b. Frang. bes Mercier.
145	24	Gept.	,,	Die Rebenbuhler.	5	Mus b. Engl. bes Cheriban.
146	2	Dct.	"	Der Barbier von Sevilien, ober bie unnfige Borficht.	4	Aus d. Franz. des Beaumar- chais, Mufit von André.
147	7	,,	"	Der Jurift und ber Bauer.	2	Rantenftrauch.
148	16	"	"	Brafentirt bas Bewehr.	2	Müller.
149	2	Nov.	"	Die reiche Frau.	5	Leffing ber Jingere.
150	13	"	"	Die unterbrochene Freude.	5	Stephanie ber Jingere.
151	30	,,	"	Bas fein foll, ichidt fich wohl.	5	Mus b. Engl. ber Dirs. Lenor.
152	1	Jan.	1777	Die Befanntichaften im Babe.	5	Stephanie ber Jungere.
153	7	April	"	Die gute Frau, ober bas Dig- verständniß.	5	Aus d. Engl. von Banbrugh.
154	2	Juni	,,	Die Berwechselung, wann wird		
				man mich verheirathen?	2	Mus b. Frang. bes Boltaire.

mer.	Eag	Monat	Jahr		i.	Name bes Berjaffers
Laufenke Rummer.	ber e	rften Auff	üþrung.	Rame bes Stüds.	Afte.	ober Bearbeiters.
155	23	Juni	1777	Henriette, ober fie ift schon		
156	21	Juli.	,,	verheirathet. Der Chescheue.	5 5	Großmann. Rach d. Franz. des Dorat, von Gotter.
157	3	Gept.	,,	Die Temperamente.	3	Lowas.
158	13	Oct.	",	Burgut, ift nicht gut.	5	Schmidt.
159	3	Nov.	",	Der Schneiber und fein Sohn.	2	
160	12	"	",	Die unglücklichen Freunde.	2	Thilo.
161	2	Dec.	",	Die Wilbichüten.	3	Stephanie ber Itingere.
162	18	Jan.	1778	Reanette.	5	Rach b. Franz. von Gotter.
163	24	,0 "	,,	Der Bolontar.	1	Blumide.
164	5	Febr.	", \	Die Drillinge.	4	Aus d. Franz. von v. Bonin.
165	23	"	"	Geschwind, eh' es Jemand erfährt, oder der besondere	-	and to grange tool to commit
				Aufall.	3	Nach Goldoni von Bod.
166	9	Mai .	,,	Der gludliche Geburtstag.	5	Stephanie ber Jüngere.
167	28	,,	"	Die Freier, oder worauf ver- fällt ein Frauenzimmer		
	1 :			nicht?	1	Reichard.
168	22	Juni	. ,,	Sind die Berliebten nicht	-	1
			"	Rinder?	3	Rach Goldoni.
169	11	Juli	,,	Biffenschaft geht vor Schon-	Ī	,
			"	heit.	3	Nach Goldoni.
170	1	Aug.	,,	Der stürmische Liebhaber.	3	1
171	1	Sept.	,,	Der Egoismus.	5	
172	21	,,	,,	Der Fafdingftreich.	5	1
173		Dct.	,,	Die Stimme ber Ratur, ober	-	
		17	"	bie fcone Luge.	1	Rach b. Franz. des Arnand.
174	14	Nov.	"	Der argwöhnische Chemann.	5	1
175	26	" ·	"	Der hofmeifter, ob. Bortheile ber Brivaterziehung.	5	Leng.
176	18	Jan.	1779	1		
				mer nicht?	3	Rach Golboni von Bod.
177	22	Febr.	,,	Der Berichlag, ober Berwir-	'	•
			"	rung über Berwirrung.	3	Aus b. Span. von Zacharia
178	13	März	,	Die Zigenner.	5	
179			"	Henriette, od. ber Hufarenraub.	5	

enbe	Za a	Monat	Jahr	Rame bes Stücks	i di	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Aufi	ührung.	Nume bes Comes		ober BearBeiters	
180	28	Juni	1779	Truntner Mund; wahrer Mund.		Rach d. Franz. von Gotter.	
181	11	Aug.	,,	Ertappt! ertappt!	١.	Betel.	
182	: :	Sept.	"	Blanfurt und Wilhelmine.	. 3	1	
183	18	"	",	Der Bachter.	3		
184		Nov.	<u>"</u>	Rache ffir Rache.	4	Betel.	
185		,,	۱ "	Der weibliche Rammerbiener.	1		
186		Jan.	1780	Der Adjutant.	3	Brömel.	
187		März	,,	Der Comud.	5	Spridmann.	
188	ا ا	April	<i>"</i>	Der Ton ber großen Belt.	2	i ·	
189	ا ــا	"	"	Richt mehr als fechs Schuffeln.	5	Großmann.	
190	` _	Juni	,,	Die Läfterschule.	5	Aus b. Engl. bes Sheriban,	
404			!		ĺ	von Leonardi.	
191	11	Juli	"	Karl und Sophie, oder die	_		
400				Physiognomie.	5	Breiner.	
192	6		"	Die Stuterlift.	5	Rach b. Engl.	
193	1;	Jan.	1781	Die beiben Hite.	1	1 0 mm	
194	19	März	"	Der Arrestant.	3	Ant. Wall.	
195		April	"	Das Loch in ber Thur.		Stephanie ber Jungere.	
196	4	Juni	"	Die sanfte Frau.		Rach d. Ital. von Engel.	
197	28	"	"	Die Rechnung ohne den Wirth.	1	!	
198	6	Aug.	"	Die Freimaurer.	5	·	
199	17	Sept.	"	Betrug für Betrug, ob. wer hat	_		
	!!	_		nun die Wette gewonnen?			
200	27	Oct.	"	Die Bufalle.	5	Rach d. Engl. der Miß Lee.	
201	3	Dec.	"	Liebe nach der Mode, od. der	۱	• .	
				Cheprofurator.	5	Bretner.	
202	4	März	1782	Der liebenswürdige Alte.	5	Dyd.	
203	14		"	Die Babetur.	2	Jünger.	
204	10	April	"	Die Expedition, od. die Hoch= zeit nach dem Tode.	3	Collé und Ant. Wall.	
205	17	Juni		Die Hochzeitfeier.	5	Brandes.	
206	16	Juli	"	Der feltene Freier, ob. Alter	ľ		
	•		"	schitt por Thorbeit.	3	Rach b. Frang. von Mever.	
207	-27	Aug.		Trene und Undank.	1	Rach d. Engl.	
208	30		"	Der Mann, den feine Frau	֡ <u>֡</u>	young co enga	
_00	"	"	"	nicht kennt.	2	Rach Boiffy von Gotter.	
209	2	Dct.		In der Roth lernt man die	-		
~~~	اسا	~~	"	Freunde kennen.	1		

Laufente Rummer.	Tag	Monat	Jahr		9.	Name bes Berfaffers
Paul	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Stücks.	Offte.	ober Bearbeiters.
210	16	Oct.	1782	Das öffentliche Geheimniß.	3	Rach Goggi von Gotter.
211	5	Nov.	"	Die Banfelmithige, ob. ber	-	
212	3	Dec.	,,	weibliche Betrüger. Kulor be Bug, od. ber Referent.	3	Rach d. Engl. des Cibber.
213	11	,,	"	Der beste Mann.	5	Rach d. Engl.
214	500	Febr.	1783	Der argwöhnische Liebhaber.	5	Bretner.
215	27	,,	"	Die brei Töchter.	3	Spieß.
216	17	März	"	Der eifersüchtige Ungetreue.	3	Rach d. Frang, des Imbert
217	30	April	"	Der Fähnrich.	3	Schröber.
218	29	Mai	"	Gasner II., ober ber ausge-	~	Cigitati.
	-7.			triebene Teufel.	4	Rach Chatefpeare von Schint.
219	12	Juni	"	Die Maler.	1	Babo.
220	23	"	"	Der Schulgelehrte.	2	Mus b. Engl. ber Dig Cowley.
221	30	"	"	Der verbächtige Freund.	4	Mus d. Engl. von Leonhardi:
222	7	Juli	"	Der taube Liebhaber.	2	Rach b. Engl. von Schröber.
223	8	Aug.	"	Die väterliche Rache.	4	Rach b. Engl. bes Congreve.
224	3	Dec.	"	Die gludliche Jagb.	2	
225	1	Jan.	1784	Der Tobte ein Freier.	2	Rach Sebaine.
226	9	Febr.	"	Der flatterhafte Chemann, od. wie man eine Sand umfehrt.	5	Rach b. Engl. von Bod.
227	31	März	,,	Sofmeister Amor.	2	study of engli sen eem
228	19	April	"	Der Robold.	4	Rach b. Frang. von Botter.
229	26	"	,	Abelaide, ober bie Antipathie gegen bie Liebe.	2	Rach d. Frang, von Schröber.
230	10	Mai	"	Wie machen fie's in ber Ro-		
001	07				1	Brömel.
231	27	~"	"	Der englische Kaper.	1	all and all
232 233	4	Juni	"	Die beiden Billets.	1	Ant. Wall.
	6	"	"	Die Gläubiger,	1	
234	18	"	."	Das Binterquartier in Ame-	1	Вабо.
235	18	,,		Der fcwarze Mann.	2	Rach b. Frang. von Gotter.
236	1	"	"	Er hat ben Teufel im Leibe.	2	Gotter.
237	29	,,	"	Freundichaft und Argwohn.	5	Rach Jünger von Pilimide.
238	1	Aug.	"	Die unversehene Bette.	1	Rach Sedaine von Gotter.
239	16	"	1000	Die Brandichatung.	5	Graf Brühl.
240	9	Dct.	"	Die gute Ehe.	1	Rach d. Franz. von Ant. Wall
241	1	Nov.	"	Die unmögliche Sache.	5	Rach d. Engl.
-	18		1785			Finger.

# # E	Tag	Monat	Jahr		نو	Rame bes Berfaffers	
Spami Spami	bet e	Monat rften Auf	führung.	Rame bes Stilds.	Mete.	ber Bearbeiters.	
243	5	Febr.	1785	Gibeon v. Tromberg, ob. bie	1	,	
				lustigen Weiber.	3	Rach Shakespeare.	
244	17	"	"	Der offene Briefwechfel.	5	Jünger.	
245	12	April	"	Der Frembe.	4	Friedel.	
246	8	Mai	"	Der Ball, ober ber verfette Schmud.	4	, -	
247	12	Dct.	,,	Der erfte Dant.	1	Betel.	
<b>248</b>	24	"	,,	Gin Jeber hat fein Stedenpferb.	4		
<b>24</b> 9	5	Dec.	"	Figaro's Hochzeit, oder ber luftige Tag.	1	Warrimanda i	
250	20	Febr.	1786	Jack Spleen, ober ich erschieße	5	Beaumarchais.	
200	20	Acre.	1100	mich nicht.	1	Dud	
251	6	März	1	Der politische Rannegießer.	3	Dyd. Rach Holberg.	
252	20		"	Der Burgermeister.	5	1	
253	3	Wmit	"	Der Ring.	5	1 .	
254	10	April	"	Buf van Blieten.	5	1	
255	24	"	"	Paridom Wranntgott, od. ber	-	Stary Countains Hith Spirate	
200	24	"	".	schilt, wird wieder gut.	3	Rach Golboni von Bod.	
256	8	Mai		Die Liebe ift blind.	4	Nach d. Engl. des Congred	
257	30		"	Die Luftballe, od. ber Liebhaber	i	stucy of engli bes ebugter	
20.	50	"	"	à la Montgolfier.	1		
258	12	Juni		Bwei Ontel für Einen.	1	•	
259	10	Juli	"	Das Ränichchen.	4	Bretiner.	
260	24		"	Der Instinkt, oder wer ift	Ξ,	Occur.	
		"	"	Bater zum Kinbe?	1	Rünger.	
261	6	Nov.		Das Blatt hat fich gewendet.	5	1.0	
262	12	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Die Bormunder.	5	Schletter.	
263	5	Dec.	"	Berftand und Leichtfinn.	5	Jünger.	
264	26	~,,		Die neue Emma.	3	Unzer.	
265	6	Febr.	1787		ľ		
		0	1	Binsen.	5	Schröder.	
266	13	März	,,	Der boppelte Liebhaber.	3	Jünger.	
267	26	April	"	Der Liebhaber ohne Rame.	4	l	
268	30	"	",	Der verfchriebene Bräutigam	-		
		"	"	aus Paris.	1	Dyd.	
269	17	Mai	,,	Die Beirath durch das Bochen-	-	- 4	
			"	blatt.	1	Schröber.	
270	10	Juli		Die Liebe macht Rarren, ob.	•		
_••	•		"	die lächerliche Bertleibung.	1	Mus bem Spanischen	

mer	Lag	Monat	Jahr	Rame bes Stücks.	22	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rftèn Auff	ührung.	name des Stuas.	Afte	ober Bearbeiters.
271	16	Juli	1787	Rosalie v. Felsheim, od. Lilli-		
				put.	5	v. Soben.
272	23	- "	"	Die belefene Jungfrau.	1	Molière.
273	1	Dct.	"	Der alte boje General.	3	***************************************
274	16	"	,,	Der Weise in der That.	5	Rach Sebaine von Gotter.
275	4	März	1788	Die offene Fehde.	3	Rach b. Franz. von Huber.
276	31	"	"	Der Stammbaum.	-1	Ant. Wall.
277	15	April	"	Die große Toilette.	5	
278	11	Juni	"	Erziehung macht ben Menschen.	5	Bom Berfaffer bes Poftzugs.
279	10	Sept.	1788	So muß man bie Männer	١,	# **
	1	,		feffeln.	5	Leonhardi.
280	21	Dct.	,,	Der Revers.	.5	Jünger.
281	2	Nov.	,,	Ber wird fie bekommen?	1	Schletter.
282	27	Dec.	, ,	Täufdung burch Mehnlichteit,	5	Aus d. Frang. bes Cailhava's
	-		"	ob. d. Schule der Bormunder.		(le tuteur dupé).
283	22	Jan.	1789	Die Abentheuer einer Racht,		
				ob. d. zwei lebenden Todten.	3	huber.
284	12	Febr.	,,	Die Erbichleicher.	5	1 ~
285	6	April	,,	Die Giferflichtigen, ob. feiner	١	
200	١.		<i>"</i>	hat Recht.	4	Rach b. Engl. von Schröber.
286	28			Die Fee Urgele, ob. was ben	-	John Chiga con Cajoscon
200		"	"	Damen gefällt.	4	Aus d. Franz., Mus. v. Schulze.
287	22	Aug.		Armuth und Hoffahrt.	5	Beil.
288	16	Det.	"	Die Indianer in England.	3	
289	8	Dec.	"	Die Uebereilung.	1	Mus d. Engl. bes Murphy.
290	22		"	Der entlarvte Betriger. (Auf	•	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s
250	22	"	"	Befehl G. M. bes Rönigs.).	ĸ	Graf v. Brühl.
291	29			Das Landmädchen. (Auf Be-	J	
231	23	"	"	fehl S. M. des Königs.)	5	Rach Bicherley.
292	30	Jan.	1790	Die magnetische Bunbertraft,	3	study windering.
232	30	Juii	1130	ober aller Belt jum Trop	ŀ	-
				boch ein Arzt.	3	Suber.
293	3	März		Die Heirath durch Jrrthum.	1	Nach d. Franz. des Patrat.
295 294	24	April	"	Die eheliche Brobe.	1	study b. Grung. Des puntuu
	20	Mai	"	Fritz und Hanschen, ob. bie	1	
295	20	Diai	"	Milchbrilder.	4	ļ
ഫെ				Chrgeiz und Liebe.	1 2	Aus d. Franz.
296 297	31 21	" Juni	"	Das Borträt ber Mutter, ob.	Z	ans o. Arang.
			,,			

en pe mer.	Lag	Monat	Jahr	Manus hall death de	2.	Rame bes Berfaffers
Laufende Nummer.	ber er	ften Auff	üþrung.	Rame bes Studs.	ACRe.	ober Bearbeiters.
<del>29</del> 8	26	Juli	1790	Der Mondtaifer.	3	Aus d. Franz.
299	2	Sept.	"	Weder der Gine noch der Andere.	1	-
<b>30</b> 0	25	"	<i>,,</i> .	Bruder Morit, oder der Son- berling.	3	v. Kopebue.
301	9	Dct.	,,	Das Chrenwort.	4	Spieß.
302	19	Jan.	1791	Die Entführung.	3	Jünger.
303	23	Febr.	"	Die ungludliche Che burch De-	_	•
000	-	0.7	"	litateffe. (Fortf. v. Ring).	4	Schröber.
304	23	April		Die Periiden.	1	Spieß.
305	2	Mai	"	Das große Loos.	1	Sagemeifter.
306	3	Aug.	"	Phymalion II., oder was ver-	1	- Wagemerheer
000		wang.	"	mag die Liebe nicht.	5	Rach Convay von Commeadow.
307	14	Sept.		Getroffen!	1	Schletter.
308	28	// //	"	Stadt und Land.	3	Spieß.
309	11	Dct.	"	Der feltene Ontel.	4	Cynip.
310	28	Nov.	"	Er mengt fich in Alles.	5	Jünger.
311	1	Febr.	1792	Das Bürgergliic.	3	Babo.
312	17	März		Die hageftolzen. (Auf Befehl	-	
012	1		"	S. M. des Königs).	5	Iffland.
313	2	April		Liebhaber und Nebenbuhler in		Siliums.
010	-		"	einer Person.	4	Biegler.
314	19	,,		Die Geschwister vom Lande.	5	
315	28	1	"	Der Gutherzige.	1	Florian.
316		wai	"	Die vier Bormunber.	4	
317	25	Aug.	"	Wie gewonnen so zerronnen.	i	Aus b. Franz. bes Dumaniant.
318	15	Sept.	"	Maste für Maste.	3	Jünger.
319	7	Nov.	"	Die Berlobung, ob. Kindes-		Junger
010	'	20000	"	pflicht über Liebe.	1	•
320	10	Dec.		Sirngespinnste.	4	Lambrecht.
321	19	,,	"	Die faliden Entbedungen.	3	Nach Marivaux.
322	2	Mai	1793		1 -	, searly measure.
ULL	_	2	1100	ben im himmel gefchloffen.		Herclots.
323	8	Juni		Der Geburtstag, ober bie	2	dercious.
<b>U</b> 2U	"	J	"	Ueberraschung.	1	Dr Engel aus Schwerin.
324	3	Aug.	١.	Menschenwerth, oder Tugend	1	Dr. enger aus Superin.
J41	"	may.	"	ohne Eigennutz.	5	Nach Bourgopne.
325	12	Sept.		Der König auf Reifen.	1 .	Biegler.
020	23	'	"	Leichtfinn und gutes Herz.	ı	Sagemann.

ende mer.	Tag	Wonat	Jahr	On annua ha 2 de Allain	يد	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	jührung.	Rame bes Stiids.	Mrte.	ober Bearbeiters.
327	2	Dec.	1793	Der Fürst und sein Kammer- biener.	1	Hagemann.
<b>328</b>	25	"	"	Die Reisenden, od. Wirfungen ber Großmuth.	3	Rach d. Engl.
329	11	Febr.	1794	Die Reise nach der Stadt. (Auf Befehl S. M. d. K.).	5	Affland.
330	28	Mai		Der Mann von 40 Jahren.	1	v. Kotzebue.
331	13	Aug.	"	Der väterliche Fluch, ob. bie Dichterfamilie.	5	Roller.
332	21			Armuth und Ebelfinn,	3	v. Rotebue.
333	30	"	: //	Infle und Jarifo.	.3	
334	1 1	Olan.	1795	Der Wechsel.	4	Nach d. Engl. des Colmann.
335	16 4	Jan. März		Stille Wasser sind tief.	4	Jünger. Schröber.
336	23	<i>p</i> tat ₈	" -	Sucht nach Auffehen.	5	Rach bem Engl. von Com-
337	15	Juni	"	Frethum auf allen Ecten.	5	meadow. Rach dem Engl. des Gold- fmith.
338	26	"	"	Margot, oder das Mißver- ständniß.	1	F. N.
339	13	Juli -	,,	Bas fein foll, schickt fich wohl.	3	Jünger.
340	1	<i>"</i> "	"	Berjährte und unverjährte Liebe, oder alte Liebe roftet		, Janger
				nicht.	5	Aus d. Engl.
341	4	Dec.	"	Die Wittwe und das Reit- pferb.	1	
342	4	März	1796	Die Qualgeister.	5	Rach Shatespeare von Bed.
343	15	April	"	Ein seltener Fall, oder die Mutter die Bertraute ihrer		State State State State
				Tochter.	3	Jünger.
344	13	Sept.	,, -	Die Erbichaft.	1	ł ·
345	21	Da.	"	Er foll fich schlagen.	1	
346	26	Nov.	"	Der Hausfriede.	5	Iffland.
347	9	Dec.	,,	Die eheliche Bergeltung.	1	•
<b>34</b> 8	25	Jan.	1797	Die Schachmaschine.	4	Bed.
349	1	Febr.	"	Die Komödie aus dem Steg- reife.	1	Bünger.
350	11			Die Ungliidlichen.	1	b. Rotebue.
351	15	März	"	Das Mutterpferd.	2	
352			",	Die gute Mutter.		Nach d. Franz. des Florian.

Laufende Rummer.	Zag	Wonat	Jahr	Rame bes Stüds.	24	Rame bes Berfaffers
Sauf Rum	ber e	rften Auf	führung.	mume bee Claus.	Milte	sber Bearbeiters.
353	27	Marz	1797	Die Berwandtichaften.	5	v. Kopebne.
354	3	April		Die Freunde auf ber Brobe.	1	Rach v. Beaunoir.
355	20	Juni	,,	Die Fallbrude.	5	Bromel.
356		Juli	,,	Leichter Ginn.	5	Iffland.
357	12	Febr.	1798	Gleiches mit Gleichem.	5	Nach b. Ital. bes Feberici von Bogel.
358	24	,,		Die Rlaufel.	1	Tilly.
359	5	März	,,	Dr. Tonnuccio.	5	v. Fester.
360	13	,,	,,	Der Magnetismus.	1	Iffland.
361	1	Mai	,,	Die Rudtehr.	3	Rach d. Engl.
362	29	Oct.	"	Die junge Indianerin.	1	Rach d. Franz. von du Cham- fort.
363	5	Nov.		Der Frembe.	5	Iffland.
364	19	*	"	Das Epigramm.	4	1 9
365	29	"	,,	Der Schleier.	4	Bogel.
366	10	Dec.		Der Ameritaner.	5	Bogel.
367	. 2	Jan.	1799	Der Tabuletfrämer.	1	
368	4	Febr.	,,	Der verliebte Briefmechfel.	5	Huber.
<b>36</b> 9	1	Mai	,,	Die beiben Rlingsberge.	4	v. Rotebue.
<b>37</b> 0	4	Juni	,,	Der Schiffbruch, ober bie	١	
		•		Erben.	1	Steigentesch.
371	15	Juli	,,	Die Entbedung.	2	Steigentefc.
372	13	Aug.	,,	Beimburg und Marie.	5	Breiner.
373	27	,,	,,	Der Scheintobte.	1	Nach Andrienr von Rambach.
374	2	Sept.	,,	Die Aehnlichkeit.	3	Bogel.
375	31	Dec.	,,	Das neue Jahrhundert.	1	v. Rosebue.
376	12	Aug.	1800	Der Befuch.	4	v. Rotebue.
377	3	Nov.	,,	Das Ramaleon.	5	Bed.
378	29	Juni	1801	Der Brautigam in ber Jrre.		
379	24	Sept.	,,	Der Wirrwarr.	5	v. Rogebue.
380	25	'n	,,	Befdamte Giferfucht.	2	Frau v. Weißenthurn.
381	8	Dct.	,,	Die Bafte.	1	
382	15	März	1802	Der Hausvertauf.	1	Bergfelb.
383	15	April	"	Die frangöfischen Rleinftabter.	4	Aus d. Franz. des Picard von
384	28	,,	,,	Die beutichen Rleinftabter.	4	
385	16	Juli	",	Wer erft tommt, mahlt erft.	3	Rach d. Franz. von huber.
386	8	Dct.	",	Don Ranubo de Colibrados.	4	M. Holberg von v. Rotebue.
387	28	"		Der Buls.	2	

Her.	Tag	Monat	Jahr			Rame bes Berfaffers
Laurende Rummer.	ber cı	ften Auff	ührung	Rame des Stücks.	Me.	ober Bearbeiters.
388	10	Febr.	1803	List und Liebe.	1	Herclots.
389	10	März	,,	Gegenlift.	3	Rach d. Franz. des Duval.
390	18	"	,, .	Die Schule der Frauen.	5	Molière, frei übersetzt in Anit- telversen von v. Kotzebue.
391	12	April	"	Jocriffens Leiden und Ber- zweiflung.	2	Dorviguy.
392	23	Mai		Die Pagenstreiche.	5	v. Rotebue.
393		Juni	"	Das Gemalbe.	1	Rach Duval
394		Sept.	W .	Besonnenheit und Liebe.	1	
395	1 1	Dat.	"	Der Bater von ungefähr.	1	v. Rotebue.
396	1	Det.	"	Scherz und Ernft.	1	Nach Dien la Foi v. Dr. Stoll.
	-		"	Cervantes Portrait.	3	Nach Dien la Foi von F. L
397	15	"	. "			Schmidt.
398	11	Nov.	".	Der tobte Reffe.	1	Nach dem Franz. des Mar tinville.
399	28	<b>,,</b>	,,	Der Zauberbrunnen.	1	
400	22	Febr.	1804	Der Beriidenftod.	1	
401	3	April	,,	Die Ueberbilbeten.	1	Nach Molière.
402	6	Juni	,,	Die Beirathspläne.	1	Nach Duval.
403	26	Juli	,,	Der Reffe auf hoben Coulen.	1	
404	23	Aug.	"	Die brei Befangenen.	5	Nach d. Franz. von P. A. Wolff
405	1	,,	,,	Großmuth und Dantbarteit.	1	1 ~
406	27	Sept.	,,	Die vergebliche Reife.	2	Nach Molière.
407	15	Dat.	,,	Die Runft fein Glud zu machen.	5	Rach b. Frang. von Schiller
408	1	,,	,,	Die Sparbiichfe.	. 1	v. Rotebue.
409	1	,,	"	Die Erben.	4	Frau v. Weißenthurn.
410	1	Dec.	,,	Bon Seute.	1	Elogius Meier.
411	1	Jan.	1805	1		
				Beit vergeht.	. 1	Herclots.
412	14	Febr.	"	Die junge Sprobe, ober bie Weiber unter fich.	1	
413	17	Mai		Die jähzornige Frau.	1	
414			"	Das Migverftandniß, ober die	1 '	· ·
414	21	"	"	Bette.	2	
412	10	Q		Mädchenfreundschaft, ober ber		•
415	18	Juni -	".	türkische Gesandte.	1	v. Rogebue.
446	10	Q		1	1	
416	1	Juli	"	Der Empfindliche.	5	
417	1	Aug.	"	Der Geizige.	1	Aus dem Französischen.
418	2	Dct.	"	Gin Bofenftreich.	1 1	25

met.	Tag	Monat	Jahr	m	نو	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber	erften Auf	führung	Rame bes Studs.	Wite.	ober Begrbeiters.
126	7	99Rai	1775	Die Schule ber Junglinge.	5	Rach b. Engl. bes Whiteheab.
127	11	"	"	Die Birthichafterin, ober ber Tambour bezahlt Alles.	2	Stephanie ber Jüngere.
128	11		İ	Die Juden.	1	1 ''
129	12	"	" .	Emilie, ober bas geraubte	1	celling.
120		"	"	Kind.	5	Breiner.
130	13	,,		Die unschuldige Frau, ober	1 -	
	10	<b>"</b>	"	viel garmen um Nichts.	1	Schummel.
131	25	·		Charlot, ober bie Grafin v.	1	
		"	"	Sipel.	3	Mus b. Frang. bes Boltaire.
132	19	Juni		Der Landjunter, ober bie Reise	I -	Aus d. Engl. des Banbrugh
	1	,0	"	nach London.	0	und Cibber.
133	24	,,	i, `	Leichtfinn und gutes Berg.	3	v. Gebler.
134	5	Juli	. "	Die feltfame Giferfucht.	5	Stephanie ber Jüngere.
135	26	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	Der Goldmacher.	1	v. Krausened.
136	2	Aug.	,,	Der allzugefällige Chemann.	3	Stephanie ber Jüngere.
137	4	Det.	,,	Der Lügner.	3	Aus d. Ital. des Goldoni.
138	11	"	<b>"</b> .	Der Ehrgeizige.	3	Widmann.
139	21	Dec.	,,	Der Teufel ein Barenhauter.	1	Kriiger.
140	1	Jan.	1776	, ,		
				Gerechtigfeit u. Großmuth.	3	Blümide.
141	22	,,	,,	Die verftorbene Chefrau.	5	Breiner.
142	12	Febr.	,,	Der ungegründete Berbacht.	1	Brahm.
143	24	April	,,	Herzog Michel.	1	Krüger.
144	8	Juni	,,	Der Schubfarren bes Effig-		
				händlers.	3	Aus d. Franz. bes Mercier.
145	24	Sept.	,,	Die Nebenbuhler.	5	Mus b. Engl. bes Sheridan.
146	2	Oct.	"	Der Barbier von Sevilien,	4	
				oder die unnütze Borficht.		chais, Mufit von Andre.
147	7	"	"	Der Jurist und ber Bauer.	2	Rautenstrauch.
148	16	"	"	Prafentirt das Gewehr.	2	Müller.
149	2	Nov.	"	Die reiche Frau.	5	Leffing ber Jungere.
150	13	"	"	Die unterbrochene Freude.	5	Stephanie ber Jungere.
51	30	"	,,	Bas fein foll, schickt fich wohl.	5	Mus b. Engl. ber Dirs. Lenor.
52	1	Jan.	1777	Die Befanntschaften im Babe.	5	Stephanie ber Jungere.
53	7	April	,,	Die gute Frau, oder das Miß-		<b>-</b> .
.	l		· .	verständniß.	5	Aus d. Engl. von Banbrugh.
54	2	Juni	"	Die Bermechselung, wann wird		-
. !	-	!	1	man mich verheirathen?	2	Aus d. Frang. bes Boltaire.

mer.	Tag	Monat	Jahr		ند	Name bes Berfaffers
Laufente Rummer.	ber e	ber erften Aufführung.		Rame bes Stüds.	SCT.	ober Bearbeiters.
155	23	Juni	1777	Henriette, ober fie ift fcon		
120				verheirathet.	5	Großmann.
156	21	Juli.	"	Der Cheschene.	5	Rach b. Franz. des Dorat, von Gotter.
157	3	Sept.	"	Die Temperamente.	3	Lowat.
<b>158</b>	13	Dct.	"	Bu-gut, ift nicht gut.	5	Schmidt.
159	3	Nov.	,,	Der Schneiber und fein Sohn.	2	,
160	12	,,	"	Die unglüdlichen Freunde.	2	Thilo.
161	2	Dec.	,,	Die Bilbichitgen.	3	Stephanie ber Itingere.
162	18	Jan.	1778	Jeanette.	5	Rach d. Franz. von Gotter.
163	24	"	,,	Der Bolontar.	1	Blimide.
164	5	Febr.	",	Die Drillinge.	4	Aus d. Franz. von v. Bonin.
165	23	"	"	Geschwind, eh' es Jemand	_	tand to Grange bon to Comm
				erfährt, ober ber besondere	1	
				Zufall.	3	Rach Goldoni von Bock.
166	9	Mai	"	Der glückliche Geburtstag.	5	Stephanie der Füngere.
167	28	"	"	Die Freier, oder worauf ver- fällt ein Frauenzimmer		
			ļ			m.:'x
168	22	Juni	ļ.	nicht?	1	Reichard.
100	ZZ	Jum	"	Sind die Berliebten nicht		on x ot x
169		· · · · ·		Rinder?	3	Rach Goldoni.
109	11	Juli	"	Wiffenschaft geht vor Schon-		m r m m · ·
450		<b>~</b>	İ	heit.	3	Nach Goldoni.
170	1 -	Aug.	"	Der stürmische Liebhaber.	3	Aus d. Franz. des Monvel.
171	3	Sept.	"	Der Egoismus.	5	Aus d. Franz. bes Cailhava.
172	21	_"	"	Der Faschingstreich.	5	Aus d. Franz. des Montfleury.
173	22	Dct.	" .	Die Stimme ber Ratur, ober		
				die schöne Litge.	1	Rach d. Franz. des Arnaud.
174	14	Nov.	"	Der argwöhnische Chemann.	5.	Nach d. Engl. des Hoadly von Gotter.
175	26	"·	"	Der Hofmeister, ob. Bortheile	5	
450	1.0	_	1.550	ber Privaterziehung.	9	Leng.
176	18	Jan.	1779	Die Hollander, ob. was vermag ein vernünftiges Frauenzim-		
	1 .	ĺ		mer nicht?	3	Rach Golboni von Bod.
177	22	Febr.	,,	Der Berichlag, ober Berwir-	•	· · · · ·
			"	rung über Berwirrung.	3	Aus b. Span. von Bacharia.
178	13	März	,,	Die Zigeuner.	5	Möller; Mufit Reefe.
179	1		<i>"</i>	Benriette, ob. ber Hufarenranb.	1 -	

Laufende Rummer.	Lag	Monat	Jahr	Rame bes Stücks	Mrte.	Rame bes Berfaffers
Sum	der erften Aufführung.			The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	36	ober Bearbeiters.
180	28	Juni	1779	Trunfner Mund; wahrer Mund.	1	Rach d. Franz. von Gotter.
181	11	Aug.	,,	Ertappt! ertappt!	1	Betsel.
182	1	Cept.	"	Blanfurt und Bilhelmine.	3	p. Bonin.
183	18	"	"	Der Bachter.	3	
184	3	nov.	"	Rache für Rache.	4	Betel.
185	30	,,	,,	Der weibliche Rammerbiener.	1	v. Bonin.
186	1000	Jan.	1780	Der Abjutant.	3	Brömel.
187	16	Mära	"	Der Schmud.	5	Spridmann.
188	6	April	"	Der Ton ber großen Belt.	2	Aus d. Engl. von Belmolb.
189	17	"	"	Richt mehr als fechs Schiffeln.	5	Grokmann.
190	5	Juni	"	Die Läfterschule.	5	Aus b. Engl. bes Sheriban,
191	11	Juli	"	Karl und Sophie, oder die Bhyfiognomie.	5	Bretner.
192	6	Nov.	1	Die Stuterlift.	5	Rach d. Engl.
193	1	3an.	1781	Die beiben Sitte.	1	Aus d. Franz. des Collé.
194	19	Marz	100	Der Arrestant.	3	Ant. Wall.
195	24	April	"	Das Loch in ber Thir.	5	Stephanie ber Jüngere.
196	4	Juni	"	Die fanfte Frau.	3	Rach d. Ital. von Engel.
197	28		"	Die Rechnung ohne ben Birth.	1	Aug v. Jun von Engen
198	6	Aug.	"	Die Freimaurer.	5	
199	17	Gept.	"	Betrug für Betrug, ob. wer hat	0	
100	11	Ctpi.	"	nun die Bette gewonnen?	3	
200	27	Dct.	400	Die Bufälle.	5	Rach d. Engl. ber Miß Lee.
201	3	Dec.	"	Liebe nach ber Dobe, ob. ber	100	study b. wings. bet with tee.
201	0	Det.	"	Cheprofurator.	5	Bretner.
202	4	März	1782	Der liebenswürdige Alte.	5	Dyd.
203	-			Die Babefur.	2	Zünger.
204	10	April	"	Die Expedition, od. die Soch-	-	Junger.
LUI	10	aprii	"	zeit nach bem Tobe.	3	Collé und Ant. Wall.
205	17	Juni		Die Bochzeitfeier.	5	Brandes.
206 206	16	Juli	"	Der feltene Freier, ob. Alter		Diantes.
		Sun	"	schützt vor Thorheit.	3	Rach d. Franz. von Meyer.
207		Aug.	"	Treue und Undank.	1	Rach d. Engl.
208	30	"	"	Der Mann, ben feine Frau		
				nicht fennt.	2	Rach Boiffy von Gotter.
209	2	Dct.		In der Roth lernt man die		· -
				Freunde fennen.	5	Bergenobzoomer.

ente mer.	Tag	Monat	Jahr		护	Rame des Berfaffers	
Laufente Rummer.	ber e	rsten Auff	übrung.	Name bes Stücks.	Afte.	ober Bearbeiters.	
210	16	Dct.	1782	Das öffentliche Geheimniß.	3	Rach Gozzi von Gotter.	
211	5	Nov.	,,	Die Bantelmithige, ob. ber			
				weibliche Betrüger.	3	Rach d. Engl. des Cibber.	
212	3	Dec.	,,	Aulor be Buß, ob. ber Referent.	3		
213	11	"	,,	Der befte Mann.	5	Rach d. Engl.	
214	13	Febr.	1783	Der argwöhnische Liebhaber.	5	Bretner.	
215	27	"	"	Die brei Töchter.	3	Spieß.	
216	17	März	,,	Der eifersüchtige Ungetreue.	3	Rach d. Franz, des Imber	
217	30	April	,,	Der Fähnrich.	3	Schröder.	
218	29	Mai	,,	Gasner II., ober ber ausge-			
				triebene Teufel.	4	Rach Shatespeare von Schin	
219	12	Juni	,,	Die Maler.	1	Babo.	
220	23	,,	,,	Der- Schulgelehrte.	2	Aus d. Engl. ber Dig Cowlet	
221	30	,,	,,	Der verbächtige Freund.	4	Mus b. Engl. von Leonhard	
222	7	Juli	,,	Der taube Liebhaber.	2	Rach b. Engl. von Schröber	
223	8	Aug.	,,	Die väterliche Rache.	4	Rach b. Engl. bes Congreve	
224	1	Dec.	,,	Die gludliche Jagb.	2	, ,	
225	1	Jan.	1784	Der Tobte ein Freier.	2	Rach Sebaine.	
226		Febr.	"	Der flatterhafte Chemann, ob.			
			"	wie man eine Sand umtehrt.		Rach d. Engl. von Bod.	
227	31	März	,,	Sofmeifter Amor.	2	_	
228	;	April	",	Der Robold.	4	Rach d. Franz. von Gotter.	
229		,,		Abelaide, ober bie Antipathie	_	• • •	
		"	"	gegen bie Liebe.	2	Rach b. Frang. von Schröber	
230	10	Mai	,,	Wie machen fie's in ber Ro-	1	Jaimy or Grand	
			"	mödie.	1	Brömel.	
231	27	,,	"	Der englische Raper	1		
232		Juni		Die beiben Billets.	1	Ant. Wall.	
233		,,,	"	Die Gläubiger.	1		
234	1 -	,,	"	Das Winterquartier in Ame-		1.	
20.		"	-11	rifa.	1	Babo.	
235	18			Der schwarze Mann.	2	1.5	
236		"	"	Er hat ben Teufel im Leibe.		1 , ,	
237	1	1	"	Freundschaft und Argwohn.	5	1 .	
238	1	"	"	Die unversehene Wette.	1		
239	1	"	"	Die Brandichatung.	5	· ·	
25: 240	1		"	Die gute Ehe.	1	1.5 / 2 2 20	
240	1 -	1	"	Die unmögliche Sache.	5		
	$\frac{1}{2}   \frac{1}{18}$	I.	1705	Der Strich burch bie Rechnung	1 -		

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr	00 ann a 1 a 20 4/11 4 a	Mite.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	füþrung.	Name bes Stilds.		ober Bearbeiters.
243	-5	Febr.	1785	Gibeon v. Tromberg, ob. die		m x &x 15
	45			luftigen Weiber.	3	Rach Shakespeare.
244	17	<i>"</i>	"	Der offene Briefwechsel.	5	Jünger.
245	12	April	"	Der Fremde.	4	Friedel.
<b>24</b> 6	8	Mai	"	Der Ball, ober ber verfette	ł	
~	10			Schmuck.	4	l
247	12	Dct.	"	Der erste Dank.	1	Wetel.
248	24	"	"	Gin Jeber hat fein Stedenpferd.	4	
2 <b>4</b> 9	5	Dec.	"	Figaro's Hochzeit, ober ber	1	
				luftige Tag.	5	Beaumarchais.
<b>25</b> 0	20	Febr.	1786	Jack Spleen, ober ich erschieße		
	1			mich nicht.	1	Dyd.
251	6	März	"	Der politische Rannegießer.	3	Nach Holberg.
<b>252</b>	20	<i>"</i>	"	Der Burgermeifter.	5	Graf Brühl.
<b>25</b> 3	3	April	,,,	Der Ring.	5	Schröder.
<b>254</b>	10	"	,, .	Buf van Blieten.	5	Rach Collmann und Boltaire
255	24	,,	"	Paridom Wranntgott, ob. ber	Ì	
				fchilt, wird wieder gut.	3	Nach Golboni von Bod.
256	8	Mai	,,	Die Liebe ift blind.	4	Rach b. Engl. bes Congreve
<b>257</b>	30	,,	,,	Die Luftballe, ob. ber Liebhaber		
				à la Montgolfier.	1	
<b>258</b>	12	Juni	,,	Amei Ontel für Ginen.	1	·
259	10	Juli	,,	Das Ränfchchen.	4	Bretner.
<b>26</b> 0	24	<i>"</i>	,,	Der Inftintt, ober mer ift	/	
		••		Bater zum Kinbe?	1	Jünger.
261	6	Nov.	,,	Das Blatt hat fich gewendet.	5	Schröber.
262	12	"	,	Die Bormunder.	5	Schletter.
263	5	Dec.	, i	Berftand und Leichtfinn.	5	Jünger.
264	26	,,		Die neue Emma.	3	Unzer.
265	6	Febr.	1787	Bictorine, od. Wohlthun trägt		
		0	- 1	Rinfen.	5	Schröder.
266	13	März		Der doppelte Liebhaber.	3	Inger.
267	26	April	"	Der Liebhaber ohne Name.	4	Aus b. Franz. von Gotter.
268	30	•	",	Der verschriebene Brautigam	-	U
-0~		. "	"	aus Paris.	1.	Dyđ.
269	17	Mai		Die Heirath burch bas Wochen-	1	~ yu.
200	•	<i>w</i> uit	"	blatt.	1	Schröber.
270	10	Juli		Die Liebe macht Rarren, ob.	1	Suprover.
e (U	TO	Jun	"	bie lächerliche Berfleibung.		or a company

mer.	Tag	Monat	Jahr	Mama had Walled	<b>1</b> 2.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rftèn Auf	üþrung.	Rame bes Stilds.	ACTre	ober Bearbeiters.
271	16	Juli	1787	Rosalie v. Felsheim, od. Lilli-		
				put.	5	v. Soben.
272	23	· "	. "	Die belefene Jungfrau.	1	Molière.
273	1	Dct.	"	Der alte boje General.	3	Kretichmann.
274	16	"	"	Der Beise in der That.	5	· ·
275	4	März	1788	0 / .	3	" · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
276	31	"	"	Der Stammbaum.	-1	Ant. Wall.
277	15	April	"	Die große Toilette.	5	
278	11	Juni	"	Erziehung macht ben Menfchen.	5	Bom Berfaffer des Postzugs.
279	10	Sept.	1788	So muß man bie Männer		·
	:		}	feffeln.	5	Leonhardi.
280	21	Dit.	"	Der Revers.	.5	Jünger.
281	2	Nov.	"	Wer wird fie bekommen?	1	Schletter.
282	27	Dec.		Täuschung burch Aehnlichkeit,	.5	Aus d. Franz. bes Cailhava's
	1			ob. d. Schule der Bormiinder.		(le tuteur dupé).
283	22	Jan.	1789	Die Abentheuer einer Racht,		
				ob. b. zwei lebenben Tobten.	3	Huber.
284	12	Febr.	"	Die Erbichleicher.	5	Botter.
285	6	April	,,	Die Giferfüchtigen, ob. teiner		
	1	•		hat Recht.	4	Rach b. Engl. von Schröber.
286	28	"	"	Die Fee Urgele, ob. was ben		· ·
				Damen gefällt.	4	Aus d. Franz., Mus. v. Schulze.
287	22	Aug.	,,	Armuth und Hoffahrt.	5	I
288	16	Dct.	,,	Die Indianer in England.	3	v. Kotebue.
289	8	Dec.	,,	Die Uebereilung.	1	Aus d. Engl. bes Murphy.
290	22	,,	,,	Der entlarvte Betrüger. (Auf		
		"		Befehl S. M. bes Rönigs.)	5	Graf v. Brühl.
291	29	. "	,,	Das Landmädchen. (Auf Be-		
		"	"	fehl G. M. bes Königs.)	5	Rach Wicherley.
292	30	Jan.	1790	Die magnetische Bunderfraft,		
		•		ober aller Welt gum Trot	ŀ	
	1			boch ein Argt.	3	Suber.
293	3	März	,,	Die Beirath burch Brrthum.	1	Rach b. Franz. bes Batrat.
294	1	April	",	Die eheliche Brobe.	1	
295	20	Mai	",	Frit und Banschen, ob. bie	Ī	
	-		"	Milchbrüber.	1	
296	31	,,		Chrgeig und Liebe.	2	Aus d. Franz.
297	21	Juni	"	Das Bortrat ber Mutter, ob.		"
,		·	"	bie Brivattomödie.	1	Schröber.

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Maria kan distributi	ند	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	ften Auff	ührung.	Name bes Stüds.	Wite.	ober Bearbeiters.
298	26	Juli	1790	Der Mondtaifer.	3	Aus d. Franz.
<b>2</b> 99	2	Sept.	"	Weder der Eine noch der		
~~				Andere.	1	-
<b>30</b> 0	25	"	<i>,</i> ,-	Bruber Mority, oder der Son-		. 6.4.6
901		Ort		derling. Das Ehrenwort.	3	v. Kotzebue. Spieß.
301	9	Dct.	1701	,	3	
302 303	19	Jan.	1791	Die Entführung.	0	Jünger.
<b>3</b> 03	23	Febr.	"	Die unglückliche Che burch De-	4	(S. Angles
904	99	April	l	likatesse. (Forts. v. Ring).	4	Schröder.
304	23	Mai	"	Die Beriiden.	1	Spieß.
305	3		"	Das große Loos.	1	Hagemeister.
306	3	Aug.	"	Phymation II., oder was ver-	۔ ا	Mad Campan ham Carres
007	14	@ama		mag die Liebe nicht.	5	Rach Convay von Commeadow.
307	14	Sept.	"	Getroffen!	1	Schletter.
308	28	0.4	"	Stadt und Land.	3	Spieß.
309	11	Oct. Nov.	"	Der seltene Ontel.	4	Q#
310	28		1700	Er mengt fich in Alles.	5	Jünger.
311	1	Febr.	1792	Das Bürgerglück.	3	Babo.
312	17	März	"	Die Hagestolzen. (Auf Befehl	_	OFFICE AND
010		Ormair	1	S. M. des Königs).	5	Iffland.
313	2	April	"	Liebhaber und Nebenbuhler in		2:
014	10		' '	einer Person.	4	1.0
314	1 1	"	"	Die Geschwifter vom Lande.	5	
315	28	‴-:	"	Der Gutherzige.	1	Florian.
316	14	Mai	~	Die vier Bormunber.	4	Nach Miß Centlire.
317	25	Aug.	"	Wie gewonnen so zerronnen.	2	Aus d. Franz. des Dumaniant.
318	15 7	Sept. Nov.	"	Maste für Maste.	3	Fünger.
319	'	ytov.	"	Die Berlobung, od. Kindes- pflicht über Liebe.	1	
320	10	Dec.	,,	Sirngespinnste.	4	Lambrecht.
321	19	,,	",	Die falichen Entbedungen.	3	Nach Marivaux.
322	2	Mai	1793	, , , ,	-	, and managed in the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the
	_			ben im himmel gefchloffen.	2	Herclots.
323	8	Juni	,,	Der Geburtstag, ober bie	_	<b>V</b>
323			"	Ueberraschung.	1	Dr. Engel aus Schwerin.
324	3	Aug.	" -	Menschenwerth, ober Tugend	1	
Jak			"	ohne Eigennut.	5	Nach Bourgopne.
325	12	Sept.	,,	Der Rönig auf Reifen.	4	
	23	•	",	Leichtfinn und gutes Berg.	_	Hagemann.

ende mer.	Tag	Wonat	Jahr	Manua kan 1974 Kalin	يوا	Rame bes Berfaffers	
Laufende Nummer.	ber e	rften Auf	ührung.	Rame bes Stüds.	Wite.	ober Bearbeiters.	
327	2	Dec.	1793		_		
328	25	,,	,,	diener. Die Reisenden, od. Wirkungen	1	Hagemann.	
329	11	Febr.	1794	der Großmuth. Die Reise nach der Stadt.	3	Nach d. Engl.	
020	4.1	9	1102	(Auf Befehl S. M. d. R.).	5	Affland.	
330	28	Mai		Der Mann von 40 Jahren.	1	v. Rotebue.	
331	13	Aug.	<i>"</i>	Der väterliche Fluch, ob. bie	-	o. deadeane.	
001		g	<b>"</b>	Dichterfamilie.	5	Roller.	
332	21	,,	: ,,	Armuth und Ebelfinn.	3	v. Rogebue.	
333	30	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,	Infle und Jarifo.	.3	Rach b. Engl. bes Colmann.	
334	16	Jan.	1795	1 -	4	Jünger.	
335	4	März	,, .	Stille Baffer find tief.	4		
336	23	"	"	Sucht nach Auffehen.	5	Rach dem Engl. von Cow- meadow.	
337	15	Juni	"	Frrthum auf allen Ecten.	5		
338	26	,,	"	Margot, oder das Mißver- fländniß.			
339	13	O		Was sein soll, schickt sich wohl.	1 3	F. N.	
340	1 .	Juli .	"	Berjährte und unverjährte	3	Jünger.	
9 <del>4</del> 0	30	"	"	Liebe, ober alte Liebe roftet			
			!	nicht.	5	Aus d. Engl.	
341	4	Dec.		Die Bittme und das Reit-			
				pferb.	1		
342	4	März	1796	, , , , ,	5	Rach Shatespeare von Bect.	
343	15	April	"	Ein feltener Fall, oder die			
				Mutter die Bertraute ihrer			
			1	Tochter.	3	Fünger.	
344	13	Sept.	"	Die Erbschaft.	1		
345	21	Dct.	"	Er foll fich schlagen.	1		
<b>34</b> 6	26	Nov.	"	Der hausfriede.	5	Iffland.	
347	9	Dec.	"	Die eheliche Bergeltung.	1	•	
<b>34</b> 8	25	-Jan.	1797	1,,,,.,	4	Bed.	
349	1	Febr.	"	Die Komobie aus bem Steg.			
				reife.	1	Jünger.	
350	1	<i>"</i>	"	Die Ungludlichen.	-	b. Kotzebue.	
351	15	März	"	Das Mutterpferd.	2	m * b ~ b a a *	
352	22	,,	,,	Die gute Mutter.	1	Rach d. Franz. des Florian.	

Laufende Rummer.	Zag	Monat	Jahr	Name bes Stüds.	Afte	Rame bes Berfaffers
Sun	ber e	rften Auf	ü <b>þ</b> rung.		3	ober Bearbeiters.
353	27	Marz	1797	Die Berwandtichaften.	5	v. Koțebne.
354	3	April		Die Freunde auf der Probe.	1	Nach v. Beaunoir.
355	20	Juni	,,	Die Fallbrüde.	5	Bromel.
356	19	Juli	,,	Leichter Ginn.	5	Iffland.
357	12	Febr.	1798	Gleiches mit Gleichem.	5	Nach b. Ital. bes Feberici von Bogel.
358	24	,,	,,	Die Rlaufel.	1	Tilly.
359	5	März	,,	Dr. Tonnuccio.	5	v. Fefter.
360	- 1	"	",	Der Magnetismus.	1	Iffland.
361	1	- Mai	,,	Die Rudtehr.	3	Rach d. Engl.
362	29	Det.	"	Die junge Indianerin.	1	Nach d. Franz. von du Cham- fort.
363	5	Nov.	,,	Der Frembe.	5	Iffland.
364	19	"	,,	Das Epigramın.	4	v. Rogebue.
365	1 1	,,	"	Der Schleier.	4	Bogel.
366	1 1	Dec.	"	Der Ameritaner.	5	Bogel.
367	1 1	Jan.	1799	Der Tabuletfrämer.	1	<b>g</b>
368	4	Febr.	,,	Der verliebte Briefwechfel.	5	Suber.
369	1 1	Mai		Die beiben Rlingsberge.	4	v. Rotebue.
370	4	Juni	"	Der Schiffbruch, ober bie	1	
•••	1	V	"	Erben.	1	Steigentesch.
371	15	Juli		Die Entbedung.	2	Steigentesch.
372	13	Aug.	"	Heimburg und Marie.	5	Breiner.
373		v	"	Der Scheintobte.	1	Nach Andrienr von Rambach.
374	: 1	ept.	"	Die Aehnlichkeit.	3	Bogel.
375	1 - 1	Dec.	"	Das neue Jahrhundert.	1	v. Kozebue.
376	1 1		1900		4	, ,
377	12 3	Aug.	1900	Der Besuch.	5	
	1 1	Nov.	1001	Das Kamäleon.	1	Bed.
378	1 1	Juni	1801	Der Bräutigam in der Jrre.	i .	Bogel.
379	1	Sept.	"	Der Wirrwarr.	5	v. Kotzebue.
380	1	<b>"</b> .	"	Beschämte Gifersucht.	2	Frau v. Weißenthurn.
381	8	Dct.	"	Die Gafte.	1	
382	1 1	März	1802	Der Hausvertauf.	1	Herzfelb.
383	15	April	"	Die frangöfischen Rleinstädter.	4	Aus d. Franz. des Bicard von v. Kotzebue.
384	28	"	,,	Die deutschen Rleinftädter.	4	v. Rotebue.
385	16	Juli	**	Wer erft tommt, mahlt erft.	3	Rach b. Franz. von huber.
386	8	Dct.	"	Don Ranuov de Colibrados.	4	R. Holberg von v. Rotebue.
387	28	,,	,,	Der Buis.	2	Babo.

16 T	Tag	Monat	Jahr			Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung			Rame des Städs.	MTte.	ober Bearbeiters.
388	10	Febr.	1803	List und Liebe.	1	Herclots.
389	10	März	,,	Gegenlift.	3.	Rach d. Franz. des Duval.
390	18	"	,, .	Die Schule ber Frauen.	5	Molière, frei überfett in Anit telversen von v. Kotsebue.
391	12	April	"	Jocriffens Leiden und Ber- zweiflung.	2	Dorviguy.
392	23	Mai	İ	Die Pagenstreiche.	5	v. Rotzebue.
393	9	Juni	"	Das Gemälbe.	1	Rach Duval
394	28	Sept.	".	Besonnenheit und Liebe.	1	Herclots.
395	6	Det.	"	Der Bater von ungefähr.	1	v. Kotzebue.
	1		"	Scherz und Ernft.		Nach Dien la Foi v. Dr. Stoll
396	13	Dct.	"	1 ' •	1	
397	15	"	"	Cervantes Portrait.	3	Nach Dieu la Foi von F. L Schmidt.
398	11	9800.	"-	Der tobte Reffe.	1	Mach bem Franz. des Max tinville.
399	28	<b>,,</b> .	,,	Der Zauberbrunnen.	1	
400	22	Febr.	1804	Der Beriidenftod.	1	
401	3	April	,,	Die Ueberbilbeten.	1	Nach Molière.
402	6	Juni		Die Beirathsplane.	1	Nach Duval.
403	26	Juli	,,	Der Reffe auf hoben Coulen.	1	
404	23	Aug.	n	Die brei Befangenen.	5	Rach d. Franz. von B. A. Wolf
405	31	,,	,,	Großmuth und Dantbarteit.	1	Hagemann.
406	27	Sept.	"	Die vergebliche Reife.	2	T. T
407	15	Dct.	,,	Die Runft fein Glud zu machen.	5	Rach b. Franz. von Schille
408	15	,,	",	Die Sparbuchfe.	1.1	
409	29	",	"	Die Erben.	4	Frau v. Weißenthurn.
410	3	Dec.	, ,	Bon Seute.	1	Elogius Meier.
411	21	Jan.	1805	herr Dufting, ober wie bie	1 -	3
		J	1000	Beit vergeht.	1	Herclots.
412	14	Febr.		Die junge Sprobe, ober bie		
712	14	Bibi.	"	Beiber unter fich.	1	-
413	17	Mai		Die jähzornige Frau.	1	
414	21		"	Das Migverständniß, ober die		
414	21	"	"	Bette.	2	
415	10	· · · · ·		Mädchenfreundschaft, ober ber		,
415	18	- Juni	".			v. Rotebue.
				türkische Gesandte.	1	l
416		Juli.	"	Der Empfindliche.	1	
417	1		"	Der Beizige.	5	
418	2	Dct.	,,,	Gin Bofenftreich.	1	Aus bem Frangöfischen.

	Tag	Monat	Jahr	· · · · · · · ·	! .	
Laufende Rummer.	ber (	rften Auf	führung	Rame bes Studs.	Afte.	Name bes Berfaffers ober Bearbeiters.
419	15	Oct.	1805	Die Organe bes Gehirns.	3	v. Rotebue.
420	21	Nov.	,,,	Blinde Liche.	3	1
421	27	,,	,,	Die Seelenwanberung.	4	Iffland.
422	9	Dec.	,,	Die Brandichatung.	1	v. Rotebue.
423	20	Jan.	1806	1	3	Rach b. Frang. von J. v. Bog.
424	3		,,	Das Beständniß.	1	v. Rotebue.
425	5	,,	,,	Der frante Giferfüchtige.	1	
426	25	April	,,	Die freundlichen Unbeilftifter.	4	Rach Bicard von Herclots.
427	3	Sept.	,,	Die Theaterprobe.	1	Rach Molière.
<b>42</b> 8	26	,,	,,	Der Gelehrte.	5	Nach Destouches.
429	8	<i>m</i>	,,	George Rothbart.	3	Nach Molière ron Zichode.
430	26	Jan.	1807	1		
	1			Marionetten.	5	Nach Bicard.
431	25	Febr.	,,	Das Räthfel.	1	1 ' '
432	1	März	,,	Die Beirath wider Willen.	1	Rach Molière von Bichode.
433	23	,,	, ,	Die Rachbarfchaft.	1.	1
434	6	April	,,	Rüctwirfung.	1	l
435	4	Mai	,,	Die Griechheit.	5	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
436	29	Juni	,,,	Das war ich!	1	
437	6	Aug.	,,	Die erwachsenen Tochter.	3	Rach Bicard von Iffland.
438	2	Oct.	,,	Duhautcours, ober ber Ber-		Tours our Officerer
				gleich=Contract.	5	Rach Bicard.
439	16	Nov.	,,	Der Deferteur.	1	v. Rotebue.
440	14	Dec.	, ,	Das Testament des Ontels.	3	Römer.
441	11	Jan.	1808	Die Bemälbefammlung.	1	
442	16	März	,,	heinrichs V. Jugendjahre.	3	Rach dem Franz. bes Duval
			"	g aming and garage and and and and and and and and and and	Ü	von Iffland.
443	20	April	,,	Die Rleinigkeiten.	1	Steigentesch.
444	9	Mai	",	Nur er will sprechen.	1	Edmidt.
445	6	Juni	"	Aller Welt Freund.	2	Nach Bicard.
446	22	,,	"	Charafterprobe.	1	7
447	8	Juli	"	Er muß heirathen!	3	
448	21	Aug.		Das Intermezzo, ober ber	0	
		B.	"	Landjunker zum erstenmale	į	
				in der Refideng.	5	v. Koțebuc.
449	25			Das Morgenstündchen.	1	Kind.
450	2	Sept.	"	Jeber fege vor seiner Thur.	1	
451	15		"	Die Positutiche zu Bocksborf.	5	Rach Bicard von Reinhold.
452	7	Det.	"		- 1	v. Kotebue.

ner.	Tag	Monat	Jahr	Mama has outliss	<u>ب</u> د	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rsten Auff	üþrung.	Name bes Stüds.	Mftc.	ober Bearbeiters.
 453	20	Dct.	1808	Die erste Liebe.	3	Frau v. Weißenthurn.
454	18	Jan.	1809	Das Landhaus an der Heer-		
				ftraße.	1	v. Aogebue.
455	8	Febr.	"	Die Chefcheuen.	1	Frau v. Weißenthurn.
456	8	"	"	Der rechte Argt.	4	Schmidt.
457	24	April	"	Die Ceefchlacht und die Meer-	1	v. Koțebue.
458	15	90}ai	,,	Der furze Roman, ober bie feltsame Bette.	1	Sassaurect.
459	26			Febor und Bauline.	4	• ''_
460		Juni	"	Die Schwiegermutter.	5	
461	L	Juli	"	Bantsucht und Bruderliebe.	3	
462	1	<i>"</i>	,,,	Abvofat Batelin.	3	
463		Aug.	"	Dir wie mir.	1	1
464	!	· "	".	haß allen Frauen.	1	Rach d. Franz. des Bouilly von Castelli.
465	25	,,	,,	Der perbannte Amor.	4	v. Rotebue.
466	1	Sept.	,,	Die Chemanner als Jungge-		
100			"	fellen.	1	Rach b. Frang. von Caftelli.
467	15	,,,	,,	Der verbächtige Freund.	5	Leonhardi.
468	!	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,	Belder ift mein Better?	1	Rach bem Frangöfischen.
469	i	Dct.	,,	Die Berftreuten.	1	v. Rotebue.
	12	,,	,,	Bruis und Palaprat, ober bie	!	
			"	amei Berfaffer eines Studs.	1	Rach Etienne.
471	16	,,	,,	Berftand und Berg.	1	
472	27	,,	,,	Sorgen ohne Roth und Roth	-	
	1			ohne Sorgen.	5	v. Rotebue.
473	24	Nov.	,,	Des Gfels Schatten, ober ber		
				Proceß in Krähwinkel.	1	1
474	29	Jan.	1810	Charamante.	1	1.0
475	29	,,	,,	Rünftlers Erdenwallen.	5	1.0
476	12	Gebr.	,, -	Der häusliche Zwift.	1	v: Rotebue.
477	26	,,	, ,,	Der Berfucher in der Bufte.	. 2	Friedrich.
478	3 19	März	"	Das Declamatorium in Krah-		
			!	winkel.	3	1
479	30	April	,,,	Das Beichen ber Che.	3	
480		1	,,	Better Rudul	4	Friedrich.
481	1	1	"	Wer fucht, findet auch, was er nicht sucht.	1	

E E	Tag	Monat	Jahr	Mama has Malids	نوا	! ! Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	erften Auf	jührung	Rame bes Studs.	AT.	ober Bearbeiters.	
482	11	Inni	1810	Die zwei Grenadiere.	3		
483	13	Juli	,,	So waren fie! fo find fie!	2		
484	7	Cept.	"	Bachter Felbkummel von Tip-	! !		
				pelstirchen.	5	v. Rotebue.	
485	1 -	"	"	Die Berfchreibung.	1	Pasty.	
486	1	Dct.	"	Der Sohn burch's Ungeführ.	2	•	
487	3	Nov.	"	Die Belagerung von Cara- goffa, ober Bachter Felb-			
				fümmels Hochzeittag.	4	v. Rotebue.	
488		"	"	Das zugemauerte Fenfter.	1	v. Rotebue.	
489		_"	"	Căsario.	5	B. A. Wolff.	
490	1 -	Dec.	"	Die Gludlichen.	1	v. Kotebue.	
491		Jan.	1811	Blind geladen!	1	v. Kopebue.	
492		Febr.	"	Saß allen Männern.	1	v. Barnedow.	
<u>4</u> 98	15	"	"	Der gutherzige Polterer.	3	Goldoni, neu bearbeitet von Iffland.	
.494	8	März	"	Der Findling, oder die mo-			
				berne Runftapotheofe.	2	Conteffa.	
495	9	April	"	Max Belfenstein.	2	v. Rotebue.	
496	24	"	"	Die neue Frauenschule.	3	v. Rotebue.	
497	7	Juni	"	Das Sonett.	1	Schall.	
<b>498</b>	12	"	"	Der Berräther.	1	Holbein.	
<b>499</b>	1	Juli	,,	Er muß fich malen laffen.	5	Reinbect.	
<b>500</b>	25	"	"	Der Schauspieler wider Billen.	1	v. Rotebue, nach bem Frang.	
501	6	Aug.	,,	Diana von Poitiers.	2	Caftelli.	
502	22	"	"	König Stanislaus, ober List und Liebe.	3	Rach Duval von Lembert.	
508	31	,,	,,	Die Sintergangenen.	1	Niemeyer.	
504	31	"	"	Die Erfahrungen nach dem Tobe.	1		
505	9	Sept.	<b>"</b> ·	Das Portrait ber Erbin, ober bie gerbrochene Brille.	3	Rach d. Franz. von v. Rur-	
506	28	,,	,,	Raphael.	1	Castelli.	
507	29	Dct.	",	<b>~</b> ! <b>~</b> !	2		
508	6	Nov.	"	Die Müßigganger.	1	Aus d. Franz. des Picard.	
509	13	,,	"	Der Lügner und fein Gohn.	1	Rach Collin d'Harleville.	
510	5	Dec.	"	Der Schneiber und fein Sohn, ober Mittel gegen herzweh.		,	
511	27	,,	,,		5 5	Mus bem Englischen. Babo.	

Ende Mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	afte.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.			ober Bearbeiters.	
512	2	Jan.	1812	Die alten Liebschaften.	1	v. Koţebue.	
513	10	,,	,,	Stanbesproben.	3		
514	17	März	"	Der Briefivechfel.	3	v. Steigentefch.	
515	1	Juni	,,	Mehr Gliid als Berftand.	1	Schall.	
516	12	,,	,,	Trau, schau, wem!	1	Schall.	
517	25	"	,,	Die Zurückfunft aus Gurinam.	3	Rach Boltaire von Millner.	
<b>518</b>	14	Aug.	,,	Die Rosen des Herrn v. Ma-			
				lesherbes.	1	v. Rogebue.	
519	26	,,	.,,	Die Blume vom Ganges.	4	3. v. Boß.	
<b>52</b> 0	3	Gept.	,,	Das getheilte Berg.	1	v. Rotebue.	
521	1	Dct.	,,	Die Bertrauten.	2	Mülner.	
<b>522</b>	29	"	~	Rante und Schwante.	8	Lembert.	
523	4	Nov.	,,	Die refpettable Befellichaft.	1	v. Kopebue.	
524	12	,,	,,	Der griine Domino.	1	Th: Körner.	
525	19	"	"	Die gefährliche Brfifung.	1	Mülner.	
526	7	Dec.	,,	Der Gefchäftige.	3		
527	30	"	,,	Der Borfat.	1	v. Holbein.	
528	5	Jan.	1813	Die Flitterwochen.	1	Gerhard.	
529	19	Febr.	,,	Launen der Liebe.	3	-	
<b>53</b> 0	25	März	,,	Der Beruf.	1	Th. Hell.	
531	11	Juni		Beffer fpat gefreit, als nie-		, •	
				mals.	4	Friedrich.	
532	23	,,	,,	Die großen Kinber.	2	Mauner.	
533	7	Juli	"	Die Feuerprobe.	1	v. Rotebue.	
534	23	,, .	,,	Der leichtfinnige Lügner.	3	Schmidt.	
535	3	Gept.	,,	Die gefährliche Rachbarichaft.	1	v. Ropebue.	
536	10	"	,,	Die selige Frau.	1	Gubiţ.	
537	16	"	,,	Die Brüder.	1		
538	3	Dec.	,,	Die Launen bes Berliebten.	1	v. Goethe.	
589	3	,,	.,,	Die Romödiantin aus Liebe.	1	v. Rotebue.	
540	27	,, .	,,	Das Dorf an ber Grenze.	1		
541	31	Jan.	1814	Der Blit.	1	Müllner.	
542	15	März		Die unterbrochene Bhiftpar-			
				thie.	3	Schall.	
543	1	April	,,	Der Rebbod, ober bie ichulb-			
	1		i	lofen Schuldbewußten.	8	v. Rotebue.	
544	12	Mai	,,	Der Dichter und ber Schau-		·	
J 4 4				fpieler, ober bas Luftfpiel			
			ĺ	im Luftspiel.	3	Lembert.	

ž ť	Tay	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	ي	Rame des Verfaffers
Sauf Sum	der e	Monat rften Auf	<b>führ</b> ung.	Agme ses Stutts.	Mfte.	ober Bearbeiters.
545	14	Juli	1814	Der Beift, oder die unterbre- chene Theaterprobe.	1	Kriedrich.
5 <b>4</b> 6	19	Aug.		Welche ist die Braut?	5	,
5 <del>4</del> 7		Sept.	"	Der Shawl.	1	v. Rogebue.
5 <b>4</b> 8	1 1	Det.	"	Die Rudtehr ber Freiwilligen.	1	· .
5 <b>4</b> 9	: 1		"	Der Better ans Bremen.	1	Körner.
550	1 - 1	Dec.	",	Die Braut.	1	Th. Körner.
551	29		i	Baron Blit, ober er macht		29
001		"	"	feine Umftanbe.	3.	Nach Severin.
552	5	Jan.	1815	Wiedervergeltung.	3	1
553	15	Febr.	,,	Die vergebliche Mühe.	3	
554	16	März	,,	Die blühende Jungfrau.	_	3. v. Boß.
555	16		, ,	Die verblühte Jungfrau.		J. v. Boß.
556	7	April	,,	i	ł	Tienemann.
557	7	"	<i>"</i>	•	1	!
558	5	Mai	<i>"</i>	Rein!	1	(3. p. Barnedow.
559	5	<i>"</i>	,,	Der Rug.	1	
560	25	"	,,	Der Rachtwächter.	1	Th. Körner.
561	23	Juni	,,	Der Brauttang, ober ber	-	24. 000000
001		<b>.</b>	"	Schwiegersohn von Unge-	1	
				fähr.	5	H. Clauren.
562	4	Aug.	"	Feder und Schwert.	1.	
563	1 1	"	"	So bezahlt man feine Schulden.	3	Aus d. Franz. des Andrieux.
564	21	"	. "	Die Folgen eines Masten-	l	·
		_		balls.	1	Aus d. Franz. von Clauren.
565	1	Sept.	"	Die englischen Waaren.	2	v. Rotebue.
566	2	"	"	Unfer Berfehr	1	Ceffa.
567	( )	_"	"	Die Raditaltur.	3	Frau v. Weißenthurn.
<b>56</b> 8	6	Dct.	""	Die Brüder.	5	Nach d. Terenz. bearbeitet.
569	9	"	"	Die Nachschrift.	1	Rach Heigel von Holbein.
570	13	*	"	Die Proberollen.	1	Breitenstein. *
571	16	"	"	Der Talisman. (Forts. vom Räthsel.)	1	v. Contessa.
572	20	,,	,,	Theaterfucht.	3	
573	2	Nov.	,,	Der alte Jüngling.	1	Aus d. Franz.
574	9	<i>H</i>	,,	Der Doppelpapa.	3	Nach Romanus v. Hagemann.
575	22	Dec.	,,	Die Uniform bes Feldmar-		
				fcalls Wellington.	1	v. Rogebue.
576	29	,	,,	Der Rofenftod.	1	Deinhardtstein.

enpc	Tag	Eag Monat Jahr ocr ersten Aufführung.		Rame bes Stilde.	Mte.	Rame des Berfassers	
Sum	der e	rften Auf	führung.	State ore Claus.		ober Bearbeiters.	
577	31	Dec.	1816	Der Sylvesterabend.	1	Förster.	
<b>57</b> 8	12	Jan.	. ,,	Der Bielmiffer.	5	v. Rotebue.	
<b>57</b> 9	16	März	,,	Der Berffihrer , ober die flugen			
				Frauen.	5		
<b>5</b> 80	22	,,	,,	Die Geelenwanderung, od. ber	-		
		,,,		Schaufpieler wiber Willen,			
•				auf eine andere Manier.	1	v. Rotebue.	
581	29	,,	,,	Der Abend im Bofthaufe.	5	S. Clauren.	
582	1	April	,,	Der erfte April.	1	Bulpius.	
583	10	"	".	Die Ginquartierung.	1	d'Elpons.	
584	29		1 "	Der Lügner.	5	Goldoni, neu bearbeitet von	
		"	" ,	Cir cugneti	`	Ehrimfelb.	
585	10	Juni	1	Die Großmama.	1	v. Kotsebue.	
586	21		"	Die Gefangenen.	5	Rach dem Lat. des Plautus	
	21	"	. "		,	von v. Ginfiedel.	
587	15	Aug.	"	Die heimlich Bermählten, ob.	ł		
				er wird fein eigner Richter.	1	28. Bogel.	
588	3	Ccpt.	".	Der Onartierzettel.	3	Rach Langbein von Reinbect.	
589	15	Nov.	,,	Welcher ift ber Brautigam?	4	Frau v. Weißenthurn.	
590	2	Dec.	,,	Der gerade Beg ber befte.	1	v. Rotebue.	
591	20	"	"	Die furge Che.	1	Rach d. Franz. des Etienne von Sonnleithner.	
592	3	Jan.	1817	Der Berichwiegene miber Bil-	•		
				len, ob. bie Sahrt von Ber-			
				lin nach Botsbam.	1	v. Kotzebue.	
593	6	Febr.	" .	Die Briiber Philibert.	3	Rach d. Franz. des Bicard	
594	22	,,	,,	Die Digverftandniffe.	1	Steigentesch.	
595	15	März	,	Das Confilium.	1	Frau v. Beigenthurn.	
596	23	April	,,,	Das Gut Sternberg.	4	Frau v. Beigenthurn.	
597	6	Mai	,,	Die Tochter Pharaonis.	1	v. Rotebue.	
598	13	Runi	,,	Der Chat.	1	v. Conteffa.	
599	30	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	Ritter Sans, ober die Ber-			
				wechselung.	1	28. Henfel.	
600	11	Aug.	,,	Domeftifenftreiche.	1	Rach b. Frang. von Caftelli.	
601	18	"	,,	Chafefpeare als Liebhaber.	1	Rach Duval von v. Kurlan=	
-		,,	"	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s		ber.	
602	19	,,	,,	Der golbene lowe, ober bes			
.,		"	"	Schicifals Tilde.	4	R. Stein.	

mer.	Tag	Monat	Jahr	Slama hair Gall die	ي	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	! Rame bes Stüds. 	Wite.	ober Bearbeiters.
603	1	Eept.	1817	Bier Schildmachen auf einem		
	! !			Boften.	1	Bogel
604		Det.	"	Der Schulgelehrte.		Rach d. Engl. der Miß Cowley.
605	29	"	"	Der Freimaurer.		v. Kotebue.
606	10	Nov.	"	II. A. W. G. ober bie Gin-	ı	
	!!!			labungsfarte.	1	v. Kotebue.
607	25	"	• "	Die Brautmahl.	3	Rach Bicard von Lembert.
608	2	Dec.	· ".	Cheftanderepreffalien.	1	Freiherr v. Thumb.
609	18	"	"	Mannertreue, oder fo find fie	1	
610	17	"	,,	Philibert ber Jüngere. (Forts.		
020	-	"	"	ber Briiber Philibert).	3	C. Blunt.
611	31	,,	,,	Das gludliche Digverftandnif		
011	-	<b></b>	"	am Reujahrstage.	1	C. Haug.
612	14	Jan.	1818	F 50 - F 1 F 1 F 1 F 1 F 1 F 1 F 1 F 1 F 1 F	3	d'Elpons.
613	4	Febr.		Der Rebenbuhler.	1	v. Barnectow.
614	6	•	"	Beter und Baul.	3	Rach b. Franz. von Castelli.
615	7	März	"	Die Gouvernante.	1	Th. Körner.
616	9		"	Der hund bes Aubri.	1	V. A. Wolff.
617	3	Juni	"	Querftriche und Digverständ	1	p. a. 20041.
0,1	,	Sum	. "	nisse.	2	Clark & Chang
618	19			Der Pring von Ungefähr.	2	Rach d. Franz. Rach d. Franz.
619	15	Juli	"	Die Ontelei, ober bas fran-	_ ا	Rady b. Franz.
013	10	Sun	"	göfische Luftspiel.	1	STOLEN
620	27	96		Die Damenhute im Theater.		Mülner.
621	9	Aug.	"	Die Bürger in Wien.	3	Rach Meist von J. v. Boß.
622	10	Dıt.	"	Die armen Maler.	1	A. Bäuerle.
	1	n Man	"	1		C. Jents.
623	14	Nov,	"	Die Charade.	1	v. Kurländer.
624	10	Dec,	"	Die Flitterwochen,	1	Cuy.m.ng.
625	80	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1010	Der Hausdoctor. Donna Diana.	3	, 10 · · · · · ·
626	16	März	1819		3	Nach d. Span. des Moreto von C. A. Beft.
627	24	April	"	3ch bin mein Bruder.	1	v. Conteffa.
<b>628</b>	5	Juni	"	Der Tabler.	5	Stephanie.
<b>62</b> 9	13	Juli-	,,	Die Beche, ober Gaftwirth		
<b>63</b> 0				und Bürgermeifter in einer		1
				Person.	1	Caftelli.
	20	,,	,,	Die beiden Gutsherrn.	5	3. v. Boß.
631	7	Cept.		Blind und lahm.	1	2. Robert.

met.	Tag	Monat	Jahr	2.00	ن	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	ührung,	Rame bes Studs.	9tfte.	ober Bearbeiters.
632	9	Nov.	1819	Die Lotterieliften.	2	Mähr.
633	21	"	"	Es fputt.	2	Frau v. Beißenthurn.
634	10	Dec.	,,	Berlegenheit und Lift.	3	v. Kotebue.
635	20	"	,,	Das Bogelichießen.	5	Clauren.
636	4	3an.	1820	Die eiferfüchtige Frau.	2	Mus d. Frang. von v. Robebue.
637	20	"	,,	Die hintertreppe, ober Die		
				Bunft ber Rleinen.	1	Rach d. Frang. von 3. v. Blöt.
638	1	Febr.	,,	Der Unentichloffene.	2	Mus d. Frang. Des Leroi.
639	8	"	"	Ein Befuch im Rarrenbaufe,	1	77 01000 110 11110
				ob. Bedlams Rachbaricaft.	1	Rach b. Frang. von Th. Sell.
640	15	März	"	Die vier Temperamente.	3	Biegler.
641	1000	"	",	Biergehn Tage nach bem		O.S.
100		. "		Schuffe.	1	Biegler.
642	16	,,	"	Wer ift gu Saufe?	1	Nach d. Franz.
643	23	Mai	"	Brief und Antwort.	1	Rach d. Frang. von Lebrun.
644	5	Juli	"	Das lette Mittel.	4	Frau v. Beißenthurn.
645	24	,,,	"	Die Bwillings-Gefdwifter.	4	Rach Chafespeare von M.
0.0	-	"	"	Strings Orlayer, Itt	,	v. Biethen.
646	1	Eept.	n.	Der gebefferte Lorenz, ob. bieß-		v. Steryen
010		- tp		mal fehlt immer ber herr.	1	Mus d. Franz.
647	26			Der Tapetenschrant.	1	cruz c. Grang.
648	1	Dct.	.,,	Bommeriche Intriguen, ober	2	
UIU	-	~	"	bas Stellbichein.	3	Sebrun.
649	30			Das Borlegeichloß.	2	
010	00	"	"	Cus Correge (myrep.	-	v. Thale.
650	8	Nov.	"	Beinah verloren.	1	Mbt.
651	15	Dec.		Der Theaterdichter.	3	Ans d. Engl. von Abatb.
OUL		~	. 21	Cit Cylanticayies	ď	v. Thale.
652	30		,,	Die Beheimniffe.	1	Rach d. Frang. von Lembert.
653	19	Jan.	1821	Reues Mittel, alte Schulben	*	and at General constant
000	10	Jun.	1021	an bezahlen.	5	Rach Maffinger bearbeitet.
654	13	Febr.		Die Odaliste.	1	
W.	10	Met.	"	on Soundin.	1	Rrideberg.
655	20		121	Der Flüchtling.	1	28. Bondi.
656	7	März	"	Freuden des Landlebens.	4	
657	12	Juni	"	Der Gefretar und ber Roch.	1	Aus d. Franz. von C. Blum.
658	12	1	"	Der Oberft.	1	
659	5	O'uti	"	3ch irre mich nie, ober ber	1	rung c. grang. bon e. Sittin.
		Juli	**	and title mid mie, oper ber		

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Mtr.	Rame bes Berfaffers
Laufende Nummer.	der e	rften Auf	üþrung.	Mille Des Claus.	16	ober Bearbriters.
660	11	Juli	1821	Das offentliche Geheimniß.	3	Rach Calberon und Gozzi von Lembert.
661	22	Ang.	,,	Dreißigjährige Liebe.	2	Rach b. Frang. von Berben.
662	1 1	,,	' "	Er ift fein eigener Wegner.	3	Rach b. Frang. von lebrun.
668		Gept.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Donna Laura.	3	Sophie v. Knorring.
664		,,	,,	Der ichwatt ohne Ende.	1	Th. Hell.
665	6	Dct	,,	Der Sagelichlag.	1	Adalb. v. Thale.
666	1	Nov.	,,	Die Liebeserflarung.	2	v. Aurländer.
667	5	Dec.	,,	Die Reife nach Dieppe, ober		
			."	bas Carneval von Baris.	3	Nach d. Franz. von C. Blum.
668	9	Jan.	1522	Die Testamenteflaufeln.	1	Riemeier.
669	1 -	,,	,,	Staberis Reifeabentheuer.	2	
670		Fetr.	,,	Schwere Wahl.	3	Rach Calderon v. B. A. Bolff.
671	13	März	,,	Der Bürgermeifter von Gaar-		,
				bam, oder die zwei Beter.	3	Hömer.
672	20	,,	,,	Staberls hochzeit.	3	Bäuerle.
673		,,	,,	André.	1	Rach d. Franz. von C. Blum
674	-	April	,,	Der budelige Liebhaber.	1	Caftelli.
675		,,	,,	Der Gremit von St. Avella.	1	Rach b. Franz. von v. Blum
676		Wai	<i>"</i> ,	Der Edufationerath.	1	v. Rogebue.
677	1	Zuni	,,	Sans Jürgens Brautfahrt.	2	1 -
678	1 .	Juli	"   "	Die Talentprobe.	1	3. 28. Gubit.
679	1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	<b>"</b>	Gin Dlann hilft bem Andern.	1	Frau v. Beißenthurn.
680	1 1	Aug.	,, .	Gleiche Schuld.	3	Caftelli.
681	8	"	,,	Der zerbrochene Arug.	1	H. v. Kleift, bearbeitet v. F
682	15	,,	`"	Das Gafthaus zur goldenen		
		"	, ,	Senne.	4	Clauren.
683	21	,,	,,	Die Reise gur Sochzeit.	3	Lembert.
684	2	Cept.	,,	Dehr Glud als Berftand.	4	Lehmann.
685	14	Dct.	,,	Das Geschent des Fürsten.	3	Rach d. Franz. von v. Thumb
686	30	,,	,,	Gin Stundchen in Pyrmont.	1	Rach b. Frang. v. Töpfer.
687	15	Dec.	,,	Rummer 777.	1	Rach d. Franz. v. Lebrun.
<b>688</b>	23	<b>,</b> ,	,,	Der herr Gevatter.	1	Rach d. Frang. v. Th. Bell
689	2	Jan.	1823	Mittel und Wege.	3	
<b>69</b> 0	14	'"	"	Der Bethlehemitifche Rinder-		
	1	ļ		mord.	2	Geier.
691	28	"	,,	Der Unichuldige muß viel		
	1	I	1	leiben.	3	Rach d. Frang. v. Th. Hell.

Wonat	Jahr	Rame tes Stüds.		Name tes Berfaffers
iften Auf	führung.		34.Fe	ober Bearbeiters.
Febr.	1823	Die Entführung.	3	Aug. v. Tromlit.
Mai	,,	Gefchäftsmuth.	3	Rach Holberg von v. Ziethen
,,	,,	Gatte und Junggefelle.	3	Rach d. Franz. von Cosmai
Juni	. "	Das Muge Rind.	1	Rach d. Franz. von Caftell
,,	,,	Die junge Tante.	1	Rach Melegville von Caftell
,,	,,	Der Empfehlungsbrief.	4	Töpfer.
,,	,,	Gefallfudt.	3	Coftenoble.
Juli	,,	Die Liebe zu Abentheuern, od.		3,5,600
.0	, "	Die Abenthener aus Liebe.	4	Bogel.
Aug.	,,	Der wahrhafte Liigner.	1	Rach t. Franz. von Thumb
Sept.	,,	Ein Stündchen vor tem Botg-	•	Stange Stange Stan Symme
<b>-</b>	" .	damer Thore.	1	C. Blum.
Dct.	,,	Tartiffe, ober ber Schein-	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
~	"	beilige.	5	Nach Molière.
		Die Ueberraschung.	1	Rach t. Engl. des Boole.
" 98or.	"	Er wird zur hochzeit gebeten.		E. Robert.
		Dlagister Quabrat.	1	Rach d. Franz. von C. Blun
n Dec.	"	Tantchen Rosamunde.	2	Truth e. Stung. ven G. Cinn
Jan.	1824	1	4	Töpfer.
ζ,		Der Wollmartt.	4	Clauren.
Febr.	"	Das Gedicht.	1	etauten.
März	"	Nichtden und Großontel.	.1	Rach d. Franz. von v. Lichten
Ū	"		-	ftein.
Dìai	"	Wie gewonnen, fo zerronnen.	1	Rach d. Franz. v. A. Schrader
"	"	Der Großpapa.	1	Rach d. Franz. von Castell
"	,	Die Farben.	1	C. v. Holtei.
Juni	"	Strudellöpfchen.	1	Rach Etienne von Th. Hel
"	,,	Die Wiener in Berlin.	1	1
Juli	"	Der Kammerdiener.	1	Rach d. Franz. von Mat Krickeberg.
Ang.	<b>,</b> ,	Der Räuber.	1	Rach d. Franz. von Th. Hel
"	"	Der Koftganger.	1	Rach d. Franz. von v. Lichten flein.
Egpt.	, .	Rataplan , od. ber fleine Tam-	1	
	1	bour.	1	Aus d. Frang. von Schrader
"	"	Ländliche Stille.	5	
"	, ,,	Das Dachftübchen.	1	Rach Scribe von v. Thumb
Dct.	"	Röschens Ausstener, ob. bas		
٤	,,	" "	" " Das Dachstübchen.	" " Das Dachstübchen. 1 Oct. " Röschens Ausstener, ob. das

enbe mer.	Tag	Wonat	Jahr	Mama bas Balles	ž.	Rame bes Berfaffers	
Sum	ber e	Wonat · — · — rften Auf	ührung.	Rame bes Ctuds.		ober Bearbeiters.	
723	28	Da.	1825	Die Schule ber Alten.	5	Rach Delavigne von J. F.	
724	1	Nov.	. "	Der Ruß nach Sicht.	1	Rach d. Franz. von Th. Sell.	
725	, '			Die beiben Britten.		Rach d. Frang. von C. Blum.	
726	!	•••		Die Bette aus bem Stegreife.			
727	7	,,		Der Räuberhauptmann, ober		-	
	! .	"	i "	wie man fich irren fann.		Gollmic.	
728	13	,,	. ,,		5	Topfer.	
729	. 22	,,	, ,,	Der Temperamentsfehler.	2	Adami.	
	24		,,			Carl v. Soltei ; Muf. v. Freund.	
731	19	Jan.		Minte und Binfel ober bas		i	
	1			Schloß gur alten henne.		Rach d. Franz. von Th. Hell.	
732	12	Febr.	. ,,	Bielliebchen ob. bas Tagebuch.			
733	15	,,	,,		1	Rach d. Franz. von Lebrun.	
734	ŧ	"	,,			Rach d. Franz. von C. Blum.	
	23	März	. "			B. A. Bolff.	
736		-	"			Ranpach.	
	14			**	1		
738		Juni	,,	Eigne Bahl.		Shall.	
739	1 1	i,	. "			Rach d. Frang. von Lembert.	
740	4	Juli	,,,			v. Kurlander.	
741	13	. ,,	,,,		_	Raupach.	
742	1	Ang.	,,	Die beiben Türenne.	1	Rach einer Anetbote v. C. Blum.	
743	! -	"	"	Der Bebeime Regiftrator, ob.	-	1	
		"	<i>"</i>	bie verfalzenen Rlöße.	2	J. v. Boß.	
744	18	,,	,,,	Des Fahnjunkers Treue, od.	Ι.		
	-	"	"	besser spät als gar nicht.	3	J. v. Boß.	
745	22	"	,,			Rach d. Franz. von Th. Hell.	
746		Cept.	,,	Die Berftorbene.		Lebrun.	
747	· i	<i>"</i>	"	Die Ungertrennlichen.	1	Aus d. Franz. von Th. Hell.	
748	5	Dit.	, ,,	Flatterfinn und Liebe.		Aus d. Franz. von v. Kur-	
749	27	"	` "	Der Bring von Bifa.	. 5	28. Aleris.	
750	,	Nov.	,,,			Rach d. Franz. von Castelli.	
751	l i	Dec.	<i>"</i>	Aller Welt Freund.		Bicard, bearb. von Lebrun.	
752		Jan.		Die Befehrten.	5	1 -	
753	1 1	Febr.	1020	Die blonden Loden.	1	Löpfer.	
754	15	Ū		Erfte Liebe, ober Erinnerung	-	Nach d. Franz. von v. Lichten-	
	10	"	"	aus der Kindheit.	•	stein.	

mer.	Tag	Monat	Jahr	M	ن	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	der e	rften Auf	führung.	Rame des Studs.	Mrt.	ober Bearbeiters.
755	22	Febr.	1826	Die Brautwahl.	1	3ffland.
756	9	April	. "	Die Erbin.		Rach b. Franz. von 28. Stid
757	15	,,	,,,	Geniren Sie fich nicht!		Holbein.
758	1	Mai	,,	Der Tobte in Berlegenheit.		Rach b. Franz. von v. Kur länder.
<b>7</b> 59	25	,,	1 "	Die luftigen Beiber v. Bindfor.	5	Shatefpeare.
760	28	Juni	,,	Liebe bilft gum Recht.		Bogel.
761	25	Aug.	"	Der Sansfagon, ober er macht feine Umftanbe.	ļ	
762	9	Cept.	l			Nach b. Franz.
763	10	Cepi.	."	Die Berwechselungen.		Rach Bicard von Lebrun.
764	10		"	herr von Ich.	1	Nach d. Franz. von C. Blun
102	10	"	"	Die Mäntel, ober die Schnei-		   m
765	27	Man.	i	der in Lissabon.		Rach Scribe von C. Blum.
(00	21	Nov.	."	Launen des Zufalls.	3	Rach Jüngers: Strich durc
766	23	Jan.	1827	Der Nachbar.	ļ	die Rechnung, von Lebrur Rach d. Franz. von v. Lichter
767	7	Febr.		Bwei Freunde und ein Roc.		ftein.
768	7	März	. "	Das Beirathsgefuch.	1	Rach d. Franz. von Caftell
769	14	·	"	Postwagen-Abentheuer.	2	J. E. Mand.
770	24	"	"	Die Teftamentstlaufel.	1	Mach Bicard, bearb. v. Lebrut
771	29	Wai	"	The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon	1	
772	3	Juni	"	Der Fürst über Alle. Der Westindier.	5	E. Raupach.
	"	Jum	"	Det Westimblet.	ย	v. Cumberland, bearb. vo
773	25			Der Mann im Feuer.	3	v. Rotebue.
774	15	Aug.	"	Der Strauß.	1	Schmidt.
775	10	Cept.	"	Man tann sich irren.	1	Chair amtaf *
776	4	•	"	Bwei Richten für Gine.	2	
777	9	"	"	Braut und Bräutigam in einer	-	v. Rogeone.
• • •	9	"	"	Berson.	2	v. Ropebue.
778	4	Dct.	:	Das Haus des Corregidor,	1 <b>%</b>	i v. Angente.
•••	*	æti.	"	ober Bunt über Ed.	2	Rach b. Franz. von Bogel.
779	24	Nov.	į	Die beiben Chen.	1	
780	3	Dec.	"	Englisches Spleen, ob. ber	-	seam o. Braud. pou gatien
•00	١	٠	"	Geliebte in ber Einbilbung.	•	Tiet.
781	12		j	Neues Mittel, Töchter zu ver-		
.01	12	"	"	heirathen.	1	Nach d. Franz. von v. Am länder.
782	25			Die Runft mohlfeil zu leben.	2	Bearbeitet von Lebrun.
		90	1999			
783	31	Jan.	1828	Der Rafttag.	1	Rach d. Franz. von Cafte

ă t	Zap	Monat	Jahr		 	i Wawa had Wanta Kana	
Laufer Rumm	ber c	Monat rften Auf	führung.	Rame bes Gtuds.		Name bes Berfaffers ober Bearbeiters.	
784	ļ - _. .	Febr.	1828	Der Mann von 50 Jahren.	2	B. A. Wolff.	
785	3	März	1020	Die Schleichhandler.	4	Raupach.	
786	5	: •		Der Kammerbiener.	4	B. A. Bolff.	
	31	",	" .	Der verfiegelte Bürgermeifter.	_	Ranpach.	
788	10	April	"	Der Smaragbring.	4	C. Marinof.	
789	23	,,		Die Lotalposse.	1.	3. E. Mand.	
790	1 -	Mai	"	Dlännerichule.	3	Rach Molière von Solbei	
791	. 8	,,	,,	Die theatralifche gandparthie,		2004	
101	; ``	. <i>"</i>	"	ober Rabale und Liebe.	1	Tiets.	
792	12	. بر	,,	Ein Sonntag aus Schelle's			
		,	"	Jugendleben.	8	Raupach.	
793	5	Juni	١	Der tobte Baft.	2	L. Robert.	
794	28	,0	",	Die ungleichen Britder.	8	F. L. Schmidt.	
795	10	Juli	"	Lift und Liebe.	5	Rach Chatespeare v. F. For	
796	4	Aug.	,,	Der Bunberichrant.	4		
797	9	,,,,	. "	Debmt ein Exempel bran.	1	Töpfer.	
798	10	Sept.	,,,	Der befte Ton.	4	'	
799	27	,,	,,	Das bigmantene Rreug.	2	Deinhardtftein.	
800	3	Nov.	,,	Das Ritterwort.	4	Raupad).	
801	17	. ,,	, ,,	Es ift die rechte Reit.	2	l '_ '	
802	18		i "	Die Bunbertropfen.	1	Rach b. Franz. v. C. Di	
808	7	Jan.	1829	Das Räthfel.	5	3. E. Mand.	
804	25		,,	Der junge Chemann.	3	Rach d. Franz.	
805	7	März	,,	Der Schichterne.	1		
806	11	,,	,,	Die Brautführer.	3	Raupach.	
807	14	,,	"	Familienleben Beinrichs IV.	1	Rach d. Franz. von C winsty.	
808	14	April	,,	List gegen Lift.	4	Rach Junger.	
809	4	Juni	,,	Die gelehrten Weiber.	3	Rach Molière.	
810	7	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	Der erfte Ginbrud.	1	Rach d. Franz. von Botl	
-811	16	,,	,,	Die Berfucherin.	3	Raupach.	
812	14	Febr.	,,	Der Blatregen als Cheprotu-	İ		
				rator.	2	Raupach.	
813	16	Juni	<b>,</b> ,	Der Degen.	2	Raupach.	
814	1	Juli	,,,	Der Diplomat.	2	Rach b. Franz.	
815	5	Aug.	! <i>!</i> !	Die feindlichen Bruder.	3	Raupach.	
816	13	,,	,,	Die Cheleute vor ber Bochzeit,	ĺ		
		"		ober fie find zu haufe.	1	Nach d. Franz.	
817	21	"	"	Er amufirt sich boch!	1	المانية المانية	

mer.	Tag	Monat	Jahr	On 5 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 . 0 .	te.	Rame bes Berfaffers
Lautende Nummer.	ber e	rften Auf	führung	Rame tes Stilde.	Mftc.	ober Bearbeiters.
818	9	Sept.	1829	Das Sans am Balle, ober	9	M.4.5 2 26 6.40
819	14	100		ber Krieg ber Fronde. Bergeftung.	3	Rach d. Franz, von Th. Hell. Rach Florian von Both.
820	3	Dct.	"	hans Luft.	3	
821	26	~···	"	Better Fris.	1	Rach d. Franz.
822	18	Nov.	"	Das erfte Debut.	3	Angely.
823	5	Dec.	"	Gin Stündchen Intognito.	3	Töpfer.
824	31	"	"	Die Bifitenfarten, ober bas		200
one	10	~	1000	Renjahrsgeschent.	1	m + c +
825	13	Febr.	1830	Der Stiefvater.	8	Rach holberg von Raupach.
826	25	,,,	"	¥. 9. 3.	2	Allega allegands (4.12 - 20.00 mills)
827	17	März	"	Das Conett.	3	Raupady.
828	25	W.	"	Wer trägt tie Schulb.	1	Rach Scribe von C. Blum.
829	21	April	"	Der Beitgeift.	4	Raupach.
830	26	Mai	"	Morgen ift ber Dreizehnte.	1	m * ~ *
831	7.	Juni	"	Platonifche Liebe.	1	Rach Scribe.
832	14	2"	"	Der 30. Geburtstag.	1	Nach d. Franz.
833	29	Juli	"	Die junge Pathe.	1	Rach d. Frang. von Both.
834	9	Aug.	. "	Rarl XII. auf feiner Beim-		04.5.4
200	20			fehr.	4	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s
835	23	"	"	Die Doppelverheiratheten.	1	Rach Scribe.
836	30	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"	Der Nasenstilber.	3	Raupach.
837	22	Sept.	"	Onfel Brandt.	3	Nach d. Franz. v. Angely.
838	28	"	"	Buffons Roch, ober ber Ra-		m-# C 2
100	0	Oct.		turforscher.	1	Nach d. Franz.
839	2		"	Die Frau, oder die Anftellung.	3	Rach d. Franz.
840	14		"	Der fürfische Chawl.	1	m-4 > 2 15 Month
841 842	17	Dec.	"	Der fcone Narcif.	1	Rach d. Franz. von C. Blum.
3.55	5	9.20147	"	Der Mann meiner Frau.	3	R. d. Frang. von Stawinsty.
843	29	~	1001	Die Damen unter fich.	1	Rach Dupeti von Tenelli.
844	6	Jan.	1831	Der Stellvertreter.	1	Rach Scribe.
845	27	~"	"	Die Naturfinder.	3	Rach Jünger von Cosmar.
846	10	Febr.	"	Das Melobrama.	2	Ranpady.
847	28	"	"	Seltfame Che.	2	Albini.
348	9	April	"	So geht's.	2	0 0
349	9	Mai	"	Der Fächer.	3	Rach Goldoni von Blum.
350	1	Juni	"	Richards Wanderleben.	4	Rach d. Engl. von Rettel.
51	5	Juli	**	Leichtfinn und Liebe, ober	1	

HE.	Zag	Monat rften Auf	Jahr	Name bes Stück.	Metre.	Rame bes Berfaffers
Kau Kum	ber e	rften Auf	führung.	Nume 313 Cinus.		ober Bearbeiters.
 852	8	Aug.	1881	Der fleine Oberft und ber fleine Deferteur.	1	
853	27	,,		Bas boch bie Berftellung thut.	1	St. Schüte.
854	12		,,,	Demoifelle Bod	1	3. E. Mand.
855	13	Oct	,,	Die Novige.	1	C. Blum.
856	3	Nov.	" ;	Freien nach Borfchrift, cber wenn Sie befehlen!	4	Töpfer.
857	17	"	!   "	Die Flucht nach Afrita.	1	
858	4	Dec.	"	Frauenfreundschaft.	1	Rach d. Franz. des Lafitte.
859	28	. "	."	Die Beihnachtsbescheerung.	1	
860	15	Jan.	1832	Der Malers Meifterftild.	2	
861	18	"	,,	Dominique.	3	Angely.
862	8	Febr.	<b>"</b>	Das boppelte Renbezvous.	3	Raupach.
863	13	"	,, .	Der Gefangene.	1	v. Ropebue.
864	15	März	,,	Der Doppelganger.	4	Rad v. Schraber von Solbein.
865	15	April.	"	Sein Ontel und ihre Tante.	1	J. E. Mand.
866	19	Mai	.,,	Die Beirathscontracte.	1	Rach d. Franz.
867	20	"	"	Margarethe.	1.	Carl v. Holtei.
868	23	,,	,,	Sahn und Sefter.	4	Raupach.
869	24	"	,,	Schlecht fpetulirt!	2	Bogel.
870	16	Juni	,,	Der alte Prognoftiter, ober hab'		
		•		ich's nicht vorher gefagt?	1	Bogel.
871	12	Juli	. ,,	Es ift folimmer, als es war.	3	D. Calberon von S. Schmidt.
872	25	"	,,	Der Mufitus von Augsburg.	3	Bauernfelb.
873	18	Aug.	,,	Der Ehrenhüter.	1	Rach d. Franz. von Th. Hell.
874	11	Cept.	,,	Die feltfame Wette	1	Rach d. Franz.
875	9	Dct.	,,	Der Knopf am Flausrod.	2	Schall.
876	7	Nov.	,,	Bohnungen zu vermiethen.	1	Angely.
877	1	Dec.	,,	Das Duell.	1	Rach b. Franz. von Angely.
878	2	<b>,</b> , .	,,.	Die Erholungsreife.	1	Angely.
879	12	,,	,,	Garrid in Briftol.	4	Deinhardtstein.
880	22	*	"	Der Regenichirm.	1	Holbein.
881	12	Jan.	1833	Der Brautichleier.	. 1	Frau v. Beißeuthurn.
882	23	"	,,	Dent' an Cafar, ober Schelle's		
					3	Raupach.
883	28	"	"	Mirandolina.	3	Rach Goldoni von C. Blum.
884	19	Febr.	. "	Der Empfinbliche.	1	Rach Bicard von Lebrun.
885	22	"	"	Die Flebermäuse, ober flug soll man leben.	1	Lebrun.

mer.	Tag	Wonat	Jahr ·	1	نِ	Name tes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rsten Auf	führung.	Name bes Studs.	Mfte.	ober Bearbeiters.
<del></del>	23	März	1833	Stahl und Stein.	1	
887	17	April	,,	Schwerdt und Spiegel, ober		
				ehret die Frauen.	3	Schall.
888	4	Mai	,,	Der Johannesfegen.	2	E. Raroli.
889	4	Juni	,,	Der erfte Schritt.	3	Frau v. Beißenthurn.
890	8	,,	,,	Der Miethszettel.	1	,
891	6	Juli	"	lleble Laune.	3	v. Kotzebue, neu bearbeitet von K. L. Schmidt.
892	17	Aug.	,,	Der Findling.	3	Rach b. Frang. von G. Rettel.
893	25	Sept.		Warum?	1	Rach b. Frang. von Angely.
894	3	Oct.	,,	Nicht vom Bosten!	1	Rach b. Frang. von Angely.
895	26	,,	,,	Die Supplitanten in Ber-		, , , , ,
				wirrung.	1	Bergenstron.
896	31	,,	,,	Acht vernünftige Tage.	1	Rach Caftelli von Bergenstron.
897	14	Nor.	,,	Die Berausforberung.	1	H. Schmidt.
898	5	Dec.	,,	Guten Morgen Bielliebchen!	1	Abalbert vom Thale.
899	28	,,	,,	Der Anonymus.	2	
900	15	Jan.	1834	Bube und Dame, oder ichwache		, ,
				Seiten.	3	Töpfer.
901	16	,,	,,	Der liftige Niclas.	1	Rach b. Frang. von Arenbt.
902	8	Febr.	,,	Gin fleiner Jrrthum.	1	Rach Murphy von Angely.
903	27	,,	,,	Lüge und Wahrheit.	4	
904	23	März	,,	Die Wittwe und ihr Mann.	1	Rach b. Frang. von Angely.
905	10	April	,,	Liebe und Liebelei.	4	Römer.
906	4	Mai	,,	Die Betenntniffe.	3	Bauernfeld.
907	3	Juni	,,	Bon fieben bie Saflichfte.	4	Nach Told von Angely.
908	6	,,	,,	Die Zwillingsbrüber.	2	Rach b. Franz. von Angely.
909	25	,,	,,	Das Crimen plagii, ober bie		
				Gleichen haben fich gefunden.	1	Albini.
910	16	Juli	,,	Das lette Abentheuer.	5	Bauernfelb.
911	24	,,	,,	Nachbarliche Freundschaft.	1	Angely.
912	4	Aug.	,,	Capricciofa.	3	Rach b. Ital. von C. Blum.
913	4	,,	. ",	Die weiße Bitefche.	1	Töpfer.
914	7	Dct.	,,	Der hirsch.	2	Rach b. Stal. von C. Blum.
915	16	,,	,,	Die Braut aus ber Refibeng.	2	Amalie von Sachfen.
916	4	Nov.	,,	Die Schwäbin.	1	Caftelli.
917	7	Dec.	",	Der Roman.	1	Rach d. Frang. von Angely.
918	17	,,	",	Damen und Sufaren.	3	Rach b. Boln. von J. B. Bim
		"	"	- ···· • • • ···		mermann.

H F	Tag	Monat	Jahr	Manus had MAII did	Afte.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bes Studs.		ober Bearbeiters.	
919	3	Jan.	1835	Jugend muß austoben.	1	Rach b. Franz. von Angely.	
920	24	,,	,,	Der Schrectschuß.	1	Rach b. Franz. von Angely.	
921	7	Febr.	,,	Sohn ober Braut.	1	G. Harrys.	
922	17	,,	,,	Die Ginfalt vom Lande.	4	Töpfer.	
923	15	März	,,	Die Schwestern.	i	Rach b. Franz. von Angely.	
924	29	,, "	,,	Der Berlobungsring.	3	Amalie von Sachfen.	
925	3	Mai	,,	Die Berrätherin.	1	Solbein.	
926	10	Juni	,,	Nichte und Tante.	1	, -	
927	11	Juli	,,	Die Familie Bellbrant.	3	Rach b. Franz. von Angely.	
928	27	,,	,,	Erlofchene Liebe.	1	Rach d. Franz. von Angely.	
929	6	Aug.	,,	Der Ball von Ellerbrunn.	3	Carl Blum.	
9 <b>3</b> 0	29	,,,	",	Der Ontel ichläft.	1	Nach Gabriel von Angely.	
931	29	,,	<i>"</i>	Lisette, ober Borgen macht	•	2.m., 0	
		"	"	વાંધર્તાં છે.	1	C. Blum.	
932	2	Sept.	,,	Drei Frauen und keine.	1	Rach d. Franz. von Rettel.	
933	17	Det.	",	Lehrer, Schüler und Konrektor,	1	Nach d. Franz. von Lebrun.	
934	29	,,,	",	Laßt mich lefen.	1	Töpfer.	
935	7	Nov.		Die Gemahlin pro forma.	2	Ahrhed.	
936	19	2	"	Ich bleibe ledig.	3	Nach d. Ital. von C. Blum.	
937	3	Dec.	"	Fran und Regenschirm.	1	Rach b. Franz. von Angely.	
938	7	,,	"	Der Oheim.	5	Amalie von Sachsen.	
939	30	Jan.	1836	Mele.	1	Nach d. Franz. von Harrys.	
940	27	Febr.	,,	Die Leibrente.	1	G. A. v. Maltity.	
941	19	März		Bürgerlich und romantisch.	4	Bauernfeld.	
942	21		"	Der Rarr seiner Freiheit.	2	Raupach.	
943	5	n April	"	Die Gunft des Augenblicks.	3	E. Devrient.	
944	9	Mai	"	Der literarische Salon.	3	Bauernfeld.	
945	16		"	Caligostro's Wunbertrant.	1	Nach d. Franz. von A. Cosmar.	
946	20	"	"	Der Landwirth.	4	Amalie von Sachsen.	
947	4	Ang.	"	Der Zögling.	4	Amalie von Sachfen.	
948	17		"	Ewiq!	2	Nach d. Franz.	
949	27	eept.	"	Die Liebe im Edhause.	2	Aus d. Franz. von A. Cosmar.	
950	15	Det.	"	Das Fräulein vom Lande.	4	, ,	
951	19		"	Die gefährliche Tante.	4		
952		"	"	hummer und Compagnie.	1 -	_ ····	
953	27	Dec.	"	Bruder und Schwester, ober	1	Nach d. Franz. v. A. Cosmar.	
ซออ	'	શ્રા	"	die Stimme bes Herzens.	6	Wana an	
)E.4	امرا			Eine Butte und fein Berg.	2	Berger.	
954	26	" "	1007		3	Rach Scribe.	
955	5	Geor.	1837	Die alte und die junge Gräfin.	3	Наираф.	

ander.	Tag	Monat	Jahr		Afte.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bes Stüds.		ober Bearbeiters.	
956	21	Febr.	1837	Das Tagebuch.	2	Bauernfelb.	
957	8.	März	,,	Der Unentichloffene.	3	Amalie von Sachfen.	
958	16	"	,,	Ein theurer Spaß.	2	Raupach.	
<b>95</b> 9	2	April	,,	Die Benfionairinnen.	3	M. Blanc.	
960	27	"	"	Babefuren.	2	Rach Scribe von Alexander Cosmar.	
961	14	Mai	"	Ontel und Reffe.	-1	Rach d. Franz. von Alexander Cosmar.	
962	31	"	"	Boltaire's Ferien.	2	Rach d. Franz. von B. A. Herrmann.	
963	31	"	,,	Der Bater.	4	Bauernfeld.	
964	7	Juni	"	Die Berlobung in Genf.	2	C. Blum.	
965	22	,, ·	"	Die Schöngeister in ber Livree.	1	Nach d. Franz.	
966	13	Cept.	"	Die Bormundschaft.	2	28. A. Gerle und Uffo horn.	
967	4	Dct.	"	Der Wetterableiter.	2	Rach d. Franz. von Lebrum.	
968	12	"	"	Die Ginquartierung.	3	G. v. Barnectow.	
969	8	Nov.	"	Der Chestifter.	1	Rach Golboni.	
970	14	"	,,	Der Militärbefehl.	2	Rach Anicet von 28. Roch.	
971	22	"	"	Eine Treppe höher.	1	Nach d. Franz. von Alexander Cosmar.	
972	3	Jan.	1838	Burticfetjung.	4	Töpfer.	
973	17	"	,,	Bas ben Ginen töbtet, giebt			
				dem Andern Leben.	1	Albini.	
974	6	Febr.	,,	Berwandlungen.	2	Görner.	
975	13	März	"	Ein Staatsgeheimniß.	1	Rach d. Franz. von Alexander Cosmar.	
976	17	"	"	Bor hundert Jahren.	4	Raupach.	
977	,26	"	,,	Die Gisenbahn.	1	Nach d. Franz. von G. Harrys.	
978	7	April	,,	Der Gemahl an ber Band.	1	Alexander Cosmar.	
979	17	"	"	Bruno und Balthafar.	3	Rach d. Ital. von C. Blum.	
980	14	Mai	,,	Bafthof=Abentheuer.	1	Aus d. Franz.	
981	26	Juni	,,	Drei Chen und eine Liebe.	3	Rach Rozier von A. Cosmar.	
982	26	Juli	"	Michel Perrin, ber Spion wiber Willen.	2	Aus d. Frang. v. L. Schneiber.	
983	11	Aug.	,,	Der Majoratserbe.	4	Amalie von Sachfen.	
984	1	,,	,,	Cajanova im Fort St. André.	3	Rach b. Frang. von Lebrun.	
985	11	Dct.	"	Die zweite Frau.	3	C. Blum.	
986	15	,,	,,	Das laute Beheimniß.	5	Rach Gozzi von C. Blum.	
987	1		,,	Ontel und Richte.	5		

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Stüds.	Atte.	Rame bes Berfaffers	
Sauf Rum	ber e	rften Auf	führung	Nume bes Conus.		ober Bearbeiters.	
988	21	Nov.	1838	Frage und Antwort.	1	Bauline Werner.	
989	28	Dec.	,,	Die Unbelesene.	4	Amalie von Sachfen.	
990	5	Jan.	1839	Die Lebensmüben.	5	Raupach.	
991	16	Febr.	"	Charlotte Mardyn.	2	Rach d. Franz. von Alexander Cosmar.	
992	25	n	,,	Marie von Medicis.	4	C. B. Berger.	
993	16	März	,,	Das Jubilaum. (Rachfpiel gu		ľ	
			- "	ben Schleichhanblern.)	1	Raupach.	
994	27	,,	1	Sie tann nicht ichweigen.	2	Bauline Werner.	
995	ł	April	"	Die ichelmische Grafin.	1	Immermann.	
996	1 -	'	."	Die gewagte Kur.	3	1 0	
997		Mai	"	Ein Tag Carl Stuarts II.	4	J. B. v. Zahlhas.	
998	1		"	Die Getrennten.	1	Rach dem Franz. von A.	
330	20	"	"	Zit Stittimen.	1	Cosmar.	
999	2	QYi	ļ	Der reiche Mann, ober bie	l	dominar.	
333	2	Juli	"	•	4	C-11	
1000	-	OV	!	Wafferhir.	1	Töpfer.	
1000	1 -	Aug.	"	Revanche.	1 -	Louise Fischer.	
1001		Sept.	"	Molière als Liebhaber.	2	Nach Colomb von A. Cosmar.	
1002	1	"	"	Alles aus Freundschaft.	1	Frau v. Beißenthurn.	
1003		Dct.	~	Die Stieftochter.	4	1	
1004		Dec.	"	Der Bruderfuß.	2	Bauline Werner.	
1005		Jan.	1840	Der Talisman.	3	Rach d. Franz. v. Bauernfeld.	
1006		Febr.	"	Elisabeth Farnese.	4	Raupach.	
1007	15	"	"	Die Husaren in ber Klemme.	1	Rach d. Franz. von Alexander Cosmar.	
1008	7	März	"	Erziehungs = Refultate, oder			
				guter und schlechter Ton.	2	Rach d. Franz. von C. Blum.	
1009	22	April	"	Der Berftorbene.	1	Rach d. Franz. von Tenelli.	
1010	28	Mai	"	Ring und Locke.	1		
1011	11	Juli	,,	Der Jugenbfreund.	3	Rach b. Frang. von Holbein.	
1012	25	,,	"	Die Bellfeberin.	1	Rach b. Franz. von J. F.	
1013	4	Aug.	"	Tempora mutantur, ober bie		, , ,	
İ				gestrengen Herren.	3	Rach b. Ital. von C. Blum.	
1014	18	Sept.	,,	Der Beirathsantrag auf Bel-		J	
			"	goland.	2	L. Schneiber.	
1015	6	Det.	,,	Kapitän Firnewald.	4	•	
1016	- 1	Nop.		MDCCXL, od. die Eroberung	•		
-010	~	2000	"	von Grüneberg.	5	Raupach.	
1017	90	Dec.		Herr John Sparkle.	3	C. Blum.	
OII	20	æ€.	"	were John Chartie.	o	e. Diniii.	

	Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame des Stücks.	Mfte.	Rame bes Berfaffers
-	Lan Man	der e	rften Auff	űþrung.	name ses Stuas.		ober Bearbeiters.
	1018	15	Febr.	1841	Das Glas Baffer, ober Ur-	•	M. X. & mile
	1010	10		ł	fachen und Wirkungen.	5	Nach Scribe von Cosmar.
	1019		März	"	Ernst und Humor.	4	Bauernfeld.
	1020	- 1	Aug.	"	Sie schreibt an fich felbst.	1	Rach d. Franz. von C. v. Holtei.
	1021	18	"	"	Die Kabetten.	3	Pauline Werner.
					Der Spanische Contrebandier' und seine Geliebte. Der Pyrenäische Gebirgsfänger		
					und feine Geliebte.	Ę	
	1022	18	"	,, <	Der Pyrenäische Gebirgsfänger	١	E. Schneiber.
					and the Statistical	15	
					Hans und Grete.	1	
	1023	9	Dct.	. ,,	Die beiben Aerzte.	3	A. Baumann.
	1024	25	"	"	Gin Herr und eine Dame.	1	Rach b. Franz. von C. Blum.
	1025	4	Dec.	,,	Die Stiefmutter.	1	Rach Scribe von v. Lichtenstein.
	1026	20	,,	,,	Der alte Herr.	2	Amalie von Sachfen.
	1027	27	April	1842	Die Bebefferten.	3	Bauernfeld.
	1028	25	Mai	,,	Ban Bruck, Rentier.	2	Nach d. Franz. von Lebrun.
	1029	29	Juni	,,	Doctor Weipe.	5	R. Benedir.
	1030	16	Mug.	,,	Industrie und Berg.	4	Bauernfelb.
			_		Gine Racht in Benedig.		
	1001				Gin Schottischer Clans-Baupt-	en re.	
	1031	24	U	" <	ling und fein Cobn.	رقور	⟩ L. Schneider.
					Die Kurmarter u. die Bicarbe.	E	
	1032	10	Cept.	,,	Der Bertraute.	3	
	1033	10	,	,,	Der Cohn auf Reisen.	2	E. Feldmann.
	1034	15	Dct.	",	Ein Sandbillet Friedrichs 11.	3	28. Bogel.
	1035		Nev.	",	Bicomte v. Létoriéres, ober		
				.,	bie Kunft zu gefallen.	3	Nach Bajard von C. Blum.

D. Opern und Singspiele.

를 <u>당</u>	Tag	Monat	Jahr		Afte.	Rame bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame des Stüds.		ober Bearbeiters.	
1	12	Juni	1771	Lottchen, das Bauernmädchen			
				am Hofe.	3	Beiße; Musik nach Hiller.	
2	18	"	"	Die Jagd.	3	Beiße; Mufit von Hiller.	
3	2	Juli	"	Das Rosenfest.	3	Aus d. Franz. des Favart v. Hermann; Mus. v. Wolf.	
4	9	"	"	Die verwandelten Weiber; od. ber Teufel ist los! 1. Thl.	3	Rach d. Engl. v. Beiße; Mus. nach Hiller und Standfuß.	
5	20	"	<b>"</b> .	Der lustige Schuster; 2. Thl. v. d. verwandelten Weibern.	3	Beiße; Rufit nach Hiller und Standfuß.	
6	26	,,	,,	Lefuart und Dariolette.	3	Schiebeler; Mufit von Siller.	
7	1	Aug.	,,	Der Dorfbarbier.	2	Beiße; Mufit nach Siller.	
8	13	~	,,	Die Liebe auf bem Lanbe.	3	Beiße; Mufit von Siller.	
9	5	Sept.	,,	Das Gärtnermädchen.	3	Mufaus; Mufit von Wolf.	
10	14	Dct.	,,	Der ftolge Bauer Jochen Trobe.	3	Often; Mufit von Stanbfuß.	
11	25	Nov.	,,	Die Mufe.	1	Schiebeler; Mufit von Siller.	
12	13	Dec.	,,	Die Apothete.	2	Mufit von Reefe.	
13	17	Febr.	1772	Der Erntefrang.	3	Beiße; Mufit von Hiller.	
14	12	Mai	"	Der Deferteur.	3	Aus d. Franz. bes Sebaine; Mufit nach Monfigny.	
15	15	Juni		Die Dorfbeputirten.	3.	Musit von Wolf.	
16	5	Aug.	,,	Das Milchmadchen und bie			
	1	_		beiben Jäger.	1	Aus d. Franz.; Mus. v. Düny.	
17	17	"	"	Der Krieg.	3	Nach d. Ital. des Goldoni; Musik nach Hiller.	
18	5	April	1773	Das Jubelfest.	3	Beiße; Mufit von Siller.	
19	26	Mai	"	Eraft und Lucinde.	1	Nach bem Splvain des Mar- montel.	
20	2	Juli	"	Sancho Banfa, Statthalter ber Insel Barataria.	2	Aus d. Franz. des Boinsinet; Musit von Philidor.	
21	16	Dat.	,,	Die Ginfprüche.	2	Michaelis; Musit von Reefe.	
22	23	,,	,,	Baftien und Baftienne.	1	Beistern.	
23	13	Nov.	",	Der Raufmann von Smyrna.	1	Musik von Holly.	
24	20	,,	,,	Der Zauberer.	1	Musit von Holly.	
25	6	Jan.	1774	Der Baffa von Tunis.	1		
26	15	Febr.	"	Der hintenbe Teufel.	2	Musik von Joseph Haydn.	

27	20 Febr. 30 März 31 Mai 18 Juni 25 Juli 13 Oct. 10 Nov. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1774	Rame bes Stüds.  Der Holzhauer.  Der Kluge Mann. Das redende Gemälde.  Das Schnupftuch. Megära, die fürchterliche Here, oder das bezauberte Schloß. Das Gespeust. Die Nacht.  Das große Loos. Der Töpfer. Robert und Calliste.	1 1 1 2 3 1 3 2 1	
28 8 8 8 29 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	30 März 31 Mai 18 Juni 25 Juli 13 Oct. 10 Nov. 19 Dec. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	Der fluge Mann. Das redende Gemälde.  Das Schnupftuch. Megära, die fürchterliche Here, oder das bezauberte Schloß. Das Gespeust. Die Nacht.  Das große Loos. Der Töpfer.	1 1 2 3 1 3	G. Benda. Aus de Franz. Aus d. Franz. Aus d. Franz. des Anseaume; Musik von Gretry. Henisch; Musik von Büchel. Hafner; Musik von Böhme. Musik von Holly. Nach Goldoni; Musik nach Piccini. Aus d. Franz.; Musik v. Wolf.
29 8 8 30 11 31 2 32 1 33 1 2 33 1 34 1 35 1 36 37 38 2 2 39 1 40 41 2 42 43 1	31 Mai  18 Juni 25 Juli  13 Oct. 10 Nov. 19 Dec. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	Das rebende Gemälde.  Das Schnupftuch.  Megära, die fürchterliche Here, oder das bezauberte Schloß.  Das Gespeust.  Die Nacht.  Das große Loos.  Der Töpfer.	1 2 3 1 3	Aus den Franz. Aus d. Franz. des Anseaume; Musik von Gretry. Henisch; Musik von Büchel. Hafner; Musik von Böhme. Musik von Holly. Nach Goldoni; Musik nach Piccini. Aus d. Franz.; Musik v. Wolf.
30 11 31 2 32 1 33 1 34 1 35 1 36 37 38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	18 Juni 25 Juli 13 Oct. 10 Nov. 19 Dec. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	Das rebende Gemälde.  Das Schnupftuch.  Megära, die fürchterliche Here, oder das bezauberte Schloß.  Das Gespeust.  Die Nacht.  Das große Loos.  Der Töpfer.	1 2 3 1 3	Aus d. Franz. des Anseaume; Musit von Gretry. Henisch; Musit von Büchel. Hafner; Musit von Böhme. Musit von Holly. Nach Goldoni; Musit nach Biccini. Aus d. Franz.; Musit v. Bols.
31 2 32 1 33 1 34 1 35 1 36 37 38 2 39 1 40 41 2 44 42 2 443 1	25 Juli 13 Oct. 10 Nov. 19 Dec. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	Megara, die fürchterliche Here, oder das bezauberte Schloß. Das Gespeust. Die Nacht. Das große Loos. Der Töpfer.	3 1 3 2	Henisch; Musik von Büchel. Hafner; Musik von Böhme. Musik von Holly. Nach Goldoni; Musik nach Biccini. Aus d. Franz.; Musik v. Wolf.
32 1 33 1 34 1 35 1 36 37 38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	13 Oct. 10 Nov. 19 Dec. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	Megara, die fürchterliche Here, oder das bezauberte Schloß. Das Gespeust. Die Nacht. Das große Loos. Der Töpfer.	3 1 3 2	Hafner; Musik von Böhme. Musik von Holly. Nach Goldoni; Musik nach Biccini. Aus d. Franz.; Musik v. Wolf.
33 1 34 1 35 1 36 37 38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	13 Oct. 10 Nov. 19 Dec. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	oder das bezauberte Schloß. Das Gespeust. Die Nacht. Das große Loos. Der Töpfer.	1 3 2	Mufik von Holly. Nach Goldoni; Mufik nach Piccini. Aus d. Franz.; Mufik v. Wolf.
33 1 34 1 35 1 36 37 38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	10 Nov. 19 Dec. 14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	Das Gespeust. Die Racht. Das große Loos. Der Töpfer.	3 2	Mufik von Holly. Nach Goldoni; Mufik nach Piccini. Aus d. Franz.; Mufik v. Wolf.
34 1 35 1 36 37 38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	19 Dec. 14 Febr 8 April 4 Mai	1775	Die Nacht. Das große Loos. Der Töpfer.	2	Nach Goldoni; Musik nach Piccini. Aus d. Franz.; Musik v. Wolf.
35 1 36 37 38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	14 Febr. 8 April 4 Mai	1775	Der Töpfer.	5.7	Aus d. Frang.; Mufit v. Bolf. Tert und Mufit von André.
36 37 38 2 39 40 41 42 2 43 1	8 April 4 Mai	"		1	
37 38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	4 Mai		Robert und Callifte.	1	wife and wenter bon anote.
38 2 39 1 40 41 2 42 2 43 1	0.0	"		3	M. b. Ital.; Duf. v. Buglielmi.
39 1 40 41 2 42 2 43 1	26 "	1	Die herrschaftliche Rüche auf bem Lande.	1	Aus d. Ital.; Mus. v. Jomelli.
40 41 2 42 2 43 1		"	Clariffe, oder das unbefannte Dienstmädchen.	3	Bod; Musit von Frischmuth.
41 2 42 2 43 1	17 Juli	.,	Erwin und Elmire.	1	Goethe; Dufit von André.
42   2   43   1	2 Dct.	"	Der alte Freier.	1	Tert und Dufit von André.
43 1	23 Ang.	1776	Ariadne auf Naros.	1	
	26 Mär	1777	Medea.	1	Gotter; Dufit von G. Benba.
44 1	10 April	"	Bierre und Rarcis, ober Be- trug für Betrug.	3	Nach d. Ital.; Mus. v. Laube.
1	17 "	"	Mat und Anne, oder Burft wider Burft.	2	Rach d. Ital.; Mus. v. Laube.
45 2	21 "	"	Brant, Frifeur, Bere und		
			Advotat.	2	Mufit von Fleischer.
	28 "	"	Der Spieler und die Bet- schwester.	3	Rach bem Stal.; Mufit von Bergalefi.
47	5 Mai	"	Der Rapellmeister und die Schülerin.	2	Rach d. Ital.; Mus. v. Laube.
48 1	12 "	"	Deufalion und Byrrha, ober bie belebte Bilbfaule.	2	Aus d. Frang, bes St. Foir.
49 2	26 "	"	Das abelige Fraulein, od. ber bürgerliche Freier Paphnut.	2	
50 1	11 Juni	"	Der ftubirte Jäger, ober bas Bauermadden.	2	Mufit von Laube.
51 1	12 Juli		Der italien. Gartoch zu Genua.	_	

3 H	Tag	Monat	Jahr			Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Muff	üþrung.	Rame bes Studs.	E E	ober Bearbeiters.
·	i = :			<del></del>		
103	1 1	Aug.	1786	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	2	
104		Dct.	~	Röschen und Colas.	1	Musik von Monfigny.
105	20	Nov.	"	Die Sclavin, ober ber groß- muthige Seefahrer.	1	Rach d. Ital.; Mus. v. Biccini.
106	13	Febr.	1787	Die Schule ber Giferfüchtigen,		
4=				ober bas Rarren - Hofpital.	1	Aus d. Ital.; Mus. v. Salieri.
107	25	Juni	<i>"</i>   	Der Apotheter und Dottor.	2	Nach d. Franz. v. Stephanie dem Jüngern; Mufik von v. Dittersdorf.
108	3	Sept.	"	Der huffcmieb.	2	Aus d. Franz. des Meland v. Reichard; Mus. v. Philidor.
109	26	Febr.	1788	Der tlinge Jatob.	3	Betzel; Musik von Kospoth.
110	3	Mai	,,	Mina, od. Bahnfinn aus Liebe.	-	André; Musik von Dalleprac.
111	26		",	Der gleichgültige Chemann.	2	Musit von Schuster.
112	16	Juni	",	Die Rene por ber That.	1	Nach Monvel iiberf. v. Groß-
			"		1	mann; Mufit v. Defaides.
118	14	Juli	"	Im Trüben ift gut fifchen.	3	Rach d. Ital. von André; Musik von Sarti.
114	3	Aug.	"	Lilla, ob. Schönheit u. Tugend.	2	Aus d. Ital. von André und Diartin.
115	30	"	"	Barbier von Cevilla.	4	Rach d. Franz. des Beanmar- chais v. Großmann; Mufit von Paefiello.
116	16	Dct.	,,	Belmonte und Conftange.	3	
117	17	Jan.	1789		2	
118	24	Febr.	"	Der Baum der Diana. (Auf Befehl S. Dt. des Königs.)	2	Aus d. Ital. v. Reefe; Muf.
119	31	Olärz	"	Alexis und Juftine.	2	Aus d. Franz. von Neefe; Mufit von Defaides.
120	3	Aug.	,,	Claudine von Billa Bella.	3	
121	18	Nov.	,,	Binche.	2	Mufit von Weffely.
122	9	Febr.	1790	Richard Löwenherz. (Auf Be- fehl G. Dt. be Königs.)	3	Rach Cedaine von Stephanie b. J. Mufit von Gretry.
123	7	Juni	,,	Die Wilden.	3	Mufit von Dalleyrac.
124	3	Aug.	,,	Gerdinand und Dicolette.	3	, ,
125	14	Sept.	"	Die Sochzeit bes Figaro.	4	Ausd. Franz.; Mus. v. Mozart.
126	16	Dct.	,,	Das herreurecht.	3	Mufit von Martini.
127	20	Dec.	"	Don Juan, ob. ber fteinerne Gaft. (Auf Bef. G. M. b. R.)		Musik von Mozart.

_						•	
enbe mer.	Tag	Monat	Jahr		Afte.	Name bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber e	er erften Aufführung.		Rame bes Stüds.		ober Bearbeiters.	
128	3	Febr.	1791	Der dreifache Liebhaber.	2	Lippert; Dlufit von Kunge.	
129	16	Mai	"	Die Liebe im Narrenhaufe.	2	Stephanie; Mufit von v. Dittersborf.	
130	27	Juli	,,	Reinald.	2	Mufit von Dalleprac.	
131	24	Dct.	,,	Arur, König von Ormus.	4	Mufit von Salieri.	
132	9	Nov.	,,	Die beiben fleinen Savoyarden.	1	Musit von d'Allairac.	
133	20	Dec.	,,	Das rothe Rappchen.	2	Mufit von Dittersdorf.	
134	15	Febr.	1792	1	3	Wranisty.	
135	16	Juli .	,,	Hieronymus Anider.	2	Musit von Ditter v. Ditters- borf.	
136	3	Aug.	"	Eine macht's wie die Andere, ob. die Schule ber Liebhaber.	2	Nach Cosi fan tutte; Mufit von Mozart.	
137	5	Nov.	,,	Die heimlich Bermahlten.	2	Musit von Cimaroja.	
138	19	Jan.	1793	Die unruhige Nacht.	3	Rach Goldoni; Mus. v. Laffer.	
139	25	Febr.	-	Das Raftchen mit ber Chiffer.	2	Mufit von Salieri.	
<b>14</b> 0	18	Mai	"	Die Beifterbeichwörung.	1	Herclots; Muf. v. Cartellieri.	
141	16	Sept.	"	Das geraubte Landmädchen.	2	Musit von Cimaroja.	
142	16	Dct.	"	Die icone Müllerin.	2	Mufit von Paesiello.	
143	12	Dec.	"	Die unzufriedenen Cheleute.	2	Mufit von Storace.	
144	21	Jan.	1794	Paul und Birginie.	3	Aus b. Frang. ; Dluf. v. Kreuter.	
145	16	Febr.	"	Die Insel ber Alcina. (Auf Befehl S. M. bes Königs.)	2	Rach Bertali von Herclots; Mufit von Bianchi.	
146	19	März	"	Die Höhle des Trophonio. (Auf Befehl S. M. des Königs.)		Musit von Salieri.	
147	12	Mai	"	Die Bauberflote.	2	Schifaneder; Duf. v. Mozart.	
148	4	Sept.	,,	Die bestrafte Gifersucht.	2	Mufit von Cimaroja.	
149	16	Dct.	"	Beter ber Große.	3	Rach Bouilly von Herclots; Mufit von Gretry.	
150	24	Febr.	1795	Iphigenie in Tauris.	4	Sander; Mufit von Gluck.	
151	13	März	,,	Raoul v. Crequi.	3	Berclots; Dufit v. Dalleyrac.	
<b>152</b>	10	Mai	,,	Friedensfeier (Borfpiel).	1	Berclots; Mufit von Beber.	
153	3	Aug.		Berwirrung durch Aehnlichfeit.	2	Nach d. Ital. des Mazzini von Herclots; Musik von	
154	16	Dct.	,,	Das Sonnenfest der Bra-		Portogallo.	
				minen.	2	Mufit von 28. Müller.	
155	22	Dec.	"	Das Gefpenst mit der Trommel.	2	Golboni; Mufit von v. Ditters-	
156	26	Jan.	1796	Der Spiegelritter.	3	v. Rotebue; Dlufit v. Walter.	

를 걸 달	Tag	Monat rften Auf	Jahr	!	٠	Name bes Berfaffers
Parity Cart	ber e	rften Kuf	führuna	Rame bes Studs.	Mr.	ober Bearbeiters.
				i	!	
157	15	April	1796	Der Theaterprincipal.	1	Berclots; Dufit von Weber.
158	6	Mai	,,	Das Reufonntagskind.	2	Dufit von 23. Müller.
159	20	"	"	Der Talisman.	3	Aus d. Ital. von v. Knigge; Musit von Salieri.
160	3	Mug.	,,	Die neuen Artabier.	2	I *
161	23	Cept.	,,	Die Dorfbeputirten.	3	Mufit von Schubbauer.
162	16	Det.	"	Kindliche Liebe.	1	Nach Demoustier v. Herclots; Rusit von Gavaux.
163	6	Febr.	1797	Helena und Paris.	3	1 .
164	1	März	,,	Das unterbrochene Opferfest.	2	Mufit von Winter.
165	22	,,	"	Tobern, ber ichwedische Fischer.	2	Aus d. Franz. des Batras; Mufit von Bruni.
166	13	Mai	,,	Lodoista.	3	Berclots; Mufit v. Cherubini.
167	20	,,	,,	Der fleine Matrofe.	1	Berclots; Dufit von Gavaux.
168	1	Juli	,,	DasSchlangenfest in Sangora.	2	Mufit von 28. Müller.
169	9	Cept.	,,	Toffel und Dorchen.	2	Rach Monvel; Mufit von Deffaides.
170	17	Dct.	,,	Dedip zu Colonos.	3	Berclots; Mufit v. Sachini.
171	9	Nov.	,,	Das Jukognito.	1	Rach St. Foir von Herclots; Mufit von Gurrlich.
172	10	Jan.	1798	Balmira , Prinzeffin v. Berfien.	3	Berclots; Mufit von Salieri.
173	13	März	,,	Der Dorfbarbier.	1	Mufit von Schent.
174	18	April	,,	Der Ritter Roland.	3	Mufit von Handn.
175	6	Juli	"	Die Geifterinfel.	3	Rach Shakespeare's Sturm v. Gotter; Mus. v. Reichardt.
176	3	Aug.	"	Die Regata zu Benedig.	2	Burde; Mufit von Fließ.
177	16	Dct.	"	Palmer.	3	Rach Lebrun von Herclots; Musik von Bruni.
178	2	Jan.	1799	Graf Albert.	3	Mufit von Gretry.
179	25	Febr.	,,	Der Jahrmarkt zu Benedig.	3	Musik von Salieri.
180	18	März	,,	Dido.	3	Berclots; Mufit von Biccini.
181	9	Cept.	. "	Beiberlift.	2	Berclots; Dufit von Cimaroja.
182	1	Dct.	,,	Die Mitternachtstunde.	3	Lambrecht; Dlufit von Dangi.
183	16	,,	,,	Glife.	2	Berctots; Mufit v. Cherubini.
184	16	Dec.	"	Falstaff.	2	Berclots; Mufit von Salieri.
185	17	Febr.	1800	Medea.	3	Berclots; Mufit v. Cherubini.
186	10	März	"	Mudarra.	4	Berclots; Muf. v. B. A. Beber.
187	24	,,	,,	Die Schwestern von Brag.	2	Text und Dlufit v. 28. Müller.
188	31	,,	, ,,	Lieb' und Treue.	1	Mufit von Reichardt.

nde ner.	Tag	Monat	Jahr			Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
189	15	April	1800	Soliman II.	2	Rach b. Frang. von huber; Mufit von Giffmaper.
190	21	Juni	,,	Der Jubel.	1	Mufit von Reichardt.
191	15	Aug.	,,	Der Gefangene.	1	Rach Duval von Herclots; Mufit von Della Maria.
192	16	Dct.	,,	Tamerlan.	4	Schaum; Mufit v. Reichardt.
193	10	Nor.	,,	Der Rorfar aus Liebe.	2	Mufit von Weigl.
194	18	,,	"	Hero.	1	Berclots; Muf. v. B. A. Beber.
195	29	Dec.	,,	Marie v. Montalban.	4	Reeger; Mufit von Winter.
196	11	Febr.	1801	Camilla, ob. das Burgverließ.	3	Mufit von Baer.
197	9	März	,,	Adolph und Clara.	1	Berclots; Mufit v. Dalleprac.
198	9	,, .	,,	Frohfinn und Schwarmerei.	1	Berclots; Mufit von Simmel.
199	24	"	′"	Blaubart.	3	Rach d. Franz. v. Schmieder; Mufit von Gretry.
200	30	"	,,	Jery und Bately.	1	v. Goethe; Mufit v. Reichardt.
201	13	April	"	Die Nymphe ber Donau;		
202	12	Aug.	,"	erster Theil. Gulnare ober die persianische	3	Rauer.
000	10	S-4		Stlavin.	1	Mufit von Dalleprac.
203	16	Dct.	"	Titus.	2	Mufit von Mozart.
204	1 - 1	Jan.	1802	Das Zauberschloß.	3	v. Rotzebue; Mus. v. Reichardt.
205	21	~".	"	Sulmalle.	1	Herclots; Muf. v. B. A. Beber.
206	3	Febr.	"	Die Nymphe ber Donau;		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
005	ا ء ۔ ا	m		zweiter Theil.	3	hensler; Mufit von Rauer.
207	15	März	"	Der Bafferträger.	3	Rach d. Franz. von Schmieber
000	ا م			Day Jakamba Tabaa	_	und Cherubini.
208	25	// Or!v	"	Der lebende Todte.	1	Musit von Paer.
209	10	April	"	Der Tob bes Hercules.	1	Musit von Reichardt.
210	23	Juni	"	Der reisende Student, od. das Donnerwetter.	2	Musik von Winter.
211	17	Sept.	"	Leon, oder die Burg Mon- tenero.	3	Mufit von Dalleprac.
212	16	Dct.		Elfriede.	2	Schaum; Mufit v. Paefiello.
213	27	Dec.	"	Alexis.	1	Herclots; Mufit v. Dalleyrac.
214	18	März	1803	Der Kalif von Bagdab.	1	Berclots; Mufit v. Boieldieu.
215	28	٠		Je toller je beffer.	2	Berclots; Mufit von Mehul.
216 216	12	April	"	Der Zinngießer.	2	Rach Holberg; Musit von Treitschle.
217	7	Mai	,,	Dichterlaunen.	1	Berclots; Mufit von Duffini.

mbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Mama had Gulida	Afte.	Rame des Berfassers
Laufende Rummer.	ber e	er erften Aufführung.		Rame bes Gtuds.		ober Bearbeiters.
218	7	Juni	1808	Lehmann, oder der Thurm	3	Musik ham Dellahman
219	18	Juli	"	von Reustadt. Das Labyrinth, od. der Kampf mit den Elementen.	3	Rufit von Dalleprac. Schikaneber; Muf. v. Winter.
220	23	Gept.	"	Das Geheimniß.	1	Aus d. Franz. von Herclots; Musik von Solié.
221	7	Dct.	,,	Die Schatgräber.	1	
222	15	"	,,	Das Singspiel.	1	Nach d. Franz. v. Treitschte; Musit von Della Maria.
223	16	<b>,</b> ,	,,	Angiolina, ober bie Beirath		•
				burch Getofe.	2	Mufit von Salieri.
224	14	Nov.	"	Helene.	3.	Rach Boulli von Treitschfe; Mufit von Mehul.
225	28	,,	,	Muttertreue.	1	Berclots; Mufit v. Dalleyrac.
226	3	April	1804	Aline, Ronigin von Golconda.	3	Berclots; Dufit von Berton.
227	16	"	"	Der Portugiefifche Gafthof.	1	Nach d. Franz. v. Treitschke; Musik von Cherubini.
<b>22</b> 8	16	Mai	,,	Fanchon, bas Leiermabchen.	3	v. Rotebue; Duf. v. Simmel.
<b>22</b> 9	22	Juni	,,	Der Tolltopf.	1	Mufit von Mehul.
<b>230</b>	26	Sept.	,,	Die Gluderitter.	1	Berclots; Mufit v. Dalleprac.
231	16	Dct.	"	Căsar auf Pharmacusa.	2	Rach d. Ital. von Treitschle; Musik von Salieri.
232	29	"	"	Drei Freier auf Einmal.	1	Rach b. Ital. von Schmieber; Mufit von Le Moine.
233	17	Dec.	,,	Die Sterntonigin.	3	Mufit von Kauer.
234	21	Jan.	1805	Die Wette.	1	Mufit von B. A. Beber.
235	21	"	"	Michel Angelo.	1	Herclots; Muf. v. Nic. 3fouard.
236	14	Febr.	,,	Philipp und Georgette.	1	Mufit von Dalleprac.
237	14	"	,,	Die Beirath auf eine Stunde.	1	Mufit von Dalleprac.
<b>23</b> 8	19	März	""	Die zwölf schlafenden Jung- frauen; 1. Thl.	4	Musit von W. Müller.
239	25	April	,,	Die Nymphe d. Donau ; 3. Thl.	3	, <del>.</del>
<b>24</b> 0	20	Mai	"	Armide.	5	Aus d. Franz. des Quinault; Mufit von Gluck.
241	16	Juli	"	Die heimliche Ehe.	2	Musit von Cimarosa; neu be- arbeitet.
<b>24</b> 2	9	Sept.	"	Mädchentreue.	2	Musit von Mozart, nach einer neuen Bearbeitung von Cosi fan tutte.

abe er.	Tag	Monat	Jahr		Afte.	Olama had Manfaff and	
Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	ührung.	Name bes Stüds.		Name bes Berfaffers ober Bearbeiters.	
243	24	Sept.	1805	Die vertrauten Rebenbuhler.	_	Sarciate: While Wie Oleananh	
244	15	Dct.	"	Pachter Robert.	1	Herclots; Mus. v. Nic. Fsouard. Nach d. Franz. v. Seyfried; Musik von Lebrun.	
245	9	Dec.	,,	Die Uniform.	2	Treitschke und Weigl.	
<b>24</b> 6	2	Jan.	1806	Edelmuth und Liebe.	1	Text und Mufit von Frang.	
247	2	"	"	Herr und Diener in einer Berson.	1	Herclots und Della Maria.	
<b>24</b> 8	20	,,	,,	Die tiefe Trauer.	1	Mufit von Berton.	
249	24	- März	`"	Milton.	1	Treitschte und Spontini.	
250	14	April	"	Die Splphen.	3	Nach Gozzi von Robert; Mus.	
251	16	Juli	,,	Das Blumenmäbchen.	1	Rochlitz; Mus. v. Fr. Benba.	
252	3	Aug.	"	Idomeneus, König von Creta.	3	Aus d. Ital. von Treitschke; Musik von Mozart.	
253	19	Sept.	,,	Gulenfpiegel.	1	v. Rotebue; Mus. v. Schmidt.	
254	26	Jan	1807	Das unterbrochene Concert.	1	Mufit von Berton.	
255	2	Febr.	,, .	Fanista.	3	Mufif von Cherubini.	
<b>256</b>	25	"	,,	Gulistan, ober Hulla von Sa-			
				marcanda.	3	Stienne; Mus. v. Dalleyrac.	
257	23	März	"	Cante Aurora.	2	Nach d. Franz. v. Herclots; Mufit von Boielbieu.	
<b>258</b>	16	April	,,	Das Singspiel vor b. Fenstern.	1	Treitschfe; Mufik von Nicolo Fouard.	
259	16	"	"	Zwei Worte, od. die Herberge im Walbe.	1	Nach d. Franz.; Musik von Dalleprac.	
<b>26</b> 0	25	Mai	".	Der luftige Schufter.	2	Mufit von Baer.	
261	29	Juni	"	Die Räuberhöhle.	3	Aus d. Franz. von Deroca; Mus. von Le Sueur.	
<b>262</b>	27	Juli	"	Ulpffes und Circe.	3	Mus. von Bernhard Romberg.	
263	16	Nov.	"	Das Fest der Winzer, oder wer führt die Braut nach			
	İ			Hause?	3	Mufit von Runge.	
<b>264</b>	30	"	"	Runft und Liebe.	1	Mufit von Reichardt.	
265	14	Dec.	"	Der Dorfbarbier; 2. Thl.	1	Musik von Seibel.	
<b>26</b> 6	11	Jan.	1808	1	2	Musik von Cimarosa.	
267	3	Febr.	"	Sargines, oder Zögling der	1		
				Liebe.	2	Musik von Paer.	
<b>268</b>	2	März	"	3ba.	4	Holbein und Gprowet.	
269	20	April	<b> </b>	Orpheus und Eurydice.	3	Sander; Musit von Gluck.	

mer.	Tag	Wonat	Jahr	Rame bes Studs.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame Des Giuas.		ober Bearbeiters.
218	7	Juni	1808	Lehmann, oder der Thurm	3	oments have the Water
219	18	Juli	,,	von Reustadt. Das Labyrinth, od. ber Kampf	0	Mufit von Dalleprac.
220	23	Sept.	"	mit ben Elementen. Das Geheimniß.	1	Schilaneder; Muf. v. Winter. Aus d. Franz. von Herclots; Mufit von Solié.
221	7	Dct.		Die Schatzgräber.	1	1 .
222	15	"	",	Das Singspiel.	1	Rach d. Franz. v. Treitschle; Musik von Della Maria.
223	16	,,	,,	Angiolina, ober die Beirath		
				burch Getofe.	2	Musit von Salieri.
224	14	Nov.	"	Helene.	3.	Rach Boulli von Treitschfe; Mufit von Mehul.
225	28	,,	,	Muttertreue.	1	Herclots; Mufit v. Dalleyrac.
226	3	April	1804	Aline, Königin von Golconda.	3	Berclots; Mufit von Berton.
227	16	"	"	Der Portugiefifche Gasthof.	1	Rach d. Franz. v. Treitschfe; Musik von Cherubini.
228	16	Mai '	,,	Fanchon, das Leiermädchen.	3	v. Rogebue; Muf. v. Simmel.
229	22	Juni	,,	Der Tollfopf.	1	Mufit von Mehul.
230	26	Sept.	,,	Die Bluderitter.	1	Berclots; Mufit v. Dalleprac.
231	16	Dct.	,"	Cafar auf Pharmacufa.	2	Nach d. Ital. von Treitschle; Musik von Salieri.
232	29	"	"	Drei Freier auf Einmal.	1	Rach b. Ital. von Schmieder; Mufit von Le Moine.
233	17	Dec.	,,	Die Sternkönigin.	3	1
234	21	Jan.	1805	Die Wette.	1	Mufit von B. A. Beber.
235	21	"	,,	Michel Angelo.	1	· · · ·
236	14	Febr.	,,	Bhilipp und Georgette.	1	, , ,
237	14	"	",	Die Beirath auf eine Stunde.	1	l '
<b>23</b> 8	19	März	"	Die zwölf schlafenden Jung- frauen; 1. Thl.	4	,
239	25	April		Die Nymphe d. Donau; 3. Thl.	ı –	Musik von Kauer.
<b>24</b> 0	20	Mai	"	Armide.	5	Aus d. Franz. des Quinault; Musik von Gluck.
<b>24</b> 1	16	Juli	"	Die heimliche Ehe.	2	l i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
242	9	Sept.	"	Mädchentreue.	2	Musit von Mozart, nach einer neuen Bearbeitung von Cosi fan tutte.

Laufende Rummer.	Tag	Monat .	Jahr	Mama has distille	نو	Rame bes Berfaffers
Land Rum	der e	rsten Aufführung.		Name bes Stüds.	Mfte	ober Bearbeiters.
294	18	März .	1811	Der, Taucher.	2	Birbe; Dufit von Reichardt.
295	30	Mai	"	Die Abentheuer bes Ritters D. Quirote von la Mancha.	5	Rach Cervantes von Klinge- mann; Mufit von Seidel.
296	14	Juni	,,	Röschen, genannt Aefcherling.	3	Nach b. Frauz. des Etienne von Herclots; Mufit von Nic. Fouard.
297	3	Aug.	"	Abelheid und Althram.	2	Aus d. Ital. von Herclots; Musit von Simon Mayer.
298	21	Cept.	"	Runft und Natur, od. die drei Pumpernickel; 2. Tht.	3	Musit von Mehreren.
299	15	Dct.	"	Der Zauberwald und Jeru- falems Befreiung.	ĺ	Nach d. Ital. von Herclots; Musik von Righini.
300	1 1	Nov.	,,	Joseph in Egypten.	3	Rach Duval; Mus. v. Mehul.
301		Dec.	"	Marquis Tulipana.	2.	
302	9	- Jan.	1812	Der Bitterschläger.	1	Ceidel; Mufit von Ritter.
303	20	*	"	Hecuba.	3	Aus b. Franz. von Herclots; Musit von Fontenelle.
304	15	April	<b>"</b> .	Don-Tacagno	2	Roreff; Mufit von. v. Drieberg.
305	26	Mai	,,	Der weibliche Solbat.	2	Nach d. Ital.; Mus. v. Nau- mann.
306	12	Juni	; " i	Feodore.	1	v. Rotebue; Mus. v. Schmibt.
307	10	Juli	"	Silvane.	3	hiemer; Mus. von C. M. v. Beber.
308	22	. "	"	Rosette, das Schweizer-Hirten- mädchen.	2	Bretiner; Mufik von Bieren.
309	7	Aug.	"	Juliette und Romeo.	3	Aus d. Ital. von Herclots; Musik von Zingarelli.
310	7	Oct.	,,	Abrian v. Oftabe.	1	Bon Treitschle; Mufit von Beigl.
311	10	Nov.	,,	Die beiden Blinden von Tolede.	1	Mufit von Mehul.
312	4	Dec.	,,	Cimarofa.	2	Aus dem Franz. von Mac; Musik von Nic. Jsouard.
313	14	Jan.	1813	Der verlorene Sohn.	3	Nach d. Franz. von Herclots; Mufit von Gaveaux.
314	12	Febr.	,,	Carlo Fioras, od. der Stumme in der Sierra Worena.	3	'Nach d. Franz. von Bogel; Musik von Fränzel.
315	25	Włärz	"	Johann von Paris.	2	Aus d. Franz. von Herclots; Musit von Boieldieu.
316	28	April	,,	Der Bechelframer.	2	Mufit von v. Drieberg.
,		nann, N		• ,		27

Laufende Rummer	Zag	Monat	Jahr	Rame bes Stude.	Afre	Rame bes Berfaffers
Sauf Fum	ber e	erften Aufführung		Hame bee Grady.	34	ober Bearbeiters.
317	1	Juni	1813	Gefangfucht.	1	Rach b. Frang. von Berclots; Mufit von Champein.
<b>31</b> 8	17	. "	"	Die Wegelagerer.	2	Rach d. Stal. von Franke; Mufit von Baer.
<b>31</b> 9	25	υ	"	Das Frühstild ber Jungge- -fellen.	1	Mus d. Frang. von Herclots; Mufit von Ric. Ifouard.
<b>32</b> 0	14	Juli	"	Der blinde Gartner, ober bie		
			!	blühende Aloe.	1	v. Kotebue; Muf. v. Schmidt.
321		~"	"	Abu-Hassan.	1	Siemer ; Muf. v. C. M. v. Weber.
322	30	Aug.	".	Der Kapellmeister aus Benedig, ober ber Schein trügt.	1	v. Breitenftein; Mufit von Mehreren.
323	24	Cept.	"	Die Heirath durch Lift.	2	Aus d. Frang, von Herclots; Dluft von Cimaroja.
324	18	Dct.	. "	Die Romanze.	1	Rach b. Frang. bes Loraur; Mufit von Berton.
325	27	Nov.	"	Der Kosat und der Freiwillige.	1	v. Kotebue; Mufit von B. A. Weber.
326	11	März	1814	Die Bajaderen.	3	Rach d. Franz bes Joun von Herclots; Mufit von Catel.
327	23	,,	,,	Der Robold.	4	Mufit von Simmel.
<b>328</b>	29	April	,,	Mmazinde, ober bie Boble		
			-	Sefam.	3	Mufit von Bieren.
<b>32</b> 9	20	Mai	,,,	Das Dorf im Gebirge.	2	v. Rotebue; Muf. von Beigl.
<b>33</b> 0	27	Sept.	"	Il Calzolajo deciso. (Der		
				gefoppte Schuhmacher.)	2	Musit von Kavos.
331	15	Dct.	"	Fernand Cortez, oder bie Er- oberung von Mexito.	3	Mus d. Franz. von Schaum; Mufit von v. Spontini.
332	23	Nov.	"	Der Sanger und ber Schnei-	1	
กกก	00	Φ		ber.	1	Mufit von v. Drieberg.
3 <b>3</b> 3	23	Dec.	"	herr von ber Schalmen, ober ein Karnevalsabenb.	3	Rach d. Franz.; Mufit von Gaveaux.
334	1 1	Jan.	1815	Agnese.	2	Rach d. Stal.; Mufit v. Baer.
335	1	März	"	hans Max Giefebrecht v. b. Sumpenburg, ober bie neue		
				Ritterzeit.	1	v. Rogebue; Duf. v. Gürrlich.
336	5	Mai	"	Rarl H., oder die Flucht nach		
00=				Frankreich.	1	Text und Mufit v. C. Blum.
337	24	"	"	Der neue Gutsherr.	1	Rach d. Frang, von Caftelli; Mufit von Boieldien.

Laufende Rummer.	Tag.	Wonat	Jahr	Rame bes Stück.	Afte.	Name des Berfaffers	
	der ei	er ersten Aufführung.		mume bes Stuas.		ober Bearbeiters.	
 338	4	Aug.	1815	Die deutschen Frauen.	1	Kind; Mufit von Gurrlich.	
339	14	,	"	Der Augenarzt.	2	Aus d. Franz. von Beith; Musik von Gyrowetz.	
340	23	,,	,,	Stratonice.	1	Nach d. Franz.; Mus. v. Mehul.	
341	11	Dct.	"	Fidelio.	2	Nach d. Franz. v. Treitschte; Mufit von Beethoven.	
342	22	Dec.	,,	Wie man lieben muß.	1	Bichode; Mufit von Miltig.	
343	3	Jan.	1816		1	C. Meiel; Muf. v. B. Müller.	
<b>344</b>	20	Febr.	,,	Der Gartenschlitffel.	1	hiemer; Mufit von Dangi.	
345	26	April	"	Joconde, od. die Abentheurer.	3	Rach d. Franz.; Rufit von Ric. Fjouard.	
346	1	Juni	"	Ariodan.	3	Musit von Mehul.	
347	3	Aug.	- "	Undine.	3	de la Motte Fouqué; Mufit von Hoffmann.	
<b>34</b> 8	28	"	. ,,	Die Alpenhlitte.	1	v. Rotebue; Muf. v. Schmidt.	
<b>34</b> 9	19	Oct.	,,	Baire.	2	Mufit von Binter.	
350	11	Dec.	,,	Fran Rußtachel, ober die be-			
				trogene Stiefmutter.	1	Mufit von v. Drieberg.	
351	31	Jan.	1817	Rittertreue.	3	Trautvetter; Musik von B. Romberg.	
352	25	Febr.	"	Athalia.	3	Nach Racine von Wohlbriict; Mufit von Poißl.	
353	19	März	"	Die Lottonummer.	1	Nach d. Franz. von Herclots; Mufit von Nic. Isouard.	
354	7	Mai	"	Boraide, oder die Mauren in Granada.	3	Aus d. Franz.; Text u. Musif von B. Blum.	
355	17	Juni	"	Der Schiffstapitan, oder die Unbefangenen.	1	Nach d. Franz. von C. Blum.	
356	18	,,		Der Anffhäuser Berg.	1		
357		Juni	"	Bygmation. (Ital.)	2		
358	18	,,	,,	Theatralifche Abentheuer.	2	l	
359		,,	,,	Juliette und Romeo. (3tal.)	3	Mufit von Zingarelli.	
<b>36</b> 0	1	Aug.	"	Der Oheim als Kammerbiener.	1	R. d. Franz. bes Duval v. Mai Musik von bella Maria.	
361	16	Sept.	"	herr Lesperance, od. d. Kunfi Stellen zu erlangen.	1	Rach d. Franz. von Mad. Krickeberg.	

nbe ner.	Tag	Monat	Jahr		یز	Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame tes Stücks.	W.	ober Bearbeiters.
362	15	Dct.	1817	Alcefte.	3	Nach d. Franz. von Herclots; Mufit von Gluck.
363	28	"	"	Das ländliche Fest.	3	Severin, aus d. Franz. von Rai; Mufit von Boielbien.
364	5	Jan.	1818	Tancred.	2	Aus d. Ital. von Grünbaum; Musik von Rossini.
3 <b>65</b>	4	März	. "	Die Großmuth bes Scipio.	1	E. Schlegel; Mufit von A. Romberg.
<b>36</b> 6	20	April	,,	Fernand Cortez, oder die Er- oberung von Mexiko.	3	Aus d. Franz. von Mai; Mus. von v. Spontini; neu be- arbeitet.
367	8	Mai	,,	Claudine von Billa Bella.	3	v. Goethe; Mufit von Rienlen.
<b>368</b>	5.	Juni	"	Fortunata.	1	Text und Mufit von C. Blum.
<b>369</b>	5	. ,,	".	Kanonitus Jgnaz Schuster.	1	Nach b. Franz. von C. Blum.
370	25	Nov.	"	Das Fischermädchen, od. Haß und Liebe.	1	Theodor Körner; Mufit von Schmidt.
371	9	Dec.	,,	Lila.	4	Goethe; Mufit von Seidel.
372	8	Jan.	1819	Die beiden Chemanner.	1	Nach d. Franz.; Musik von Ricolo de Malte.
373	. 7	Juli	"	Rlein=Rothkäppchen.	3	Aus d. Franz. von Mad. Kricke- berg; Musik von Boieldieu.
374	12	Sept.	"	Nachtigall und Rabe.	1	Nach d. Franz. von Treitschke; Musik von Weigl.
375	1	Dec.	"	Nittetis.	3	Nach Metastasio; Musik von v. Poißl.
376	5	Jan.	1820	Die Hottentottin.	1	Tenelli; Mufit arrangirt von G. A. Schneider.
377	11	Febr.	"	Emma von Roxburgh.	2	Aus d. Ital. von Mai; Mus. von Meyerbeer.
378	25	März	,, .	Die verfängliche Wette.	2	Rach Cofi fan tutte; zu Mozarts Mus., neu bearb. v. Herclots.
379	21	April	"	Rose, die Müllerin.	2	Abalb. v. Thale; Musik von A. v. Lauer.
<b>38</b> 0	23	Juni	"	Die falsche Prima Donna in Krähwinkel.	3	Nach Bäuerle von J. v. Boß; Mufit von Ign. Schufter.
381	15	Aug.	"	Das Schützenfest.	2	Nach d. Franz. von Mad. Krice- berg; Mufit von Telle.
382	18	Dct.	<b>"</b> .	Die Getäuschten.	1	Aus d. Ital. von Hiemer; Musik won Roffini.

ner.	Tag	Monat	Jahr	03 a a b a 67473 42		Name bes Berfaffers
Laujende Rummer.	ber e	rften Auff	üþrung.	Name bes Stilds	Afte.	ober Bearbeitere.
383	16	Jan.	1821	Othello, ber Mohr von Be- nebig.	3	Aus d. Ital. von Grünbaum Musit von Rossini.
<b>384</b>	14	Mai	"	Olympia.	3	Nach d. Franz. von Hoffmann Mufik von v. Spontini.
385	18	`Juni	<b>"</b> `	Der Freischutz.	3	
<b>3</b> 86	3	Aug.	".	Jeannot und Collin.	3	N. d. Franz. des Etienne v. Ca stelli; Mus. von N. Fjouard
387	28	Dct.	"	Der Stralower Fischzug.	2	J. v. Boß; Mus. von G. 2 Schneider.
388	19	Dec.	,,	Der Bär und ber Baffa.	1	Rach d. Franz.; Musit von C Blum.
389	15	Jan.	1822	Die Bergfnappen.	2	Th. Körner; Muf. von Hellwig
<b>39</b> 0	26	Febr.	"	Aucaffin und Nicolette, od. bie Liebe aus ber guten alten Beit.		Koreff; Mufit von G. 2
391	25	April	"	Der Unfichtbare.	1	Costenoble; Mus. von C. Gule
392	27	Mai	"	Rurmahal, ober das Rosen= fest von Caschmir.		Nach dem Engl. des Moore Musik von v. Spontini.
393	7	Juni	"	It Fanatico per la Musica. (Der musikalische Phantast.)	1	Musit von Rossini.
394	7	"	"	La Serva Capricciosa. (Die		
905	10		-	eigenfinnige Dienerin.)	1	Musit von Baer.
395		<b>"</b> .	"	Der Barbier von Sevilla.	2	Aus d. Ital. von Kollmann Mufik von Rossini.
396		,,	".	Die Nachtwandlerin.	2	Nach Scribe; Mufit von C
397	25	Dct.	"	Ganferich und Ganschen.		Nach d. Franz. von J. Hoff mann; Musik von C. Blum
<b>39</b> 8	20	Jan.	1823	Die Pagen bes Herzogs von Bendome.	2	Nach d. Franz.; Mus. von C Blum.
399	7	April	"	Die Heirath im 12. Jahre.	1	C. Blum.
400	27	Mai	"	Bur guten Stunde, oder die Ebelknaben.	2	Text und Mufik von v. Lich tenstein.
401	15	Dct.	"	Dido.	3	Rlein.
402	1	Dec.	',,	Libussa.	3	,
403	6	Jan.	1824	Die Berschwornen.	1.	Caftelli; Musit von G. 2 Schneiber.

nge.	Lag	Monat	Jahr	!	Mite.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.			Rame bes Studs.		ober Bearbeiters.
157	15	April	1796	Der Theaterprincipal.	1	herclots; Mufit von Weber.
158	6	Mai	١,,	Das Reusonntagskind.	2	Mufit von 23. Müller.
159	20	"	"	Der Talisman.	3	Aus d. Ital. von v. Anigge; Mufit von Salieri.
160	3	Aug.	,,	Die neuen Arkadier.	2	Mufit von Gugmeyer.
161	23	Sept.	,,	Die Dorfbeputirten.	3	Mufit von Schuhbauer.
162	16	Dct.	"	Rindliche Liebe.	1	Rufit von Gavaux.
163	6	Febr.	1797	Helena und Paris.	3	Musit von Winter.
164	1	März	,,	Das unterbrochene Opferfest.	2	Musit von Winter.
165	22	"	"	Tobern, ber ichwedische Fischer.	2	Aus d. Franz. des Patras; Mufit von Bruni.
166	13	Mai	,,	Lodoista.	3	Berclots; Mufit v. Cherubini.
167	20	,,	,,	Der kleine Matrose.	1	Herclots; Mufit von Gavaux.
<b>168</b>	1	Juli	,,	DasSchlangenfest in Sangora.	2	Mufit von 23. Müller.
169	9	Sept.	"	Töffel und Dorchen.	2	Rach Monvel; Mufik von Dessaids.
170	17	Dct.	,,	Debip zu Colonos.	3	Berclots; Dufit v. Sachini.
171	9	Nov.	"	Das Infognito.	1	Rach St. Foir von Herclots; Mufit von Girrlich.
172	10	Jan.	1798	Balmira , Prinzeffin v. Perfien.	3	Berclots; Mufit von Calieri.
173	13	März	,,	Der Dorfbarbier.	1	Mufit von Schent.
174	18	April	,,	Der Ritter Roland.	3	Musik von Handn.
175	6	Juli	"	Die Geifterinsel.	3	Rach Shakespeare's Sturm v. Gotter; Mus. v. Reichardt.
176	3	Aug.	"	Die Regata zu Benedig.	2	Burde; Musit von Fließ.
177	16	Dct.	"	Palmer.	3	Rach Lebrun von Herclots; Musik von Bruni.
178	2	Jan.	1799	Graf Albert.	3	Mufit von Gretry.
179	25	Febr.	,,	Der Jahrmarkt zu Benedig.	3	Musit von Salieri.
180	18	März	"	Dibo.	3	Berclots; Mufit von Biccini.
181	9	Eept.	"	Beiberlift.	2	Herclots; Mufit von Cimaroja.
182	1	Dct.	"	Die Mitternachtstunde.	3	Lambrecht; Musik von Danzi.
183	16	"	"	Elife.	2	Herclots; Musit v. Cherubini.
184	16	Dec.	"	Falstaff.	2	Herclots; Musit von Salieri.
185	17	Febr.	1800	Medea.	3	Berclots; Mufit v. Cherubini.
186	10	März	"	Mubarra.	4	Herclots; Muf. v. B. A. Weber.
187	24	"	"	Die Schwestern von Brag.	2	Text und Mufif v. 28. Müller.
188	31	,,	,,	Lieb' und Treue.	1	Mufit von Reichardt.

ng .	Tag	Monat	Jahr		Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	ührung.	Rame bes Studs.		ober Bearbeiters.
189	15	April	1800	Soliman II.	2	Rach b. Franz. von Huber; Mufit von Gufmaper.
190	21	Juni	,,	Der Jubel.	1	Mufit von Reichardt.
191	15	Aug.	"	Der Gefangene.	1	Rach Duval von Herclots; Musik von Della Maria.
192	16	Dct.	,,	Tamerlan.	4	Schaum; Mufit v. Reichardt.
193	10	Nor.	,,	Der Rorfar aus Liebe.	2	Musit von Beigl.
194	18	,,	,,	Hero.	1	Berclots; Duf. v. B. A. Weber.
195	29	Dec.	,,	Marie v. Montalban.	4	Reeger; Mufit von Winter.
196	11	Febr.	1801	Camilla, ob. bas Burgverließ.	3	Mufit von Baer.
197	9	März	,,	Abolph und Clara.	1	Berclots; Mufit v. Dalleprac.
198	9	<i>"</i> .	,,	Frohfinn und Schwarmerei.	1	Berclots; Mufit von Simmel.
199	24	"	′"	Blaubart.	3	Rach d. Franz. v. Schmieder; Mufit von Gretry.
200	30	"	,,	Jery und Bately.	1	v. Goethe; Mufit v. Reichardt.
201	13	April	,,	Die Rymphe ber Donau;		
		•	"	erfter Theil.	3	Rauer.
202	12	Aug.	,,	Bulnare ober die perfianische		
		•		Stlavin.	1	Mufit von Dalleyrac.
203	16	Dct.	,,	Titus.	2	Mufit von Mozart.
204	2	Jan.	1802	Das Zauberfchloß.	3	v. Rotebue; Muf. v. Reichardt.
205	21	,,	,,	Sulmalle.	1	Berclots; Muf. v. B. A. Beber.
206	3	Febr.	,,	Die Nymphe ber Donau;		
		Ü	<b>"</b>	gweiter Theil.	3	Bensler; Mufit von Rauer.
207	15	März	"	Der Bafferträger.	3	Nach d. Franz. von Schmieber und Cherubini.
208	25	,,	,,	Der lebende Tobte.	1	Musit von Baer.
209	10	April	,,	Der Tob bes Hercules.	1	Mufit von Reichardt.
210	23	Juni	,,	Der reisende Student, ob. bas		
			,	Donnerwetter.	2	Musit von Winter.
211	17	Sept.	"	Leon, oder die Burg Mon- tenero.	3	Mufit von Dalleprac.
212	16	Oct.		Elfriede.	2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
213	27	Dec.	"	Aleris.	1	
213 214	18	März	1803	Der Kalif von Bagbab.	1	1 7
215	28	•		Je toller je beffer.	2	Berclots; Mufit von Mehul
216 216	12	April	",	Der Zinngießer.		Rach Holberg; Musik vor Treitschke.
217	7	Mai	"	Dichterlaunen.	1	Herclots; Mufit von Muffini

mbe mer.	Tag	Monat	Jahr	Manus hall Malida	afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Studs.		ober Bearbeiters.
218	7	Juni	1808	Lehmann, oder der Thurm von Neustadt.	3	Mufit von Dalleprac.
219	18	Juli	"	Das Labyrinth, od. ber Kampf mit ben Elementen.	I -	Schikaneder; Mus. v. Winter.
220	23	Sept.	"	Das Geheimniß.	1	Aus d. Franz. von Herclots; Mufit von Solié.
221	7	Dct.	,,	Die Schatgräber.	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
222	15	"	,,	Das Singspiel.	1	Rach d. Franz. v. Treitschle; Musik von Della Maria.
223	16	,,	,,	Angiolina, ober bie Beirath		•
				burch Getofe.	2	Musik von Salieri.
224	14	Nov.	,,	Belene.	3.	Rach Boulli von Treitschite;
				•		Musit von Mehul.
225	28	"	,,	Muttertreue.	1	Herclots; Mufit v. Dalleyrac.
226	3	April	1804	Aline, Königin von Golconda.	3	herclots; Mufit von Berton.
227	16	"	"	Der Portugiefische Gasthof.	1	Nach d. Franz. v. Treitschie; Musik von Cherubini.
<b>228</b>	16	Mai	,,	Fanchon, bas Leiermädchen.	3	v. Kotebue; Muf. v. Himmel.
<b>229</b>	22	Juni	"	Der Tolltopf.	1	Mufit von Mehul.
230	26	Sept.	"	Die Gluderitter.	1	Herclots; Musik v. Dalleyrac.
231	16	Dct.	"	Cafar auf Pharmacufa.	2	Nach d. Ital. von Treitschie; Musik von Salieri.
232	29	"	"	Drei Freier auf Einmal.	1	Rach d. Ital. von Schmieber; Mufit von Le Moine.
233	17	Dec.	"	Die Sternkönigin.	3	Musit von Rauer.
234	21	Jan.	1805	Die Wette.	1	Mufit von B. A. Weber.
235	21	"	"	Michel Angelo.	1	Herclots; Mus. v. Nic. Isouard.
236	14	Febr.	"	Philipp und Georgette.	1	Mufit von Dalleyrac.
237	14	"	"	Die Beirath auf eine Stunde.	1	Mufit von Dalleprac.
<b>23</b> 8	19	März	7))	Die zwölf schlafenden Jung-	ŀ	
				frauen; 1. Thl.	4	
239	25	April	"	Die Nymphe d. Donau; 3. Thl.	3	Musik von Kauer.
<b>24</b> 0	20	Mai	"	Armide.	5	Aus d. Franz. des Quinault; Musik von Gluck.
241	16	Juli	"	Die heimliche Ehe.	2	Musik von Cimarosa; neu be- arbeitet.
<b>24</b> 2	9	Sept.	"	Mädchentreue.	2	Mufit von Mozart, nach einer neuen Bearbeitung von Cosi fan tutte.

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stück.	Afte.	Name bes Berfassers
Sau Mun	ber e	rften Auf	üþrung.	i '	21.	ober Bearbeiters.
243	24	Sept.	1805	Die vertrauten Rebenbuhler.	2	Herclots; Mus. v. Nic. Fouard.
244	15	Dct.	"	Pachter Robert.	1	Rach d. Franz. v. Senfried; Mufit von Lebrun.
245	9	Dec.	,,	Die Uniform.	2	Treitschife und Weigl.
<b>24</b> 6	2	Jan.	1806	Edelmuth und Liebe.	1	Text und Mufit von Frang.
247	2	"	,,	Herr und Diener in einer Berson.	1	Herclots und Della Maria.
<b>24</b> 8	20	,,	,,	Die tiefe Trauer.	1	Musit von Berton.
249	1 1	. März	."	Milton.	1	Treitschte und Spontini.
250	1 1	April	"	Die Splphen.	3	
251	16	Juli	,,	Das Blumenmädchen.	1	Rochlitz; Mus. v. Fr. Benda
252	3	Aug.	"	Idomeneus, König von Creta.	3	Aus d. Ital. von Treitschfe Mufit von Mozart.
253	19	Sept.	,,	Gulenfpiegel.	1	v. Rotebue; Duf. v. Schmidt
254	26	Jan	1807	Das unterbrochene Concert.	1	Mufit von Berton.
<b>25</b> 5	2	Febr.	" .	Fanista.	3	Musit von Cherubini.
256	25	"	,,	Buliftan, ober hulla von Ga-		
				marcanda.	3	Etienne; Mus. v. Dalleyrac
257	23	März	"	Tante Aurora.	2	Nach d. Franz. v. Herclots Mufit von Boielbieu.
258	16	April	,,	Das Singspiel vor d. Fenstern.	1	Treitschfe; Musik von Nicol Fjouard.
<b>25</b> 9	16	"	"	Bwei Worte, ob. die Herberge im Walbe.	1	Nach d. Franz.; Musik von Dalleprac.
<b>26</b> 0	25	Mai	,, .	Der luftige Schufter.	2	Mufit von Paer.
261	29	Juni	"	Die Räuberhöhle.	3	Aus d. Franz. von Deroca Mus. von Le Sueur.
<b>262</b>	27	Juli	,,	Ulpffes und Circe.	3	Muf. von Bernhard Romberg
263	16	Nov.	"	Das Fest ber Winzer, ober wer führt die Braut nach		
				Hause?	3	Mufit von Runze.
264	1 1	"	"	Runft und Liebe.	1	Mufit von Reichardt.
265	1	Dec.	"	Der Dorfbarbier; 2. Thl.	1	
<b>26</b> 6	_	Jan.	1808	1	2	Musik von Cimarosa.
267	3	Febr.	"	Sargines, oder Zögling ber	1	m . m * m
0.00				Liebe.	2	
268		März	"	3ba.	4	Holbein und Gprowet.
<b>26</b> 9	20	April	۰,,	Orpheus und Eurydice.	۱ <b>3</b>	Sander; Musik von Gluck.

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stude.	E.	Name bes Berfaffers	
Sauf	ber e	rften Auff	<b>üh</b> rung.	Nume of Claus.		ober Bearbeiters.	
270	30	Aug.	1808	Die wandernden Birtuofen.	2	Rach d. Ital. von Herclots und Fioravanti.	
271	3	Dct.	i "	Uthal.	1	Rach d. Franz. von Herclots; Mufit von Mehul.	
272	3	"	 	Die Liebe im Rlofter.	2	Bearbeitet von Herclots und Devienne.	
278	5	Dec.	"	Julie, ober ber Blumentopf.	1	Rach b. Franz. v. Treitschfe und Spontini.	
274	18	Jan.	1809	Die Bringeffin Guife.	3	Nach d. Franz. von Herclots; Mufit von Solié.	
275	20	März	"	Ein Tag in Paris.	3	Rach d. Franz. von Herclots; Mufit von Nicolo Fouard.	
276	28	Juli	,,	Der hausvertauf.	1	Mufit von Dalleprac.	
277	3	Aug.	"	Anatreon auf Samos.	3	Rach b. Franz. von Herclots; Mufit von Gretry.	
278	15	Dct.	"	Agnes Sorel.	3	Nach d. Franz. von Sonn- leithner; Mus. v. Gyrowet.	
<b>27</b> 9	24	Nov.	,,	Das Baifenhaus.	2	Mufit von Beigl.	
280	25	Dec.	, ,	Iphigenie in Aulis.	3	Aus d. Franz. von Sander; Mufit von Gluck.	
281	17	Jan.	1810	herr Rochus Bumpernickel.	3	Stegmaner; Muj. v. Mehreren.	
282	12	Febr.	"	Blanca de Foix.	3	Rach b. Franz. von Herclots; Mufit von Berton.	
283	26	,,	,,	Die Berwandlungen.	1	Segur; Mufit von Beigl.	
<b>284</b>	26	"	,,	Das Singspiel auf bem Dache.	1	Treitichte; Mufit von Fifcher.	
285	19	März	,"	Bofenherrschaft.	2	Nach d. Ital. von Herclots und Pergolese.	
<b>286</b>	2	Juli	,,	31 Geloso. (Der Giferfüchtige.)	1	Musit von Mehreren.	
287	11	"	"	Leonore, ober Spaniens Ge- fangniß bei Sevilla.	2	Nach b. Ital. von Rochlitz; Musik von Paer.	
288	15	Dct.	"	Achilles.	3		
<b>28</b> 9	26	"		Das Hausgefinde.	1	Nach d. Franz. von Koller; Mufit von Fischer.	
<b>29</b> 0	21	Nov.	"	Die Schweizerfamilie.	3		
291	19	Dec.	"	Die Dorffangerinnen.	2	Fioravanti.	
292	18	Jan.	1811	Die Bestalin.	3	Nach d. Franz. von Herclots; Mufit von v. Spontini.	
298	19	Febr.	,,	Die Alpenhirten.	3	Mufit von Wollank.	

				1		
Laufende Nummer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Stüds.	Afte.	Rame bes Berfassers
28.00	ber erften Aufführung.		üþrung.			oder Bearbeiters.
294	18	März .	1811	Der, Taucher.	2	Bfirde; Mufit von Reichardt.
295	30	Mai	,,	Die Abentheuer bes Ritters	5	Nach Cervantes von Klinge-
		<b></b> :		D. Quixote von la Mancha.	6	mann; Mufit von Seibel.
296	14	Juni	<b>"</b>	Röschen, genannt Aefcherling.	3	Nach d. Franz. des Etienne von Herclots; Mufit von Nic. Jouard.
297	3	Aug.	',,	Abelheid und Althram.	2	Aus b. Ital. von Herclots; Mufit von Simon Mayer.
<b>2</b> 98	21	Cept.	,,	Kunst und Natur, od. die drei		•
٠				Pumpernickel; 2. Tht.	3	Mifit von Mehreren.
299	15	Dct.	"	Der Zauberwald und Jeru-	2	Nach d. Ital. von Herclots;
000	00	m		falems Befreiung.	,	Musik von Righini.
300	22	Nov.	,,	Joseph in Egypten.	3	Nach Duval; Mus. v. Mehul.
301	19	Dec.	1010	Marquis Tulipana. Der Zitterschläger.	2. 1	Mufit von Paesiello. Seidel; Musit von Ritter.
302	9	Jan.	1812	Hecuba.	3	Aus d. Franz. von Herclots;
303	20	"	"	Trend.	3	Musik von Fontenelle.
304	15	April	".	Don-Tacagno.	2	Roreff; Mufit von. v. Drieberg.
305	26	Mai	",	Der weibliche Solbat.	2	Nach d. Ital.; Mus. v. Nau-
						mann.
<b>3</b> 06	12	(Juni	, ,,	Feodore.	1	v. Rotebue; Mus. v. Schmidt.
307	10	Juli	"	Silvane.	3	hiemer; Mus. von C. M. v. Reber.
900	90			Rosette, das Schweizer-Hirten-		. 200000
308	22	"	"	mädchen.	2	Bretner; Mufit von Bieren.
309	7	Aug.		Juliette und Romeo.	3	Aus d. Ital. von Herclots;
อบฮ	•	aug.	"			Mufit von Zingarelli.
310	7	Dct.	"	Abrian v. Oftabe.	1	Bon Treitschle; Mufit von Weigl.
311	10	Nov.	,,	Die beiden Blinden von Toledr.	1	Mufit von Mehni.
312	4	Dec.	"	Cimarofa.	2	Aus dem Franz. von Mac;
0.10	١		1010	Dan hamfanana &akm	3	Musik von Nic. Jsouard. Nach d. Franz. von Herclots;
313	14	Jan.	1813	Der verlorene Sohn.	3	Musik von Gaveaux.
314	12	Febr.	,,	Carlo Fioras, ob. ber Stumme	3	Rach b. Franz. von Bogel;
				in ber Sierra Morena.		Musik von Franzel.
315	25	März	"	Johann von Paris.	2	Aus d. Franz. von Herclots; Mufit von Boielbieu.
216	98	April	,,	Der Bechelfrämer.	2	Mufit von v. Drieberg.
		mann, 9		1 - 1. Amhinian		27
•			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			/ <del>*</del> •

nder ner	Tag	Monat	Jahr	Manua kan manan	2	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer	ber e	rften Auf	führung	Name bes Stude.	Mile	ober Bearbeiters.
317	1	Juni	1813	Gefangfucht.	1	Rach d. Frang. von Serclots; Mufit von Champein.
318	17	."	"	Die Wegelagerer.	2	Rach b. Ital. von Franke; Mufit von Baer.
<b>31</b> 9	25	v	"	Das Frühstlick ber Jungge- -fellen.	1	Mus d. Frang. von Berclots; Mufit von Ric. Jouard.
320	14	Juli	"	Der blinde Gärtner, oder die		e t C m. t or t
004	00			blühende Aloe.	1	v. Kotebue; Muj. v. Schmidt.
321	28	~"	"	Abu-Hassan.	1	Siemer; Duf. v. C. DR. v. Beber.
322	30	Aug.	".	Der Rapellmeifter aus Benedig, ober ber Schein trügt.	1	v. Breitenftein; Mufit von Mebreren.
323	24	Cept.	"	Die Heirath burch Lift.	2	Aus d. Franz. von Herclots; Mufit von Cimarofa.
324	18	Dct.	."	Die Romanze.	1	Rach b. Frang. bes Loraur; Mufit von Berton.
325	27	Nov.	."	Der Kosat und der Freiwillige.	1-	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s
326	11	März	1814	Die Bajaderen.	3	Rach b. Frang. bes Joun von Herclots; Mufit von Catel.
327	23	,,	"	Der Robold.	4	Mufit von Simmel.
<b>328</b>	29	April	_"	Almazinde, oder die Sohle	100	
<b>32</b> 9	20	Mai		Sesam. Das Dorf im Gebirge.	3	Musit von Bieren.
			" .		2	v. Rotebue; Muf. von Beigl.
330	27	Sept.	"	Il Calzolajo deciso. (Der gefoppte Schuhmacher.)	2	Musik von Kavos.
331	15	Dct.	!	Fernand Cortez, oder die Er-		Aus d. Franz. von Schaum;
			"	oberung von Merito.	9	Musik von v. Spontini.
332	23	Nov.	"	Der Sanger und der Schnei-		
000		_		ber.	1	Mufit von v. Drieberg.
333	23	Dec.	".	Herr von der Schalmen, ober ein Karnevalsabend.	3	Nach d. Franz.; Mufik von Gaveaux.
334	27	Jan.	1815	Agneje.	2	Rach b. Stal.; Mufit v. Baer.
335	1	März	"	Hans Max Giefebrecht v. d. Humpenburg, oder bie neue		
336	5	Mai		Ritterzeit. Karl H., ober die Flucht nach	1	v. Rotebue; Muf. v. Gürrlich.
		m-141	"	Frankreich.	1	Text und Mufit v. C. Blum.
337	24	,,	,,	Der neue Butsherr.	1	Rach b. Franz. von Caftelli;
				·	ĥ	Mufif von Boieldien.

ende mer.	Tag.	Monat	Jahr	Manus had Wallate		Rame des Berfaffers
Saufende Rummer.	der e	rsten Auff	Aprung.	Rame bes Stilds.	Afte.	ober Bearbeiters.
338	4	Aug.	1815	Die deutschen Frauen.	1	Kind; Mufit von Gurrlich.
339	14	"	,,	Der Augenarzt.	2	Aus d. Franz. von Beith; Mufit von Gyrowetz.
<b>340</b>	23	"	,,	Stratonice.	1	Nach d. Franz.; Mus. v. Mehul.
341	11	Dct.	,,	Fibelio.	2	Rach d. Franz. v. Treitschke; Musik von Beethoven.
342	22	Dec.	,,	Wie man lieben muß.	1	Bichode; Mufit von Miltig.
343	3	Jan.	1816	Der preuß. Grenadier, oder die Müller-Familie.	1	C. Meiel; Muf. v. B. Müller.
<b>344</b>	20	Febr.	"	Der Gartenichlüffel.	1	Hiemer; Musik von Danzi.
345	26	April	"	Joconde, od. die Abentheurer.	3	Rach d. Franz.; Rufik von Ric. Isouard.
346	1	Juni	"	Arioban.	3	Nach d. Franz. v. Sepfrieb; Musik von Mehul.
347	3	Aug.	- "	Unbine.	3	de la Motte Fouqué; Rufif von Hoffmann.
<b>34</b> 8	28	"	` ,,	Die Alpenhütte.	1	v. Kotzebue; Muf. v. Schmidt.
<b>34</b> 9	19	Oct.	"	Zaire.	2	Mufit von Winter.
350	11	Dec.	"	Frau Rußkachel, oder die be-		
		_		trogene Stiefmutter.	1	Musit von v. Drieberg.
351	31	Jan.	1817	Rittertreue.	3	Trautvetter; Mufik von B. Romberg.
352	25	Febr.	"	Athalia.	3	Rach Racine von Wohlbriick; Musik von Poißl.
353	19	März	"	Die Lottonummer.	1	Musit von Nic. Jouard.
354	7	Mai	"	Boraide, ober die Mauren in Granada.	3	Aus d. Franz.; Text u. Musit von B. Blum.
355	17	Juni	,,	Der Schiffstapitan, ober bie		·
				Unbefangenen.	1	Rach d. Franz. von C. Blum.
356	18	"	"	Der Anffhäuser Berg.	1	v. Rotebue ; Muf. von Schmidt.
357	6	Juli	"	Phygmalion. (Ital.)	2	Mufit von Cimarofa.
358	18	"	"	Theatralische Abentheuer.	2	
359	30	,"	"	Juliette und Romeo. (Ital.)		
<b>36</b> 0	21	Aug.	"	Der Oheim als Rammerdiener.		Musik von della Maria.
361	16	Sept.	"	herr Lesperance, ob. b. Runft Stellen zu erlangen.	1	Nach d. Franz. von Mad. Krickeberg.

nbe ner.	Tag	Monat	Jahr		ن ا	! ! ! Name bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame tes Stilds	Mr.	ober Bearbeiters.
362	15	Dct.	1817	Alcefte.	3	Nach d. Franz. von Herclots; Mufit von Gluck.
363	28	"	"	Das ländliche Fest.	3	Severin, aus d. Franz. von Mai; Mufit von Boielbieu.
364	5	Jan.	1818	Tancred.	2	Aus d. Ital. von Grünbaum; Musit von Rossini.
365	4	März	. "	Die Großmuth bes Scipio.	1	E. Schlegel; Musik von A. Romberg.
<b>36</b> 6	20	April	,,	Fernand Cortez, oder bie Gr- oberung von Mexiko.	3	Aus d. Franz. von Mai; Mus. von v. Spontini; neu be- arbeitet.
367	8	Mai	,,	Claudine von Billa Bella.	3	v. Goethe; Mufit von Kienlen.
<b>36</b> 8	5.	Juni	,,	Fortunata.	1	Text und Mufit von C. Blum.
369	5	,	"	Kanonitus Jgnaz Schuster.	1	Rach b. Franz. von C. Blum.
370	25	Nov.	"	Das Fischermädchen, od. Haß und Liebe.	1	Theodor Körner; Mufit von Schmidt.
371	9	Dec.	"	Lila.	4	Goethe; Mufit von Seibel.
372	8	Jan.	1819	Die beiden Chemanner.	1	Nach d. Franz.; Mufik von Ricolo de Malte.
373	7	Juli	"	Rlein=Rothfäppchen.	3	Aus d. Franz. von Mad. Kricke- berg; Mufik von Boielbieu.
374	12	Sept.	"	Nachtigall und Rabe.	1	Nach d. Franz. von Treitschke; Musik von Weigl.
375	. 1	Dec.	"	Nittetis.	3	Rach Metastasio; Musik von v. Boiss.
376	5	Jan.	1820	Die Hottentottin.	1	Tenelli; Musik arrangirt von G. A. Schneiber.
377	11	Febr.	"	Emma von Roxburgh.	2	Aus d. Ital. von Mai; Mus. von Meyerbeer.
378	25	März	" .	Die verfängliche Bette.	2	Rach Cofi fan tutte; zu Mozarts Mus., neu bearb. v. Herclots.
379	21	April	"	Rose, die Müllerin.	2	
<b>38</b> 0	23	Juni	"	Die falsche Prima Donna in Krähwinkel.	3	Nach Bäuerle von J. v. Boß; Mufit von Jgn. Schufter.
381	15	Aug.	<b>"</b> .	Das Schitzenfest.	2	
382	18	Dct.	".]	Die Betaufchten.	1	Aus d. Ital. von Hiemer; Musik von Rossini.

ner.	Zag	Monat	Jahr	MET - EE A LUX	n.i	Name bes Berfaffers
Laufenbe Rummer.	der e	rften Auf	führung	Rame bes Studs.	Mfte.	ober Bearbeitere.
383	16	Jan.	1821	Othello, ber Mohr von Be- nebig.	3	Ans d. Ital. von Grünbaum; Musik von Roffini.
384	14	Mai	,,	Olympia.	3	Nach b. Franz. von Hoffmann; Mufit von v. Spontini.
385	18	Juni	"	Der Freifchüt.	3	Kind; Mufit von C. D. v. Weber.
386	3	Aug.	*	Jeannot und Collin.	3	N. d. Franz. bes Etienne v. Ca- ftelli; Muf. von R. Jfouard.
387	28	Oct.	"	Der Stralower Fischzug.	2	3. v. Boß; Muf. von G. A. Schneider.
388	19	Dec.	н	Der Bar und ber Baffa.	1	Rach d. Franz.; Mufit von C. Blum.
389	15	Jan.	1822	Die Bergfnappen.	2	Th. Körner; Muf. von Sellwig.
390	26	Febr.	"	Aucaffin und Ricolette, od. bie Liebe aus ber guten alten Beit.	4	Koreff; Mufit von G. A. Schneiber.
391	25	April	"	Der Unfichtbare.	1	Coftenoble; Muj. von C. Enle.
392	27	Mai	"	Nurmahal, ober bas Rofen- fest von Caschmir.	2	Rach bem Engl. bes Moore; Mufit von v. Spontini.
393	7	Juni	"	If Fanatico per la Mufica. (Der mufitalifche Phantaft.)	1	Musik von Roffini.
394	7	"	"	La Serva Capricciofa. (Die eigenfinnige Dienerin.)	1	Mufit von Baer.
395	18	"	"	Der Barbier von Cevilla.	2	Aus d. Ital. von Kollmann; Musik von Rossini.
396	24	"	"	Die Nachtwandlerin.	2	Rach Scribe; Mufit von C. Blum.
397	25	Dct.	"	Ganferich und Ganschen.	1	Nach d. Franz. von J. Hoff- mann; Must von E. Blum.
398	20	Jan.	1823	Die Bagen bes herzogs von Benbome.	2	Rach d. Franz.; Mus. von C. Blum.
399	7	April	"	Die Beirath im 12. Jahre.	1'	Rach b. Franz. mit Mus. von C. Blum.
400	27	Mai	"	Bur guten Stunde, oder bie Ebelfnaben.		Text und Mufif von v. Lich- tenstein.
401	15	Dct.	"	Dibo.	3	2. Rellftab; Muj. von Bernh. Klein.
402	1	Dec.	"	Libuffa.	3	Bernard; Duf. v. C. Kreuter.
403	6	3an.	1824	Die Berichwornen.	1	Caftelli; Mufif von G. A.

Laufende Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Name bes Studs.	Afte.	Name bes Berfaffers
Land Kan	ber e	rften Muff	ührung.		38	ober Bearbeiters.
404	4	Febr.	1824	Das verborgene Fenster, oder ein Abend in Madrib.	3	Nach dem Franz. von Tenelli; · Musik v. J. B. Schmidt.
405	4	Juni	"	Elisabeth, Königin von Eng-	2	Rach dem Ital.; Mufit von Roffini.
406	11	"	"	Riquet der Haarbüschel.	2	Nach d. Franz.; Musit ven C. Blum.
407	3	Aug.	"	Der Schnee.	4	Rach d. Franz. von Herclots; Mufit von Auber.
<b>4</b> 08	27	Dct.	,,	Semiramis.	3	Aus b. Franz. von Caftelli; Mufit von Catel.
409	.31	Dec.	,,	Die diebische Elfter.	2	Musit von Rossini.
410	14	Febr.	1825	Jeffonda.	3	Gehe; Mufit von Spohr.
411	25	März	,,	Singethee und Liebertafel.	2	Text u. Mufit von v. Lichtenftein.
412	23	Mai	"	Alcidor.	3	Nach d. Franz. von Herclots; Mufit von v. Spontini.
413	11	Dct.	. "	Das Concert am Sofe.	1	Aus d. Frang.; Muf. von Auber.
414	15	Nov.	"	Euphrofine.	3	Nach d. Franz. von Mai; Musit von Mehul.
415	29	".	"	Der Sahn im Korbe.	1	Nach d. Franz. von v. Lich= tenstein.
416	23	Dec.	,,	Euryanthe.	3	helmine v. Chezi; Mufit von C. M. v. Weber.
417	17	Jan.	1826	Der schönfte Tag bes Lebens.	2	Rach Scribe; Mufit von C. Blum.
418	19	März	"	Der Maurer.	3	Nach d. Franz. von v. Lichten- tenstein; Musik von Auber.
<b>41</b> 9	15	Juni	"	Die arme Molly.	1	Nach d. Franz. von v. Lich= tenstein.
<b>42</b> 0	1	Aug.	. "	Die Dame auf Schloß Avenel.	3	Rach d. Franz.; Mufit von Boieldieu.
<b>421</b>	22	Dec.	- "	Der Bramin.	1	Text und Mufit von C. Blum.
422	29	April	1827	Die Hochzeit bes Gamacho.	2	Rach Cervantes von Lichten- ftein; Mufik von Felix Wen- belssohn-Bartholby.
<b>42</b> 3	28	Mai	"	Agnes von Sobenftaufen.	1 Ber	Raupach; Musik von v. Spon-
<b>424</b>	29	Juli	".	Cordelia.	1	Nach Adele v. Budon von P. A. Wolf; Mus. von Kreuter.
425	13	Dec.	,,	Die bezauberte Rofe.	3	Bebe; Mufit von Bolfram.

Bankente Rummer. 426	er c	rstan Wust				Name bes Berfaffers
426		t ftett æuff	ührung.	Name bes Stüds.	Afte.	ober Bearbeiters.
	27	Dec.	1827	Der Chorist in der Equipage, oder die Gastfreundschaft.	1	Rach d. Franz.; Musif von Möser.
427	,11	März	1828	Die Abencerragen, ober das Felbpanier von Granada.	3	Nach d. Franz.; Musik von Cherubini.
<b>42</b> 8	2	Juli	"	Oberon, König der Elfen.	3	Rach dem Engl. v. Th. Hell; Musik von C. M. v. Weber.
<b>42</b> 9	19	Aug.	,	Der Haufirer.	3	Nach d. Franz.; Musik von Onslow.
<b>430</b>	12	Jan.	1829	Die Stumme von Portici.	5	Rach Scribe von v. Lichten- ftein; Musik von Auber.
<b>4</b> 31	3	Aug.	"	Die Braut.	3	Nach d. Franz. von v. Lichten- stein; Musik von Auber.
432	14	Nov.	"	Faust.	3	3. C. Bernard; Musik von Spohr.
433	25	Jan.	1830	Die-Belagerung von Corinth.	3	Musit von Rossini.
434	18	April	,,	Die Liebe in ber Mabchen=		
				fcule.	2	Rach Picard; Mufit v. Blum.
435	15	Mai	,,	Semiramis.	2	Musit v. Roffini.
436	4	Juni	. ,,	Der Entenhandel.	2	
<b>4</b> 37	22	. "	"	Nicolo Zaganini, oder der große Birtuos.	1	Campo.
<b>43</b> 8	3	Aug.	"	Fra Diavolo ober bas Gaft=		
		,	İ	haus bei Terracina.	3	Scribe; Mufit von Auber.
<b>43</b> 9	18	Dct.	,,	Andreas Hofer.	4	Musik von Rossini.
440	22	Nov.	<b>"</b> .	Der Maler auf Reisen.	1	Aus d. Franz.
441	28	"	"	Alfred der Große, König von England.	3	Körner; Musik von J. P. Schmidt.
442	8.	Febr.	1831	Die Räuberbraut.	İ	Mufit von F. Rieg.
443	1	März	"	Täuschung.	1	Nach b. Franz. von Lichten- ftein; Mufit von Herold.
444	8	April	,,	Der Gott und die Bajabere.	2	Rach Scribe; Mufit von Auber.
445	i	Juni	,,	Bettina.	1	Rach Scribe; Mus. v. C. Blum.
446		Aug.	"	Der Templer und die Judin.	3	Wohlbriid; Mus. von Marsch- ner.
447	10	,,	"	Der Spiegel bes Taufenbichon.	1	Musit von C. Blum.
448		Sept.	"	Die beiben Familien.	3	Nach d. Franz.; Musik von Labarre.
449	15	Dct.	,,	Der Liebestrank.	2	Mufit von Auber.
450			".	Die umgeworfenen Bagen.	2	Mufit von Boielbieu.

Laufende Rummer.	Zag	Monat	Jahr	Rame bes Stuck.	Mrt.	Name bes Berfaffers
Lauf Rum	ber e	rften Auff	ü <b>hr</b> ung.	Name des Clues.	<b>3</b>	ober Bearbeiters.
451	8	Jan.	1832	Der Dratelfpruch.	1	v. Conteffa Dluf. von v. Lauer.
452	23	"	"	Die Rirmes.	1	E. Devrient; Muf. von Taubert.
453	31	"	"	Bampa, oder die Marmor- braut.	3	Rach d. Franz. von C. Blum; Mufit von Herold.
454	20	Juni	"	Robert der Teufel.	5	Nach d. Franz. von Scribe von Th. Hell; Mufit von Meyerbeer.
455	3	Aug.	"	Der Bergmönch.	3	v. Miltit; Muf. von Wolfram.
456	17	Sept.	"	Berheirathet, unbegraben.	1	Rach d. Engl. von L. Schnei- der.
457,	15	Dct.	"	Frene.	3	Musit von Arnold.
458	12	Nov.	"	Baldrian und Rofa, oder ein		
	1	20.00	1.7.2	Schwant von Rübezahl.	4	Raupach; Musik von C. Blum.
459	19	April	1833	Das Schloß Candra.	3	Musik von Wolfram.
460	24	Mai	"	Hans Heiling.	3	E. Devrient; Muf. von Marich- ner.
461	3	Aug.	,,	Mathilbe von Buife.	3	Mufit von hummel.
462	26	Sept.	"	Der Zweikampf.	3	Nach d. Franz. von v. Lichten= ftein; Mufit von Heroth.
463	18	Febr.	1834	Die drei Bunfche.	3.	Raupach; Mus. von Dr. Löwe.
464	14	März	. "	Die deutschen Herren in Mürn- berg.	3	Text und Mufit von Lichten= flein.
465	4	Juni	"	Die Familien Capuletti und Montecchi.	4	Nach d. Ital. von Grünbaum; Musit von Bellini.
466	3	Aug.	-,,	Die Felsenmühle von Esta-	2	v. Miltit; Mus. von Reißiger.
467	19	Sept.	,,	Der Bigeuner.	4	E. Devrient; Mus. von Taubert.
468	15	Dct.	"	Drakana, bie Schlangenkö- nigin.	3	Meinert; Mus. von Wolfram.
469	27	Febr.	1835	Ali Baba, od. die 40 Räuber.	-	Nach . b. Franz. von Grün- baum; Mus. von Cherubini.
470	22	April	"	Die blühende Aloe.	1	v. Kotebue; Musit von Linds paintner.
471	22	Mai	"	Trilbi.	1	Rach Scribe von Both; Muf.
472	15	Juli	"	Das eherne Pfert.	3	
473	1	Sept.	,,	Die Rosenmädchen.	3	

enbe mer.	Tag	Monat	Jahr		ن	Name des Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Name bes Stüds.	Mfte.	ober Bearbeiters.
474	14	Dct.	1835	Der Kapellmeister und die Brima Donna.	1	Rach d, Ital. von C. Blum; Mufit von Mehreren.
475	25	Nov.	"	Brinz Tu-ta tu.	1	Rach Sauvage Mufit von G. A. Schneiber.
476	15	Jan.	1836	Die Sprache bes Bergens.	1	3. Lyfer; Mufit von Biris.
477	10	Febr.	."	Die Buritaner.	3	Nach d. Ital. von v. Lichten- ftein; Mufit von Bellini.
478 •	25	Mai	"	Die Nachtwandlerin.	8	N. d. Ital. von Friederife El- menreich; Mus. von Bellini.
<b>47</b> 9	13	Juni	,, .	Mary, Max und Michel	1	Tert und Duj. von C. Blum.
480	3	Aug.	"	Der Blit.	3	Nach d. Franz. von Genée; Mufit von Halevy.
481	14	Sept.	"	Ein Stlindchen im Babe.		Beder; Mus. von S. Schmidt.
482	6	Jan.	1837	Rathchen.	2	F. Förster; Mus. von Edert.
483	8	April	"	Fröhlich. (Quodlibet.)	2	A. d. Franz. von L. Schneiber; Mufit von Mehreren.
484	3	Juni	- "	Der Postillon von Lonjumeau.	3	Nach d. Franz. von Friedrich; Mufit von Abam.
485	3	Aug.	"	Der Liebestrank.	2	Aus d. Ital.; Mufit von Do-
486	30	,, .	- "	Bergamo.	1	Text und Mufit von C. Blum.
487	15	Dct.	"	Die Gefandtin.	3	Scribe und St. George; Mus. von Auber.
488	30	"	,,	Wohlgemuth. (Quodlibet.)	1	R. Schneider; Mus. von Meh- reren.
489	12	Jan.	1838	Norma.	2	N. d. Ital.; Mus. von Bellini.
490	10	Aprit	"	Des Falkners Braut.	3	Bohlbriid; Mus. van Marsch- ner.
491	16	Juni	,,	Der schwarze Domind.	3	R. Scribe; Mufit von Auber.
492	3	Aug.	"	Die Macht des Liedes.	3	Mus dem Franz. von Castelli; Musit von Lindpaintner.
493	16	.Dct.	"	Die Doppelleiter.	1	Nach Picard; Musik von A. Thomas.
494	16	Nov.	"	Der Laborant im Riefenge- birge.	1.	Friedr. Förster; Daufit von C. Edert.
<b>49</b> 5	4	Jan.	1839		3	Musik von Lortsing.
<b>496</b>	26	Febr.	".	Die Flucht nach ber Schweiz.	1	Rach d. Franz. von C. Blum; Mufit von F. Kilden.
497	28	April	,,	Der Brauer von Brefton.	3	A. d. Franz.; Mus. von Adam.



Laufenbe Rummer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	Mite.	Rame bes Berfaffers
Lang	ber e	rften Auf	führung.		3	ober Bearbeiters.
498	25	Juli	1839	Er requirirt.	1	2. Coneiber.
499	3	Aug.	,	Der Schwur.	3	Aus d. Ital. von Grunbaum; Mufit von Mercadante.
500	16	"	,,	Die beiden Schitzen.	3	Nach bem Franz.; Text und Mufit von Lorging.
501	31	Dct.	, <b>"</b>	Das Stellbichein, oder Alle fürchten sich.	1	Rach bem Franz.; Mufit von Ric. Fjouard.
502	10	Dec.	,,	Gin Tag ber Abentheuer.	3	R. d. Franz.; Mus. von Mehul.
503	27	März	1840		3	
504	28	April	,,	Die Samadryaden.	2	de Colomba Duf. von Abam.
50 <b>5</b>	2	Dct.	"	Der Bravo.		Rach d. Ital.; Mufit von Mercabante.
506	14	,,	,,	Der Feenfee.	5	A. d. Franz.; Mus. von Auber.
507	1	Juni	1841	Golo und Genoveva.		Rach Tied von Görner; Duf.
		,0				von L. Huty.
508	5	Aug.	"	Hans Sachs.	3	Nach Deinhardstein von B. Reger; Muj. von A. Lorging.
509	23	©ept.	"	Die hirten von Piemont.	1	Nach b. Franz. von Genée; Mufit von Schäffer.
510	15	Dct.	,,	Der Guitarrenspieler.	2	Nach d. Franz. des Scribe; Musik von Halevy.
511	28	Dec.	"	Belijar.	3	Mus bem Ital.; Mufit von Donizetti.
512	13	Jan.	1842	Bersuche, mufitalische Brobe-	1	L. Schneider; Mus. von Meh- reren.
513	15	Febr.	"	Marquis und Dieb.	1	Rach d. Franz. von L. Schnei- ber; Mig. von B. Taubert.
514	11	März	-,,	Die Krondiamanten.	3	
515	20	Mai	,,	Die Sugenotten.	5	1
			"	<b>8</b> 0		übers. von Castelli; Musit von Meyerbeer.
516	29	Juli	"	Marie, oder die Tochter des Regiments.	2	Rach bem Franz.; Mufit von Donizetti.
517	6	Dct.	"	Tell.	3	Nach d. Franz. von Haupt; Musit von Rossini.
518	13	Nov.	,,	Der Herzog von Oleanda.	3	l ``
519	18	Dec.	"	Linda von Chamouny.	3	Aus d. Ital. von Proch; Mus. von Donizetti.

E. Ballets und Divertissements.

nbe ner.	Tag	Monat	Jahr		3	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auff	üþrung.	Name bes Studs.	Afte.	ober Bearbeiters.
1	10	Juni	1771	Die Abendftunde.	1	
2	11	n	"	Die Sicilianer, ober bie ge- ftorte Nachtmufit.	1	
3	15	"	jı.	Die geborlofe Bauerin.	1	
4	17	"	"	Die Burudfunft ber bollan- bifden Schiffer aus Inbien.	1	
5	21	,,	n:	Die vergniigten Schnitter.	1	
6	28	"	"	Die luftigen Refruten im Birthshaufe.	1	
7	1	Juli	.,,	Die Ceremonie, wie Argan		
8	11	,	,,	gum Doftor gemacht wird. Die beiberseitige Untreue, ob. die Entführung.	1	
9	20	"	"	Die luftigen Bauern.	1	
10	24	"	"	Der betrogene Alte, ober ber Schaffner.	1	
11	3	Aug.	"	Die Sapoparden.	1	
12	26	,,	"	Das icherzhafte Glud eines Spaniers, eines Corfen und		
	133	77-4		eines Indianers.	1	
13	16	Sept.	**	Der betrogene Bachter.	1	
14	24	"	**	Der faule Bierrot.	1	
15	18	Dct.	"	Die bezauberten Liebhaber.	1	
16	13	Nov.	"	Die spaßhaften Bauern.	1	
17	22	Jan.	1772	Die Hollander.	1	
18	29	Febr.	"	Der Bogelfang.	1	
19	2	Mai	n	Die Winger.	1	
20	19	"	31	Die Wette, ob. Die zerftreuten Sirten.	1	•
21	15	Juni	.,,	Das Hahnenschlagen.	1	•
22	26	April	1773	Die Schnitter	1	
23	28	"	"	Die bofe Bauerin.	1	
24	10	Mai	"	Die Sottentotten.	1	
25	9	Juli	,,	Die Butmacherin.	1	
26	6	Dct.	,,	Die Drefcher.	1	•

E E	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stüds.	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame bes Gtuus.	136	ober Bearbeiters.
 27	26	Nov.	1773	Die Eifersucht im Serail.	1	
28	8	Dec.	,,	Die alten Weiber jung zu		
				тафеп.	1	
29	24	Jan.	1774	Scipio der Afrikaner.	1	
30	18	Mai	"	Die furchtfamen Bauern.	1	
31	17	Aug.	"	Die lustigen Panduren im Lager.	1	
32	17	April	1775	Die Fischweiber.	1	Lanz.
33	18	,,	"	Die Dorffirmes.	1.	• *
34	20	,,	,,,	Die Scheerenschleifer.	1	
35	22	,,	"	Die Räuber.	1	-
36	23	′,,	,,	Die enrollirten Bauern.	1	
37	24	"	,,	Der Mechanitus.	1	
38	25	"	,,	Die Kohlenbrenner.	1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
39	16	Mai	,, 1	Der Poltergeift.	1	Lanz.
<b>4</b> 0	22	"	"	Die Matrosen.	1	Lanz.
41	30	"	"	Das Fest der Arcadier.	1	i 1 1
42	25	Aug.	"	Der Liebhaber als Tanzmeister.	1	hubert.
43	11	Cept.	"	Die traurigen Wirkungen der	ı	
				Eifersucht.	1	_
44	25	"	"	Das Opfer ber Freude.	1	Lanz.
45	2	Nov.	"	Der bethronisirte und von seinen beiden Sultaniunen		•
				wieder auf den Thron ge-		•
				fette Gultan.	1	Lanz.
46	24	Jan.	1776	Friedrich im Tempel ber Un-		•
				sterblichteit.	1	Lanz.
47	16	März	,,	Der Taubendieb.	1	
<b>48</b>	24	April	"	Die Bascherinnen.	1	•
49	23	Mai	"	Die Schäferin.	1	
50	20	Juni	"	Die betrogene Bäuerin.	1	
51	22	Juli	"	Terpsichoren's Opfer.	1	
52	7	Aug.	"	Die herrschaftliche Kliche.	1	
53	30	~"	"	Die Bergleute.	1	
54	24	Sept.	"	Der von Ruhm gefronte Held.	3	Lanz.
55	-5	Dct.	"	Das Milchmädchen und ber		
= 11	10	α		Leiermann.	1	
56 = 7	18	٠,	1777	Die Helden.	3	Lanz.
57	27	Febr.	,,	Der Bogelherd.	1	1

mer.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Studs.	ie.	Name bes Berfaffers	
Kautende Rummer.	ber e	rften Auf	führung.	Rame des States.	Mete.	ober Bearbeiters.	
58	9	April	1777	Der gestörte Schlaf.	1		
59	19	,,	,,	Die verwechselten Weichente.	T		
60-	3	Mai	"	Baurhall, od. ber engl. Luft- garten.	1		
61	7	Juni	"	Die geprüfte Liebe.	1		
62	11	Mug.	"	Die Masterabe.	1		
63	22	Sept.	"	Die Quelle ber Bermandlung, ober ber bestrafte Borwit.	1		
64	25	Dct.	,,	Das bewegende Bemaide.	1	-	
65.	15	Nov.	"	Der liftige Betrug.	1		
66	7	Dec.	,,	Die vergebliche Rache.	1		
67	21	Febr.	1778	Sarlequin als Bettler.	2		
68	16	Mai	,,	Der entlarvte Philosoph.	1		
69	1	Juni	"	Sarlequin als Frifeur.	3	Lang, Mufit von André.	
70	20	"	"	Der betrogene Alte, ober ber ichlaue Jäger.	1		
71	17	Aug.	"	Der Rampf zwischen Groß- muth und Liebe.	2		
72	5	Gept.	"	Der Wochenmartt.	1		
73	16	Dec.	"	Der Schiffbruch, od. bie ver- ichlagenen Engländer.	1		
74	24	Jan.	1779	Der Schluß bes Schicffals.	2		
75	16	Mai	"	Die Geburt des Harlequins burch Banberei.	2	Eine Rinderpantomime,	
76	24	"	,	Das verewigte Berdienst um Germanien.	2	Mufif von Kafffa.	
77	17	Juli		Der Transport.	1	Built ben stuffus	
78	25	Sept.	"	Die hoffnung ber beutschen Mufe.	1	-	
79	30	Jan.	1780	Das liebste Opfer für Friedrich.	1		
80	11	Febr.	"	Die luftigen Schornfteinfeger.	1		
81	22	April	"	Der Maitag.	1		
82	10	Juni	"	Der Ginfiebler.	1		
83	8	Juli	"	Der weibliche Deferteur.	1		
84	29	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Das ftolge Bauermadchen.	1		
85	22	Nov.	,,	Thelmire und Thurfis.	1		
86	1	Mai	1781	Die Anfunft ber Matrofen.	1		
87	1	Juni	"	Der betrogene Birth.	1		
88	1	Ang.		Der Bauer als Refrut.	1	Bogt.	

ende mer.	Tag	Monat .	Jahr	Rame bes Studs.	Metc.	- Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.		führung.		3	ober Bearbeiters.
89	20	Aug.	1781	Die Horatier und Curiatier.	5	Bogt.
90	11	Sept.	.,	Rofe und Bitce.	1	1
91	23	Dct.	,,	Walmira, ober bie großmii-		
				thige Braut.	5	Bogt.
92	26	,,	,,	Die breifache Schule.	1	
93	5		1782	Die Quelle der Schönkeit u. Baglichleit.	1	
94	18	Febr.	,,	Das Rarneval von Benedig.	1	Bogt.
95	31	März	" "	Die Rirmes.	1	
96	4	Mai	,,	Gowannahi und Tanne.	2	
97	4	Juni		Die Spiele ber Jugend im	_	
	!	<b></b>	"	Friihling.	1	Chlenberger.
98	13	Juli	"	Don Juan, ober ber fteinerne Gaft.	1	, ,
99	21	Dct.	,,	Der Beigige.		
100	24	Jan.	1783	Apolls Berabfunft bei Tha-	i	•
		η,	1.00	liens Feier.	1	Lanz.
101	15	Juni	,,	Wer wagt gewinnt, ober ber	١.	
			"	Liebhaber als Tod u. Teufel.	1	
102	10	Nov.	<b>,</b> ,	Abelheib von Bonthieu.	5	Roverre.
103	16	Dec.	,,	Das unterbrochene Berlöbniß,		
			i	ober Arlequin auf ber Ban-	į	
			i	berung.	2	Lanz.
104	28	,,	,,	Die Indianer, ober bie Un-	`	
				funft in England.	2	Boigt.
105	24	Jan.	1784	MANAGEMENT AND THE PROPERTY AND THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF	1	Boigt.
106	6	Juni	,,	Die hottentotten.	1	
107	19	Aug.	",	Der Lohn ber Treue, ober am		·
		Ū		Enbe findet fich Alles wieder.	1	
108	24	Mai	1785	Die Gärtner.	1	
109	11	Mai	1786	Der Liebhaber im Fag, ober		
				ber betrogene Alte.	1	Carl Döbbelin.
110	19	. ,,	,,	Die Englander unter ben	ſ	
				Wilben.	1	Carl Döbbelin.
111	16	Juni	,,	Die verlorene Wette.	1	Carl Döbbelin.
112	17	,,	",	Horia und Glosfa.	4	Carl Döbbelin.
113	1	Juli	,,	Die brei Budligten aus Da-		
			"	mascus.	1	Carl Döbbelin.
114	1	Dct.	,,	Das Opfer ber Mufe.	2	Lanz.

ende mer.	Tag	Menat	Jahr	Manua had Graffada	Afte.	Rame bes Berfaffers
Laufende Rummer.	ber e	ber erften Aufführung		Name des Stüds.		ober Bearbeiters.
115	2	Ñov.	1786	Amor als Gärtner.	2.	Carl Döbbelin.
116	18	"	· "	Die betrogene Banerin.	1	Carl Döbelin.
117	5	Dec.	,,	Das Fest ber Schauspielfunft.	2	Lanz.
118	16	,,	,,	Unnette und Lubin.	1	Desplaces.
119	16	Jan.	1787	Das Drakel.	1	Desplaces.
<b>12</b> 0	-6	Febr.	,,	Proving = Beluftigung.	1	Desplaces.
121	20	,,	- ,,	Mirja.	3	Desplaces.;
122	29	April	,,	Der Morgen auf bem Lanbe.	1	Carl Döbbelin.
123	25	Gept.	,,	Das Opfer bes Bolles.	1	
124	3	Aug.	1788	Wahl ber Helben.	1	Mufit von Weffely.
125	1	Dec.	1789	Die Bewalt bes Befanges,		
				ober bie Liebhaberei nach		·
				der Mode.	2	Mariottini ; Musit von Martin.
126	30	Jan.	1790	Der Philosoph auf bem Lande.	1	Morelli.
127	28	Nov.	1794	Cortez und Thelaire.	1	Lauchery und Canabich.
128	29	Dec.	,,	Das Urtheil des Paris.	1	Lauchern; Musit von Toefchi
129	8	Jan.	,,	Prgmalion.	1	Lauchern; Musit von Teller.
130	20	,,	,,	Die Luftbarfeiten im Wirths-	١.	
		,,		garten.	1	Lauchery und Winter.
131	30	März	,,	Der ländliche Morgen, ober		
			, "	ber forgfältige Bachter.	1	Lauchery und Franzel sen.
132	20	,,	1796	Die englischen hutmacher.	1	Lauchery und Toefchi.
133	27	Dec.	1797	Der betrogene Gartner.	1	Lauchery.
134	10	Febr.	1798	Das unvermuthete Gewitter.	1	Lauchern.
135	4	April	,,	Die Ameritanerin in Spanien.	1	Crux.
136	19	- Mai	,,	Das Opfer ber Liebe.	1	
137	22	,,	,,	Don Duirotte auf Gamacho's	3	Lauchern; Mufit von Toefchi
				Hochzeit.		und Canabich.
138	3	Juli	1799	Der Beburtstag, ober bie Riid-		
			Ì	fehr bes Gutsherrn auf fein	-	İ
				Schloß.	1	Lauchern; Mus. von 28. Bach
139	4	Dct.	1802	Das Opfer vor der Bilbfaule		, , , , ,
				des Amor.	1	Telle und Gurrlich.
140	17	,,	1804	Die Berwandlungen aus Liebe,		
		"		oder Bertumnus und Bo-		
		İ		mona.	1	Lauchery und Gürrlich.
141	24	,,		Der Dorfichulmeifter.	1	
142	1	Nov.	"	Der Opernschneiber.	2	Lauchery und Gürrlich.
143	1	_	1805	Die Ginschiffung nach Cythere.	1	1

met.	Tag	Monat	Jahr	Rame bes Stüds.	Mir.	Rame bes Berfaffers	
Sauf	ber e	Monat rften Auf	ührung.	. Rame bes Ciuds.	N.	ober Bearfeiters.	
144	25	Dec.	1805	Die Schwestern als Reben- buhlerinnen, ober ber groß-			
				müthige Korfar.	1	Lauchery und Gürrlich.	
145	27	"	"	Die Tanzsucht.	2	Garbel; für Berl. eingerichtet von Lauchern.	
146	1	Jan.	1806	Der unterbrochene Dorfjahr- markt.	1	Lauchery und Gärrlich.	
147	25	April	1807		-	Lauchery und Winter.	
148	1 1	Sept.	,,,	Der betrogene Gartner.	1	Ecalefi.	
149	! !	Dct.	, , ·	Die Wilden.	1	Gasparini.	
150	1	Dec.	,,	Die Bermählung bes Bephyr.		Lauchery jun.	
151	19	Jan.	1808			l. i '	
152	15	Febr.	,,	Die liftige Bauerin.	1	Lauchern.	
153	20	Juni	. ,,	Die von Spaniern überraschten Indianer.	1		
154	10	Aug.	,,	Die Liebe im Dorfe.	1		
155	12	"	,,	Arlequins Geburt.	3	Lauchern und B. A. Weber.	
156	1	",	,,	Die Macht ber Liebe.	1	Gallot.	
157	1	, "		Kanto, oder der dankbare köwe.	-		
158	.23	Sept.	"	Der Deferteur.	3	Garbel; eingerichtet von Lau- chern jun.	
159	15	Febr.	1809	Der Blumenftrauß.	1	Lauchery und Franzel sen.	
160	7	Sept.	"	Der Butiladen, oder der be- ftrafte Abbé.	1	Lauchery und Glirrlich.	
161	16	März	1810	Pjyde.	3	Gardel; Mufit von Hapon.	
162	26	,,	·"	Der Fischer und bas Milch- mabchen, ober viel Larmen			
163	25	April	,,	um einen Kuß. Der Berein bes Tanzes und	1	Lauchery.	
164	9	Dct.	,,	der Mufik. Apoll und Daphne.	1.	Lauchern; Mufit von G. A.	
165	29	Mai	1811	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Schneiber.	
166	3	Aug.	,,	vereitelte Berlobung. Apelles und Campaspe, ober		Lauchern und Seibel.	
167	15	Mai	1810	die Großmuth Alexanders.	1	von Noverre.	
10(	110	ı wıuı	1012	Die gludliche Wilbe.	1 1	Robler.	

ag i	Tag	Monat	Jahr		نه	Name bes Berfaffers	
Laufende Rummer.	ber erften Aufführung.		füþrung.	Rame bes Stilds.	STRe.	ober Bearbeiters.	
168	19	Mai	1812	Das liftige Gartnermabchen.	1	Robler.	
169	21	,,	,,	Der budligte Jäger.	1	Robler.	
170	23	,,	,,	Das unbewachte Dabden.	1	Robler.	
171	27	,,	"	Die beiden Liebhaber im Fin-			
				ftern.	1	Kobler.	
172	31	"	"	Azerra und Zegris.	1	Bernabelli.	
173	10	Juni	,,	Sarlequins Lift.	1	Robler.	
174	11	,,	,,	Der weibliche Soldat.	1	Robler.	
175	16	,, -	,,,	Die treue Frau, ober die be-			
	Ιİ	•		wegliche Natur.	1	Robler.	
176	5	Ang.	,,	Euthymas und Lyris.	1	Lauchery und Gürrlich.	
177	17	,,	"	Bephyr, ober die Wiederfehr			
				bes Friihlings.	1	Duport.	
178	11	Dec.	,,	Echo und Narcissus.	2	Telle und Gürrlich.	
179	30	,,	,,	Nabine, ober der verliebte			
			-	Zauberer.	1		
180	13	März	1813	Der leichtglänbige Liebhaber.	1	Telle und Gürrlich.	
181	27	Dct.	"	Der Seehafen.	1	Telle und Seibel.	
182	6	Nov.	,, .	Der Faun.	1		
183	9	Juni	1814	Der Triumph der Liebe über		-	
-	li			bie Freundschaft.	1	Telle.	
184	3	Aug.	,,	Die glückliche Rücktehr.	1	Telle.	
185	10	Mai	1815	Die Fifcherjungen, ober ber			
				ländliche Abend.	1	uhlich.	
186	25	,,	,,	Lucas und Laurette, ober ber			
	li			verabschiebete Bräutigam.	1	Milon; Mufit von Gürrlich.	
187	28	Sept.	"	Maler Tenier.	1	Cruz.	
188	15	Oct.	,,	Die Rückehr des Mars.	1	Telle.	
189	29	Febr.	1816	Diana und Endymion.	1	1	
190	28	März	"	Telemach auf Calppios Insel.	3	Gatbel.	
191	22	April	"	Paul und Birginie.	3	Gardel; Mufik von Kreuter	
192	1	Juni	,,	Die Dlympischen Spiele.			
193	11	,,	"	Benus und Adonis.	1	Garbel.	
194	10	Jan.	1817	Die Ginquartierung.	artierung. 1 Telle.		
195	22	"	,,	Phymalion.	1 Lauchern.		
196	24	April	,,	Zephyr und Flora.	2	2 Didelot; Mufit von Benna.	
197	27	Juni	,,	Die vier Freier.	1	Telle.	
198	17	Sept.	,,	Des Fest bes Gutsherrn, ob.	2	Telle; Mufit von G. A	
		•		ber Unteroffizier.		Schneiber.	

m pc	Zag	Monat	Jahr		Mfre.	Name bes Berfaffers
Tag Monat Jahr BE na ber erften Aufführung.		ührung.	Rame bes Studs.	ober Bearbeiters.		
199	20	Mai	1818	Der Maler, ober die Winter	-	Cr. M. OD. Et din et
200	12 ⁱ	Aug.	•	vergnügungen. Das ichlecht bewachte Madchen.		Telle; Diufit von Gürrlich.
	1	Sept.	,,	Daphne und Agathoffes, ober		
				Liebe fiegt.		Telle; Dufit von B. Romberg.
202	. 16	Dec.	! "	Das Fest ber Terpfichore.		Telle.
203	1	Jan.		Der neue Rarcif, beftraft burch	ŀ	
	1	·			1	Taglioni.
204	21	April	· "	Die Masterade.	1	Hoguet; Mufit von G. A. Schneiber.
205	1	Sept.	,,	Die Birten.	1	Telle.
206	19	Dct.	,,,	Die Giferfüchtigen auf bem		
	'	•	1	Lande.	2	Milon; Mufit von Berfuis.
207	12	Jan.	1820	Die Müller.	1	Soguet; Dufit von 28. Telle.
208	7	März	,,	Der Dechanitus, ober Che-		1
	:	v		valier Dugé.	2	Sorichelt; Mufit von Rinsti.
209	19	Dct.	,,	Nina, od. Bahnfinn aus Liebe.	2	Milon; Mufit von Berfuis.
210	24	April	1821	Amors Lift, od. Delphide und		,
	· :	·		Polimont.	1	Lauchern.
211	26 ³	Mai	"	Die Rofenfec.	1	Telle; Mus. v. G. A. Schneider.
212	24	Dct.	"	Afchenbrödel, od. das Zauber- Kägchen.	2	
213	27	März	1822	Aline, Königin von Golconda.	3	Aumer; Dufit von C. Blum.
214	15	Dct.	"	Das Fest des Mars.	1	Lauchery; Mufit von G. A. Schneider.
215	2	Jan.	1823	Cephalus.	1	Lauchern; Mufit von Calcara.
216	3	April	,,	Das Coweizer-Mildmadden.	2	Titus; Mufit von Sprowet.
217	15	Mai	,,	Egle, ober bie beleibigte und		
			:	gerächte Liebe.	2	Titus.
218	2	Juli	"	Das Carneval von Benedig.	2	Milon; Mus. von Persuis und Kreuter.
219	1	Dec.	,,	Die Rudtehr bes Frühlings.	1	Hoguet; Mus. von Seidel und Schneider.
<b>22</b> 0	9	Juni	1824	Riating.	3	Titus.
221	6	Aug.	,,	Alphons und Leonore, od. der		
				Geliebte als Maler.	1	Anatole; Musik von Sor.
222	1	Sept.	,,	Der Bögling ber Ratur,	2	
223	15	Dec.	"	herr Des-Chalumeaux.	1	Titus; Muf. v. G. A. Schneiber.
224	5	Aug.	1825	Das Bauberwäldchen.		Titus.

					_	
ende mer.	Tag	Monat	Jahr	Daniel Sale California	Affe.	Rame bes Berfaffers
Laufende Nummer.	ber erften Aufführung.		führung.	Name bes Stücks.	917	ober Bearbeiters.
225	9	Cept.	1825	Der rofenfarbene Robold.	1	Titus.
<b>226</b>	15	Dct.	"	Die beiden Tanten.	2	Titus; Dufit von Gprowet.
227	1	Dec.	"	Mexis und Sufette, ober bie italienische Beinlese bei Mon- tolivetto.		
228	19	Mai	1826	Der flatterhafte Bage.	2	Titus; Mufif von Umlauf.
29	7	Det.		Der golbene Schluffel.	3	d'Anberval.
230	11-	Nov.	"	Die Sternenfee ober Arlequin	2	Levin.
200	11-	200.	"	im Baubergarten.		
231	1.0	Dec.			2	Levin.
	13		"	Danina oder Jodo der bra- filianische Affe.	3	Taglioni; Musit von Lind- paintner.
232	28	Mai	1827	Amphion.	1	Titus.
233	29	Febr.	1828	Therese, die Nachtwandlerin.	2	Scribe und Aumer; Mufit
234	4	Juni	,,	Das Gögenbild, od. der Tam-		•
		-	1	bour.	1	Titus.
235	7	Dct.	,,	Die drei Stlavinnen.	1	Titus.
286	17	Dec.	,,	Die Familie ber Unfculdigen.	1	
237	17	Mai	1829	Floresta, oder das Bergwert	1	
				in Bolen.	2	Titus.
<b>23</b> 8	6	Det.	,,	Der Triumph ber Liebe.	2	Briol; Mufit von Mondenice.
239	22	,,	,,	Der fleine Matrofe.	1	Briol.
<b>24</b> 0	. 3	Jan.	1830	Die Rofe und ber Butsherr.	1	Litus.
241	11	März	<u>"</u>	Roschen Meicherling.	2	Titus.
242	4	Mai	,,	Die neue Amagone.	3	B. Taglioni; Dluf. v. Kramer.
243	22	Nov.	,,	Ottavio Binelli, ob. Schimpf		Samengo; Daufit von Gutten-
			"	und Rache.	9	berg.
244	4	Mär3	1881	Die jungen Benfionarinnen.	1	B. Taglioni ; Mufit von Bening.
245	2	Juni	"	Die Pagen bes Berzogs von	_	φ·~ug, uψ·g.
	-	.0	"	Bendome.	2	Mumer; Mufit von C. Blum.
246	12	Juli	,,	Arlequin in Berlin.	2	Hoguet; Mufit von C. Blum.
247		Det.	, ,	Benus und Adonis.	2	
248	1	Jan.	1832	Die Fee und der Ritter.	1	A. Bestris.
249	13	April	"	Das belebte Bilb.	1	a. 20,000
250		Mai.	"	Der Dorfjahrmarkt.	1	B. Taglioni.
251	29		1	Die Sylphide.	2	Ph. Taglioni; Musik von
		<i>"</i>	"	Blaubart.	-	Schneitenhofer.
252	1	Dec.	0100		3	A. Bestris.
253	30	april	8133	Der Geburtstag.	1	Soguet; Diufit von C. Blum.

ende mer.	Zag	Monat	Jahr	Olema b. 2 dv.H.da	afte.	Rame bes Berfaffers
Sauf Rum	Tag Monat Jahr Ban ber erften Aufführung.		füþrung	Name bes Studs.	3	oder Bearbeiters.
254	, 11	Juni	1833	Die Pflanzer.	1	hoguet; Dufit von C. Blum.
255	22	Dct.	· ·	Beftriffimos vor Gericht.	1	Sognet ; Dufit von S. Schmidt.
256	12	Febr.	1834	Die Masterabe.	1	Henri.
257	6	Juni	,,	Der Polterabend.	1	hoguet; Mufit von S. Schmidt.
258	7	Nov.	"	Der Aufruhr im Gerail.	3	Taglioni; Mufi von Labarre.
259	30	Jan.	1835	Der Schweizer Solbat.	1	Sognet; Mafit von S. Schmidt.
260	13	Aug.	,,	Der arme Fifcher.	1	Taglioni.
261	9	Dec.	,,	Prgmalion.	1	Dafit von H. Schmidt.
262	19	Febr.	1836	Der Marquis von Carabas,		
	į	-		ober ber geftiefelte Rater.	2	Boguet ; Mufit von S. Schmidt.
263	13	April	"	Das Rofenmabden.	1	B. Taglioni; Musit von H. Schmidt.
264	9	Juni	"	Der Mutter Namenstag, ober		,
			l	der geprellte Alcalde.	1	Hoguet; Mufit von S. Schmidt.
265	24	Dct.	"	Undine, die Waffernhmphe.	3	Rach de la M. Fouqué von B. Taglioni; Musik von H. Schmidt.
266	10	Febr.	1837	Robinson.	3	9 /
267	9	Juni	,,	Der Soldat aus Liebe.	2	Spauet; Mufit von B. Schmidt.
<b>26</b> 8	9	März	1838	Der hinkende Teufel.	3	
269	18	Sept.	"	Der Seeräuber.	3	'
270	13	Dec.	,,	Die Feen.	2	hoguet; Mufit von S. Schmidt.
271	19	März	1839	Don Quirote.	2	P. Taglioni; Musit v. Gährich.
272	14	Juni	,,	Das Jubiläum.	1	Hoguet; Mufit von S. Schmidt.
278	28	Jan.	1840	Liebeshändel.	3	P. Taglioni; Musit von H. Schnidt.
274	22	Jan.	1841	Robert und Bertram.	2	Soguet; Mufit von S. Schmidt.
275	11	Febr.	1842	Die Danaiben.	2	hoguet; Mufit von S. Schmidt.
276	30	Dec:	"	Die Carantel.	2	Bon Scribe und Coraly; Mufit von Kafimir Gibe.

## Zweite Beilage.

Uebersicht bes Berliner Theater-Personals und der Gehälter besselben vom Jahre 1790 bis 1827, sowie der italienischen Oper vom Jahre 1805 bis 1806 unter Reck.

I. Das dentsche Cheater.

	T .	1	T
Für die Direction, Raffenbedienten und andere Personen.	Dienft= antritt.	Im Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Ober Director Engel. Brofeffor Ramler.	1787	1790 1795	800 Thir. 400 "
Geheimerath Bertram, als Geeretar.	"	1790 1802	nit diefem Gehalte auf Benfion
Kammer-Cecr. Jacobi, als Rendant.	"	1790 1798	gesett.  300 Thir. \ und öfter Gratifitatio=  404 , \ nen bis zu 100 Thir.
Theater-Inspector Lanz sen.	,,,	1790 1793	832 " undabu. zu Gratifita= 936 " tionen bis 100 Thir.
" " Lanz jun."	1798	1798 1815 1827	986 " )
Schauspieler Fleck, als Regisseur.	1790	1790 1797	312 " 520 "
Kassen = Assistent Jacobi; später	1792	1796 1797	104 " 156 " und vom Jahre 1802
Haupt = Raffen = Rendant , Bolizei = Fnipektor ,		1801 1805	208 " regelmäßig eine Gra- 364 " tifitation von 100
Hofrath.		1806 1808	468 " 6is 150 Thir.
		1815 1821	972 " 1072 "
		648 1827	

Bur bie Lirection, Raffenbebienten und andere Personen.	Dienft= antritt	Im Jahre	höhe bes Gehaltes.
Director, Geheimerath v. Barfing; als Confulent in Juftigfachen er-	1794	1795	400 Thir. und 800 Thir. Grati- filation.
hielt er später unter Iffland		1797	300 Thir.
Ober Director Iffland;	1796	,,	3000 " und ein Benefig.
îpäter .		1803	3000 " und 1500 Thir. ftatt bes Benefizes.
General - Director.		1806	3000 Thir. und 2500 Thir. Grati- filation.
		1809	5500 Thir.
Directions = Secretar Bauly.	1802	1802	754 " und Gratifitationen
, ,		1805	954 " Ivon 100 bis 200 Thir.
Ropist Tzichucke;	. "	1802	182 "
Später		1805	208 "
Directions - Secretar	Ì	1815	778 "
		1817	900 "
		1821 568 1827	1000 "
Theater - Arzt Dr. Böhm.	"	1802 518 1827	300 "
Theater : Dichter Herclots.	1803	1815 518 1827	300 "
Souffleur Efperstäbt;	1806	1810	208 "
später	12000	1815	778 "
Directions = Cecretar und Souffleur.	-	1817	900 "
Hofrath.		1821	1000 "
& clearly.	1	1827	1100 "
General - Intendant Graf Brühl.	1815	1815	4000 "
, ,		1822	5000 "
		1827	,
Registrator Abams.	1	1817	500 "
B-1	"	1821	600 "
Kanzlist Teichmann;	1816	1816	1 1 2 7
später		1817	
Journalift und Expedient,	}	1820	
Geheimerpeditions - Secretar.	1	1821	1
Hofrath.	1	1822	600 "
•		1827	800 "

Für die Direction, Kaffenbebienten und andere Personen.	Dienft: antritt.	Im Jahre	Sobe bes Gebaltes.
Confulent in Juftigfachen, Juftigrath	-		
Schmuder.	1817	1817	300 Thir.
Confulent in Justizsachen, Kammer- Gerichtsrath Jordan.	1822 bis 1827	1822	300 "
Journalift und Ranglift Beufer.	1822	1827	250 "
Heberbies:			
Raftellan Leift.	1796	1796	52 "
	17	1802	86 "
	1	1815	280 "
Frifeur Dalide.	1787	1790	208 "
		1802	260 "
" Warnick.	1796	1796	104 " und mahrend biefer
		1797	3eit öfter Gratifita-
	1	1802	tionen his au 50 Thir
		1820	300 " ) "
Souffleur Gifenberg.	1799	1799	260 "
		1805	312 "
		1815	351 "
Deforateur Prof. Burnat.	. "	1799	500 "
		1815	1600 Thir.; dafür mußten jähr- lich brei Deforationen geliefert werben.
" Röhler.	1815	1815	500 Thir
		1820	600 "
" Gerft.	"	1815	500 "
	100	1820	600 "
" Gropius.	1820	1820	600 Thir. und 400 Thir. als
		bis 1827	Theater - Inspector.
Für bie Sanger und Schaufpieler.	i	1021	
Schauspielerin Döbbelin.	1000	1790	999 Ctiv and Hear sin Comple
enjumpererin 2000enn.	1775	6is 1810	832 Thir. und öfter ein Benefig ober eine Gratififation bis zu 200 Thir.
		1815	700 Thir.
Schaufpieler Rheinwald.	,,	1790	624 " und öfter ein Benefig
and the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	1	1795	728 " ober eine Gratifita-
114		bis	) tion.
	1	1810	1

Für S	inger und Shaufpieler.	Dienst: autritf.		Sobe bes Gefaltes.	
Schauspieler	Rüthling Bater.	1781	1790 1795	312 Thir.) und meiftentheils 316 Jahre eine Gratifition bis 100 Th	ita=
@ # # # # # # # # # # # # # # # # # # .	oto me to a	1	1810		
S chanppiele	rin Baranius.	1782	1790	624 "	
			1791	728 " und alle Jahre	ein
			1792	/ Psenen2	
		1	1795	936 "	
Schaufpieler	· Cilad	1700	1796 1790	1040	.:
Cujumpiene	gitu.	1783	1800	1300 " dund alle Jahre 1560 " Benefiz.	eun
	C. Benda.	1785	1790	910	
".	e. Othu.	1100	1797	440	
		i	bis	410 "	
	_		1810	ļ	
"	Greibe und Frau.	1786	1790	780 " ) öfter Benefize u	ınd
	· ·		1792	832 " & Gratifilationen.	
			bis		
	* *	i	1810		
"	Herdt und Frau.	"	1790	988 " und Benefige u	mb
•			1795	1092 " (Gratifitationen 1	
	•	i	1796	1190 " 100 Thir	
			1804 668	1300 " ) 3" 100 24".	
			1805		
"	Bötticher und Frau.	1787	1790	832 Thir. und 100 Thir. Gra fitation.	ıti=
Schauspieler	in Brückner.	,,	1790	364 Thir. Benfion.	
Sangerin &	ðhm.	, ,	1790	728 "	
		, ,	1796	520 " Benfion.	
Schauspieler	Czechtizky.	,,	1790	832 "	
			ы <b>з</b> 1794		
"	Kajelitz.	"	1790	832 " jund alle Jahre e	in
			1797	936 " } Benefiz.	
		1 1	1815	1100 "	
"	Amberg.	"	1790	416 "	
"	Bimmerte.	"	1790	312 " Penfion.	
			518 1798		
"	Labes und Frau.		1790	360	
"	O	1 "	1100	300 _" "	

Für Sanger und Schauspieler	Dienste,	Jm Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schauspielerin Altfilist.	1787	1790	104 Thir
		1791	156 "
		1792	260 "
		1794	312 "
•		bis	
		1796	104
Cangerin Lippert, geb. Werner.	"	1790	104 "
•		1792	260 "
	4=00	1794	416 " 572 "
Sanger Ch. Benda.	1788	1790	AECO Lunk alla Cabus sin
Schauspieler Unzelmann und Frau.	"	1790	1004 Canaffa
Im Jahre 1795 separirten sich Beibe und erhielt:		-1792	
Chaufpieler Ungelmann.		1795	832 und alle Jahre ein
Culturpreter ungemann		1796	936 " Benefig, auch biergu
•		1801	1040 " noch oft eine Grati-
		1810	1040 Thir. und 341 Thir. Benefig-
			Entschädigung.
		1815	1450 Thir.
		1820	1950 "
		1823	1950 " Benfion.
Schaufpielerin Ungelmann-Bethmann,	"	1795	832 " Jund alle Jahre ein
gebi. Flittner.		1796	936 " Renefiz, auch bierzu
		1797	1222 " noch oft eine Gratis
		1801	1430 " fifation bis 100 Thr.
		1802	1560 " J
		1810	1560 Thir. und 416 Thir. Benefig- Entichädigung.
		4045	2060 Thir.
	4500	1815	832 "
Schauspielerin Engst.	1789	1790	002 "
		1792	
			) und abwechselnd ein
Sangerin Müller, geb. Hellmuth.	"	1790	832 " Benefiz od. eine Gra-
		1791	1040 " tifitation.
		1810	1040 Thir. und 800 Thir. Benefig- Entschädigung.
		1815	1500 Thir.

	Jahre	. Sobe bes Gehaltes.		
1780	1790	832 Thir.) und abwechselnd ein		
1.00	1796	936 " Benefiz od. eine Gra-		
	1790	728 "		
	1792	832 " und mährend diefer		
	1796	936 " Zeit abwechselnd Be-		
	1798	1040 " nefiz und Gratifita-		
	1802	1144 " tion.		
	1804	1248 "		
	1806	1352 "		
	1810	1352 Thir. und 123 Thir. Benefig-		
-		Entschädigung.		
	1815	1550 Thir.		
	1820	1850 "		
	1827	1850 Thir. und ein Abichiebs-		
		Benefiz.		
1790	1790	572 Thir.		
,	1790	104 "		
	1790	1196 Thir. und alle Jahre ein		
"	bis	Benefiz.		
		201 201		
1791	1791	624 Thir.		
	1791	312 " und im Laufe der		
"	1797	416 " \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
		y tilitutionen.		
		620 "		
		1000 "		
"		130 "		
		260 "		
"		130 "		
		260 "		
1792		1200 " (Italienische Oper.)		
		2700 "		
1	1819	1000 Thir. als Singlehrerin beim		
		Theater.		
"	1792	728 Thir.		
"	1792	416 "		
	1796	624 "		
	"" 1791 " " 1792	1796 1790 1792 1796 1798 1802 1804 1806 1810  1815 1820 1827  1790 1790 1790 1790 1790 1791 1791 17		

Für Sanger und Schaufpieler.	Dienfts antritt.	Im Jahre		8	jöhe des Gehaltes.
Schauspieler Ritenfeld.	1792	1792	130	Thi	r.
		1794	182	,,	
	ľ	1796	260	,,	
Sänger Ambrosch.	,,	1792	936	"	) während diefer Beitab
<b>3</b>	"	1796	1040	"	wechselnd ein Benefi
•		1799	1150	"	ob. eine Gratifitation
•		bis		"	,
		1800			-
" Franz.	,,	1792	416	,,	)
		1797	520	"	und abwechfelnd öfter
		1798	624	,,	bein Benefig ober eine
•	1 1	1799	728	,,	Gratifitation.
		1804	832	,,	<i>)</i>
		1810	8323	Ehlr	. und 104 Thir. Benefig-
			Ent	fc)äi	digung.
Schauspielerin Fleck - Schröck, geb.	"	1792	104	Thir	•
Diubi.		1793	260	,,	)
		1794	416	,,	u. mehrentheils alle
,		1797	650	,,	Jahre ein Benefig ob.
,		1798	754	"	eine Gratifitation bie
		1800	936	,,	200 Thir.
',		1802	1141	,,	7,
		1805	1352	"	,
		1810	1352		r. und 248 Thir. Be=
					ıtschädigung.
'		1815	1850	-	
		bis		- 7	
	·	1827			
Schauspieler Bessel sen., und Fran.	"	1792	312	"	
		1796	494	"	
_		<b>5i8</b>			
Annihistan und Ontiewen Osite eta		1810			
Schauspieler und Kastellan Leift, als		1700	150		
Schauspieler.	. "	1792 bis	156	"	
		1810			
Schauspielerin Böheim jun.	1793	1793	104		<b>)</b>
- waltanesin Sademi June	2.00	1801	208	"	und öfter fleine Gra=
	.	1802	312	"	tifitationen.
j		1002 bis	012	"	1
	.	1804			

Für Canger und Chaufpieler.	Dienft- antritt.	Jm Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schauspieler Bethmann.	1794	1794	416 Thir.
		1798	520 " und zu verschiebenen
		1800	624 " Beiten Gratifitatio-
-		1803	
		1805	906 " ober Benefize.
		1806	1010 "
	!	1810	1010 Thir. und Thir. 116 Benefig-
•	١ ٠ ١	1010	Entschädigung.
		1815	1225 Thir.
& " 00:		1794	936 "
Sänger Bianchi. Schauspieler und Sänger Holzbecher.	"	1794	26 Thir.
Schaulbteiet nut Sander Dochrecher.	"	1801	104 " (u. geringfügige Gra-
	1	1804	916 ( Hiffationen
		1806	416 "
•	1	1824	500 Thir.
Simonin Stid ook Samel	1795	1795	1200 " und alle Jahre regel-
Sängerin Schick, geb. Hamel.	1130	bis	mäßig ein Benefig.
		1808	mubig em Senejis
Cänger Elmenreich.	,,	1795	936 Thir.
Schauspieler Schwadtte und Frau.	"	1795	600
- Culturpreser Culturates and North	"	1796	Jund magrend diejer
•	ł	1798	geit noch Benefize
		1801	ober Granntationen
•		1805	1066 " bis 200 Thir.
Schauspieler und Tänzer Beffel jun.	l	1795	130 "
Schaufpieler und Langer Seffer Jan.	"	1797	182 "
		1804	390 "
•		1805	494 "
		1806	572 Thir. und 200 Thir. als
		1000	Tänzer.
		1826	672 Thir. und 200 Thir., als
	1	1020	Ednzer.
Schauspielerin Lanz, geb. Hamel.		1795	unbebeutende Gratifitation.
Supanipiciein tang, gev. Damer.	"	1797	156 Thir.
		1798	900
•		1805	338 " (und ofter tierne wra-
		1807	" ( tiptationen.
	İ	1809	494 "
			650 Thir.
		1817	our lyn.

Für Canger und Schaufpieler.	Dienst- antritt.	Im Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schauspielerin Hamel	1795	1795	unbedeutende Gratifitation.
		1797	156 Thir.
		1800	208 "
Schauspieler Beschort und Frau.	1796	1796	1144 " ) und ein Jahr um
		1798	1456 " \ bas andere ein Be-
•		1805	1781 " ) nefiz.
•	!	1810	1781 Thir. und 224 Thir. Be-
			nefiz-Entichädigung.
		1815	1842 Thir. Gehalt ohne die Frau.
		1827	
Schauspieler Labes.	,,	1796	416 Thir.
,		1797	520 " und öfter ein Be-
		1801	624 " ( nefig ober eine Gra-
		1805	676 " ( tifitation bis gu 200
		1807	728 " Thir.
•	1	1809	832 "
	i t	1810	832 Thir. und 200 Thir. Grati-
•		ļ.	fitation.
	! •	1815	900 Thir.
Chauspielerin Gigenfat.	1 "	1796	156 "
		1797	208 " und fast alle Jahre
	ļ	1798	416 " eine Gratifitation.
•	ļ	1800	520 " ( eine Granftanon.
		1803	600 " )
Sängerin Ennide, geb. Schwachhofer.	,,	1797	936 "
		1802	1040 " u. abwechselnd öfter
		1804	1144 " ein Benefig ob. eine
•	! .	1806	1196 " Gratififation.
	! !	1815	1400 Thir.
•	!	bis	
Singer Comide	!	1827	
Sanger Gunide.	"	1796	erhielt berfelbe bie Geldfätze feiner
÷.		1810	Fran,
•		1815	dagegen 1900 Thir.
Schauspieler Lattig.		1797	182 Thir.
,	"	1805	234 "
	1	1807	260 "
•	1	bis	
	1	1810	_

Gur Canger und Chaufpieler.	Dienfts antritt.	Im Jahre	Sibe bes Gehaltes.
Schauspielerin Meyer-Händel-Schütz.	1796	.1797	936 Thir.) und öfter ein Benefig
, , <b>.</b>		1801 bis 1804	1040 " Sob. eine Gratifitation.
Sanger Subic.	1797	1797	1000 "
Sanger Rau.	1798	1799	1001 "
Schauspieler Lemde.	"	1798	130 "
,		1801	182 "
		1804	286 "
		1805 568 1806	442 "
Schauspielerin Mebus.		1799	104 Thir.
		1801	208 " und alle Jahre eine
		1802	312 " Gratifitation bis gu
	Ι' .	1804	416 " (50 Thir.
	1	1805	572 "
		1807	676 "
Sänger Weitmann.	1799	1800	312 "
g		1803	502 " / und öfter ein Benefig
		1804	606 " od. eine Gratifitation
		1805	900 " 🐧
	!	1810	900 Thir. und 400 Thir. Be-
			nefiz = Entschädigung.
	!	1815	550 Thir.
Sänger Gern sen.	1801	1801	1200 "
-	İ	1810	1200 Thir. und 458 Thir. Be-
	!		nefiz - Entichädigung.
	1	1815	1450 Thir.
		1817 bis 1827	2050 "
Schauspieler Rebenftein.	1803	1803	78 "
- Anniheren oregeniren		1805	130 "
_	1	1807	338 Thir. und eine Gratifitation.
-	!	1809	572 "
	!	1810	1 "
		1815	for the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s
		1817	950 "
		1820	1200 "
	1	1826	2000 "

Für Sänger und Schauspieler.	Dienft= antritt.	Im Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schauspieler Lemm.	1804	1804	364 Thir.
-		1807	468 " unbedeutende Grati-
	,	1809	312 "
		1815	800 . "
		1817	1000 "
		1820	1800 "
		bis	
~		1827	
Schauspielerin Maaß.	1805	1805	780 " und überdies ein Be-
		1807	832 " 5 nefig.
		1810	936 Thir. mb 136 Thir. Be-
		1015	nefiz = Entschädigung.
~ A contrator of the ~ of a filtration	4000	1815	1600 Thir.
Schauspielerin Sebastiani.	1806	1806	624 "
		1807	676 "
Stanfairfair Harris C. X.		1815	726 "
Schauspielerin Unzelmann Tochter.	"	1806	104 ,,
		1807	208 Thir. und 30 Thir. Gra-
		1000	tififation.
		1808 1809	
Singuin Stit Tatte	1007	1807	364 "
Sangerin Schick Tochter.	1807	1001	1
		1808	tifikation. 416 Thir.
		1809	900 Thir. und 50 Thir. Gra-
,	İ	1009	tifikation.
	i	1810	900 Thir.
Schauspieler und Sänger Bauer.		1807	960
Camptonic and Campto wanter	"	1809	und alle Jahre eine
		1810	520 " Ileine Gratifitation.
		1815	650 "
		1820	1400 "
·	İ	1821	1400 Thir. und 200 Thir, geh,
		10-1	Bulage.
		1827	2000 Thir.
Schauspieler Stich.	,,	1807	189 9 him
, , , ,	"	1808	umd alle Jahre eine
	1	1809	579 " > Gratifikation bis zu
•		1810	676 " 100 Thir.
	1		1 11

Für Sanger und Schaufpieler.	Dienft: antritt.	Im Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schauspieler Stich.	1807	1815	800 Thir.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	1817	900 "
		1820	1200 "
		1824	1800 "
Schauspieler Gern jun.	1808	1808	208 "
		1809	1 ' "
		1810	1 "
•		1815	, "
-			! 1200 "
		1826	1800 "
Schauspieler und Sanger Blume.	,,	1808	120 "
	ļ	1809	312 "
		1815	800 "
	١.	1817	1100 "
	i	1820	1800 Thir. und 200 Thir. geh.
	İ		Bulage.
		1824	2600 Thir.
	İ	1 007	
~ r . r t vt. mtt	j	1827	070
Schauspielerin Banini.	"	1809	676 "
Schauspielerin Berbft.	.1809	1810	1100 "
Sänger Wurm.	"	1810	900 Thir. und 100 Thir. Gra-
	:		tififation.
		1815	1300 Thir.
Schauspielerin Esperftabt.	1810		400 "
	1	1820	600 "
	i	1825	800 "
•	:	6 bis 1827	
Schauspielerin Bed.	ļ	1815	750
,	"		, "
Schauspieler und Tänzer Rehfelb	"	1815	500 "
	i	1820	600 ,,
		1827	630 Thir. und 430 Thir. als
Cathaufnialan Manan		1010	Tänzer.
Schauspieler Maurer.	"	1810	312 Thir. und 40 Thir. Gra- tification.
		1815	
		1817	000
	1	1011	900 "

.

	_		
Für Sanger und Schaufpieler.	Dienft= antritt.	3m Jahre	Sobe bes Gehaltes.
Schauspieler Rüthling.	1811	1815 1817 1820 1824 1826	300 Thir. 340 " alle Jahre 200 Thir. 750 " als Bibliothel Auf- 1100 " jeher.
Sänger Hümer.	,,	1815 1817 1820 1824 bis 1827	900 " 1000 ", 1500 Thir. und 200 Thir. geh. Zulage. 2400 Thir.
Schauspielerin Diring = Stich = Cre- linger.	1812	1815 1816 1817 1820 1824 bis 1827	600 " 900 " 1000 " 1500 " 2700 "
Sangerin Joh. Eunide.	1813	1815 1820	700 "
Sängerin Schulz.	"	1815 1820 1824 6is 1827	1500 " 2000 " 3000 "
Schauspieler Buggenhagen.	."	1815 1820	150 " 200 "
Sänger Fifcher.	1814	1815 1817	2200 ,, 3000 ,,
Sängerin Sebastiani Tochter.	1815	1815 1820	350 " 450 "
Schauspieler L. Devrient.	"	1815 1817 1820 bis 1827	1600 " 2000 " 2600 "
Schauspielerin Devrient-Komitsch.	n	1815 1817 1820 668 1827	800 " 1100 " 1400 "

Für Sanger und Schaufpieler.	Dienft- antritt.		Sobe bes Gehaltes.
Chauspielerin Billmann.	1815	1815	208 Thir.
		1817	300 "
•		1820	400 "
		618	!
Contractive to the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive of the contractive o		1827	
Schauspielerin Rogée-Holtei.	"	1817	
		1820	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
•	1	1825	Zulage. 800 Thir.
Schauspieler und Sänger Freund.	1816	1817	1
Ciganipicier und Canger Frentto.	1010	1820	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		1824	
		1826	
Schauspieler Wolf.		i	1160 "
y approximately and a series	"	1817	
•	į	1	1850 "
Schauspielerin Wolf.	,,	1	1600 "
· -	- "	1820	•
	1 .	bis	
~" ! mu ~		1827	
Sängerin Milber-Hauptmann.	"	1816	
	1	1822	3000 Thir. und 500 Thir. geh.
		ыз 1827	Bulage.
Schauspielerin Krickeberg.		1817	1400 Thir.
	"	biš	1400 Zyll.
•		1827	·
Sängerin Seibler.	,	1816	1400 "′
•		1820	2500 Thir. und 500 Thir. geh.
	1 1	bis	Bulage.
Soft and fried anima Manager to a	1:	1827	
Schauspielerin Brandes.	1817.	1817	350 Thir.
Sängerin Reinwald-Balentini.	"	1817	200 "
		1820	650 "
		1824	900 "
Schaufniglag W Hangler		1827	1200 "
Schauspieler A. Unzelmann jun. Sänger Ed. Devrient	"	1827	700 "
-unger was weditent	1819	1819	500 "
,		1821	600 "
·	1	1827	1700 "

Für Sanger und Schaufpieler.	Dienft= antritt.	Im Jahre	Sohe bes Gehaltes.
Schauspieler`Krüger.	1819	1819	1100 Thir.
		1824	1300 "
1		1827	1600 "
Schauspieler Michaelie.	,,	1819	200 ",
		1827	400 "
Schauspieler Zwick.	,,	1819	900 "
Schauspielerin Franz = Unzelmann=	,,	1819	550 ",
Werner.		1820	600 "
•		1821	700 ,,
		1824	950 ",
	į l	1825	1000 "
		1827	1500 ",
Schauspielerin Schultz-Dötsch.	,,	1819	300 "
	1	1821	400 "
		1824	600 "
-		1827	800 "
Schauspieler Richter.	"	1819	400 "
		1824	600 "
Schauspielerin Baber.	1820	1820	800 "
	,	bis	
•		1827	
Sänger Baber.	"	1820	2200 "
		1827	3000 "
Sänger Widemaun.	"	1820	800 "
Schauspieler Criisemann.	1821	1825	600 "
		1826	800 "
Schauspielerin Wolf Tochter.	"	1821	200 "
Schauspielerin Werner.	"	1821	200 "
•		bis	
~" *'*	1000	1827	,
Sänger Hillebrand.	1822	1822	1500 "
Schauspieler Busolt.	1823	1823	200 ' "
Schauspieler C. Unzelmann jun.	1824	1824	1400 "
Sänger Siber.	"	1824	1700 "
~	4005	1827	1800 "
Schauspieler Winterberger.	1825.	.1825	300 "
Schauspieler Weiß.	"	1825	1200 "
•		1826	1400 "
		1827	1500 "

Für Sänger und Schaufpieler.	Dienft- antritt.	Im Jahre		Sobe bes Gehaltes.
Sängerin Carl.	1825	1827	400	······································
Cungarin Curi	Ì	1828	600	
Sängerin Möser.	,,	1825	300	
Schauspielerin Bauer.	, ,	1825	1000	
		1827	1500	
Cänger Hoffmann.	,,	1827	400	" "
Canger Wellmann	, "	1828	600	
Schauspieler Hartmann.	,,,	1827	600	
Schauspielerin Sntorius.	1826	1826	800	 ••
C		bjē		<i>"</i>
		1827		
Schanspielerin Lang.	"	1827	400	rr
Schanspieler Wiehl.	"	1827	350	n
Sanger Beer	"	1827	600	"
Schauspieler Franz jun.	1827	1827	250	n
Sänger Becker.	"	1827	300	"
Bür bas Ballet.			· .	
Balletmeister Tites.	1824	1827	2500	
Balletmeister Telle.	1813	•	1000	"
Solotänzer Hoguet.	1817	,"	4000	"
Lehrer der Tanzschule Lauchern.	1816	<i>"</i>	600	"
Schotänzerin habermaas.	1803	"	750	"
Dalarans	1817	"	3000	"
" Graffa	1818	,,	1600	,
Pamparh	1808	",	1000	π n
Snauet	1807	,,	1000	,
Malnovini	1811	,,	1000	"
Paudiern	1825	,,	1000	· ,,
Malther	1815	,,	700	"
9f5 fav	1819	"	400	" "
Solotänzer Riebe.	1789	",	1000	"
Gangar	1800	"	900	"
Talla	1806	"	.1000	
Sagamaiftar	1809		850	"
" Rönischer.	1811	"	700	

II. Die italienische Oper.

	1	T	
Personal im Jahre 1806—1806.	Dienft= antritt.	•	höhe bes Gehaltes.
Direction.			
Baron von der Rect, Director.	1787	2000 3	hir.
Kriegsrath Man, Secretär.	1788	700	· .
Intendanturen.			
Duport sen , Intendant der Musik.	1773	2000	,,
de Filistri, Intendant und Hospoet.	1787	1600	"
Bock, Bau-Intendant und Schloß-Baumeister.	1803	200	
Inspection und Raffe.			
Gasparini sen., Juspector.	1786	1100	,
Gasparini jun., Kassier.	1798	300	"
Deforateurs.		1	
Berona, erster Dekorateur.	1773	1200	w
Professor Burnat, zweiter Dekorateur.	1793	ohne	Gehalt.
Berschiedene, zum Theater gehörige Bersonen.			
Romani, Souffleur.	1793	150 3	hir.
Wittwe Hermann, Theaterschneiderin.	1751	400	"
Große Oper.			
Sängerinnen:			,
Mad. Marchetti.	1792	3500	,,
" Ediđ.	1793	1200	"
" Burnat.		600	,
Mile. Schmalz.	1	1400	"
Sänger:	Ì		
Tombolini, Sopran.	1784	2000	, ·
Franz, Baß.	1786	400	7
Fifcher, Baß.	1790	2000	 7
Benfionäre:			
Toffoni.	1754	800	7
Concialini.	1765	800	,
Graffi.	Į	200	 M
hurda, ftarb 10. Dec. 1805.	1787	500	 #
Ballet.		1	
Lauchery, Balletmeister.		1600	11
Solotänzerinnen:		'	•
Male. Meroni.	1777	800	,,

Personal im Jahre 1805—1806.	Dienst: antritt.	Sobe bes Gehaltes.
Dlad. Telle.	1787	1000 Thir.
Mile. Engel.	1788	1200 "
Mab. Clauce.	1791	1500 "
" Riebe.	,,	600 "
" Gasparini.	"	900
Mue. Schulz.	1	600
" hentschel.		490
Diad. Lauchery.	l	500
Solotänzer:		300 " .
Duponcelle jun.	1788	500
Alb. Lauchern.	1	700
Riebe.	1789	coo "
Scaletti.	1797	1000
Telle.	1.5.	11000
Mosser.		050
Figurantinnen:	,	690 "
Mad. Joyeuse.	1787	300
" Ros. Berona.		150 "
Mues. Groß I. und II., Gaußé.	1788	200 "
Mile. Walther.		200
Mad. Walther.	7 1789	200
Mlle. Strahlen.	1791	200
MUes. Kranich I. und II., Groß III., Flo-	1191	300 "
rian Schulz, Müller, Hoffmann, Reibe-		. •
danz, Rothbart, Guerri, Joyeuse jun.,		•
Wangenheim.		
Figuranten:		
Duponcelle sen.	4.F.CO	950
Rehfeld sen.	1769	350 ".
Walther sen.	1779	400 "
Jost, Clos, Buttenborf, Besto, Zabemad,	1791	400 "
Schulz I., Riebe, Beffel, Gafparini, Riebe III.		
Ant. Shulz, Sharschmidt, Rehseld jun.		
ana Odan, Calatianite, vechier Jan.		_
Orchester.		
Kapellmeister:		
Simmel.	1505	2000
Righini.		2000 "
Concertmeister Saad.		2000 "
	1768	1200 ',, u. 2 Haufen-Holz

Personal im Jahre 1805—1806.	Dienst= antritt.		Đ <b>ồ</b> he	des Gehaltes.
Biolonisten:				
Fr. Benda.	1766	450	Thir.	u. 1 Haufen Holz
Bachmann jun	1767	420	*	u. 1 Haufen Holz
Maurer 1.	1768	450	"	u. 1 Haufen Holz
Anton Zica.	1771	,500	**	
C. Franz Benda.	1779	360	"	
Thiele.	1780	400	"	u. 1 Haufen Holz.
Stephani.	1784	300	"	
Rolbe.	1787	350	**	u. 1 haufen holz.
Seidler.	1788	550	"	•
Schict.	1793	800	"	
Schwarz jun.	1795	350	"	
Mable.	,,	300	,,	
Möser.		750	"	
Menges, Reller, Maurer II., Theibe.				
Bratfchiften:				
Bachmann sen.	1768	300	- "	
Joj. Ziđa.	1784	350	,,	
Semmler.	1794	400	,,	
Вöв.		350	~	
Violoncellisten:				
Hausmann.	1778	600	,,	u. 1 Saufen Solz
Beiße.	1785	300	"	• • • •
Braun.	1787	320	,,	u. 1 Haufen Holz.
Duport jun.	1789	1600	"	
Friedl.	1793	400		
Groß jun.	1796	350	,,	
Romberg.	1805	1000	,,	
Contrabassisten:				
Stolpe.	1767	380	*	
Rambach.	1788	500	,,	u. 1 Saufen Holz.
Gürrlich.	1790	400	,,	•
Zannini.	1801	350	,,	•
Flötisten:	/-		••	
Krause sen.	1780	550	,,	u. 1 Saufen Solz.
Frause jun.	1782	400		
Burghalter.	1794	250	"	
Sauboisten:	2.02			
Dlüller.	1784	300	,,	
winuti.	1 1.01	, 000	"	

Personal im Jahre 1806—1806.	Dienft- antritt.	Sobe bes Gehaltes.
Groß I.	1785	300 Thir.
Groß III.	1799	200 "
Bestenholz.	1801	600 " .
Fagottiften:		1
Anoblauch.	1782	380 " u. 1 haufen holz
Creiswatis.	1784	300 "
Shwarts sen.	1787	450 " 11. 1 Haufen Holz
Ritter.	"	1200 "
Bärmann.	. 1803	314 "
Waldhornisten:		-
Zalencta sen. 1111d jun.	1768	à 360 Thir.
Brun.	1792	1200 Thir. u. 2 Haufen Holz.
Marquardt.	1793	350 "
Waldhornisten:		
Böttcher.	1803	300 "
Schneider.	"	300 "
Klarinettisten:	4	
Bähr.	1792	1200 "
Tausch.	1800	300 "
harfenist Breneffel.	1755	400 "

Dritte Beilage.

Berzeichniß der von 1790 bis 1810 für bas tonigliche Nationaltheater in Berlin angekauften Manuscripte und Musikalien.

Monat.	Jahr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Befauft von	Raufpreis.				
				Thir.	gr.	pf.		
Nov.	1790	Die Indianer in England, und bie						
		Sonnenjungfrau	v. Rotebue.	215	4	-		
Febr.	1791	Der Berbittag, und Frauenstand	Iffland.	167	14	-		
Mai	"	Das Rind ber Liebe, und Bruder Morit	v. Rotebue.	216	-	-		
Juni	"	Die Entführung	Bünger.	36	-	-		
Aug.	"	Bygmalion	Commeadow.	32	-	-		
Dec.	"	Der feltene Ontel, und Gulatia Deinau	Biegler.	54	-	-		
März	1792	Bürgergliid	Babo.	110	12	-		
April	"	Er mengt fich in Alles, und die Be-		13.7				
153		fcwifter vom Lande	Jünger.	103	8	-		
Mai	"	Oberon	Stegemann.	24	18	-		
"	"	Sieronymus Anider	Bulpius.	32	16	-		
Juni	,,	Eine machts wie die Andere	Grams.	54	5	-		
Juli	"	Die Sagestolzen, und Glife b. Balberg	Iffland.	164	11	-		
Nov.	,,	Die heimlich Bermählten und ber Ring	Grams.	43	12	-		
Jan.	1793	Maste für Daste	Jünger.	51	12	-		
"	,,	Das Madden von Marienburg	Opits.	64	12	-		
Gebr.	,,	Hocus pocus	Bulpius.	33	-	-		
Oct.	"	Der Weg jum Berderben	Commeadow.	55	9	-		
Febr.	1794	Der Geburtstag	Engel.	22	12	-		
Juli	,	Allgufcharf macht ichartig, der Bor-						
	17.7	mund, und bie Reife nach ber Stabt	Iffland.	195	-	-		
Cept.	,,	Ataliba	Schröber.	112	12	-		
"	"	Sucht nach Auffeben	Commeadow.	56	6	-		

Oct. Nov.	Jahr.					
9200.	<u>-</u> -			Thir.	gr.	þf.
9200.	1794		Commeadow.	33	17	
~	,,	Die Klaufel nach Bunfch	Tilly.	25	—	
Jan.	1795	Das Connenfest ber Braminen .	Bertram.	33	18	-
Febr.	,,	Iphigenia in Tauris	Schwachhofer.	38	4	!
März	,,	Die beiden Budligten	Sutowati.	24	14	1
_,,	",	Dienstpflicht	Iffland.	82	7	<u> </u>
"	<i>".</i>	Was sein soll, schickt sich wohl	Jünger.	52	16	
April	,	Die Aussteuer	Iffland.	66	16	-
Juli	",	Der Talisman	Großmann.	48	16	-
,J	",	Die Berleumder	Schröder.	114	6	
Aug.	,,	Familienhaß	<b>S</b> chüţ.	48	3	-
Dct.	, ,	Alcefte, und die Spiegelritter	Schict.	82	5	_
9}ov.	<i>"</i> ,	Der Bilbfang, die Bittwe und bas Reit-		!		
2000.	"	pferd und ber Graf von Burgund .	v. Rotebue.	203	10	
Jan.	1796	Das Bermachtniß ber Bimmermeifter,				
Juin	1.00	und ber Spieler	Affland.	192	12	-
März	,,	Der Triumph ber Liebe	Stegmann.	66	16	9
	i "i	Der Eid	Engel.	111	_	_
"	"	Der Spiegel von Artadien	Bertram.	42		_
Włai	"	Das neue Sonntagstind	Unzelmann.	44	15	-
	",	La Benrouse, und die falsche Scham .	Schröber.	110	_	<u> </u> _
Juli	",	Der Theater = Bringipal	Beber.	44	8	_
Aug.		Gin feltener Fall	Jünger.	51	16	_
- 1	"	Die Berföhnung	v. Kotsebue.	109	12	_
n Oct.	"	Das Opferfest	Bimmerle.	51	8	_
	"	Die Aufopferung, und Aufruf an un-	<b></b>			_
"	"	glückliche Berwandte	v. Kotebue.	100		_
Dec.		Der hausfriede	Iffland.	110	8	<u> _</u>
Febr.	1797	Die Schachmafchine	Bed.	55	_	_
		Die Berwandtichaften	Schröder.	77	_	_
"	"	Die Freunde auf der Brobe	p. Beaunoir.	30		
Wärz	"	Dedip zu Colonos	Rellstab.	10		_
April	"	Das Mutterpferd	Engel.	40	_	_
Mai	"	Die Scheidung	v Beaunoir.	84	4	6
	"	Das Gewissen	Iffland.	112	6	1 -
"	"	Das gerettete Benedig	Iffland.	20	_	
<i>"</i>	"	Die Fallbride	Brömel.	100		
Juni	"	Leichter Sinn		112	12	
Juli "	"	Das Schlangenfest	Iffland. Willer.	44		

Monat.	Jahr. Eitel bes Manufcripts zc		Gefauft von	on Rai		ufpreis		
				Thir.	gr.	þf.		
Juli	1797	Ueble Laune	Schröder.	84	9	<u> </u>		
,,	,,	Baterlandsliebe	Stafffa.	40	_	-		
Aug.	"	Ritter Roland, Töffel und Dorden .	Bed.	80	17	6		
Dct.	"	Erinnerung	Iffland.	112	6	-		
,,	"	Die Bauberin Sidonia	Maurer.	56	3	!		
,,	"	Jolantha	Biegler.	84	-	-		
Dec.	"	Die Rorfen, und die filberne Sochzeit .	v. Rotebue.	182	_	!		
Jan.	1798	Der Berftogene	Rambach.	84	18	_		
Tebr.	,,	Der Bildbauer	v. Beaunoir.	50	_	-		
"	"	Gleiches mit Gleichem	Bogel.	64	4.	_		
März.	"	Der Romet	Iffland.	15	_	_		
,,	"	Die Beifterinfel	Fleischmann.	70	14	_		
"	"	Die Rüdfehr, und ber Tabuletframer .	Kübn.	100	_	<u> </u>		
April	"	Liebe und Freundschaft	Lambrecht.	19	16	!		
"	"	Doftor Tonnuccio	Jeftern.	25	16	_		
"	"	Die Liebelift	p. Beamoir.	84	22	6		
"	"	Der Dorfbarbier	Sufowaty.	22	11	_		
Mai	"	Die Mitternachtstunde	Lambrecht.	32	12	_		
Juli	"	Das Schreibepult, und das Epigramm .	v. Kotebue.	179	16			
"	"	Die Beifterinfel	Reichart.	500	_	İ_		
"		Der Mann von Wort	Affland.	112	18	_		
Aug.	" .	Die Favoritin	Sagemann.	80	8	_		
Sept	"	Der Friede am Bert	Opits.	38	18	_		
"	"	Selbstbeherrichung	Iffland.	112	18			
	"	Der Lorbeertrang	Biegler.	85	10	_		
Det.	"	Der Bliidliche	Brömel.	100	_	_		
Nov.	"	Der Fremde	Affland.	125	_	_		
Dec.	"	Der Schleier	Bogel.	65	_	_		
	"	Lohn ber Wahrheit, und ber Gefangene	v. Rotebue.	118	15	7		
Jan.	1799	Der Amerikaner	Bogel.	65	-	Ŀ		
	25.00	Graf Albert	Mad. Schick.	18	_			
Webr.	"	Die Regata ju Benedig	Fließ.	48	18			
Marz	11	Die Freunde	Bed.	130	20	_		
April	"	Ballenfteins Lager, die Biccolomini und	eru.	150	20			
april	"	Wallensteins Tod	Schiller.	339	12			
mini	7.1				14	_		
Dtai	"	Männerschen	Salbe.	65	_	-		
Juli	"	Die Klingsberge, und Johanna von	u Gabalin	1400	6			
		Montfaucon	v. Rotebue.	168 112	1	-		

Monat.	Jahr.	Ditel bes Manufcripts 2c.	Getauft bon	Ran	fprei	<b>\$.</b>
				Tilr.	gr.	pf.
Sept.	1799	Falftaff	Mab. Unzelmann.	50	7	6
"	,,	Der gute Borfat	Schall.	16	18	6
"	",	Der Scheintobte, und ber Rabob	Rambach.	84	-	-
Oct.	",	Die brei Grenabiere	Corbs.	16	6	
	",	Die Künftler	Iffland.	111	<b> </b> —	
Nov.	",	Für bas umgearbeitete Trauersp. Hamlet	Schlegel.	67	19	<u> </u>
	",	Gur bie Partituren: Die Schweftern von				1
"	"	Brag und Soliman II	Mufit - Comptoir.	84	12	
Jan.	1800	Für lleberfetjung ber Oper Camilla	Burbe.	15	_	–
Febr.	,,	Freundschaft und Liebe	Reichardt.	50	_	<u> </u> _
•	",	Sophie van ber Daalen	Formay.	55	20	<b> </b> —
März	",	Der Corfar aus Liebe	Coulon.	30	<b> </b>	
	<i>",</i>	Die Freude	Biegler.	83	12	
"	"	Mudurra	Weber.	327	6	_
"		Für ben Text zu Muburra	herclots.	55	21	
	"	Das Baterhaus	Iffland.	112	_	_
April	"	Der Reiherbufch	Rambach.	87	23	9
,,	<b>"</b>	Filr die Bearbeitung der Schwestern von	.,			ĺ
•	"	Brag	Pauly.	18	_	
		Das neue Jahrhundert, Guftav Bafa,	, ,	1	ł	l
"	"	Ritter Bayard Octavia, Sucht gu				
		glangen und bie hofmeister	v. Kotebue.	500	_	!
Wai		Das Singspiel	Fritiche.	8	_	_
	"	Die Höhen	Iffland.	111	8	<u> </u>
"	"	Der Jubel	Reichardt.	100	_	<u> _</u>
Aug.	"	Das Donauweib	Lehneisen.	15	_	_
·	"	Das poetische Schloß, und Mariane	Mad. Gotter.	122	7	6
"	"	Maria von Montalban	Gern.	88	8	_
Sept.	i	Composition von Hermann v. Unna	Bogler.	400	_	_
Det.	"	Die Achulichkeiten	Bogel.	53	8	_
	"	Tamerlan	Reichardt.	500	_	_
Nov.	"	Die Station	Tilly.	30	l	<u></u>
	"	Marie Stuart	Schiller.	117		_
~	"	Mahomet	Kirms.	97	12	_
Dec.	"	Uebersetung ber Mathilde	Cords.	19	12	_
Jan.	1801	Die Feier des Jahrhunderts	Rohde.	48	18	_
-		Das Chamaleon	Bed.	128	8	_
" Febr.	"	Das Erbtheil bes Baters		110	12	
März	"	Frohsinn und Schwärmerei	Simmel	70		
marz	<i>"</i>	Reading mus Schwarmerer	1 Dunner	1 10	. —	

Monat.	Jahr.	Litel bes Manufcripts 2c.	Setauft von	Rau	fprei	<b>3</b> .
		·		Thir.	gr.	Þf.
Dłärz	1801	Camilla, oder bas Burgverließ	Ambrojch.	25	_	-
"	"	Composition von Hero und der Jubel-	Weber.	121	13	2
		feier	Schmieder.	32	7	_
"	"	Die Räuberhöhle	Fester.	39	_	_
"	"		Schaum.	44	4	9
"	"	Ellfriedl	Lauchern.	15	5	_
ø	"	Anafreon	Bauly.	8		
"	"	Das Donauweibchen zweiter Theil .	Ennide.	14	8	
"	"	Adolph und Clara	Reichardt.	100	_	
~"	"	Jery und Bätely	Rhigini.	38	_	
April	• "	Casar auf Pharmacusa	Wohlbriic.	50	_	
Mai	"	Das Gelübde	Lirms.	28	21	
Aug.	"	Titus	Bogler.	48	3	_
. "	"	Der Bräutigam in ber Frre	v. Rotebue.	165	12	6
Cept.	"	Der Wirrwarr	Gern.	18	21	О
"	"	Felix, und bie heimliche Che		31		l —
Nov.	"	Gulnare	Schmieder.		11	-
".	"	Braut und Wittwe	Opits.	31	11	-
"	"	Die Repreffalien und die Mohrin	Levy Erben.	162	10	1
"	"	Richt alles ist falsch was glänzt	Reinbeck.	62	12	-
Jan.	1802	Die Kreuzfahrer, und bas Zauberschloß	v. Rotebue.	297	-	-
,,	"	Pflicht und Liebe	Bogel.	63	8	-
,,	"	Regulus	Collin.	126	16	-
,,	"	Jungfrau von Orleans	Schiller.	107	16	-
"	"	Für Compositionen zur Oper bas Bau-				1
		berschloß	Reichardt.	500	-	-
,, ·	"	Tancred	Kirms.	95	_	[-
"	"	Der lebende Todte	Paer.	17	5	-
Febr.	"	Die frangofifchen Aleinstädter, und bie	_			ł
		deutschen Rleinstädter	v. Rotebue.	171	-	-
H	,,	Partitur bes Wasserträgers	Schmieber.	38	-	<u> </u> -
März	"	Für die Bearbeitung von Claudine und	r			
		Florian	Cords.	19	-	-
,,	"	Befchamte Giferfucht	Frau v. Weißen.			1
			thurn.	38	_	
,,	"	Jon	Øфlegel.	101	8	-
,,	,,	Der Triumph bes Frohfinns	Rambach.	53	18	-
,,	"	Die musikalische Familie	Hensler.	143	16	-
,,	,,	Bartit. 3. Oper: ber Rampf ber Elemente	Schitaneber.	126	18	<b> </b> _

Monat.	Jahr.	Titel bes Mannfcripts 2c.	Gefauft von	Rau	fprci	ê.
				Thir.	gr.	pf.
April	1802	Gur die Mufit gu den Breugfahrern, und				
•		Herfules Tod	Reichardt.	200	-	
,,	,,	Für die Mufit zur Gulmalla und für	·			
		die zu Regulus	Beber.	200	_	
"	,,	Der Hausverkauf	Herzfeld.	31	16	
,,	,,	Für Uebersetzung ber Oper: die Burg				
		zu Montenero	Graf Brühl.	47	12	1-
Mai	,,	Für Bearbeitung von Rodogune	Bobe.	107	2	<u> </u> -
,,	,,	Die Partituren: die Dorfgalla, und				
		ber Bettelftubent	Gern.	22	4	-
"	"	Das Baterherz	v. Bilberbed.	38	-	-
Juni	, ,,	Für Uebersetzung ber Taube	Dannefielb.	30	-	-
"	"	Der Geburtstag	Bec.	63	8	-
,,	"	Für Uebersetzung des Hausverkaufs .	Siemer.	22	4	
"	"	Turandot, und Nathan	Schiller.	145	16	-
"	"	Tinto	Bogel.	47	12	
"	"	Die seltene Audienz, und das Porträt	Czechtitzty.	85	16	
"	"	Filr die Partitur von Stratonice	Hoefter.	10	-	
Sept.	"	Für die bearbeitete Oper Telemach .	Bulpius.	26	16	
"	"	Wer erst kömmt, mahlt erst	Rottmann.	115	14	-
"	"	Holga	Oppenheim.	29	13	-
Nov.	"	Die deutsche Familie	Schmidt.	64		ļ-
Dec.	"	Für die Partitur von Philipp und Geor-				
	İ	gette	Schlegel.	10	16	
"	"	Für bie Partitur des Kalif von Bagbab	Hotho.	10	16	-
Jan.	1803	Die Huffiten, Don Ranudo, und Hugo				
		Grotius	v. Rotebue.	393	10	6
"	"	Für die Mufit zu den huffiten	v. Rozebue.	53	20	
"	"	Alexis	Mad. Unzelmann.	10	16	
März	,,	Für Uebersetzung der Oper Alexis	Herclots.	100	_	
"	.,,	Der Millionär	Schildbach.	6	6	-
"	"	Für Bearbeitung des Schauspiels: der				!
		Fall im Abgrund	Rambach.	64	6	-
April	"	Genua und Rache, und der Buls	Unger.	150	_	-
"	"	Jocriffens Leiden und Bergweiflung	Cords.	8		
,,	"	Die Kartenschlägerin	Lamprecht.	44	8	
"	"	Die Braut von Messina	Schiller.	103	19	6
Mai		Lehmann	Sievers.	63	8	
Juni	"	Der Schatzgräber	Jäger.	28	12	<b> </b>

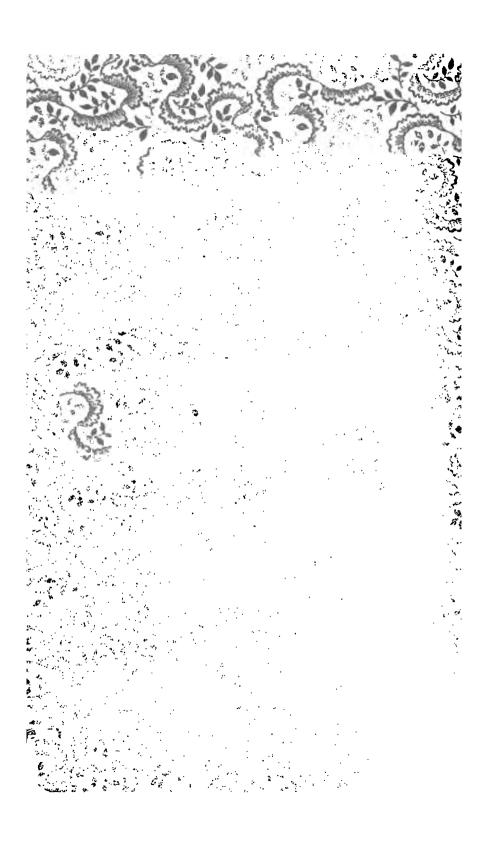
Monat.	Jahr.	Atel bes Manufcripts 2c.	Getauft von	Rou	fpreis.	•
		·		Thir.	gr.	þf
Juni	1803	Dichterlaune	Ddussini	47	12	_
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	Der Zinngießer	Treitschte.	43	4	_
Juli	. ",	Das Gemalbe, und die Beirathsplane	Baumann.	31	6	_
Aug.	"	Die listige Butmacherin	Eunice.	53	12	
"	"	Bartitur bes britten Theils ber Donau-				
"	"	Nymphe	v. Rotebue.	32	2	_
	,,	Coriolan	Collin.	126	16	_
"		Der Tolltopf	Schmieder.	31	16	_
" Sept.	"	Die Bagenftreiche, die Schule der Frauen,	10		li	
Ctpi.	"	Eduard in Schottland, ber Bater von				
		ungefähr, und ber tobte Meffe	v. Kotebue.	407	14	_
Dct.		lleberfetjung von Besonnenheit und Liebe,				•
Zu.	"	und Mariane	Herclots.	50		_
		Antigone	Reinbard.	31	16	_
"	"	Die natürliche Tochter	Kirms.	126	16	
" Febr.	1804	Die Ausgewanderten	Schickler.	63	8	
-		Aline	Mad. Ungelmann.	11	-!	_
April	"	Runst und Liebe	Reichardt.	100		
"	"	Wilhelm Tell	Schiller.	331	12	_
Mai	"	Der natürliche Sohn	Subes.	110	12	_
Juni	"	Partitur der drei Freier	Backhaus.	13	_	_
"	"	Mithribat	Bobe.	65	_	_
"	"	Helene	Treitschte.	32	12	_
"	"	Der portugiesische Gasthof	Oppenheim.	48	18	
~	"	Kanchon	Simmel.	500		_
Juli	"	Aline		100	i	
)/ \)Y****	"	Die vergebliche Reise	, <b>G</b>	33	6	
Mug.	"	Kür bas Singfpiel Fanchon, für bas				
Sept.	"	Manuscript Heinrich Reuß, und die				
		Stricknabeln	v. Ropebue.	334	16	6
		Die Perüdenstöde	Beigel.	16	6	_
<b>"</b>	"	Die Erben	Levy Erben.	65		_
Dct.	"	Für die Partitur des Abt Bogler	Anhalt.	10	_	_
// 03-4-	"	Für Bearbeitung ber Sternkönigin	Boß.	50		_
Nov.	1905	Iphigenia in Aulis	Levezow.	65	_	_
Jan.	1805	Frogmuth und Dankbarkeit	Sagemann.	16	18	
"	"		Wolff.	65		
"	"	Die drei Gefangenen	will.	00	1	
"	"	eine Stunde	Dtab. Unzelmann.	11	4	

Monat.   Jahr		Titel bes Manuscripts 2c.	Sclauft von	, Raufpreis.			
•			•	Thir.	gr.	Þf.	
Febr.	1805		Boß.	60	-	-	
"	,,	Für Ueberfetjung des Luftspiels: bie Liebe		!	ł		
		in Spanien	v. Bilberbed.	32	12	-	
April	,,	Die Sausfreunde	Iffland.	111	16	-	
"	. "	Für die drei Theile der zwölf ichlafen-		450			
	1	den Jungfrauen, und für Achilles .	Sannes.	178	8	-	
"	"	Ffir den britten Theil ber Donau-	!   ~ .	ما			
		mphe	Cannes.	65	-	_	
"	"	Die Bartitur der Armide	Lombard.	13	22	-	
90iai	"	Für bie Uebersetzung ber Oper Armide	<b>28</b> οβ.	100	-	-	
Juni	"	Für Bearbeitung ber jähzornigen Frau	Mad. Hubes.	32	12	-	
"	"	Pachter Robert	Levy Erben.	26	_	-	
	"	Das Mißverständniß	Conteffa.	39	-	_	
Juli	"	Die Reugierigen, und eine Stunde aus		i			
		bem haufe	Schmidt.	74	-	-	
"	"	Uebersetung ber Oper Cafar	Beber.	16	18	-	
"	"	Das Kreuz an ber Offfee	3. Werner.	81	6	-	
Gept.	"	Totila	Levy Erben.	65	-	-	
"	"	Die Uniform	Sannes.	22	18	-	
Nov.	"	Die Todtenfeier	Levezow.	55	20	-	
"	"	Die Seelenwanderung	Iffland.	112	-	-	
Dec.	"	Organe, und blinde Liebe	v. Kotzebue.	222	4	6	
Jan.	1806	Ton bes Tages	Boß.	85	_	-	
"	"	Ebelmuth und Liebe	Franz.	45	<b> </b> —	-	
Febr.	"	Partitur ber Oper Sargines	Breittopf.	29	6	-	
"	"	Partitur der Oper Milton	Treitschfe.	26	_	-	
"	"	Bearbeitung Heinrichs IV	Iffland.	30	-	-	
"	"	Die Heimtehr	Iffland.	111	12	-	
März	"	Der Cid	Niemeyer.	56	1	-	
"	"	Die freundlichen Unbeilstifter	Herclots.	100		-	
April	"	Musit zu den Spiphen	Weber.	500	_	-	
"	"	Die Sylphen	Levy Erben.	100	-	-	
Mai	"	Fanisca	Bahn u. Schulz.	35	18		
"	<b>"</b> .	Die Berwiesenen von Kamschatta	. "	32	12		
Juni	"	Die Weihe der Kraft	3. Werner.	500	-	-	
Juli	"	Blumenmädchen	Fr. Benda.	32	12	-	
"	"	Carolus Magnus	v. Rotebue.	113	12	-	
Sept.	"	Bartitur bes unterbrochenen Concerts	Reinhard.	28	8	-	
Nov.	"	Balbao	v. Collin.	130	_		

Monat.	Jahr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Gefauft von		fprei	
<u> </u>		<del></del>		Thir.	gr.	þí
9tov.	1806	partitude danie Citteripiteget	Echmidt.	39	_	¦ -
Jan.	1807		Levy Erben.	49	9	ļ-
"	" !	Söhne des Thales	3. Werner.	75	-	-
"	,,	Bianca von Torreda	Ih. Hell.	53	7	<u>'</u> -
Febr.	,, .	Partitur zur Tante Aurora	Böheim.	13	8	-
"	,,	Heinrich der Löwe	Rlingemann.	40	_	
"	"	Der Johannistraum	Sievers.	30	_	-
,, !	,,	Gur die Oper: zwei Worte	Langhans.	13	10	3
,,	,, '	Gur die Oper: die Romanze	Wagner.	29	4	-
,,	" i	Das Singspiel vor den Fenftern	Levy Erben.	19	8	۱ -
Närz	,,	llebersetzung der Oper Dichelli	Cords.	3	<u> </u>	!-
,,	,,	Der luftige Schufter	Gordich.	67	22	-
,, '	,,	Partitur vom Fest der Winger	Yevy Erben.	18	10	_
,,	,, 1	Das Crochet	Bog.	135		-
Sept.	,,	Die Beinlese	Vog.	20	_	
, !	"	Zoraide	Korn.	25	_	_
,,	,,	Die Ginquartierung, und die jungen Leute	de la Garbe.	37		_
,,	,, .	Für bie Ueberfetjungen ber Rudwirfung,				
1		der Nachbarschaft, des Taufscheines		i		
i	i	und der erwachsenen Tochter	Iffland.	86		:
Oct.	,,	Clementine	Frau v. Weißen-			i
	:		thurn.	66	21	i-
,,	,,	Ulpffes und Circe	Romberg.	117	12	_
lov.	,,	Die Unvermählte	v. Rotebue.	96	_	_
Dec.	<i>"</i> . !	Die Partitur von Joomeneus	Auhn.	53	8	<b> </b> _
"	,,	Partitur von Jphigenia in Aulis, von	,			İ
		Hecuba und von Uthal	Bustrow.	45	22	_
,,	,,	llebersetzung von Iphigenia in Aulis .	Sander.	72	_	_
dan.	1808		Römer.	67	12	_
,,	,, !	Die Opern: Julia, Ida, und die man-			 I	1
		dernden Daufikanten	Sannes.	106	16	Í-
März '	,, !	Die Partitur der wandernden Dlufitanten	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	27	10	_
D}ai ∶	,,	Die Seereife, und die Wefahren ber Stadt	Grüner.	30	_	_
,,	,,	Die Schimmersucht	Schick.	72	_	_
Juli	,,	Beinrichs V. Jugendjahre	Iffland.	23	16	1_
Dct.	,,	Der Tischler aus Liefland, und die Tra-	011		- "	
		vestirten	Reinice.	20	_	_
kebr.	1809	Columbus	Mlingemann.	89	19	_
März		Partitur ber Pringeffin Buife	Dłaper.	25		
0	**	ո, Զոփնոն.		,		

Monat.	Jahr.	Titel bes Manufcripts 2c.	Befauft von	Raufpreis.		
				Thir.	gr.	pf.
April	1809	Für Ueberfetjung der Templer	Levetow.	60	-	-
,,	<b>"</b>	Künftlers Erbenwallen	v. Boß.	80	-	-
,,		Der rechte Argt, und bas Weihnachts-				
		geschent	Schmidt.	60	-	-
Nov.	,,	Rochus Bumpernictel	Esperftabt.	27	8	-
Dec.	,,	Partitur ber Oper: ber Cheim als Kam-				1
		merbiener	Rellftab.	15	_	-
"	"	Bartitur ber Opern: Sargines, Waisen-		100		
		haus, und Proferpina	Breitfopf.	62	8	-
Jan.	1810	Chamaranthe	v. Boß.	18	_	-
Febr.	"	Die Sangerin auf bem Laube	Bilms.	27	_	_
,,	*	Das Deklamatorium	Mlingemann.	58	_	-
März	"	Für Uebersetzung des Tulipan	Man.	60	_	-
Mai	,,	Das Behnigericht	Mlingemann.	58	3	_
n	,,	Better Rudut	Biper.	60	_	_
Juli	-,,	So find fie gewesen, so waren fie	Naufmann.	59	_	_
Cept.	,,	Deobata	Weber.	400	_	_







STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(650) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

DATE DUE

